# הארץ

יום שני ב' בטבת תשנ"ו, 25 בדצמבר 1995 DECEMBER 25 VOL 77/23231 4.90 שקלים
כולל מע"מ, באילת 4.20 שקלים



**כל נותן**
הכנת דו"חות שנתיים לרכב
הכנת דו"חות נסיעה עסקיות לחו"ל
בהוצאת חשבים בע"מ


# מוסא: אם תושג התקדמות, תיתכן העלאת דרג השיחות בין ישראל לסוריה

מאת גיא בכור ועקיבא אלדר

שר החוץ המצרי, עמר מוסא, אמר אתמול כי אם תהיה התקדמות בשיחות בין ישראל לסוריה, "אין להוציא מכלל אפשרות העלאת דרג השיחות בין שתי המדינות. הדבר תלוי ברעיונות ובהצעות אתם יגיעו הצדדים בשיחות הקרובות". מוסא דיבר במסיבת עיתונאים משותפת בקהיר עם עמיתו הישראלי, אהוד ברק, יממה לאחר השיחות שניהל נשיא סוריה, האפז אל־אסד בקהיר.

השר המצרי אמר כי מצרים עוקבת מקרוב אחר ההתפתחויות בין ישראל לסוריה, ויום קודם לכן עידכן הנשיא אסד את המצרים באשר להתפתחויות האחרונות. "יש עכשיו מקום לאופטימיות", אמר מוסא. "ברור לנו שאסד משוכנע בתהליך השלום, על בסיס נסיגה ישראלית מלאה תמורת הכל. הבחנו בהתקדמות אצל הסורים, אבל הנסיגה המלאה מן הגולן היא כמובן נקודה חשובה ובסיסית מבחינתם".

ראו עמוד 3א

שר החוץ ברק אמר במסיבת העיתונאים כי ישראל תבוא לשיחות עם סוריה, שייפתחו מחרתיים בוואשינגטון, ללא תנאים מוקדמים. מקור ישראלי בכיר הוסיף כי השגריר הסורי בוואשינגטון, וליד מועלם, יהיה הנושא והנותן הדומיננטי במשלחת הסורית בסבב הקרוב של השיחות. המקור גם אמר כי ישראל מוכנה לכל דרג של שיחות עם הסורים.

"אנחנו מבינים שלסורים יהיו הצרכים והאינטרסים שלהם, ונתחשב בהם", אמר שר החוץ ברק במסיבת העיתונים, "במקביל ברור שהסורים יצטרכו לקחת בחשבון את האינטרסים שלנו, בעיקר לגבי הביטחון". ברק ציין כי גם הצד הישראלי אופטימי, "ואנו רואים תגובות חמות יותר המגיעות מסוריה. אך כדי לדעת מה באמת ייצא מזה, נחכה לשיחות עצמן".

שני שרי החוץ סירבו לחשוף מהי ההתקדמות עליה רמזו ומהו הבסיס לאופטימיות המשותפת. ברק הוסיף כי הזמן בשל גם לכך שמדינות מצפון אפריקה ובמפרץ הפרסי יצטרפו לתהליך השלום עם ישראל ולהתפייסות, "ואני מקווה שזה יקרה בקרוב".

באשר למעורבות המצרית בתהליך עם סוריה, אמר המקור במשלחת הישראלית כי "למצרים מעמד אזורי בכיר וחשוב, אך לא יהיה זה נכון לאפשר מעורבות מצרית ישירה בדיוני ישראל עם סוריה".

היום צפוי ברק להיפגש עם נשיא מצרים, חוסני מובארק. לאחר הפגישה בארמון הנשיאות, יחזור שר החוץ לישראל.

ראש לשכתו של שר החוץ הסורי, פארוק א־שרע, ופקיד בכיר בלשכת היועץ המשפטי של המשרד צורפו למשלחת הסורית לשיחות עם ישראל, בווי פלנטיישן שבמזרח מדינת מרילנד. פקידים בוואשינגטון ציינו כי השניים אינם בכירים בדרגתם מהשגריר מועלם, שיוסיף לעמוד בראש המשלחת הסורית.

המשפטן הסורי היה חבר במשלחת הסורית בראשות מואפק עלאף, שהפסיקה לפעול לפני כשנתיים, ופינתה את מקומה לערוץ השגרירים. הפקידים הסורים היו אמורים להגיע אמש לוואשינגטון לצורך התייעצויות פנימיות. ככל הידוע, לא נלוו אליהם קציני צבא או מומחים ביטחוניים.

מקורות ישראליים מסרו כי הקצינים הישראלים שיגיעו הבוקר לוואשינגטון ביחד עם ראש המשלחת, אורי סביר והיועץ המשפטי של משרד החוץ, יואל זינגר, לא ישתתפו בשיחות עם הסורים. הקצינים יסייעו למשלחת בייעוץ ביטחוני, אם סידורי הביטחון יעלו במשא ומתן.

מקורות בוואשינגטון מסרו אתמול כי השיחות באחוזת ווי יתקיימו בשתי רמות: שיחות מליאה, בהשתתפות שלושה חברי משלחות מכל צד ואנשי צוות השלום האמריקאי, וכן מפגשים מצומצמים של ראשי המשלחות, בהשתתפות ראש צוות השלום האמריקאי, דניס רוס.

מקורות ערביים בוואשינגטון העריכו אתמול כי הוראתו של הנשיא אסד לפני עשרה ימים לשחרר מאות אסירים פוליטיים, חברי ארגון האיחוואן, שהואשמו בסוף שנות ה־70 ובראשית שנות ה־80 בפעילות נגד משטרו, נועדה להעביר לאמריקאים ולמערב מסר של רצון טוב וביטחון עצמי.

בממשל האמריקאי גבר באחרונה הביטחון שאסד אכן מעד

(סוף בעמוד 2א)

תצלום: אלברטו דנקנברג

שוטרים גוררים את אחת הפועלות מ"אומן" בעת ההפגנה אתמול. מרבית המפוטרים – נשים

### 200 מעובדי מפעל "אומן" שנסגר הפגינו באופקים וחסמו צמתים במחאה על פיטוריהם

# פרס יכנס דיון מיוחד על מצב התעסוקה באופקים; "שיעור האבטלה בעיירה – 20%"

מאת ראלי סער וגד פרין

ראש הממשלה, שמעון פרס, יקיים השבוע דיון בלשכתו, במגמה לסייע לעיירה אופקים בעקבות המשבר אליו נקלעה עם סגירת מפעל הסריגים "אומן" ופיטורי עובדים ממפעל הטקסטיל "אתגר".

ראה כתבה בעמ' ג1

הדיון יתקיים בהשתתפות שר האוצר, אברהם שוחט, שר התעשייה והמסחר, מיכה חריש, שרת העבודה והרווחה, אורה נמיר וראש מועצת אופקים, מיכה הרמן. אולם עד אתמול בערב פרס עדיין לא קבע מועד לדיון זה.

נמיר אמרה אתמול כי לאחר סגירת "אומן" יגיע מספר העובדים שפוטרו לאחרונה באופקים ל־360, ובכך תגיע האבטלה באופקים לשיעור של 20%, לאחר שעד כה עמדה על 13.4%. לדברי נמיר, "המצב באופקים קשה מאוד, למפוטרים האלה אין לאן ללכת, זה שנים אחדות שבאופקים לא נפתח שום מפעל חדש, ועכשיו לחטוף מכה כזאת, זה כמו לסגור עיר שלמה".

לדברי נמיר, משיחה עם חריש הובהר לה כי אפשר יהיה לקלוט חלק מהמפוטרים במפעל פולגת בקרית גת, "אולם הפתרון הזה לא מעשי לגבי רוב העובדים בגלל המרחק בין היישובים, בעיקר לנוכח העובדה שרוב המפוטרים הם נשים".

אתמול קיימו עובדי המפעל הפגנה אלימה בכניסה לאופקים ובצירים אליה. כ־200 מפגינים התכתשו עם השוטרים ושרפו צמיגים במהלך הניסיונות לחסום את הצמתים, וחלקם אף התבצר במפעל. העובדים קראו קריאות גנאי נגד הנהלת קונצרן כלל והנהלת פולגת על כי הם סגרים את המפעל המהווה מקור תעסוקה ל־230 עובדים. יצחק גוזלן, יו"ר ועד העובדים, אמר כי סגירת המפעל נעשתה ללא כל הודעה מוקדמת ובלא כל צעד ייעול או הבראה מצד ההנהלה.

הנהלת פולגת החליטה לסגור את מפעל הסריגים בשל הפסד מצטבר בסך 1.5 מיליון דולר. מאז החל בפעילותו לא הצליח המפעל לעלות על פסי ריווחיות וכל ניסיונות ההבראה שנעשו בו לא עלו יפה.

שר התעשייה, מיכה חריש, הודיע כי יפעל להקמת מפעל ECI מקבוצת כלל אלקטרוניקה בעיירה. ECI מבצעת בחודשים האחרונים בדיקה להקמת מפעל לייצור ציוד תקשורת באופקים. מדובר במפעל שיעסיק בשלב ראשון 50–100 עובדים ובעת תפוקה מלאה למעלה מ־200 עובדים.

# ועדת השרים ממליצה להחזיר את עקורי אקרית ובירעם לכפריהם

### כ־600 ממשפחות העקורים יוכלו לחזור ולבנות את בתיהם מכספם

מאת גדעון אלון

כ־600 ממשפחות עקורי אקרית ובירעם, יוכלו לחזור לישראל ולהקים את בתיהם באתרי הכפרים – כך המליצה אתמול ועדת השרים המיוחדת, בראשות שר המשפטים, דוד ליבאי. גורם ממשלתי בכיר מעריך, כי יישום ההמלצות יעלה לאוצר מאות מיליוני שקלים.

אלה הקריטריונים של הזכאות לשוב לכפרים: תושבי ואזרחי ישראל, שב־6 בנובמבר 1948 היו ראשי בתי אב, תושבי אחד משני הכפרים, ובעלי מבנה מגורים בשטח הבנוי באחד הכפרים. רק ראש בית אב ושניים מצאצאיו, יהיו זכאים לזכות במגורים. תושבי הכפרים שקיבלו בזמנו קרקע או מגרש חלופי או פיצויים, לא יהיו זכאים לשוב לכפרים.

ראו עמוד 2א

על פי ההמלצות, שיובאו בחודש הבא לאישור הממשלה, יועמדו לרשות החוזרים כ־1,200 דונם (600 דונם באקרית ו־600 דונם בבירעם). לשני היישובים יהיה מעמד של יישובים קהילתיים, והתושבים לא יוכלו לעסוק בחקלאות, כבעבר.

כל משפחה שתעמוד בקריטריונים, תקבל חצי דונם קרקע לבנייה, ותורשה להקים מבנה בן שלוש קומות עם שלוש יחידות דיור. העקורים עצמם יישאו בהוצאות הבנייה.

ועדת השרים ממליצה, כי משרדי הממשלה יממנו את הוצאות התשתית של שני היישובים החדשים. האוצר יקצה 400 אלף שקל לתיכנון היישובים, ו־100 אלף שקל להוצאות הפרוח של כל מגרש. סעיף אחר מתייחס לפגיעה אפשרית במעמד הקיבוצים והמושבים הסמוכים, ויש המלצה לפצות אותם – אם הפגיעה אמנם תתממש.

ליבאי סירב אתמול להעריך את הסכום הנדרש ליישום ההמלצות, באמרו שאומדן מדויק של העלות עדיין לא נעשה. לדבריו, בקרוב יתקיים דיון בנושא עם שר האוצר, אברהם שוחט.

ועדת השרים הדגישה, כי החזרת עקורי אקרית ובירעם לא תהווה בשום אופן תקדים להחזרת עקורים אחרים. זאת, משום שחברי הוועדה רואים בכך "הסדר לפנים משורת הדין, ומקרה יחיד, ייחודי ויוצא דופן בנסיבותיו".

"אני סבור שההצעה שלנו היא שקולה", אמר ליבאי, ביחס לשביעות רצונם של העקורים מההסדר. "אנו לא נרצה גם את אלה וגם את אלה. כולם יוצאים מהצעת הפתרון הזו, ולא כל תאוותם בידם. לא מילאנו את כל משאלות לבם".

יו"ר הקואליציה, ח"כ רענן כהן (עבודה), יצא בתוקף נגד ההמלצות. לדבריו, הוועדה שוגה משום שהיא מעוררת מחדש את רגשות השיבה בקרב ערביי ישראל, ומעוררת לחיים את בעיית הפליטים הערביים. כהן מביע חשש מפני תקדים מסוכן לגבי אלפי ערבים, שידרשו עתה לקבל את אדמותיהם, שעליהן הוקמו יישובים יהודיים. כהן הדגיש, כי ועדת השרים פתרה אולי בעיה נקודתית, אך יצרת בטווח הארוך בעיה לאומית קשה.

סיעת חד"ש בירכה על החלטת ועדת השרים, להכיר עקרונית בצורך ליישם את זכותם של עקורי אקרית ובירעם לשוב לביתם. עם זאת מציינת הסיעה, כי ההחלטה לוקה בפגמים מהותיים וגורמת עוול לעקורים – בעיקר בצמצום זכות החזרה, רק לבעלי בתים בכפרים ולשניים מצאצאיהם. חד"ש סבורה, כי זכות השיבה צריכה להינתן לכל צאצאי העקורים שסולקו מבתיהם, בפקודת הממשלה.

# 31 הצנחנים שנטשו מוצב בלבנון נידונו ל־56 ימי מחבוש; פלוגתם תפורק

### הורי טירונים בשריון: חיילים רבים חולים בבסיס

מאת איתן רבין

31 חיילי הצנחנים, שנטשו שלשום את המוצב בגבול לבנון, במחאה על יחס מפקדיהם אליהם, נשפטו אתמול על ידי מפקד הגדוד ונידונו ל־56 ימי מחבוש. מפקד הגדוד הבהיר לחיילים שהמעשה שעשו "היה בזיון".

החיילים ניסו להסביר למג"ד כי יש ויכוח בינם למפקד הפלוגה, קצין בדרגת סרן, ועימותים יומיומיים הנמשכים זה כארבעה חודשים. לטענתם, מפקד הפלוגה מזלזל ורודה בהם. המג"ד לא קיבל את טענותיהם. אתמול גם החלט לפזר את הפלוגה.

הורי החיילים אמרו, בתגובה, כי הם אינם מוכנים לקבל עונש כה חמור לילדיהם, ושהם יפנו לרמטכ"ל ולאלוף פיקוד המרכז כדי לבטלו. לדברי אחת האמהות, "לקחו את החיילים והעלו אותם קודם. במקום לבדוק את טענותיהם, דנו אותם לעונש חמור. זה לא יעזור, אנחנו נילחם עד שהחיילים ייצאו מהכלא". כל המשפחות שבניהם מעורבים בנטישה מתחו אתמול ביקורת על המפקדים.

יעקב, אחיו של אחד מהחיילים, אמר: "כאב להם שההופעות לא היו סדירות ולא טובות, שהאוכל לא הספיק. אני שמעתי את זה מהחיילים, לא רק מאח שלי. הם היו יוצאים למארבים של שעות ארוכות, וקפאו מקור. היו להם כוויות קור. אף אחד לא דאג להם. על כך הם התלוננו".

אם של חייל סיפרה: "לקחו אותם לפעילות רבה, פעילות מוגברת, וכל היום. 40 חיילים עשו עבודה של 100 חיילים. היה שם סגן מפקד גדוד שאמר לחיילים: אני חייב לדפוק אתכם".

ההורים מתכוונים להתארגן ולמחות על העונש הכבד שהוטל על בניהם. בצה"ל מתחו ביקורת על התארגנות ההורים.

גם החיילים שנשפטו הודיעו מהעונש שהוטל עליהם. לאחר המשפט ניתנה להם האפשרות לטלפן לבית ולמסור פרטים והחיילים סירבו, במחאה על העונש. נודע כי הפרשה הובאה לידיעת הרמטכ"ל, רב אלוף אמנון שחק, ולידיעת אלוף פיקוד המרכז אילן בירן, שסמכו את ידיהם על העונש.

שלשום עזבו החיילים הללו, חיילי פלוגה מסייעת בגדוד הצנחנים, את המוצב, והלכו ברגל לעבר שטח ישראל. כעבור רקות השיגו אותם סגן מפקד החטיבה המרחבית וסגן מפקד הגדוד ושכנעו אותם לחזור. הם חזרו, ושלשום בלילה התנהלו שיחות אתם.

קציני גבוהים בצנחנים שוחחו אתמול עם החיילים ועם הוריהם, וניסו להגיע אתם לפשרה על המשך פעילותם. הקצינים הבכירים שוחחו גם עם מפקד הפלוגה, שיועבר כנראה לפלוגה אחרת. מפקד הפלוגה נחשב לקצין טוב. לדבריו, הוא לא רצה להפלות בין חיילים צעירים לוותיקים בפלוגה, ולא היה מוכן להיות "יסמן" של הוותיקים. למפקדיו אמר, שסירב להיכנע לנורמות שהשתרשו בין הוותיקים – להסתובב בלי מדים והיות פטורים מבסידרים.

### "הקאות, שלשולים, שפעת ומחלות זיהומיות"

הורי טירונים בחיל השריון, המשרתים באחד הבסיסים בדרום הארץ, התלוננו על תנאים קשים שבהם נמצאים בניהם. לטענת ההורים, שביקרו את בניהם בבסיס, הם נדהמו לראות שמרבית הטירונים חולים בשלשולים, בהקאות, בשפעת, במחלות זיהומיות ובמחלות אחרות. אם אחד החיילים אמרה: "הזמינו אותנו ליום הורים לפני כשבועיים וראינו את בנינו במצב לא טוב. הם היו חולים, אבל לא אישרו להם ללכת לרופא. היינו המומים. הסבירו לנו שבמוצב יש רופא אחד והוא לא יכול לטפל בכולם".

דובר צה"ל מסר בתגובה כי יש בבסיס חובשים ורופאים, שרק מספר קטן של חיילים חלו והם טופלו.


הממשלה החליטה לממן ללאה רבין לשכה, מזכירה ומכונית ל־3 שנים
עמ' 3א

שביעות רצון במצרים מדברי פרס על הנשק הגרעיני
עמ' 3א

ח"כ פורת: לאנשי גוש עציון יש 10 דונם ליד קבר רחל; מתגבש גרעין להתנחלות שם
עמ' 4א

בדיון אצל פרס הוחלט: חפירות ארכיאולוגיות יהיו כפופות לאישור היועץ המשפטי
עמ' 5א

המשטרה חוששת מהתבססותם בארץ של עבריינים הקשורים למאפיה בחבר המדינות
עמ' 9א

יינקטו צעדים נגד רבנים שלא יבטלו חתימתם על היתר לירות בפלשתינאים
עמ' 9א


בגליון זה 36 עמודים בשלושה חלקים

**בורסה**

המחזור הסתכם אתמול ב־81 מיליון שקל. מדד המשתנים ירד ב־0.69%, לרמה של 206.69. מדד המעו"ף ירד בחצי אחוז, לרמה של 213.92 נקודות

**שערי מטבע**

| | דולר | השינוי |
|---|---|---|
| יציג | 3.1750 | — |
| שחור | 3.20 | — |
| סל יציג | 3.4155 | — |


**חשבים**
ניהול וייעוץ לשכר בע"מ
הלשכה עם כל הפתרונות
03-5376576

פוגל לוין O&M

לגור בטוף


# מש' הבריאות שוקל לאשפז חולים במתקני צבא בשל מצוקת בתיה"ח

מאת עמירה שגב

מנכ"ל משרד הבריאות, ד"ר מאיר אורן, ייפגש היום עם קצין רפואה ראשי, תא"ל שוקי שמר, לדיון באפשרות להשתמש במתקני אשפוז צבאיים, כפתרון למצוקת האישפוז החמורה במחלקות הפנימיות בכל בתי החולים בארץ. המדובר במתקני אישפוז צבאיים בתל השומר, בצריפין, במחנה "דוד" בחיפה, ובבאר שבע, אשר בהם התפוסה איננה מלאה.

על פי נתוני משרד הבריאות, אחוזי התפוסה במחלקות הפנימיות נעים בין 110% ל־166%. בבית החולים "סורוקה" בבאר שבע התפוסה היא 152%; בהדסה עין כרם בירושלים – 130%; באיכילוב בתל אביב – 149%; בשיבא בתל השומר – 110%, ובפוריה בטבריה תפוסה היא 166%.

נבדקת גם אפשרות להפעיל תוכנית חירום שבמסגרתה יופעלו זרועות אישפוז שמחוץ לבתי החולים, בבתי חולים פרטיים, בבתי הארחה וכו'.

# 5 נערים פלשתינאים ברחו מהאגף השמור בכלא "השרון" ועברו כנראה לשטח האוטונומיה

מאת ראובן שפירא

חמישה נערים פלשתינאים נמלטו אור ליום אתמול מהאגף השמור של כלא "השרון", ליד תל מונד. דבר בריחתם התגלה רק אתמול בבוקר, בספירת האסירים. ככל הנראה, חמקו הנמלטים לשטח האוטונומיה, המרוחק קילומטרים ספורים בלבד מהכלא.

ראו עמוד 10א

לדברי קצינים בשירות בתי הסוהר, האסירים הבני בבכלא במשך שעות, הם הלכו במסגרת הפלדה של חלון התא, עד שעקרו אותה באמצעות מוט ברזל שפורק מאחת המיטות. סביר להניח, כי הפתח האחורי של האגף יקן או.

לאחר פריצת חלון התא, יצאו האסירים להצר פנימית, חצו גדר נוספת והצליחו לעבור את הגדר החיצונית ואת כלבי השמירה. במסלול הבריחה נמצאו כתמי דם וקרעי בגדים, שבעידים על מגע עם הכלבים. לטענתם, השומרים על הגדר ההקפית כלל לא הבחינו בבריחה.

האסירים פעלו כנראה בקור רוח ובביטחון רב. לאור הליקויים בשמירה, הם הסאירו בתא פתק בשפה העברית, ובו הם מאחלים לסגל "לטפל בסוהר שלנו, בשאלות מורחם".

הבריחה התגלה גם בגילוי הבוקר, ובתגובה עליה, רק בשעה 06:30. בעקבות ההודעה הראשונה על כך לשמירה ולמשטר הגבול. לאחר יותר משעה, נבנה רווח לבני הכלא, ונפתחו סריקות. באגף הביטחוני "שמור הכבד" בחזק גם בנהלי הבאים, קיים אחד יאבה.

# האוניברסיטאות אינן מחזירות דמי רישום לסטודנטים שביקשו להתקבל ללימודי מ.א ביותר ממוסד אחד

מאת אור קשתי

סטודנטים, הנרשמים ללימודי תואר שני (מ.א) ביותר מאוניברסיטה אחת, אינם מקבלים, אפילו לא החזר חלקי מתשלומי ההרשמה למוסדות שאליהם אין הם מצטרפים, במקרה שהתקבלו לאחר מהמוסדות האחרים שאליהם נרשמו. סטודנטים הנרשמים ללימודי התואר הראשון (ב.א) מקבלים החזר של 50% מדמי ההרשמה. פקידים במשרד החינוך העריכו כי בדרך זו זוכות האוניברסיטאות להכנסה של מאות אלפי שקלים בשנה.

יו"ר אגודת הסטודנטים הארצית, רון סבוראי, אמר אתמול כי על פי סיכומים קודמים "יש להחזיר לסטודנטים תשלום עבור רישום כפול לאוניברסיטאות בכל תואר, וההסדר הקיים עומד בניגוד גמור לסיכומים אלה. התאחדות הסטודנטים תפעל בצורה חריפה ביותר נגד האוניברסיטאות, ותפנה עד היום לשר החינוך בעניין. זוהי תגובה נוספת ל'גבייה סחורה' מצד האוניברסיטאות".

יושבת ראש ועדת החינוך של הכנסת, ח"כ דליה איציק, פנתה בסבוע שעבר לשר החינוך, אמנון רובינשטיין. המטמס גם כיו"ר המועצה להשכלה גבוהה, בדרישה להחזיר את דמי הרישום לסטודנטים לתואר שני. בזמן הקרוב אמורה ועדה ציבורית, חדשה, בראשותו של השופט בדימוס יעקב מלץ, לדון בשאלת שכר הלימוד באוניברסיטאות ובן בעניינים שונים הקשורים ל"גבייה השחורה" הנהוגה כיום.

שר החינוך, אמנון רובינשטיין, אמר אתמול כי "ההסכמה עם האוניברסיטאות על החזר חלק מדמי התשלום כללה הבחנה בין תלמידי תואר ראשון לתלמידי תואר שני ותלמידים אחרים. ההצדקה לאבחנה זו התבססה על עודף הביקוש הקיים ללימודי תואר ראשון". יועצת שר החינוך לענייני השכלה גבוהה, ערנה הראל, הוסיפה כי "צריך לזכור שלאוניברסיטאות יש זכות לגבות דמי רישום, דבר שהוקנן בהסכמי ועדת סנבורסקי, וכל מה שנעשה בעניין החזר התשלום, נעשה מתוך רצון טוב של האוניברסיטאות. הוועדה הציבורית הדרושה התייחס, ככל הנראה, לאבחנה בין לימודי התואר הראשון לתואר השני".

ח"כ איציק העלתה את עניין "הגבייה השחורה" בעקבות מכתב ששלחה סטודנטית, ענת הדר, אשר נרשמה לתואר שני בפסיכולוגיה במספר אוניברסיטאות. "כאשר ביקשתי להמשיך את לימודי לקראת תואר שני בפסיכולוגיה נוכחתי לדעת כי מספר המקומות הסכורים לתלמידי תואר שני בפסיכולוגיה מוגבל, ועל כן הסיכוי להתקבל נמוך

(סוף בעמוד 2א)

صكذا من الأصل

שיבת עקורי אקרית ובירעם

# תושבי אקרית ובירעם לא יורשו לעסוק בחקלאות

**כל משפחת עקורים, שתורשה לחזור, תקבל חצי דונם לבנייה ותוכל להקים מבנה בן 3 קומות; על השטח המקורי של הכפרים הוקמו יישובים יהודיים, ולכן העקורים יחזרו לשטח אחר. "לא ניתן להחזיר את המציאות לאחור", אומר ליבאי**

מאת גרשון אלון

47 שנה לאחר שנאלצו לעזוב את כפריהם בהוראת צה"ל, רשאים עקורי אקרית ובירעם לחזור ולהקים את בתיהם, בשני הכפרים שבגליל העליון – כך ממליצה ועדת השרים לבדיקת הנושא, בראשות שר המשפטים דוד ליבאי. המלצות הועברו לאישור הממשלה.

ועדת השרים, שחבריה הם אמנון רובינשטיין, בנימין בן אליעזר ויעקב צור, דנה בנושא במשך כשנתיים. ליבאי הציג אתמול את דו"ח הוועדה, שעליו הוסכם פה אחד.

הוועדה קובעת, כי לרשות 600 המשפחות יועמדו כ-1,200 דונם – בחלוקה שווה בין אקרית לבירעם. כל משפחה תקבל כחצי דונם קרקע לבנייה, והיא תורשה להקים מבנה בן שלוש קומות עם שלוש יחידות דיור. שני הכפרים יקבלו מעמד של יישובים קהילתיים, ותושביהם לא יוכלו לעסוק בחקלאות, כבעבר.

הוועדה קבעה את הקריטריונים לזכאות: תושב ואזרח ישראל, שב-6 בנובמבר 1948 היה ראש בית אב, תושב אחד משני הכפרים, ובעל מבנה מגורים בשטח בנוי באחד הכפרים. רק ראש בית אב ושניים מצאצאיו, יהיו זכאים לזכות במגורים, הם יממנו את הוצאות הבנייה. תושבי הכפרים שקיבלו בשעתו קרקע או מגרש חלופי או פיצויים, לא יהיו זכאים לשוב ולבנות את ביתם בכפרים.

המשפחות שעומדות בקריטריונים, יגישו תביעה לוועדה מיוחדת של הממשלה, בראשות שופט בדימוס. העקורים שתביעתם תידחה יהיו רשאים לערער לפני ועדה, שתורכב משופט בדימוס ומשני משפטנים.

תיכנון היישובים ייעשה על ידי מוסדות התיכנון, בתוך שנה מיום אישור ההחלטה בממשלה. הוועדה מציעה, כי מימון התשתיות בשני היישובים הקהילתיים יתקבל מתקציב המדינה. האוצר יקצה 400 אלף שקל לתיכנון, ועוד 110 אלף שקל להוצאות פיתוח של כל מגרש. כמו כן, יועברו תקציבי פיצויים ליישובים הגובלים באקרית ובבירעם, אם יתברר שאלה נפגעו מהקצאת הקרקעות.

ההמלצות יובאו לאישור הממשלה באמצע ינואר, והעבודות בשטח יתחילו לאחר שמשרד האוצר יקצה את המשאבים לתיכנון הבנייה.

שר המשפטים אמר, בתשובה לשאלה, כי עלות ההחלטה עדיין לא נאמדה, והיא תידון בפגישה עם שר האוצר, אברהם שוחט. על פי הערכות לא רשמיות, החזרת העקורים לבתיהם תעלה למדינה מאות מליוני שקלים.

ליבאי הדגיש, כי תושבי כפרים אחרים שנעקרו מבתיהם לא יוכלו להתבסס על ההחלטה כעל תקדים. זאת, משום שוועדת השרים רואה בה "הסדר סופי של לפנים משורת הדין, וכמקרה יחיד, ייחודי ויוצא דופן בנסיבותיו – שלא יהווה תקדים". לדבריו, הוועדה היתה ערה לעתירה שהגישו תושבי הכפרים הערביים רבסיה ואל-חסאס, בדרישה להחזירם לבתיהם, אך משוכנעת שפרשת אקרית ובירעם היא חריגה וייחודית.

החלטת הוועדה מבוססת על שני שיקולים עיקריים: 1. שינוי בעמדת גורמי הביטחון, ובכללם השב"כ, שהודו כי חזרת העקורים לשטח מוגבל לא תביא לפגיעה ביטחונית. 2. ניתן להחזיר שטחים מוגבלים ואוכלוסייה מוגבלת לשטחי הכפרים, מבלי לפגוע מהותית בחברי הקיבוצים והמושבים הסמוכים, המעבדים את האדמות מאז קום המדינה.

שיקולים אחרים היו: החלטת בג"ץ מ-1951, בדבר זכות העקורים לשוב לבתיהם; הבטחות שנתנו נציגי הממשלה וצה"ל לתושבי הכפרים; נחישותם של העקורים לשמור על זכויותיהם, והקשר התמיד עם הכנסיות ובתי הקברות של הכפרים.

ליבאי סיפר אתמול, כי הציג את עיקרי הדו"ח ליצחק רבין, זמן קצר לפני מותו, וזה הביע את תמיכתו בהמלצות. לדבריו, ראש הממשלה המנוח עמד על כך שהפתרון לא יפגע בהתיישבות היהודית באזור.

יו"ר הוועדה נשאל, אם שני הצדדים – העקורים ונציגי היישובים היהודיים – סמכו את ידיהם על ההמלצות. הוא השיב, כי חברי הוועדה סיירו בשטח ונפגשו עם המתיישבים היהודים והערבים.

"אני מכבד שהצעה שלנו היא שקולה", אמר. "אנו לא נרצה גם את אלה וגם את אלה. כולם יוצאים מהצעת הפתרון הזו, ולא כל תאוותם בידם. לא מילאנו את כל משאלות לבם".

(ע). ליבאי הגיב גם לטענות אפשריות של העקורים, לגבי השטח שיקבלו לעומת השטח שהיה להם. על פי ספרי המס מ-1947, משתרע בירעם על שטח של 12,214 דונם. אקרית היתה גדולה אף יותר – 16,012 דונם. השר טוען כי לא נעשה להם עוול, משום שהשטח המיושב של בירעם היה 96 דונם בלבד, ושל אקרית – 73 דונם.

השר הדגיש, כי חברי הוועדה ביקשו למנוע פגיעה בתושבי היישובים היהודיים הסמוכים. עם הקמת ההתיישבות בגליל העליון לאחר מלחמת העצמאות, חולקו חלקים נרחבים מקרקעות אקרית ובירעם לתושבים החדשים. על חלק מאדמות בירעם הוקמו הקיבוצים סאסא וברעם, והמושב דובב. רוב קרקעות אקרית חולקו למושבים גורן, אבן מנחם ושומרה. חברי היישובים אלה הביעו התנגדות להמלצות הוועדה, בטענה שפרנסתם ומעמדם עלולים להיפגע.

ליבאי ביקש אתמול להרגיע, באומרו: "לא ניתן להחזיר את המציאות לאחור. אי-אפשר להתעלם ממה שנעשה בשנים 1948–1949. מאחר שהדברים נעשו על פי חוק, ותושבים אחרים הורשו לעבד את האדמות ולרעות את צאנם בשטח, לא נראה לנו שפגע שהיה יה־ אם ניצור בעיה חדשה, תגרום עוול גדול לאנשים שלא פשעו ולא חטאו". הוא הבהיר, כי השטח שאותר להקמת הכפרים מחדש אינו כולל שטחים של כל יישוב אחר בסביבה.

תצלום: ירון קמינסקי

נציגי העקורים בכנסייה הנטושה של אקרית. "ציפינו ליותר מזה, אבל ידענו שלא נקבל את כל אדמותינו בחזרה", אמרו

פרשנות משפטית / זאב סגל

## בסיס לטיעון על אפליה לטובה

החלטת ועדת השרים, בראשות שר המשפטים, הממליצה על הקצאת מקרקעין להקמת בירעם ואקרית, נשענת על ההדגשה שמדובר ב"מקרה יחיד וייחודי, ויוצא דופן בנסיבותיו". הדו"ח המפורט מבליט את ייחוד המקרה, בהבטחות שלטוניות שניתנו לתושבים; בהצהרות המדינה בפני בג"ץ; וב"מאפיינים המיוחדים של יישובים אלה, לעומת יישובים אחרים שפונו בנסיבות דומות". בהמלצה נאמר, כי ההסדר המוצע "לא יהווה תקדים".

כל ההצהרות האלה, המבטאות ייחוד הראוי מבוסס לכאורה, אינן שומטות בסיס לטיעון אפשרי, שלפיו בהחלטה יש משום אפליה לטובה של תושבי שני כפרים אלה. זאת, למרות טיעונים של תושבי הכפרים עצמם נגד ההמלצה שהתקבלה. אפליה פסולה נחשבת במשפט המינהלי בישראל כגילוי יחס שונה כלפי שווים. השאלה שתתעורר בפני בג"ץ, אם אכן יוגשו עתירות בנושא, תהא אם מדובר באפליה אסורה, או שמא מדובר בהבחנה מותרת.

הבחנה כזו, שהיא לגיטימית, מתייחסת למצב שבו קיים שיקול ענייני להבחין בין מצבים דומים לכאורה. דו"ח הוועדה מצביע על ייחוד, שעיקרו בהצהרות המדינה בפני בג"ץ במועדים שונים. על פי ההצהרות האלה, התבקשו התושבים לפנות את הכפרים לזמן קצר, עד שמצב הביטחון יאפשר את שובם.

טענת המדינה ב-81', כי טעמים ביטחוניים מונעים "עדיין" את החזרת התושבים, הביאה את בג"ץ לקבוע בפסק הדין, כי בשינוי ממשי במצב הביטחון סמוך לגבול הלבנון, יזכו העותרים לדיון אוהד "לשם פתרון אנושי של בעיה אנושית". קביעה זו נסמכת להודעת הפרקליטות בשם ראש הממשלה באותה עתירה, ולפיה "כאשר ישתנה המצב מבחינה ביטחונית, יידון עניין תושבי אקרית מחדש".

הודעת גורמי הביטחון עתה (כמובא בהחלטת ועדת השרים), על העדר מניעה ביטחונית, יוצרת בסיס לטובה לקיים את מה שנראה כהבטחה שלטונית, שהיא בעלת תוקף משפטי.

החלטת הוועדה סומנת בחובה תופעה חריגה וגדירה ביותר במשפט הישראלי, והיא התעלמות מקיום דיון בבג"ץ בעניין מסוים. בעוד שהעותרים מאקרית המתינו להחלטת בית המשפט בעניינם (בג"ץ 51/ 234), הרס צה"ל את הכפר ב-24 בדצמבר 51' – ליל חג המולד – ורק הכנסייה הושארה על תלה.

המלצת הוועדה, המדגישה את ייחודיות המקרה, קובעת בין היתר את "ייחודיות ההחלטה בבג"ץ" שניתנו בעניין. בתוך כך, ניתן למנות את היהודיות שבפעולה תוך התעלמות מדיון בבג"ץ בעניין מסוים, על ידי קביעת "מעשה עשוי" ־ריצית עבודות בשטח. נראה שהחלטת הוועדה מבקשת לרפא גם פגם זה.

המלצת ועדת השרים (סעיף 5) מבוססת על מסגרת פעולה, הבנויה מהחלטת ממשלה שתובא בפני מינהל מקרקעי ישראל: מהקצאת מקרקעין על ידי המינהל, על פי קריטריונים שנקבעה ומביטול צווי הסגירה שהוציא בשעתו אלוף פיקוד הצפון, "נוכח שינוי הנסיבות וההחלטה בדבר הקניית המקרקעין לתושבים חוזרים". גישה כזו, להבדיל מחקיקה ספציפית שתסדיר את הנושא, פותחת אפשרות לעתירות.

אם ייקבעו עקרונות ההסדר בחוק מיוחד של הכנסת, ייפתחו האפשרויות לתקיפת החלטת ממשלה בנושא. האפשרות היחידה תהיה עתירה לבג"ץ, בטיען שהחוק פוגע בעקרון השוויון. "טביעת אש" חוקתית כזו תוכל להצליח, רק אם ייקבע שהטיעון מאפשר לתקוף את החוק. זאת, בהיותו של השוויון חלק מ"כבוד האדם", או בהכרת מעמדו החוקתי בגין מתן הכרה כזו להכרזת העצמאות – המכירה בשוויון – כחוקי חקיקת היסוד הדרושה.

נראה שבאין חקיקה מסוימת, תהא החלטת הממשלה פרוצה יותר לתקיפה, מצד אלה הרואים עצמם מופלים לרעה.

## נציגי העקורים בכנסייה של אקרית עדיין ממתינים להחלטה הסופית של הממשלה

**יו"ר ועד מושב שומרה הסמוך: "אנחנו טיפלנו בשטחים הללו, ועכשיו רוצים לקחת אותם מאתנו"**

מאת גבי זהר

השעות שקדמו להודעת יושב ראש ועדת השרים המיוחדת, דוד ליבאי, עברו במתח רב על העקורים, הנמצאים בכנסייה הנטושה של אקרית מאז חודש ספטמבר. בחודש זה עלו נציגי העקורים לכנסייה, שיפצו אותה והכשירו שבילים, כדי לקבוע את שיבתם לכפריהם בעובדה ברורה.

בחודשיים האחרונים היו כמה תקריות במקום, ביניהם לבין חברים במושב שומרה הסמוך, וכך היה גם אתמול. יו"ר ועד המושב, לאה יוגב, באה לכנסייה והבהירה, כי לא תרשה שהעקורים יקבלו מים משטחי שומרה. שוטרי משטרת נהריה, המסיירים במקום בחודשים האחרונים, מנעו עימות.

יוגב אמרה, כי נגזר על תושבי שומרה "לחיות עם החיזבאללה בצפון ועם אינתיפאדה בדרום". לדבריה, "זהו יום מר ונמהר. אנחנו טיפלנו בשטחים הללו, טיפחנו אותם ועיבדנו אותם, ועכשיו רוצים לקחת אותם מאתנו. עד היום גידלנו בהם גידולים חד-עונתיים, אבל לפני כמה חודשים שתלו גידולים רב-שנתיים, כדי לקבוע עובדות בשטח ולא לתת לאף אחד להיכנס".

יו"ר ועד שומרה הדגישה, כי "אנחנו נתנגד בכוח, ולא ניתן להיכנס לשטחים שלנו. אנחנו מרגישים שרימו אותנו, והביאו אותנו למקום שעכשיו רוצים שנחזיר אותו".

אחד העקורים אמר: "תן לי ארמון בכל מקום אחר בעולם, או בית קטן ופשוט על האדמה הזאת, והתשובה שלי ברורה והכן ארצה לגור".

בשעות אחר הצהריים הכינו העקורים את הכנסייה הקטנה, שעל קירותיה סיח טרי, לקראת מיסת חג המולד. בכל מקרה, אמרו, השמחה תהיה מושלמת רק בעוד שבועיים – כשנדע באופן ברור, שהממשלה החליטה להחזיר אותנו לאדמתנו.

### "ידענו שנאלץ להתפשר"

ואמנם, עם היוודע דבר ההחלטה, לא נראתה התפרצות שמחה בקרב 80 העקורים שבאו לחגוג את חג המולד בכנסייה. אחד מהם, באסם יעקב, הסביר כי השמחה לא תהיה שלמה עד לאישור ההמלצות בממשלה. "אנחנו נמצאים ברגשות מעורבים", אמר. "ציפינו ליותר מזה, אבל ידענו שלא נקבל את כל אדמותינו בחזרה, ושנאלץ להתפשר".

יעקב הוסיף: "מלאו 44 שנים להריסת הכפר, וחשבנו שביום הזה הממשלה תצא בהחלטה שתפצה אותנו על העוול שנגרם לנו. אבל, עם זאת, אנחנו שמחים על מה שיש, אם כי לא שמחה מלאה".

בתגובה לנכונותם של ראשי היישובים בגליל המערבי, לשתף עם עקורי אקרית ובירעם פעולה במישור המוניציפלי, אמר יעקב: "אנחנו נראה להם שאנחנו לא חיזבאללה, ואנו אנשים שקטים היכולים להיות בשכנות טובה עם כל אחד".

### "הרע במיעוטו"

ראש המועצה האזורית מעלה יוסף, אבי קרמפה, אמר שההחלטה שהתקבלה היתה צפויה. "ידענו שזה יהיה הכיוון, ואנחנו רואים בהחלטה את הרע במיעוטו", ציין קרמפה. "אילו היו מקבלים החלטה להחזיר את העקורים יחד עם 20 אלף הדונם של הקרקעות שלהם, זה היה אסון מבחינתנו וחיסול היישובים באזור הגליל המערבי והעליון. אבל אנחנו נלמד לחיות עם ההחלטה, הגם שאיננו שמחים אתה".

ראש המועצה האזורית הביע תקווה, כי הממשלה תפצה את תושבי האזור על הנזקים הכלכליים העשויים להיגרם להם כתוצאה מכניסת גורם חדש. לדבריו, הנזק עשוי להתבטא בתחומי החקלאות, התיירות והתעשייה.

"אני מצפה שהממשלה תקיים את הבטחותיה, תקים יחידות דיור חדשות ביישובים שומרה ואבן מנחם, כדי לאזן את המצב הדמוגראפי החדש שיווצר באיזור", הוסיף. "בכל מקרה, אנו נשמח לקלוט את עקורי אקרית כיישוב במסגרת המועצה האזורית מעלה יוסף, וכך אבהיר גם לשרים".

# אתמול

**טלוויזיה**

## מאוהב בטעותו

הפצצת הכור בעיראק, פרק ראשון. 75–85, סדרה על משגור. ירון לונדון, ערוץ 2, 23:20.

על הפצצת הכור הגרעיני ליד בגדד ביוני 81' דובר ונכתב הרבה, ואולי משום כך נידון הפרק הראשון בסדרה על פרשה זו להיות מאכזב. הפרק עוסק ברקע הכללי, באיסוף המידע והערכתו מאז 79' (או קודם לכן, כי לדברי ראש אמ"ן דאז, האלוף (מיל') יהושע שגיא, המעקב אחרי הפרויקט הגרעיני של עיראק נמשך ארבע שנים), בהחלטות ובהכנות הראשונות. דומה, ששום דבר חדש בעל משמעות לא נחשף בפרק זה, במיוחד לאחר שהפרשה נחקרה לעומק בידי שלמה נקדימון בספרו "תמוז בלהבות".

בכל זאת, היה עניין להקשיב לאנשים מהדמויות שהיו מעורבות באיסוף המידע, בהכנות ובקבלת ההחלטות: הפרופ' יובל נאמן, בר סמכא שאין כמוהו בתחום הגרעיני, יהושע שגיא, רא"ל (מיל') רפאל איתן שהיה אז הרמטכ"ל, אלוף (מיל') דוד עברי, אז מפקד חיל האוויר, וח"כ דוד לוי, אז שר בממשלת בגין, האחרים שזיהו את סכנת הגרעין בעיראק.

החלק המבטיח בפרשה זו עדיין לא בא לידי ביטוי בפרק הראשון – הערכת ההחלטה. נראה שרוב משתתפי הפרק הראשון יכולים להסתכל אחורה בסיפוק: הם צידדו בהחלטה, שהיתה מן הקשות שקיבל ראש ממשלה בישראל, וההיסטוריה אישרה את נכונותה. אבל לא הכל מסכימים, והדעות החולקות יבואו לביטוי בפרקים הבאים.

שמעון פרס הוא בין המעטים שהתנגדו להחלטה ולא חזרו בהם לאחר מעשה. לפי ה"פריוויו" על המשדר בעיתונות אתמול, הוא אף התחזק בהתנגדותו. האם היה מבטל את המבצע אילו עמד בראשות הממשלה ב-81'? כאשר מעיינים במידע שהיה בפני מקבלי ההחלטות באותה שנה, קשה להאמין בכך, ומתעורר חשד, שנקט אז עמדה אופוזיציונית לשמה, והיום הוא מאוהב בטעותו. אם לא, נותר רק להודות לבוחר הישראלי שלא עשה אותו ראש ממשלה ב-77'.

אברהם טל

## פנים לכאן ולכאן

מבט שני, ערוץ 1, 20:45

נושאים טובים אינם בהכרח כתבות טובות, התחקיר, גם אם הוא עשוי היטב, אינו עילה כפני עצמו לפרסום, אם אינו מוליך למסקנה חדה. מבט שני בעריכתו של ידין קימור הציגה שלושה תחקירים עם מסקנות מטושטשות. הראשון עסק במה שהמנחה תיאר כלהיטות יתר של מנתחים לנתח. אבל לשם המחשה תוארו מקרים בהם עיקר העוול הרפואי היה העדר הסבר או הסבר חלקי למטופלים על סוג הטיפול שהם עומדים לעבור. זה לא היה הנושא. החולה שעבר בדיקה מיותרת סיים את יום הבדיקה עם דום לב, אבל בשום מקום לא הראה התחקיר שהתוצאה הטראגית קשורה לבדיקה. גם הוצאת הכליה מחולה אחר לא הוכחה בכתבה כמיותרת, גם אם היתה כזאת. נותרנו, אם כן, עם מסקנה שטוחה, לפיה רופאים אוהבים לנתח ואזהרה לחולים לקבל דעה נוספת. אפילו כלבוטק הפסיקה לתת עצות כאלה.

גורל דומה עלה בחלקה של הכתבה על שיטת סיטה לגמילה מסמים. מדובר באותה זריקה פלאית, המיועדת להעביר במהירות את המשבר הפיסי של תהליך הגמילה. נציג מכון סיטה מדבר על שיעורי הצלחה הקרובים למאה אחוזים, לעומת שני מטופלים ומדריך רווח המדבר על קרוב ל-90% כשלון. התחקיר של מבט שני הותיר אותנו עם המסקנה שיש פנים לכאן ולכאן. אז מה.

בין שתי הכתבות הללו הדיונים הקצרים שבצידם, רווח קימור נושא מרתק. קרן מכבי המחזיקה ברכוש רב המוערך במאות מליוני שקלים, ואשר מומן על ידי לקוחות הקופה החברים בקרן מכבי. אבל התחקיר הסתפק בראיון עם הלקוחות התמימים ובדבריו הנרגזים של שר הבריאות, שכרגע עכשיו הוציא כמה תקנות חשובות שהוא גם יקפיד על יישומן.

איכותה של התכנית לא תימדד במספר הנושאים שבהם היא מטפלת, גם לא בנוסחת הפלא של תחקיר הדיון, את זה עושים לא רע ביומן השבוע ואפילו במהדורות החדשות. נדמה כי איכות התחקירים היתה הפעם קרבן לתפיסה רעבתנית מדי המבקשת לבלוע יותר ממה שהיא מסוגלת לעכל.

צבי בראל

## מוסא: אם

(סוף מעמוד 1א)

נייין בהסכם שלום עם ישראל, בתמורה להשבת כל רמת הגולן. עם זאת, מעריכים האמריקאים כי אסד נחוש בדעתו להימנע ממחוות אישיות ומגילויים "מופרזים", בעיניו, של ידידות.

דליה שחורי מוסרת: בעקבות ידיעה ששודרה אמש בערוץ 2, שלפיה מנהלים גורמים ממשלתיים מגעים עם משרדים של עורכי דין להסדרת פיצויים לתושבי רמת הגולן, לקראת פינוי הרמה, פנה אתמול מרכז הליכוד בוועדת הכספים של הכנסת, חן תיכון, למבקרת המדינה, מרים בן פורת. בפנייתו טען תיכון, כי "מדובר במהלך מסוכן מבחינת סדרי המינהל".

לדבריו, הסדרת פיצויים לתושבי הגולן היא צעד המחייב את אישור הכנסת וועדת הכספים, שכן מדובר בהסדרים תקציביים מיוחדים. "יש לנו ממשלה שפועלת מאחורי גבו של העם", אמר.

## האוניברסיטאות

(סוף מעמוד 1א)

ביותר. על מנת לשפר את סיכויי קבלתי נאלצתי להירשם ללימודי תואר שני בארבע אוניברסיטאות". ההרשמה, שאינה מבטיחה קבלה, היתה כרוכה בתשלום לכל אוניברסיטה, שהסתכם ב-1250 שקלים.

"לאחר שהתקבלתי ללימודים באוניברסיטה העברית", ממשיכה הררי, "פניתי לאוניברסיטאות האחרות, וביקשתי מהן להחזיר לי את דמי הרישום ששילמתי. למרבה הפתעתי, ובניגוד למדיניות הנהוגה ביחס למועמדים לתואר ראשון, נעניתי בשלילה. רק מועמדים שנרשמו לתואר ראשון זכאים למחצית דמי ההרשמה. מדיניות זו של האוניברסיטאות אשר נבנות ממצוקת הסטודנטים, המבקשים להירשם ללימודי המשך, מעלה תמיהות רבות. גביית סכום של כ-400 שקלים עבור פעולת הרישום בלבד, בידיעה כי הסטודנט הרוצה להבטיח את קבלתו ייאלץ להירשם ליותר מאוניברסיטה אחת, מזוהה כשלעצמה סחיטת כספים תוך ניצול מצוקת הסטודנטים".

במכתב ששלחה בשבוע שעבר ח"כ איציק לשר רובינשטיין היא כתבה: "אודה לך אם תבדוק האפשרות להחזרת דמי הרישום להררי, ולהורות על כך שכל הנרשמים לאוניברסיטאות יקבלו חזרה את כספם, ולא רק מי שנרשם ללימודי תואר ראשון, שכן אינני רואה כל סיבה להפלות בין הנרשמים ללימודי תואר ראשון לאלה הנרשמים לתואר שני בעניין דמי הרישום".

בעקבות איומה של הררי לפנות לבית המשפט, באם לא תיענה בחיוב בקשתה לקבל החזר מהאוניברסיטאות, כתב לה השבוע היועץ המשפטי של אוניברסיטת תל-אביב כי הסדרי גביית דמי הרישום "נסמכים בעקרון על החלטות ועדת קוברסקי" וכי דמי הרישום "אותם גובה האוניברסיטה מכלל ציבור הנרשמים מיועדים למימון את כלל ההוצאות הכרוכות בביצוע ההרשמה ובטיפול בכלל המועמדים. שכר הלימוד אותו גובה האוניברסיטה מהתלמידים אינו מיועד למימון הוצאות אלה". עוד כותב היועץ המשפטי כי "ביוזמת שר החינוך ולבקשתו נענו המוסדות להשכלה גבוהה לבקשה להחזיר לרשמים לתואר ראשון במספר מוסדות את מחצית דמי הרישום ששילמו למוסדות שבהם אין התלמיד לומד". דברים אלה מתייחסים לתואר הראשון בלבד, וזאת כיוון ש"שכיחה התופעה שבה תלמידים לתואר ראשון נרשמים במקביל למספר גדול של מוסדות. באשר לתלמידי תואר שני, אין המדובר בתופעה זהה או דומה מבחינת היקפה".

## הממשלה החליטה לממן ללאה רבין לשכה, מזכירה ומכונית ל-3 שנים

**רבין: "ההסדר נחוץ כדי להשיב על הפניות הרבות מהארץ ומחו"ל"**

מאת יוסי מלמן וגדי מליץ

הממשלה תקציב כמיליון וחצי שקלים במשך שלוש שנים למימון פעילותה הציבורית של לאה רבין – כך החליטו אתמול ראש הממשלה, שמעון פרס, ושר האוצר, אברהם שוחט. בהתייעצויות בעניין זה שותפו גם נציב שירות המדינה, יצחק גלנור, ומזכיר הממשלה, שמואל הולנדר. ההחלטה תובא בקרוב לאישור ועדת הכספים של הכנסת. בחוגים פוליטיים הובעה ההערכה כי היא תאושר.

ההחלטה לממן את פעילותה הציבורית של משפחת רבין התקבלה בעקבות פניית המשפחה, בפגישה שהתקיימה לפני זמן מה בין הבת דליה לפרס. הוחלט לממן החזקת "לשכה קטנה", בהגדרת שר האוצר, שירותי טלפון ופקס, מזכירה ורכב ממשלתי. העלות המשוערת היא כחצי מיליון שקל לשנה.

לאה רבין אישרה כי משפחתה פנתה לראש הממשלה בעניין זה. היא הסבירה, כי הסיוע נחוץ כדי להשיב על "הזרם הבלתי פוסק של פניות טלפוניות ומכתבים, המגיעים אלינו מהארץ ומחו"ל בעקבות מותו של יצחק".

נציב שירות המדינה הסביר, כי "מדובר במקרה יוצא דופן. אין זה יאה דווקא בעניין זה להקפיד על קוצו של יוד". הוא ציין, כי לפי החוק מקבלות אלמנות של ראשי ממשלות ונשיאים גמלת שארים. לדבריו, בחישוב גמלתו של יצחק רבין יילקחו בחשבון השנים הרבות שעשה בתפקידים של קצין צבא (רמטכ"ל), עובד מדינה (שגריר בוואשינגטון), וראש ממשלה בשתי קדנציות.

בנוסף לכך, ציין גלנור, הנהגו בעבר הסדרים מיוחדים. כך לדוגמא מנתה מרים אשכול לאחראית מטעם המדינה על עזבונו של ראש הממשלה לוי אשכול, ונקבע הסדר מיוחד לטיפול בצריף של הנשיא יצחק בן צבי. הסדר נוסף חל על תחזוקת הצריף של דוד בן-גוריון בשדה בוקר ועל הקצבת כספים למבנן "נחרשת", המופעל גם הוא בקיבוץ.

ENGLISH • ITALIANO • DEUTSCH • FRANÇAIS • ESPAÑOL • РУССКИЙ
רק תגיד ברליץ
ותדבר שפה חדשה תוך 2-10 שבועות
"ברליץ מדוברת" - כל השפות, כל הרמות, בכל השעות.
"שיטת ברליץ" - הכי מהירה, הכי יעילה והכי מהנה!
■ קורסים אינטנסיביים, פרטיים או קבוצתיים, לבחירתך
■ אנגלית עיסקית - ברמות ובתחומים שונים
■ טוטאל אימרשן - הדרך המהירה בעולם, שבועיים!
■ אנגלית למשרד - שילוב שפה עיסקית, תכתובת וטלפון
■ צ'רטר - הקורס שתפור לצרכי החברה והאירגון שלך
■ תקשורת בין-תרבותית - ניהול מו"מ ופרזנטציות באנגלית
רק תגיד Berlitz
החברה המובילה בעולם ללימוד שפות
רמת-גן 03-6135533 | ת"א - שד' שאול המלך 37 03-6952131 | ירושלים - קינג ג'ורג' 21 02-236288

המוסד לביטוח לאומי
זכויות אלמנות בגיל קצבת זקנה
היום ברדיו, ברשת א' בשעה 11:00
האזינו היום בשעה 11:00 לרשת א', לתוכנית "מועדון שעון החול".
יועצים של שירות הייעוץ לקשיש של המוסד לביטוח לאומי ישיבו על שאלות בנושא זכויות אלמנות בגיל קצבת זקנה.
המעוניינים/ות להפנות שאלות יוכלו להתקשר בזמן התוכנית לטל' 03-6966225.

מאגר המידע של הארץ
לרשותכם כל המידע שפורסם ב"הארץ" מ-1945 ועד היום, בכל התחומים
עסקים, חברות, אישים, אירועים, אקטואליה, כלכלה, משפט, היסטוריה, ספרות, מדע, בידור, אוכל, ספורט
פנה אלינו בטלפון: 5121162/3 או בפקס: 5121165

ליעל ואבי רצון
ברכות להולדת הבת
הארץ

לאביטל ואבי שושני
ברכות להולדת הבן
הארץ

קל ופשוט להגשים חלום!
רשיון משיט יאכטה - Skipper
תוך 5-4 חודשים - (פעמיים בשבוע, שעתיים בשעות הערב או בסופשבוע).
לנרשמים לקורס - הפלגת נסיון וכיף הינם כל סופשבוע, עפ"י תאום מראש.
SEA-GAL שי"א - גל
תצוגה ומכירות: סירות מהירות ויאכטות חדשות/יד שניה
WELLCRAFT, GLASTRON, CARVER
נמל ת"א הישן טל. 03-5467777

לברזיל
הלוך ושוב, כולל 2 לילות מלון* בניו־יורק $1,200
לארגנטינה
הלוך ושוב, כולל 2 לילות מלון* וערב פלמנקו במדריד $1,300
* על בסיס אדם בחדר זוגי.
אצל מומחי דרום אמריקה
מלמד טורס בע"מ
בן יהודה 24 ת"א 5282092, 6295222 - 03

# ברק: "אנחנו מצפים מאסד להיות יצירתי וגמיש. נתחשב בצרכים הסוריים"

מאת גיא בכור
שליח "הארץ" לקהיר

שר החוץ המצרי, עמר מוסא, אמר אתמול בקהיר כי "נשיא סוריה, חאפז אל־אסד, משוכנע בתהליך השלום והדבר ברור לנו. הבחנו בהתקדשות בכל הנוגע להצעות החדשות במישור זה אצל הסורים. יש עכשיו יותר מקום לאופטימיות". מוסא דיבר במסיבת עיתונאים משותפת שקיים במשרד החוץ המצרי עם עמיתו הישראלי, אהוד ברק.

קודם לכן עידכן מוסא את ברק במשך יותר משעתיים, על החידושים בעמדת סוריה, כפי שהבחינו בהם המצרים. הנשיא אסד ערך ביקור בזק בקהיר שלשום. גם ברק היה שותף לאופטימיות המצרית, לקראת פתיחת שיחות השלום בין ישראל לסוריה מחרתיים בוואשינגטון. "אנחנו אופטימיים היום יותר מאשר לפני שלושה שבועות", אמר ברק. "אנו רואים תגובות חמות יותר מגיעות מסוריה, אך כדי לדעת מה ייצא מזה נצטרך להמתין לשיחות (עם הסורים) עצמן".

ברק הוסיף במסיבת העיתונאים, שכוונה להתעניינות רבה מצד כלי תקשורת ערביים: "אנו מצפים מאסד להיות יצירתי, גמיש, וללכת לקראת כל נושא עם ראש פתוח. גם אנחנו מוכנים לעשות כך". לדבריו, "השלום עם סוריה הוא בעל חשיבות אסטרטגית הן לישראל והן לסוריה, ואנו מבינים שצריך לקחת בחשבון את האינטרסים שלהם. ברור שהם (הסורים) צריכים לקחת בחשבון את האינטרסים שלנו לגבי ביטחון ישראל".

בתשובה לשאלה אם תהיה ישראל מוכנה לוותר על תחנות ההתרעה הקרקעיות בגולן אמר שר החוץ הישראלי: "אנחנו באים עם ראש פתוח ביותר, וקודם להסדרי ביטחון שלנו, אך מבינים שלסורים יהיו צרכים משלהם ונתחשב בהם. ההסדר יהיה מורכב מאלמנטים רבים כשתחנות ההתרעה הן רק נקודה ברשימה".

בהתייחסו לסוגיית השלום האזורי, אמר ברק כי מדינות צפון אפריקה והמפרץ הפרסי יכולות עכשיו להצטרף למעגל השלום, אם כי אינו יודע מתי יעשו זאת. הוא הביע תקווה שכך יקרה בעתיד. מוסא אמר כי אם תהיה התקדמות בשיחות, אין להוציא מכלל אפשרות העלאת דרג השיחות בין ישראל לסוריה.

באשר לדאגות שהביעו גורמים ערביים מהסכם צבאי ישראלי־רוסי, אמר ברק: "יחסינו עם רוסיה אינם צריכים להדאיג שום מדינה באזור, הם אינם מכוונים נגד שום מדינה ואין מדובר בפעילות צבאית, אלא כלכלית בעיקרה. אין לשיתוף פעולה זה שום כוונות זדון כלפי מישהו".

צילום: רויטר

הנשיאים אסד ומובארק בפגישתם שלשום בקהיר. שר החוץ, אהוד ברק, אמר אתמול כי יש לייחס חשיבות לעובדה שאסד, שר החוץ הסעודי והוא עצמו, מבקרים בקהיר בתוך יממה. לדבריו, הדבר מעיד על תפקידה החשוב של מצרים במשא ומתן לשלום

## מקור בכיר במשלחת ברק לקהיר: "זו שעת רצון אצל הסורים"

מאת גיא בכור
שליח "הארץ" לקהיר

"זו שעת רצון בקשרינו עם הסורים, אבל זה עדיין לא מבטיח הסכם", אמר אמש מקור בכיר במשלחת שר החוץ, אהוד ברק, למצרים. הדברים נאמרו לאחר שברק נועד עם עמיתו המצרי, עמר מוסא ושמע ממנו עדכון על פגישת הנשיאים חאפז אל־אסד וחוסני מובארק בקהיר יום קודם לכן.

"המצרים התרשמו שיש אצל הסורים מידת פתיחות מחשבתית וגמישות במידה שלא היתה (להם) קודם. אבל אנחנו עדיין לא יודעים אם הפתיחות הזו תפיק להוליד הסכם", אמר המקור הבכיר. לדבריו, אסד משתף את עמיתו המצרי מובארק בצורה מלאה במחשבותיו, אבל גם הוא, כשיישאל, לא יהיה להוט לתת למצרים תפקיד מהותי במשא ומתן שלו עם ישראל.

"למצרים, מעצם מעמדה יש השפעה על הכיוון הכללי של העניינים במזרח התיכון, אבל לא יהיה זה נכון לאפשר מעורבות מצרית ישירה בדיוני ישראל עם סוריה", אמר המקור.

המקור סירב למסור את זהות האישיות הסורית השנייה שתשתתף בניהול המו"מ עם ישראל יחד עם שגריר סוריה בוואשינגטון, וליד מועלם, מחרתיים. "אני מעריך שהיא תהיה ברמה מקבילה לאורי סביר אך בכל מקרה מי שצפוי להוביל את הדרישות, כמובן בגיבוי הנשיא אסד, יהיה השגריר מועלם", אמר.

בתשובה לשאלת "הארץ" אם אין עמדת מצרים מכבידה כיום יותר מבחינת ישראל מאשר עמדת סוריה באשר לשלום הכולל, במובן זה שסוריה רואה את ההתפייסות עמה כסוף הסכסוך, בעוד מצרים עומדת על הקמת מדינה פלשתינית והסדרת סוגיית ירושלים, השיב המקור: "לא נשפט את עמדות שותפנו. אנו מנהלים מו"מ עם כל אחד בנפרד, ונכבד כל נקודת מבט. לכל גורם נקודת המבט שלו".

המקור אמר כי נוצרה כימיה וערוץ שיחות פתוח ישיר וגלוי בארבע עיניים בין שר החוץ ברק לבין עמיתו המצרי, עמר מוסא, ערוץ שהחל כבר בוועידת ברצלונה. לדבריו, הוא חש ברצון מצרי לקדם את היחסים הדו־צדדיים עם ישראל. הוא אמר כי השאלה של חתימת ישראל על האמנה למניעת הפצת נשק גרעיני עלתה גם הפעם בשיחות ברק ומוסא.

לדבריו, "יש הבדלי גישות בינינו לבינם. למצרים יש עניין לשמור סוג של דיון פתוח בנושא זה, וכבר קיימות פרשנויות לא זהות לגבי שיחות התיאום בעניין זה שהתקיימה בין מובארק לראש הממשלה, שמעון פרס. יש לשים לב שהמחלוקת כרגע הן על מתי ואיך לדון, בעוד שמוסכם שהנושא המהותי יישאר לשלב מאוחר יותר".

המקור הבכיר הוסיף כי הצהרתו האחרונה של ראש הממשלה, שלפיה תוותר על הנשק הגרעיני אם יושג שלום אזורי כולל ומלא, עשתה רושם חיובי במצרים, אך למצרים הובהר שאין כאן מדיניות ישראלית חדשה.

### שביעות רצון במצרים מדברי פרס על הנשק הגרעיני

מאת אלוף בן וסוכנויות הידיעות

שר החוץ המצרי, עמר מוסא, אמר אתמול בקהיר, כי הוא "מרוצה" מדבריו של ראש הממשלה, שמעון פרס, כי הוא מוכן "לוותר על הגרעין" לאחר כינון שלום כולל. "אני חושב כי זו גישה טובה, אך עדיין יש צורך לפרט", אמר מוסא במסיבת עיתונאים משותפת עם שר החוץ, אהוד ברק. לעומתו, אמר ברק כי "עמדת ישראל בנושא זה לא השתנתה. יש נושאים שהם הרבה יותר דחופים: לחדש את המו"מ עם סוריה ועם לבנון, ולכונן יחסים דיפלומטיים עם מדינות המגרב". אולם, מוסא אמר מיד כי השימוש הגרעיני של ישראל הוא "נושא חשוב באותה מידה. אנו סבורים כי שלום כולל לא יוכל להתקיים כל עוד קיימת התוכנית הגרעינית הישראלית".

השר אמנון רובינשטיין הגיב אתמול על דבריו של ראש הממשלה פרס, על הויתור האפשרי על הנשק הגרעיני בעתיד ועל התנגדות פרס להפצצת הכור העיראקי ב־1981. הוא אמר כי "הפצצת הכור העיראקי היתה מעשה חשוב ונכון, שהוכיח עצמו בעת מלחמת המפרץ כשנמנעה סכנה גדולה ביותר לביטחון ישראל".

## העיתון "רוז אל יוסוף" כינה את ברק "קצב" ותיאר את "דרך הרציחות שלו"

שר החוץ, אהוד ברק, התקבל אתמול ביחס עוין מצד עיתונות האופוזיציה המצרית. בשל עברו הצבאי, מה שנתפס בישראל כרקע ביטחוני מתקבל במצרים כרצח ערבים, עליו אין מחילה, בעיקר כשפרשת רצח השבויים המצריים עודנה מלהיטה כאן את הרוחות.

שבועון השמאל רב ההשפעה "רוז אל־יוסף", הכתיר את ברק בתואר "קצב" ותיאר בהרחבה בגיליונו אתמול את "דרך הרציחות של ברק". "שר החוץ החדש של ישראל ייזכר בהיסטוריה הפוליטית הצבאית של ישראל בשל הערבים הרבים שרצח בצעירותו, מבין לוחמי הפידאיון הערבים, החל מהתקפה על ביירות במבצע 'אביב נעורים', ובהמשך בפקודו על רצח אבו־ג'יהאד", כתב העיתון. באותו גיליון כתב אתמול העיתונאי הנאצריסטי עאסם חנפי, כי "ישראל היא האויב מספר אחד שלנו. היא מקור הסכנה הראשית על אומתנו הערבית. כל השלום הזה הוא רק חיזיון תעתועים ציוני. ישראל לא ויתרה על חלומותיה הישנים להשתלט על מדינות האזור, ועכשיו היא מסייעת לאריתראה להתקיף את תימן האחות הערבית. לא נשכח את תוקפנות (ישראל) מאתמול, ואיננו רוצים לפתוח אתה דף חדש".

הד לעמדתם העוינת של עיתוני האופוזיציה המצריים חש אתמול ברק במסיבת עיתונאים במשרד החוץ המצרי, כשעיתונאי מ"אל־שעב" האופוזיציוני תקף את "הברית הצבאית החדשה בין המשטר הציוני לרוסיה".

אלא שברק חש אתמול גם באווירה אחרת, ראשונה מסוגה – קבלת פנים חמה בפגישתו עם צמרת הממסד האינטלקטואלי המצרי. אנשיה הגיעו אתמול לארוחת צהריים בשותפות עם שר החוץ בבית שגריר ישראל בקהיר, דוד סולטאן. זה היה צעד יוצא דופן של האינטליגנציה המצרית, שחלק מחבריה דרכו אתמול בפעם הראשונה, ולא בלי היסוס, על טריטוריה ישראלית, אפילו אם היא בלב קהיר. היו שם הפובליציסט החשוב מוחמד סייד אחמד, בעבר מגדולי ותוקפי ישראל, העורך הראשי של השבועון המסורי "אל־מסאוור" מכרם מוחמד אחמד, ד"ר עבד אל־מנעם סעיד, יו"ר מרכז המחקרים האסטרטגיים של "אל־אהראם", הגנרל אחמד פאחר, הסופר עלי סאלם, שהגיע וביקר בישראל, ורבים אחרים.

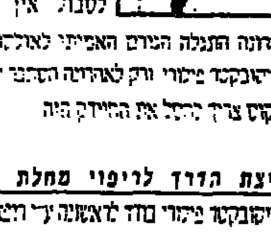
מוחמד סייד אחמד החמיא לראש הממשלה, שמעון פרס, שבפעם הראשונה הכיר בכוונת ישראלית להתפרק מן הנשק הגרעיני – בתנאי שיושג שלום. "אני מייעץ לישראל להשתמש הרבה בדרך הניסוח של 'אם – אך בכל נושא, האוזן הערבית אוהבת זאת. דרוש גלאסנוסט ישראלי'", אמר. סייד אחמד רואה ברצח יצחק רבין גילוי מרשים עבור הצד הערבי. "נוכחנו לדעת כי גם אצלכם יש אויבי השלום, כמו אצלנו", אמר.

ד"ר פריד חמיס אמר לברק: "בעבר היית אויב קשוח, עכשיו אנו רוצים לראותך דוחף דברים בכיוון השלום. עזור לתומכי השלום. על ישראל להתבטא בצורה חיובית ומאירת עיניים ותראה שזה ידחוף את השלום בכל המישורים". מודסי סעד אדין, עורך ירחון באנגלית ובעבר חבר ממשלת מצרים, קבע שישראל צריכה לגשת לעניין הערבי בדרך חדשה. עבד אל־מנעם סעיד ביקש בברק שלא לשכוח את תפקיד מצרים וברק הנהן בראשו. הוא מכיר בחשיבותה הגדולה של מצרים באזור, אמר.

גיא בכור


# מחקרים מוכיחים שעד שלא תפטר מההֶליקוֹבקטר פִילוֹרִי- לא תפטר מהאולקוס.

**חדש! בדיקת מעבדות הליקו - בדיקה ייחודית לאיתור החיידק!**



מה לא ניסית כבר: תרופות, הלב, דיאטה.. שום דבר לא עזר באמת. מבסיסים היתה הקלה זמנית ואחר כך חזרת לסבול. אין פלא. רק לאחרונה התגלה הגורם האמיתי לאולקוס. חיידק ההליקובקטר פילורי ורק לאחרונה התברר שכדי לרפא אולקוס צריך לחסל את החיידק הזה (הכחדת החיידק). אפשר לחסל את חיידק ההליקובקטר פילורי. אפשר לרפא את האולקוס.

**פריצת הדרך לריפוי מחלת אולקוס**

ההליקובקטר פילורי בודד לראשונה ע"י רופא אוסטרלי בשנות השמונים. מאז, נערכו עשרות מחקרים בנושא והם מוכיחים: הכחדת ההליקובקטר פילורי מצליחה לרפא אולקוס בכ־90%-95% מהמקרים (זאת לעומת רק 15% ריפוי בשיטות קונבנציונליות שלא כללו

**בדיקה לזיהוי החיידק - הצעד הראשון בדרך לריפוי**

הבדיקה המוצעת ע"י מעבדות הליקו שונה מהבדיקות הרבות שנערכו לחולי האולקוס עד כה. יתרונותיה של הבדיקה: היא מדויקת ופשוטה לביצוע, איננה כואבת, אינה חודרנית ואינה כוללת שימוש בחומרים רדיואקטיביים. תוצאות הבדיקה נשלחות הביתה בצירוף מכתב הפניה לרופא המטפל, שירשום לך במידת הצורך אנטיביוטיקה לחיסול ההליקובקטר פילורי. הבדיקה מבוצעת במעבדות הליקו בכל רחבי הארץ. לקבלת פרטים על המעבדה הקרובה לביתך חייג לקו הפתוח 24 שעות ביממה 03-5774333. ובוא להבדק כדי להיות בריא!

**בוא להבדק כדי להיות בריא!**

לקביעת תור התקשר עכשיו
03-5774333
קו פתוח 24 שעות ביממה

**מעבדות הליקו**
המרכז הישראלי לאיבחון וחקר הליקובקטר פילורי


## חייל צד"ל נהרג מירי של החיזבאללה בדרום לבנון

מאת איתן רבין

חייל צד"ל נהרג אתמול בחילופי אש עם אנשי החיזבאללה בדרום לבנון.

מקורות צבאיים מסרו, כי אתמול בשעות הצהריים ירו אנשי החיזבאללה פגזים על מוצבי צד"ל באזור ג'זין שבצפון לרצועת הביטחון. אחד הפגזים פגע לאחד המוצבים, ופגע בחייל. צד"ל וצה"ל השיבו באש לעבר מקורות הירי.

מקורות בצד"ל מסרו, כי גם אורח לבנוני, שנלכד כנראה באש הצולבת, נהרג בקרבת הכפר צבא.

אתמול נמשכו חילופי אש בדרום לבנון גם בגזרה המזרחית ובגזרה המערבית.

מקורות צבאיים אישרו אתמול את הידיעות שפורסמו בלבנון ובכלי תקשורת זרים, שלפיהן משאיות נשק הגיעו דרך סוריה לדרום לבנון, על־פי הזמנת החיזבאללה.

בדרום לבנון שוררת מתיחות גבוהה. באחרונה גובר שיתוף הפעולה בין אנשי החיזבאללה לאנשי אירגון אמל.

תחקיר צה"ל על התפוצצות נפל באימון:

## קצינים שסרקו את שטח האימונים, דיווחו כי הוא נקי; נפל שזוהה במקום – לא סולק

### בתאונה נהרג חייל ונפצעו שמונה

מאת איתן רבין

בפיקוד הדרום ובמפקדת חילות השדה של צה"ל, סיימו את עריכת התחקירים בפרשת מותו של חייל צה"ל, הוראי עלא ארנעים, מהחטיבה הבדווית של הסיירה בגבעתי בפיקוד הדרום, ב־15 בנובמבר השנה.

ארנעים מת מפצעיו שבוע לאחר שנפגע אנושות במהלך תרגיל של החטיבה בשטח פתוח בדרום, כשהתפוצצה פצצת נפל שנמצאה שם. בתאונה זו נפצעו עוד שבעה חיילים, שניים מהם באורח קשה.

מן התחקירים עולה, כי קציני צה"ל, שסרקו את שטחי האש בראש ביתרונים שבוע קודם לאירוע, במטרה לאתר פגזי נפל, הביאו לאחר הבדיקות מסמך, כי הם בוטחים כי במקום לא נמצא כל נפל.

מן התחקיר עולה עוד, כי בשבוע בו אירעה התאונה עסקה הפלוגה בהכנות לתרגיל, הכנות שכללו גם סיורי שטחים. באחד הסיורים אותר נפל נוסף, של מרגמה 52 מ"מ, בשטח הסמוך לביצוע התרגיל. "הנפל סומן על ידי המ"פ, שדאג לעדכן את המפקדים הלוחמים בפלוגה בדבר הימצאו – אך לא דאג לסלקו", נאמר בתחקיר.

במועד עריכת התרגיל, ב־15 בנובמבר, "הפיל" מפקד המחלקה סג"ם קלמן, "פצוע" והורה לחייליו לפתוח אלונקה ולנוע לנקודת הריכוז הפלוגתית המרוחקת כ־800 מטר משם. הכוח נע כאשר ארבעה לוחמים נושאים את האלונקה מלפנים. מימין נע טוראי ארנעים, ומאחור, בשני טורים, שאר הלוחמים. לאחר שעברו כ־400 מטר, פגע החייל האחרון בטור ברגלו בנפל פצצת 40 מ"מ. הנפל התפוצץ, וגרם לפציעתם של תשעה מהחיילים. מפקד המחלקה והסמל חשו למקום והחלו לטפל בפצועים.



هكذا من الأصل

# סיור צה"ל הותקף בירי ממארב ליד גדר ההפרדה ברצועה; חייל נפצע באורח בינוני

## בכירים בצה"ל: איתות של אנשי החמאס

מאת איתן רבין

חייל מילואים נפצע אתמול בבוקר באורח בינוני, מירי על סיור של צה"ל שנע לאורך גדר ההפרדה, מצפון לנחל עוז.

סמוך לשעה חמש לפנות בוקר סייר כוח צה"ל שנסע בנגמ"שית ממוגנת לאורך גדר ההפרדה, 1.5 ק"מ צפונית לנחל עוז. על הסיור נפתחה אש אוטומטית ממארב שמעבר לגדר. היורים הסתתרו בין עצי הפרדס, בצמוד לגדר המערכת, וירו צרורות.

### מצב הפצוע יציב

מהירי נפצע חייל המילואים, אברהם הרקובר משדה אברהם. חיילי הסיור השיבו אש, הסתערו לעבר מקור הירי והבחינו בכמה דמויות שנמלטו. בתוך דקות הוזעקו למקום כוחות נוספים, וגם כוח פלשתיני הוזעק מעבר לגדר, והחל בסריקות. ליד הגדר נמצאו עשרות תרמילים של רובי קלצ'ניקוב ואם-16.

החייל הפצוע טופל במקום ופונה לבית החולים ברזילי באשקלון, שם נותח ויצא מכלל סכנה. ד"ר בוריס יפה, מבית החולים ברזילי, אמר שהרקובר נפגע מכמה קליעים שחדרו דרך דופן הבטן למפשעה, באזור הירך, קרוב מאוד לכלי הדם הראשיים של הרגל. החייל נמצא בהכרה מלאה. הוא עבר שורה של ניתוחים, ומצבו יציב.

מתחקיר של צה"ל שנעשה אחרי הירי עולה, שהחיילים הגיבו מיד, אך לא פגעו ביורים. כוחות צה"ל לא נכנסו לשטח האוטונומיה. ההסכם מתיר להם לעשות זאת במקרה של פיגוע.

מקורות בכירים בצה"ל מעריכים, שהירי אתמול הוא איתות של אנשי החמאס, שהם עדיין פעילים ברצועת עזה, למרות נסיונות הרשות הפלשתינית למנוע אירועים כאלה. מקור בפיקוד הדרום העריך, שהרשות הפלשתינית, שנאבקה בשבועות האחרונים בחמאס ובג'יהאד האיסלאמי, מבצעת מעצרים ותמשיך לעשות כן. אבל לא מן הנמנע, אומרים בצה"ל, שהפיגוע אתמול הוא תוצאה של המשבר בשיחות בין החמאס לרשות.

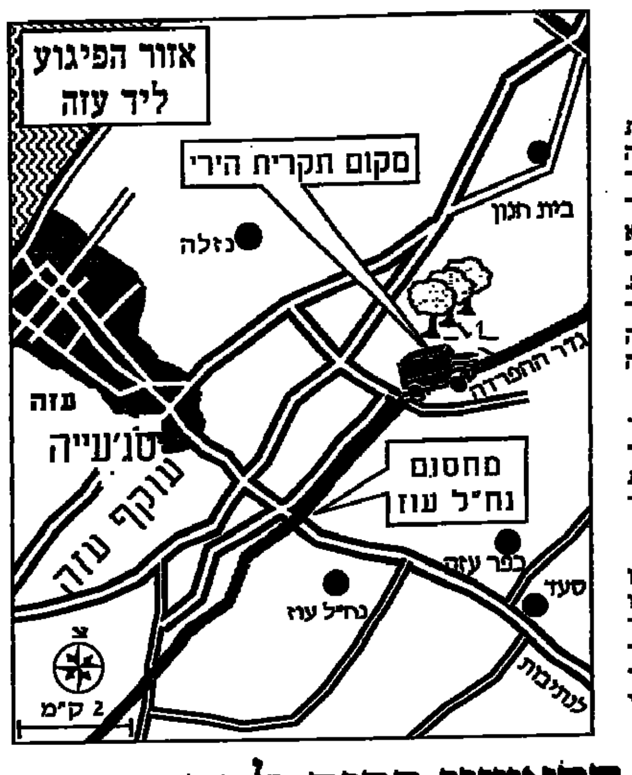
נודע, כי כוחות גדולים של הרשות הפלשתינית פתחו בסריקות באזור הפיגוע ובוצעו מעצרים. המשטרה הפלשתינית גם הקימה מחסומים לאורך נתיב בריחה של התוקפים ועשתה חיפושים בבקתות ובחורשות סמוכות. הערכה היא שהיו שני יורים לפחות, שבאו משטח האוטונומיה, כנראה מאזור בית חנון או מהעיר עזה.

מדיווח שהגיע לישראל עולה עוד, שאנשי הרשות הפלשתינית החלו גם לבצע מעצרים של אנשי החמאס והג'יהאד האיסלאמי במקומות שבהם מתרכזים פעיליהם ברצועה.

צה"ל תיגבר בינתיים את הסיורים לאורך צירי התנועה באזור מחסום קרני ונחל עוז. גורמי צבא אומרים, שלא ברור מדוע השוטרים הפלשתינים לא יזהו את תוליית המובילים. העובדה היא שהתוליה באה בלילה. אנשי הוועדה האזורית של ישראל וקציני צה"ל הגישו תלונה רשמית על הפיגוע למשטרה הפלשתינית.

יועצו של יאסר ערפאת, הד"ר אחמד טיבי, גינה אתמול בחריפות את הפיגוע. לדבריו, הרשות הפלשתינית תנקוט את כל הצעדים למנוע אירועים דומים.

בשיחות טלפון שהתקבלו במשרדי עיתונים בעזה הודיעו אתמול אלמונים, כי הג'יהאד האיסלאמי הוא שביצע את הפיגוע, כנקמה על רצח פתחי שקאקי. בכירים בג'יהאד האיסלאמי מכחישים את הטענה.




# חג המולד הראשון בבית לחם תחת שלטון פלשתיני "באווירת פסטיבל"

מאת אורי ניר

לראשונה תחת שלטון פלשתיני ובנוכחותו של יאסר ערפאת, נערכו אתמול טקסי חג המולד בבית לחם, באווירת קרנבל לאומי, שעמדה בניגוד מוחלט לאווירה השפופה של חגי המולד בשנים האחרונות.

בתוך כנסיית המולד, תפסו קציניו הבכירים של יאסר ערפאת את המקומות שהיו שמורים בעבר לקציני הממשל הישראליים, אך הטקס התנהל כרגיל, לפי הפרוטוקול.

ברחבה שמחוץ לכנסיה, נראו הדברים אחרת. המקהלות שהוזמנו במיוחד מארצות הברית ואירופה גברו רק בקושי על תיפוף המתופפים ונגינת החליל של מעגלי הרוקדים. תיירים בקושי נראו ברחבה. אחד הבודדים שבהם, דיוויד סיידיק, בן 46 מהעיר סיאטל שבצפון מערב ארה"ב, אמר: "בכנסיה שלנו חג המולד הוא תמיד אירוע רוחני מאוד. ציפיתי שבבית לחם הדברים יהיו רוחניים שבעתיים, אבל נראה שהפוליטיקה גברה כאן על הדת. נראה כאילו רוב האנשים כאן הם בחורים צעירים שבאו לחפש חתיכות".

הנוצרים בבית לחם לא נראו מאושרים מאובדן המגמה הדתית של החג. "רוח החג התפוגגה", אמר ג'ורג' חרב, חבר עיריית בית לחם. הוא ובני משפחתו החליטו הפעם להישאר בתוך הצעצועים שלהם, המרוחקת מכנסיית המולד, ולא להשתתף בטקס. "זה לא מה שהיה פעם", הם אמרו, שעה שבחוץ עברו קבוצות גדולות של צעירים שרים שירים לאומיים קצביים.

אירועי חג המולד בבית לחם, כבכל שנה, החלו אתמול כשהגיעה לעיר שיירת הפטריארך הלאטיני של ארץ הקודש, מישל סבאח, אחרי המסע המסורתי מירושלים.

ההבדל היחיד השנה, בטקס המסורתי הנערך לפי פרוטוקול מימי השלטון הטורקי, היה בחילופי המשמרות בין פרשי המשטרה הישראלית לבין פרשי המשטרה הפלשתינית, שליוו את השיירה. לפי הפרוטוקול, מלווים פרשים מטעם הממשלה השלטת את שיירת הפטריארך. כיוון שהשנה עברה השיירה מירושלים שבשליטת ישראל אל האיזור האוטונומי שבשליטת הרשות הפלשתינית, החליפו פרשי המשטרה הפלשתינית את אלה של משטרת ישראל בגבול השטח שבשליטת ישראל, מעט דרומית לקבר רחל. משם המשיכה השיירה בליווי פלשתיני.

מיד אחרי שהפרשים הישראליים הסיטו את ראשי הסוסים שלהם לרחוב צדדי, יצאו עמיתיהם הפלשתינאים, כשבידיהם דגלים פלשתיניים, למסע המסורתי אל כנסיית הקבר, סביב מכונית המרצדס המהודרת של הפטריארך.

הפטריארך סבאח זכה לתשואות רמות ולשריקות עידוד בדרכו אל העיר. תושבים נוצריים ומוסלמים עמדו בצידי הדרך והריעו לפטריארך ולשוטרים הפלשתינאים המלווים אותו. בהגיעו לכנסיית המולד, אחרי מסע איטי מאוד בדרך אליה, מצא הפטריארך סבאח רחבה הומה מלאה, שמספר המצטופפים בה נאמד בשעות הערב בכמה רבבות. סבאח אמר לעיתונאים עם בואו: "על בסיס הבשורה הזו של שלום ואהבה, תוכל להיבנות החירות הפלשתינית החדשה, לא על יסוד הביטויים החיצוניים של חגיגות חג המולד". לדברי סבאח, "תחילתה של החברה הפלשתינית הזו היא תחילתו של הפיוס בין שני עמים, ישראלים ופלשתינים".

את פניו של הפטריארך קיבל, כנהוג, ראש העירייה אליאס פרייג', שהוליך אותו אל פתח הכנסיה. שם התפלל סבאח, לפי הנוהג, ונפגש עם ראשי העדות הנוצריות בעיר.

פרייג' שב והדגיש אתמול כי הוא ותושבי בית לחם יקדמו בברכה את פניהם של כל המבקרים בעיר, בני כל הדתות וכל הלאומים, כל עוד אין הם נושאים נשק.

פרייג' אמר כי אין הוא רואה טעם בבואם של אנשי שלטון ישראליים, שכן ישנו שלטון חדש של הרשות הפלשתינית בעיר. הוא גילה כי שני שרים בממשלת ישראל פנו אליו בבקשה להיות נוכחים במיסת חצות, אך לדבריו הוא ביקש מהם שלא לבוא. פרייג' ציין עם זאת, כי אם ראש הממשלה, שמעון פרס, מעוניין לבקר בבית לחם היום, חג המולד, הוא יתקבל בברכה.

סידורי הביטחון בבית לחם היו אתמול רופפים. השוטרים הפלשתינאים לא בדקו את מסמכי הזיהוי של כלי הרכב שנכנסו לעיר ולא בדקו בכליהם של הנכנסים לרחבת הכנסיה.

# ח"כ פורת: לאנשי גוש עציון יש 10 דונם ליד קבר רחל; מתגבש גרעין להתנחלות שם

## המשטרה הרחיקה את משתתפי עצרת הימין כ–400 מטרים מקבר רחל

מאת נדב שרגאי

ח"כ חנן פורת גילה אתמול, שאנשי גוש עציון מחזיקים בידם מסמכי בעלות וטאבו על כ–10 דונם ליד קבר רחל. בעצרת מחאה על פינוי בית לחם שארגנו מפלגות הימין, סמוך למחסום גילה, על גבול השיפוט הדרומי של ירושלים, אמר פורת: "מתגבש גרעין של מתיישבים שיישב את האדמות הללו, במוקדם או במאוחר, בימי הממשלה הזאת, או בימי ממשלה אחרת, אבל לא באלימות".

פורת אמר כי ממשלה בהרכב אחר תצטרך לנצל את הסעיף שהפלשתינאים הכניסו להסכמי אוסלו, המדבר על כך שהסדרים שנקבעו בתקופת הסדרי הביניים אינם תקפים להסדרי הקבע, ולדאוג לכך שההסדרים ישופרו לטובת הצד היהודי.

בעצרת השתתפו כאלף איש, ובניגוד להודעה המוקדמת של המארגנים לא נאמו בה בנימין נתניהו, זבולון המר ורפאל איתן. רק ח"כ רחבעם זאבי בא, לאחר שהדליק נר של חנוכה ליד קבר רחל. "באנו לכאן", אמר זאבי, "בימים טרופים שבהם ממשלת המתייוונים בירושלים עוסקת במרץ רב בהשלמת התפרקות מרצן של מדינת היהודים ובימים שבהם משתוללת רדיפה והסתה נגד חלוצים, בנים ורבנים...בימים בהם מפקירים את אחינו ואחיותנו ביש"ע לחסדם של מחבלים הנקראים 'שוטרים'".

### "ממשלה יהודית רופסת"

זאבי כינה את ממשלת ישראל "ממשלה יהודית רופסת, מפוחדת, מבולבלת, חסרת אמון ואמונה, ממשלת מתייוונים בירושלים".

העצרת, שאמורה היתה להתקיים ליד קבר רחל, נפתחה באיחור, שכן רבים מהמפגינים באו לאזור קבר רחל והופנו על ידי המשטרה בחזרה לתחומי ירושלים. מנחה העצרת, סגן ראש המועצה האזורית גוש עציון, ישעיהו יוזאלי, אמר שלשכת ראש הממשלה היא שמנעה את קיום העצרת סמוך לקבר רחל, והקהל ענה לו בקריאות: "לא בוגדים באמא רחל", "זו ארצנו ולא של ערפאת".

אחר כך הקריא יוזאלי שיר שכתב המשורר יצחק שלו, אחרי הסכמי קמפ דייוויד: "אני רואה מחסומים קמים שנית בדרך אפרתה ומחסומי רפאים עולים מארץ תש"ח ורואה אני פתח צר ולפניו סור נמשך – יהודים מחכים להיתר הקלגס לבוא לקבר רחל". "מי היה מאמין", אמר יוזאלי, והבהיר כי למרות דברי ראש עיריית בית לחם, אליאס פרייג', שיהודים לא יוכלו להיכנס לבית לחם עם נשק, ימשיכו הוא וחבריו לנסוע על הכביש בבית לחם "עם נשק כרישיון ועם דגל ישראל מונף, כפי שהסכמי אוסלו מתירים לנו במפורש".

ראש השגרירות הנוצרית בירושלים, יאן וילהלם ואנדר הובן, שנאם אף הוא בעצרת, קרא לכל הנוצרים בארץ ובעולם לא לבקר בבית לחם, כל עוד נמצאת העיר "תחת שליטתו של הטרוריסט ערפאת". הוא זכה למחיאות כפיים סוערות, ונדיה מטר אמרה עליו שהוא "יותר יהודי מכל אחד משרי הממשלה". ואנדר הובן אמר כי ערבים נוצרים רבים החיים בבית לחם עצובים היום, אבל נאלצים להסתיר זאת מפחד.

אורי בנק, נציג מטה גילה, השכונה הירושלמית הגדולה הגובלת בבית לחם, סיפר שמדי שבת עושים הוא וחבריו את דרכם רגלית לקבר רחל, כדי להתפלל שם במניין. "בפעם האחרונה שהיינו שם חנקו הדמעות את גרוננו, לנוכח המחבלים במדים הנכנסים לבית לחם". ישעיהו יוזאלי, מנחה העצרת, הוסיף לאחר דבריו כי אם אזור A יהיה סגור ליהודים, "נדרוש שאיזור C יהיה סגור לפלשתינאים".

קודם לעצרת, בשעות אחר הצהריים, ניסתה קבוצה של עשרות יהודים, וביניהם פעילות תנועת "נשים בירוק" בראשות נדיה מטר, להגיע לקבר רחל ולהדליק שם נר שמיני של חנוכה. שוטרים מנעו זאת מהם לאחר שהוצג בפניהם צו המגדיר את 400 המטרים בין מחסום גילה וקבר רחל שטח צבאי סגור. אל"מ במילואים, משה לשם, איש התנועה לסיכול תוכנית האוטונומיה, נעצר, אבל שוחרר כעבור זמן קצר.

תצלום: דוד סוחר

עצרת הימין במחסום גילה, ליד קבר רחל. בניגוד להודעה המוקדמת לא נאמו בה בנימין נתניהו, זבולון המר ורפאל איתן

# דוד לוי דוחה את יוזמתו של ח"כ שרון לאיחוד כל מחנה הימין

מאת ירח טל

ח"כ דוד לוי דחה אמש את יוזמתו של ח"כ אריאל שרון לאיחוד כל מחנה הימין. בראיון לתוכניתו של גבי גזית בערוץ 2, אמר לוי כי כבר אינו בליכוד, ולכן אין זה מעניינו "היוזמות שמועלות שם".

יו"ר הליכוד, בנימין נתניהו, ויו"ר צומת, רפאל איתן, הכחישו אתמול כי הגיעו ביניהם להסכמה על הנהגה מאוחדת של גוש הימין. השניים סבורים כי על המחנה הלאומי להתאחד מאחורי מועמד אחד, אך יש ביניהם חילוקי דעות באשר לדרכים להשיג זאת. איתן מתעקש על קיום פריימריס, ואילו נתניהו גורס כי אי אפשר להיערך לפריימריס כאלה.

הממונה על קשרי החוץ של הליכוד, זלמן שובל, קרא אתמול לח"כ נתניהו לדבוק במאמץ להעברת תוכנית מדינית מעודכנת במוסדות הליכוד. לדברי שובל, העקרונות שהציג נתניהו בכנס של הליכוד שהתקיים בחיפה תחת השם "אוטונומיה מתוחמת" הם בסיס ראוי למשא ומתן עם הפלשתינאים על הסדר הקבע.

שובל, לשעבר שגריר ישראל בארה"ב, ציין כי יש ציפייה גדולה גם בקרב הציבור בארץ וגם בין מקבלי ההחלטות בזירה המדינית הבינלאומית, לשמוע כיצד מתכוון הליכוד לנהל את המשא־ומתן לשלום. "בביקורי האחרון לפני שבוע בארה"ב נשאלתי שוב ושוב מה הליכוד מציע. יש צמא למידע כזה, ואנו חייבים לתת מענה", אמר בסוף השבוע שעבר בהופיעו לפני פעילי ליכוד בצפת.

שובל הגיש למוסדות הליכוד הצעה מטעמו לקביעת אזורי ביטחון שעליהם תחול ריבונות ישראלית, ואזורים פלשתיניים, שבהם "לא תהיה ריבונות בלעדית של ישראל". בליכוד מתחו ביקורת על תוכניתו של שובל בטענה שיש בה נכונות לפשרה טריטוריאלית בגדה, דבר המנוגד למצע של המפלגה ולאידיאולוגיה שלה.

# 700 פלשתינאים ירוצו בבחירות למועצת האוטונומיה; שניים – לכהונת הנשיא

מאת אורי ניר

כ–700 אנשי ציבור פלשתינאים מהשטחים נרשמו כמועמדים לבחירות למועצת האוטונומיה, בת 83 החברים. למשרת נשיא האוטונומיה נרשמו, ככל הידוע, שני מועמדים בלבד: יאסר ערפאת וסמיחה חליל מרמאללה. כך נמסר אתמול באורח בלתי רשמי מוועדת הבחירות המרכזית הפלשתינית, לפני פרסומן הרשמי של רשימות המועמדים. רשימות המועמדים ב–16 מחוזות הבחירה צריכות להתפרסם היום בעיתונים הפלשתיניים.

אתמול נמסר שמספר הנרשמים מהגדה המערבית הוא 402, ומרצועת עזה 298 איש. רובם הגדול של הנרשמים הם עצמאים, שאינם משתייכים למפלגה פוליטית. מספר המפלגות שמועמדים מטעמן נרשמו באופן מקובץ הוא תשע. רק מפלגה אחת, תנועת פתח, הציגה רשימות מלאות בכל אחד ממחוזות הבחירה.

הרכב הרשימה של פתח ממחוז ירושלים, שבו התנהלה התחרות החריפה ביותר בין פעילי התנועה, על כניסה לרשימה, עדיין לא נודע אמש. בכירים בפתח אמרו שהסיבה העיקרית לדחיית מועד נעילתה של רשימת המועמדים היתה אי־יכולתם של ראשי תנועת פתח בירושלים – בראשות פייסל אל חוסייני – להגיע לרשימה מוסכמת על כולם ומאוזנת.

"מפלגת ההצלה הלאומית" (חיזב אל־חלאס) העזתית, המזוהה עם חמאס, הודיעה שלשום רשמית על החלטתה להחרים את הבחירות, ולא הגישה רשימות של מועמדים מטעמה. ברור כי חמאס לא תשתתף בבחירות בכל צורה, גם לא בעקיפין. גם ארגוני האופוזיציה מהשמאל אינם משתתפים בבחירות. אחד מראשי הפעילים של החזית העממית לשחרור פלשתין (אירגונו של ג'ורג' חבש), ד"ר ריאד אל־מאלכי, שהודיע באחרונה על כוונתו להתמודד כעצמאי באזור ירושלים, פרסם אתמול גילוי דעת האומר שהחליט שלא להגיש את מועמדותו, משום שהובהר לו כי הנהגת החזית העממית החליטה להחרים את הבחירות. מגילוי הדעת של אל־מאלכי עולה נימה ברורה של חוסר שביעות רצון מהחלטתה של הנהגת התנועה.

גם השייח ג'מיל חמאמי מירושלים, מפעילי חמאס ששמו הוזכר כמועמד אפשרי להתמודד במסגרת רשימה קואליציונית במחוז ירושלים, בהנהגת פתח, הודיע אתמול שלא יתמודד.

# פעיל "כך" עתר לבג"ץ, לביטול צו הגבלה עליו

(ע.) פעיל "כך", איתמר בן גביר, עתר אתמול לבג"ץ בבקשה לבטל את הגבלת התנועה שהטיל עליו אלוף פיקוד העורף, שמואל ארד. בן גביר מציין, כי ארד הוציא את הצו – האוסר עליו לצאת ממקום מגוריו, מבשרת ציון – על פי תקנות לשעת חירום.

לטענת העותר, ישראל לא נמצאת היום במצב חירום, לאור ההסכמים שעליהם חתמה עם מדינות ערביות, ולכן הוצאת הצו אינה תקינה.

בן גביר טוען, כי הוצאת הצו נעשתה מטעמים פוליטיים, כדי למנוע מחאה נגד השלטון. הוא מבקש מבג"ץ צו ביניים, שיאפשר לו לצאת ללימודיו בישיבת "הרעיון היהודי" בירושלים.

כנס חרום בגולן

ביום רביעי ד' בטבת 27.12.95

ערב פתיחת המשא ומתן עם סוריה ולאור נכונות הממשלה לירידה מכל הגולן עד הכנרת, תתכנס מועצת הדרך השלישית לישיבת חרום.

מוזמנים חברי המועצה, פעילים, אוהדים, וחברים מהגולן.

בתוכנית:
14:00 תצפית ממוצב נוקיב לעבר הכנרת עמה"י והגולן.
15:30 ישיבת חרום באולם התרבות בקצרין.

הסעות
תל אביב 10:00 תחנת רכבת ארלוזורוב / מסוף אל-על.
חיפה 11:00 אולמי רון, שדרות רוטשילד.
ירושלים 10:00 בניני האומה.

*נא אשרו השתתפותכם בטלפון: 03-6950052 או בפקס: 03-6918475

מצטרפים עכשיו 03-6950037

יש דרך שלישית

רח' קפלן 8 תל-אביב 64734 טל': 03-6950052 פקס: 03-6918475

לתמיכה, הצטרפות או פעילות בתנועת הדרך השלישית חייגו לטלכלל: 03-6388984

כל הבריאות באינטרנט

15.1.96

הנכם מוזמנים ליום עיון והכרזה על פתיחת
אתר הרפואה הישראלי באינטרנט

MEDLINE ISRAEL

בהשתתפות משרד הבריאות,
M.M.S Ltd. Dataserve Ltd

הנושא: "אינטרנט–רפואה ללא גבולות"
שימושים והשלכות

על הפרק:
* אינטרנט מהו?
* אתרי רפואה באינטרנט
* עולם המחשב ברפואה
* שיווק באמצעות האינטרנט
* הצגת אתר הרפואה הישראלי
אפשרויות יישום ושימוש
* הדגמות ותצוגות

לפרטים והרשמה: מדליין דאטה ישראל בע"מ
טל. 03-5374025, פקס. 03-5373663

משרד החינוך התרבות והספורט

תערוכת החינוך בישראל

מוקדשת ליצחק רבין

מרכז הקונגרסים הבינלאומי [בנייני האומה] ירושלים ■ ט' - י"ט בטבת תשנ"ו, 11-1 בינואר 1996

החינוך מורה קדימה

מטה ביצוע התערוכה: החברה למתנ"סים, קניון מלחה, ירושלים. 91000. טלפון 02-756967. פקס' 02-793668.

# בדיון אצל פרס הוחלט: חפירות ארכיאולוגיות יהיו כפופות לאישור היועץ המשפטי

מאת יהח טל ושחר אילן

הוסל המשבר עם מרצ בעניין החפירות הארכיאולוגיות. בהתייעצות שכינס אתמול בבוקר ראש הממשלה, שמעון פרס, לפני ישיבת הממשלה, נסוג השר משה שחל מהצעתו לתיקון בחוק הארכיאולוגיה, לפיה תיאסם כל חפירה ארכיאולוגית שיימצאו בה עצמות אדם. על פי ההחלטה, לא יהיו החפירות כפופות לרב הראשי הספרדי לישראל, הרב אליהו בקשי-דורון, אלא להנחיות היועץ המשפטי לממשלה. שרי מרצ איימו לפרוש מהממשלה אם ההצעה שגיבש השר שחל תאושר בידי הממשלה.

בדיון השתתפו השרים שחל, ביילין, שטרית, הרב עמיטל, אמנון רובינשטיין והיועץ המשפטי לממשלה. הוחלט, כי שר החינוך, אמנון רובינשטיין, ישאר יו"ר הוועדה העוסקת בנושאי הארכיאולוגיה, אך ראש הממשלה שומר לעצמו את הזכות לשבת בראש הוועדה "במקרים מיוחדים".

בהתייעצות אצל פרס הציג השר שחל מסמכים המעלים חשד לעבירות לכאורה מצד רשות העתיקות בקבורת עצמות. השר שחל תקף את שרי מרצ ואמר כי "דוממות שמירת החוק בפיהם מצד אחד, ומן הצד האחר הם מעלימים עין מביצוע עבירות לכאורה על החוק בידי רשות העתיקות". הוא הטיח בשר רובינשטיין את התואר "מתייפייף". השר רובינשטיין אמר בתגובה, כי אינו רואה בכך עלבון, "מוטב להיות יפה מאשר מכוער".

שרי מרצ רואים בסיכום שהושג בהתייעצות אצל ראש הממשלה ניצחון לעמדתם. השרים רובינשטיין ושריד הביעו שביעות רצון מן העובדה שהצעת ההחלטה בעניין החפירות הארכיאולוגיות נגנזה ולא הובאה כלל לדיון בממשלה. "מוטב היה להצעה התמוהה הזאת שלא היתה באה לעולם מלכתחילה", אמר שריד.

שריד ציין עוד: "עמדתה הנחושה של מרצ הצילה את המחקר הארכיאולוגי מאבדון. לו חלילה היתה מתקבלת הצעתו של שחל, זה לא היה רק קץ הארכיאולוגיה בישראל. בעקבותיה, היו מעניקים לרבנים סמכויות לא להם גם בתחומים חשובים אחרים, וכך היה נסתם הגולל על המדע המחקר בישראל".

השר שריד הביע תקווה, כי ההצעה "מתה באופן סופי, ולא תתקיים בה במוקדם או במאוחר תחיית המתים".

ח"כ אברהם רביץ מ"יהדות התורה", אמר כי החלטת הפשרה בין העבודה לבין מרצ היא "כניעה של העבודה התומצת הדמונות להביא לתפנית בעמדת יהדות התורה כלפי הממשלה". לחרדים, אמר ח"כ רביץ, משלמת הממשלה ברטוריקה, ולאנשי מרצ במעשים.

## הצבעות האי אמון

רביץ העריך שיהדות התורה תצביע היום נגד הממשלה בהצבעות האי אמון בנושאי חילול השבת והמשא ומתן על הגולן גם יחד. בכיר בש"ס אומר שמפלגתו תצביע נגד הממשלה בנושא חילול השבת, אבל מעריך שבמגעים שייערכו היום בין הממשלה לש"ס יימצא פתרון שימנע הצבעת ש"ס נגד הממשלה בנושא הגולן.

"בשבוע שעבר", אומר רביץ, "הבטיח לנו שחל בביטחון ובפני פורום רחב שההחלטה בנושא הארכיאולוגיה תעבור בממשלה". לדבריו, התכוון לנסוע אתמול לרב שך במטרה להראות לו שסוף סוף הממשלה לא רק מדברת על התחשבות בנושאי דת, אלא גם עושה. על סמך המידע הזה היתה צריכה להתקבל החלטה בנושא הצבעות האי אמון.

"אחרי ההחלטה שהם קיבלו, אין לנו מה לעשות איתם", הוא אומר. "הם חושבים שאפשר לקנות אותנו במלים יפות ולא לעשות שום דבר". רביץ העריך שיהדות התורה לא תתפלג בהצבעות האי אמון היום, וגם ח"כ אברהם שפירא מאגודת ישראל יצביע נגד הממשלה.

שפירא, לעומת זאת, עדיין מקווה שפרס יצליח למצוא פתרון עד להצבעות האי אמון. אם לא יהיה שינוי מפתיע, נראה ששפירא יאלץ להצטרף להצבעה נגד הממשלה.

יו"ר סיעת ש"ס בכנסת, שלמה בניזרי, אומר כי מפלגתו חשה "פגועה ומרומה", וכי הסיעות הדתיות יצטרכו להתכנס השבוע ולדון באפשרות להפסיק את ההידברות עם הממשלה. "ממשלת פרס", אומר בניזרי, "ממשיכה להיות מומרצת. פרס מנסה לרכוש את אמון הציבור החרדי, אך מוכיח במעשיו שהכל דיבורים ושטויות".

תצלום: חיים טרגן

יו"ר אגודת הארכיאולוגים, אמיר פלדשטיין, בכינוס המחאה של הארכיאולוגים בשוהם. "המשטרה לא מגנה על הארכיאולוגים" אמר

# הארכיאולוגים שבתו שעה במחאה על ההצעה לאפשר לרבנות להתערב בחפירות

מאת מיכ נשר

החפירות הארכיאולוגיות בכל הארץ הופסקו אתמול בבוקר למשך שעה, כמחאה על הצעת השר לביטחון פנים, משה שחל, להפסיק את החפירות בקברים עתיקים ולערב את משרד הדתות ואת הרבנות בחפירות ארכיאולוגיות. אגודת הארכיאולוגים הזהירה כי אם תאושר ההצעה בממשלה, תופסק לאלתר העבודה באתרי החפירות בארץ. (ראו ידיעה נוספת בעמוד זה)

"המלחמה שלנו היא לא רק ארכיאולוגית, אנחנו קודם כל אזרחי מדינת ישראל שרוצים שמדינתם תתפתח", אמר הארכיאולוג ד"ר עוזי דהרי מרשות העתיקות, בעצרת מחאה שהתקיימה באתר החפירות בשוהם. בעצרת השתתפו כמה עשרות ארכיאולוגים החופרים באזור המרכז, ובהם עובדי רשות העתיקות ועובדי המכונים לארכיאולוגיה באוניברסיטאות תל אביב ובן גוריון.

בעצרת מתח אמיר פלדשטיין, יו"ר אגודת הארכיאולוגים, ביקורת קשה על השר משה שחל: "בחוות הדעת של היועץ המשפטי לממשלה, שאותה שחל הציע לאמץ, נאמר כי המשטרה חייבת להגן על החופרים. כולם יודעים איזו הגנה הם מקבלים. לא רק שהמשטרה אינה מטפלת באופן הולם בהטרדות החוזרות והנשנות נגד ארכיאולוגים, שחל עוד טען שהגיעו לידיו תלונות של חרדים נגד הארכיאולוגים, ולפיהן הרשות מנסה להערים על החוק.

על פי חוות הדעת של היועץ המשפטי לממשלה, מיכאל בן יאיר, קבעה רשות העתיקות הנחיות המחייבות קבורת עצמות מיד עם חשיפתן. "למרות שנוהל זה חיסל למעשה את המחקר האנתרופולוגי בעצמות", אמר פלדשטיין, "הרשות פועלת על פיו ועל פי החוק. באפריל השנה ביקשנו, נציגי אגודת הארכיאולוגים, הבהרות מהיועץ המשפטי לחוות הדעת, שכמה קביעות בה אינן מקובלות עלינו. עד היום טרם נענינו".

פלדשטיין מחה נגד מה שהוא כינה "הצביעות של החרדים": "ביישוב החרדי אלעד, הסמוך לכאן, נחפרו עשרות קברים, ללא כל התפרעויות של חרדים. ואילו חפירות אחרות באזור בן שמן התעכבו בגלל ההתפרעויות שלהם".

רדואן בדחי, ארכיאולוג מאזור המרכז, אמר כי לולא חפירות הארכיאולוגים, היו הטרקטורים הורסים את העצמות ואת הקברים העתיקים גם יחד.

מהארגון החרדי מנו"ף, המרכז למידע יהודי, נמסר אתמול בתגובה: "במשך שנים רבות עוברים אנשי רשות העתיקות באופן ברוטלי על החוק האוסר ביזוי כבוד המת, תוך פגיעה בדת וברגשותיהם של אנשים. גם לאחר הנחיית היועץ המשפטי, נעשה שימוש בעצמות לצורך מחקר אנתרופולוגי. במקום להעמיד לדין את העבריינים, המשטרה מחפה עליהם".

אתמול הגיעו תשעה חרדים לחפירה הארכיאולוגית בגבעת תיתורה במודיעין. באתר מתנהלת חפירת הצלה של רשות העתיקות לצורך בניית בריכת מים לעיר החדשה. בחפירה התגלו ממצאים מהתקופות הרומית המאוחרת והביזנטית, והם מעידים על קבורה שחפירתן הסתיימה. חמישה מהחרדים פלשו לשטח החפירה, ונכנסו לאחת המערות. משטרת לוד הוזעקה למקום, החרדים הוצאו מהמערה ועזבו את המקום.

# הכנסת תחל הערב בדיון על אישור הצעת תקציב המדינה ל-1996

ועדת הכספים אישרה את הצעת הממשלה, ללא שינויים

מאת דליה שחורי

ועדת הכספים של הכנסת אישרה אתמול את הצעת תקציב המדינה לשנת 96', לקראת העלאתה בכנסת בקריאה שנייה ושלישית. הוועדה אישרה את הצעת התקציב כפי שהוגשה בידי הממשלה, ללא שינויים שביקשו להכניס חברים בוועדה. הדיון בכנסת ייפתח הערב, בתום הדיון בהצעות אי-האמון בממשלה שהגישה האופוזיציה. על-פי הערכות, הדיון בתקציב יתקיים ברציפות כל השבוע, עד יום חמישי או שישי.

לקראת הדיון על התקציב הודיע אתמול ח"כ דן תיכון, מרכז הליכוד בוועדת הכספים, כי מפלגתו "תנהל את הפיליבאסטר הגדול ביותר בתולדות המדינה, בהשתתפות רוב חברי הסיעה".

תיכון אמר, שהוועדה לגיבוש סדרי הדיון בתקציב המדינה, הכוללת חמישה נציגים מהעבודה, מרצ והליכוד, התכנסה ביום רביעי שעבר ולא הצליחה לגבש הסכמות. הוועדה תיפגש היום שוב. היא תדון בהצעת תיכון לקיים דיון רצוף "מסביב לשעון" עד להצבעה בסוף השבוע, ובהצעתו של מיכאל איתן (ליכוד), שלפיה הדיון יתקיים כל יום מ-8 בבוקר עד 2 לפנות בוקר.

תיכון הסביר, כי הליכוד אינו מרוצה מהאופן שבו התנהל הדיון על התקציב בוועדת הכספים. לדבריו, הדיון היה קצר מדי. הוא ציין, שאף התנגדות מאלה שהועלו בוועדה לא התקבלה, לרבות התנגדותו של סגן שר האוצר, אלי דיין, אשר דרש אתמול להוסיף 150 מיליון שקל למימון יום לימודים ארוך.

תיכון הדגיש, כי הליכוד יעלה את ההסתייגות של דיין במליאה. כמו כן הוא יעלה את יישום חוק ערי הפיתוח, שמפלגת העבודה החליטה להתנגד לו, ואת עניין הקיצוץ בתקציב.

יו"ר ועדת הכספים, גדליה גל, קיים אתמול התייעצויות עם מערכת הביטחון והאוצר במגמה לגבש הצעת תיקון לחוק התקציב, שתקשיח את סעיפי ההתעצמות של צה"ל ותקבע, כי כל העברת כספים בנוגע לסעיפים אלה מחייבת אישור מראש של ועדת הכספים.

במערכת הביטחון מסכימים כי יש צורך בחקיקה כזאת, אך עדיין יש מחלוקת בעניין תחומי הפעולה שעליהם תחול ההקשחה והסכומים שיידרש להם אישור מראש מוועדת הכספים. כיום על-פי חוק יסודות התקציב, דרוש אישור של ועדת הכספים לסכום העולה על 65 מיליון שקל, או לסכום שהוא לדעת שר הביטחון בבחינת שינוי מהותי.

הוועדה המשותפת של ועדת הכספים וועדת החוץ והביטחון של, שהיתה אמורה לאשר את תקציב הביטחון ביום ששי ולא עשתה כן בגלל המחלוקת בעניין הביקורת על העברות תקציביות – תתכנס היום שוב. גל יעלה כנראה את הצעת התיקון.

## הכנסת תצביע היום על 5 הצעות אי אמון

מאת גדעון אלון

מליאת הכנסת תדון היום בחמש הצעות אי אמון בממשלה שהגישו סיעות הליכוד, צומת, המפד"ל, ש"ס ויהדות התורה.

אם לא יהיו התפתחויות בלתי צפויות, מובטח רוב לקואליציה, למרות שהח"כים אביגדור קהלני ועמנואל זיסמן, המתנגדים לנסיגה מרמת הגולן, מתכוונים לתמוך בהצעות האי אמון של סיעות הליכוד וצומת. הרוב יהיה כנראה של 61 ח"כים.

הצעת אי האמון של הליכוד הוגשה לנוכח "נכונות הממשלה לסגת מרמת הגולן עד לשפת הכנרת". הצעת אי האמון של המפד"ל הוגשה בשל "המו"מ לנסיגה מהגולן וחילולי שבת בצה"ל וברשויות המקומיות". הצעת אי האמון של צומת הוגשה בשל החשש לוויתורים ברמת הגולן ובשל "הפרת ההסכמים עם הפלשתינאים בנושא המים בג'נין".

שתי הצעות אי האמון של המפלגות החרדיות הוגשו בשל "חילולי שבת".

# פרס ל"יהדות התורה": תהליך השלום יתנהל מעתה ללא חילול שבת

מאת שחר אילן

ראש הממשלה, שמעון פרס, שלח בסוף השבוע מכתב לסיעת יהדות התורה, שבו התחייב כי תהליך השלום יתנהל מעתה ללא חילול שבת. למרות התחייבות זו, לא יסירו הסיעות הדתיות את הצעות אי-האמון שלהן בעניין חילולי השבת לפני שבוע וחצי בעת פינוי קלקיליה ובעת ביקורו של שר החוץ האמריקאי, וורן כריסטופר, בארץ.

פרס כתב במכתבו: "ברצוני להבהיר כי הנחיותיי הן חד-משמעיות, לשמור על קדושת השבת היקרה לכולנו, ובהתאם לכך כל הפעולות המתקיימות ביו"ש והפגישות עם מזכיר המדינה האמריקאי יהיו תוך שמירה על קדושת השבת. הנחיות אלו יודגשו עוד יותר בעתיד, כדי למנוע תקלות. כולי תקווה שמקרים אלה לא יישנו וקדושת השבת תישמר". פרס ביקש מהח"כים של יהדות התורה להעביר את דבריו לידיעת גדולי התורה.

ח"כ שאול יהלום מהמפד"ל אמר בתגובה, כי אינו מאמין לפרס, וכי מטרת המכתב להביא לביטולן של הצעות אי-האמון. לדברי יהלום, חילול שבת בהיקף ענק צפוי בקרוב בעת קיום הבחירות למועצת הרשות הפלשתינית בשבת. הוא טען, כי בשבת האחרונה נמשכה סלילת כביש עוקף רמאללה.

ח"כ משה גפני מדגל התורה אמר: "אם מישהו חושב שאפשר לחפות במכתב עם מלים יפות על המחדל של חילול שבת המוני, לא נותר לי אלא לבוז לו".

בפגישה שקיים אתמול פרס עם ראשי המפלגות הדתיות הושג פתרון זמני למשבר המועצות הדתיות. יוקם צוות בין-משרדי, שיגבש תוך שלושה חודשים תוכנית לפריסת החובות של המועצות הדתיות בסך כ-200 מיליון שקל.


המועצה המ"ז של התאחדות הקבלנים והבונים בישראל

המושב השנתי של המועצה המ"ז של התאחדות הקבלנים והבונים בישראל נערך בהשתתפות 180 צירים מכל רחבי הארץ. המועצה דנה במצב ענף הבניה כיום וציינה בסיפוק את היציבות אשר הושגה בענף, תוך שיתוף פעולה הדוק עם שר הבינוי והשיכון ואנשי משרדו.

המועצה הגיעה למסקנה כי כדי להמשיך את היציבות בענף יש צורך במספר פעולות שתבוצענה על ידי הממשלה בשיתוף עם הענף.

המועצה המ"ז של התאחדות הקבלנים והבונים קיבלה את ההחלטות הבאות:

קרקע

המועצה פונה לממשלה להעמיד לרשות ענף הבניה מלאי קרקעות התואם את צרכי המשק לטווח הקצר והארוך.

מיסוי

הממשלה והרשויות המקומיות נדרשות להמנע מלהטיל מיסים, אגרות והיטלים נוספים ולבחון את נטל המס הקיים על הענף במטרה להוזיל את מחירי הדירות.

חקיקה

הממשלה והרשויות המקומיות נדרשות להמנע מלהטיל מיסים, אגרות והיטלים נוספים ולבחון את נטל המס הקיים על הענף במטרה להוזיל את מחירי הדירות.

הון

המועצה פונה לממשלה ליצור כלים שיאפשרו גיוס הון בהיקף התואם את צרכי הענף.

כוח אדם

המועצה פונה לממשלה לפתור את בעית המחסור בכח האדם בענף הבניה ולאפשר העסקת כ"א יציב בהתאם לצרכי הבניה וזאת על ידי:

א. הקצאת המשאבים הדרושים להכשרה וקליטה של עובדים בענף הבניה מקרב העולים וחיילים משוחררים.

ב. העסקת עובדים זרים בהתאם לצורכי הענף.

משכנתאות

על הממשלה לסייע לזכאים ברכישת דירות באמצעות משכנתאות מוגדלות ובשיעורי החזר סבירים.



מחר בלוטו מינימום הפרס הראשון

11,000,000 ש"ח

הגרלה מס' 52/95

לצחוק כל הדרך אל הבנק

יותר מיליונרים בלוטו

מפעל הפיס




هكذا من الأصل

# ספורט

עורך: אבי רצון

שלושה ימים לפני מפגש הצמרת נוצחה מנצ'סטר יונייטד 1–3 בלידס

## יתרונה של ניוקאסל נותר 10 נקודות

לידס יונייטד גברה אתמול על מנצ'סטר יונייטד 1–3, והותירה את הפער של מנצ'סטר מניוקאסל, מובילת הליגה האנגלית, בעינו, עשר נקודות.

גארי מקאליסטר העלה את לידס ליתרון בבעיטת 11 בדקה השישית. אנדי קול השווה בדקה ה־30, בשערו הרביעי בלבד העונה. תוך שש דקות החזיר טוני יבואה את לידס ליתרון.

בריאן דיין הבטיח את הניצחון בנגיחה בדקה ה־73, במהלך דקות בהן היה אריק קאנטונה מחוץ למגרש בגלל שטופל בפציעה בראשו.

מנצ'סטר, שהפסידה לליוורפול בשבוע שעבר, פתחה עם רוי קין ופול פארקר בהרכב הראשון. בלידס, שהובסה 6–2 בשבוע שעבר, שיחק בשער מארק ביני במקום ג'ון לוקייק.

הצמרת האנגלית אחרי 19 מחזורים: ניוקאסל 45, מנצ'סטר יונייטד 35, ליוורפול 34, טוטנהאם 34, מידלסברו 33, אסטון וילה 32, ארסנל 31, נוטינגהאם 28 (משחק חסר), לידס 28 (משחק חסר).

מחזור חג המולד יתקיים מחר ומחרתיים, כשבמשחק המרכזי תארח ביום רביעי מנצ'סטר יונייטד את המובילה ניוקאסל.

שאר המשחקים מחר: ארסנל – ק.פ.ר; אסטון וילה – ליוורפול; בלקבורן – מנצ'סטר סיטי; צ'לסי – ווימבלדון; אוורטון – מידלסברו; נוטינגהאם – שפילד וונסדיי; סאותהמפטון – טוטנהאם; ווסטהאם – קובנטרי.

### ניצחונות לאייאקס ופיינורד

אייאקס ניצחה את ניימכן 1–3 משערים של יארי ליטמאנן (12) פינידי ג'ורג' (40) ורונאלד דה בור (73). פיינורד ניצחה את טוונטה 0–1 מבעיטת 11 של רונאלד קומאן. הצמרת: אייאקס 52, פ.ס.וו 44.

● טורקיה. בשיקטאש – אלטאי 0–3; פנרבחצ'ה – ואנספור 0–3; דניזלספור – גלאטסראי 1–3; אסקישהירספור – טראבזונספור 0–2. הצמרת אחרי 17 מחזורים: טראבזונספור 44, פנרבחצ'ה 42.

● פורטוגל. פורטו – גימראייש 0–2.

● ידידות. קמרון – ליבריה 0–1.

## סן אנטוניו ניצחה את יוסטון וצימצמה את הפער בראש בית המערב התיכון

סן אנטוניו (רויטר). סן אנטוניו ספארס הביסה באלמה את יוסטון רוקטס 95–110, וצימקה את הפער על המאבק על ראשות בית המערב התיכון למשחק אחד וחצי. זה היה ניצחונה השישי בשבעה משחקי ליגה של סן אנטוניו על יוסטון, אבל ברבע גמר הפליי־אוף אשתקד היתה ידה של יוסטון על העליונה. איוורי ג'ונסון הצטיין עם 25 נקודות (10 מ־14 מהשדה) ו־11 אסיסטים. שון אליוט קלע 26 נקודות. דייויד רובינסון קלע 18 נקודות והוריד 16 ריבאונדים. ביוסטון בלטו סם קאסל עם 33 נקודות (שיא עונתי) ואקים אולאג'ואן עם 27 נקודות ו־13 ריבאונדים.

● שיקאגו בולס – יוטה ג'אז 86–108. ניצחון 13 ברציפות לשיקאגו, והניצחון הביתי ה־13 בבית מ־13 משחקים (100% הצלחה). מייקל ג'ורדן קלע 30 נקודות (12 מ־22 מהשדה, 5 מ־5 מהעונשין), ומסר 8 אסיסטים. סקוטי פיפן קלע 28 נקודות (12 מ־18 מהשדה). ליוטה: קרל מאלון 22, ג'ון סטוקטון 10 (11 אסיסטים).

● דטרויט פיסטונס – אורלנדו מג'יק 79–94. לאורלנדו: אנפרני הארדווי 22, ניק אנדרסון 22. לדטרויט: אלן יוסטון 19.

● קליבלנד קאבלירס – אינדיאנה פייסרס 97–86. תרל ברנדון קלע את סל הניצחון בשנייה האחרונה, והגיע ל־21 נקודות. בובי פילס קלע 27. לאינדיאנה: ריקי פירס 18.

● שארלוט הורנטס – מיאמי היט 87–75. ברבע השני קלעה מיאמי רק שבע נקודות. לשארלוט: לארי ג'ונסון 22, סקוט בורל 20. למיאמי: קורן וילים 22.

● ניו יורק ניקס – טורונטו ראפטורס 89–103. פטריק יואינג בלט בניו יורק עם 40 נקודות (15 מ־19 מהשדה), 9 ריבאונדים ו־3 חסימות. לטורונטו: דיימון סטאודמאייר 25.

● מינסוטה טימברוולבס – דאלאס מאבריקס 111–98. ניצחון ראשון למינסוטה בהדרכת פליפ סאנדרס אחרי שלושה הפסדים. בכך היא השוותה את מאזנה לזה של דאלאס (17–7). דאלאס נוצחה ב־16 מ־18 משחקיה האחרונים. למינסוטה: איזיה ריידר 26, טום גוגליוטה 20 (12 ריבאונדים). לדאלאס: ג'ורג' מקלאוד 22.

● פילדלפיה 76' – ניו ג'רזי נטס 85–98. זה היה המפגש הראשון בין הקבוצות מאז העיסקה, שכללה העברה של שישה שחקנים. לניו ג'רזי: פ.ג'יי. בראון 18, קני אנדרסון 15 (9 אסיסטים). לפילדלפיה: ורנון מאקסוול 28.

● סיאטל סופרסוניקס – וואשינגטון בולטס 100–118. לסיאטל: גארי פייטון 27 (11 אסיסטים), שון קמפ 18 (15 ריבאונדים). לוואשינגטון: ג'ואואן הווארד 21, ג'יארגי מורסאן 20.

● פורטלנד טרייל־בלייזרס – לוס אנג'לס לייקרס 102–99. ללוס אנג'לס: סדריק סאבאלוס 23 (11 ריבאונדים), ולאדה דיואץ' 19. לפורטלנד: רוד סטריקלנד 20 (10 אסיסטים), קליף רובינסון 19.

● דנוור נאגטס – לוס אנג'לס קליפרס 92–107. ללוס אנג'לס: לוי ואט 21. לדנוור: בריאן סטית' 25.

● מילווקי באקס – אטלנטה הוקס 111–115. למילווקי: גלן רובינסון 30, שרמאן דאגלס 22. לאטלנטה: קן נורמן 23, סטיב סמית 22.

### טבלות ה־NBA

**מזרח – הבית האטלנטי**

| | נצ' | הפ' | % |
|---|---|---|---|
| 1. אורלנדו | 21 | 6 | 77.8 |
| 2. ניו יורק | 19 | 7 | 73.1 |
| 3. מיאמי | 13 | 12 | 52.0 |
| 4. בוסטון | 12 | 12 | 50.0 |
| 5. וואשינגטון | 12 | 13 | 48.0 |
| 6. ניו ג'רזי | 10 | 14 | 41.7 |
| 7. פילדלפיה | 5 | 19 | 20.8 |

**מזרח – הבית המרכזי**

| | נצ' | הפ' | % |
|---|---|---|---|
| 1. שיקאגו | 23 | 2 | 92.0 |
| 2. אינדיאנה | 13 | 11 | 54.2 |
| 3. קליוולנד | 13 | 12 | 52.0 |
| 4. שארלוט | 13 | 14 | 48.1 |
| 5. אטלנטה | 12 | 13 | 48.0 |
| 6. דטרויט | 12 | 14 | 46.2 |
| 7. מילווקי | 9 | 15 | 37.5 |
| 8. טורונטו | 8 | 20 | 28.6 |

**מערב – בית המערב התיכון**

| | נצ' | הפ' | % |
|---|---|---|---|
| 1. יוסטון | 19 | 7 | 73.1 |
| 2. סן אנטוניו | 16 | 7 | 69.6 |
| 3. יוטה | 17 | 9 | 65.4 |
| 4. דנוור | 11 | 14 | 44.0 |
| 5. דאלאס | 7 | 17 | 29.2 |
| 6. מינסוטה | 7 | 17 | 29.2 |
| 7. ונקובר | 4 | 23 | 14.8 |

**מערב – הבית הפאסיפי**

| | נצ' | הפ' | % |
|---|---|---|---|
| 1. סיאטל | 17 | 8 | 68.0 |
| 2. סקרמנטו | 15 | 9 | 62.5 |
| 3. ל.א. לייקרס | 15 | 13 | 53.6 |
| 4. פיניקס | 11 | 12 | 47.8 |
| 5. פורטלנד | 11 | 14 | 44.0 |
| 6. גולדן סטייט | 10 | 15 | 40.0 |
| 7. ל.א. קליפרס | 10 | 16 | 38.5 |

## סן דייגו הבטיחה מקומה בפליי־אוף

איסט ראת'רפורד, ניו ג'רזי (רויטר). סן דייגו צ'ארג'רס מחקה פיגור של 3–17 במחצית, ניצחה את ניו יורק ג'איינטס 17–27 והבטיחה את מקומה בפליי־אוף של ה־NFL.

זה היה הניצחון החמישי ברציפות של סן דייגו, והם הצליחו לנצח למרות שאיבדו ברבע הראשון את הקוורטרבק, סטן האמפריז, שנפצע. הג'איינטס סיימו את העונה עם מאזן של 5–11, מאזנם הגרוע ביותר מאז 1983.

לראשונה בהיסטוריה כמעט הופסק משחק, בגלל התפרעות קהל. הקהל של ניו יורק זרק כדורי שלג על ספסל סן דייגו, והשופט הראשי הזהיר את הקהל כי אם הדבר יימשך הוא יפסיק את המשחק.

בטמפה ביי ניצחה דטרויט ליונס 10–37 את הבאקאנירס, והיא יכולה לזכות בראשות הבית שלה אם גרין ביי לא תנצח את פיטסבורג. דטרויט הבטיחה בכל מקרה את מקומה בפליי־אוף.

לדטרויט, עם מאזן 6–10, זה היה ניצחון שביעי ברציפות אחרי פתיחה גרועה של העונה. התופס של דטרויט, הרמן מור, תפס 10 זריקות ל־105 יארד, וקבע שיא ליגה של 123 תפיסות בעונה.

### ליגת הפוטבול האמריקאי

**בתי ה־AFC – מזרח**

| | נצ' | הפ' | ת | יחס |
|---|---|---|---|---|
| באפאלו | 10 | 5 | | 307–333 |
| אינדיאנפוליס | 9 | 7 | | 316–331 |
| מיאמי | 8 | 7 | | 310–357 |
| ניו אינגלנד | 6 | 10 | | 377–294 |
| ניו יורק ג'טס | 3 | 12 | | 372–233 |

**בתי ה־AFC – מרכז**

| | נצ' | הפ' | ת | יחס |
|---|---|---|---|---|
| פיטסבורג | 11 | 4 | | 303–388 |
| סינסינאטי | 6 | 9 | | 350–322 |
| יוסטון | 6 | 9 | | 307–320 |
| קליוולנד | 5 | 10 | | 332–268 |
| ג'קסונוויל | 3 | 12 | | 383–251 |

**בתי ה־AFC – מערב**

| | נצ' | הפ' | ת | יחס |
|---|---|---|---|---|
| קנזאס סיטי | 12 | 3 | | 238–332 |
| סן דייגו | 9 | 7 | | 323–321 |
| אוקלנד | 8 | 7 | | 301–320 |
| סיאטל | 8 | 7 | | 340–360 |
| דנוור | 7 | 8 | | 317–357 |

**בתי ה־NFC – מזרח**

| | נצ' | הפ' | ת | יחס |
|---|---|---|---|---|
| דאלאס | 11 | 4 | | 278–398 |
| פילדלפיה | 10 | 5 | | 318–304 |
| וואשינגטון | 5 | 10 | | 342–306 |
| נ.י. ג'איינטס | 5 | 11 | | 340–290 |
| אריזונה | 4* | 11 | | 385–262 |

**בתי ה־NFC – מרכז**

| | נצ' | הפ' | ת | יחס |
|---|---|---|---|---|
| גרין ביי | 10 | 5 | | 295–380 |
| דטרויט | 10 | 6 | | 336–436 |
| שיקאגו | 8 | 7 | | 346–372 |
| מינסוטה | 8 | 7 | | 358–388 |
| טאמפה ביי | 7 | 9 | | 335–238 |

**בתי ה־NFC – מערב**

| | נצ' | הפ' | ת | יחס |
|---|---|---|---|---|
| סן פרנסיסקו | 11 | 4 | | 230–430 |
| אטלנטה | 8 | 7 | | 322–334 |
| קרוליינה | 7 | 8 | | 305–272 |
| סנט לואיס | 7 | 8 | | 377–287 |
| ניו אורלינס | 6 | 9 | | 348–307 |

סיכום הסיבוב הראשון בבית גמר אליפות אירופה לקבוצות ומבט על הסיבוב השני

## מכבי ת"א עשויה לסיים שישית במאבק נגד ברצלונה, אורטז, ציבונה וריאל

מאת אריה ליבנת

אם מגמת הניצחונות, שאיפיינה את הסיבוב הראשון בבית ב' באליפות אירופה לקבוצות תימשך, עלולה מכבי תל אביב למצוא עצמה מחוץ למשחקי ההצלבה.

בנפיקה עדיין ללא ניצחון בתום הסיבוב הראשון. לפנאתינייקוס יתרון של שני ניצחונות חוץ, באורטז ובבולוניה. אורטז הצליחה לתקן את ההפסד בניצחון חוץ בבולוניה. אם לא יהיו הפתעות, פנאתינייקוס תסיים ראשונה, בולוניה שביעית, ובנפיקה שמינית.

בין שאר חמש הקבוצות קיים כרגע שיוויון, שמוכרע בהפרשי סלים פנימיים. ציבונה זאגרב מדורגת כרגע ראשונה (שניה בבית הגמר אחרי פנאתינייקוס), ואחריה ברצלונה.

במקום הרביעי בבית, שמוביל למשחקי ההצלבה, מדורגת מכבי תל אביב עם מאזן שלילי של 2 נקודות (הפסד ב־17 נקודות במדריד, ניצחונות על אורטז ב־3 נקודות, ברצלונה ב־9 נקודות וציבונה ב־3 נקודות). לריאל מדריד הפרש שלילי של 7 נקודות, ולאורטז הפרש שלילי של 15.

כיוון שלמכבי תל אביב מצפים שלושה משחקי חוץ ורק משחק בית אחד במאבק הפנימי בבית המחומש, היא תצבור כנראה יחס סלים נחות לעומת יריבותיה, והיא עלולה לסיים במקום השישי. לאורטז, לעומתה, מצפים שלושה משחקי בית ורק אחד בחוץ, כך שהיא עשויה לעלות לרבע הגמר.

היסרון נוסף של מכבי תל אביב לעומת יריבותיה, הוא שעליה לעבור את שתי המשוכות שנלקחו בחישובים אלה – ניצחונות על בנפיקה ליסבון בחוץ ופנאתינייקוס בבית. לברצלונה, שעברה את שתי המשוכות הללו בהצלחה, יש יתרון על פני שאר היריבות. לציבונה יתרון קל בכך שתוכל להשיג ניצחון חוץ בבולוניה.

אפשרות אחרת לשינוי קל מהמגמה עשויה להיות בדמות ניצחון חוץ בין חמש הקבוצות. כאן בא לידי ביטוי היתרון של מכבי תל אביב, בכך שנותרו לה שלושה משחקי חוץ (אורטז, ברצלונה וציבונה), בהן תוכל להשיג יתרון משמעותי על פני יריבותיה. ניצחון באחד משלושה משחקים אלה (בנוסף לניצחונות הצפויים בליסבון, ובכל משחקי הבית) יבטיח למכבי תל אביב כמעט בוודאות מקום ברבע הגמר.

אם מכבי תהיה היחידה שתפתיע, יהיה לה אפילו יתרון ביריבות, בכך שתסיים במקום השני בבית ב'. אם קבוצה נוספת תצטרף אליה, יכריע המאבק על מקומות 3–2 בהפרש סלים פנימי.

המצב הצמוד שנוצר בבית מקנה חשיבות לניצחונות על היריבות בתוך הבית הפנימי. לפיכך, סדר העדיפות של מכבי תל אביב בסיבוב השני מתחיל בניצחון על ריאל מדריד ביד אליהו. השלב הבא צריך להיות בניצחון חוץ באחד משלושת המשחקים הקשים, אחר כך ניצחון ביתי על בולוניה ורק בסוף ניצחונות על בנפיקה ופנאתינייקוס.

אם מכבי תסטה מהמגמה: "מנצחים בבית, מפסידים בחוץ", רק במשחק חוץ אחד, היא תהיה תלויה ביריבות האחרות, כשסיכוייה להגיע לרבע הגמר גמורים.

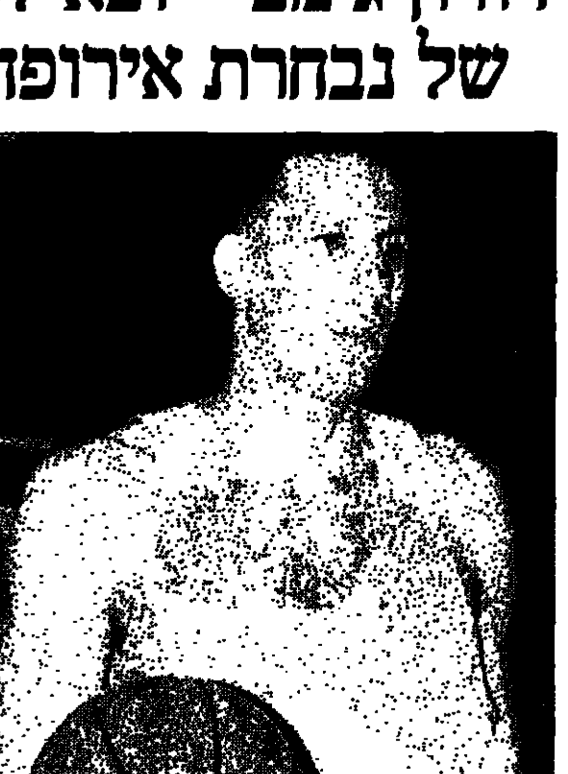
ניצחון חוץ של ציבונה בברצלונה או באורטז, או ניצחון חוץ של ברצלונה באורטז, יחזיק את מכבי ברבע הגמר. כל הפתעה בה מעורבת ריאל מדריד, תיטיב עם מכבי, שכן אז יחושב ההפסד ב־17 נקודות במדריד, להפסד רגיל. אגב, התבוסה ב־18 הפרש בבולוניה נחשבת להפסד רגיל, אלא אם כן תחזור בולוניה לתמונה דרך שני ניצחונות חוץ.

לסיכום: האפשרויות עדיין רבות, אבל מכיוון שהיתרון של מכבי תל אביב על פני יריבותיה מתבטא בריבוי משחקי חוץ קשים, דרכה לרבע הגמר צריכה לעבור דרך ניצחון חוץ אחד כזה, שיקרבה למקום השני או השלישי. אם מכבי תנצח בחוץ רק את בנפיקה היא תהיה תלויה ביריבות האחרות, כשהתבוסה במדריד נראית כרגע כמכשול העיקרי בדרכה לרבע הגמר.

### בית ב' (בסיום הסיבוב הראשון)

| | משי' | בית | חוץ | סלים | נק' |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. פנאתינייקוס | 7 | 0–4 | 1–2 | 437–483 | 13 |
| 2. ריאל מדריד | 7 | 0–3 | 3–1 | 532–533 | 11 |
| 3. מכבי תל אביב | 7 | 0–4 | 3–0 | 567–550 | 11 |
| 4. ציבונה זאגרב | 7 | 0–3 | 3–1 | 512–529 | 11 |
| 5. ברצלונה | 7 | 0–3 | 3–1 | 511–531 | 11 |
| 6. פו אורטז | 7 | 1–2 | 3–1 | 583–578 | 10 |
| 7. באקלר בולוניה | 7 | 2–2 | 2–1 | 562–581 | 10 |
| 8. בנפיקה ליסבון | 7 | 4–0 | 3–0 | 535–454 | 7 |

## דורון ג'מצ'י יוצא לספרד למשחק הפרידה של נבחרת אירופה מסן אפיפאניו (אפי)



ג'מצ'י. הופעה חמישית בנבחרת אירופה

מאת אריה ליבנת

דורון ג'מצ'י יוצא הבוקר לספרד כדי להשתתף במדי נבחרת אירופה במשחק ההוקרה לחואן אנטוניו סאן אפיפאניו (אפי) נגד ברצלונה, שייערך מחר בברצלונה.

זו ההופעה החמישית של ג'מצ'י בשמונה השנים האחרונות בנבחרת אירופה, והוא למעשה הוותיק בסגל. "זה דבר מכובד ועושה טוב על הלב להיות במחיצת כוכבים בערבים כאלה. הכבוד חשוב יותר מהתחרות. זו מעין סוכריה על תקופה ארוכה", אמר אתמול ג'מצ'י.

● מה אתה יכול לומר על שחקן הפרידה?

"אפי" שייך לדור של מיקי ברקוביץ', דינו מגין ופייר לואיג' מארזוראטי. הוא שימש כשחקן מוביל ומנהיג בברצלונה ובנבחרת ספרד במשך שנים רבות. הוא היה כוכב בקנה מידה גדול, אחרת הוא לא היה זוכה לכבוד כזה. היה קשה לשמור עליו, ומצד שני הוא שמר טוב".

### נשים: בני הרצליה תארח הערב את אס"א ירושלים

בני הרצליה תארח הערב (20.30) את אס"א ירושלים במחזור ה־11, שיסיים את הסיבוב הראשון בליגה לנשים. המנצחת תדורג, זמנית לפחות, בין ארבע הראשונות שיגיעו בסיום העונה לגמר־סל. הרצליה עדיין לא נוצחה העונה בביתה, וירושלים עדיין לא הפסידה בחוץ.

שאר המשחקים: הפועל קישון – הפועל גליל עליון (20.00); מכבי תל אביב – בני יהודה (20.00, בעירוני ט"א); אליצור ראשון לציון – אליצור רמלה (19.30); מכבי רמת חן – אליצור חולון (20.30); רמת השרון – הפועל נס ציונה (19.30).

● מכבי ראשון לציון סיימה במקום האחרון בטורניר חג המולד בבלגיה, לאחר שהפסידה למובילת הליגה האנגלית, לונדון טאוארס. 94–86 (43–47). לראשון לציון: אוליבר 26, גאלי 20, ניקוליץ' 13.

● אמנון שנק מונה לעוזרו של סים שיי במכבי ירושלים.

● תוכנית הימורים חדשה על משחקי כדורסל אושרה אתמול בוועדת הכספים של הכנסת. התוכנית, בהנהלת המועצה להסדר ההימורים בספורט, באה להגדיל את הכנסות המועצה, המקווה להפעילה כבר בחודש הבא.

דליה שחורי

### קשיים במימון השתתפות השייטים באליפות העולם

מאת אריה ליבנת

איגוד השייט מתקשה לממן את שייטי הסגל האולימפי באליפות העולם בברזיל בפברואר. התקציב אמור להיות 80 אלף שקל. לדברי שמשון בובר, יו"ר איגוד השייט, היחידה לספורט הישגי מתנגדת להשתתפות הצוותים האולימפיים בתחרות, אך איגוד השייט רואה חשיבות גדולה בהשתתפותם באליפות העולם. "לא יעלה על הדעת שבזמן תחרות שבה ישתתפו כל שייטי העולם הבכירים, שייטים שלנו יישארו בבית".

בובר טוען שהוא וחבריו הציגו תקציב של 4 מליון שקל לענף השייט: "ענף השייט הוא יבואן ההישגים הבינלאומיים הגדול ביותר בספורט הישראלי, ובתקציבים המתוכננים, צפויה לו התמוטטות מהירה. במקרה כזה, אף אחד מחברי הנהלת איגוד השייט לא ייקח אחריות ניהולית באיגוד עצמאי", אמר בובר.

### הערב בכדורעף: מכבי ת"א – אס"א ת"א

הערב במשחקי המחזור ה־14: א.ב. נס ציונה – הפועל רחובות, מכבי נתניה – הפועל פתח תקוה, הפועל ר"ג – הפועל ראשל"צ, מכבי ת"א – אס"א ת"א, מכבי ראשל"צ – מכבי קרית מוצקין, מכבי פ"ת – מכבי רעננה, מכבי רחובות – אליצור הרצליה.

### מרכז "עצמה" דורש תמיכה בדומה ל"הפועל"

יו"ר מרכז "עצמה", עו"ד יריב מכבס, פנה אתמול ליו"ר אגף החינוך, ההשכלה והספורט בהסתדרות, ראלב מאג'דלה, בדרישה לקבל תמיכה עבור קבוצות "עצמה". לפי מכבס, אין כל בסיס להפלות בין חברי "הפועל", לבין הפועלים במסגרת "עצמה".

מרכז "עצמה" פנה לפני חודשים ליו"ר ההסתדרות חיים רמון שיתמוך בקבוצות "עצמה", והעניין הועבר למאג'דלה.

אריה ליבנת

### נאסטאסה ירוץ לראשות עיריית בוקרשט

בוקרשט (ע"ח). איליה נאסטאסה, טניסאי העבר, הודיע כי בכוונתו להתמודד על תפקיד ראש עיריית בוקרשט בבחירות שיתקיימו בשנה הבאה. כך פורסם בעיתונות הרומנית בשבת. "אני מוטרד מאוד ממצבה העלוב של בוקרשט", צוטט נאסטאסה ביומון הרומני אוונימנטול זילֵיי. בחודש שעבר הצטרף נאסטאסה למפלגת השלטון הסוציאל דמוקרטית.

## פו אורטז אלופת הסיבוב הראשון בצרפת

ההגנה של לימוז' היא הטובה בצרפת (70.2 נקודות למשחק), והתקפתה מדורגת במקום השביעי

מאת אלי פרזי

פו אורטז, יריבתה הבאה של מכבי תל אביב באליפות אירופה לקבוצות, היא אלופת הסיבוב הראשון בצרפת. אורטז ניצחה שלשום בחוץ בפאריס את ראסינג 77–79.

ללימוז', קבוצתו של צבי שרף, אותו מאזן כמו אורטז, אולם עקב ההפסד של לימוז' בפו, היא מדורגת שניה בסיום הסיבוב הראשון. לימוז' הביסה במשחק המרכזי השבוע את וילרבאן 69–86. ללימוז' הירבו לקלוע: מילסון 23, בונאטו 18, בילבה 18, אוקאנסה 14. לוילרבאן: בראיין האוורד 24 ודלייני ראד המצויין רק 10.

ללימוז' שוב יש את ההגנה הטובה בליגה (70.2 נקודות ספיגה למשחק), וההתקפה שלה היא שביעית בליגה עם 85.8 נקודות למשחק.

16 נקודות של למונס מונטרוס ו־23 של ברייסון היקנו ניצחון מפתיע לליון על נאנסי 72–77. פט דורהאם קלע 13 נקודות לנאנסי. דיז'ון חזרה למקום הרביעי אחרי ניצחון מרשים במונפלייה 81–104. דריב ג'ונסון 31, מלקולם מקקי 20 בלטו בדיז'ון. טוד מיצ'ל 24 ווינסטון קרייט 17, לא הספיקו למונפלייה.

אנטיב התאוששה מתבוסתה במוסקווה בניצחון 85–94 על לה מאן.

לוולואה ניצלה את פציעתו של סאנקה בירד, והגנה ניצחון 59–89 בבזאנסון. הנדל אלבסיס 28 ומוסטפה סונקו 22 הצטיינו בלוולואה.

שולה ממשיכה במסע ההיחלצות מתחתית, ובמחזור האחרון רשמה ניצחון חמישי בשישה משחקים, הפעם באוורו 86–77. בובי פארקס 27 וסטפאן אוסטרודבסקי 17 בלטו בשולה. לאוורו: ג'ראלד גלאס 24.

שטרסבורג חזרה עם ניצחון גדול בגראוולין 92–71.

### יוון: פנאתינייקוס מערערת על ההפסד

סערה גדולה פרצה ביוון אחרי המשחק שלשום בסלוניקי בו ניצחה פנאתינייקוס 69–68. צמד השופטים לא שרק בשניות הסיום לעבירה לזכותו של איוואר קאסמה, האסטוני של פנאתינייקוס. הטלוויזיה היוונית הראתה, שבוצעה עבירה על קאסמה, וגם ידי הדובק הודה שהשופטים טעו לטובת קבוצתו.

איראקליס כבר הוליכה ביתרון של 21 נקודות במשחק, ושישה סלים מטווח שלוש הנקודות של קאסמה, עזרו לפנאתינייקוס לחזור למשחק. היה זה ההפסד השני העונה של פנאתינייקוס, אחרי שבמחזור השלישי נוצחה בפריסטרי.

אולימפיאקוס השוותה את מספר נקודותיה לפנאתינייקוס, אחרי שניצחה אמש את לאריסה 73–60.

פאוק סלוניקי, בהדרכת המאמן הסרבי החדש זליקו לוקאייץ', הביסה את פריסטרי 98–67. רנס פאנדרביק תרם 14 נקודות לניצחון של פאוק.

20 נקודות של באק ג'ונסון הובילו את אפולון פטראס לניצחון על פאניוניוס אתונה 91–79. א.א.ק אתונה ממשיכה לאכזב, אחרי שנוצחה בידי ספורטינג 79–83.

שאר התוצאות: איראקליו – אריס 75–77; אבלוקיפי – פפאגו 72–78.

הטבלה (מחזור 11): 1–2. פנאתינייקוס ואולימפיאקוס 20 נקודות כל אחת; 3–4. פריסטרי ואריס סלוניקי 18 נקודות; 9–5. פאוק, פאניוניוס, ספורטינג, אפולון ואיראקליס 17 נקודות כל אחת; 10–11. א.א.ק אתונה ופפאגו 15 נקודות; 12. לאריסה 14; 13–14. אבלוקיפי ואיראקליו 13 נקודות.

### צרפת (מחזור 15)

| | נצ' | הפ' | נק' |
|---|---|---|---|
| 1. אורטז | 14 | 1 | 29 |
| 2. לימוז' | 14 | 1 | 29 |
| 3. וילרבאן | 12 | 3 | 27 |
| 4. דיז'ון | 9 | 6 | 24 |
| 5. אנטיב | 9 | 6 | 24 |
| 6. ראסינג פאריס | 8 | 7 | 23 |
| 7. נאנסי | 8 | 7 | 23 |
| 8. לבלואה | 7 | 8 | 22 |
| 9. אוורו | 7 | 8 | 22 |
| 10. מונפלייה | 7 | 8 | 22 |
| 11. שלה | 6 | 9 | 21 |
| 12. סטרסבורג | 5 | 10 | 20 |
| 13. בזאנסון | 4 | 11 | 19 |
| 14. גראוולין | 4 | 11 | 19 |
| 15. ליון | 3 | 12 | 18 |
| 16. בראוולין | 3 | 12 | 18 |

## הבלם ירוסלב קאנטוש יגיע למכבי חיפה ביום רביעי

רומן פץ: "לא ידוע לי דבר. במכבי חיפה עדיין לא דיברו איתי, אני מתכונן כרגיל למשחק בשבת"

מאת יאיר מרזוח

הבלם הסלובקי ירוסלב קאנטוש אמור לנחות בישראל ביום רביעי ולהצטרף למכבי חיפה. הנהלת חיפה עדיין לא סגרה סופית את העיסקה עם קאנטוש, בגלל חג המולד, אך קרוב לוודאי שביום שלישי תסוכם השאלתו של הבלם בן ה־22 עד תום העונה. אם יתרשם במהלך העונה, תרכוש מכבי חיפה את כרטיסו לצמיתות. בכל מקרה, קאנטוש יתחיל לשחק בקבוצה רק אחרי פגרת ינואר.

במקביל מתנהלים מגעים בין מכבי חיפה לצפרירים חולון, שמעוניינת ברומן פץ, אותו יחליף קאנטוש. חולון מוכנה להעביר למכבי חיפה תמורת פץ את החלוץ אסי טובי. בחיפה שוקלים את העיסקה. בנוסף, מעוניינת חיפה לחזק את עצמה בקשר התקפי ישראלי, כאשר לא מן הנמנע ששפיגל ישחרר שחקן מסגל הקבוצה במהלך הפגרה.

רומן פץ הגיב אמש על האירועים האחרונים: "לא ידוע לי דבר. אף אחד במכבי חיפה עדיין לא דיבר איתי, כך שנותר לי רק להתכונן כרגיל למשחק בשבת מול מכבי פ"ת".

הזר ארגרדו אריגולפי, שנפצע במהלך המשחק שלשום, לא התאמן אתמול וינוח עוד כמה ימים. גם קראוחוב סובל מפציעה.

## קשר רוסי ששיחק בספרד יגיע בשבוע הבא להפועל תל אביב

מחר אמור להגיע ההונגרי קאריו סאניו. השניים אמורים להחליף את הפולנים לוקאשיק ומוסקאל

מאת אשר גולדברג

אולג פוגודין, קשר רוסי ששיחק בעונה שעברה בקבוצת מרידה מהליגה הספרדית, אמור להגיע בשבוע הבא למבחנים בהפועל ת"א. מחר יגיע לקבוצה הבלם־קשר ההונגרי קאריו סאניו.

שני השחקנים אמורים להחליף את הפולנים המאכזבים דמיין לוקאשיק וקאז'ימיש מוסקאל. נראה כי במהלך פגרת ינואר יבצע המנהל המקצועי, משה סיני, מספר שינויים בסגל הקבוצה. בימים הקרובים אמור סיני להיפגש עם שלום תקוה השוהה בארץ. אם הצדדים יגיעו להבנה בנושא הכספי, יוחתם הכדורגלן, שאמור לשוב תוך שבוע לאימוני קבוצתו הבלגית, סטנדארד ליאז'.

### יעקב שוורץ בדרך למכבי יפו

קשר הפועל באר שבע, יעקב שוורץ, במו"מ מתקדם עם מכבי יפו. שוורץ, שרק לפני שישה שבועות עבר מהפועל תל אביב להפועל באר שבע, אינו מצליח להתאקלם בקבוצה, שהביעה הסכמה לשחררו.

אתמול שוחח שוורץ עם מנכ"ל מכבי יפו, אלי בירנבוים, והביע הסכמתו לשחק בקבוצה. המו"מ בין הצדדים יימשך השבוע ונראה שכבר בשבוע הבא יתחיל שוורץ להתאמן במכבי יפו.

### דרור קשטן נוזף בשחקניו

מאמן מכבי ת"א, דרור קשטן, קיים אתמול אסיפת קבוצה, בעקבות ההפסד שלשום לבית"ר ירושלים (2–0). קשטן אמר לשחקניו, שכל קבוצה יכולה להפסיד, אבל הצורה בה הם שיחקו במחצית השנייה באיצטדיון טדי לא מקובלת עליו.

קשטן הוסיף, כי מכבי ת"א בנויה על משחק קבוצתי, אולם בשבת היו מספר שחקנים שניסו לשחק באופן אינדיווידואלי. קשטן לא הצביע על שחקנים מסויימים, אבל אמר שכל אחד יודע למי הוא מתכוון.

אתמול לא התאמנו איציק זוהר וניר קלינגר החולים בשפעת.

### קשר מרוקאי, חלאד אוקה, יתחיל להתאמן היום בעירוני ראשל"צ

קשר מרוקאי, חלאד אוקה, שהתאמן בשבועות האחרונים בהפועל ירושלים מהליגה הארצית, יתחיל להתאמן היום בעירוני ראשון לציון.

השבוע אמור להגיע למבחנים קשר הונגרי בן 25, טיבור פרוזה.

● דימטרי גורמן, שנפצע לפני כחודש בתאונת דרכים והיה חשש לחייו לאחר שהתגלה בראשו שבר, החלים לחלוטין ואתמול קיים אימון ראשון בבני יהודה. גורמן יחזור לשחק רק לאחר פגרת החורף. הקשר ההונגרי לזוף דווה הפצוע בספק למשחק בשבת נגד בית"ר ירושלים.

### בית"ר ירושלים תוזמן לוועדת המשמעת בגלל השלכת תפוז על קוון, שלשום באיצטדיון טדי

ועדת המשמעת של ההתאחדות לכדורגל תזמן את בית"ר ירושלים לדיון, בעקבות דו"ח השופט עמית קליין.

קליין כתב, כי אוהדי בית"ר ירושלים זרקו במהלך המשחק תפוז שפגע באחד הקוונים.

● בית"ר ת"א תשחרר בימים הקרובים את הקשר שלומי עמר, שנרכש בתחילת העונה ממכבי חיפה. אתמול התאמן בקבוצה הקשר יצחק איזמרלי, ששוחרר מהפועל ירושלים. איזמרלי שיחק לפני שלוש שנים בבית"ר ת"א ולפני כן בבני יהודה. בית"ר ת"א גם מעוניינת בקשר בית"ר ירושלים, אילן אלהרר.

### הפועל פ"ת: ציבולה ומישיש מתחילים לארוז

הפועל פתח תקוה תשחרר את שני הזרים שלה. הקבוצה תסיים את הסיבוב הראשון בלי שחקנים זרים. הגרפתי כרמלו מישיש כבר קיבל הודעה בנושא, ואילו הפולני תומאס ציבולה אמור לעזוב את הקבוצה ולשחק באחת הקבוצות מהליגה הארצית.

אשר גולדברג

### בית שאן: הופעת בכורה לזייברלינג' מול מכבי ת"א

הקשר ארמנד זייברלינג' יערוך בשבת הקרובה הופעת בכורה בהפועל בית שאן, במשחק החוץ מול מכבי תל אביב. החלוץ הלטווי אלכסנדר יליסייב, ישוחרר. בית שאן חוששת מאוד מהמשחק מול המובילה, גם בגלל שמהרכבה ייעדרו שחקני המפתח שמעון דנן (שלושה צהובים), והבלם איתן טייב והמגן ניני עשור, שהורחקו בשבת האחרונה.

אריה אברהם

## הספורטאים המצטיינים יקבלו מחר את פרסי משרד החינוך

רן שקדל, ניר שקדל, אורן סמדג'ה, גיוצה צ'צ'שווילי והנבחר בדין נבחרו על ידי משרד החינוך, התרבות והספורט כספורטאי השנה, ויקבלו מחר (17.00) בטקס באולם רוטשילד בירושלים פרס של 30 אלף שקל כל אחד מידי סגן השר, מיכה גולדמן.

מצטיינים אחרים: אריק זאבי, משה זבוקה, מיכל ברטל, שוקי יונסביך וחני אושנסקי יקבלו 12 אלף שקל כל אחד. 22 ספורטאים נוספים יזכו בתעודות הוקרה על זכיה במקומות 3–1 באליפויות עולם ואירופה בענפי ספורט שונים.

אריה ליבנת

## 4 רצים מבאחריין ישתתפו בראשונה במרתון טבריה

ארבעה רצים מבאחריין ישתתפו בראשונה במרתון טבריה ב־10 בינואר 1996. הרצים הם: מוחמד ראדב (2.15 שעות), עבדאלה מרגה'ט (2.17), אחמד בודיר (2.17) ואחמד קורצ'יק (1.02 שעות בחצי מרתון).

הרץ האתיופי, אחמד חוסיין, שניצח בשלושה מרתונים בעבר (כולל אשתקד), אמור לנחות היום בישראל ויהיה אורחו של רץ המרתון הוותיק, יאיר קרני.

אריה ליבנת

# ספורט

## "כדור הזהב" – הפרס החשוב ביותר הופך ליוקרתי עוד יותר

**תואר כדורגלן השנה באירופה יוענק מחר בערב בפאריס. השנה, לראשונה, שונה הנוהל וגם כדורגלנים לא אירופים שמשחקים באירופה יכולים לזכות. ככל הנראה אכן יזכה כדורגלן לא אירופי – ג'ורג' וואה, הליברי של מילאן – אך גם פאולו מאלדיני, יורגן קלינסמן, אלסנדרו דל פיירו, פרנקו בארזי, פטריק קלויברט וג'יאנלוקה ויאלי מועמדים**

וואה. האפריקאי הראשון שיזכה בתואר?

מאת עדי רז

פרס כדורגלן השנה באירופה, "כדור הזהב", ה"בלון ד'אור" היוקרתי של מגזין הכדורגל הצרפתי "פראנס פוטבול", יוענק מחר (20.20 בערב שעון ישראל) בטקס ממלכתי בפאריס בפעם ה-40.

השנה הונהג שינוי חשוב מאוד בקריטריון הזכאים להיבחר. לעומת השנים שעברו, בהן היה יכול לזכות בתואר רק כדורגלן אירופי, יכולים לזכות החל מהשנה גם כדורגלנים מכל יבשת בתנאי שהם מופיעים באירופה.

גם לפני השינוי הזה היה "כדור הזהב" הפרס היוקרתי ביותר, עם כל הכבוד לבחירות של עיתונים ומגזינים אחרים, ולמרות הניסיון של פיפ"א בשנים האחרונות ליצור פרס משלה. עכשיו, כשגם כדורגלנים מדרום אמריקה, אפריקה, או כל יבשת אחרת יכולים לזכות, אין ספק ש"כדור הזהב" יקבל מישנה חשיבות. בין 50 המועמדים (ראה טבלה מצורפת) מצויים שמונה כדורגלנים מדרום אמריקה ושישה מאפריקה.

אגב, בשנותיו הראשונות של המפעל זכו בתואר שלושה כדורגלנים לא אירופים – הארגנטינאים אלפרדו די סטפאנו ועומאר סיבורי ויוזביו יליד מוזמביק – אך לם שלושתם שיחקו בזמנו בנבחרות אירופיות. די סטפאנו התאזרח בספרד, סיבורי באיטליה ואוזביו שיחק בנבחרת פורטוגל, שמוזמביק היתה מושבה שלה.

הבחירה תפורסם כאמור בטקס חגיגי מחר בערב, אולם ה"גאזטה דלו ספורט" יודע לספר, כי מי שנבחר הוא ג'ורג' וואה, כדורגלנה הליברי של מילאן. ה"גאזטה" יודע לפרסם כמעט כל שנה מי יזכה ואינו טועה.

אם וואה אכן יזכה, הוא לא יהיה רק הלא אירופי הראשון (וכמובן האפריקאי הראשון) שזוכה בתואר, אלא טובים סיכוייו לזכות בשלושה תארים. הוא כבר זכה בתואר כדורגלן השנה של אפריקה, הגיע לשלב הגמר של מפעל "כדורגלן השנה של פיפ"א" עם פאולו מאלדיני ויורגן קלינסמן.

גם מאלדיני וקלינסמן מוזכרים כזוכים אפשריים, וכן פראנקו בארזי, ג'יאנלוקה ויאלי, אלסנדרו דל פיירו, פטריק קלויברט, יארי ליטמאנן וגבריאל באטיסטוטה.

### שליטה איטלקית

המדינה עם מספר הנציגים הגדול ביותר בין 50 המועמדים היא איטליה עם שמונה נציגים, ואחריה צרפת וגרמניה עם חמישה נציגים כל אחת. לברזיל, ארגנטינה והולנד ארבעה נציגים. לפורטוגל וניגריה שלושה נציגים, לאנגליה, קרואטיה ודנמרק שני נציגים ואילו נציג בודד יש לבולגריה, ספרד, יוגוסלוויה, צ'ילה, פינלנד, גאנה, ליבריה וזאיר.

הליגה עם מספר הנציגים הרב ביותר היא הליגה האיטלקית, עם לא פחות מ-19 נציגים: הליגה הספרדית שנייה עם תשעה נציגים, לבונדסליגה שבעה נציגים, לליגה האנגלית חמישה נציגים, כמו גם לליגה ההולנדית. לליגה הצרפתית שלושה נציגים, נציג בודד משחק בליגה של פורטוגל.

### מילאן ראשונה, לפני יובנטוס וריאל

הקבוצה בעלת הייצוג הגדול ביותר היא מילאן, עם שבעה נציגים. ליובנטוס ולריאל מדריד חמישה נציגים לכל אחת, ואילו לאלופת אירופה אייאקס ארבעה נציגים. לדורטמונד ולפארמה שלושה נציגים לכל אחת, לסמפדוריה, לה קורוניה וסן ז'רמן שני נציגים, ול-16 קבוצות שונות (אוורטון, איינטרכט פרנקפורט, ארסנל, באיירן מינכן, בורוסיה מנשנגלאדבך, בלקבורן, ברצלונה, ורדר ברמן, לידס, מנצ'סטר יונייטד, נאנט, סוויליה, פורטו, פיורנטינה, פ.ס.וו איינדהובן ו[illegible]) נציג אחד.

כשמחלקים את 50 השחקנים לפי תפקידם במגרש, יש כדורגל, חלוצים רבים (24) וקשרים רבים (19), רובם התקפיים. ארבעה כלבד הם שחקני הגנה, ושלושה הם שוערים. בדרך כלל, זוכה בתואר חלוץ או קשר התקפי. בכל ההיסטוריה זכה שוער רק פעם אחת בתואר (לב יאשין ב-1963).

### היסטוריה מפוארת

בשנה שעברה זכה כוכב הריסטו סטויצ'קוב הבולגרי, ששיחק אז בברצלונה. הוא קיבל 210 נקודות, והקדים את רוברטו באג'ו (136), פאולו מאלדיני (109), תומאס ברולין וגיאורגי חאג'י (68 כל אחד), יורגן קלינסמן (43), תומאס ראוולי (21), יארי ליטמאנן (12). 20 שחקנים נוספים קיבלו בין שמונה נקודות לנקודה אחת.

כדור הזהב הראשון הוענק ב-18 בדצמבר 1956 לסטנלי מתיוס האנגלי. בהמשך זכו בו שמות רגולים כמו אלפרדו די סטפאנו, לואיס סוארז, עומאר סיבורי, יוזף מאסופוסט, לב יאשין, דניס לאו, יוזביו, בובי צ'ארלטון, ג'ורג' בסט, ג'אני ריברה, גרד מילר, יוהאן קרויף, פרנץ בקנבאואר, אולג בלוחין, אלן סימונסן, קווין קיגן, קרל היינץ רומניגה, פאולו רוסי, מישל פלאטיני, רוד חוליט, מארקו ון באסטן, לותר מתיאוס, ז'אן פייר פאפן ורוברטו באג'ו.

שלושה שחקנים זכו בתואר שלוש פעמים: יוהאן קרויף (1971, 1973, 1974), מישל פלאטיני (1983, 1984, 1985) ומארקו ון באסטן (1988, 1989, 1992).

### כך מתבצעת הבחירה

עיתונאים מ-50 המדינות החברות באופ"א הם הבוחרים את כדורגלן השנה הזוכה לתואר "כדור הזהב". כל אחד מהעיתונאים מדרג חמישה שחקנים במקומות אחד עד חמש. הראשון מקבל חמש נקודות, השני מקבל ארבע, השלישי שלוש, הרביעי שתיים והחמישי נקודה אחת. סך כל הנקודות של 50 הבחירות הוא הקובע.

נציג ישראל בבחירה הוא נח קליינר מ"ידיעות אחרונות" המשמש גם ככתב ה"פראנס פוטבול" בארץ.

עדי רז

### 50 המועמדים ל'כדור הזהב'

| שם | תפקיד | לאום | קבוצה |
|---|---|---|---|
| ברנארד לאמה | שוער | צרפת | פאריס סן ז'רמן |
| פטר שמייכל | שוער | דנמרק | מנצ'סטר יונייטד |
| ויטור באהיה | שוער | פורטוגל | פורטו |
| פראנקו בארזי | הגנה | איטליה | מילאן |
| פרננדו היירו | הגנה | ספרד | ריאל מדריד |
| פאולו מאלדיני | הגנה | איטליה | מילאן |
| ז'וליו סזאר | הגנה | ברזיל | בורוסיה דורטמונד |
| אוגוסטין אוקוצ'ה | קישור | ניגריה | פרנקפורט |
| סטפן אפנברג | קישור | גרמניה | מנשנגלאדבך |
| דינו באג'ו | קישור | איטליה | פארמה |
| מאריו באזלר | קישור | גרמניה | ורדר ברמן |
| זבונימיר בובאן | קישור | קרואטיה | מילאן |
| וינסן גרן | קישור | צרפת | סן ז'רמן |
| מרסל דסאיי | קישור | צרפת | מילאן |
| דידייה דשאן | קישור | צרפת | יובנטוס |
| דונאטו | קישור | ספרד# | לה קורוניה |
| מתיאס זאמר | קישור | גרמניה | בורוסיה דורטמונד |
| קלארנס זידורף | קישור | הולנד | סמפדוריה |
| יארי ליטמאנן | קישור | פינלנד | אייאקס |
| אנדי מולר | קישור | גרמניה | בורוסיה דורטמונד |
| יפת נ'דורם | קישור | זאיר | נאנט |
| פאולו סוזה | קישור | פורטוגל | יובנטוס |
| לואיס פיגו | קישור | פורטוגל | ברצלונה |
| כריסטיאן קארמבו | קישור | צרפת | סמפדוריה |
| פרנק רייקארד | קישור | הולנד | אייאקס |
| פרננדו רדונדו | קישור | ארגנטינה | ריאל מדריד |
| מארק אוברמארס | התקפה | הולנד | אייאקס |
| דניאל אמוקאצ'י | התקפה | ניגריה | אברטון |
| חואן אסנאידר | התקפה | ארגנטינה | ריאל מדריד |
| רוברטו באג'ו | התקפה | איטליה | מילאן |
| אבל באלבו | התקפה | ארגנטינה | רומא |
| גבריאל באטיסטוטה | התקפה | ארגנטינה | פיורנטינה |
| בבטו | התקפה | ברזיל | לה קורוניה |
| פינידי ג'ורג' | התקפה | ניגריה | אייאקס |
| אלסנדרו דל פיירו | התקפה | איטליה | יובנטוס |
| ג'יאנלוקה ויאלי | התקפה | איטליה | יובנטוס |
| ג'ורג' וואה | התקפה | ליבריה | מילאן |
| איוון זאמוראנו | התקפה | צ'ילה | ריאל מדריד |
| אנטוני יבואה | התקפה | גאנה | לידס |
| מיכאל לאודרופ | התקפה | דנמרק | ריאל מדריד |
| פרדראג מיאטוביץ' | התקפה | יוגוסלביה | ולנסיה |
| דאבור סוקר | התקפה | קרואטיה | סביליה |
| הריסטו סטויצ'קוב | התקפה | בולגריה | פארמה |
| יורגן קלינסמן | התקפה | גרמניה | באיירן מינכן |
| פטריק קלויברט | התקפה | הולנד | אייאקס |
| פבריציו רוואנלי | התקפה | איטליה | יובנטוס |
| רונאלדו | התקפה | ברזיל | פ.ס.וו איינדהובן |
| איאן רייט | התקפה | אנגליה | ארסנל |
| אלן שירר | התקפה | אנגליה | בלקבורן |

# ברזילאי שהתאזרח בספרד.
* פרש ממשחק

# אוחנה: אין לי ספק שגם היום יש לי מקום בהרכב הראשון של הנבחרת

**בגיל 32 מפגין קפטן בית"ר ירושלים יכולת מצויינת, שגורמת לו הרהורים האם לא פרש מהנבחרת מוקדם מדי, "אבל הפרק הזה הסתיים. זה יהיה מגוחך אם אחליט לחזור". חוץ מזה, הוא לא מהסס להצהיר על אליפות ולטעון שזו תהיה אכזבה אם הנבחרת לא תסיים שנייה במוקדמות גביע העולם**

מאת שלומי ליה

לאחר עונה בינונית בה נעדרה בית"ר ירושלים ממאבקי הצמרת, בא הניצחון בשבת על מכבי ת"א והוכיח, למי שעוד היה זקוק להוכחה, שעונה זו תהיה שונה. לירושלים יש שאיפות בצמרת, ואחד האחראים לכך הוא אלי אוחנה, אחד החלוצים הגדולים ביותר בתולדות הכדורגל הישראלי, שחקן שמשלב כשרון גדול, ניסיון ותבונת משחק.

בשבת ראינו שוב את אוחנה הקטלני, עם הסלאלומים המפורסמים, רפרטואר התנועות הדריבלניות והנגיעה בכדור שמעוררת חשק לעוד. אוחנה בישל את השער הראשון לדוד אמסלם והיה אחד הגורמים העיקריים לכך שמכבי ת"א לא ברחה לליגה.

● הצלחתם להוכיח לכל המפקפקים שצריך לקחת את בית"ר ירושלים ברצינות.

"דוק אחרי המשחק? לא. אנחנו צוברים הרבה מאוד נקודות ואני אומר בתוך המערכת – הצוות המקצועי, ההנהלה והשחקנים – לא חשב אפילו לרגע אחד שנפסיד למכבי ת"א. ידענו שאנחנו טובים ולא נופלים מהם. זה הבית שלנו, עם הקהל שלנו והניצחון הזה לא צריך להפתיע אף אחד, כי ניצחנו את הפועל חיפה וסיימנו בתיקו עם מכבי חיפה. בליגה הפנימית בין הגדולות אנחנו אלופים, אבל גורל האליפות ייקבע במשחקים עם הקבוצות הקטנות. אנחנו צריכים להיזהר ולא ליפול שוב, כמו שקרה לנו נגד ראשל"צ".

אוחנה לא מופתע ממיקום קבוצתו: "יש לנו שחקנים מוכשרים רבים. להגיד שציפיתי שנצבור כמות נקודות מדהימה כזו לא יהיה אמת, לא חשבתי שניקח אליפות, אבל ידעתי שנהיה בצמרת, כי חומר השחקנים שלנו טוב ויש לנו הקהל הכי טוב בארץ. לא האמנתי שבשלב הזה נהיה במרחק נקודה מהמקום הראשון, אבל זה היופי בכדורגל, גם להפועל חיפה אף אחד לא נתן סיכוי ותראה איפה הם נמצאים".

אוחנה יודע להצביע על ההבדלים בין הקבוצה של העונה שעברה לזו של העונה הנוכחית: "חומר השחקנים בעונה שעברה לא היה טוב מספיק. העונה התחזקנו בשחקנים יוצאי הכלל כמו קורנפיין וגם ברוך אמסלם, יוסי אבוקסיס, פישנוב, אלה שחקנים שעושים את ההבדל, וגם שחקנים כמוני, או כמו רונן חרזי שהבקיע שבעה שערים, שאלוי עם שישה שערים, סרסיאק, שמוליק לוי וכוזילה, נמצאים בכושר טוב הרבה יותר. אנו קבוצה מאוחדת שמשחקת כדורגל משוחרר ואטרקטיבי".

בקיץ החליט יו"ר בית"ר ירושלים, משה דדש, להמר. הוא הפקיד את הקבוצה בידיו של מאמן צעיר ברמות, אלי כהן, שקיבל לידיו קבוצה בבירה. זו טבילת אש לכהן, שידוע שהצלחה עם בית"ר תעלה אותו לצמרת המאמנים בארץ. אוחנה: "אלי כהן תמיד היה מאמן טוב, אבל אף פעם לא אימן בקבוצה עם לחץ כמו בית"ר ירושלים. כשהוא הגיע אלינו, לא ידעתי מיהו, אבל היו לו הישגים מצויינים בקבוצות הקודמות. הוא עושה עבודה פנטסטית, וטביעת האצבע שלו מורגשת בקבוצה. הוא מוביל את בית"ר היטב בכל המישורים: פסיכולוגית, מנטלית ומשמעתית. כשלקבוצה לא הולך, נוהגים לפטר מאמן, ושכקבוצה מצליחה צריך לתת למאמן את הקרדיט. אלי כהן הוא מאמן מצוין מבין הצעירים".

מאז שאוחנה חזר מחו"ל, הוא הספיק להעלות את בית"ר ליגה ולזכות איתה באליפות: "חוץ מה עונה שעברה, שהיתה פלופ של כל הקבוצה, אני מאוד מרוצה מאז שחזרתי. אני מרגיש בכושר מצוין, מבשל, מבקיע ומנהיג את הקבוצה, וזה בעצם התפקיד המרכזי שלי בבית"ר. יש לי הרבה נסיון, שחקנים מקשיבים לי וזה משמח אותי. אני גם דואג שאחרים יגיעו למצבים".

● תמיד ייחסו חשיבות למה שיהיה לך להגיד בבית"ר.

"נכון שאני מזוהה עם הקבוצה ואני סמכותי במגרש ומחוצה לו, אבל אם שחקנים לא היו מקבלים את מה שאני אומר, היו נוצרים חיכוכים וזה לא קורה. בלי להצטנע ולהישמע מתנשא, אני לא מנסה לגנוב את ההצגה מאף אחד. הצעירים מקבלים ממני עזרה, מלה טובה וגם סטירה, במובן המילולי, ולפעמים גערה. אני משתדל לעשות הכל במינון הנכון".

החוזה של אוחנה בבית"ר ירושלים מסתיים בעוד שנתיים וחצי. הוא מעולם לא הסתיר את רצונו להשתלב בצוות האימון של הקבוצה, אבל הכושר שלו היום גורם לו להרהורים נוספים על עיתוי ההחלטה לעבור לאמן: "זה לא סוד שאני רוצה להמשיך בכדורגל גם אחרי שאפרוש ממשחק פעיל. יש לי נקודת פתיחה הרבה יותר טובה מאשר שחקנים אחרים. היום אני נהנה לשחק ולהיות שותף לכל התחושות של שחקן פעיל, גם מבחינה פיזית וגם מבחינה מנטלית. בסיום החוזה שלי יתכן שאגיד סטופ, אבל אם ארגיש כמו שאני מרגיש היום, אמשיך לשחק. ההנאה של מאמן היא הנאה שונה. הבקעה או בישול, או ההרגשה הפנטסטית הזו שמלווה אותי אחרי משחק הניצחון על מכבי ת"א, גורמים לי לרצות להמשיך כמה שיותר".

ביום בהיר אחד החליט אוחנה שהנבחרת היא פרק סגור בעברו. הוא ראה בנבחרת כמה דברים שלא היו לטעמו, ובאומץ החליט לסיים את הופעותיו בשורותיה. בעקבות הכושר הנפלא שאוחנה נמצא בו לאחרונה, עולה השאלה אם לא סגר לעצמו את הדלת מוקדם מדי: "היה מצב מסויים, כשהדברים לא התנהלו כפי שציפיתי. קראתי את הכתובת על הקיר והחלטתי. יתכן שלא קראתי אותה נכון. עשו לי משחק פרישה מפואר, הבקעתי בו שער, כך שיהיה מגוחך אם אחליט לחזור. הפרק הזה הסתיים ואני אחזיק אצבעות לנבחרת שתצליח גם בלעדיי. אין לי ספק שגם היום יש לי מקום ב-11 הראשונים של נבחרת ישראל, אבל נפרדתי בצורה מכובדת ואני שלם עם מה שעשיתי".

אוחנה אינו חושב שצריך להרים ידיים לקראת משחקי מוקדמות המונדיאל, אף על פי שהבית הישראלי כולל נבחרות כמו בולגריה ורוסיה: "זה בית קשה מאוד, אבל לא בשמיים. מדברים כאן כל הזמן על התקדמותנו, אז בואו נוכיח אותה ולהתמיד שזה נכון, ולא עוד קבוצה סימפטית ותחמרה. נמאס כבר לשמוע מתוצאות שלא מביאות לשום דבר. הרמה בליגה, ובייחוד של קבוצות הצמרת, גבוהה מבשנים שעברו, ויש הרבה שחקנים מוכשרים שמשחקים זמן רב ביחד. אהיה מאוכזב אם לא נסיים במקום השני".

אוחנה שיחק באירופה והיה לישראלי הראשון שזכה בתואר בעל חשיבות – הזכיה בגביע אירופה למחזיקות עם מכלן, כשהוא מבשל את שער הניצחון במשחק הגמר. הרבה שחקנים ישראלים שואפים לשחק באירופה. דעתו של אוחנה: "ברקוביץ', זוהר, ברדמר, שהוא שחקן יוצא מהכלל, חרזי, ובראש הרשימה חיים רביבו, לטעמי השחקן מספר 1 בארץ, יכולים לשחק באירופה. נכון שקשה מנטלית להצליח שם, אבל מבחינת הכשרון אין ספק שהשחקנים שציינתי יכולים להגיע לשם. המשחק באירופה הרבה יותר פיזי, האימונים יותר קשים והחיים לא נוחים בגלל המחסור בחברים והריחוק מהמשפחה. יש הרבה שחקנים הולנדים ואנגלים שנכשלו באירופה, אבל עליהם לא מדברים כי הם יוצאים לאירופה במאסות, ואילו אצלנו, כששחקן או שניים יוצאים לשחק שם ולא מצליחים, ישר מדווחים בכותרות על הכישלון של השחקן הישראלי".

אוחנה, היודע שהניצחון על מכבי תל אביב הוא הצהרת אליפות, אומר: "אם לא נתמודד על האליפות אהיה מאוד מאוכזב. אם נמשיך למלא את טדי ואיצטדיונים אחרים בארץ, נשחק טוב, יפרגנו ויהנו מאיתנו, גם אז לא אהיה מאוכזב".

תצלום: [illegible]
אוחנה. "לא חשבנו לרגע שנפסיד למכבי ת"א"

אורי מלמיליאן, המנהל המקצועי של הפועל ירושלים, מובילת הליגה הארצית:

# "יש בעיר תחושה של אדישות, השחקנים מרגישים עזובים ובודדים"

מאת ליאור דוכובני

ביום שישי, לאחר הניצחון הביתי על הפועל אשדוד, התבטא המאמן יוסי מזרחי שקבוצתו, הפועל ירושלים, שיחקה רע מאוד. נכון שעבור הצופים במגרש, זו לא היתה חוויה מרעישה, אך כשבמוצאי שבת התברר שגם יכולת כזו הספיקה כדי להעפיל למקום הראשון, העפילה גם האופטימיות סביב המועדון לשיאים חדשים.

אחרי הכל, צמרת הליגה הארצית אינה משמשת תשדיר שירות גדול מדי לכדורגל הישראלי. הקבוצות בעלות פוטנציאל הקהל – שתי האשדודיות ומכבי נתניה – מדשדשות, ובצמרת תמצאו (פרט להפועל טייבה), את מכבי עכו מעוטת הקהל והאמצעים, הכח רמת גן חסרת הקהל ומעליהן את הפועל ירושלים בעלת ההיסטוריה, אבל עמוסת בעיות הזהות.

האוהדים נשארים בינתיים בבית, והבעלים, יוסי סאסי, הצהיר בעת שרכש את הקבוצה, שלעולם לא היה זוכה לפרסום כזה עבור כל רכישה אחרת בשווי 200 אלף דולר. האולם, כעבור זמן קצר הבין שרכישת קבוצה מחייבת גם עלויות שוטפות, וכך תבע לקצץ בשכר השחקנים במהלך העונה. בנסיבות שוטפות, הכל היה מוליך שוב לחורבן, אבל בירושלים, כאמור, חולמים על עלייה.

אורי מלמיליאן, המנהל המקצועי, הוא האיש שלזכותו נזקפים את האפשרות של ירושלים לחלום. הוא שדאג לפשרה בין השחקנים לסאסי, לפיה יקוצץ שכרם רק ב-15 אחוז, אותם יקבלו בסיום העונה. קשריו איפשרו לקבוצה שימוש במתקני ימק"א, ועזרו גם בנושאים תקציביים של הרבה מוסרית, לרבות הקצבות הנוגעות לקבוצה מעיריית ירושלים, שקשריו עימה הדוקים מאוד.

מלמיליאן: "המקום הראשון לא מצביע על כך שאנחנו משחקים טוב, אבל מצד שני הוא מקנה לשחקנים יותר ביטחון ואמונה, שלא היו בתחילת העונה".

● איך מתמודדים עם מצב להיות של חיים תחת כפרק, באי ודאות, עד שלב הרכישה של הקבוצה?

"זו באבת היתה תקופה קשה. בסיומי מזרחי ואני הגענו, דיברנו על רגע, על עלייה העונה או בעונה הבאה, בעוד בירושלים עוד חיו בעידן של פירוק, כשכלום לא ראוי".

● גם היום הכל נראה בזמני הזולף. אין תחושה של בניית סגל רבה מסודרת.

"סאסי, כשרכש את הקבוצה, לא ידע שהוא הולך לדבר כזה. בסטרבה גורמים לא מורמים כספים. עכשיו הוא מנסה להכניס שותף או למכור, וזה מוסיף לאי הוודאות. כה עוד שהקבוצה נמצאת למעלה, אבל מוכרים רק 800 כרטיסים".

● אולי כי גם הקהל חושב שזו התעוררות זמנית והמסע לקינת מהירה.

"אתה צודק, יש בעיר תחושה של אדישות. אין מי שיתמוך את הקבוצה. שחקנים מרגישים עזובים ובודדים, בעיקר במשחקי חוץ, כשבטעם אין אוהד אחד לרפואה. בבית יש עוד כמה אוהדים שבאים".

● בוא נבחן את הקבוצה. אנחנו של התיקה – נצח מכבי, מישל זיין, יאיר אביאנו, יעקב אביאנו, עומר דגמי, אלכסנדר פדלוקאוב, משה בן הרוש, יעקב במה אלמניים. זה נראה כמו אסון אם תעלו ליגה.

"בכדורגל אין מושג של לבנות קבוצה. אתה יכול להתקע 7-8 שנים בארצית ולהגיד שבנית. היינים לעלות, ואז צריך תקציב אחר ורכישות מתאימות. גם בלאומית יש לך קבוצות כמו כפר סבא ויפו באותו מצב, ולא הייתי רוצה שאם נעלה, בלי תקציבים, נהפוך גם אנחנו לבשר תותחים. אנחנו אולי הכי טובים בארצית, ועם עוד עשרה בשחק בכלל היינו ברמה אחרת, אבל זה רק מראה לך את הפער בתקציבים יותר בלאומית".

● [illegible]

"יש מאוד רוצים שנעלה ומבינים שהדבר חשוב לעיר הזאת".

● לפני שבועיים הם במעמד העשירי הלוהב. [illegible]

"נכון. רק זה היה חסר לי. כך או כך, כל דבר מייחסים לי. גם לשחק ביום שישי בשתיים, כמו השד לצה, זו הדרישה של סאסי, אבל האוהדים בטוחים שאני מונע מהם את שבת אחר הצהריים ביום שישי".

● אתה מרגיש שגם בשבילך זו שנת מבחן? אחרי שבוע אימון באשדוד ומגעים תמימים עם בית"ר, כך כך עונה מלאה ועוד מצליחה.

"כן. העדפתי לשנות קבוצה כלמה וללמוד יותר עם השחקנים. להוציא את הצד הפסיכולוגי, איכויות של שחקנים, ודים, ועוד שנתיים אני מאמין שאגיע לרמה הבכירה במאמן. כרגע, במערכת הזו, אני בעצם גם שפוט של השחקנים".

● עוד מעריך את אברהם לוי.

"אני באמת לא מבין איך הוא עשה את זה 20 שנה".

● יתכן, מכל השיחה הזו כמעט שכחתי לשאול אם בכלל העז.

"אפשריות זה בשמו שנשאר לי מהתקופה שיחקתי, אז אני אומר, כך".

אורי מלמיליאן. "עוד שנתיים אגיע לרמה הבכירה במאמן"

## ובמקום האחרון – מכבי תל אביב

מאת דורון כהן

שבוע לפני תום משחקי הסיבוב הראשון בליגה הלאומית, עדיין לא ברור מי תהיה אלופת הסיבוב. לעומת זאת, אלופת החורף של ליגה לאומית א' הוכתרה כבר שלשום בתום המשחק באיצטדיון טדי – בית"ר ירושלים. קבוצתו של אלי כהן צברה את מספר הנקודות הרב ביותר בהתמודדויות בין ארבע קבוצות הצמרת. לזכותה שני ניצחונות (על מכבי ת"א והפועל חיפה) ותיקו אחד (מול מכבי חיפה), שהקנו לה 7 נקודות.

במקום השני בלאומית א' נמצאת הפועל חיפה, עם שש נקודות (נצחונות על מכבי ת"א ומכבי חיפה, הפסד לבית"ר ירושלים). במקום השלישי מכבי חיפה, עם שתי נקודות (הפסד להפועל חיפה, תיקו נגד מכבי ת"א ובית"ר ירושלים), ובמקום האחרון, דווקא מובילת הטבלה הלאומית, מכבי ת"א, עם נקודה אחת בלבד (תיקו מול מכבי חיפה, הפסדים להפועל חיפה ובית"ר ירושלים).

התופעה המעניינת היא מכבי ת"א כמובן, עם מאזן כולל של 11 ניצחונות, תיקו אחד ושני הפסדים. אחרי עיון בתוצאות המשחקים מתברר, כי היא רשמה עד עתה מאה אחוזי הצלחה מול קבוצות לאומית ב' (11 ניצחונות מ-11 משחקים). לעומת זאת, כל שמונה הנקודות שאיבדה היו נגד שלוש יריבותיה לצמרת.

עובדות אלה צריכות לשמש חומר למחשבה לא רק עבור דרור קשטן, אלא גם עבור מאמן הנבחרת הלאומית, שלמה שרף, לקראת משחקי קדם גביע העולם. הרי כבר הוסכם, שהיכולת שמציגים שחקני ארבע המובילות מול 12 קבוצות לאומית ב', לא יכולה לשמש אינדיקציה לערכם האמיתי בקנה מידה אירופי, כיוון שגם מול קפריסין ולוקסמבורג יעמדו מולם הגנות חזקות יותר, שלא לדבר כמובן על רוסיה ובולגריה.

עם זאת, יש להתבונן בטבלה הסופית של לאומית א', שתיקבע רק לאחר המחזור ה-28, אז תארח מכבי ת"א את בית"ר ירושלים באיצטדיון בלומפילד.

### לאומית א'

(טבלה מינימית)

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1. | בית"ר ירושלים | 3 | 3-6 | 7 |
| 2. | הפועל חיפה | 3 | 3-6 | 6 |
| 3. | מכבי חיפה | 3 | 6-5 | 2 |
| 4. | מכבי ת"א | 3 | 7-2 | 1 |

מרדכי שפיגלר. לא מתעצבן, לא מתלונן

## תעודת בגרות לצפרירים חולון

תום הסיבוב הראשון בליגה הוא גם זמן בחירות. בשבוע הבא יבחרו מדורי הספורט את כדורגלן הסיבוב, מאמן הסיבוב, תגלית הסיבוב וכו'. את תעודת הבגרות של הסיבוב, הייתי מעניק דווקא לקבוצת התחתית של צפרירים חולון. משתי סיבות.

סיבה ראשונה: יו"ר הקבוצה, שמעון חלובה, על שגילה אומץ ויושר כשהמליץ לצמצם את הליגה לעשר קבוצות. זאת למרות שקבוצתו תהיה קרוב לוודאי אחת מאלה שימצאו עצמן בליגה השנייה, אם יתקבל השינוי המבורך שהציע.

סיבה שנייה, לא פחות משמעותית: המנהל המקצועי, מרדכי שפיגלר, על הדרך השקטה והמסודרת והאפיקה שבה הוא מדריך את הקבוצה, בניגוד למאמני קבוצות אחרות בחלק התחתון של הטבלה.

שפיגלר יודע שלקבוצתו אין מה להציע מול אריות הליגה, יודע שאת הנקודות יש להשיג מול קבוצות לאומית ב', ונוקט באופן שיטתי וקבוע סגנון משחק התקפי, תוך שילוב שחקנים צעירים. אצל שפיגלר אין ישיבות חירום, או איומים על שחקנים בעקבות הפסד, גם אין בונקר, אפילו לא במשחקים נגד קבוצות הצמרת. לפעמים זה נגמר בתבוסה של 0-5 או 0-6, אבל לפעמים זה נגמר ב-3-3 מלהיב, כמו שלשום. צפייה בשאר קבוצות התחתית מגלה סגנון משחק וניהול הרבה יותר מכוער, אך תוצאות לא יותר טובות.

## משה סיני לעומת גיל לנדאו

קשה להתעלם מהשוואה בין שני כוכבי העבר של הפועל ת"א, משה סיני וגיל לנדאו. בין השניים היתה תחרות סמויה גם כשהיו שחקנים פעילים, אך למרות שערי הניצחון של לנדאו בגמר גביע המדינה ב-83' ובמשחק האליפות מול מכבי חיפה ב-86', הוא מצוי במרחק די גדול מסיני, הנחשב ובצדק לגדול שחקני הפועל ת"א בכל הזמנים.

כמאמן, דילג לנדאו על פני סיני בשבת האחרונה. קבוצתו מכבי הרצליה (22 נקודות) עלתה למקום השישי, בעוד הפועל ת"א (21 נקודות) ירדה למקום השביעי.

עוד קצת עובדות ומספרים: ב-8 המחזורים בהם מאמן לנדאו את מכבי הרצליה, השיגה קבוצתו 18 נקודות (75 אחוזי הצלחה). במשך אותם מחזורים השיגו הפועל ת"א וסיני 8 נקודות (33 אחוזים). יהיה מעניין לעקוב אחרי עבודתם של השניים עד תום העונה.

## מנחשי 14 בטוטו זכו ב-104,472 ש'

7 משתתפים ניחשו תוצאות 14 משחקים בטוטו, ויקבלו 104,472 שקל כל אחד; 189 ניחשו 13 משחקים, ויקבלו 3,865 שקל; 1,928 ניחשו 12, ויקבלו 378 שקל; 13,080 ניחשו 11, ויקבלו 55 שקל. מינימום הפרס הראשון במחזור הקרוב – 6 מיליון שקל.

● טוטו־שלום. 14 משתתפים ניחשו 12 משחקים, ויקבלו 2,355 שקל; 156 ניחשו 11, ויקבלו 211 שקל; 1,110 ניחשו 10, ויקבלו 29 שקל. מינימום הפרס הראשון במחזור הקרוב – 600 אלף שקל.

● טוטו־תיקו. 29 משתתפים ניחשו 6, ויקבלו 981 שקל; 705 ניחשו 5, ויקבלו 19 שקל. מינימום הפרס הראשון במחזור הקרוב – 600 אלף שקל.

## טלוויזיה

ערוץ 1
18.30 מגזין ספורט.

ערוץ הספורט
16.30 אליפות המכללות בהוקי קרח. 17.30 כדורעף, תקציר: הפועל חצור – מטה אשר. 18.30 כדורסל, תקציר: אולבני – ניו יורק. 20.00 פוטבול, תקציר: דנוור – אוקלנד. 22.00 כדורגל באנגליה. 23.00 כדורגל מברזיל.

יורוספורט
14.30 כדורגל – תקציר משחקי גביע אירופה.

סטאר ספורט
14.00, 4.00 למחרת, כדורגל, תקציר מונדיאל 78: ארגנטינה – צרפת.



هكذا من الأصل

## מודעות אבל
03-5605591

למשפחת גוטקובסקי

אתכם באבלכם הכבד במות

## עו"ד משה גוטקובסקי ז"ל

הגב' צ'רני – וינברג
א. הלל צ'רני ומשפחתו
גבי אברון ומשפחתה

---

## אהרון בקר

איננו

הלוויה תתקיים בבית העלמין בקרית שאול היום, יום ב', ב' בטבת תשנ"ו, 25 בדצמבר 1995 בשעה 14:00

צלה בקר
אביבה וברוך דורון
תמי ודב שנער
צחי בקר
הנכדים: יובל, מיכל, אייל, הלה, גיבי, נילי.
הנינים: תגי, נעם, מאיה, שי.

השבעה בבית הדרון רח' יהודה הנשיא 39 נווה אביבים, ת"א

---

אבלים על מותו של

## ארתור לאו ז"ל

מפורצי דרכה של התעשייה עתירת הידע של ישראל לעולם

ומשתתפים בצער המשפחה

קסלמן וקסלמן
ההנהלה והעובדים

---

חברת השקעות דיסקונט
אבלה על מותו של

## ארתור לאו ז"ל

מבוני חברת סאיטקס
ומביעה את תנחומיה הכנים
לדליה, לילדים ולכל בני המשפחה

---

לאלי עצמור ומשפחתו

אתכם בצערכם במות האם

## רינה צ'יטיאט ז"ל

שולה ומשה שניר
וצוות פרסום אשכול

---

לשכת עורכי-הדין
חיפה והצפון

לשופט אברהם אסא וב"ב

תנחומינו הכנים במות רעיתך

## יעל ז"ל

---

ISRAEL JOURNAL OF MEDICAL SCIENCES

העורך הראשי,
חברי המערכת ועובדי
ה־ISRAEL JOURNAL OF MEDICAL SCIENCES
משתתפים בצערו של חבר המערכת
פרופ' אליעזר קפלינסקי
במות עליו אמו,

## זהבה קפלינסקי ז"ל

שלא ידע מראבה עוד

---

אוניברסיטת תל-אביב

אבלה
על פטירתו של
חבר כבוד של חבר הנאמנים
ידיד מסור של האוניברסיטה

## מר ג'ק קמינגס

לשעבר יו"ר חבר הנאמנים
האוניברסיטה מביעה תנחומים
לגב' נורמה קמינגס
ולבני המשפחה

---

אוניברסיטת תל-אביב

אבלה
על פטירתו של

## אהרון בקר

ידיד האוניברסיטה
וחבר כבוד בחבר הנאמנים

האוניברסיטה מביעה תנחומים למשפחה

---

העיר תל-אביב-יפו

אבלה על מותו של

## אהרון בקר ז"ל

יקיר העיר.

רוני מילוא
ראש העיר
וחברי מועצת העירייה

---

אנו אבלים על מותו של

## ברוך צפריר

ממייסדי החברה וממנהליה
ומשתתפים בצער המשפחה

אסטרו בע"מ
ועובדיה

---

אהובנו

## ברוך צפריר

איננו

הלוויה תתקיים היום, יום ב' 25.12.95, בשעה 15:00 בבית העלמין ירקון.

רעייתו: רבי
ילדיו: יעל ועוזי מורג וב"ב
גדי ואילנה צפריר וב"ב
אפרת ונפתלי שטרן וב"ב
כל בני המשפחה

יושבים בבית המשפחה ברח' ירמיהו 15, רמת חן, טלפון: 03-6744639

---

בית הספר לרפואה של האוניברסיטה העברית הדסה
דיקן הפקולטה לרפואה וכל המורים

מביעים תנחומים
לפרופ' אליעזר קפלינסקי
דיקן הפקולטה לרפואה
באוניברסיטת תל-אביב
על מות אמו

## זהבה ז"ל

---

המומים ואבלים
על מותו של אחד
האנשים הנפלאים שהכרנו

## ג'רי רנוב ז"ל

משפ' נחום: דניאל, אילה,
רן, עפרה ושלום
משפ' לביא. והד השקעות

---

במלאת שנה לפטירת יקירנו

## יעקב גרוסמן ז"ל

נערוך אזכרה, בבית העלמין בקרית שאול,
ביום חמישי ה' טבת תשנ"ו, 28.12.95, בשעה 14:30
נפגש ליד שער הכניסה הראשי

המשפחה

---

לגבי והמשפחה

עמכם באבלכם הכבד
על מות האב

## תיאודור לוי

כלנו בלהקת "בת שבע"

---

לעמיקם שרון
ומשפחתו

איתכם באבלכם על מות

## האם

חבריך בדרך השלישית

---

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו של אבינו

## שמואל רעיוני

הלוויה תהיה היום, יום שני, ב' בטבת תשנ"ו, 25.12.1995 בשעה 12.00 בצהריים בבית העלמין בזכרון יעקב

אבלים: איתמר רעיוני
עמית סגל

---

הטכניון
מכון טכנולוגי לישראל

הפקולטה להנדסת תעשיה וניהול

משתתפים באבלו של
פרופ' ישי ויסמן
במות **אמו** ז"ל
ומביעים תנחומים למשפחה

---

יקירנו

## שמואל (מוליק) לוין

נפטר בטרם עת

הלוויה מחר יום שלישי ג' בטבת תשנ"ו, 26.12.95 בבית העלמין הירקון

פרטים על מועד ההלוויה בטל': 03-6427312
03-7320572

ה"שבעה" ברח' אריאל 4 גבעתיים

המשפחה

---

עשר שנים לפטירת

## יצחק גילת ז"ל

גוגו שלנו

נתייחד עם זכרו ביום שישי 29.12.95
בשעה 11:00 בבית העלמין ברמת-השרון

רותי, תמיר, שרון
יואב וכל בני המשפחה

---

על מותו של

## משה כספי ז"ל

אבלים בניו ומשפחותיהם

יאיר, בקי, רותי ולי כספי
אריה, זהבה, שי וגלית כספי

ההלוויה תתקיים היום, יום שני, 25.12.95
בשעה 14:00 בבית הקברות במזכרת בתיה

---

יקירתנו

## ד"ר מרים רקר

איננה

ההלוויה תתקיים היום, יום שני,
ב' בטבת תשנ"ו, 25.12.95,
בבית העלמין הישן – חוף הכרמל, חיפה
נפגשים בשעה 13:45 ליד השער
הסמוך לכניסה לבית העלמין הצבאי

המשפחה

---

קדישאי
שרותי קבורה 24 שעות ביממה
טל. 03-6952288

---

## מת אהרון בקר – מזכ"ל ההסתדרות בין 60' ל־69'

אהרון בקר

מאת חיים ביאור

שלשום מת בבית אבות בחולון, אהרון בקר, שהיה מזכ"ל ההסתדרות במשך תשע שנים, עד 1969, וח"כ מטעם מפא"י. בקר נולד ברוסיה, ועלה ארצה ב־1925. הוא היה בן 90 במותו.

בקר לא ניחן בכישרון רטורי יוצא דופן, וזו אחת הסיבות לכך שהוא הפך, שלא בצדק, לאחד ממזכ"לי ההסתדרות הנשכחים. הוא נתפס כאב טיפוס של עסקן הסתדרותי בסגנון הפעילות שלו, ובסגנון דיבורו. הוא היה איש שצמח מהמנגנון, ושירת אותו בנאמנות. 50 שנה כיהן בקר בתפקידים שונים בהסתדרות, במפא"י ובתפקידים ציבוריים שונים, אותם סיכם בחמישה ספרים שכתב. בקר היה ח"כ מטעם מפא"י, בכנסת השלישית ועד השביעית.

הוא תיאר את ימיו בהסתדרות, בניגוד לתקופת פעילותו בכנסת, כ"ימי התעלות", אף כי נאלץ, לדבריו, לעסוק בתקופת זו גם ב"ביבוי שריפות", בתוך ההסתדרות ובקרב סיעותיה. שלא כמו מזכ"לי ההסתדרות האחרונים, שראו חשיבות בכהונה מקבילה בכנסת, בקר רצה יותר מפעם אחת להתפטר מחברותו בכנסת, כדי לטפל בבעיות ביחסי העבודה, ובענייניה הארגוניים של ההסתדרות.

אהרון בקר הותיר אחריו אשה, שתי בנות ובן. הוא ייטמן היום בשעה שתיים, בבית העלמין בקריית שאול.

---

לאריה כספי

אתך באבלך
על מות אביך

הארץ

---


## המועדון המסחרי והתעשייתי

מקיים את מפגשו האחרון לשנת 1995 ביום ו', 29.12.95, במלון "שרתון" בתל־אביב בשעה 13:00 אורח הכבוד והמרצה, המזרחן הנודע, מומחה בעל שיעור קומה לסוריה וללבנון, ד"ר יוסי אולמרט.

**הנושא: "סוריה־ישראל תמונת מצב"**

החברים, ואורחיהם, מוזמנים להירשם, במזכירות המועדון, כבר עכשיו, כדי להבטיח את מקומם במפגשנו זה, בטלפון 03-5663767 או בפקס 03-5663768.

**את מכובדינו נכבד**

**יצחק גטניו, נשיא המועדון המסחרי והתעשייתי**

---

חברת החשמל

מכרזים

חב' החשמל מבקשת לרכוש טובין/שרותים כמפורט להלן:

| מכרז מס': | תאור הנושא: | תשלום כולל מע"מ עבור טופסי המכרז (התשלום לא יוחזר): |
|---|---|---|
| 525791 | מדפסות לייזר דו כיווניות. שלב א' - שלב הגשת הנתונים הטכניים/מסחריים ללא מחירים | 351 ש"ח |
| 529716 | שסתומים אל-חוזרים. שלב א' - שלב הגשת הנתונים הטכניים/מסחריים ללא מחירים | 351 ש"ח |
| 523408 | התקשרות לאספקת מפסקים מבודדים SF6 33 ק"ו - שלב א'. שלב הגשת הנתונים הטכניים/מסחריים ההתחלתיים ללא מחירים. ותוקף ההתקשרות והכמויות הינו לתקופה של שנה עם אופציות הארכות משנה לשנה לצורך שנתיים נוספות, בתנאים וכמויות, הכל בהתאם לשיקולה הבלעדי של חב' החשמל. | 1,000 ש"ח |

המועד האחרון להגשת ההצעות למכרזים הנ"ל הינו 14.01.96, שעה 11:00

| מכרז מס': | תאור הנושא: | תשלום |
|---|---|---|
| 530200 | ארונות למצברי ציוד למתקנים | 351 ש"ח |
| 532734 | כבלי מתח 22KV 3X35 ממ"ר. שלב א' - שלב הגשת הנתונים הטכניים/מסחריים ללא מחירים | 351 ש"ח |
| 532416 | מגני כבל ממתכות לכבלי כבל | 351 ש"ח |

המועד האחרון להגשת ההצעות למכרז הנ"ל הינו 21.01.96, שעה 11:00

תנאים מוקדמים לכל המכרזים בנוסף לתנאים המוקדמים המפורטים לגבי כל מכרז:

א. המצאת ערבות לקיום ההצעה בנוסח בנק פרטי בשיעור 5% מערך ההצעה, לשעת מכרזים בהם נדרשים נתונים טכניים בלבד (שלב א').

ב. ההשתתפות במכרז מותנית גם בקיום התנאים המוקדמים המפורטים בתקנות חובת המכרזים התשנ"ג 1993 סעיף 6 ב' 3 עד 12, רישום כדין, עמידה בתקנים מחייבים ואישורים לפי חוק עסקאות גופים ציבוריים.

את טפסי המכרז ניתן לקבל במדור חקר שווקים ומכרזים, שדרות פל-ים 11, חיפה, בימים א'-ה' בין השעות 09:00-12:00 כנגד שובר תשלום המעיד על תשלום לחשבון חב' החשמל בכל אחד מסניפי בנק הדואר (התשלום לא יוחזר).

שוברי תשלום ניתן לקבל בכתובת הנ"ל או באמצעות פניה לטל': 04-615454/5, 03-5654679 ו־03-5654641.

לפני רכישת טפסי המכרזים ניתן לעיין בהם במשרדי מדור חקר שווקים ומכרזים שדרות פל-ים 11, חיפה, טל': 04-615454/5 או ביחידת המכירות רחוב יגאל אלון 90 תל-אביב, בנין אשדר, כניסה ב' קומה 1 טל': 03-5654679 או 03-5654641, בימים א'-ה', בין השעות 09:00-12:00.

על ההצעות למכרזים להגיע במעטפות סגורות לתיבת המכרזים מס' 1 שנמצאת בבנין פל-ים בחיפה, בכתובת הנ"ל, עד למועד האחרון שנקבע להגשת ההצעות, כמפורט לעיל.

אין החברה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

הערה: במקרים מתאימים חב' החשמל תעניק העדפה לספקים עפ"י תקנות חובת המכרזים (העדפת ייצור מקומי והגבלת שיתוף בעולה עסקית).

כמו כן חב' החשמל שומרת לעצמה זכות לנהל מו"מ, במקרים המותרים עפ"י דין.

תנאים של שירות טוב יותר


---

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו של

## ד"ר הנרי לוי

ההלויה תצא מחר, יום ג', 26.12.95 בשעה 16.00 מבית העלמין בסנהדריה
יושבים שבעה בבית המנוח, בית אבות "נוה עמית" פארן 10 רמת אשכול

רעיתו: אלזה
מוטי ורבקה
מיקי ומיכל
והנכדים: עדי, יונתן, אלינור
ערן, ניר, נועה

---


הועדה המקומית לתכנון ולבניה אום

מודעה לפי סעיף 149 - חוק התכנון והבניה תשכ"ה - 1965

2324 - 6496/254

נמסרת בזו הודעה כי הוגשה בקשה להקלה לועדה המקומית לתכנון ובניה "אום":

המבקשת: סלם אסתר
המקום: קרית אום
גוש: 6496 חלקה: 254 מגרש
מהות הבקשה: בניית מקלט בתוך קו סטייה של 1 מ' בגובה מעל המותר, 8.5 מ' במקום 7.6 מעבר הכביש.

כל הרואה עצמו נפגע על־ידי בקשה זו, רשאי להגיש את התנגדותו תוך 14 יום מיום פרסום הודעה זו במשרדי הועדה הנ"ל שכתובתה: רחוב המקלט 12 קרית אום.

נחמיה שקד - יו"ר
ועדת משנה לתכנון ולבניה אום

# המשטרה חוששת מהתבססותם בארץ של עבריינים הקשורים למאפיה בחבר המדינות

מאת ראובן שפירא

השר לביטחון פנים, משה שחל, ומפכ"ל המשטרה, אסף חפץ, הביעו אתמול דאגה עמוקה מהשתרשותם בארץ של עבריינים מחבר המדינות, ובעיקר מרוסיה, הקשורים לקבוצות מאפיה במדינות אלה.

השר שחל אמר, כי על־פי מידע שבידי המשטרה פועלות בחבר המדינות כ־15 קבוצות מאפיה שונות. אישים ובעלי ממון הקשורים לאחדות מקבוצות הללו הגיעו בשנים האחרונות לישראל, קיבלו אזרחות ישראלית והם ממשיכים את פעילותם במדינות העולם בזהות דרכון ישראלי.

שחל הרגיש כי על־פי מידע שמסרו שלטונות רוסיה הוברחו לישראל כארבעה מיליארד דולר, שמקורם בכספי עבריינים הקשורים לקבוצות מאפיה ברוסיה. עם זאת הוא ציין, כי להערכת גורמי מודיעין ישראליים הגיעו לארץ רק 1.5–2 מיליארד דולר.

בין השאר, משמשים כספים אלה את העבריינים ברוסיה, כדי בעלי מעמד בכיר בארגוני הפשע הרוסים, לרכוש בארץ חברות פיננסיות, נדל"ן, בנקים ולבסס לעצמם השפעה בישראל, באמצעות הרכישות ועל־ידי התקרבות לאישים בכירים בארץ.

במשטרת ישראל חוששים, כי עבריינים אלה ישתלטו באמצעות כספם על מערכות תקשורת ומערכות כלכליות, פוליטיות וציבוריות בישראל, כפי שהם עושים בחו"ל. לדברי שחל, יש מידע על כך שעבריינים מחבר המדינות מנסים לרכוש השפעה פוליטית בישראל על־ידי תמיכה במפלגות פוליטיות וחדירה אליהן.

חפץ ושחל גילו כי בשנתיים האחרונות התקיימו בארץ שלושה כינוסים – אחד רב־משתתפים באילת, ושניים בתל־אביב – שבהם השתתפו אנשים החשודים כבעלי תפקידים בכירים בארגוני פשע בחבר המדינות. המשטרה ידעה על הכינוסים הללו, ואספה מידע מודיעיני.

השניים הוסיפו, כי משטרת ישראל הגדילה את כוח האדם, העוסק בעבריינות המגיעה מחבר המדינות.

שחל רואה כ"לא רצינית", הודעה שנמסרה אתמול מטעם הרשות למלחמה בסמים, אשר לפיה תעצור הרשות סוחרי סמים. שחל אמר כי לא ידוע לו דבר על כך. "אם מישהו יפעיל משטרה פרטית, דינו כדין מי שעובר עבירה על החוק, ואנו נפעל נגדו", אמר.

# עלייה של 10% בעבירות של אלימות ופשיעה חמורות ב־95', לעומת אשתקד

מאת ראובן שפירא

ב־11 החודשים הראשונים של השנה נרשמה עלייה של 10% בעבירות של אלימות חמורה ופשיעה חמורה, לעומת התקופה המקבילה אשתקד. השנה נפתחו 27 אלף תיקי חקירה על עבירות כאלה.

את הנתונים הללו מסרו אתמול השר לביטחון פנים, משה שחל, ומפכ"ל המשטרה, אסף חפץ, במסיבת עיתונאים לסיכום מצב הפשיעה בישראל ב־95'.

עלייה משמעותית של 27% נרשמה השנה בפשיעה של עולים חדשים. השנה נפתחו 7,390 תיקי חקירה נגד עולים. עם זאת, העולים החדשים לא הוסיפו לגידול במפלס הפשיעה מעבר למשקלם היחסי באוכלוסייה, ומעורבותם בעבירות אינה עולה על זו של הציבור הוותיק בארץ.

ב־11 החודשים הראשונים של השנה נגנבו בישראל 29,487 כלי רכב – עלייה של 22.7% לעומת התקופה המקבילה אשתקד. רק כשליש מכלי הרכב שנגנבו השנה נמצאו, השאר פורקו לחלקים לשם מכירה, או הוברחו לשטחים.

ב־70% מתיקי החקירה שנפתחו השנה היו על עבירות רכוש. בחודשים ינואר–נובמבר נרשמו במשטרה 272 אלף תיקי חקירה – עלייה של 5% לעומת התקופה המקבילה אשתקד. למרות העלייה במספר תיקי החקירה, הרי שביחס לגידול באוכלוסייה נרשמה ירידה במספר התיקים לכל 1,000 תושבים – 49 לעומת 53 תיקים בשנת 92'. לעומת מרבית מדינות אירופה המערבית מספר העבירות הפליליות לכל 1,000 תושבים בישראל נמוך ביותר.

ב־11 החודשים הראשונים של השנה נפתחו 11,208 תיקי חקירה על שימוש וסחר בסמים (תוספת של כ־800 תיקים לעומת התקופה המקבילה אשתקד).

לדברי המשטרה, השנה נבלמה המגמה של עלייה בשימוש בסמים קשים, אבל לעומת זאת נרשמה עלייה ניכרת בשימוש בסמים קלים, כמו בדורי ל.ס.ד, חשיש ובעיקר מריחואנה. השנה תפסה המשטרה 2,912 קילוגרם מריחואנה, 151 קילוגרם חשיש, 72 קילוגרם הרואין ו־14 קילוגרם קוקאין.

עוד עולה מהנתונים, כי השנה נרצחו בישראל עשר נשים בידי בני זוגן, לעומת 19 נשים שנרצחו בשנה שעברה. השנה הוגשו למשטרה 17,628 תלונות על אלימות בין בני זוג (75% מהתלונות הוגשו בידי נשים).

# מחקר: 9% מבני הנוער בישראל (52 אלף) השתמשו בסמים ב־1995

מאת ראלי סער

יותר מ־9% אחוז מבני הנוער – 52 אלף בני 12–18 – השתמשו בשנה האחרונה בסמים. 6% דיווחו על שימוש בתרופות (תרופות הרגעה, סמי מרץ) שלא לצורכי טיפול רפואי, 3.4% דיווחו על שימוש בחשיש ומריחואנה, ויותר מ־5% דיווחו על שימוש בסמים קשים: ל.ס.ד, ארולין, אקסטזי, קוקאין וקראק. 62% מבני הנוער שותים אלכוהול ו־24% מהם מעשנים סיגריות.

כך עולה מנתוני דו"ח מחקר, "השימוש בחומרים פסיכו־אקטיביים בקרב תושבי מדינת ישראל ב־95", שהציגה אתמול הרשות למלחמה בסמים. המחקר, שכלל מדגם מייצג של 6,500 תלמידים, יהודים וערבים, ב־260 כיתות ז'־י"ב, שהסכימו לדווח על שימוש בסמים, נעשה על ידי הפרופסורים גיורא רהב ומאיר טייכמן מאוניברסיטת ת"א, בפיקוח המדענית הראשית של הרשות למלחמה בסמים, ד"ר רחל ברהמבורגר. מחקרים קודמים נעשו בעניין זה ב־89' ו־92'.

לפי המחקר, 6.6% מהמבוגרים – 130 אלף בני 18–40 – דיווחו בשנה האחרונה על שימוש בסמים, מהם 4.6% (85 אלף) בחשיש ומריחואנה, 1.6% (כ־30 אלף) דיווחו על שימוש בסמים קשים. 3.4% ממבוגרים צורכים תרופות שלא לצרכים רפואיים.

הממצא הקשה ביותר הוא שיעורי הגידול הגבוהים בשימוש בסמים קשים כמו אקסטזי, ל.ס.ד, קוקאין וקראק בקרב בני נוער, לעומת המחקר הראשון ב־89'. נמצא כי שיעור הגידול בשימוש בחשיש ומריחואנה, בין המשתמשים בסמים, עלה ב־1.5%, לעומת גידול של 3% בצריכת סמים קשים.

לעומת המחקר מ־92', נמצא כי שיעור המשתמשים בל.ס.ד בקרב הנוער גדל פי ארבעה (מ־0.7% ל־3.1%). שיעור המשתמשים באקסטזי, קוקאין וקראק גדל פי שלושה. שיעור המשתמשים בחשיש הכפיל עצמו: מ־1.6% ב־92' ל־3.2% השנה.

אצל עולים מבוגרים, בני 18–40, שנמצאים עד עשר שנים בארץ, נמצא שימוש גבוה יותר בצריכת משקאות אלכוהוליים, לעומת ילידי הארץ ועולים ותיקים. 80% מהם צורכים אלכוהול, לעומת 66% מהעולים הוותיקים (יותר מעשר שנים בארץ), ו־57% מילידי הארץ. העולים החדשים צורכים תרופות וסמים קשים הרבה פחות מהצברים והעולים הוותיקים, אך השתמשו ביותר חשיש ומריחואנה מהעולים הוותיקים ופחות מילידי הארץ.

שיעור צריכת הסמים הקשים בקרב מי שהגדירו עצמם במחקר "כדתיים וחרדים מאוד" הוא 1.3%, לעומת 1.8% בין החילונים.

בין צרכני הסמים באוכלוסייה הערבית, בני 18–40, נמצא כי שיעור השימוש בתרופות הרגעה וסמי מרץ גבוה יותר מאשר אצל היהודים. 4.8% מהערבים משתמשים בתרופות שלא לצרכים רפואיים, לעומת 3.3% מהמבוגרים ששני הוריהם ילידי ישראל, ו־3.1% מאלה שהוריהם עלו מארצות המערב.

אצל הערבים נמצא השיעור הגבוה ביותר של שימוש בסמים קשים לעומת היהודים: 4.5% צרכני סמים קשים, לעומת 0.2% בקרב בני משפחות יוצאות ארצות מערב ו־1.1% במשפחות שמוצאן מזרחי.

שיעור צריכת הסמים גבוה יותר בגילאי 15–17.

עמירה שגב מוסרת: 5229 נגמלים מסמים טופלו השנה במערך הטיפולי במשרד הבריאות, במסגרות אשפוזיות ואמבולטוריות. במסגרות אלה הושלמו השנה 631 גמילות פיסיות. 3,000 מכלל הנגמלים טופלו ע"י רופאי משרד הבריאות, 940 בתוכניות לטיפול אחזקתי במתדון, 744 התקבלו ליחידות אשפוז וכ־550 מטופלים במסגרות אמבולטוריות.

שר הדתות, שמעון שטרית, מזהיר:

# יינקטו צעדים נגד רבנים שלא יבטלו חתימתם על היתר לירות בפלשתינאים

מאת שחר אילן

רב מרכז תל אביב ויו"ר עמותת פיקוח נפש, הרב יוסף גרליצקי, אומר כי אם יהיה צורך לפרסם שוב את פסק מאתיים הרבנים בעניין "החזרת חלקי ארץ ישראל", יעשה זאת הוא. מדובר בפסק שפירסמה מדרש לפני כשבוע עמותת "פיקוח נפש" בעיתון "הצופה", לפיו מותר "לאחוז בנשק נגד הפלשתינאים במקרה של נסיגה".

שר הדתות, שמעון שטרית, הודיע אתמול כי ידרוש מ־74 הרבנים, עובדי הציבור החתומים על פסק ההלכה, לחזור בהם מחתימתם עליו, או לפחות לאסור על השימוש בשמם בפרסומים אחרים של המודעה. זאת, לדברי שטרית, כיוון שהחתימה על הפסק מהווה עבירות משמעת של פעילות מפלגתית וביקורת על הממשלה מצד עובד ציבור. שטרית הודיע שישקול צעדים משמעתיים נגד רבנים שלא יתנגדו לפירסום חתימתם.

לדברי שטרית, יש להתייחס בחומרה רבה במיוחד לפעילותו של גרליצקי, שלמרות היותו עובד ציבור, יזם ומימן את המודעה. כן ציין שהיועץ המשפטי לממשלה בודק במקביל אם אין בפרסום הפסק משום הסתה, בשל ההיתר לאחוז בנשק.

שטרית יכול לפעול רק נגד רבנים עובדי ציבור החתומים על הפסק, אלא שהרבנים החשובים ביותר ברשימה הם גמלאים, כמו הרב הראשי לשעבר אברהם שפירא, או שכבר אינם בין החיים, כמו הרבנים המנוחים שאול ישראלי ומשה צבי נריה.

הרב גרליצקי אומר כי "אם יהיה צורך", יפרסם את הפסק שוב, וכי אינו חושש מצעדים נגדו, כיוון ש"פיקוח נפש עומד מעל הכל", וכיוון שנאמר "לא תגורו מפני איש". לדברי גרליצקי, "לדרוש מרב לחזור בו מפסק הלכה שאסור להחזיר שטחי ארץ ישראל זה יותר גרוע ממה שהיה אצל הבולשביקים". גרליצקי דוחה את הטענה לפיה חתמו הרבנים על הפסק לצורך מכתב חד־פעמי לראש הממשלה. "כל הרבנים חתמו על מנת לפרסם את זה בכל דרך. היום בגלל שמפחידים אותם, אולי ישנם רבנים חלשים שלא עומדים בלחץ".

# ראש ישיבת ההסדר הר עציון: "במידה רבה אנחנו משפחתו של הרוצח עמיר"

מאת נדב שרגאי

ראש ישיבת ההסדר הר עציון, הרב אהרן ליכטנשטיין, כתב: "בל נשלה את עצמנו. במידה רבה אנחנו משפחת הרוצח (יגאל עמיר). מדובר באדם שטופח במיטב מוסדותינו. לולא היה מתגלה כרוצח, היינו מציגים אותו כסמל להצלחה". הדברים נכתבו במאמר המתפרסם בכתב העת של תנועת "מימד", שהופיע אתמול, ומתייחס לרצח יצחק רבין.

"לא ייתכן שמי שמוכן לקחת קרדיט כשהשמש זורחת", מוסיף ליכטנשטיין, "יתנער פתאום כשמתחיל לרדת גשם. אם עד לפני זמן קצר היינו מנופפים בגאווה בצעיר הזה בנוסח: 'ראו גידולים שגידלנו', עלינו לדעת גם היום לומר: 'ראו גידולים שגידלנו'".

בהמשך מאמרו מציין הרב ליכטנשטיין, כי בהלכה יש לא רק חיפוי שלאחר מעשה, אלא גם חיפוי של טרום מעשה. לדעתו, היתה מידה מסוימת של חיפוי שאיפשרה וטיפחה את הגידול. "הלוואי שיכולנו לומר שמה שאירע לא נעשה בגלל הדרך החינוך שקיבל, אלא למרות", מוסיף ליכטנשטיין.

הוא מציין שורה של פגמים שקיימים לדעתו בחינוך הדתי־לאומי: השתרשות מיבדים מראיגים ומרדימים של ביטחון עצמי שהפכו להתנשאות; חינוך לפשטנות באווירה הישיבה, והתייחסות מזלזלת וחשדנית כלפי אחרים בנוסח "מי שלא חושב כמותנו, מי שלא פועל כמותנו, אינו מוצג כשוגה או טועה, אלא כאיש זדון".

ליכטנשטיין סבור, כי כל אדם חייב לעשות את חשבון הנפש האישי "עד כמה מיזה או לא מיזה על ההתפתחויות הללו. ברור לגמרי, שלא הייתה מידת המחאה שהתבקשה".

במאמר אחר המתפרסם בביטאון מימד, מביע הסופר א.ב. יהושע תקווה כי הציבור הדתי לאומי "ישתחרר סוף סוף מן העיסוק האובססיווי בנושא ארץ ישראל השלמה". לדבריו, "זה שנים אני מצפה לחידוש המפגש עם הציבור הדתי לאומי, שנים שבהן הפרידה בינינו מחלוקת פוליטית גדולה וקשה".

# נפתח משפטו של רב האוני' העברית המואשם בתקיפת מאבטח של רבין

מאת יוסי הטוני

אתמול נפתח משפטו של ד"ר נתן אופיר, בן 42, רב האוני־ברסיטה העברית ממעלה אדומים, המואשם בניסיון לתקוף את ראש הממשלה המנוח יצחק רבין, בבואו לכנס של עולים ממדינות אנגלו־סקסיות, שהתקיים במכון ויצמן בתחילת אוקטובר השנה.

בכתב האישום נטען, כי רבין הגיע ב־10 באוקטובר 95' לכנס הקהילות, בלוויית אנשי ביטחון. שוטרים ממשטרת תיגבו את אבטחת רבין. כמה אנשים מהקהל הרב שנכח במקום, ביקשו להגיע לראש הממשלה, תוך קללות ודחיפות: אופיר פילס את דרכו למאבטחים ולשוטרים, כשהוא מתפרע ומקלל, עד שהגיע למעגל האבטחה הקרוב ביותר לראש הממשלה, שם הצליח לגשת למאבטח צמוד של רבין. המאבטח חסם את אופיר בידיו, ואז, נטען, נשך אופיר את ידו של המאבטח.

שני שוטרים ביקשו מאופיר להתלוות אליהם לניידת, אך הוא סירב בתוקף. על פי כתב האישום, אופיר השתולל, התפרע, ירק ובעט בכל חלקי גופו של אחד השוטרים, ינון טביב. הוא מואשם על כן בעבירות של תקיפת עובד ציבור, תקיפת שוטר, בהפרעה לעובד ציבור ובהתפרעות במקום ציבורי. בעבר, בעת שהוקרא בפניו כתב האישום, כפר אופיר בהאשמות.

לבקשת התובעת, פקד תמר סיכס, אסר שופט בית משפט השלום בנתניה, הרווי גרונס, לפרסם את שמות מאבטחי רבין באירוע. התובעת אמרה בדיון אתמול, כי רשת אי־בי־סי אסרה צלם שלה, יורם בריקאי, תיעד את האירוע – אסרה על הצלם לבקר עדות במשטרה, ללא צו של שופט. קטעים מהצילומים שודרו במהדורת החדשות בערוץ הראשון באותו ערב.

התובעת ביקשה מהשופט להוציא צו, שיורה על בריקאי למסור לבית המשפט את חומר הגלם שצילם באותו יום, וכן שיבטל "עדות הכבית קצרה", בה הוא מאשר כי הוא שצילם את החומר. סניגורו של הרב אופיר, עו"ד ר"ר חיים משגב, אמר בדיון כי הוא מתנגד לבקשת המשטרה, כיוון שהדבר פוגע, לטענתו, בחופש העיתונות ובחופש הביטוי.

השופט החליט להוציא את הצו שביקשה התביעה. הוא ציין כי הוא "רואה בצלם עד מרכזי", וכי בית המשפט והתביעה לא יסתמכו בו כעד לאירוע עצמו.

השופט הסכים לבקשת התביעה וההגנה, לצפות במשותף בצילומים, קודם שיוזמנו העדים להעיד במשפט, ודחה את המשך הדיון במשפט לסוף ינואר 96'.

כמה ימים לאחר התקרית, הבהיר אופיר בשיחה עם "הארץ" את גרסת המשטרה בעניינו.

# הכתובת "מפלצות" רוססה על הגדר בבית משפחת עמיר

מאת יוסי הטוני

ביום רביעי שעבר לפנות בוקר ריססו אלמונים את הכתובת "מפלצות" על הגדר בית משפחתו של יגאל עמיר בהרצליה. היה זה יום לאחר שגאולה עמיר, אמו של המתנקש בחיי יצחק רבין, כינתה את איתן הבר, ראש לשכתו של רבין, "מפלצת".

באותו ערב התראיין הבר בערוץ 2, וכינה את האחים חגי ויגאל עמיר "זוג מפלצות".

אחרי שגילה את הכתובת המרוססת בביתו, התלונן שלמה עמיר במשטרה, שפתחה בחקירה. עמיר אמר כי ריסוס הכתובת הוא תוצאה של דברי הבר.


לפניך העיסקה הטובה ביותר בשוק

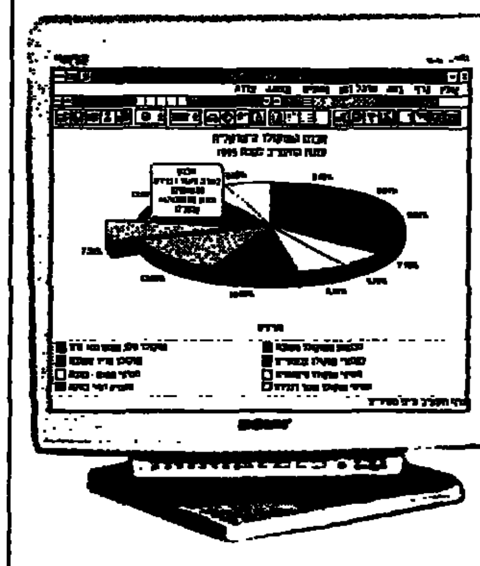
פתרון מלא לניהול מכרזים, תקציבים ופרויקטים

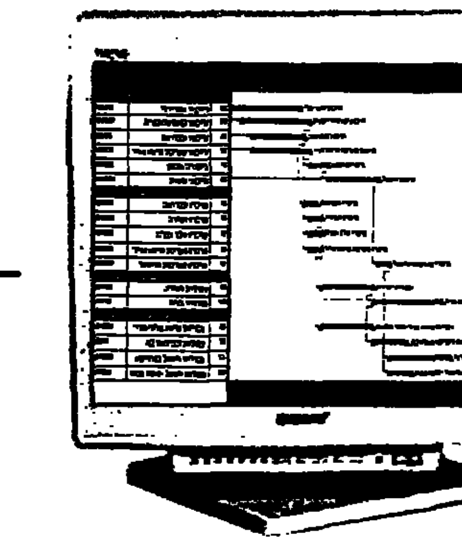
בתוקף עד 31.12.95 לכמות מוגבלת

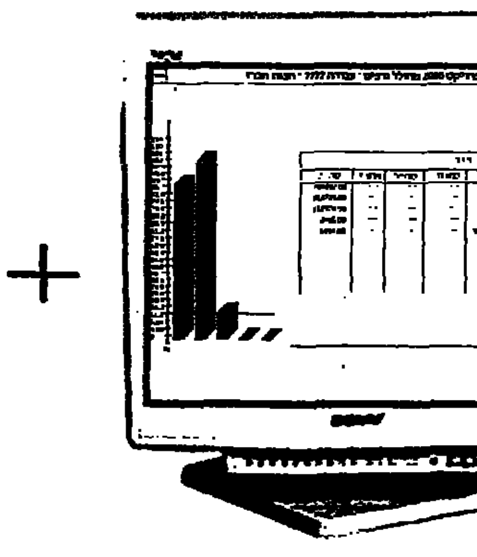
קח מבצע

~~$2980~~ $1990

6985 ש"ח כולל מע"מ







**ניהול מכרזים וחשבונות**

**בדוקט 2000**

- הכנת כתבי כמויות, אומדנים, חוזים, ספריות ומחירונים רב מטבעיים בהתאם לכל הפורמטים הדרושים.
- השוואת הצעות-קליטה אוטומטית או ידנית באמצעות מיקרוזמט, דוחות מפורטים, דוחות מרים, סביבה גרפית אינטראקטיבית לניתוח תוצאות.
- הכנת חשבונות חלקיים כולל הנחות, מקדמות, התייקרויות, קיזוזים וחריגים, סביבת עבודה גרפית לניתוח תוצאות ומרכיבי החשבון.
- חישוב כמויות אוטומטי על פי נוסחאות סטנדרטיות או על פי הגדרת המשתמש. העברת נתונים לכתב כמויות או לחשבון חלקי.
- מערכת תמחיר בשיטת עץ מוצר בעזרתה ניתן להכין הצעות מחיר למכרזים תוך התחשבות בתשומות, הנחות ורווח
- תמיכה בעכבר, חלונות בחירה, מחשב כיס נשלף.

**ניהול לוחות זמנים**

**SureTrak**

- תכנון פשוט - יצירה קלה ומהירה של הפעילויות על ציר הזמן ויצירת קשרים באופן אינטראקטיבי על גבי המסך.
- רב פרויקטים, 10,000 פעילויות לפרויקט, 31 לוחות שנה להגדרת המשתמש, חישוב נתיב קריטי, השהיית קשרים, 7 סוגי פעילויות, 10 סוגי אילוצים.
- עדכון זורם - עדכון ידני או אוטומטי של הפעילויות, חישוב מרווח, משכים בשעות ימים ושבועות.
- ארגון יעיל - אפשרות לראיית הפרויקט ממספר זוויות. מערכת קודים חכמה לבחירה, מיון, קיבוץ ומידור הפעילויות, 20 רמות WBS.
- משאבים ותקציב - לוחות שנה למשאבים, תזמון וההלקת משאבים, קביעת משאבים מניעים, תקצוב משאבים ועלויות, יחידות עלות והכנסה למשאב.
- דוחות מרהיבים, מובנים או להגדרת המשתמש. שליטה מוחלטת בצורה, צבע גודל ותוכן.

**ניהול תקציבים**

**סופתקציב**

- תכנון תקציבי פשוט - הגדרת המבנה התקציבי על פי הרמה הנדרשת והמסגרת הכספית.
- ניהול קבלני משנה וספקים - בקרה על כל החוזים וההתחייבויות מול התשלום בפועל.
- עדכון פשוט ומהיר - חלון התחזית הופך את תהליך העדכון למעשי ומאפשר קבלת בקרה בזמן אמת.

תכנון תקציבים ותזרים מעקב תכנון מול ביצוע.

- הגדרת הזמנות הכוללות סכום כספי, מחיר יחידה וכמות, צמודות מדד מטבע או סל. והפקת הוראת תשלום על סמך הביצוע המאושר.
- סביבה גרפית ייחודית המאפשרת הצגת כל הנתונים בצורה ברורה וצבעונית, דו תלת מימדית. דוחות מוגבים תוך שליטה מלאה על תוכן וצורה.
- קישוריות מלאה למערכת הנהלת החשבונות, או כל תוכנה אחרת.

רמדור

סוקולוב 46 רמה"ש 47237 טל. 03-5403766 ■ ירושלים: רח' רב צעיר 4 טל. 02-6528681 ■ חיפה: רח' ארלוזורוב 1א' טל. 04-628253

להזמנות חייג עכשיו 03-5403766 או שלח את הספח המצורף




هكذا من الأصل

صكذا من الاهل

# איש מהשומרים לא הבחין ב–5 האסירים הנמלטים; האירוע התגלה רק בספירת הבוקר

מאת ראובן שפירא ויוסי הטוני

### "מחדל חמור של שב"ס", מגדירים במשטרה את הבריחה מכלא השרון

"אחד המחדלים הגדולים של שירות בתי הסוהר בשנים האחרונות" – כך מגדירים במשרד לביטחון פנים ובמשטרה את בריחת חמשת האסירים מכלא "השרון", ליד תל מונד, אתמול. לראשונה זה 15 שנה, הצליחו חמישה אסירים לברוח יחד ממתקן כליאה.

חמשת האסירים הנמלטים שפוטים לתקופות מאסר שונות, בין חודשיים לחמש שנים, בגין עבירות רכוש וגניבות כלי רכב. הבריחה חשפה ליקויים ומחדלים באבטחת הכלא, ובתפקוד סוהריו ומפקדיו. ממלא מקום נציב שירות בתי הסוהר, גונדר יצחק ניר, מינה ועדת חקירה לבדיקת נסיבות האירוע.

אור ליום ראשון, עקרו חמישה אסירים – בני נוער מאזור טול כרם – סורג בתא שלהם, באמצעות אחת המיטות. כך הם יצאו מהמבנה, ואז התקרבו לגדר ההקיפית של הכלא. השומרים לא הבחינו בחמישה, ואלה הצליחו לעבור מעל הגדר ולהימלט.

כלא השרון אינו מוקף חומות, אך הוא מגודר בכמה גדרות הקיפיות. סוהרים במגדלי שמירה משגיחים על הנעשה במתחם בית הסוהר, והם היו אמורים להבחין בחמישה. חלקי בגדים שנמצאו מחוץ לכלא, מעידים על המאבק של הנערים בכלבי השמירה. נראה שכמה מהנמלטים נפצעו, על פי כתמי הדם על אחת הגדרות.

האירוע התגלה רק אתמול בשעה 06:00, שעות אחדות לאחר הבריחה, בספירת הבוקר של האסירים. כוחות גדולים של משטרה ומשמר הגבול החלו לסרוק את אזור הכלא, ואת השטח שנמצא בין המתקן לבין הקו הירוק.

ואולם, הכלא מרוחק קילומטרים ספורים מהגדה, וגורמי הביטחון מעריכים שהחמישה הספיקו לעבור את הקו הירוק, ולמצוא מסתור בשטח האוטונומיה.

קצינים בכירים במשטרה ובשב"ס מציינים, כי הבריחה מעידה על ליקויי אבטחה קשים בבתי הסוהר. לדבריהם, האירוע מדגיש את סכנת הבריחה של אסירים ביטחוניים פלשתינאים מהכלא הסמוך, "אשמורת" (כפר יונה).

100 אסירים פלשתינאים מוחזקים בכלא אשמורת, תחת אבטחה לא הולמת, אף שהם אמורים להיכלא במתקן עם סיווג ביטחוני מרבי. בחודש שעבר צוטטו ב"הארץ" בכירים בשב"ס, שהזהירו מפני ניסיון בריחה של אותם אסירים, השפוטים לתקופות מאסר ממושכות ואף למאסרי עולם.

האסירים האלה הועברו ממתקנים מסוגים בשטחי האוטונומיה, שפונו במסגרת ההיערכות החדשה בגדה. ואולם, עקב מחסור במתקני כליאה וההיערכות לא מספקת של נציבות שב"ס, לא הוכשרו מספיק מקומות כליאה לאסירים מסוכנים בתוך ישראל.

כמה מהאסירים שבהם מדובר, הורשעו ברצח אסירים אחרים. בכירים בשירות הדגישו לפני שלושה שבועות, כי כלא אשמורת אינו ערוך להחזקתם – בגלל המבנה שלו, מערך הביטחון וסידורי האבטחה הנקוטים בו.

אין זו הבריחה הראשונה מכלא השרון. נער בן 17 מהתנחלות שילה, המואשם ברצח רועה ערבי בכפר סמוך, ברח משם ב–23 במארס אשתקד. בעקבות זאת הועמדו לדין משמעתי ארבעה סוהרים, ולחמישה סוהרים נוספים נרשמה הערה מפקד בתיק האישי. בחקירת הבריחה התגלו ליקויי אבטחה.

## ישראל תגיש לרשות הפלשתינית בקשת הסגרה

המשטרה והמשרד לביטחון פנים שוקלים לבקש סיוע מהרשות הפלשתינית, באיתור חמשת הנערים שנמלטו אתמול מכלא "השרון". ככל הנראה, מצאו הנמלטים מסתור בשטח הרשות. הסכמי אוסלו כוללים הסדר הדדי של הסגרת אסירים נמלטים, על פי רשימה של עבירות מוגדרת.

מקורות במשרד לביטחון פנים אמרו אתמול, כי אם אמנם יתברר שהנמלטים נמצאים בתחום האוטונומיה, תגיש ישראל בקשה רשמית להחזרתם, והיא תצפה שהרשות תיענה לה. עד כה לא העבירה הרשות לישראל אסירים או חשודים, שיוחסו להם עבירות פליליות.

ראובן שפירא

# המשטרה: עד מדינה הפליל את הבלש המשטרתי לשעבר, נחום זינגר

הצלום: עודי שרף

זינגר, משמאל, עם עורך דינו. חשוד בסחר בסמים ובתכנון לייבא קוקאין

מאת יוסי הטוני

המשטרה טוענת, כי עד מדינה הוא שהביא להפללת נחום זינגר, לשעבר בלש היחידה המרכזית של משטרת מחוז תל אביב – כך התברר אתמול, בדיון על הארכת מעצרו של זינגר. זינגר, בן 35 מראשון לציון, חשוד בסחר בסמים ובתכנון לייבא קילוגרם קוקאין. הוא נעצר לפני יותר משבועיים ומעצרו הוארך אתמול בעשרה ימים נוספים.

זינגר שירת עד לפני חודשים אחדים כרכז המודיעין ביחידה המרכזית של משטרת מחוז תל אביב, והיה בעל סיווג ביטחוני גבוה. הוא נעצר ב־10 בדצמבר ומעצרו הוארך כעבור יומיים ב־13 ימים.

הוא חשוד, כי סחר בחודשים האחרונים במאות גרמים של קוקאין וכן תיכנן לייבא קילוגרם הרואין מחוץ לארץ. עבירות נוספות בהם הוא חשוד הם השמדת ראיות, שיבוש הליכי משפט ומהלכי חקירה.

### המשטרה: זינגר שרף אחד מתיקי החקירה

נציג היחידה המרכזית במשטרת מחוז תל אביב, שעצרה את זינגר כשברשותו 93 כדורי אקסטזי, סמ"ר גיל נש, אמר בדיון אתמול, כי החקירה בעניינו של זינגר התפשטה וכי התגלו מעורבים נוספים.

הוא ציין, שזינגר אינו משתף פעולה עם חוקריו וכי בכוונת המשטרה להגיש נגדו בקשה למעצר עד תום ההליכים וכן המלצה לפרקליטות להגיש נגדו כתב אישום.

סמ"ר נש הגיש לשופטת, חדוה כחון, דו"ח סודי ובו פירוט פעולות החקירה שבכוונת המשטרה לבצע, וכן העדויות שמפלילות על פי הנטען את זינגר. לדבריו, יש בעדויותיהם של המעורבים הנוספים בפרשה בכדי להפליל את זינגר.

נציג המשטרה הוסיף, שבאחת העסקות שהיתה בין זינגר ומעורב נוסף בפרשה, שולמו לזינגר 5,000 דולרים מזויפים, אשר נמצאים בידי המשטרה.

נציג המשטרה הוסיף, כי בחודשים האחרונים נעלם תיק מכספת יחידת המודיעין, והתברר שזינגר, עם אדם נוסף, שרפו את התיק. לדבריו, קיימות ראיות נוספות לשיבוש הליכי חקירה מצד זינגר, וכן עדות של מעורב נוסף בפרשה, שאינו עד המדינה, בקשר לשיבוש הליכי משפט.

ל"הארץ" נודע, כי בעניין שיבוש הליכי משפט, בהם חשוד זינגר – המשטרה טוענת כי בעת שנעצר הוא השליך את מפתחות הדירה בה נמצאו הסמים.

נציג המשטרה סירב לענות לשאלת הסניגור, עו"ד יוסי זילברברג מתי נחתם הסכם עד המדינה עם זינגר. עו"ד זילברברג ביקש מהשופטת לשחרר את זינגר והציע שהוא יהיה במעצר בית מחולט. הוא טען, שאין חשש כי זינגר יימלט או ישבש את הליכי החקירה. השופטת אמרה כי זהו המקרה שיש בו חשש כזה.

# גזבר עיריית חיפה לשעבר: במשפט גוראל הפכתי מעד למעין־נאשם

### צירינסקי דורש למחוק דברים שאמר נגדו סגן נשיא ביהמ"ש המחוזי בחיפה

(ע). גדי צירינסקי, מי שהיה גזבר עיריית חיפה, הגיש אתמול ערעור על החלטה שנתן סגן נשיא בית משפט השלום בחיפה, השופט עמירם שרון. הערעור כולל דרישה חריגה: צירינסקי דורש, כי בית המשפט המחוזי יורה על ביטול ומחיקת דברים שהטיח בו, לדבריו, השופט שרון.

המערער מתייחס לדברים שנאמרו במהלך משפטם של ראש עיריית חיפה לשעבר, אריה גוראל, וחבר מועצת העיר לשעבר, עמי מודרג. השניים הואשמו בעבירות של הוצאת כספים במרמה, ורישום כוזב במסמכי תאגיד לאחר שהוציאו, על פי הנטען, חקירה פרטית נגד צירינסקי – אז גזבר העירייה. צירינסקי שימש במשפט אחד מעדי התביעה.

השופט שרון זיכה את גוראל ומודרג זיכוי מחולט, תוך שהוא מותח ביקורת נוקבת על צירינסקי ועל פרקליטות מחוז חיפה, שהגישה את כתב האישום.

השופט העלה חשד, כי כתב האישום הוגש ממניעים זרים לבית המשפט. כתב האישום הוגש בסמוך לבחירות המקדימות לקראת הבחירות לראשות העיר, בהם התמודד גוראל. פרקליטות המדינה החליטה בסוף השבוע שעבר, שלא לערער על פסק הדין.

בערעור שהגיש צירינסקי אין הוא מבקש לשנות את קביעת בית המשפט באשר לזיכויים של גוראל ומודרג, אלא "לתקן את העוול שנעשה לו בקביעת בית המשפט בכל הנוגע לאישיותו".

צירינסקי טוען, באמצעות עו"ד אמנון זכרוני, שמרגע שבית המשפט קבע עובדות המתייחסות לטוהר מידותיו, מבנה אישיותו וכן קבע שהוא פסול לכהן בתפקיד ציבורי – עומדת לו זכות הערעור.

צירינסקי טוען עוד, שבפסק הדין "הוחלף" תפקידו מעד למעין־נאשם, מבלי שניתן לו זכות טיעון ומבלי שקיים לגביו הליך הוגן.

המערער טוען עוד, כי לא היה צד להליך שהתנהל נגד גוראל ומודרג בבית משפט השלום, אלא הופיע בו כעד בלבד. כמו כן מדגיש צירינסקי, כי הוא לא הוזהר מראש על ידי בית המשפט בדבר אפשרות הקביעות נגדו בפסק הדין.

צירינסקי הודיע, כי במקביל לערעור שהוא מגיש, יש בכוונתו להגיש עתירה בעניין לבית המשפט הגבוה לצדק, משום שהסוגיה הנדונה מעלה שאלות תקדימיות, ומשום שאין כיום בדין הנחיה ברורה באשר לזכות העמידה שיש לעד בערעור פלילי.

# בג"ץ ביטל החלטה, שניתנה בעזרת ראיות שהשיג בלש, להוריד שיעור נכות לנכה צה"ל

מאת איתן רבין

בג"ץ ביטל אתמול החלטות של ועדות רפואיות במשרד הביטחון, להוריד אחוזי נכות לנכה צה"ל בגלל ראיות שהתגלו נגדו לכאורה, במעקב ובצילום קלטת וידאו על ידי בלש פרטי. הבלש צילם את הנכה הולך על קביים, אף כי נקבעה לו נכות של מאה אחוז פלוס.

האיש, יהושע טל, עירער לבג"ץ על החלטות הוועדות הרפואיות באמצעות עורך דינו, אהרון לוי. שופטי בג"ץ קבעו: "אנו מקבלים את הערעור ומורים להחזיר את התיק לדיון חוזר בוועדה הרפואית, שתידון בעניין מחדש. כל ההחלטות שנתקבלו ע"י וע"י ועדת הערעור העליונה בטלות".

בעקבות פסיקת בג"ץ הודיע משרד הביטחון לנכה שהדיון בעניינו יתחדש ב–8 בינואר.

משרד הביטחון העסיק את הבלש הפרטי בסוף '91, וזה צילם את טל במצלמת וידאו. הסרט הועבר לוועדה הרפואית, בלי שטל ידע על כך ובלי שיוכל להגיב, והוועדה הורידה את שיעור הנכות שלו ל–24 אחוזים. טל, אב לשבעה ילדים, נפצע ב–1970, בשירותו הצבאי.

טל עירער על ההחלטה לוועדה הרפואית העליונה. עורך דינו טען לפניה שעליה לבטל את ההחלטה, כי ההליך לא היה תקין.

בספטמבר '93 החליטה הוועדה הרפואית העליונה להעלות את אחוזי הנכות של טל ל–53 אחוז. טל לא ויתר, ועירער על גם ההחלטה הזאת, לבית המשפט המחוזי בתל אביב. בית המשפט ביטל את החלטת הוועדה העליונה, והורה להחזיר אליה את הדיון.

עורך דינו של טל טען שהוועדה הזאת "איננה וועדת ערעור נקיה", והגיש ערעור לבית המשפט הגבוה לצדק.

טל. צולם בווידאו

# בג"ץ דחה 2 עתירות של ואנונו

(ע). בג"ץ דחה אתמול שתי עתירות שהגיש מרדכי ואנונו. תוכנן של שתי העתירות חסוי, אך ידוע כי אחת מהן מתייחסת לנסיבות הבאתו של ואנונו לארץ ומשאלות שונות שלו הכרוכות בכך, והעתירה השנייה הוגשה נגד מינויו של שמעון פרס לראש הממשלה.

ואנונו הובא לבית המשפט העליון תחת משמר כבד של אנשי שירות בתי הסוהר.

האולם שבו התנהל הדיון אובטח בידי יחידת הסיור המיוחדת של המשטרה ואנשי משמר בית המשפט.

ואנונו ייצג את עצמו בפני שופטי בג"ץ – אליהו מצא, שישב בראש ההרכב, מיכאל חשין ודליה דורנר. הוא ביקש כי הדיון בעתירותיו יתנהל בדלתיים פתוחות, אך בקשתו זו נדחתה. את המדינה ייצגה בבג"ץ המשנה לפרקליטות המדינה, עו"ד נילי ארד.

בתום דיון שארך כשעתיים דחו שופטי בג"ץ את שתי העתירות, ואנונו הוחזר לתאו בכלא באר־שבע.

סוכנות הידיעות הצרפתית דיווחה, כי ואנונו ביקש באחת העתירות להישלח בחזרה לאיטליה, משם נחטף בידי המוסד. בעתירה השנייה הוא ביקש מבית המשפט לאסור על פרס להיות ראש ממשלה, בטענה שהוא זה אשר הורה בזמנו לחטוף אותו לישראל.

# "דין הומו – מוות", נאמר במכתב איום נוסף שנשלח למשרדי העמותה למען זכויות הפרט

### למכתב צורף צילום רצח רבין מתוך הקלטת

מאת יוסי הטוני

מכתב איום ברצח, הרביעי תוך שלושה ימים, נשלח אתמול למשרדי העמותה למען זכויות הפרט למען ההומוסקסואלים, הלסביות והביסקסואלים בישראל.

במכתב, שהורכב מגזירי עיתונים, נאמר: "דין הומו – מוות", וכן: "נבצע בהם מיתות משונות". למכתב צורף צילום רצח רבין מתוך הקלטת שצילם רוני קמפלר, כפי שפורסם בעיתונות. האיום הופנה למנכ"ל האגודה, עמית קמה, ולבן זוגו הפרופ' עוזי אבן, ולאדיר שטיינר – המנהל מאבק על זכויותיו כבן זוג של אל"מ דורון מייזל, שמת מסרטן לפני כארבע שנים.

ייחודו של מכתב האיום שנשלח אתמול, בכך שהוא חתום בידי ארגון "קשת", שהתפרסם בעבר כארגון חרדי קיצוני. קמה שב והתלונן אתמול במשטרה. חוקרי משטרת מרחב הירקון נטלו מהמכתב דגימות של טביעות אצבע. קצין בכיר במרחב ירקון אמר אתמול כי החקירה מתמקדת במישור המודיעיני. לאנשי האגודה אין מושג מי עשוי היה לשלוח את המכתבים.

# תושבת כרמיאל זוכתה מאשמת הריגה ושוד מזויין

(ע). בית המשפט המחוזי בחיפה זיכה אתמול מכל אשמה את סמדר אוולאי, בת 24 מכרמיאל. אוולאי הועמדה למשפט על הריגת שרה נחום, שנחנקה למוות ב–26 באפריל השנה, בדירתה שבכרמיאל.

השופט נתן קליינבגר, קבע כי בנסיבות שתוארו בפני בית המשפט ומתייחסות לנוכחות הנאשמת במקום בשעת הרצח, אין כדי לקשור אותה לשותפות לביצוע שוד ולהריגה.

שרה נחום עמדה בראש עמותת "שרה אימנו", ונהגה לסייע לנצרכים. בפני הרכב אחר בבית המשפט המחוזי בחיפה עומדים לדין אבי אוולאי, בעלה של סמדר אוולאי, ואתי קלכמן, המואשמים בקשירת קשר לרצוח את נחום, לצורך שוד.

בית המשפט קיבל את טענת הסניגור, כי הנאשמת, שהגיעה לדירתה של המנוחה כדי לבקש ממנה סיוע בעניין משפחתי, ופרצה שם בבכי, לא ניסתה להסית בכך את דעתה של הנרצחת. הסניגור קבל על כך שהנאשמת, לדבריו בעלת רמת אינטליגנציה נמוכה, "נחקרה בחקירות שתי וערב מכשילה".


מכרזים

**בזק**

החברה הישראלית לתקשורת בע"מ

| מס' מכרז | תאור העסקה | אופציה | מועד להגשת הצעות | תשלום בגין מסמכי המכרז | טלפון |
|---|---|---|---|---|---|
| 66/95/018/0 | פתילים ותקעים | רכישה נוספת של עד 100% מכמות המכרז | 16.1.96 שעה 18:00 | 500 ש"ח | 02־395614615 |
| 89/96/004/0 | כבלי דרופ | רכישה נוספת של עד 100% מכמות המכרז | 16.1.96 שעה 18:00 | 1,000 ש"ח | 02־395428226 |

1. ניתן לעיין בטפסי המכרז במשרד מח' ההזמנות ברח' הצבי 15, ירושלים בימים א' – ה' ובשעות 09:00 – 12:00.
2. את מסמכי המכרז ניתן לקבל בכתובת ובשעות המצויינות לעיל.
מסמכי המכרז ימסרו כנגד הצגת קבלה המעידה על ביצוע הפקדה של הסכום הנקוב בטבלה לעיל, בבנק הדואר, בחשבון בזק מס' 5־311757.
התמורה בגין המסמכים לא תוחזר.
3. תנאי סף:
א. עמידה בדרישות כל דין לרבות ניהול ספרים, עוסק מורשה, רישום, רשיונות ותקן.
ב. ערבות לקיום ההצעה בסך המפורט בטופסי המכרז.
ג. עבור מכרז 66/95/0118/0 – תנאי סף, כמפורט בטופסי המכרז.
4. החברה אינה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר, או כל הצעה שהיא, או להזמין את כל הכמות ממציע אחד.
5. את ההצעות יש להגיש לתיבת המכרזים הממוקמת ברח' הצבי 15 ירושלים.
6. הצעות בפקסימיליה ובמברקים לא תתקבלנה.

משרד הביטחון
מינהל הרכשה והייצור

1. להלן רשימת המכרזים הפומביים, תכולת המכרזים ומועד אחרון להגשת הצעות מחיר:

| מס' מכרז | שם המחלק הנוגע | טלפון | תאור העסקה | רמת אבטחת איכות נדרשת | מועד אחרון להגשת הצעות מחיר (תאריך ושעה) | מסמכי המכרז ניתן לקבל |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 063־52702־01 | חומרי בינוי | 03־6976133 | ברזל בנין מקצועי | X | 10.1.96 עד שעה 08:30 | מ־25.12.95 עד – 09.01.96 |
| 173־50513־01 | ציוד ליחידות שונות | 03־6975080 | ציוד מתכלה למחשבים | X | 10.1.96 עד שעה 08:30 | מ־25.12.95 עד – 09.01.96 |
| 188־64439־01 | בינוי חשמל וכיבוי אש | 03־6975793 | נורות חשמל V24 W40 | X | 15.1.96 עד שעה 08:30 | מ־26.12.95 עד – 14.01.96 |

2. תנאי המכרז:
א. רשאים לקבל את טפסי המכרז רק ספקים מוכרים ע"י משהב"ט העונים על התנאים המוקדמים להשתתפות במכרז.
ב. המקום לקבלת מסמכי המכרז, הגשת הצעות למכרז וכן פרטים נוספים בהקשר למכרז, ניתן לקבל במחלק הנוגע כפי שצויין לעיל.
ג. לטובין ו/או לשירותים מאזור עדיפות לאומית, תינתן העדפה בהתאם לתקנות חובת המכרזים (העדפת תוצרת מאזור עדיפות לאומית) התשנ"ה 1995.

המוסד לביטוח לאומי

מכרז מס' 1060/95

**בניית גלריה בקריית מלאכי**

המוסד לביטוח לאומי מבקש לקבל הצעות מחיר לבניית גלריה במשרדיו בקריית מלאכי, במרכז המסחרי.

רשאים להשתתף במכרז קבלנים העונים על התנאים האלה:
1. הם רשומים על־פי חוק רישום קבלנים לעבודות הנדסה בנאיות תשכ"ט־1969.
2. הם בעלי סיווג 131 או 100 במקצוע בנייה ובעל סיווג כספי א־1 או ג־1 ומעלה למקצוע זה.

על המציע להגיש עם ההצעה רשימת 5 אתרים לפחות ושמות המפקחים או בעלי האתרים, שבהם ביצע ב־7 השנים האחרונות עבודות דומות ובהיקף שווה־ערך לפחות לסכום המוצע.

המציע יידרש לצרף ערבות בנקאית בערך של 15,000 ש"ח לקיום תנאי המכרז.

את טופסי המכרז אפשר לרכוש תמורת 200 ש"ח (שלא יוחזרו) במוסד לביטוח לאומי, המשרד הראשי, שד' ויצמן 13 ירושלים, במחלקה לבינוי ונכסים, קומה 5 חדר 516, טל' 02־709413, בימים א־ה בשעות 9:00־15:00. בדבר פרטים נוספים אפשר לפנות ליחיאל נחמיאס, טל' 02־709969.

את ההצעות יש להגיש במעטפה סגורה, המצורפת לטופסי המכרז, אל תיבת המכרזים שבמוסד לביטוח לאומי, המשרד הראשי, קומה 2 במרכיב. על גבי המעטפה יש לציין את מספר המכרז.

המועד האחרון להגשת ההצעות 25 בינואר 1996 בשעה 15:00.

סיור קבלנים ייערך באתר ביום 11 בינואר 1995 בשעה 11:00. ההשתתפות בסיור – חובה.

אין המוסד לביטוח לאומי מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה אחרת.

רשות הדואר

מוזמנות בזה הצעות
למכרז מס': 1962/95
לאספקת

**תחזוקת מסי"ד (מכרז חוץ ניהול מו"מ)**

תנאי סף:
1. המציע הוא בעל ידע ונסיון מקצועי מעשי מוכח, באספקה, התקנה ותחזוקה של תחנות עבודה נשוא הזמנה זו, על כל רכיביהן (חומרה ותוכנה) והוא ביצע במהלך 3 השנים האחרונות פרוייקטים דומים לנשוא מכרז זה והיקפו, עבור 2 ארגונים גדולים לפחות.
2. המציע הוא בעל יכולת מוכחת לקיים מערך שירות ותחזוקה לתחנות המסי"ד שתסופקנה על ידו, והוא בעל מערך תחזוקה קבוע הפועל בהיקף מתאים, ומסוגל לספק לרשות שירותי תחזוקה כמפורט בהזמנה זו ובנספח ח' לחוזה ההתקשרות.
3. השתתפות בפגישת מציעים חובה בתאריך 8.1.96 בשעה 14.00 בחדר הישיבות בקומה 7 ברח' יפו 217 ירושלים.

ערבות נדרשות:
120,000 ש"ח ערבות בנקאית כמפורט בתנאי המכרז.
על כל מציע לרכוש את טפסי המכרז במחיר 1,000 ש"ח, שלא יוחזרו.
אפשר לעיין בטפסי המכרז לפני התשלום, לקבל פרטים נוספים, ולרכוש את טפסי המכרז בחדר 4313 ברח' יפו 217 ירושלים, טלפונים: 02־290833/7, בימים ב'־ה' בין השעות 09.00־14.00 בלבד.
המועד האחרון להגשת ההצעות: 25.1.96 בשעה 12.00 בתיבת המכרזים ברח' יפו 217 ירושלים.
הרשות אינה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר, או כל הצעה שהיא, ואינה מתחייבת לרכוש את כל הפריטים ממציע אחד.

שירות בתי הסוהר

**הודעת תיקון למכרזים: 259/95, 260/95, 207/95**

מכרז 259/95

**רישות חצר מזרנים ב/ס אוהלי קידר**

סיור הקבלנים יערך ב־31.12.95 בשעה 11:00 – ולא כפי שפורסם, מקום המפגש בשער הכניסה לב/ס אוהלי קידר ההשתתפות בסיור הינה חובה.

מכרז 260/95

**רישות חצר מזרנים ב/ס שטה**

סיור הקבלנים יערך ב־1.1.96 בשעה 11:00 – ולא כפי שפורסם, מקום המפגש שער הכניסה לב/ס אוהלי קידר ההשתתפות בסיור הינה חובה.

תיקון למכרז 207/95

**התקנת מעלית בב/ס צלמון**

אין במכרז שבנדון כל עדיפות לאזורי עדיפות לאומית ולא כפי שפורסם.

משרד הביטחון

**הודעה על מכרזים פומביים**

מינהל הרכשה והייצור

א. להלן רשימת המכרזים הפומביים, תכולת המכרזים ומועד אחרון להגשת הצעות מחיר:
ב. מכרז פומבי לאספקת:

**כלי עבודה חשמליים תוצרת "בוש"**

| מספר מכרז | אזור |
|---|---|
| 05490115־02 | קרית שמונה |
| 05490115־03 | חיפה |
| 05490115־04 | עפולה |
| 05490115־05 | נתניה/חדרה |
| 05490115־06 | תל אביב |
| 05490115־07 | ירושלים |
| 05490115־08 | אשקלון/קרית גת |
| 05490115־09 | באר שבע |
| 05490115־10 | אילת |

ג. תנאי המכרז:
1. מכרז זה מיועד לקביעת הסכם מחירים לאספקת הפריטים בשיטת ההקפה.
2. רשאים להגיש הצעות בתי עסק, חנויות רשתות שיווק, מתכנים ומפיצים ברדיוס שלא יעלה על 15 ק"מ ממרכז האזורים כמפורט במודעה.
3. רשאים להשתתף במכרז גם ספקים שאינם ספקים מוכרים של משרד הבטחון.
4. מסמכי המכרז ניתן לקבל מתאריך 28.12.95 עד 8.1.96
5. מועד אחרון להגשת המכרז 10.1.96.
6. המקום לקבלת מסמכי המכרז, הגשת ההצעות למכרז וכן פרטים נוספים בהקשר למכרז ניתן לקבל בטלפון 03־6977978, 03־6975757 ולבקש את מר קוסטו איתן.

משרד הביטחון

**הודעה על מכרזים פומביים**

מינהל הרכשה והייצור

א. להלן רשימת המכרזים הפומביים, תכולת המכרזים ומועד אחרון להגשת הצעות מחיר:
ב. מכרז פומבי לאספקת:

**כלי עבודה לאספקה: תוצרת "סקיל"**

| מספר מכרז | אזור |
|---|---|
| 05490123־02 | קרית שמונה |
| 05490123־03 | חיפה |
| 05490123־04 | עפולה |
| 05490123־05 | נתניה/חדרה |
| 05490123־06 | תל אביב |
| 05490123־07 | ירושלים |
| 05490123־08 | אשקלון/קרית גת |
| 05490123־09 | באר שבע |
| 05490123־10 | אילת |

ג. תנאי המכרז:
1. מכרז זה מיועד לקביעת הסכם מחירים לאספקת הפריטים בשיטת ההקפה.
2. רשאים להגיש הצעות בתי עסק, חנויות רשתות שיווק, מתכנים ומפיצים ברדיוס שלא יעלה על 15 ק"מ ממרכז האזורים כמפורט במודעה.
3. רשאים להשתתף במכרז גם ספקים שאינם ספקים מוכרים של משרד הבטחון.
4. מסמכי המכרז ניתן לקבל מתאריך 28.12.95 עד 15.1.96.
5. מועד אחרון להגשת המכרז 18.1.96.
6. המקום לקבלת מסמכי המכרז, הגשת ההצעות למכרז וכן פרטים נוספים בהקשר למכרז ניתן לקבל בטלפון 03־6977978, 03־6975757 ולבקש את מר קוסטו איתן.

לשכת הפרסום הממשלתית

# מינהל מקרקעי ישראל

**ניתן לקבל מידע בטלפון (וגם בפקס) באמצעות מענה קולי**

1) מידע על מכרזים לבניה בטלכלל 03-6388883
2) מידע על תוצאות מכרזים בטלכלל 03-6389363
3) מידע על מסמכים שיש להביא בכדי לבצע פעולות שונות, בטלכלל 03-6388882
(החכרת קרקע חקלאית לזמן קצר, תוספת בניה, העברת זכויות, בניה עצמית ועוד).

---

מינהל מקרקעי ישראל — מחוז המרכז | החברה הכלכלית לראש העין בע"מ

## הזמנה לקבלת הצעות להחכרת 3 מתחמים להקמת 69 יח"ד טוריות בראש העין
## מכרז מספר מר/202/95

מינהל מקרקעי ישראל מזמין בזה הצעות להתימה על חוזה פיתוח לשנתיים שבעקבותיו יחתם חוזה חכירה ל־49 שנים עם אופציה להארכה לעוד 49 שנים, בגין השטח שפרטיו הם כדלהלן:

| מתחם | מגרש מספר | שטח במ"ר בערך | *שטח לבניה במ"ר | מס' יח"ד | **הוצאות פיתוח בש"ח | גובה פקדון בש"ח |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 3131־3126 | 6,690 | 3,565 | 23 | 1,856,289 | 250,000 |
| 2 | 3136־3132 | 5,887 | 3,410 | 22 | 1,713,446 | 250,000 |
| 3 | 3125־3123 3138־3137 | 8,885 | 3,720 | 24 | 2,130,810 | 250,000 |

* בהתאם לתב"ע רצ/1/201/ג יעוד המתחמים הינו אזור מגורים ב'. ניתן לבנות תכסית מקסימלית 43% משטח המגרש. שטח עיקרי 105 מטר לקומה אחת או 155 מטר בשתי קומות. שטח שירות 6 מטר ועוד 12 מטר חצר משק לכל יחידה. 69 יח"ד במקבצים טוריים.

** בנוסף לסכום אשר יוצע עבור הקרקע ישלם הזוכה במכרז לחברה הכלכלית לראש העין בע"מ את הוצאות הפתוח הרשומות מעלה צמודות למדד הבניה של חודש אוקטובר 1995.

"החברה המפתחת מבצעת את הפיתוח בשם ובמקום הרשות המקומית, ועבור תשלום הוצאות הפיתוח הכוללות מע"מ לחברה המפתחת, הזוכה במכרז יקבל קבלה שאינה חשבונית מס מהחברה המפתחת, ולא יוכל לנכות מס תשומות כתוצאה מהתשלום כאמור".

"החברה המפתחת תדווח למע"מ על העסקה אשר נעשתה עם הרשות המקומית, ותשלם את סכום המע"מ הנובע מהעסקה לאוצר המדינה".

מינהל מקרקעי ישראל שומר לעצמו את הזכות לקבל כל הצעה שהיא או לדחות את כל ההצעות לרבות הגבוהה ביותר.

את חוברות המכרז ניתן לרכוש החל מיום 17/01/96 כנגד קבלה אשר תומצא בבנק הדואר בגין תשלום של 250 ש"ח מזומן בלבד (כולל מע"מ) לחשבון מס' 0־24180־0 לפקודת מינהל מקרקעי ישראל, לכל חוברת, במשרדי מינהל מקרקעי ישראל, דרך פתח תקוה 88 תל־אביב, טלפון - 03־5638383, בימים ובשעות העבודה המקובלים.

לכל הצעה יש לצרף פקדון בערבות בנקאית או המחאה בנקאית בסכום המצויין בטבלה לעיל.

**המועד האחרון להגשת ההצעות למכרז הוא בתאריך 28/02/96 בשעה 12.00 בצהרים.**

הצעה שלא תימצא בתיבת המכרז בכתובת הרשומה לעיל, ביום ובשעה האמורים - מסיבה כלשהי - לא תדון.

פרסום זה הינו לידיעה כללית בלבד, ואין באמור בו כדי לחייב את המינהל בכל צורה שהיא, לא מבחינת תוכנו ולא לגבי המועדים הנזכרים בו. התנאים המחייבים הם אלה אשר יופיעו בחוברת המכרז על כל נספחיה.

---

מינהל מקרקעי ישראל — מחוז המרכז

## הזמנה לקבלת הצעות להחכרת 8 מגרשים לבניית 16 יח"ד במבנים דו־משפחתיים בגני תקוה
## מכרז מספר מר/206/95

מינהל מקרקעי ישראל מזמין בזה הצעות להתימה על חוזה פיתוח לשנתיים שבעקבותיו יחתם חוזה חכירה ל־49 שנים עם אופציה להארכה לעוד 49 שנים, בגין השטח שפרטיו הם כדלהלן:

| גוש מספר | חלקה מספר (חלק) | מגרש מספר | שטח במ"ר בערך | *שטח לבניה במ"ר | **הוצאות פיתוח בש"ח | גובה פקדון בש"ח |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 6720 | 438 | 49 - 56 | 5,379 | 3,227 | 870,246 | 400,000 |

* בהתאם לתב"ע ממ/במ/5066 מוגדרים המגרשים לאזור מגורים א', ניתן לבנות סה"כ 16 יח"ד במבנים דו משפחתיים בשתי קומות. שטח הבנייה 60% משטח המגרש. הכל כמפורט בתב"ע על נספחיה.

** בנוסף לתשלום עבור הקרקע ישלם הזוכה במכרז הוצאות פתוח המפורטות לעיל ישירות לחברת גבעת סביון בע"מ ואדלר ובניו בע"מ, בשוק צמודות למדד המחירים לצרכן של חודש אוקטובר 1995.

מינהל מקרקעי ישראל שומר לעצמו את הזכות לקבל כל הצעה שהיא או לדחות את כל ההצעות לרבות הגבוהה ביותר.

את חוברות המכרז ניתן לרכוש החל מיום 24/01/96 כנגד קבלה אשר תומצא בבנק הדואר בגין תשלום של 250 ש"ח מזומן בלבד (כולל מע"מ) לחשבון מס' 0־24180־0 לפקודת מינהל מקרקעי ישראל, לכל חוברת, במשרדי מינהל מקרקעי ישראל, דרך פתח תקוה 88 תל־אביב, טלפון - 03־5638383, בימים ובשעות העבודה המקובלים.

לכל הצעה יש לצרף פקדון בערבות בנקאית או המחאה בנקאית בסכום המצויין בטבלה לעיל.

**המועד האחרון להגשת ההצעות למכרז הוא בתאריך 06/03/96 בשעה 12.00 בצהרים.**

הצעה שלא תימצא בתיבת המכרז בכתובת הרשומה לעיל, ביום ובשעה האמורים - מסיבה כלשהי - לא תדון.

פרסום זה הינו לידיעה כללית בלבד, ואין באמור בו כדי לחייב את המינהל בכל צורה שהיא, לא מבחינת תוכנו ולא לגבי המועדים הנזכרים בו. התנאים המחייבים הם אלה אשר יופיעו בחוברת המכרז על כל נספחיה.

---

מינהל מקרקעי ישראל — מחוז המרכז | ח.ל.ת. - החברה לפיתוח ולתיירות נתניה בע"מ

## הזמנה לקבלת הצעות להחכרת 2 מגרשים למגורים בנוף הפרדסיה
## מכרז מספר מר/205/95

מינהל מקרקעי ישראל מזמין בזה הצעות להתימה על חוזי פיתוח לשנתיים שבעקבותיהם יחתמו חוזי חכירה ל־49 שנים עם אופציה להארכה לעוד 49 שנים, בגין המגרשים שפרטיהם הם כדלהלן:

| מספר גוש | מספר חלקה (חלק) | מגרש מספר | שטח במ"ר בערך | *שטח לבניה במ"ר | מס' יח"ד | **הוצאות פיתוח בש"ח | גובה פקדון בש"ח |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8230 | 242 245־244 255־252 257 | 72 | 2,480 | 2,480 | 18 | 934,473 | 200,000 |
| 8230 | 232־229 | 77 | 2,440 | 2,440 | 18 | 919,359 | 200,000 |

* בהתאם לתב"ע נת/545/ב מיועדים המגרשים לאזור מגורים ד' בניה רוויה ניתן לבנות בכל מגרש 18 יח"ד בבנין משותף (כולל 2 דירות גג בכל מגרש במפלס הרביעי - קומת גג). הכל כמפורט בתב"ע על נספחיו.

** בנוסף לסכום אשר יוצע עבור הקרקע ישלם הזוכה במכרז לח.ל.ת החברה לפתוח ולתיירות נתניה בע"מ את הוצאות הפתוח הרשומות מעלה צמודות למדד הבניה של חודש ספטמבר 1995 ואשר יעודכנו למדד הידוע ביום התשלום בפועל, הוצאות פתוח אלה הינם עבור פיתוח שמבצעת/תבצע החברה וזאת כמפורט בנספח י' המצ"ב.

"החברה המפתחת תדווח למע"מ על העסקה אשר נעשתה עם הרשות המקומית, ותשלם את סכום המע"מ הנובע מהעסקה לאוצר המדינה".

מינהל מקרקעי ישראל שומר לעצמו את הזכות לקבל כל הצעה שהיא או לדחות את כל ההצעות לרבות הגבוהה ביותר.

את חוברות המכרז ניתן לרכוש החל מיום 17/01/96 כנגד קבלה אשר תומצא בבנק הדואר בגין תשלום של 250 ש"ח מזומן בלבד (כולל מע"מ) לחשבון מס' 0־24180־0 לפקודת מינהל מקרקעי ישראל, לכל חוברת, במשרדי מינהל מקרקעי ישראל, דרך פתח תקוה 88 תל־אביב, טלפון - 03־5638383, בימים ובשעות העבודה המקובלים.

לכל הצעה יש לצרף פקדון בערבות בנקאית או המחאה בנקאית בסכום המצויין בטבלה לעיל.

**המועד האחרון להגשת ההצעות למכרז הוא בתאריך 06/03/96 בשעה 12.00 בצהרים.**

הצעה שלא תימצא בתיבת המכרז בכתובת הרשומה לעיל, ביום ובשעה האמורים - מסיבה כלשהי - לא תדון.

פרסום זה הינו לידיעה כללית בלבד, ואין באמור בו כדי לחייב את המינהל בכל צורה שהיא, לא מבחינת תוכנו ולא לגבי המועדים הנזכרים בו. התנאים המחייבים הם אלה אשר יופיעו בחוברת המכרז על כל נספחיה.

---

מינהל מקרקעי ישראל — מחוז המרכז | עיריית רחובות | חברת שיכון ופיתוח לישראל בע"מ

## מודעת תיקון
## בנה ביתך - בשכונת כפר גבירול ברחובות (סה"כ 124 יח"ד)

מינהל מקרקעי ישראל בשיתוף עם חברת שיכון ופיתוח לישראל בע"מ ועיריית רחובות מציעים בזאת בכפר גבירול 38 מגרשים לבנית 38 יח"ד בבניה חד משפחתית, ו־86 מגרשים לבנית 86 יח"ד עם קיר משותף (דו משפחתי).

13 מגרשים מיועדים לנכים אשר אין ברשותם מגרש ולא הוקצה להם מגרש בכל רחבי הארץ, עפ"י הקריטריונים כדלקמן: נכי צה"ל אשר הינם מעל 50% נכות לצמיתות, וזאת עפ"י אישור מאגף השיקום של משרד הביטחון אשר תוקפו יהיה לשנה אחת, נכים אשר אינם נכי צה"ל ואשר הינם נכי גפיים התחתונות, בדרגת 75% נכות לצמיתות וזאת עפ"י אישור תקף. מהמוסד לביטוח לאומי או משרד הבריאות.

מבין המגרשים לנכים תנתן עדיפות ראשונה לנכי צה"ל אשר הינם בדרגת נכות של 100%(+) לצמיתות.

כמו כן תנתן עדיפות ראשונה בבחירת המגרש לנכים.

ב־25 מגרשים תנתן עדיפות ראשונה לתושבי כפר גבירול בני 18 שנה ומעלה. הרשומים במשרד הפנים בהתעודת זהות כתושבי השכונה כפר גבירול ברחובות במשך 5 השנים האחרונות לפחות (החל מ־14.1.90).

כל מי שזוכה במגרש במסגרת הרשמה והגרלה בכל רחבי המדינה לא רשאי להשתתף בהגרלה, אי לכך כל נרשם יתחייב לחתום על תצהיר בפני עו"ד, נוסח התצהיר יצורף לעלון התכנית.

ההרשמה וקבלת העלונים תתקיים במשרדי חברת שיכון ופיתוח לישראל בע"מ, רחוב החשמונאים 121 בתל אביב. טלפון 03־5632710, בימים א־ה בין השעות 08.30־16.00.

**ההרשמה תחל בתאריך 15.1.96 בשעה 09.00 ותסתיים בתאריך 15.2.96 בשעה 12.00 בצהריים.**

בעת ההרשמה יש להפקיד המחאה בקאית בסך של 5,000 ש"ח, לפקודת מינהל מקרקעי ישראל, וזאת כמקדמה ע"ח התשלום עבור הקרקע.

הרשמה וקבלת עלון מפורט, ניתן לקבל ללא תמורה, החל מיום 14.1.96 בכתובת הרשומה מעלה.

פרסום זה הינו לידיעה כללית בלבד, ואין באמור בו כדי לחייב את המינהל בכל צורה שהיא, לא מבחינת תוכנו ולא לגבי המועדים הנזכרים בו. התנאים המחייבים הם אלה אשר יופיעו בעלונים על נספחיהם.

---

מינהל מקרקעי ישראל — מחוז ירושלים | עיריית אשקלון | החברה הישראלית לאשקלון בע"מ

## "בנה - ביתך" בגבעת הפרחים באשקלון (סה"כ 43 יח"ד)

מינהל מקרקעי ישראל והחברה הכלכלית לאשקלון, בשתוף עם עיריית אשקלון, מציעים בזאת 43 מגרשים לבנית 43 יח"ד לבניה חד משפחתית.

5 מגרשים מיועדים לנכים כמפורט בעלון התכנית.

כל מי שזכה במגרש במסגרת הרשמה והגרלה בכל רחבי המדינה לא רשאי להשתתף בהגרלה, אי לכך כל נרשם יתחייב לחתום על תצהיר בפני עו"ד, נוסח התצהיר יצורף לעלון התכנית.

ההרשמה תתקיים בחברה הכלכלית לאשקלון בע"מ, כיכר העצמאות - האגן באשקלון טלפון 07־750061. ההרשמה תחל בתאריך 10.1.96 שעה 09:00 בימים א־ה בין השעות 08:00־13:00, ובימים א, ג, גם בין השעות 16:00־19:00.

**ההרשמה תסתיים בתאריך 8.2.96 בשעה 12:00 בצהריים.**

בעת ההרשמה יש להפקיד המחאה בקאית 5,000 ש"ח, לפקודת מינהל מקרקעי ישראל, וזאת כמקדמה ע"ח התשלום לקרקע.

הרשמה וקבלת עלון מפורט, ניתן לקבל ללא תמורה במשרדי המינהל בכתובת הרשומה מעלה החל מיום 10.1.96 בימים ובשעות הרשומים מעלה.

פרסום זה הינו לידיעה כללית בלבד, ואין באמור בו כדי לחייב את המינהל בכל צורה שהיא, לא מבחינת תוכנו ולא לגבי המועדים הנזכרים בו. התנאים המחייבים הם אלה אשר יופיעו בעלון התכנית על כל נספחיו.

---

מינהל מקרקעי ישראל — מחוז המרכז | החברה הכלכלית לראש העין בע"מ

## הזמנה לקבלת הצעות להחכרת מתחם מס' 2 ושטח פרטי פתוח לפי תב"ע רנ/10 לבנית 228 יח"ד לביצוע פינוים במע"ר - ראש־העין
## מכרז מספר מר/207/95

מינהל מקרקעי ישראל מזמין בזה הצעות להתימה על חוזה פיתוח מהון ל־4 שנים כולל הרשאה לביצוע פינויים שבעקבותיו יחתם חוזה חכירה ל־49 שנים עם אופציה לעוד 49 שנים בגין המגרשים הם כדלהלן:

| גוש מספר | חלקה מספר (חלק) | מתחם מספר | שטח במ"ר בערך | שטח לדיור במ"ר | מספר יח"ד | הוצאות פיתוח בש"ח | גובה פיקדון בש"ח |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4271 | 167,149 | 2<br>שפ"פ (63) | 11,303<br>1,617 | 23,800 | 228 | 9,121,403 | 1,000,000 |

א. זכויות הבניה

בהתאם לתב"ע רנ/10 מוגדר המתחם כאזור מגורים ג' מיוחד. ניתן לבנות סה"כ 228 יח"ד בשטח בניה עיקרי כולל של 23,800 מ"ר ובנוסף שטחי שרות בשטח כולל של 6000 מ"ר. כמו כן, ניתן לבנות 100% חניה מקורה (תת קרקעית או החלק המקורה הנוצר מדרוג המבנה אם קיים). מוספים דירתיים בשטח 6 מ"ר ליח"ד בקומת מרתף, בדירות העליונות חדר על הגג בשטח 25 מ"ר.

בשטח הפרטי הפתוח (שפ"פ) ניתן להקים חניון, מתקני ספורט, גנים וכו'.
והכל בכפוף להקנון התב"ע.

התכנית סיימה שלב התנגדויות ונמצאת לפני דיון למתן תוקף.

ב. התחייבות הזוכה במכרז:
1. לשלם למינהל המחיר שיוצע על ידו בהצעה - נספח ב' לספרו.
2. לבצע על חשבונו את כל הפינויים ולהסיר המטרדים בכל תחום המתחמים נשוא המכרז לרבות הפינויים הנמצאים בקרקע הגובלת במתחמים כמסומן על גבי מפת המדידה המצורפת כנספח ח' בקו מרוסק (להלן "מתחם הפינויים").
3. לשלם לחברה הכלכלית לראש העין הוצאות פיתוח בהתאם לאומדנים המפורטים לעיל. סכום הוצאות הפיתוח צמוד למדד הבניה 9/95 שהתפרסם ב־15.10.95.

החברה המפתחת מבצעת את הפיתוח בשם ובמקום הרשות המקומית ותמורת תשלום הוצאות הפיתוח הכוללות מע"מ לחברה המפתחת. הזוכה במכרז יקבל קבלה שאינה חשבונית מס מהחברה המפתחת, ולא יוכל לנכות מס תשומות כתוצאה מהתשלום כאמור.

מינהל מקרקעי ישראל שומר לעצמו את הזכות לקבל כל הצעה שהיא או לדחות את כל ההצעות לרבות הגבוהה ביותר.

את חוברות המכרז ניתן לרכוש החל מיום 17/01 96 כנגד קבלה אשר תומצא בבנק הדואר בגין תשלום של 250 ש"ח מזומן בלבד (כולל מע"מ) להשבון מס' 0־24180־0 לפקודת מינהל מקרקעי ישראל, לכל חוברת, במשרדי מינהל מקרקעי ישראל, דרך פתח תקוה 88 תל־אביב, טלפון - 03־5638383, בימים ובשעות העבודה המקובלים.

לכל הצעה יש לצרף פקדון בערבות בנקאית או המחאה בנקאית בסכום המצויין בטבלה לעיל.

**המועד האחרון להגשת ההצעות למכרז הוא בתאריך 28/02/96 בשעה 12.00 בצהרים.**

הצעה שלא תימצא בתיבת המכרז בכתובת הרשומה לעיל, ביום ובשעה האמורים - מסיבה כלשהי - לא תדון.

פרסום זה הינו לידיעה כללית בלבד, ואין באמור בו כדי לחייב את המינהל בכל צורה שהיא, לא מבחינת תוכנו ולא לגבי המועדים הנזכרים בו. התנאים המחייבים הם אלה אשר יופיעו בחוברת המכרז על כל נספחיה.

---

מינהל מקרקעי ישראל — מחוז המרכז | החברה הכלכלית לראש העין בע"מ

## הזמנה לקבלת הצעות להחכרת מתחמים מס' 5,4,3, מגרשים 5 ו־6 ושטח פרטי פתוח לפי תב"ע רנ/10 לבנית 293 יח"ד לביצוע פינוים במע"ר - ראש־העין
## מכרז מספר מר/208/95

מינהל מקרקעי ישראל מזמין בזה הצעות להתימה על חוזה פיתוח מהון ל־4 שנים כולל הרשאה לביצוע פינויים שבעקבותיו יחתם חוזה חכירה ל־49 שנים עם אופציה לעוד 49 שנים בגין המגרשים שפרטיהם הם כדלהלן:

| גוש מספר | חלקה מספר (חלק) | מגרש מתחם מספר | שטח במ"ר בערך | שטח לדיור במ"ר | מספר יח"ד | הוצאות פיתוח בש"ח | גובה פיקדון בש"ח |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4271 | 174.148<br>209 | מתחם: 5,4,3<br>מגרש: 6.5<br>שפ"פ(50) | 13,248<br>1,999<br>2,724 | 31,300<br>700 | 293 | 12,201,875 | 1,300,000 |

א. זכויות הבניה

בהתאם לתב"ע רנ/10 וזכויות הבניה בהתאם למפורט להלן:

מגורים־
מתחמים 3, 4, 5 מוגדרים כאזור מגורים ג' מיוחד. ניתן לבנות סה"כ 293 יח"ד בשטח בניה עיקרי כולל של 31,300 מ"ר ובנוסף שטחי שרות בשטח כולל של 7,850 מ"ר. כמו כן, ניתן לבנות 100% חניה מקורה (תת קרקעית או החלק המקורה הנוצר מדרוג המבנה אם קיים), מוספים דירתיים בשטח 6 מ"ר ליח"ד בקומת מרתף, בדירות העליונות חדר על הגג בשטח 25 מ"ר.

מסחר -
מגרשים 5 ו־6 מוגדרים כאזור מסחרי ניתן לבנות מבנים בני קומה 1 בשטח בנייה עיקרי כולל של 700 מ"ר ובנוסף שטחי בנייה משניים בשטח כולל של 350 מ"ר, ניתן לבנות 100% חניה מקורה.

בשטח הפרטי הפתוח (שפ"פ) ניתן להקים חניון, מתקני ספורט, גנים וכו'.

**והכל בכפוף להקנון התב"ע.**

התכנית סיימה שלב התנגדויות ונמצאת לפני דיון למתן תוקף.

ב. התחייבות הזוכה במכרז:
היזכה במכרז מתחייב כדלקמן:
1. לשלם למינהל המחיר שיוצע על ידו בהצעה - לנספח ב' למכרז.
2. לבצע על חשבונו את כל הפינויים ולהסיר המטרדים בכל תחום המתחמים נשוא המכרז לרבות הפינויים הנמצאים בקרקע הגובלת במתחמים כמסומן על גבי מפת המדידה המצורפת כנספח ח' בקו מרוסק (להלן "מתחם הפינויים").
3. לשלם לחברה הכלכלית לראש העין הוצאות פיתוח בהתאם לאומדנים המפורטים לעיל. סכום הוצאות הפיתוח צמוד למדד הבניה 9 95 שהתפרסם ב־15.10.95.

החברה המפתחת מבצעת את הפיתוח בשם ובמקום הרשות המקומית תמורת תשלום הוצאות הפיתוח הכוללות מע"מ לחברה המפתחת. הזוכה במכרז יקבל קבלה שאינה חשבונית מס מהחברה המפתחת, ולא יוכל לנכות מס תשומות כתוצאה מהתשלום כאמור.

מינהל מקרקעי ישראל שומר לעצמו את הזכות לקבל כל הצעה שהיא או לדחות את כל ההצעות לרבות הגבוהה ביותר.

את חוברות המכרז ניתן לרכוש החל מיום 17.01.96 כנגד קבלה אשר תומצא בבנק הדואר בגין תשלום של 250 ש"ח מזומן בלבד (כולל מע"מ) לחשבון מס' 0־24180־0 לפקודת מינהל מקרקעי ישראל, לכל חוברת, במשרדי מינהל מקרקעי ישראל, דרך פתח תקוה 88 תל־אביב, טלפון - 03־5638383, בימים ובשעות העבודה המקובלים.

לכל הצעה יש לצרף פקדון בערבות בנקאית או המחאה בנקאית בסכום המצויין בטבלה לעיל.

**המועד האחרון להגשת ההצעות למכרז הוא בתאריך 28.02.96 בשעה 12.00 בצהרים.**

הצעה שלא תימצא בתיבת המכרז בכתובת הרשומה לעיל, ביום ובשעה האמורים - מסיבה כלשהי - לא תדון.

פרסום זה הינו לידיעה כללית בלבד, ואין באמור בו כדי לחייב את המינהל בכל צורה שהיא, לא מבחינת תוכנו ולא לגבי המועדים הנזכרים בו. התנאים המחייבים הם אלה אשר יופיעו בחוברת המכרז על כל נספחיה.

**יש לנו מה לספר לך**
לשכת הפרסום הממשלתית

---

# חדשות חוץ

## שלטונות הודו: מספר ההרוגים בשריפה עלול להגיע ל־600

**בשריפה, שפרצה בעת טקס בבית ספר, נמנו עד כה כ־400 הרוגים**

צילום: א־פי

קרובות משפחה של נספים בשריפה בוכות, לאחר שזיהו את גופות יקיריהן

מאת סוכנויות הידיעות

דבוואלי, הודו. מניין ההרוגים בשריפה, שפרצה שלשום בעיר דבוואלי שבצפון הודו, הגיע ל־400, אולם השלטונות מעריכים כי מספר הנספים עלול להגיע ל־600.

בהודעה שמסרה המשטרה המקומית אתמול נאמר, כי יותר מ־600 בני אדם מאושפזים כעת בבתי חולים בשל כוויות או פציעות שונות. "אין ספק שמספר ההרוגים יעלה. אנו מקבלים עוד ועוד ידיעות על מקרי מוות", אמר פקיד בכיר במחוז לכתבים בבית החולים דאבוואלי.

השריפה התרחשה בעת טקס הענקת פרסים של בית ספר בעיר. שבמדינת האריאנה. המשטרה מעריכה שתקלה במערכת החשמל או התפוצצות מיכל גז בישול הציתה את האש. אתמול התברר, כי המבנה תוכנן להכיל 1,000 איש, אולם מספר הנוכחים היה גדול בהרבה. עוד התברר, כי האתר קושט בבדי משי סינתטיים – וקרוב לוודאי שהבד הסינתטי הוא שגרם להתפשטות השריפה. דבוואלי ממוקמת כ־260 ק"מ מהבירה, ניו דלהי.

עד אתמול זוהו רק כמחצית מההרוגים, והורים המומים המשיכו לעבור בין שורות של גוויות חרוכות, בחיפוש אחר ילדיהם. סוכנויות ידיעות מקומיות, מסרו, שחלק מהאנשים נהרגו בעת שההמון ניסה לפרוץ דרכו החוצה מהמבנה הבוער. עם זאת עדי ראייה סיפרו, כי האש התפשטה במהירות רבה כל כך, עד שרובם המוחלט של הקורבנות כלל לא היה זמן להגיב.

### המשטרה: קישוטים סינתטיים שנתלו במבנה האיצו את התפשטות האש

ממשלת מדינת האריאנה הכריזה על שלושה ימי אבל והורתה מיד על פתיחת חקירה באשר לנסיבות פריצת האש. ראש ממשלת הודו, נאראסימה ראו, ביטא אתמול זעזוע כבד מהאסון.

בשל מספרם הרב של ההרוגים, החליטו הרשויות שלא להקפיד על כללי הטקס ההינדיים של שריפת הגוויות. "הפרנו את כל חוקי המסורת ההינדית, בכך ששרפנו בני משפחה במדורה אחת – ולא במדורות נפרדות" אמר אתמול באגוואדי־לאל אנגי, פקיד בכיר במשרפת גופות בעיר.

סוכנות הידיעות המאוחדת ההודית מסרה אתמול, שממשלת הודו החליטה להעניק משרות ממשלתיות לקרוב משפחה של כל אחד מההרוגים באסון שלשום.

ממשלת מדינת האריאנה גם הודיעה, כי תפצה את משפחות ההרוגים ואת הפצועים קשה.

## רנה פרוואל, ראש ממשלת האיטי לשעבר, ניצח בבחירות לנשיאות

**זכה ב־87.9% מהקולות, לאחר שהנשיא היוצא אריסטיד הביע את תמיכתו בו**

פורט־או־פרנס (איפי). ועדת הבחירות המרכזית של האיטי הכריזה שלשום בלילה על ניצחונו של רנה פרוואל בבחירות לנשיאות, שהתקיימו בשבוע שעבר.

פרוואל קיבל 87.9% מקולות הבוחרים – 818 אלף מתוך 994 אלף המשתתפים הצביעו עבורו – בבחירות שנערכו ב־17 בדצמבר. כך הודיעה ועדת הבחירות במסיבת עיתונאים, שכינסה בפורט־או־פרנס.

ניצחונו של פרוואל בן ה־52, לשעבר ראש ממשלתה של האיטי, היה צפוי, לאחר שזכה לתמיכתו של הנשיא היוצא, ז'אן־ברטראן אריסטיד. חוקת האיטי מנעה מאריסטיד להתמודד על כהונה נוספת.

פרוואל אמור להחליף את אריסטיד ב־7 בפברואר, במה שפקידים אמריקאים ואחרים מגדירים כהעברת השלטון הלא־אלימה הדמוקרטית הראשונה בהאיטי, מאז זכתה לעצמאותה מצרפת ב־1804.

המועמד שסיים במקום השני מבין 14 המועמדים – בהפרש ניכר מפרוואל, עם 2.5% בלבד מקולות הבוחרים – היה מפקד המשטרה לשעבר, ליאון ז'ון. אחריו ניצב ראש המפלגה הסוציאליסטית, ויקטור בנואה, עם 2.3% מהקולות.

רק 28% מבין 3.7 מיליון בעלי זכות ההצבעה השתתפו בבחירות. ברבית אזורי האיטי אמרו שלא הצביעו בבחירות, מפני שהם מאוכזבים מכך שהדמוקרטיה הפוליטית שלה זכו לא שיפרה את תנאי חייהם – האיטי היא המדינה הענייה ביותר בחצי הכדור המערבי – וכן מפני שרצו שאריסטיד ימשיך לכהן כנשיא.

הבחירות שנערכו בתחילת השבוע שעבר היו הבחירות הראשונות לנשיאות מאז שנשיא ארה"ב, ביל קלינטון, הורה על פלישה לאי בספטמבר 1994, במטרה לעצור את זרם הפליטים שהגיעו לחופי ארה"ב, וכדי להפיל את המשטר הצבאי, שהדיח את אריסטיד באוקטובר 1991.

הבחירות, שעליהן פיקחו 500 משקיפים מהאיטי ו־600 משקיפים בינלאומיים, התנהלו ללא תקלות, או תקריות אלימות.

21 מפלגות, בהן כמעט כל מפלגות האופוזיציה העיקריות, החרימו את הבחירות, בטענה שמועצת הבחירות מפלה נגדן לטובת מפלגת "לאוואלאס" של אריסטיד.

## רוסיה: כוחותינו כבשו את העיר גודרמס מידי המורדים הצ'צ'נים

גודרמס (רויטר). כוחות רוסיים מסרו אתמול שהשתלטו על גודרמס, העיר השנייה בגודלה בצ'צ'ניה, לאחר שבוע של קרבות מול כוחות המורדים, ששמו קץ להפסקת אש רופפת בת חצי שנה.

סגן מפקד הכוחות הרוסיים בגודרמס מסר לכתבים שכוחותיו השתלטו על העיר בשעה מוקדמת אתמול בבוקר. לעיתונאים לא הותר להיכנס למרכז העיר, שם נאמר כי חיילים רוסים עוסקים בפינוי מוקשים מהרחובות. ברחובי גודרמס, שהופגזה בשבוע האחרון על ידי ארטילריה רוסית, שרר אתמול שקט.

הקרבות האחרונים החלו לאחר שהמורדים חדרו לגודרמס, ב־14 בדצמבר, וכיתרו את הכוחות הרוסיים במקום. מטרת המורדים היתה לשבש את הבחירות לפרלמנט הרוסי ולממשל המחוזי של צ'צ'ניה, שלטענתם היו בלתי הוגנות ופרובוקטיביות.

הקרבות הפכו לקרבות המרים ביותר בין הכוחות הרוסים למורדים מאז הקרב על גרוזני, בינואר האחרון.

אתמול נמסר שמאות פליטים נמלטו מגודרמס לבירה גרוזני, שעדיין הרוסה ברובה, בניסיון להימלט מהקרבות הרוסים. מספר הקורבנות בלחימה האחרונה בגודרמס אינו ידוע, אך לפי דיווחים לפחות 100 אזרחים ועשרות חיילים ומורדים נהרגו.

פרץ האלימות שם ללעג את הפסקת האש, שעליה הוסכם ביוני במטרה לשים קץ לקרבות בין המורדים הבדלנים לכוחות הרוסים, שנשלחו לצ'צ'ניה בדצמבר 1994 בתגובה להכרזת העצמאות של הרפובליקה.

ארה"ב, שנמנעה עד כה מלהגיב על האירועים בצ'צ'ניה מאז החתימה על הסכם הפסקת האש, פרסמה בסוף השבוע גינוי בעקבות חידוש הקרבות בגודרמס.

"המבצע בצ'צ'ניה הוא טעות חמורה מאוד, ואנשים רבים כבר נהרגו בו", אמר דובר מחלקת המדינה האמריקאית, ניקולס ברנס, שקרא לשני הצדדים להפסיק את הקרבות.

## בקצרה

● **קירגיזסטאן.** 2.3 מיליוני הבוחרים ברפובליקה הסובייטית לשעבר קירגיזסטאן הצביעו אתמול בבחירות לנשיאות מדינתם. על כהונת הנשיא התמודדו שלושה מועמדים – הנשיא היוצא, ששלט עוד בתקופה הקומוניסטית, אסקאר אקאייב, שהחל ביישום תהליך הדמוקרטיזציה כאשר התיר הקמת מפלגות פוליטיות ועיתונות עצמאית; עבסאמט מאסאלייב, שהיה מזכיר המפלגה הקומוניסטית, ומדאן שריבקלוב, שהיה מבכירי האידיאולוגים של המפלגה הקומוניסטית. הנשיא היוצא הכריז, כאשר הגיע לקלפי בשעות הבוקר המוקדמות, כי "אלו הן הבחירות הדמוקרטיות הראשונות המתקיימות באסיה התיכונה... המועמדים שהתייצבו מולי חזקים, אולם אני בטוח שאזכה ב־60% מהקולות". אקייב הבטיח, כי אם ייבחר לתקופת כהונה נוספת, ימשיך ברפורמה הכלכלית ההדרגתית, יביא למיגור האינפלציה ויעלה את המשכורות ותשלומי הגמלאות. תוצאות ראשוניות צפויות להתפרסם היום. (ע"ב)

● **קמבודיה־צרפת.** הנסיך נורודום סירווד, אחיו החורג של מלך קמבודיה נורודום סיהאנוק, יצא אתמול לגלות בצרפת. הנסיך בן ה־44, שהעדיף גלות מרצון על פני עמידה למשפט בעוון קשירת קשר לרצוח את ראש הממשלה, הון סן, הגיע לפאריס מסינגפור אתמול בבוקר. סירווד מכחיש, כי קשר קשר לרצוח את הון סן והוא הסכים לצאת לגלות, לאחר שהמלך הביע חשש כי אם ייאסר בקמבודיה כדי לעמוד למשפט, יהיו חייו בסכנה. (ע"ר)

● **קטאר.** שייח חליפה בן חמאד א־ת'אני, שהודח ביוני על ידי בנו מכהונתו כשליט קטאר, נשבע כי ישוב בקרוב לשלטון, אמר אתמול אחד מעוזריו. העוזר, שייח מוחמד בן חמאד א־ת'אני, מסר כי מטרת סיורו של שייח חליפה במדינות המפרץ הערביות היתה להדגיש, כי "לא יוותר ולא יוותר על השלטון בשום פנים ואופן, והוא ישוב בקרוב לשלוט בארצו קטאר". שייח חליפה בא ביום חמישי האחרון לאיחוד האמירויות הערביות, לביקור ראשון באזור מאז הודח, ומסר בכוונתו לבקר בבחריין. (ע"ר)



هكذا من الأصل

## יומן

# סולטנות אירופית

הבחירות לפרלמנט הטורקי, שהתקיימו אתמול, נולדו מתוך משבר. שבריריותה של הקואליציה הולידה פשרה, שאילצה את ראש הממשלה טאנסו צ'ילר להסכים לבחירות מוקדם מכפי שתיכננה. תוכנית ההבראה הכלכלית עדיין לא מומשה, האבטלה מגיעה לכ־20%, האינפלציה ל־80%, ההפרטה מתנהלת בעצלתיים, ההצטרפות להסכם המכס של האיחוד האירופי הגיעה ברגע האחרון ממש, דרום מזרח טורקיה עדיין לא רגועה, והמלחמה בבדלנים הכורדים בעיצומה.

לא כך רצתה צ'ילר להגיע לבחירות. אבל לחציו ופרישתו של השותף הליבראלי שלה לקואליציה אילצו אותה בסופו של דבר להסכים לתנאיו. עוד לפני הבחירות היו פניות אל ראשי שתי מפלגות המרכז־ימין, מפלגת "נתיב האמת" של צ'ילר ומפלגת "המולדת" של מסוט אילמאז, להתאחד ולהרכיב חזית איתנה מול מפלגות השמאל, ובמיוחד מול התחזקותה של מפלגת "הרווחה" הפרו־איסלאמית. הטינה האישית בין מנהיגי שתי מפלגות הימין מנעה איחוד כוח, אולם ייתכן שלאחר הבחירות לא תהיה להם ברירה אלא להסכים לקואליציה ביניהם, שתזכה לתמיכת הנשיא, סולימאן דמירל.

בין אם תעמוד צ'ילר בראשות ממשלה זו ובין אם יהיה זה אילמאז, ההבדל האידאולוגי יהיה קטן, שכן ההבדל בין שני האישים הוא בעיקר בסגנון. שניהם יצטרכו לעמול קשה כדי לרכוש את לבבן של אירופה וארה"ב, אשר הפעילו בשנה האחרונה לחץ מאסיבי על טורקיה שתשנה את דרכיה בכל הנוגע לזכויות האדם והאזרח, והציבו את השינוי הזה כתנאי לקבלת סיוע כספי ולצירופה לאיחוד האירופי. לחץ זה היה מרכיב ראשי בתעמולת הבחירות של המפלגה האיסלאמית. הצורך לשמור על איזון פנימי – להילחם בכוונות הכורדים הבדלנים, לבלום את השאיפות האיסלאמיות, וגם להצטרף כחברה מלאה באירופה – יהיה המשימה הפוליטית העיקרית של הממשלה החדשה.

צבי בראל

תצלום: רויטר

ראש ממשלת טורקיה, טאנסו צ'ילר, מצביעה בתחנת קלפי באיסטנבול. מפלגתה היתה הגדולה ביותר בפרלמנט היוצא

## חדשות חוץ

# מירוץ צמוד ביותר בין שלוש המפלגות הגדולות בבחירות בטורקיה

**לפי תוצאות ראשוניות, זכתה כל אחת מהמפלגות – בהן מפלגת "הרווחה" הפרו־איסלאמית – בכ־20% מהקולות; תוצאות סופיות יפורסמו היום**

מאת סוכנויות הידיעות

אנקרה. לפי תוצאות ראשוניות שפירסמה אתמול סוכנות הידיעות הרשמית של טורקיה, זכו שלוש המפלגות הגדולות במדינה – מפלגת "הרווחה" הפרו־איסלאמית, מפלגת "נתיב האמת" השמרנית של ראש הממשלה טאנסו צ'ילר, ומפלגת "המולדת", בראשות מסוט אילמאז – בכ־20% מהקולות, כל אחת. תוצאות סופיות צפויות היום.

בתוצאות שפורסמו אמש סמוך לחצות, לאחר ספירת 43% מהקולות, הובילה מפלגת הרווחה עם 20.81% מהקולות. במקום השני ניצבה מפלגת נתיב האמת, עם 20.58%, ובמקום השלישי מפלגת המולדת, שזכתה ל־20.38% מהקולות. תוצאות אלה תואמו פחות או יותר את סקרי דעת הקהל, שנערכו בימים שלפני הבחירות.

נכון לשעת סגירת הגליון אמש לא היה ברור אם המפלגה הסוציאל־דמוקרטית העיקרית – "מפלגת העם הרפובליקאית", שהיתה שותפתה של צ'ילר בקואליציה היוצאת – ומפלגת "דמוקרטיית העם" הפרו־כורדית יצליחו לעבור את אחוז החסימה, העומד על 10%. מפלגת "השמאל הדמוקרטי" זכתה בכ־14% מהקולות.

### "עליכם לבחור בין ציוויליזציה לאפילה"

לאחר פרסום התוצאות הסופיות של הבחירות אמור נשיא טורקיה, סולימאן דמירל, להטיל על מנהיג אחת המפלגות לנסות ולהרכיב ממשלה. לפי הנוהג המקובל, פונה בדרך כלל הנשיא למפלגה הגדולה ביותר בפרלמנט. אולם כל המפלגות המרכזיות בטורקיה הודיעו עוד לפני הבחירות, כי לא יצטרפו לקואליציה עם האיסלאמים, אם אלה יקבלו את המנדט מהנשיא. צפויים שבועות ארוכים של משא ומתן מפרך בין המפלגות השונות, לקראת הקמת קואליציה.

במהלך מערכת הבחירות הירבו צ'ילר ואילמאז לתקוף זה את זה, וסירבו לקריאות להתאחד ולהקים חזית מאוחדת מול מפלגות השמאל, ובמיוחד המפלגה הפרו־איסלאמית. עם זאת, פרשנים מעריכים כי לאחר פרסום תוצאות הבחירות ייאלצו השניים ליישר את ההדורים ביניהם ולהקים קואליציה משותפת.

בנאומה האחרון לפני פתיחת הקלפיות קראה ראש הממשלה צ'ילר, שהתחנכה בארה"ב, לאזרחי טורקיה "לבחור בין ציוויליזציה לאפילה". הבחירות התפרשו על ידי רבים כמעין משאל־עם בשאלה אם להמשיך במדיניות הפרו־מערבית של צ'ילר, או לפנות לעבר העולם המוסלמי.

צ'ילר קיוותה שהסכם איחוד המכסים עם האיחוד האירופי, שנחתם ב־13 בדצמבר, יתורגם לתמיכה אלקטוראלית במפלגתה, שהציגה מצע שלפיו טורקיה תמשיך להיות מדינה מוסלמית חילונית, בעלת קשרים חזקים למערב.

### "אללה יהפוך את הבחירות לגאולה"

נקמטין ארבאקאן, מנהיג מפלגת הרווחה, אמר עם הגיעו לתחנת הקלפי שלו באנקרה, כי "אללה יהפוך את הבחירות האלה ליום של גאולה לכל תושבי ארצנו". דבריו התקבלו בתשואות על ידי קהל תומכיו.

אולם פרשנים מעריכים, כי לא כל המצביעים עבור המפלגה האיסלאמית של ארבאקאן עשו זאת מטעמים דתיים־אידיאולוגיים גרידא. לדעת הפרשנים, ההצבעה משקפת במידה רבה את תחושת הייאוש הכללי בקרב אזרחי טורקיה, שמאסו באינפלציה הדוהרת, בשיעור האבטלה הגבוה ובפערים הגדלים בין עשירים לעניים.

"תן לו לבוא, וברוך בואו", אמר אחד האזרחים שהמתינו מחוץ לתחנת הקלפי לארבאקאן. "אין ספק שהוא יביא לשינוי, והוא בוודאי לא יכול להיות גרוע יותר מהמועמדים האחרים", הוסיף.

מפלגת הרווחה זכתה להישגים גדולים בבחירות המקומיות ב־1994, שבהן זכתה בראשות עיריות איסטנבול, אנקרה וערים אחרות. המפלגה עשתה שימוש רב במסר האנטי־מערבי שלה ובדימויה כמפלגה נקייה משחיתות.

## המפלגות המרכזיות בבחירות בטורקיה

אנקרה (אי־פי). בבחירות שהתקיימו אתמול בטורקיה התמודדו 12 מפלגות על 550 מושבים בפרלמנט. אחוז החסימה עמד על 10%, ומספר בעלי זכות הבחירה היה כ־34 מיליון, מבין 60 מיליון תושבי טורקיה.

המפלגות העיקריות שהתמודדו הן:

● "נתיב האמת" – מפלגת מרכז־ימין, בראשות ראש הממשלה טאנסו צ'ילר. המפלגה הגדולה ביותר בפרלמנט היוצא.

● המולדת – יריבתה העיקרית של צ'ילר. מפלגת מרכז־ימין, בהנהגת ראש הממשלה לשעבר, מסוט אילמאז.

● מפלגת הרווחה – מפלגה פרו־איסלאמית, בהנהגת נקמטין ארבאקאן. המפלגה תומכת בהתרחקות טורקיה מהמערב ובהתקרבותה לעולם המוסלמי. בבחירות המקומיות ב־1994 זכתה להישגים גדולים כאשר ניצחה במירוץ על ראשות עיריות איסטנבול ואנקרה.

● מפלגת העם הרפובליקאית – מפלגה סוציאל־דמוקרטית, בראשות דניז באייקאל, שהיתה שותפתה של צ'ילר בקואליציה היוצאת. הפופולריות של המפלגה נפגעה בשל שערוריות שחיתות.

מפלגות נוספות שהשתתפו בבחירות הן מפלגת השמאל הדמוקרטי, בהנהגת ראש הממשלה לשעבר בולנט אצ'וויט; תנועת הדמוקרטיה החדשה – מפלגה ליברלית קטנה בראשות איל הטקסטיל סם בויינר; ומפלגת דמוקרטיית העם הפרו־כורדית, בהנהגת מוראט בוזלאק, הזוכה לתמיכה רבה באזור דרום־מזרח המדינה, שבו רוב כורדי.


# יש כאלה שהעתיד שלהם מובטח

# כל השאר מוזמנים להפקיד בקופות הגמל של דיסקונט

בשיטת T.Q.B דיסקונט

## יש לך היום 5 סיבות טובות לכך–עד 31.12.95

**1. הלוואות לצורך הפקדה בתנאים מועדפים**
הלוואות בריבית של פריים פחות 1% לשנה (P–1%) תינתנה לכל המעוניין להפקיד באחת מקופות הגמל של דיסקונט ובקופה כללית לפיצויים, לתקופת החזר של עד 12 תשלומים חודשיים רצופים.

**2. שנת הביטוח הראשונה על חשבון הבנק* למצטרפים ל"מסלול גמל מנהלים" עד 31.12.95**
"מסלול גמל מנהלים" היא תכנית המשלבת הפקדות חודשיות לא מכבידות לחיסכון בקופת גמל, עם ביטוח חיים. למצטרפים במהלך המבצע, ישא הבנק בעלות פרמיית ביטוח החיים בסכום של 100,000 ש"ח, למשך 12 חודשים מיום ההצטרפות.

(*רק למצטרפים בגיל 25-55 הרוכשים כיסוי ביטוחי בסך 100,000 ש"ח)

**3. פטור מדמי ניהול למפקידים עד 31.12.95**
עבור הפקדות חד־פעמיות מסכום 1,000 ש"ח ומעלה.

**4. חידוש בלעדי למפקידים – Second Opinion**
אפשרות לקבלת חוות־דעת רפואית נוספת באמצעות אחד ממרכזי הרפואה המובילים בארה"ב, במחיר הנמוך בעשרות אחוזים מהמחיר הרגיל.

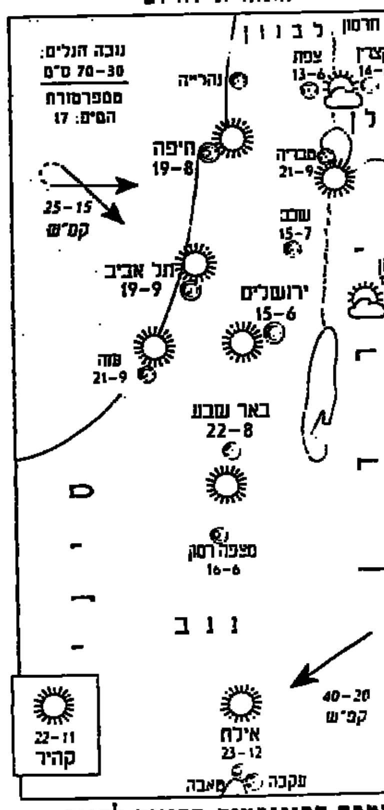
**5. מתנה למפקידים – מילון עברי־אנגלי מהודר או תיק מסע***
למפקידים הפקדה חד־פעמית של 1,000 ש"ח ומעלה, לנותנים הוראת קבע בגובה 150 ש"ח ו/או המגדילים הוראת קבע ב־100 ש"ח וכן לכל המצטרפים ל"מסלול גמל מנהלים". (*עד גמר המלאי)

אין לראות במודעה זו, משום מתן יעוץ או המלצה.

בנק דיסקונט


## מזג האוויר

התחזית להיום — שלישי — רביעי — חמישי




### בהיר עד מעונן חלקית

היום יהיה בהיר עד מעונן חלקית, עם טמפרטורות נוחות בשעות היום. ים נוח עד גלי: גובה הגלים 30–70 ס"מ. תנשב רוח מערבית עד צפון־מערבית, במהירות של 15 עד 25 קמ"ש, וישררו תנאים טובים לראייה.

תיאור המפה הסינופטית: רכס חלש מעל מזרח הים התיכון גורם למזג אוויר יציב ונוח באזורנו. שקע משתרע ממערב אירופה למזרחה, גורם למשקעים ברחבי היבשת. אוויר קר מאוד הנודד לצפון אירופה גורם שם לשלגים, ולטמפרטורות נמוכות מאוד.

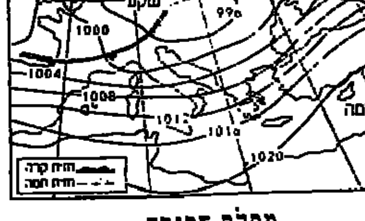
מחר יהיה בהיר עד מעונן חלקית והטמפרטורות ללא שינוי. בימים רביעי וחמישי – בהיר עד מעונן חלקית עם עלייה קלה הדרגתית בטמפרטורות.

### כמות המשקעים

במילימטרים, מעודכן ליום 24.12.95 שעה 17:00

| | הכמות שנמדדה | מתחילת העונה | ממוצע רב שנתי |
|---|---|---|---|
| הגליל העליון (כרעם) | -- | 211 | 865 |
| הגליל המערבי (רגבה) | -- | 153 | 649 |
| חיפה (כרמל) | -- | 196 | 650 |
| נתניה | -- | 131 | 570 |
| תל אביב | -- | 168 | 560 |
| ירושלים | -- | 199 | 550 |
| יבנה | -- | 147 | 548 |
| באר שבע | -- | 36 | 205 |
| אילת | -- | -- | 32 |

### המפה הסינופטית החזויה להיום

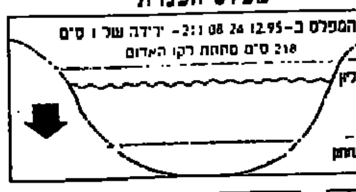



### התחזית בעולם

| | מיני | מקסי | מזג האוויר |
|---|---|---|---|
| אוסלו | -23 | -17 | ערפל |
| איסטנבול | 10 | 14 | גשם לפרקים |
| אמסטרדם | -1 | 1 | גשם ושלג |
| אתונה | 10 | 17 | מעונן חלקית |
| בודפשט | 3 | 6 | גשם |
| בוקרשט | -4 | 3 | מעונן |
| בייג'ינג * | -6 | 4 | בהיר |
| בנקוק * | 19 | 29 | בהיר |
| בריסל | 0 | 2 | גשם ושלג |
| ברלין | -9 | -5 | שלג |
| וינה | -1 | 2 | גשם ושלג |
| וושינגטון | -4 | 2 | מעונן |
| ורשה | -7 | -4 | שלג |
| ז'נבה | 3 | 6 | גשם |
| טוקיו * | 6 | 15 | בהיר |
| טורונטו | -8 | -2 | שלג |
| יוהנסבורג * | 13 | 24 | גשם |
| לונדון | 0 | 3 | גשם ושלג |
| לוס אנג'לס | 9 | 18 | גשם לפרקים |
| ליסבון | 13 | 17 | גשם לפרקים |
| מדריד | 10 | 15 | מעונן חלקית |
| מוסקווה | -17 | -9 | שלג |
| ניו דלהי * | 5 | 22 | בהיר |
| ניו יורק | -4 | 2 | מעונן |
| פאריס | 3 | 6 | גשם |
| פראג | -2 | 0 | שלג |
| פרנקפורט | -1 | 1 | גשם ושלג |
| ציריך | 4 | 6 | גשם |
| קופנהאגן | -7 | -4 | שלג |
| רומא | 10 | 16 | גשם לפרקים |
| ריו דה ז'נרו * | 25 | 32 | מעונן חלקית |

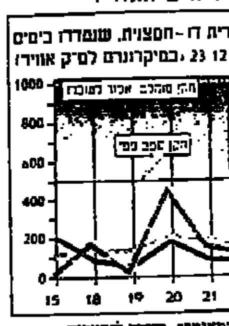
* הטמפרטורות אתמול

### מפלס הכנרת



### זיהום האוויר

ריכוז ופרית דו־חמצנית, שנמדדו בימים 15.12 עד 23.12 (במיקרוגרם לס"ק אוויר)

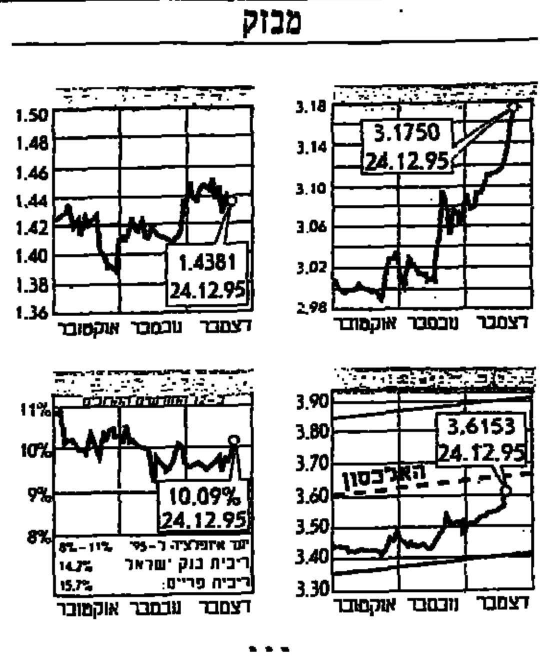



### שמש/ירח

זריחת השמש 06:38
שקיעת השמש 16:41
זריחת הירח 09:12
שקיעת הירח 20:45

הארץ
# כלכלה
יום שני 25.12.95 העורך נחמיה שטרסלר

## מבזק




• • •
כבר ב־91' הומלץ לקיבוץ הארצי לבדוק חיובי הריבית ע"י הבנקים (עמוד ג2)
• • •
סלקום מעלה תעריף זמן אוויר ל־20 אג' לדקה החל מ־1 בינואר (עמוד ג2)
• • •
בישראל אין תקן מחייב לסימון ולאריזת מוצרי ניקיון מסוכנים (עמוד ג4)
• • •
אלון העבירה הצעות התקשרות לתחנות הדלק שישוחררו בהסדר טודרוביץ' (עמוד ג4)
• • •
דיוקפוריזן משען דוחה אישור הסכם להעברת נכסים לקופ"ח (עמוד ג5)
• • •
ועדה של התמ"ס ומשרד המשפטים תבחן התמודדות עם יבוא מזויף (עמוד ג5)

**סמנכ"ל ישטק הושעה, לאחר שתבע מאביהו הורוביץ, בעל השליטה בחברה, להחזיר 800 אלף שקל. (עמוד ג7)**

שיחות סחר היהלומים בין דה בירס לרוסיה הופסקו עד תחילת 1996 (עמוד ג15)
• • •
260,000 עובדים פדרליים בארה"ב ישובו לעבודתם כבר השבוע (עמוד ג16)

# שר האוצר: אני מקווה ומאמין שהפועלים יימכר עד אמצע 96'

מאת גדי מלך ונחמי פרץ

הממשלה אישרה אמש את רוב המלצות ועדת ברודט בעניין צמצום האחזקות הריאליות של הבנקים. בהתאם להמלצת ועדת השרים לענייני הפרטה, החליטה הממשלה להכניס לדו"ח הוועדה כמה תיקונים להקל על הבנקים.

השינויים העיקריים נוגעים להארכת לוח הזמנים שבו חייבים הבנקים לרדת משליטה בחברות ריאליות ולשמירה על זכויותיהם כבעלי מיעוט בחברות אלה.

המסמך המלא – בעמוד ג3

שלושה שרים – שר הקליטה יאיר צבן, השר לאיכות הסביבה יוסי שריד ושר הרווחה שמעון שטרית – נמנעו בהצבעה בישיבת הממשלה, בטענה שההחלטות אינן מרחיקות לכת דיין.

שר האוצר, אברהם שוחט, העריך כי המתמודדים על רכישת גרעין השליטה בבנק הפועלים לא יפרשו מהמירוץ בעקבות ההחלטה. בתדריך לכתבים שקיים לאחר ישיבת הממשלה אמר שוחט: "אני חושב שההחלטה שהתקבלה תביא ליותר תחרות במשק, למחירים יותר נמוכים, לשירות יותר טוב ולכניסתם של יותר משקיעים זרים לארץ. אני מקווה ומאמין שהשלמת תהליך מכירת בנק הפועלים, בהנחה שהמתמודדים לא יפרשו, תהיה במחצית הראשונה של 96'".

מנכ"ל האוצר, דוד ברודט, אמר כי השינויים שהכניסה הממשלה לדו"ח הוועדה אינם פוגעים בחוסן ובעקרונותיו.

ועדת השרים לענייני הפרטה התכנסה אתמול ב־7:30, במטרה לגבש את המלצתה בעניין. לאחר שקיבלה החלטה פה אחד, העבירה אותה לאישור הממשלה.

להלן השינויים העיקריים שהכניסה הממשלה לדו"ח הוועדה:

● ועדת ברודט המליצה לחייב את הבנקים לרדת לשיעור אחזקה מירבי של 20% בחברה ריאלית עד סוף 98'. הממשלה החליטה להאריך את המועד הקובע בשנה עד 31 בדצמבר 99'.

● ועדת ברודט המליצה לחייב את בנק הפועלים למכור את מלוא אחזקותיו בכור או בכלל עד סוף 98'. הממשלה החליטה להאריך את התאריך הקובע בשנה עד 31 בדצמבר 99'.

● ועדת ברודט המליצה לחייב את הבנקים לצמצם את סך השקעותיהם בנכסים ריאליים עד לשיעור מירבי של 15% מהונם עד סוף 2001. הממשלה החליטה להאריך את התאריך הקובע בשנה לסוף 2002.

● הממשלה אישרה לבנקים להשקיע עוד 5% מהונם (מעבר ל־15%) בחברות ריאליות זרות.

● ועדת ברודט המליצה לאסור על הבנקים לשלוט בחברות ריאליות מתאריך 31 בדצמבר 96'. הממשלה החליטה להאריך את התאריך הקובע בשנתיים עד 31 בדצמבר 98'.

● ועדת ברודט המליצה למנוע מהבנקים זכות וטו על כל ההחלטות העסקיות של חברה ריאלית. הממשלה החליטה להעניק לבנק זכות זו בשני מקרים.

● החוק הקיים מחייב את הבנקים לרדת לשיעור אחזקה מירבי של 25% בחברות ריאליות עד סוף 96'. לפי החוק, אם לא יפעלו הבנקים בהתאם, על המפקח על הבנקים לפנות לביהמ"ש ולבקש מינוי כונס נכסים לאחזקות העודפות. הממשלה החליטה שהליכי הכינוס, אם יגיעו למצב זה, יבוצעו בהתייעצות עם הבנק.

קבוצת קלארידג'־אריסון המתמודדת על רכישת גרעין השליטה בבנק קיימה אתמול בערב דיון ראשוני בהחלטת הממשלה. בדיון נכחו נציגיהם של קלארידג', סר אריסון וגולדמן זקס. המשתתפים הביעו אכזבה מההחלטה וציינו, כי הקבוצה תגבש עמדה סופית לגבי ההתמודדות רק לאחר חופשת חג המולד. יתכן כי חלק מהמשקיעים בקבוצה יפרשו מהמכרז.

גורם בכיר בקבוצת קלארידג' מסר, כי "אין ספק שהחלטת הממשלה תשפיע על מחיר הבנק. לאחר יישום ההמלצות לא מדובר באותו בנק שאותו התכוונו לרכוש לפני שנה וחצי". הגורם ציין, שהממשלה קיבלה באופן חלקי את בקשות הקבוצה כפי שנוסחו בישיבה שקיימו ראשיה בלונדון לפני כשבועיים. "כעת נצטרך לכמת את השפעות יישום ההמלצות על השווי" אמר הגורם.

בבנק הפועלים סירבו להתייחס להחלטת הממשלה אך נודע, כי בבנק רואים בהמלצה להקים צוות שיבחן את מכירת כור עוד לפני מכירת הבנק כ"סתירה" מהותית מההמלצה, המותירה בידי הבנק את האופציה להחליט איזה קונצרן למכור בין כור או כלל. קבוצת פישמן בירנסטרנק, המתמודדת השניה על רכישת הבנק, הודיעה על נכונותה לקבל את החלטות הממשלה שמשמעותה מבחינת הקבוצה היא מחיר נמוך יותר לבנק.

## פרנקל יודיע היום על הפחתה של עד חצי אחוז בריבית

מאת גדי מלך

נגיד בנק ישראל, פרופ' יעקב פרנקל, עתיד להודיע הבוקר על הפחתת הריבית בשיעור של 0.5%–0.3%. זו תהיה ההפחתה הראשונה בריבית מאז סוף יולי השנה.

החלטת הנגיד להפחית את הריבית נובעת מההאטה בקצב הגידול של אמצעי התשלום וירידה נוספת בציפיות האינפלציה של הציבור, כפי שהן נגזרות בשוק ההון.

הנגיד החליט להימנע מירידה חדה יותר בשיעורי הריבית, על אף הלחצים שהופעלו עליו בקרב ראשי האוצר והמגזר העסקי, מהסיבות הבאות: הפיחות המואץ עשוי ליצור לחצים אינפלציוניים. הורדת הריבית עלולה לחזק לחצים אלה. למרות הירידה בציפיות האינפלציה של הציבור, הן עדיין בסביבות 10% – בגבול העליון של יעד האינפלציה ל־96'; נתונים רבים מצביעים על כך, שהמשק עדיין מתוחם. כמו כן, לדעת הנגיד, לא ניתן לבצע הפחתה משמעותית בריבית עד שהממשלה תחליט על קיצוץ בתקציב.

### הסרת הפיקוח על מטבע חוץ

בהרצאה שנשא אתמול בכנס השנתי של האגודה הישראלית לכלכלה שהתקיימה באוניברסיטת בן־גוריון, אמר פרנקל: "האינפלציה היא מס בלתי צודק, הפוגע בעיקר בשכבות החלשות. המשך הפחתת האינפלציה תאפשר התקדמות בהסרת הפיקוח על מטבע חוץ".

מקור: IMF

ממוצע האינפלציה ב־22 המדינות התעשייתיות עלה ברבעון השלישי של השנה ב־2.4%, לעומת הרבעון המקביל אשתקד. זאת, לעומת עלייה של 8.8% בישראל. כלומר, יש לנו עוד כברת דרך ארוכה ללכת.

## יומן

# תחזית האימים של חריש

פרס. שתי פשרות

המשק הישראלי צריך להתארגן לקראת תקופה קשה הממשמשת ובאה. עובדה: שר התמ"ס, מיכה חריש, אמר לאחרונה שההשקעות במשק יתאפסו. הוא הסביר שיש לנו אפשרות לבחור בין מענק ממשלתי של 38% ו־62% השקעה של חברות, למענק ממשלתי של 30% ואפס השקעות.

חריש אף הוסיף והסביר: "השינוי שמציע האוצר יביא לבריחת משקיעים זרים, כולל משקיעים ישראלים שיעדיפו להשקיע בחו"ל... השינוי יוביל לפגיעה בעיירות הפיתוח, יגדיל את האבטלה ויפגע במאזן התשלומים". אז לא רק שההשקעות יתאפסו, גם האבטלה תגדל, שלא לדבר על משבר במאזן התשלומים.

אך למרות כל ההפחדות והאזהרות, החליטה בשבוע שעבר הממשלה, חסרת האחריות, להוריד מיידית את המענק ל־34% ולשקול הורדתו פעם נוספת ל־30% בינואר 97'. זו היתה הפשרה השנייה שאימץ ראש הממשלה (הפשרה הראשונה, שאיתה נכנס שמעון פרס לישיבת הממשלה, היתה לרדת קודם ל־34%, וב־97' – לרדת אוטומטית ל־30%).

מכאן נובע – לפי חריש – שאנו צפויים לשנים קשות ואכזריות. צריך להיערך למצב שבו אף אחד לא ירצה להשקיע כאן. ואולי אז צריך יהיה להקים ועדת שרים מיוחדת לקידום הרעה הגדולה המחכה לנו בנושא האבטלה ומאזן התשלומים.

אחת המסקנות המתבקשות ממצב של אפס השקעות במשק היא ביטול מרכז ההשקעות, כי מה יעשה משה דברת מנהל המרכז, אם אין לו אפילו השקעה אחת להתעסק איתה? איזו בדיקת כדאיות יוכל לבצע כאשר אין השקעות? בשבוע שעבר סיפר לנו דברת שהמדינה צפויה לתביעה משפטית ממפעלים שונים עקב "הפרת הבטחה שלטונית". פתאום אלוהים ממש. ברגע שהמרכז יבוטל, ימצאו 20 עובדיו עבודה יצרנית אחרת במשק – וכך יגדל התוצר הלאומי, ורמת החיים של כולנו תעלה.

בנקודה זו ראוי לציין עובדה שלא הוזכרה עד כה בוויכוח. המענק אינו אלא הקדמת פחת. כלומר, הפחתה של 4% אינה באמת 4% – אלא פחות מכך. בהנחה שהחברה מרוויחה והיא משלמת מס של 36% (החל מ־1 בינואר 96'), הרי שהקטנת המענק ב־4% היא הקטנה אפקטיווית של כ־3% בלבד – בהתחשב בערך הנוכחי הנקי של ההשקעה.

בכל מקרה, אנו צופים בדיוק את ההיפך מחריש. אנו צופים שדווקא הקטנת המענק תאפשר למספר רב יותר של יזמים לקבל את המענק המוקטן, כי סך תקציב המענקים נשאר קבוע. לכן סך ההשקעות במשק יגדל. אנו צופים גם שיפור בהקצאת המשאבים במשק, כי עיוות של 30% עדיף על עיוות של 38%. כלומר, סך התפוקה יעלה. אנו גם צופים – וזה העיקר – שרמת התעסוקה במשק תגדל, כי יהיה כדאי להעסיק יותר עובדים – ופחות מכונות. על פי הערכות שונות, מספר המועסקים הנוסף למשק יהיה 5,000 – אז מי באמת דואג לתעסוקה – חריש או שוחט?

חבל ששמעון פרס לא התאמץ יותר. לא רק שהוא התפשר פעמיים, אנו גם יודעים שהוא היה מעדיף להוריד את המענק ל־20%, אך כבדה עליו ההתחייבות הקודמת שנתן יצחק רבין.

פרס הרי יודע שמדינות המערב המפותחות מושכות משקיעים לרוב, לא בעזרת מענקים ומתנות, הגורמים לאי יעילות ולפעמים גם לשחיתות, אלא בעזרת משק מפותח, כוח אדם מעולה, תשתית טובה, יציבות ושלום.

נחמיה שטרסלר

# חזית חדשה במאבק בין רשות ני"ע לבין רואי החשבון

### הרשות מציעה נוסח חדש לחוות דעת המבקרים

מאת גיא רולניק

מליאת רשות ני"ע החליטה בשבוע שעבר לפנות לשר האוצר בהצעה לתיקון תקנות ני"ע, כך שיכללו מתכונת חדשה של חוות דעת רואה החשבון.

הרחבה בעמוד ג7

מינטקביץ. להרחיב האחריות

החלטת הרשות היתה תגובה לגילוי דעת 61 שפירסמה לשכת רואי החשבון לפני 3 שבועות. ברשות סבורים כי הנוסח החדש של חוו"ד המבקרים, שכלול בגילוי הדעת, מצמצם את אחריות הרו"ח לגבי הדו"חות הכספיים ומפחית באופן משמעותי מתוכנו כלפי קורא הדו"חות הכספיים.

המתכונת החדשה של דו"ח המבקרים שמציעה הרשות, תחייב לגבי דו"חות כספיים המוגשים לה ומתפרסמים לפי הוראות חוק ני"ע והתקנות שהותקנו לפיו ולגבי דו"חות כספיים בתשקיף. המתכונת של הרשות מטילה אחריות גדולה יותר על רואי החשבון.

ברשות ני"ע סבורים כי הנוסח המוצע על ידם קובע נורמה ראויה יותר לשמירת עניינו של ציבור המשקיעים בני"ע. בלשכת רואי חשבון סבורים כי הנוסח שקבעו רק מנמיך את ציפיות הציבור, ומתאים אותן ליכולת האמיתית של רו"ח בעבודת ביקורתו. גורמים המעורים בנושא צופים מאבק בין רשות ני"ע ללשכת רואי חשבון, שבו יצטרך להכריע שר האוצר.

# פולגת שוב ב"אדום"

**לנה, בגד עור, ליגת, מפריטקס, אומן בקריית גת ובגיר נסגרו מאז מכר פולק את פולגת לכלל. עכשיו הגיעו גם לאומן שבאופקים**

מאת גד פרץ

שוטרים גוררים פועל בהפגנה שנערכה אתמול באופקים נגד סגירת מפעל אומן

"אם נוכל לרכוש סוודרים מחברות ישראליות ולשווק אותם ברשת החנויות שלנו, נעשה כך, אך אם יוצעו לנו סוודרים מיבוא במחיר אטרקטיווי – נרכוש אותם", אמר אמש ל"הארץ" מוטי בראון, מנכ"ל פולגת. בכך סיכם בראון את הגורם העיקרי לסגירת מפעל הסריגים אומן שבאופקים – תחרות קשה מיבוא.

'95 היתה שנה קשה לכל תשלובת פולגת. והיא מחזירה אותה ל"אדום" – כלומר להפסדים.

את השנה תסיים התשלובת כנראה בהפסד של 3 מיליון דולר. הפסד זה אמנם לא קרוב אפילו לתקופת השפל של פולגת בשנים 88'–90', אך להפסיד לאחר 4 שנות רווח, זה מאוד לא נעים.

בפברואר 88' נודע לראשונה על כוונת קונצרן כלל לרכוש את השליטה בפולגת. פולגת העסיקה באותה עת 6,000 עובדים ומחזור המכירות הגיע ל־180 מיליון דולר מתוכם 100 מיליון דולר ליצוא – 55% ממנו לרשת מרקס אנד ספנסר.

כבר אז היה ידוע, כי קיים מתח רווחים נמוך במוצרים הנמכרים למרקס אנד ספנסר. ישראל פולק קיבל תמורת 54% מהשליטה ו־41% מהון המניות של פולגת 18.5 מיליון דולר. כלומר, התשלובת נמכרה לפי שווי של כ־40 מיליון דולר. כיום נסחרת פולגת לפי שווי של 36 מיליון דולר כלבד. 40 מיליון דולר לפני 8 שנים שווים היום כ־70 מיליון דולר ומשמעות הדבר שהחברה שווה כיום כמחצית מהשווי הריאלי בו נרכשה. חלק מהתמורה, 9.5 מיליון ד', קיבל פולק בתשלום והיתרה במניות כלל הכלל תעשיות.

לאחר הרכישה כונה אהרון דברת ליו"ר מועצת המנהלים של פולגת ואז נפוצו שמועות בקשר לסיבות שהניעו את כלל לרכוש את התשלובת. היו שאמרו כי דברת עשה זאת כדי לסייע לבעלים המייסד, ישראל פולק. על כך ענה: "שטויות" והוסיף: "לעסקת הרכישה קדמה בדיקה מעמיקה ודיסקרטית מההערכה שנבדקו את החברה וההערכה שתשלובת פולגת מייצאת את בוציה לארצות מפותחות. ברור שלהבראת פולגת יידרשו כמה שנים והאווירון תעלה החברה על דרך המלך".

ההנהלה החדשה נקטה צעדים דראסטיים, שנועדו להביא לשיפור מצבה של התשלובת. באפריל 88' החליט לסגור את מפעל לנה באזור יהודה ולפטר את 185 עובדיו. ביוני 88' החליט לסגור את מפעל בגד עור במגדל העמק ולפטר את 120 עובדיו. 5 חודשים לאחר מכן החליט על סגירת מפעל ליגת בקריית גת ולפטר את 280 עובדיו.

עקב סגירת המפעלים נמחקו השקעות גדולות. היקף הפעילות של פולגת ירד ל־120 מיליון דולר, לעומת 170 מיליון דולר ב־87'. בראשית 89' נמשכו צעדי ההבראה והמפעל מפריטקס בשדרות נסגר. במפעל אומן בקריית גת נסגר ב־91' ופוטרו ממנו כ־180 עובדים, חלק מהם הועברו לעבודה במפעל אומן שבאופקים. בפברואר 89' פוטרו 140 עובדים במפעל בגיר וההערכות בכלל אמרו, כי התשלובת תעמוד לחזור לרווחיות ב־89, אולם לא כך היה.

במונחים של מחזור מכירות נחשב מפעל אומן לקטן ביותר בתשלובת. למפעל מחזור של 9 מיליון דולר, לעומת מחזור של 180 מיליון דולר בכל התשלובת.

הסיבות שהביאו את הנהלת פולגת להחליט על סגירת במפעל אומן אינן חדשות והיו כתובות על הקיר. ב־95', אומר בראון, "נוצרו שינויים סביבתיים מאוד קשים. מרשת החנויות שבבעלותה ובייצוא כמו סריגים מצמר ובדי ג'ינס. מתוך 9 מיליון דולר מכירות, 3–2.5 מיליון דולר מתבצעים ברשת החנויות. בראון אומר שמחזור זה יישמר, משום שהרשת תרכוש סריגים מקבלני משנה.

החברה היתה עתירת ייצוא ואנו בהחלט מתבססים על יצוא לאנגליה ואירופה. ואולם, מדיניות שער החליפין פגעה קשה ברווחיות ובנוסף הייתה עלייה של 50% במחיר חומרי הגלם".

הסוודר הוא מוצר עונתי ולכן יחס המכירות בין חורף לקיץ הוא מאד גבוה ומקשה על חברה כמו אומן להיות גמישה בייצור ואת בנוסף לקשיים בענף הטקסטיל בכל העולם. מרבית המדינות המפותחות עוברות לייצר במדינות העולם השלישי בשל העלויות הגבוהות בהוצאות השכר.

בראון הוסיף, "אנו כבר לא מסוגלים כחברה גדולה לשאת על גבנו את ההפסדים. בגלל הרגישות שלנו לאופקים עשינו מאמץ גדול להשביח את המפעל, מאמץ שלא עלה יפה ועכשיו נאלצנו לקבל את ההחלטה. בדקנו אפשרויות להביא שותפים, אבל גם הגורמים שניסינו לעניין בכך היו בקשיים. בשורה התחתונה המפעל בקשיים מ־88' ולא הצליח לעלות על פסי רווחיות".

יאיר רוסלר, יו"ר דירקטוריון לודז'יה רוטקס, אמר כי "השנה זו הפעם הראשונה שהיקף יבוא הטקסטיל לארץ יעלה על היצוא. היבוא יתכנס בכ־1.2 מיליארד דולר לעומת כמיליארד ד' יצוא, בעוד שבשנים קודמות, נאמד הייצוא בכמיליארד דולר והיבוא בכ־800 מיליון ד'".

רוסלר כועס, כי התחרות בענף היא קשה ביותר. לדבריו, מחקר שנערך לאחרונה בארה"ב הראה, כי מחירי הטקסטיל בעולם לא עלו בשנתיים האחרונות במקביל לעלייה גבוהות בתשומות בענף.

לדבריו, שכר המינימום בו מחויבים במפעלי הטקסטיל בישראל לעומת מדינות העולם השלישי ומדינות אירופה המזרחית, ממזרח הרחוק, מייבאות לאירופה, בחליפת תוויות ומכירות לישראל, משפיע חזק על כדאיות הייצור בישראל.

אתמול סגרו עובדי אומן את שערי המפעל וקיימו אסיפת מחאה אלימות, אולם לא נראה שהדבר ישפיע על ההחלטה לסגור את המפעל. וכאילו לא די בסגירתו של אומן, החליטה אמש גם הנהלת מפעל ארגזי תעשיות טקסטיל לפטר 28 עובדים במפעלה שבאופקים. שר התמ"ס, מיכה חריש, ושר האוצר, אברהם שוחט, כבר הודיעו כי יפעלו נקודתית בעיירה, הסובלת משיעור האבטלה הגבוה ביותר בישראל כ־20%.

בלשכתו של חריש נמסר, כי המשרד פועל לזירוז השקעות באופקים ויפעל להקמת מפעל אלקטרוניקה של חברת אי.סי.איי. בעיירה. חריש ושוחט הוסיפו, כי הם מודאגים מהבעיה הסוציו־אקונומית שנוצרה בעיירה ולכן החליטו על מאמץ משותף.

חדש בבנק אגוד:

**פיקדון בריבית כניסה גבוהה של 14.5% וריבית מינימלית מובטחת של 13%!**

רוצה להנות מפיקדון בריבית גבוהה? רוצה להגן על עצמך מפני ירידת הריבית במשק? בנק אגוד מציע לך היום שני יתרונות בפיקדון אחד: גם ריבית כניסה גבוהה במיוחד של 14.5%, וגם ריבית "ריצפה" של 13% לפחות - בלי קשר לגובה ריבית הפריים בעתיד! הפיקדון הוא לתקופה של שנה ומינימום ההפקדה - 10,000 ש"ח. אז אם אתה מחפש את ההגנה הטובה ביותר, הבטח לעצמך עוד היום את המינימום הגבוה ביותר. פרטים נוספים בכל סניפי בנק אגוד.

# המינימום הגבוה ביותר!

בנק אגוד



هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

# כבר ב-91' הומלץ לקיבוץ הארצי לבדוק חיובי הריבית ע"י הבנקים

מאת עמירם כהן

חוות דעת משפטית שהוזמנה ב-91' על ידי קרן השומר הצ-עיר – הגוף שדרכו העביר חלק גדול מהאשראי הבנקאי לקיבו-צים – המליצה לבדוק את חש-בונות הקרן בבנקים. קרן השומר הצעיר היא הגוף החשוב ביותר במערכת הכלכלית המרכזית של הקיבוץ הארצי.

חוות הדעת הוזמנה אצל עו"ד אביטל בית גר, שהתמחותה בב-דיקת חשבונות בנקים. בדו"ח שהועבר לקרן כ-1 ביולי 91' כותבת בית גר: "מבדיקה מדג-מית שערכתי בדפי חיוב הריבית של בנק לאומי ומבדיקת שיעורי הריבית הבסיסית (פריים) שהיו נהוגים בבנק לאומי ובבנק הפו-עלים, עולה כי באופן עקבי עד מחצית 85', בחודשים מסויימים גם בתקופות מאוחרות יותר, עלו שיעורי הריבית שעל פיהם חויבו חשבונות החח"ד (של הקרן) על שיעורי ריבית הפיגורים המות-רת, על פי דין, לגבי חיוב הלוו-את צמודות מדד".

עוד כותבת בית גר: "משמעו-תם של חיובי היתר (בחשבונות החח"ד), שחויבו על ידי הבנקים, יכולה להגיע לסכומים ניכרים".

בית גר מצאה חריגות גם בהלוואות שקיבלה הקרן מבנק הפועלים בשנים 81'-83'. נמצא, כי במועדים הולים באמצע רב-עון בנקאי בוצע חיוב הריבית (עם קבלת ההלוואה) בתקופה של פחות מ-3 חודשים, חיוב העומד בניגוד לחוק (לפי סעיף 5 לחוק הריביות).

עוד מצאה בית גר, כי בפב-רואר 86' שילמה הקרן לבנק לאומי 600 אלף שקל כ"דמי שריון" עבור הלוואה בסך 7.5 מיליון שקל, שהועמדה לרשות הקרן רק במאי 86'. בית גר קוב-עת, כי אותם דמי שריון דורשים בדיקה עובדתית "שכן קיים חשש כי מדובר בסוג של עמלה בלתי חוקית".

בסיכום ממצאיה כותבת בית גר: "ממצאי הבדיקה על היב-טיהם המשפטיים מוליכים למס-קנה, כי מן הראוי לבצע בדיקה שתתייחס לכל המלוות צמודות המדד שהתקבלו מהבנקים".

בשבוע שעבר נתבקשו כל קי-בוצי הקיבוץ הארצי לחתום על כתב ויתור, שבו הם מתחייבים שלא להגיש תביעות נגד הבנ-קים בשל חובות המערכת המרכ-זית לבנקים (חובות שעדיין לא הוסבו לקיבוצים), כדי לאפשר את הסדר החובות של המערכת המרכזית. חובות אלה עומדים על 400 מיליון שקל. על פי הה-סדר שגובש על ידי מטה הסדר חובות הקיבוצים, האוצר והבנ-קים, ימחקו הבנקים והממשלה את מרבית החוב, והיתרה תוטל על הקיבוצים.

חשיפת דו"ח בית גר עורר אתמול סערה בקיבוץ הארצי.

בדיקת חיובי הריבית של קי-בוץ גבולות לבנק החקלאות, שנערכה על ידי חברת "תשר-אות", מעלה כי יתרת החוב בסך 2.5 מיליון שקל אינה קיימת. תחשיבי תשואות נבדקו ע"י הפר-ופ' לחשבונאות אריה עובדיה, שקבע כי בכפוף להנחות של תשואות, אין יתרת חוב לקיבוץ גבולות בבנק החקלאות. נודע, כי בגלל חוסר נתונים לא יכלה תשואות להצביע על גובה יתרת הזכות, שיש לטענתה, בחשבון של הקיבוץ בבנק החקלאות.

## חברים בקיבוץ הארצי: לעצור הסדר החובות של התנועה

מאת עמירם כהן

קבוצת חברים בקיבוץ הארצי קראה אתמול לקיבוצי התנו-עה שלא לחתום על כתבי אי תביעה נגד הבנקים בעניין הס-דר החובות של המערכת המרכזית.

קבוצת החברים, בראשות יעקב גבאי ממעגית ואביטל גבע מעין שמר, קראה לחברי הקיבוץ הארצי למנוע מהנהגות הכ-לכליות בקיבוצים לחתום על כתבי אי תביעה נגד הבנקים.

המערכת המרכזית של הקיבוץ הארצי חייבת לבנקים 400 מיליון שקל בגין אשראי שלקחה עבור הקיבוצים.

הסדר המערכת המרכזית, שגובש בין הבנקים, מטה הסדר הקיבוצים והמערכת הכלכלית של הקיבוץ הארצי, קבע כי רוב החוב יימחק על ידי הבנקים והממשלה במסגרת ההסדר המשלים לחובות הקיבוצים, וכי היתרה תוסב לקיבוצים.

הבנקים מתנים את ביצוע הסדר המערכת המרכזית בכך שהקיבוצים יחתמו כתבי אי תביעה נגד הבנקים עקב הריביות המופרזות שגבו, לכאורה, מהמערכת המרכזית בגין האשראי.

## סלקום מעלה תעריף זמן אוויר ל-20 אג' לדקה החל מ-1 בינואר

מאת אבי בליזובסקי

מחירי זמן האוויר של סלקום מתעדכנים החל ב-1 בינואר 96'. מחיר זמן האוויר יעמוד על 16.01 אגורות לדקה לא כולל מע"מ, ובתוספת מע"מ כ-20 אגורות לדקה.

לתעריף זה ייתוסף במשך 96' עדכון מדד המחירים לצרכן על בסיס מדד נובמבר 94'. תוספת זו מוערכת בשיעור של כ-1.5 אגורות לדקה, בתוספת מע"מ.

סלקום לא תחייב בדמי מנוי חודשיים גם ב-96' ותמשיך לא לחייב בדמי חיבור לרשת. מחירי זמן האוויר מתעדכנים החל מ-1 בינואר 96' בהתאם לרישיון לשירותי רט"ן (רדיו טלפון נייד), שהוענק לסלקום על ידי משרד התקשורת.

לפי אותן תקנות, יותר לסל-קום להכפיל שוב את התעריף ב-1 בינואר 98'.

## וקס פועל להקלת התקנות ליבוא ציוד קצה לרשת הטלפונים

מאת אבי בליזובסקי

מנכ"ל משרד התקשורת, של-מה וקס, הנחה את היועץ המשפ-טי של המשרד, מנחם אוהלי, לקבל את המלצת שרת התקשו-רת, שולמית אלוני, ולהקל בתק-נות המסדירות את תנאי קבלת הרשיונות ליבוא ציוד קצה לרשת הטלפונים.

כזכור, בשבוע שעבר פסלה השרה את התקנות שהציעו אנשי המשרד, שהכילו 141 סעי-פים שונים ובהם דרישות לחשי-פת מידע כגון האחוזות של המבקש במניות, כולל אלה שהוא בעל עניין בהם, וכן החב-רות שבשליטתו, וכל זאת רק כדי לבקש אישור סוג המציין שהמכשיר המיובא עומד בתקנים של הרשת הישראלית.

במכתב חריף ששיגרה השרה ליועץ המשפטי היא כתבה: "על פניו יש למחוק כמחצית מהדב-רים שבתקנות, ואם תתעקש שה-חוק מחייב זאת, נא לשנות את החוק". במכתב נלווה למנכ"ל המשרד, שלמה וקס ביקשה הש-רה לדאוג לכך שהתקנות ישונו.

וקס כתב לאוהלי, כי הוא מק-בל את דבריה של השרה, אך מודה שנאלץ להשלים עם עמדת היועץ המשפטי לפיה סעיף 53 א' בחוק הבזק הוא המחייב את כל הדרישות הללו.

בסעיף המדובר נכתב: השר רשאי לקבוע בתקנות הוראות בדבר: (1) הדרכים התנאים למ-תן אישור סוג, לרבות בדבר עריכת בדיקות ומדידות של ציוד קצה ובדיקות של מפרטים טכניים של ציוד כאמור, לרבות באמצעות מי שהשר הסמיכו לכך. (2) התשלומים בעד בדי-קות ומדידות כאמור בסעיף 1. (3) יבואו של ציוד קצה, הפצתו, מכירתו, הטיפול בו הדרכי תחזו-קתו; חובת מסירתם של מידע, מסמך, או ציוד הדרושים לשם ביצוען של הוראות לפי סעיף זה.

מסתבר שאוהלי המליץ לוקס, כי יש צורך בהתקנת תקנות לפי סעיף זה וכי המילה רשאי במק-רה זה יש להתחשב בה כאילו היה כתוב "חייב".

מנחם אוהלי מסר, כי אינו מעוניין להגיב לפני שייענה לשרה באופן מפורש, אך הסכים לציין כי לתקנות הללו היו כבר 18 טיוטות וכבר השמטו 80 סעיפים בהוראות המנכ"ל. הוא מבין תשובה מפורטת על כל הערה של השרה, ואלה ימסרו לשרה בימים הקרובים. "אם הב-דיקה תצביע שאמנם אין מנוס מתיקון החוק, אציע לשרה כיצד לתקן את החוק".

## התמ"ס ייצא במסע פרסום נוסף בהיקף 2.5 מיליון ש'

מאת זוהר בלומנקרנץ

משרד התעשייה והמסחר פירסם במכרז למסע פרסום חדש לעידוד צריכת מוצרים כחול לבן – למרות הביקורת החריפה על מסע הפרסום הנוכחי של המשרד ושכירת 6 יועצים לקי-דום תדמית המשרד השר מיכה חריש. מדובר בתקציב בהיקף של 2.5 מיליון ש' לתקופה של 6 חודשים: היום הוא המועד האחרון להגשת טופסי המועמדות למכרז. מקורות בענף הפר-סום טענו אתמול כי יש קשר בין עיתוי מסע הפרסום לבין הפריימריס במפלגת העבודה.

במשרד התמ"ס נמסר אתמול בתגובה: "ממשלת ישראל החליטה, כי השנה תהיה שנת התעשייה הדחינך. מרי שנה נוהג כי הנושא המרכזי שעליו מחליטה הממשלה, מהווה מוקד למסע הסברה לציבור... כל דבר טוב שכל שר יעשה במשרדו השנה, יעזור לו בפריימריס. האם מישהו מציע שהשרים יפסי-קו למלא את אחריותם כשרים בגלל שזה עשוי להועיל להם בפריימריס?"

## בזק העבירה למדינה דיווידנד ביניים ל-95' – 74.6 מיליון ש'

מאת אבי בליזובסקי

יו"ר דירקטוריון בזק, גורי מלצר, ומנכ"ל בזק, יצחק קאול, מסרו היום לשר האוצר, אברהם שוחט, ולשרת התקשורת, שולמית אלוני, המחאה על סך 74.6 מיליון שקל כדיווידנד ביניים על חשבון רווחי החברה במחצית הראשונה של 95'.

בהתאם להחלטת הדירקטוריון מנובמבר, חילקה בזק דיווידנד ביניים בסך של כ-97 מיליון שקל. המדינה מחזיקה כ-77% ממניות החברה והיא קיבלה את סכום הדיווידנד היחסי המגיע לה.

שר האוצר אמר בטקס כי לב-זק איתנות פיננסית והיא מביאה לתוצאות כספיות טובות, ולאור זאת לא יפגע המכרז הבינלאומי ביכולת הפעולה של החברה. השר אמר עוד כי הוא מקווה שגם ב-96' תגיש בזק דיווידנד נאה כזה.

מנכ"ל בזק אמר, כי תשלום הדיווידנד בולט בעיקר על רקע ההשקעות הגדולות של בזק בתשתית ובציוד שהסתכמו ב-95' בכ-2 מיליארד שקל ושי-גיעו ב-96' לכ-2.4 מיליארד שקל. השקעות אלו נועדו להת-מודד עם תוספת הביקושים ותה-ליך השיפור המתמיד בשירות.

## תיכון: בזק תעביר 150 מ' ש' תמלוגים לממשלה בתמורה להעלאת תעריפיה

מאת דליה שחורי

יו"ר ועדת הכספים של הכנ-סת, גדליה גל, תבע אתמול מנ-ציגי האוצר להביא לוועדה את הסכם הפשרה שנחתם בין הממשלה לבזק, לפיו תשלם בזק לממשלה תמלוגים בעד חלק האר"י של שירותיה. גל תבע זאת, לאחר שתביעתו של דן תי-כון (ליכוד) לראות את ההסכם נענתה על ידי מנכ"ל משרד התקשורת, שלמה וקס.

לדברי תיכון התברר לו, כי מדובר כביכול בהסדר בין האוצר לבזק, לפיו תעביר בזק לאוצר את התמלוגים בסך 150 מ' ש' עד סוף שנת התקציב הנוכחית, והאוצר יוכל לצמצם בעזרתם את הגירעון התקציבי. בתמורה יאשר האוצר לבזק להעלות תע-ריפים בכל מוצריה שיחות ומ-כשירים. "יש כאן עסקה מלוכלכת שהאוצר מקבל תמלו-גים ונותן פיצוי באמצעות ייקור תעריפים. הציבור הופקר על חשבון עסקה משותפת בין בזק לאוצר", אמר תיכון.

בעקבות דרישת גל יובא היום ההסכם לדיון בוועדה.

## גידול של 9.3% ביצוא תעשיית הכימיה בינואר-ספטמבר 95'

מאת נר פריץ

בתשעת החודשים הראשונים של השנה גדל יצוא התעשייה הכי-מית ב-9.3% לעומת התקופה המקבילה אשתקד, והסתכם ב-1.78 מיליארד דולר. כך מסר יו"ר אגף הכימיה והפרמצבטיקה בהתאחדות התעשיינים, עמיד מקוב. ללא דלקים, גדל היצוא בענף ב-24.3% והסתכם בכ-1.6 מיליארד דולר.

מניתוח נתוני היצוא עולה כי יצוא ענף האשלג והמלח גדל בינואר-ספטמבר 95' ב-3.6% לעומת התקופה המקבילה אשתקד והס-תכם בכ-164 מיליון דולר. יצוא התעשייה הפטרוכימית גדל ב-95.8% והסתכם בכ-233 מיליון דולר. עם זאת מורגשת האטה בק-צב הגידול לעומת יצוא הפטרוכימיה במחצית הראשונה. יצוא ענף הביוטכנולוגיה והדיאגנוסטיקה גדל בינואר-ספטמבר 95' ב-15.7% לעומת התקופה המקבילה אשתקד והסתכם ב-81.5 מיליון דולר.

יצוא הדלקים, הנז והשמנים ירד בכ-46.4% והסתכם בכ-185 מי-ליון דולר. יצוא חומרי ההדברה גדל ב-20.9% והסתכם בכ-281 מי-ליון דולר. יצוא תרכובות אורגניות גדל בכ-23% והסתכם ב-235 מיליון דולר. יצוא פרמצבטיקה וכימיקלים עדינים ירד ב-6% והסת-כם ב-176 מיליון דולר – ירידה שלדברי מקוב, ניתן להסבירה בהס-טה של הייצור מישראל למפעלים בחו"ל.

יצוא הדשנים גדל ב-22.2% והסתכם בכ-306 מיליון דולר. יצוא דטרגנטים, טואלטיקה וקוסמטיקה גדל ב-9.9% והסתכם בכ-20 מי-ליון ד'. יצוא ענפים אחרים גדל ב-67.8% והסתכם בכ-97 מיליון ד'.

מקוב מציין כי עיקר הגידול ביצוא התעשייה הכימית נעשה במח-צית הראשונה של השנה, וכי גידול היצוא בתעשייה תואם את הצי-פיות הנובעות מהשקעות מאסיביות שנעשו בשנים האחרונות.

נתוני היבוא של מוצרים כימיים ופרמצבטיים (ללא דלקים) בינואר-ספטמבר 95' מצביעים על עלייה של 23.1% לעומת התקופה המקבילה אשתקד. יבוא מוצרי כימיה הסתכם בכ-1.5 מיליארד ד'.

## אנשים ועסקים

צוראל. בכובע שיווק

לובלסקי. להוויית הצרכנים

סינטורה. עם חברים בים

### סרנה לטלפנים

המרכז הישראלי לניהול (המי"ל) יקיים מחר סדנה בת יום אחד במלון הולידיי אין בתל אביב לנותני שירות בטל-פון בנושא, כיצד לנהל שי-חות טלפון שתגדיל את שביעות הרצון של הלקוח.

לדברי מנכ"ל המי"ל, חיים קמינקר, "הטלפון תופס כיום מקום מרכזי במתן השירות וב-קשר עם הלקוח, ועם זאת, קיי-מת שחיקה מצטברת הנובעת מלחצים ממושכים המחייבת את נותן השירות לרכוש כלים לשליטה בתגובותיו".

זוהר בלומנקרנץ

### יש נסיעות חינם

הורים של פקידים בקאופר-טיב דן שגילם 55 ומעלה, יהיו רשאים לנסוע חינם בקווים השונים. הפקידים בקאופרטיב גם יזכו בתוספת שכר של 6% הבביטוח שיניים חינם לרוב הטיפולים. אלה חלק מהסעיפים בהסכם השכר החדש שנחתם כאן, המקטין את הפער הקיים בין תנאי העבודה של הפקידים לתנאים המקובלים לנהגים.

חיים ביאור

### עמית לחבר זאב

מחריפים היחסים בין ההסת-דרות הכללית לבין עמית – הסתדרות עובדים מכבי. נציג עמית בבית שמש, יוסי כהן, האשים אתמול את ההסתדרות בניסיון לחבל בסכסוך העבודה שעמית הכריזה במוסך העירוני גבעת שמש, בכך שנתנה יעוץ להנהלת המוסך כיצד להתגבר על הסכסוך. סכסוך עבודה זה הוא הראשון שעמית הכריזה מאז הוקמה לפני שנה.

יאיר פבת, מ"מ מזכיר מוע-צת פועלי בית שמש, מסר כי "כהן שימש בעבר מזכיר מוע-צת הפועלים בעיר ונכשל בב-חירות ולכן עבר לעמית. במהלך כהונתו הוא הזניח את עובדי גבעת שמש, איננו מתב-לים בסכסוך, אלא מסייעים לעובדי המוסך ככל יכולתנו".

חיים ביאור

### המסע של צוראל

שמואל צוראל, סמנכ"ל בכיר וראש מינהל השיווק במשרד התיירות, צוין על ידי השבועון "ארווטייזינג אייג' אינטרנשיונל", מעיתוני הפר-סום החשובים בעולם, בין כוכ-בי השיווק בעולם בשנה החולפת.

מבין שורת מסעות שיווק בשנה החולפת בישראל, בולט העיתון בשנת תיירות השלום של המשרד, בראשו עמד צו-ראל. המסע כלל, בין היתר, את בחירת הלוגו של שנת תיירות השלום, אירוע האופנה הבינ"ל לובשים שלום, ועידת ראש הממשלה לתיירות ועוד.

עידית רוזנבלום

### קבלת פנים לנציבה

סגנית שר התמ"ס, מאשה לובלסקי, תקיים היום קבלת פנים מיוחדת בכנסת לכבוד אמה בונינו, נציבה לנושאי צרכנות ודיג באיחוד האירופי. השתיים נפגשו בחודש ספטמ-בר האחרון בבריסל וסיכמו על שיתוף פעולה לקידום זכויות הצרכנים באזור.

בונינו שימשה בעבר כחברת הפרלמנט האיטלקי ונחשבת לידידה של מדינת ישראל. אתמול נפגשה הנציבה עם ראש הממשלה ושר הביטחון, שמעון פרס.

זוהר בלומנקרנץ

### מסביב לים האדום לכבוד ה-80

הזמר פרנק סינטרה יחגוג את יום הולדתו ה-80 בביקור במזרח התיכון. סינטרה יעלה בשבוע הראשון של חודש פב-רואר בשארם אישית' על סי-פונה של אוניית הקרוזים אודיסיאוס, המקיימת סיורים בנמלי ים סוף והמאג. אל סינט-רה יתלוו אל ההפלגה כ-100 ידידים מתוני הבלכלה והאמ-נות בארה"ב, ביניהם השחקן ולטר מתאו.

האונייה, השייכת לחברה יוונית מופעלת על ידי החברות אלאלוף האומיר טורס. נמסר, כי לסינטרה אין דרישות מיוח-דות מלבד התאכסנות בסוויטה מפוארת על הספינה.

עידית רוזנבלום

### סיכום שנת הקרן

קרן תל אביב לפיתוח מבצ-עת כיום פרויקטים בהיקף של 18.5 מיליון דולר. מנכ"ל הק-רן, דוד אלטמן, דיווח אתמול לרגל סיכום השנה האחרונה, כי הקרן בונה עתה 14 מוסדות ו-3 גנים ציבוריים. בין הפרוי-קטים: הרחבת הספרייה למוסי-קה בבית ביאליק בהשקעה של 2 מיליון דולר, מכללה לאומנויות בתרומת קרן פולק בהיקף של 3 מיליון דולר, מר-כז בינ"ל לשחמט בעלות של 2 מיליון דולר, מרכז קשישים ביד אליהו ועוד.

זוהר בלומנקרנץ

### מינוי

● אבי בריק, ממנהלי קבוצת גבורסביונה, מונה לממלא מקום יו"ר ועדת העבודה בה-תאחדות התעשיינים.


# יש קרן אור בשוק ההון-אילנות רימון

**השיגה בחודשים ינואר - נובמבר 95**

# 14.30%

פער בין קניה למכירה - 0%

**בחודש נובמבר הניבה הקרן תשואה של 1.20%**

- משקיעה רוב נכסיה באפיקים שיקליים: מק"מ/גילון.
- סולידית ביותר עם מרכיב בטחון גבוה.
- אינה משקיעה כלל במניות.
- אפשרות ליהנות מרווחי הון במקרה של ירידת ריבית.
- יתרונות מיסוי לחברות בקניית הקרן.

התוצאות מובילות לאילנות

אילנות דיסקונט קרנות נאמנות



**משרד התעשייה והמסחר**
**מרכז ההשקעות**

## דיווח חצי שנתי של ביצוע השקעות במפעלים מאושרים במסלול הלוואות בערבות המדינה

מרכז ההשקעות מודיע על מתן ארכה להגשת הדוחו"ת הכספיים התקופתיים, כמפורט בנוהל "כללי דיווח על הפעילות", אשר נשלח ב-8/95 לכל המפעלים המאושרים במסלול ערבות המדינה ובמסלול המשולב.

המועד האחרון להגשת הדוחו"ת, כמפורט בסעיף 11 של הנוהל, יהיה **31.01.96**.

מעבר למועד זה יוקפא כל אשראי או מענק לתאגיד אשר לא יעביר את הדוחו"ת כנדרש.

תאגידים שהנוהל לא הגיע אליהם יוכלו לקבלו ע"י פניה לגב' בתיה מזרחי במרכז ההשקעות טל' 02-220421, או לטל' 09-588691 (חברת מכלול).



# הודעה על פרסום תשקיף

**בהתאם לסעיף 31 לחוק השקעות משותפות בנאמנות, התשנ"ד-1994**

## "כללי גמישה"

**קרן נאמנות**

הקרן הינה קרן פתוחה כהגדרתה בחוק.

**הצעה לציבור**
של מספר בלתי מוגבל של יחידות בנות 1 ש"ח ע"נ כ"א, רשומות על שם, המוצעות לציבור במחיר היחידה כפי שיקבע מעת לעת בתוספת הוספה. כל עוד לא תינתן הודעה אחרת ע"י מנהל הקרן, תהיה ההוספה בשיעור מירבי של 1.25% (ראה סעיף 1.2 להלן).

היחידות מוצעות החל מיום 25.12.95 ועד ליום 24.12.96.

**מדיניות ההשקעות של הקרן (ראה פרק ו' בתשקיף)**
בהתאם לאמור בהסכם הקרן ובכפוף להוראות כל דין, ישקיע מנהל הקרן את נכסי הקרן, בכפוף לטובת הקרן, לפי שיקול דעתו המוחלט והוא רשאי לבצע בכל עת כל עיסקה בנכסי הקרן, כפי שיראה לו רצוי.

בהתאם לאמור לעיל, ישקיע מנהל הקרן בני"ע חוץ בשיעור שלא יעלה על 10% מהשווי הנקי של נכסי הקרן ובאופציות (OPTIONS) בכפוף לתקנות שהותקנו לעניין זה על ידי שר האוצר (ראה לעניין התקנות כאמור ולעניין הסיכונים הכרוכים בהשקעה באופציות, סעיף 6.4 בתשקיף).

מנהל הקרן עשוי ליצור אופציות, לקנות וליצור חוזים עתידיים, לבצע עסקאות בחסר ועסקאות השאלת מניות והכל בכפוף להוראות תקנות שהותקנו לעניין זה ובשיעורים המירביים כמפורט בתקנות (ראה סעיף 6.4 בתשקיף).

מנהל הקרן רשאי לשנות את מדיניות ההשקעות של הקרן על פי שיקול דעתו ובהסכמת הנאמן וללא צורך באישור האסיפה הכללית של בעלי היחידות בקרן. על כל שינוי במדיניות ההשקעות יגיש המנהל דוח מיידי ויפרסם זאת בשני עתונים יומיים הנפוצים בישראל בשפה העברית.

**השקעות עיקריות של הקרן לתקופה שמיום 1.10.93 ועד ליום 30.9.95 היו בממוצע (לפי ההחזקות בסוף כל חודש) כמפורט בזה:**

| | 1.10.94-30.9.95 | 1.10.93-30.9.94 |
|---|---|---|
| מניות | 65.19% | 75.86% |
| אג"ח להמרה | 11.14% | 11.71% |
| מק"מ | 9.77% | 2.54% |
| אג"ח לא צמוד | 8.99% | - |
| אמצעים נזילים | 4.90% | 9.86% |

**השכר השנתי של מנהל הקרן**
בהתאם לאמור בהסכם הקרן, כפי שתוקן ביום 30.1.95, זכאי מנהל הקרן לקבל שכר שנתי בשיעור של עד 3.5% מהשווי השנתי הממוצע של נכסי הקרן, בנכוי התחייבויותיה. על אף האמור וכל עוד לא תנתן הודעה אחרת על ידי מנהל הקרן, יהיה שכרו השנתי של מנהל הקרן בשיעור של 2% מהשווי השנתי כאמור (ראה סעיף 10.1 בתשקיף).

**השכר השנתי של הנאמן**
בהתאם להסכם הקרן, כפי שתוקן ביום 30.1.95, זכאי הנאמן לקבל ומקבל שכר שנתי בשיעור של עד 0.15% מהשווי השנתי הממוצע של נכסי הקרן, בנכוי התחייבויותיה, אך לא פחות מסכום בש"ח השווה ל-$2,500 ארה"ב לשנה המשולם על בסיס שבועי (כ-$48 ארה"ב לשבוע). לפיכך אם בתקופה של שבוע או יותר יהיה השווי הממוצע של נכסי הקרן נמוך מסכום בש"ח השווה ל-1,660 אלפי $ ארה"ב, יהיה שכר הנאמן גבוה מ-0.15% מהשווי השנתי כאמור (ראה סעיף 10.2 בתשקיף).

**נתונים על השינוי במחיר הפדיון של יחידות הקרן בהשוואה לשינויים במדדים שונים לשתי השנים שמיום 1.10.93 ועד ליום 30.9.95:**

| | 1.10.94-30.9.95 | 1.10.93-30.9.94 |
|---|---|---|
| שיעור השינוי במחיר הפדיון של יחידות הקרן | -7.61% | -29.27% |
| מדד המניות הכללי | 1.52% | -32.79% |
| שיעור השינוי במדד אג"ח להמרה | -0.85% | - |
| שיעור השינוי במדד מלווה קצר מועד | 14.92% | - |
| שעור השינוי במדד אגרות חוב לא צמודות | 17.84% | - |
| שיעור השינוי במדד המחירים לצרכן | 8.74% | 13.80% |

הזמנות לרכישת היחידות המוצעות תוגשנה למנהל באמצעות הבנקים או באמצעות חברי בורסה אחרים. עותקים מן התשקיף ניתן להשיג אצל הבנקים או חברי בורסה אחרים. עותק מתשקיף זה ומההיתרים לפרסומו יוגשו לרשם החברות לא יאוחר מיום העסקים הראשון לאחר תאריך התשקיף.

**מנהל הקרן: חברה לניהול קרנות נאמנות של בנק כללי לישראל בע"מ**
**הנאמן: קוסט לב ארי את פורר חברה לנאמנות (1992) בע"מ**

**תאריך התשקיף: 25.12.95**



# EPSON

כי לא המצא מדפסת טובה יותר

**טלפון להזמנות**
**177-022-7005**

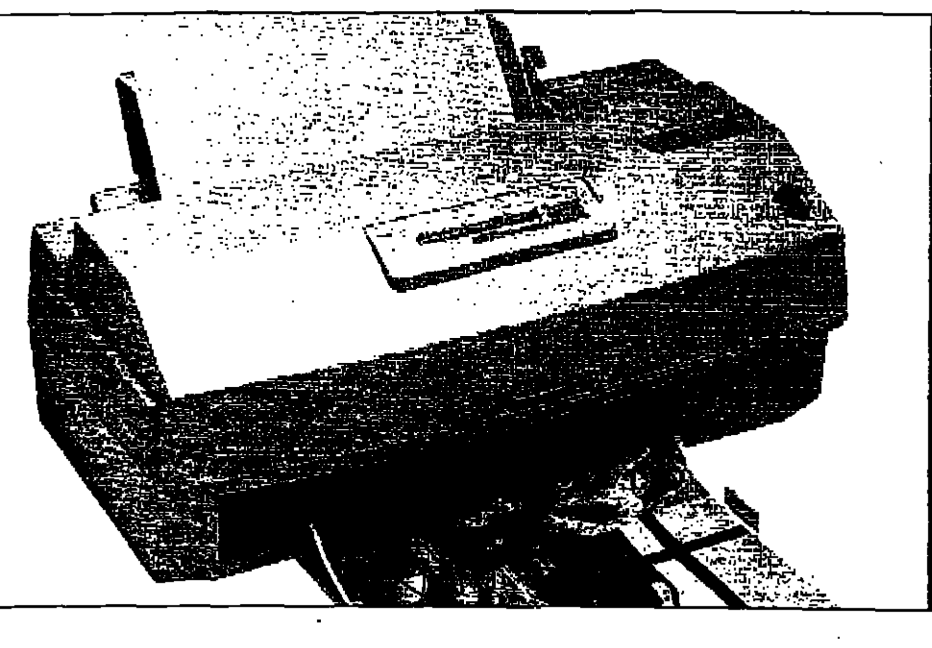
**אומניטק איכות**
האופן 5 קרית אריה, פתח תקוה
ת.ד. 3563, מיקוד 49130
טל: 03-9212180, פקס: 03-9212570
סניף חיפה: טשרניחובסקי 35,
בנין סטרקו מיקוד 35709
טל: 04-331111, פקס: 04-331110

אומניטק איכות
החברה המובילה בשיווק מחשבים ופריפריות מקצועיות

Stylus color II
המדהימה

מדפסת הדיו הצבעונית שמעניקה תכונות שטרם פגשת.
- רזולוציה מדהימה 720X720 DPI.
- ניתן להפעלה הן בצבע והן בשחור לבן בו זמנית (2 ראשים)
- מעבד מהיר.
- חיבורית למק I-PC.
- שנתיים אחריות.

להשיג אצל המשווקים המובחרים ברחבי הארץ.



# העולם מדפיס בצבע
# EPSON די

רזולוציית צבע כפולה מכל מדפסות הדיו האחרות - 720 DPI

## מסמך

# בנקים לא יורשו לשלוט בתאגיד ריאלי – החל מסוף '98

### להלן ההחלטה הרשמית והמלאה של הממשלה שהתקבלה אתמול, בקשר לאחזקות הבנקים בתאגידים ריאליים

לאחר דיון בדין וחשבון שהגישה הוועדה לבחינת ההיבטים של אחזקות בנקים בתאגידים ריאליים, ולאחר שקלול הצורך בהקטנת הריכוזיות במשק, צמצום היקף ניגודי העניינים בין הפעילויות השונות המתבצעות על ידי הבנקים, השמירה על יציבות הבנקים, התועלת למשק, לבנקים ולתאגידים הריאליים ממעורבות הבנקים בתאגידים ריאליים, והצורך לקדם את הליכי מכירת מניות הבנקים, ובעקבות המלצת צוות השרים, מחליטה הממשלה כדלהלן:

א. תאגיד בנקאי לא יורשה לשלוט בתאגיד ריאלי, לבדו או עם אחרים, יהיה שיעור אחזקותיו בתאגיד אשר יהיה. ההוראה המאפשרת לבנקים להמשיך ולשלוט בתאגידים ריאליים גם אחרי '96, אם שלטו בהם לפני '89, תבוטל החל מ־31 בדצמבר '98.

### שיעור אחזקה מרבי של 25%

ב. עד סוף '96 יפחיתו הבנקים (על פי החוק הקיים) את אחזקותיהם בכל תאגיד ריאלי לשיעור אחזקה מרבי של 25% מאמצעי השליטה.

לא פחתו האחזקות כאמור, הרי המפקח על הבנקים יפנה לבית המשפט לפי חוק הבנקאות (רישוי) בבקשה למנות כונס נכסים למכירת האחזקות העודפות, הוא יבקש כי הליכי הכינוס ייעשו בהתייעצות עם התאגיד הבנקאי.

להטיל על משרד המשפטים, בהתייעצות עם משרד האוצר ובנק ישראל, לבחון את סוגיית אי הטלת אחריות פלילית בגין הפרת החוק בנושא הפחתת האחזקות כאמור ל־25% עד סוף '96, לגבי בנק שגרעין השליטה בו נמכר במהלך שנה זו ונושאי משרה בו – כולם או חלקם.

עד יום 31 בדצמבר '99 יירד שיעור האחזקה כאמור ל־20%.

### עד 20% מחברי הדירקטוריון

ג. לעניין סעיפים א' וב' ייקבע ויובהר כדלהלן:

1. תאגיד בנקאי לא ימנה ולא יהיה בעל הזכות למנות, במישרין או בעקיפין, בדירקטוריון התאגיד הריאלי, מספר דירקטורים שמעבר לחלקו היחסי הישיר בהון התאגיד הריאלי; היינו, בכל מקרה לא יותר מ־20% מחברי הדירקטוריון. לעניין זה, ימנו בכל מקרה עובדי התאגיד הבנקאי ונושאי משרה בו.

יתר הדירקטורים שמעבר לחלקו היחסי של התאגיד הבנקאי בהון התאגיד הריאלי, ימונו על ידי בעלי המניות האחרים הזכאים לכך או עפ"י החלטות של מנגנון חיצוני לבנק שייקבע.

2. עובדי תאגיד בנקאי ונושאי משרה בו לא יתמנו כדירקטורים בתאגיד ריאלי שבו יש לתאגיד הבנקאי אחזקות עקיפות אך אין לו אחזקות ישירות. תאגיד בנקאי לא ימנה, במישרין או בעקיפין, דירקטורים מטעמו לתאגיד כאמור.

3. עובדי תאגיד בנקאי ונושאי משרה בו לא יתמנו כדירקטורים בתאגיד שהוא בעל השליטה בתאגיד הבנקאי או בתאגיד ריאלי שבשליטת בעל השליטה, ותאגיד בנקאי לא ימנה, במישרין או בעקיפין, דירקטורים מטעמו לתאגיד כאמור. הוראה זו לא תחול על מי שמונה כדירקטור בתאגיד הבנקאי מטעם בעל השליטה בו ואינו דירקטור חיצוני.

4. הגדרת אחזקה של אמצעי שליטה תכלול מלוא אחזקותיו, במישרין או בעקיפין, של אדם, בין אם החזיקם לבדו או יחד עם אחרים הפועלים עמו בשיתוף פעולה דרך קבע; אחזקות של תאגיד שולט ותאגיד נשלט ייחשבו כאחזקה של גופים המשתפים פעולה דרך קבע.

5. הזכות או היכולת למנות, לבד או ביחד עם מי שפועל בשיתוף פעולה דרך קבע, או את יו"ר הדירקטוריון או את מנכ"ל התאגיד הריאלי, או כל נושא משרה אחר כהגדרתו בפרק ד.1 לפקודת החברות, ייחשבו כמקנות שליטה.

6. איסור השליטה במשותף עם אחרים יכלול גם איסור על תאגיד בנקאי להיות בעל זכות וטו באשר להחלטות עסקיות של התאגיד הריאלי, בין שהן במהלך עסקים רגיל ובין שהן חריגות. (אין בכך כדי לפגוע בזכויותיו של תאגיד בנקאי לפעול כאמור כנושה).

איסור זה לא יחול לגבי זכות וטו על החלטות שיש בהן מכירה או חיסול של רוב עסקי התאגיד או רכישת חברה אחרת או עסקים אחרים באופן המשנה את מהותם של רוב עסקי התאגיד.

איסור זה לא ימנע הסכמים בין התאגיד הבנקאי לבין בעלי מניות אחרים בתאגיד הריאלי, לשמירת חלקו היחסי של התאגיד הבנקאי בהון התאגיד הריאלי.

7. לעניין מניין שיעור האחזקה של תאגיד בנקאי, החקיקה שתוצע תוודא הפרדה יעילה בין שלוחי התאגיד הבנקאי לבין הגוף המחליט בשם המשקיעים המוסדיים שבניהול הבנק על דרכי ההצבעה באסיפות כלליות של תאגידים שבאחזקתם. הפרדה זו תאפשר שלא לכלול במניין האחזקות של בנק את האחזקות של המשקיעים המוסדיים שבניהולו.

> תאגיד בנקאי לא ימנה ולא יהיה בעל הזכות למנות, במישרין או בעקיפין, בדירקטוריון התאגיד הריאלי, מספר דירקטורים שמעבר לחלקו היחסי הישיר בהון התאגיד הריאלי

### 20% מאמצעי השליטה

ד.1. סך האחזקות של תאגיד בנקאי בתאגידים ריאליים (שבהם יחזיק עד 20% באמצעי השליטה) לא יעלה על שיעור של 15% מהונו של התאגיד הבנקאי.

2. כן יוכל תאגיד בנקאי להחזיק עד 5% נוספים מהונו העצמי (מעבר לאמור בפסקה 1) באחזקות ריאליות ששיעורן לא יעלה על 5% בכל תאגיד, וללא שתילווה לאחזקה זו הזכות למנות דירקטור בתאגיד או כל נושא משרה אחר.

3. כן יוכל תאגיד בנקאי להחזיק עד 5% נוספים מהונו העצמי (מעבר לאמור בפסקאות 1 ו־2) בחברות ריאליות זרות שאין להן קשרים עסקיים או קשרי בעלות עם גורמים ישראליים או עם גורמים המהווים חלק מקבוצת השליטה בתאגיד הבנקאי. השקעות אלה יהיו בפיזור נאות והחברות בעלות חוסן עסקי מן המעלה הראשונה, לפי הגדרות וכללים שיקבע המפקח על הבנקים.

4. תאגידים בנקאיים המחזיקים כיום אחזקות ריאליות בהיקף העולה על האמור בפסקאות 1 ו־2 לעיל, יפחיתו את האחזקות לשיעורים מירביים אלה לאורך תקופת זמן, שתאפשר התארגנות נאותה:

עד סוף '99 – לשיעור מרבי של 20% לפי פסקה 1.

עד סוף שנת 2000 – לשיעורים מרביים של 18% לפי פסקה 1, ו־2% לפי פסקה 2.

עד סוף שנת 2001 – לשיעורים מרביים של 16% לפי פסקה 1, ו־4% לפי פסקה 2.

עד סוף שנת 2002 – לשיעורים המרביים המיועדים של 15% לפי פסקה 1, ו־5% לפי פסקה 2

> תאגיד בנקאי לא יורשה לשלוט בתאגיד ריאלי לבדו, או עם אחרים, יהיה שיעור אחזקותיו בתאגיד אשר יהיה

ה.1. תאגיד בנקאי יוכל להחזיק עד 20% מאמצעי השליטה של קונגלומרט ריאלי גדול אחד בלבד. לעניין זה, קונגלומרט ריאלי גדול הוא תאגיד אחזקות רב־ענפי שהיקף הונו עולה על מיליארד שקל במחירים קבועים ל־'95.

2. להטיל על משרד האוצר ונכסים מ.י לבחון את האפשרות להפריד את קונצרן כור מקבוצת בנק הפועלים עוד קודם או במקביל למכירת גרעין השליטה בבנק. הבדיקה תתייחס לאפשרויות ביצוע שונות, כך שהתמורה תשולם לבנק או שהמניות או תמורתן יועברו לבעלי מניותיו. מסקנות הבדיקה יוגשו לצוות השרים שהוקם לנושא מכירת גרעין השליטה בבנק הפועלים.

מניות שיגיעו לבעלות הממשלה כתוצאה מכך, יימכרו על ידה בהקדם האפשרי.

3. אם הבדיקה תראה שלא ניתן לבצע ההפרדה לפני או במקביל למכירת גרעין השליטה בבנק, יחויבו הבנק ובעלי השליטה בו למכור את מלוא האחזקות באחד הקונצרנים – כור או כלל – עד 31 בדצמבר '99.

4. מכירת הקונצרן – כור או כלל – לא תהיה לאחד הקונגלומרטים הגדולים במשק, כדי להבטיח השגת המטרה של הקטנת הריכוזיות במשק.

ו.1. התמורות ממכירת אחזקות ריאליות, שיבוצעו לצורך ירידה בהיקף האחזקות הריאליות מ־25% מההון העצמי של הבנק, ל־20% מההון העצמי, יחולקו כדיבידנד.

2. מכל מקום, התמורות שיקבל בנק הפועלים ממכירת כל אחזקותיו באחד הקונצרנים – כור או כלל – יחולקו כדיבידנד (שייכלל במניין האמור בפסקה 1).

ז. מכירת האחזקות הנדרשת לפי החוק ולפי החלטות אלה, לא תהיה לחברות שבתוך הקונגלומרט שהבנק מהווה חלק ממנו, וכן לא למרכיבי קבוצת הקונים, במישרין או בעקיפין.

ח.1. החלטות אלה יעוגנו, לפי העניין, בחקיקה, בתנאי היתרי השליטה שיינתנו לרוכשי גרעיני השליטה בבנקים ובחוזי המכר עמם.

2. להטיל על צוות בין־משרדי בהשתתפות נציגי משרד האוצר, בנק ישראל ומשרד המשפטים להכין את החקיקה הנדרשת ליישום החלטות אלה, ולהגישה בהקדם לוועדת השרים לענייני חקיקה.

ט. להטיל על המשרדים הנוגעים בדבר לבחון את הצורך להסדיר בחוק את שאלת הסדרת הנושא של חברת אחזקות או בעלים השולטים הן בבנק והן בתאגידים ריאליים.

י. להטיל על שרי האוצר, והמשפטים להקים בהקדם צוות שיציע לממשלה הצעה לתיקון חוק ההגבלים העסקיים שיכסה מדיניות כוללת לטיפול בקונגלומרטים ובמיזוגים עימם.

## בית המשפט / ידין גלעדי

### המפיק דודו אלהרר תובע 300 אלף ש' מעיתון "הארץ" בגין הוצאת לשון הרע

המפיק דודו אלהרר תובע מהוצאת עיתון "הארץ", מעורך העיתון חנוך מרמרי ומהעיתונאית אורית שוחט, סכום של 300 אלף שקל, בטענה כי במאמר שפורסם על ידי שוחט ב־29 באוגוסט '94 תחת הכותרת "כשיהוד חי מתוך הניתוח", נכללו דברי לשון הרע על אודותיו.

אלהרר טוען באמצעות עו"ד ארנון שוסלר, כי המאמר נועד לבזותו, להשפילו, להכפיש את שמו ולהבאיש את ריחו בעיני הציבור בכלל ובפני אמנים ואנשי תקשורת בפרט.

שוחט הגישה לאחרונה תביעה שכנגד בסכום זהה, שתוכנה נאסר לפרסום. בדיון שהתקיים אתמול סירבו הצדדים להצעת שופטת בית משפט השלום בתל אביב, הילה גרסטל, לסגת הדדית מתביעותיהם.

מאמרה של שוחט התייחס להצעה שהופנתה על ידי אלהרר לנשיא בית המשפט העליון אז, השופט מאיר שמגר, לאפשר שידורי טלוויזיה מאולמות המשפט. אלהרר טוען כי לפחות בחמישה ביטויים מן המאמר נכללים דברי לשון הרע. הדברים אמורים בין היתר לגבי כינוי התובע כ"אמן ההפקות הזולות", לגבי תיאורו כמי ש"פעם מכנס שלושה זמרים ושתי זמרות ליד מיקרופון לשיר שירי מולדת, ופעם הוא מציע להפיק משפטים שבהם השחקנים חינם, הבמה חינם והרעיון גנוב".

בכתב התביעה מובאות דוגמאות לפעילותו של התובע במהלך השנים, המעידות לטענתו על אי נכונות תיאוריה של שוחט. לטענת התובע פגעה הכתבה באורח אנוש בתדמיתו כמפיק ומנהל אמנותי מכובד ורציני ובפרנסתו, מקצועו ועיסוקו היחיד. בכתב התביעה נטען כי מטרת פרסום הרשימה היא למשוך עיני קוראים וליצור סנסציות זולות אשר יגדילו את תפוצת העיתון וכי הכתבה מבטאת התעלמות, חוסר רגישות, חוסר אכפתיות ביחס לתובע ולתוצאות המאמר.

בכתב ההגנה נטען באמצעות עו"ד פז מוזר, כי אין לתובע עילת תביעה נגד הנתבעים וכי המאמר מהווה "ביקורת לגיטימית" מותרת על פי חוק על פעילותו של התובע. עפ"י כתב ההגנה, התנהגותו של התובע כלפי שוחט עם פרסום המאמר שוללת ממנו כל זכות לעתור לסעד כלשהו מבית המשפט. הנתבעים טוענים כי פרשנותו של התובע לפרסום משוללת כל יסוד וכי לא היתה כוונה לפגוע ולא נגרמה כל פגיעה במשלח ידו של התובע. כן נטען כי אין כל יחס בין הפרסום לבין הנזק שהתובע טוען כי נגרם לו וכי אין כל יסוד עובדתי או משפטי לטענת התובע בדבר שיעור הנזק ותביעתו מוגזמת על פניה.

### תביעה לאסור על עמותת מע"ן שימוש בשם "ועידת העיר ת"א"

חברת א.ב.א המכון הישראלי לעסקים טוענת, כי עמותת מע"ן – מרכז לקידום נשים ביוזמות ועסקים, וחברת מען – אספקת שירותים לעמותת מע"ן, מחקים את שמות הכנסים המקצועיים המאורגנים על ידה תחת השמות "ועידת העיר" ו"ועידת העיר תל אביב", וכן את החומר הפרסומי הנלווה אליהם והשיטות לשיווקם.

בתביעה שהוגשה אתמול לבית המשפט המחוזי בתל אביב מבקשת א.ב.א לאסור על מע"ן, יו"ר הדירקטוריון עדה רבון, המנהלת יפעת גיל־יפה וחברת ידיעות תקשורת, המעניקה חסות לכנסים, לעשות שימוש בשם ועידת תל אביב או בשם דומה בקונטקסט של כנסים. כן מתבקש בית המשפט להורות לנתבעות להעביר לידי התובעת את ספרי החשבונות שלהן על מנת שהתובעת תוכל לאמוד את נזקיה כתוצאה מן ההפרות.

באמצעות עו"ד רחל פשר־אייקנאר, נטען כי התובעת, בבעלות יורם גולה, עורכת מזה כשנה כנסים מקצועיים במלון דן פנורמה בתל אביב תחת השם ועידת העיר. התובעת טוענת כי היא קיבלה מרשת שוקן חסות לכנסים תחת שם זה וכי היא החלה לפרסם כנסים תחת השם ועידת העיר תל אביב האמורים להתקיים החל מ־'96. לטענת התובעת היא נדהמה לגלות כי הנתבעות מפרסמות כנסים תחת שם זה הנערכים גם כן במלון דן פנורמה, כחודשיים לאחר שהתובעת החלה לשווק את הכנסים תחת השם ועידת העיר ת"א.

לטענת התובעת גם המודעות שבהן משתמשות הנתבעות דומות למודעות שלה והדבר נועד לטענתה על מנת להטעות את הציבור ולהיבנות על המוניטין של התובעת בארגון כנסים מקצועיים.

טרם הוגש כתב הגנה.

### בקשה לביטול הליכי הפירוק בטרוולטיים

המנהל המיוחד של חברת טרוולטיים (בפירוק), עו"ד יהושע גלברד, הגיש אתמול לבית המשפט המחוזי בתל אביב בקשה לאישור הסכם פשרה בין בעלי המניות בחברה והפסקת הליכי הפירוק נגד החברה.

עו"ד גלברד מציין בבקשה, כי החברה הועמדה כבר למכירה ובעקבות מודעה שפורסמה בעיתונות הוגשו שתי הצעות לרכישתה, אולם טרם התקבלה החלטה לגבי הזוכה. לטענת המבקש הודיעו לו בשבוע שעבר, אודלי לנראו ורינה גירון, השולטות בחברה באמצעות חברות שבבעלותן, כי הגיעו להסדר ביניהן וכי ברצונן לבטל את צו הפירוק.

עו"ד גלברד מציין, כי הפירוק מתנהל, על ידי הנושים, בעקבות מחלוקות בין בעלי המניות ומשנפתרו המחלוקות מתבקש בית המשפט להיענות לבקשה לביטול הליכי הפירוק.

המנהל המיוחד מציין עוד כי ההצעה הגבוהה בין השתיים שהוגשו היא של אחת מבעלות המניות בחברה.

### אפ.סי.סי מבקשת למנות כונס נכסים לחברת בראון הובלות

חברת המימון אפ.סי.סי הגישה אתמול לבית המשפט המחוזי בתל אביב בקשה למינויו של עו"ד אלון מעוז לתפקיד כונס הנכסים לחברת בראון הובלות.

המבקשת טוענת, כי הלוותה לבראון כספים וכי לאחר שכספי ההלוואה לא נפרעו על פי ההסכם חבה לה בראון סך של כשני מיליון שקל. לפיכך מתבקש בית המשפט להסמיך את הכונס לתפוס את כל רכושה של החברה ולבדוק את ספריה על מנת שתוכל להשיב לידיה את כספי ההלוואה.

טרם הוגשה תגובה לבקשה זו.

### ליסקורד מבקשת לאשר מכר זכויותיה במקרקעין לשמעון קדם

חברת ליסקורד מימון, שבבעלות נאוה ואלי יצהרי, הגישה אתמול לבית המשפט המחוזי בתל אביב בקשה לאשר מכירת זכויותיה בבניין ברחוב יצחק אלחנן 26 בתל אביב לחברת י.פ.ע.א נכסים והשקעות אשר זכתה בהתמחרות שנערכה במשרדו של כונס הנכסים הזמני של החברה, עו"ד יהודה רסלר.

לטענת המבקשת העריך שמאי את שווי המקרקעין בכ־390 אלף דולר והוגשו 4 הצעות לרכישת המקרקעין, שהגבוהה בהן היתה 600 אלף דולר. בתום ההתמחרות הוכרז שמעון קדם מטעמה של י.פ.ע.א כזוכה ולפיכך מתבקש בית המשפט לאשר את המכר.

### כלל (ישראל) מבקשת לאסור על כלל פורום להשתמש בשם זה

חברת כלל (ישראל) הגישה לבית המשפט המחוזי בתל אביב תביעה להורות לחברת כלל פורום ולמנהלה מוניק נייגר, להפסיק את השימוש בסימן "כלל" במסגרת פרסומים לשירותי שידוך שהם נותנים.

התובעת טוענת באמצעות עוה"ד שלמה כהן ואיזון רוסמן, כי השימוש הנעשה על ידי הנתבעת בסימן כלל מהווה הפרה של סימן המסחר והשירות הרשום של התובעת, וכן מהווה גניבת עין והתעשרות שלא כדין על חשבון התובעת.

בכתב התביעה נטען, כי כלל משתמשת בשם זה למעלה מ־25 שנים וכי השימוש בסימן זה על ידי הנתבעת עלול להטעות את הצרכנים לחשוב כי יש קשר עסקי בין החברות.

התובעת מציינת כי הנתבעת אף מיקמה את משרדיה בבניין "כלל" בתל אביב, עובדה העשויה לתרום להטעיית הצרכנים לעניין הקשר בין החברות.

לטענת התובעת בעבר התחייבו הנתבעים להשמיט את המלה "כלל" מכל פרסומיהם ולחדול משימוש בשם זה, ואולם הבטחה זו לא קוימה ולפיכך מתבקש בית המשפט לאסור על הנתבעים להשתמש בשם זה ולהורות להם לשלם פיצויים בסך 300 אלף שקל בגין נזקי מוניטין שנגרמו לתובעת עקב השימוש בשם זה.

טרם הוגש כתב הגנה.


# מחירי סלקום מתעדכנים ועדיין נשארים הנמוכים ביותר בישראל.

בהתאם לרשיון לשירותי רדיו טלפון נייד (רט"ן), שהוענק לסלקום ע"י משרד התקשורת, יתעדכן מחיר זמן אויר סלקום החל מיום 1.1.96 ויעמוד על 16.01 אג' לדקה (בתוספת מע"מ).

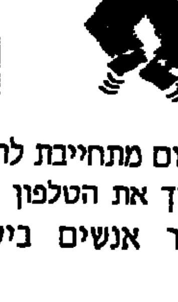
לתעריף זה יתווסף במהלך שנת 1996 עדכון של מדד המחירים לצרכן, על בסיס מדד נובמבר 1994. נכון להיום מוערכת תוספת זו בשיעור של כ-1.5 אג' לדקה (בתוספת מע"מ).

**מחיר זה עדיין נמוך בהרבה בהשוואה לכל שירות סלולרי אחר בארץ.**

סלקום לא תחייב בדמי מנוי חודשיים גם בשנת 1996 והחשבון החודשי של מנויי סלקום ישאר שווה לכל נפש גם לאחר העדכון.

**סלקום - התקשורת הסלולרית במחירים הנמוכים ביותר בישראל:**

| | |
|---|---|
| מחיר זמן האויר בכל שעות היום והלילה | 16.01 אג' לדקה + מע"מ |
| דמי חיבור לרשת | חינם! |
| דמי מנוי חודשיים | חינם! |
| שיחות נכנסות | חינם למנוי! |



סלקום מתחייבת להמשיך גם בעתיד במדיניות המחירים הנמוכים, במטרה להפוך את הטלפון הסלולרי הנייד לחלק משגרת היומיום, ולאפשר ליותר ויותר אנשים בישראל להנות מכל יתרונות התקשורת האישית.

סלקום Cellcom
מדבר לכולם



# FAX LASER באחריות עד שנת 2005

**איך מקבלים אחריות ל־10 שנים!**

עכשיו ב־15% הנחה, עקב ירידת היין היפני.

**70 מתוך 100 החברות הגדולות בישראל הן לקוחות של אלקטיס.**

RICOH FAX3000L

מיכון ישראל

אלקטיס
תקשורת ומיכון לעסקים מובילים



TRADE-IN

נשלם לך עד 50% מעל המחירון עבור מכונת הצילום הישנה

מבצע הטרייד־אין הגדול של סוף השנה יוצא לדרך. הנות צילומעתיק תשלם לך עד 50% מעל מחיר המחירון, עבור מכונת הצילום הישנה שלך, בקניית אחד מ־15 דגמי האיכות החדשים של

nashuatec

177-022-0911
סניפים:
מרכז, חיפה, ירושלים, באר־שבע




هكذا من الأصل

صكذا من الأهل

# בישראל אין תקן מחייב לסימון ולאריזת מוצרי ניקיון מסוכנים

מאת זהר בלומנקרנץ

ממצאים חמורים ולפיהם אין כיום בישראל תקן מחייב לסימון ואריזות כל סוגי חומרי הניקיון המסוכנים הנמכרים ברשתות השיווק נחשפו בישיבה שהתקיימה בסוף השבוע שעבר במשרדה של סגנית שר התמ"ס, מאשה לובלסקי.

בישיבה השתתפו נציגי מכון התקנים, משרד הבריאות, משרד התמ"ס ונציגי יצרנים ויבואנים של חומרים מסוכנים ודטרגנטים.

הישיבה כונסה לאחר שלובלסקי מצאה בעת סיור ברשתות השיווק, כי חומרים האסורים לשתייה ולמאכל בני אדם, כמו חומרים לפתיחת סתימות בצנרת, אקונומיקה, נוזל לשטיפת כלים וכדומה, נמצאים על המדפים ללא מידע נאות על גבי המכלים. בקבוקים אלו ניתנים לפתיחה בקלות, אינם מסומנים כיאות ויכולים להוות סכנת חיים לציבור ובעיקר לילדים.

לובלסקי ביקשה לדעת, אם קיים תקן מחייב המאגד את כל סוגי החומרים המסוכנים ומחייבם לסימונם ואגירתם.

נציג מכון התקנים, בני בראון, מסר שישנם שני תקנים רלוונטיים: ת"י 1346 – תקן אריזות קשות פתיחה לילדים, שעל פיו משרד הבריאות הוא המנחה המגדיר מהם חומרים מסוכנים. התקן השני – 639, מכלים לנוזלים שאינם למאכל, מתייחס אך ורק לנוזלים ואינו מגדיר מוצקים, אבקות וגזים.

ד"ר אבי לבנת ממשרד הבריאות טען, כי "הפתרונות לבעיה קיימים זה מכבר בתקן האירופי. האמריקאי וכל שנותר הוא לתרגמם לעברית ולהכניסם בתוך כתקן רשמי".

בישיבה התברר, כי חברות המייבאות חומרים אלה מחו"ל, מוסיפות על גבי המוצר יותר אזהרות מהמחוייב בישראל, על פי דרישת היצרן בחו"ל.

לדברי נציג היבואנים, "מכון התקנים ממעיט בדרישות התקן לעומת הנדרש בחו"ל בנושא אקוטי זה". לדבריו, היצרנים טענו כי הם "מבולבלים ואינם יודעים לאיזו כתובת לפנות ומאיזה גוף עליהם לקבל הנחיות לגבי הסימון, השיווק והאריזה".

לובלסקי אמרה בסיכום הישיבה, "התהפכו סדרי שלטון תקינים וכיום השרים לומדים מהיצרנים והיבואנים ולא מהדרג המקצועי – מכון התקנים".

לובלסקי הורתה ליוסי רזקונה ממשרד התמ"ס לרכז הצעות לטיפול בנושא וביקשה ממנו להציג דרך למפות מוצרים אלה. רזקונה יעביר לסגנית השר דו"ח לגבי הנהוג בעולם בנושא זה ולאחר מכן יוחלט מי יאכוף את הדרישות ומתוקף איזה חוק.

## מורי הדרך: שיחה בפלאפון בעת נהיגה באוטובוס מסכנת נוסעים

מאת עירית רוזנבלום

אגודת מורי הדרך הודיעה לחבריה, כי במקרה שנהג אוטובוס המסיע תיירים או מטיילים, משוחח בטלפון סלולרי תוך כדי נסיעה, חייב מורה הדרך להורות לו להפסיק. אם הנהג מסרב, ידווח הדבר לאגודה שתפעל אצל חברת האוטובוסים להפסקת התופעה, שיש בה סכנה בטיחותית חמורה לחיי הנוסעים ומעמידה את חיי התיירים.

בבטאון "מורשת הדרך" של אגודת מורי הדרך, מדווח על מקרים, בהם שוחחו הנהגים בטלפון תוך כדי נהיגה וסיכנו את שלום הנוסעים. יו"ר אגודת מורי הדרך, יוסי גראו, מסר כי לנוכח הגידול בתאונות, בהן מעורבים אוטובוסים, תפעל האגודה ביתר תוקף לחיסול התופעה.

בתגובה אמר יוסף גולדפרב, מהלשכה להסעת תיירים (ל.ה.ת), כי שיחה בפלאפון, אם אינה נעשית על ידי דיבורית, מהווה גורם אפשרי לתאונה, וכי הוא יוציא חוזר בנדון לנהגים. עם זאת, לדבריו, יש להתייחס לכל מקרה לגופו, וכל תלונה תטופל.

# אלון העבירה הצעות התקשרות לתחנות הדלק שישוחררו בהסדר טורבוביץ

מאת עמירם כהן

חברת הדלק אלון העבירה בשבוע שעבר את הצעות ההתקשרות לבעלי תחנות הדלק שישוחררו בהסדר טורבוביץ. מדובר ב–65 תחנות דלק שישוחררו מהחוזים ארוכי הטווח על ידי החברות פז וסונול.

החברה מציעה לבעל התחנה 3 חלופות:

1) זכיינות: תקופת ההתקשרות תהיה 3–7 שנים להתקשרות ראשונה. החל מהשנה השלישית, בהודעה מוקדמת של 180 יום, יהיה הזכיין רשאי להשתחרר מההסכם בתמורה להחזר עלות החלק היחסי של הציוד וההשקעות שנעשו ע"י אלון עד לאותו מועד. החברה תעמיד לרשות התחנה, בהשאלה, את הציוד לתפעול שירות ואחזקת התחנה.

החברה תספק את הדלקים במחיר עלות בשער התחנה. בעל התחנה ישלם דמי זכיינות בסך 1.5% ממחזור המכירות לפני מע"מ. 0.5% נוספים ישולמו לאלון להוצאות אחזקה ופרסום.

החברה תעמיד לרשות המצטרפים הלוואות לתקופות ארוכות ובתנאים מועדפים לצורך שיפוץ והשקעות נוספות שיידרשו בתחנה כדי להעמידה בסטנדרטים המקובלים בעולם, ותהיה מוכנה להעמיד אשראי לרכישת דלקים בגובה של "עד שוטף" בהתאם לתנאים המקובלים בבתי הזיקוק לגבי חברות דלק וכנגד ביטחונות מתאימים.

הזכיינים ייהנו מהשתתפות במבצעים הנהוגים, כמקובל ברשתות המעניקות זכיינות. אלון תספק להנהלת התחנה תקני תדלוק לרכב – "דלקנים".

2) השקעות בתחנה: אלון תהיה מוכנה להתקשרות כנגד השקעותיה בפיתוח עסקים בתחום התחנה. החברה תספק את הדלקים בתנאים והיא לאלטרנטיבה (1) ובעל התחנה יהיה זכאי לחלק מהכנסות המבנים הנוספים שיוקמו ע"י אלון.

3) תפעול ואספקה: אלון תשכור את תחנת הדלק לתקופה מוסכמת, שבה תספק את הדלקים ותפעיל את התחנה. דמי השכירות שישולמו יהיו בגובה עמלת מפעיל מקובלת (160 שקל לכל 1,000 ליטר) למכירות עד לכמות של 500 אלף ליטר בחודש. מעבר לכמות זו ייקבע דירוג נוסף של עמלות בהיקף של 20 שקל לכל 100 אלף ליטר נוספים לחודש. החברה תבטיח מינימום דמי שכירות על פי כמות הדלקים שנמכרים כיום בתחנות. החברה מציינת בהודעתה כי היא מוכנה לדון עם בעלי התחנות על אפשרויות נוספות של התקשרות.

יצוין כי גם חברת דור הגישה הצעות התקשרות.

## פז וסונול עשויות לשחרר 15–10 תחנות דלק נוספות

### תביעות משפטיות לשחרור התחנות – בקרוב

מאת עמירם כהן

מקורות משפטיים במשק הדלק אמרו אתמול, כי חברות הדלק פז וסונול עשויות לשחרר עוד 15 תחנות דלק, בנוסף ל–65 התחנות שעליהן כבר סיכמו שתי החברות עם הממונה על ההגבלים העסקיים, ד"ר יורם טורבוביץ. לטענתם, קיימות תחנות דלק רבות שהחוזים שלהן עם פז וסונול "קשים יותר לחיתוך", אך בהחלט עומדים בקריטריונים שקבע הממונה וחברות הדלק נמנעו מלהכלילן ברשימה. טורבוביץ קבע בהסדר עם חברות הדלק פז וסונול, כי תחנות שלחברות הדלק אין זכויות קנייניות ישוחררו מיד מחוזי האספקה ארוכי הטווח.

המקורות המשפטיים אמרו, כי בקרוב יוגשו תביעות משפטיות נגד החברות במטרה לחייבן לשחרר תחנות אלה והוסיפו, כי מרבית התחנות בהן מדובר נמצאות בהסכמי אספקה עם סונול.

עוד אמרו המקורות המשפטיים, כי כבר החלו מגעים בין תחנות הדלק שישוחררו בהסדר טורבוביץ במטרה להקים חברת דלק חדשה שתספק להן דלק. המקורות המשפטיים מסבירים, כי חברה כזו תאפשר לתחנות הדלק ליהנות מעמלה גבוהה יותר ולהוזיל מחירים כדי לרכוש לקוחות רבים יותר.

להערכת אותם מקורות, לא תוכל חברת דלק להימנע לאורך זמן מלהצטרף להסדר ותשחרר כ–50 עד 70 תחנות דלק.

## שגב: יו"ר חברת החשמל יבוא מהמגזר הפרטי

מאת עמירם כהן

שר האנרגיה והתשתית, גונן שגב, אמר אתמול ל"הארץ", כי היו"ר הבא של חברת החשמל יבוא מהמגזר הפרטי.

לדבריו, הצעה ברוח זו עלתה בדיון שקיים לאחרונה עם ראש הממשלה, שמעון פרס, בעניין זה. להערכתו, בדיון הבא שיקיים בימים הקרובים עם ראש הממשלה יסוכם על מועמד.

שגב הוסיף כי המועמד המועדף עליו אינו ממלא עתה תפקיד בחברה ממשלתית. "המציאות שבה אין יו"ר קבוע לחברת החשמל היא מצב מאוד לא בריא. ככל שהדבר תלוי בי, יהיה לחברה יו"ר בזמן הקרוב", אמר שגב.

בתשובה לשאלה, אם שמו של איש העסקים, מיכאל קאופמן, המייצג חברה צרפתית שלה עסקים עם חברת החשמל, הוזכר על ידו כמועמד, אמר שגב: "כל מי שיש לו קשרים אישיים עם חברת החשמל, ייפסל על הסף ועל ידי ועדת בן דרור, אלא אם כן יוותר על כל קשריו עם החברה. אין לי כל כוונה לתת יד ליצירת מצב של ניגוד עניינים".

שגב הגדיר כ"הבל הבלים" ידיעה שפורסמה אתמול ב"דבר", כי הוא עצמו מעוניין בתפקיד יו"ר חברת החשמל, וכי ניהל לאחרונה הליכים של פרה רולינג בוועדת בן דרור בעניין זה.

## חברת החשמל תשקיע 25 מ' ד' באתר טורבינות הגז באילת

מאת עמירם כהן

חברת החשמל תשקיע 25 מ' ד' בהקמת טורבינת גז תעשייתית נוספת באילת. הטורבינה תוקם באתר תחנת הכוח, בסמוך ליציאה הצפונית מהעיר.

כיום פועלת טורבינת גז בעלת כושר ייצור של 15 מגוואט, שהחלה לפעול במסגרת מערך ייצור החשמל לעיר ב–81'. טורבינת הגז החדשה תהיה בעלת כושר ייצור של 37 מגוואט. עם הכנסתה לפעולה, לקראת קיץ 96', יגדל כושר הייצור של אתר ייצור החשמל פי–3: מ–20 מגוואט כיום ל–57. טורבינת הגז היא מדגם "פריים סיקס", ומיוצרת ע"י ג'נרל אלקטריק.

פינת המס / נחום פריידקס

## סוף שנת המס ומפקד המצאי

ההבדל בין המדווחים על בסיס מסחרי מצטבר ובין המדווחים על בסיס מזומן הוא בכך שבדיווח מצטבר לא חייבים לשלם בפועל את התמורה לספק לפני סוף השנה. מה שקובע לצורכי מס הוא מועד הרכישה ולא מועד התשלום עבורה.

יצויין, שרכישת טובין בסוף השנה המהווים מלאי עסקי אינה מקטינה את ההכנסה החייבת, מאחר שמלאי שאינו נמכר מופחת מעלות הקניות.

בעלי מלאי יכולים להקטין הכנסתם השנה, רק אם ימכרו בפועל את הפריטים שמחירם ירד ובכך יממשו את ההפסד עוד השנה. ניתן אמנם להעריך פריטים כאלה לצורכי מס במחיר המימוש, אך קל יותר להוכיח הפסד שמומש בפועל. לכן, גם כדאי לסיים התחשבנות עם לקוחות במתן הנחה או ביטול החיוב ללקוח, במקרה כזה, לקבל מסמך מהצד שכנגד המאשר סיום החשבון.

תשלומים עבור עובדים לקרנות פיצויים, השתלמות וגמל ייחשבו כהוצאה, רק אם שולמו בפועל לפני תום שנת המס. המדווחים על בסיס מסחרי רשאים לשלם תשלומים לקרנות כאלה, המתייחסים למשכורת דצמבר בלבד בינואר, ולייחס את ההוצאה לשנה"מ 1995. את התשלומים עבור החודשים הקודמים חובה לשלם בפועל עד סוף שנת המס.

נישומים שיש להם מלאי עסקי, חייבים לערוך מפקד המצאי לסוף שנת המס. מחובת המפקד פטורים רק קמעונאים וזעירים שמחזורם השנתי (כולל מע"מ) לא עלה השנה על 170,000 שקל. מותר לערוך את המפקד גם ביום אחר מלבד 31 בדצמבר ואת עד עשרה ימים לפני או אחרי תום השנה. אך במקרים כאלה, חובה לנהל רישום והתאמת תנועת המלאי שבין תאריך המפקד ובין סוף השנה. השווי יחושב, בכל מקרה, לפי הכמויות שהיו בפועל ב–31 בדצמבר.

מי שירצה להמשיך בפעילותו הרגילה במקביל לספירה, צריך לדאוג לסידורים מתאימים לרישום תנועת הסחורות אל העסק וממנו בזמן הספירה.

חובה לספור גם טובין שלא שייכים לעסק, אך הנמצאים ברשותו. כגון: סחורה שכבר נמכרה אך טרם נשלחה לקונה. פריטים אלה יירשמו בנפרד תוך ציון של הבעלים ולא ייכללו בחישוב שווי המלאי.

חובה לכלול בספירה גם טובין השייכים לעסק והנמצאים אצל אחרים כמו: סחורות שנשלחו לעיבוד בחוץ, סחורות בדרך וכד'.

דפי המפקד חייבים להיות ממוספרים מראש – תוך ציון מספר הדפים הכולל. עליהם לשאת את שם העסק, שמות הסופרים, ותימתם ותאריך המפקד. תיאור הטובין ברשימות צריך לאפשר זיהויים. יש לציין את המקומות בהם הסחורה נמצאת. לגבי פריטים פגומים ומיושנים צריך לציין מצבם. אין חובה לציין מחירים במועד המפקד. חישוב שווי המלאי ייעשה בנפרד במועד מאוחר יותר.

רצוי גם להפקיד בסוף שנת המס את כל המזומנים והצ'קים בבנק, ובמידה וישנם בקופה צ'קים מעותדים – לערוך רשימה מפורטת.

הכותב הוא רו"ח ומשפטן

## תוכנית חיסכון עם קצבה חודשית במרכנתיל

בנק מרכנתיל יוצא בתוכנית חיסכון חדשה המבטיחה לחוסכים קצבה חודשית קבועה וצמודה למדד למשך 10 שנים, המשולמת מכספי קרן החיסכון. סכום הקצבה החודשית נקבע בעת פתיחת התוכנית ומהווה 1% מסכום ההפקדה. למשל, חוסך המפקיד 100 אלף שקל יקבל במשך 10 שנים 1,000 שקל צמודים למדד מדי חודש. מהבנק נמסר, כי הריבית הריאלית הגלומה בתוכנית היא כ–3.8% לשנה.

### מענק של 10.5% בתוכנית חיסכון צמודה לשנתיים וחצי בבל"ל

בנק לאומי יוצא בתוכנית חיסכון חדשה לשנתיים וחצי, המעניקה לחוסך מענק צמוד של 10.5% בתום תקופת החיסכון. הבנק מאפשר לחוסכים המעוניינים למשוך את כספם בתום שנתיים, לקבל הצמדה למדד וריבית של 3% לשנה. הריבית האפקטיבית לכל תקופת החיסכון היא 4% לשנה.

### ריבית של 28% לשנתיים בתוכנית חיסכון לא צמודה בדיסקונט

בנק דיסקונט יוצא בתוכנית חיסכון חדשה לשנתיים, המבטיחה בתום התקופה ריבית מינימום של 28% על קרן החיסכון. התוכנית גם מאפשרת בונוס מיוחד, לפיו אם מדד המחירים לצרכן בתקופת החיסכון יעלה מעל 20%, יקבל החוסך את שיעור העלייה כתוספת לריבית. מדד הבסיס לחישוב הפרשי ההצמדה הוא המדד הידוע ביום הפקדת הכספים.

### המזרחי מציע ריבית של 14.2% ב"אמריקן אקספרס" זהב

בנק המזרחי, שהחל לשווק את כרטיס האשראי אמריקן אקספרס, מציע ללקוחותיו המשתמשים בכרטיס מסגרת אשראי בריבית נמוכה של 14.2% לשנה למחזיקי כרטיס הזהב, וריבית של 14.7% למחזיקי הכרטיס הירוק. שיעורי ריבית אלה זולים ביחס למקובל בכרטיסים אלה המופצים בידי בנקים אחרים. מחזיקי כרטיס הזהב ייהנו ממסגרת אשראי של 30 אלף שקל ומחזיקי הכרטיס הירוק ממסגרת של 15 אלף שקל.

סמי פרץ

## שופרסל מקימה מרכז לוגיסטי בראשל"צ ב–45 מיליון דולר

מאת זהר בלומנקרנץ

שופרסל החלה בהקמת מרכז לוגיסטי באזור התעשייה של ראשון לציון מזרח, בהשקעה של 45 מיליון דולר.

סגן נשיא שופרסל לפיתוח ובינוי, דוד לב, אמר אתמול, כי "זוהי השקעת הנדל"ן הגדולה והמורכבת ביותר שביצעה שופרסל עד כה. המרכז ישלב בעתיד את כל הפונקציות הלוגיסטיות של הרשת, המפוזרות כיום בכמה אתרים, באזורי התעשייה של פתח תקוה, חולון ואשדוד".

לדבריו, מיקומו של המרכז הלוגיסטי החדש ונגישותו לעורקי תחבורה מרכזיים, אמורים לשפר את מערך האספקה השוטפת לצרכנים, להפחית את התלות בספקים ולהביא להתייעלות, שתשפיע לטובה על המחירים לצרכן. בנייתו צפויה להסתיים עד סוף 97'.

המרכז הלוגיסטי ישתרע על שטח של כ–30 אלף מ"ר ויכלול מחסן מרכזי בשטח של 8,500 מ"ר, מחסנים לירקות ופירות ולמוצרים קפואים, מחסן למוצרים שאינם מזון ומשרדים.


בזק - החברה הישראלית לתקשורת בע"מ ("החברה")

החברה מתכבדת להודיע כי ביום 24.12.95 פרסמה החברה דו"ח מיידי מתוקן, ובו הבהרות ותיקונים לדו"ח המיידי שפרסמה החברה ביום 7.12.95 בקשר להסכם הפישור שנחתם בינה לבין ממשלת ישראל.

ניתן לעיין בהעתק הדו"ח המיידי במשרדי החברה, ברחוב לינקולן 16, תל-אביב, בשעות העבודה המקובלות.

אריה אבן,
מזכיר החברה



# מכרזים / דרושים בשלטון המקומי

מס': 94/1995

מכרזים

| שם הרשות המקומית | מס' מכרז | סכום נדרש בשקלים | שם המכרז | מועד להגשה | טל' ומען לפרטים | ראש הרשות |
|---|---|---|---|---|---|---|
| אור יהודה | 14/95 | 700 | ביצוע עבודות בניה ושיפוצים (תחזוקה) | 23/01/96 | 03-5388122 מחלקת הנדסה | שאבי תמיר |
| | | | במוסדות חינוך הציבור של העירייה לשנת 96. | | | |
| באר-שבע | 75/95 | 400 | בניית כלובים בגן האקולוגי. | 15/01/96 | 07-463705 מח' התקשרויות | יצחק רגר |
| | 76/95 | 300 | החלפת חלונות אלומיניום במוסדות חינוך - | 15/01/96 | 07-463705 | יצחק רגר |
| | | | חוזר. | | | |
| גבעתיים | 17/95 | 200 | אספקת 5,250,000 שקיות ניילון מהזידן סיטי | 08/01/96 | 03-5722240 03-5734046 | אפי שטנצלר |
| | | | לאשפה ביתית ו־64,000 שקיות ניילון | | | |
| | | | פוליאתילן לאיסוף אשפה. | | | |
| הוד השרון | 32/95 | 1,500 | בניית בי"ס "צוריאל". ס.ק. 31.12.95 | 04/01/96 | 09-406725 משרד המנכ"ל | עזרא בנימיני |
| | | | שעה 10.00 יציאה ממשרד מהנדס העיר. | | | |
| | 29/95 | 1,500 | בניית מכללה - שערי משפט בהוד השרון. | 02/01/96 | 09-918070 משרד מנכ"ל | עזרא בנימיני |
| | 30/95 | 1,500 | בניית בי"ס יסודי בשכונת אייקסון. | 02/01/96 | 09-918070 משרד מנכ"ל | עזרא בנימיני |
| חורפיש | 15/95 | 1,000 | כפר ילדים חורפיש. ס.ק. 31.12.95 שעה | 11/01/96 | 04-979103 | פאריס סלאח |
| | | | 12.00 ממשרד המועצה בחורפיש. | | | |
| חיפה | 33/95 | 1,105 | מבנה הספריה - בית היינה קרית חיים. | 16/01/96 | רח' ברוולד 5, חיפה | עמרם מצנע |
| ירושלים | 148/95 | 1,135 | בניית מועדון "בני עקיבא" בגילה. | 16/01/96 | 02-297241 גב' בינה | אהוד אולמרט |
| | 147/95 | 625 | בניית מועדון "עזרא" בהר-נוף. | 16/01/96 | 02-297241 גב' בינה | אהוד אולמרט |
| | 141/95 | 375 | הארכה - שיפוצים בבקתן כלורינטור במאגר | 09/01/96 | 02-296418 גב' פלמטין | אהוד אולמרט |
| | | | בית וגן. | | | |
| נצרת עלית | 19/95 | 800 | מגוף מכבי מזרחי - החלפת קטע מאסף מזרחי. | 04/01/96 | 06-571888 | מנחם אריאב |
| | | | ס.ק. 28.12.95 שעה 10.00. | | | |
| | 16/95 | | הקמת מערכת בקרה מרכזית למתקני מים - | 02/01/96 | 06-571888 ל.מהנדס העירייה | מנחם אריאב |
| | | | הארכת מועד. | | | |
| פסוטה | 2/95 | 800 | פסוטה כבישים פנימיים 30,16,20 עבודות | 05/01/96 | 04-9870228 | פרנסיס נביל |
| | | | פריצה, עפר סלילה. | | | |
| קרית טבעון | 17/95 | 1,500 | בנה ביתך 78 יח"ד ברמת טבעון שלב ב'. | 21/03/96 | 04-9539292 | שמואל אבואב |
| | | | פגישת הבהרות וס.ק. ב- 7.1.96 שעה 12.00 | | | |
| | | | במשרדי מהנדס המועצה המקומית טבעון. | | | |
| ראשון לציון | 55/95 | 2,000 | עבודות ניקוי וטיאוט רחובות, בתחום שיפוט | 08/01/96 | 03-9682532 אגף לאיכות הס | מאיר ניצן |
| | | | עיריית ראשון לציון. ס.ק. 2.1.96 שעה | | | |
| | | | 10.00 מאגף איכות הסביבה. | | | |
| | 54/95 | 3,000 | עב' איסוף ופינוי מכולות בתחום שיפוט | 15/01/96 | 03-9682532 | מאיר ניצן |
| | | | עיריית ראשון לציון. ס.ק. 8.1.96 שעה | | | |
| | | | 10.00 מאגף איכות הסביבה. | | | |
| שוהם | 4/95 | 500 | כבישים ומדרכות ברבבה. ס.ק. 1.1.96 | 11/01/96 | 02-9977652 מח' פיתוח | אריה עופרי |
| | | | במזכירות הישוב בשעה 12.00. | | | |
| | 3/95 | 1,500 | כבישים ומדרכות ותאורה באבני חפץ. | 11/01/96 | 02-9977652 מח' פיתוח | אריה עופרי |
| | | | ס.ק. 1.1.96 במזכירות הישוב בשעה 9.00. | | | |
| תל-אביב | 236/95 | 600 | הקמת מבנים יבילים זמניים בחוף הצוק. | 17/01/96 | 03-5217204 מח' המכרזים | רוני מילוא |

## פרויקטים של החברה למשק וכלכלה

**חינוך**

- ריהוט וציוד לבתי ספר וגני ילדים
- בדיקת עלות חינוך על יסודי
- סיוע במחשוב מוסדות חינוך
- אוטובוסים צהובים להסעת תלמידים
- פרוייקט שירותי בריאות
- אספקת ערכות מדע לגני ילדים
- מיזוג אויר למוסדות חינוך

יעקב ברזוני, מנהל כללי

משרות

| שם הרשות המקומית | מס' מכרז | סכום נדרש בשקלים | שם המכרז | מועד להגשה | טל' ומען לפרטים | ראש הרשות |
|---|---|---|---|---|---|---|
| דליית אל-כרמל | 7/95 | | דרוש מנהל מחלקת תשתית ובינוי. | 07/01/96 | 04-393968 מנהלת לשכה | מופיד חלבי |
| חדרה | 20/95 | | ליחידה לקידום נוער בעיריית חדרה דרוש | 11/01/96 | 06-303305 מח' כ"א | נחמיה להב |
| | | | עובד יעודי לנוער אתיופי בהיקף 100% משרה | | | |
| | 21/95 | | ליחידה לקידום נוער בעיריית חדרה דרוש רכז | 11/01/96 | 06-303305 מח' כ"א | נחמיה להב |
| | | | הכשרה מקצועית - משרה 50%. | | | |
| רמת השרון | 11/95 | | דרוש מנהל לחטיבת ביניים עלומים. השכלה | 04/01/96 | 03-5483815 | אפרים חירם |
| | | | תיכונית רצויה, השכלה אקדמאית בתחום | | | |
| | | | המינהל או החינוך. נסיון של 5 שנים בארגון | | | |
| | | | ובמינהל. | | | |

החברה למשק וכלכלה של השלטון המקומי בע"מ



עיריית תל-אביב-יפו

מכרז 215/95 בדבר שיפוץ בתאים מגיסטרליים, בארות מים ומכוני מים.

הננו מודיעים על ביטול המכרז.

רוני מילוא
ראש העיר



בלשכת ההוצאה לפועל בחיפה

תיק הוצל"פ 02-05121-95

בעניין הזוכה: בל"ל משכנתאות בע"מ
ע"י ב"כ עו"ד אביעזר היון
אבן סינא 20 חיפה 35111
פקס: 04-663065 טל': 04-679547

נגד

החייבים: 1. פיינשטיין מרק ת.ז. 302185994
2. פיינשטיין אולגה ת.ז. 306106014

אזהרה (תחליף המצאה)

אל החייבים הנ"ל. דעו כי הזוכה נגדכם בקשה למימוש משכון על סך 196,215 ש"ח על זכויותיהם במקרקעין הידועים כגוש 10428 חלקה 239/19 בקרית מוצקין. באם לא תשלמו תוך 21 יום את הסכום הנקוב לעיל לידי הזוכה, יינקטו נגדכם הליכים למימוש המשכון בהתאם לחוק, לרבות פינוי מהמקרקעין.

ב. ביטון
המוציא לפועל חיפה



המועצה המקומית בועיינה-נוג'ידאת

מיקוד 16924

המועצה המקומית בועיינה-נוג'ידאת מזמינה בזאת הצעות

למכרז מס' 8/95

מקבלים לביצוע עבודות סלילת כביש מס' 5 ו־6.

חומר המכרז ניתן לקבל במשרדי המועצה המקומית בועיינה-נוג'ידאת תמורת 1000 ש"ח שלא יוחזרו.

על מגיש ההצעה לצרף:
1. ערבות בנקאית על סך 5% מערך ההצעה כולל מע"מ למשך 90 יום לקיום ההצעה.
2. אישור על ניהול ספרים כחוק ועוסק מורשה לעניני מס ערך מוסף.
3. אישור על רשם קבלנים סוג ג-2 ענף 200.

סיור קבלנים יערך ביום 27/12/95 שעה 11.00 בבוקר. נפגשים במועצה.

את ההצעות יש להגיש במעטפה סגורה לתיבת המכרזים במועצה עד תאריך 10/1/96 שעה 12 בצהרים. הצעה שלא יצרפו אליה המסמכים הדרושים לא תלקח בחשבון.

אין המועצה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה אחרת.

בכבוד רב
סאלח אסעד סולימאן
יו"ר המועצה המקומית



איגוד ערים איזור חיפה - ביוב

במסגרת המינהלה הארצית למים וביוב
היחידה לקידום ביצוע פרוייקטים
תחום הנדסת ביוב

מכון לטיפול בשפכים
עבודות הנדסה אזרחית, שלב ב'

מכרז מס' 902-23/95-4000 (1/96)

1. האיגוד מכריז בזאת על קבלת הצעות מקבלנים לביצוע העבודה במסגרת היחידה לקידום ביצוע פרוייקטים ובהתאם לנהליה.
2. את מסמכי המכרז ניתן לרכוש תמורת תשלום של 6,000 ש"ח, אשר לא יוחזרו בימים א' עד ה' בין השעות 8:00 עד 13:00 במכון לטיהור שפכין חיפה רחוב האשלג.
3. רשאים להשתתף במכרז רק קבלנים בעלי נסיון, העונים על הכישורים כמפורט במכרז והרשומים בפנקס הקבלנים לענף ראשי במקצועות בניה (סימול 100) בסיווג כספי ג־5 לפחות (בלתי מוגבל) וגם במקצועות ביוב־ניקוז־מים (סימול 400) בסיווג כספי ב־3 לפחות, בשני הענפים גם יחד (אישורים אלו יש להמציא בעת רכישת מסמכי המכרז).
4. רוכש מסמכי המכרז ימציא אישור בר - תוקף מפקיד שומה ו/או רו"ח המעיד על ניהול כספי חשבונות עפ"י פקודת מס הכנסה וחוק מע"מ (אישורים אלו יש להמציא בעת רכישת מסמכי המכרז).
5. סיור הקבלנים יתקיים ביום ג' בתאריך 2.1.96. היציאה ממשרדי האיגוד בשעה 10:00 בבקר.
6. את ההצעות בצירוף הערבות הבנקאית כנדרש במכרז. יש להגיש במסירה אישית בלבד, ע"י הכנסת ההצעות לתיבת ההצעות במשרדי האיגוד ברח' האשלג חיפה (ללא שום סימן זיהוי) לא יאוחר מיום ג', בתאריך 13.2.96, שעה 10:00 בבקר.
תיבת ההצעות תיפתח בשעה 10:15 בנוכחות המציעים.
7. נתונים נוספים בקשר לעבודה ניתן לקבל בטלפון 04-8410681 אצל המהנדס בן חיים עמי - מנהל המכון לטיהור.
8. אין האיגוד מתחייב לקבל ההצעה הזולה ביותר, או הצעה אחרת כלשהי.

גיורא פישר
יו"ר איגוד ערים
איזור חיפה - ביוב



הודעה לפי סעיף 127 א' לחוק המקרקעין התשכ"ט – 1969

1. להוי ידוע כי מר זרביש מרדכי שבקשר הבעלים הרשום של זכות הבעלות במקרקעין הידוע כחלקה 116/5 בגוש 6108 הגיש בקשה, למחיקת העיקול שנרשם על זכויותיו במקרקעין האמורים לפי צו של בימ"ש השלום בת"א בתיק מס' 3758/77 מיום 11.10.77 שנרשם לפי שטר 014660 מיום 11.10.77.
2. הואיל ועברו יותר מ־10 שנים מיום שנרשם העיקול בפנקסי המקרקעין, ונוסף אורה על מחיקתו, ניתנת בזה הודעה על פי סעיף 157 א' לחוק. אם לא יוגש לרישום צו להארכת תוקפו של העיקול, תוך 45 יום מיום פרסום הודעה זו, אורה על מחיקת העיקול

משנה פוסק רשמת המקרקעין, ת"א

# ועדת בן דרור אישרה את המשך כהונת לקנר בוועדת המכרזים של חברת החשמל

## לקנר: הוועדה מצאה כי התנהגותי ללא דופי

מאת עמירם כהן

הוועדה לאישור מינויים בכירים בחברות הממשלתיות, בראשות השופט (בדימוס) מרדכי בן דרור, אישרה את המשך כהונתה של עו"ד ברוריה לקנר בוועדת המכרזים של דירקטוריון חברת החשמל.

עניינה של לקנר נידון בוועדה בעקבות פרסומים, על פיהם משמשת לקנר יועצת משפטית של חברת מליסרון שבשליטת יולי עופר – בעל השליטה בחברת כבלים, שהיא אחת המתחרות הגדולות על מכרזי הכבלים של חברת החשמל.

מקורות בוועדת בן דרור מסרו ל"הארץ", כי הוחלט לדון בעניין לאחר פרסום ב"הארץ" ופניית עיתון "גלובס" לוועדה. גם לקנר פנתה לוועדה בבקשה לברר את עניינה.

בהחלטה שקיבלה ועדת בן דרור ב–14 בנובמבר '95, קובעת הוועדה שאין כל פסול בהמשך כהונתה של עו"ד לקנר בוועדת המכרזים כאשר "שאלת ניגוד העניינים העלולה להתעורר עקב עיסוקה של גב' לקנר במוסדות, או בתאגידים אחרים, יכולה למצוא את פתרונה, כפי שהציעה גב' לקנר עצמה, על ידי המשך הימנעותה מהשתתפות בצורה כלשהי, בדיונים או בהחלטות הדירקטוריון וועדת המכרזים בכל נושא הקשור ברכישה ובשימוש בכבלים".

בתגובה אמרה עו"ד לקנר: "שמחתי כי ועדת בן דרור אמרה את דברה בענייני באופן ברור ומצאה כי התנהגותי ללא דופי. אני תקווה שבכך יושם הקץ לנסיונות מצד גורמים שונים בחברת החשמל לסתום פיות לכל מי שדעותיו בנושאים מסויימים אינן מוצאות חן בעיניהם".

# דירקטוריון משען דחה אישור ההסכם להעברת נכסים לקופ"ח

מאת חיים ביאור

מועצת המנהלים של רשת בתי האבות משען החליטה שלא לאשר לפי שעה את ההסכם שנחתם בין ההסתדרות, שהיא הבעלים של משען, לקופ"ח הכללית, על פיו תירשם הערת אזהרה על 4 בתי אבות, כדי לאפשר העברתם ממשען לקופת חולים.

מועצת המנהלים החליטה, עפ"י הצעת הדירקטור יהודה אבידן, חבר הנהגת ההסתדרות, שצוות משפטנים שימונה ע"י משען וההסתדרות יגיש למועצת המנהלים רשימה של חלופות המלצות בנוגע לאפשרות להעביר נכסים של משען לקופ"ח.

ההסכם, שכאמור לא אושר אתמול, נחתם ב–14 בדצמבר '95 כחלק מהמהלכים להחזרת חובות ההסתדרות לקופ"ח. עפ"י טענת ההסתדרות, החובות מסתכמים ב–330 מיליון שקל, בעוד שקופ"ח והאוצר גורסים כי החובות מגיעים ל–450 מיליון שקל.

עפ"י ההסכם, יועברו לקופ"ח מניות במשען, או לחלופין יועברו לבעלותה נכסים של משען, המהווים יחידות עסקיות עצמאיות. לשם כך נקבע בהסכם, שיירשמו הערות אזהרה על 4 נכסים של הרשת: בתי האבות ברעננה, ברמת אפעל, בנאות אפקה ובבאר שבע (שבנייתו טרם הסתיימה), לשם הבטחת התחייבות ההסתדרות לקופ"ח.

בפני מועצת המנהלים הונחה חוו"ד של עוה"ד הגית פרידמן ודן אבישר, הקובעת כי ההסכם בין ההסתדרות לקופ"ח "אינו מחייב את משען, מאחר שאינה צד לו ומעולם לא הסכימה לאמור בו". חוו"ד מדגישה שהדירקטורים במשען חייבים לשוות לנגד עיניהם את טובת משען, שאינה חופפת בהכרח את טובת ההסתדרות או חבי העובדים.

עפ"י חוו"ד, לא ניתן כעת לרשום הערת אזהרה על 3 מבין 4 בתי האבות שצוינו בהסכם בין ההסתדרות לקופ"ח – ברמת אפעל, נאות אפקה ובאר שבע, מסיבות הקשורות לזכויות הבעלות של שטחי בתי האבות ממינהל מקרקעי ישראל ומעיריית ת"א. רק בבית האבות ברעננה ניתן לרשום הערת אזהרה.

עוה"ד פרידמן ואבישר אומרים כי "לא יעלה על הדעת שמשען תלקה פעמיים: גם תיאלץ להיפרד מנכסים בעלי שווי ניכר ללא כל תמורה וגם תתחייב לשלם מקופתה את המסים והתשלומים החלים על המכירה וכתוצאה מכך ייצא שכרה בהפסדה". עוד הם מציינים שמשען אינה חברת נכסים גרידא, אלא חברה אוטונומית, הפועלת למטרת ניהול והפעלת בתי אבות, מועדוני קשישים ומוסדות ילדים לחברי הסתדרות ונזקקים אחרים.

בעת ישיבת מועצת המנהלים הפגינו במקום כ–150 מעובדי משען נגד העברת נכסי הרשת לקופת חולים.

## קו־אופ הריבוע הכחול תנהל את רשת קו־אופ רעננה

מאת זוהר בלומנקרנץ

רשת קו־אופ הריבוע הכחול תנהל מה–1 בינואר את סניפי רשת קו־אופ רעננה – כשלב ביניים עד לאישור מיזוגן של שתי הרשתות.

מדובר בששה סניפים של רשת קו־אופ רעננה, שהחליטה להתמזג עם רשת קו־אופ הריבוע הכחול. המיזוג זקוק, בין השאר, לאישורם של הממונה על הגבלים עסקיים ושלטונות המס.

בהנהלת קו־אופ הריבוע הכחול בודקים עתה את המשמעויות המעשיות של החלטת האסיפה הכללית של האגודה השיתופית קו־אופ רעננה להתמזג עם הרשת. האסיפה הכללית של רשת קו־אופ הריבוע הכחול צפויה להתכנס בפברואר '96 כדי לאשר רשמית את המיזוג, בכפוף לאישור גורמי הממשלה המוסמכים.

החלטת המיזוג מקבלת בתוכה שני אלמנטים מרכזיים: הבטחת זכויות העובדים, לרבות מתן אפשרות פרישה עם מימוש המיזוג, ומתן אפשרות לבעלי מניות לממש את מניותם.

### שיחה

עם ד"ר אבי בן בסט, חבר ההנהלה הבכירה בבנק ישראל

# הישג גדול למשק

**האם לדעתך החלטת הממשלה לאמץ את המלצות ועדת ברודט היא הישג, למרות השחיקה בכמה סעיפים?**

אני חושב שהחלטת הממשלה היא הישג גדול למשק, משום שהיא מצמצמת את הריכוזיות ומצמצמת ניגודי עניינים אפשריים. ראשית, היא מאמצת את כל ההחלטות העקרוניות שהוועדה המליצה בפניה. ההחלטות הללו יאפשרו שינוי מהותי הן במבנה מערכת הבנקאות והן בסקטור העסקי בכללותו. עיקר השינויים שהוכנסו על ידי הממשלה, נוגעים להארכת לוח הזמנים לביצוע התוכנית ורק במידה מועטה ביותר להחלטות אחרות.

**מהן ההשלכות של החלטות הממשלה על התחרותיות והריכוזיות במשק?**

ההחלטות שהממשלה אימצה יביאו להגברת התחרותיות במשק. יש לזכור כי הריכוזיות במשק הישראלי גבוהה מאוד יחסית למשקים אחרים, והיא באה לביטוי בקיומם של 4 קונצרנים גדולים, ששניים מהם בשליטת שני הבנקים הגדולים.

לדוגמה, קונצרן בנק הפועלים מהווה כ–8% מפעילות הסקטור העסקי בישראל, בעוד שמשקלם היחסי של קונצרנים גדולים במדינות המערב קטן מזה.

על מנת לצמצם את עוצמת הריכוזיות אימצה הממשלה סדרה של החלטות שיקטינו את היקפי הקונצרנים הבנקאיים ויצמצמו את שליטתם בחברות עסקיות אחרות. כבחור חשובה ההחלטה לנתק מהפועלים את כור או כלל. ייאסר על הבנק לשלוט בתאגיד. על מנת לוודא שאיסור השליטה יהיה אפקטיבי הוחלט כי בנק לא יוכל למנות יותר מ–20% מחברי הדירקטוריון וכן לא יוכל למנות יו"ר, מנכ"ל וסמנכ"ל.

**באיזו מידה נענתה הממשלה לדרישות של הקונים הפוטנציאליים לקבל זכויות ועוד?**

הקונים ביקשו זכויות וטו בשורת נושאים. הממשלה דחתה את הבקשות שנגעו למאפיינים המרכזיים של שליטה, ונתנה להם הגנה רק מפני דילול אחזקותיהם בתאגידים העסקיים. ניתנה להם זכות וטו רק לגבי החלטות היכולות לשנות באופן מהותי את אופי החברה.

**למה נדרשת הדרגתיות ולא מבוצעת התוכנית בבת אחת?**

התוכנית שאומצה על ידי הממשלה מהווה שינוי משמעותי במבנה שני הבנקים הגדולים במשק, ועל מנת לבצעה בצורה יעילה ומבלי לגרום נזקים ליציבותם של הבנקים ולאיתנותם – עדיף לבצעה בהדרגתיות. הוועדה אימצה גישה זו מלכתחילה, ולכן פרסה את ביצוע ההמלצות בין 3 שנים ל–6 שנים. הממשלה האריכה פרק זמן זה בשנה עד שנתיים לפי העניין, כך שאין בכך שינוי משמעותי.

מאת גד פרץ

# נדחה ביצוע גזרי הדין בפרשת ברנוביץ'

(ע). שופט בית המשפט המחוזי בתל אביב, אברהם בייזר, הורה אתמול על עיכוב ריצוי המאסרים בפועל ותשלום הקנסות שהוטלו על אריה, מרדכי וארז ברנוביץ' וכן על יובל בן ארי שהורשעו עימם, עד למתן פסק הדין בערעורים שהוגשו.

בכך נענה השופט לבקשת פרקליטות מחוז ת"א, שערערה על קלות העונש של הנאשמים, ולבקשת הנאשמים שערערו על הרשעה וחומרת העונשים.

השופט קבע, כי בהתחשב בכך שרוב תקופות המאסר שהוטלו על המבקשים קצרות, הוא נענה לבקשת הדחייה. בקשר לקנסות קבע השופט, כי הוא מחליט לעכב את תשלומם, בתנאי שתופקד ערבות בנקאית על סכום הקנסות המעוכבים.

המדינה טענה, שקיים סיכוי ממשי שטענותיה בערעור יתקבלו ובית המשפט יחמיר בעונשם של הנאשמים. עוד טענה המדינה, כי טרם נקבע מועד לשמיעת הערעור ויש סיכוי שהנאשמים יסיימו לרצות את עונשם לפני שמיעתו.

אריה ברנוביץ' נידון למאסר בפועל לתקופה של 15 חודשים ולמאסר על תנאי ל–15 חודשים. יובל בן ארי נידון למאסר בפועל של 7 חודשים ולמאסר על תנאי ל–13 חודשים. ארז ברנוביץ' נידון למאסר בפועל ל–7 חודשים ומאסר על תנאי ל–13 חודשים. מרדכי ברנוביץ' נידון ל–6 חודשי מאסר בפועל ו–14 חודשים על תנאי.

על כל הנאשמים הוטל קנס של 750 אלף שקל.

# פרץ: ועדי העובדים הגדולים ייצאו למאבק בחברות קבלניות לכוח אדם

מאת חיים ביאור

ועדי העובדים הגדולים במשק יחליטו בימים הקרובים על דרכי מאבק נגד העסקת עובדים באמצעות חברות קבלניות לכוח אדם, כך אמר אתמול יו"ר ההסתדרות, ח"כ עמיר פרץ. הדברים נאמרו בתשובה להצעה לסדר היום שהועלתה על ידי חבר הנהגת ההסתדרות, בנימין גונן.

גונן ציין בישיבת ההנהגה שבמשק פעילות כיום 300 חברות קבלניות לכוח אדם, המעסיקות 150 אלף עובדים, "ברוב המקרים בתנאי עבדות". לדבריו, "החברות הקבלניות צצות כפטריות לאחר הגשם, כאשר שוקי העבודה הקיימים מאפשרים למעשה לכל אדם שברשותו חדר בגודל בית שימוש וטלפון, להקים חברה לכוח אדם".

גונן אמר שרק 8 חברות לכוח אדם, ביניהן או.אר.אס. ומנפאואר, הסכימו לפניית ההסתדרות להחיל על העובדים המועסקים באמצעותן הסכמי עבודה קיבוציים הכוללים זכויות סוציאליות והפרשה לביטוח פנסיה מקיפה. "ואולם הרוב הגדול של החברות מסרבות להפעיל את ההסכם הקיבוצי, מאחר שמהלך זה מגדיל את עלות העבודה ומספק תנאים לעובדים".

לדברי גונן, כצעד ראשון יש לדאוג לכך שחברות ציבוריות כבזק, בתי הזיקוק וחברת החשמל, יגבילו את ההזדקקות לשירותים של חברות קבלניות. הוא הביע דאגה מכוונת החברות הקבלניות להקים איגוד גג, "דבר שיבטיח להן לגיטימציה".

# ועדה של התמ"ס ומשרד המשפטים תבחן ההתמודדות עם יבוא בהיצף

מאת גד פרץ

שר התעשייה והמסחר, מיכה חריש, ושר המשפטים, דוד ליבאי, החליטו היום על הקמת ועדה בין־משרדית שתבחן את הדרכים להתמודד עם עניין היבוא בהיצף במשק. ההחלטה התקבלה בישיבה שקיימו השניים ביוזמת חריש, בה השתתף גם נציב שירות המדינה, פרופסור יצחק גלנור.

חריש ציין, כי עם פתיחות המשק ליבוא במסגרת תוכנית החשיפה, הסכמי הסחר והסכמי השלום, הוסרו הגנות רבות שהיו קשורות בהגבלת היבוא בדרכים שונות. "נוצר מצב בו הופכת ההתמודדות עם יבוא בהיצף לבעיה משמעותית בהבטחת תחרות הוגנת לחברות הישראליות", אמר חריש.

לדבריו, החוק הקיים מחייב את החברות להוכיח, כי מתקיים היצף והדבר כרוך בשליחת עובדים חוקרים לחו"ל, לארצות המקור של היבוא.

מהתמ"ס נמסר, כי החברות הקטנות והבינוניות במשק מתקשות להתמודד עם תופעה זו וגם למשרד אין די כוח אדם ואמצעים להתמודד עם התופעה. ביחידה הממונה על ההיצף בתמ"ס עובדים שני כלכלנים ובפועל הוגשו כ–10 תלונות. הטיפול בכל תלונה אורך כ–140 יום, כך שלמעשה אין באפשרות היחידה להתמודד עם התלונות של החברות הישראליות.

למרות מאמצי המשרד לתגבר את היחידה ב–3 כלכלנים נוספים בימים אלה, יש צורך בהיערכות חדשה לעניין זה, הן משפטית והן תפעולית. בלשכה המשפטית של התמ"ס עובדים כיום על התאמת חוק היטלי הסחר, הכתמודד עם שאלת ההיצף, להסכם הסחר העולמי החדש WTO. בראש הוועדה יעמוד מנכ"ל התמ"ס, יוסי שגיא, והיא תכלול נציגים של משרדי התמ"ס, המשפטים, האוצר ונציבות שירות המדינה.

במקביל, יתמוך התמ"ס בהצעת חוק פרטית שהגישו הח"כים גדעון שגיא וגדעון פת להקמת רשות היצף לצורך התמודדות עם הבעיה.

## הוגשה תביעה נגד 3 בעלי מכבסות בגין יצירת קרטל

מאת גד פרץ

הרשות להגבלים עסקיים במשרד התעשייה והמסחר הגישה אתמול כתב אישום נגד 3 בעלי מכבסות בשל יצירת קרטל, לצורך התמודדות במכרז של משרד הביטחון.

לפי הטענה בכתב האישום, תיאמו החברות את מחיר ההצעות למכרז.

לפי הטענה, ביום האחרון שנקבע להגשת ההצעות למכרז, נפגשו הנאשמים: מכבסת קיסור עוד, שער – מכבסה אזורית בשער הנגב וחברת כ.ר. תעשיות אספוה וייצור בתל אביב, ותיאמו ביניהן את הצעותיהן של המכבסות המתחרות.

בנוגע לחלק מסוים של המכרז, לפי הטענה, תואמו ההצעות באופן שהוגשו הצעות זהות. בנוגע לחלק אחר של המכרז, תואמו ההצעות באופן שחלק מהמתחרים יגיש הצעת מחיר גבוהה, באופן שיותיר את המתחרים האחרים כמציעים הזולים יותר, והם יהיו אלה שיזכו.

ד"ר יורם טורבוביץ', הממונה על ההגבלים העסקיים, סירב להתייחס למקרה זה. הוא מציין, כי רשות ההגבלים העסקיים מייחסת חשיבות יתרה לכל מעשה של תיאום מכרזים. "חשיפת מקרים מסוג זה היא יעד חשוב לאכיפת החוק", אמר.

## אסם: לקבוע היטל של 40 סנט לקילו פסטה מיובאת

חברת אסם פנתה לממונה על חוק היטלי הסחר במשרד התעשייה והמסחר, בדרישה להטיל על יבואני הפסטה היטל בגובה של 40 סנט לקילו פסטה מיובאת. לטענתה, היבוא הזול מאיטליה פוגע בבכירותיה כאשר שאיטליה מסבסדת את היצוא שלה, וכמו כן נוגד היבוא את הוראות החוק. לדברי דן פרופר, מנכ"ל אסם, קיבלה אסם אישור מהממונה על החוק בתמ"ס, עו"ד עמיחי פרי, שתלונתה בעניין נמצאה צודקת.

פרופר הוסיף כי בפנייה לממונה צירפה אסם מכתב תלונה שהוגש בארה"ב נגד יבואני פסטה מאיטליה המתאר בפירוט רב את אופן הסבסוד של יצוא הפסטה באיטליה וכיצד פוגע הדבר ביצרנים המקומיים. לדברי פרופר ביקשה אסם ערובה של 40 סנט לקילו לעומת 56 סנט שביקשו היצרנים בארה"ב.

גד פרץ

## נדל"ן

### 178.5 אלף ד' ל–2.5 חדרים בגבעתיים

דירת 2.5 חדרים ברחוב הרצוג בגבעתיים, נמכרה ב–178.5 אלף דולר (71.5 אלף לחדר). שטח הדירה, הזקוקה לשיפוץ, 75 מ"ר, והיא ממוקמת בקומה השלישית ללא מעלית.

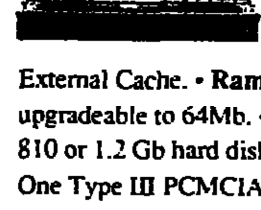
### 275 אלף דולר ל–3.5 חדרים בהרצוג

דירת 3.5 חדרים ברחוב הרצוג בגבעתיים נמכרה תמורת 275 אלף דולר (78.5 אלף לחדר). שטח הדירה 107 מ"ר והיא ממוקמת בקומה השנייה בבניין עם מעלית. לדירה יש חניה.

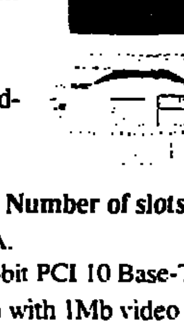
### 132 אלף דולר לשני חדרים בשינקין

דירת 2 חדרים ברחוב שינקין בגבעתיים נמכרה תמורת 132 אלף דולר (66 אלף לחדר). שטח הדירה 55 מ"ר והיא ממוקמת בקומה השנייה בבניין בלי מעלית. הדירה עורפית.

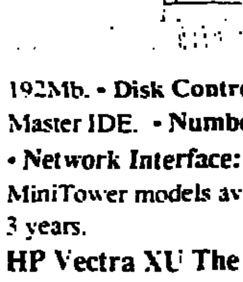
כל העסקות בוצעו על ידי תיווך הל נגיס.

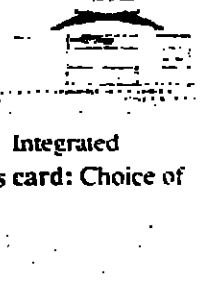
**OmniBook 5000 CT True Desktop power in a notebook package** • **Processor:** 90Mhz Intel Pentium® processor, 32-Bit PCI Bus. • **Cache:** 256K External Cache. • **Ram Memory:** 8 or 16Mb upgradeable to 64Mb. • **Disk Controller:** 520, 810 or 1.2 Gb hard disk. • **Number of slots:** One Type III PCMCIA slot (or use as two Type II slots) SCSI- II port, Keyboard/mouse, multi-media ports, SVGA-out, parallel and serial port, NTSC/PAL output Expansion bus connector, Infrared (IRDA Printing). • **Number of storage shelves:** N/A. • **Network Interface:** PCMCIA and Enhanced port replicator with ISA based slots. • **Warranty:** 3 years back to HP. • **Upgradeabilities:** Ram and Disk. • **Video:** 10.4 inch TFT and STFT. • **Other:** Lithium Ion battery with 2.5 hrs on STFT P90 model Instant-On. 16-bit, Sound blaster-compatible stereo sound.



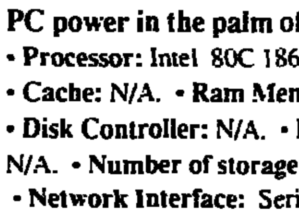
**HP Vectra XM The PC for the Workgroup** • **Processor:** Intel Pentium® processor 75-133Mhz. • **Cache:** 256Kb. • **Ram memory:** 8-16Mb expandable to 192Mb. • **Disk Controller:** Enhanced IDE on PCI. • **Number of slots:** 1-PCI, 1-Combo PCI/ISA. • **Network Interface:** 32-bit PCI 10 Base-T. • **Other:** PCI-based video with 1Mb video RAM, Multi-Media Models available. • **Warranty:** 3 years.



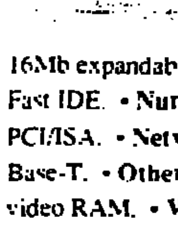
**HP Vectra VL Mainstream PCs** • **Processor:** Intel Pentium® processor 75- 133Mhz. • **Cache:** 256Kb. • **Ram Memory:** 8-16Mb expandable to 192Mb. • **Disk Controller:** Enhanced or Master IDE. • **Number of slots:** 4-6. • **Network Interface:** None. • **Other:** MiniTower models available. • **Warranty:** 3 years.



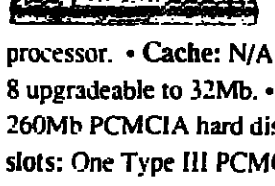
**HP Vectra XU The High Performance PC Series** • **Processor:** Intel Pentium® processor 90, 120Mhz. • **Cache:** up to 512Kb. • **Ram Memory:** 8-16Mb expandable to 256Mb. • **Disk Controller:** Integrated PCI-based SCSI. • **Graphics card:** Choice of integrated video or Matrox PCI. • **Network Interface:** 32-bit PCI 10 Base-T. • **Other:** Multi-Media Models available. Dual Pentium® processor available. • **Warranty:** 3 years.



**HP 200 LX - 1Mb Palmtop PC. HP 200LX - 2MB Palmtop PC True PC power in the palm of your hand** • **Processor:** Intel 80C 186/7.91Mhz. • **Cache:** N/A. • **Ram Memory:** 1Mb or 2Mb. • **Disk Controller:** N/A. • **Number of slots:** N/A. • **Number of storage shelves:** N/A. • **Network Interface:** Serial Interface - Infrared 115Kb/s. • **Warranty:** 1 year. • **Upgradeabilities:** None. • **Video:** CGA. • **Other:** 1 x PCMCIA slot - TYPE II - version 2. • **Other:** Flash Memory card - Modem/Fax card built-in. Lotus 1-2-3, Pocket Quicken, cc:Mail® - Laplink remote from travelling Software - MS Dos. The smallest PC in the Palm of your hand!"



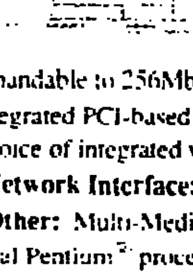
**HP Vectra XM2 The Entry-Level Workgroup PC** • **Processor:** Intel 486 DX2/DX4.™ • **Cache:** 256Kb. • **Ram Memory:** 8-16Mb expandable to 96Mb. • **Disk Controller:** Fast IDE. • **Number of slots:** 1-PCI, 1-Combo PCI/ISA. • **Network Interface:** 32-bit PCI 10 Base-T. • **Other:** PCI-based video with 1Mb video RAM. • **Warranty:** 3 years.



**OmniBook 600CT The mobile professional on the go** • **Processor:** 75Mhz Intel DX4™ processor. • **Cache:** N/A. • **Ram Memory:** 8 upgradeable to 32Mb. • **Disk Controller:** 260Mb PCMCIA hard disk drive. • **Number of slots:** One Type III PCMCIA slot (or use as two Type II slots). Floppy drive. Keyboard/mouse, multimedia ports, VGA-out, parallel and serial port. Infrared (IRDA printing). • **Number of storage shelves:** N/A. • **Network Interface:** PCMCIA and Enhanced port replicator with ISA-like slot. • **Warranty:** 3 years back to HP. • **Ungradeabilities:** Ram and Disk. • **Video:** 9.5 inch TFT. • **Other:** Lithium Ion battery with 3.5 hrs, Instant-On, Pop-up mouse, 16-bit Windows sound, 1.72kg.

**Vectra 500 Multi-Media The small business PC** • **Processor:** Intel Pentium® processor 75 and 90Mhz. • **Cache:** Optional cache at 256Kb; second level cache. • **Ram Memory:** 8Mb. • **Disk Controller:** 420Mb, 540Mb to 1Gb. • **Operating System:** Windows® 95. • **Warranty:** 1 year on-site. • **Upgradeabilities:** Processor upgradeable. • **Video:** 64 bit graphic accelerator with 1Mb of video Ram. • **Other:** Quad-speed CD-Rom. • **Other:** Soundblaster-compatible audio card, External speakers and microphone.

| Number of slots & Number of storage shelves: | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | ISA | Combo | PCI | Shelves |
| Desktop | 2 | 1 | 1 | 4 |
| Tower | 3 | 1 | 2 | 6 |



**HP Vectra XU The Highest Performance PC** • **Processor:** Intel Pentium® processor 133Mhz. • **Cache:** up to 512Kb. • **Ram Memory:** 8-16Mb expandable to 256Mb. • **Disk Controller:** Integrated PCI-based SCSI. • **Graphics card:** Choice of integrated video or Matrox PCI. • **Network Interface:** 32-bit PCI 10 Base-T. • **Other:** Multi-Media Models available. Dual Pentium® processor available. • **Warranty:** 3 years.

intel inside pentium processor

Designed for Microsoft® Windows®95

HEWLETT® PACKARD





هكذا من الأصل

מזרח תיכון / צבי בראל

# שנת הבנק

## רעיון הבנק האזורי נראה בתחילה נפלא, ואולם יישומו נתקל במכשולים רבים

מאז התכנסה הוועידה הכלכלית בקזבלנקה לפני שנתיים, לא יודע המזרח את נפשו מרוב דיבורים על בנק המזרח התיכון. תחילה דובר על בנק אזורי לפיתוח אשר יחזיק בהון של 25 מיליארד דולר. הרעיון היה כל כך פנטסטי כשלעצמו עד שאיש לא שם לב לעובדה שאף מדינה לא הסכימה בנוסף לתרום ריאל שחוק אחד לבנק כזה. תהיה ישראל שותפה. כשהתחילו ישראל, ארה"ב, ירדן ומצרים לנסות ולהפיח חיים ברעיון, הסתבר שהרעיון לא רע רק ששוב אין מי שמוכן לממנו.

המדינות היזמות באותו, כותר בירדה, לקבוע כי ההון ההתחלתי יהיה 20 מיליארד דולר במקום השאיפה הראשונה, וגם סכום זה הלך ופחת, הלך והתכווץ, עד שבוועידת עמאן שהתקיימה באוקטובר השנה סוכם שההון יעמוד על 5 מיליארד דולר בלבד, מתוכם מיליארד ורבע יופקד במשך 5 שנים. יתר על כן, כדי למנוע אכזבות נוספות, נדחתה פתיחתו הרשמית של הבנק, כלומר הישיבה הראשונה של הדירקטוריון, למועד שטרם נקבע ב–97'.

שלושה מעגלי ויכוחים ליוו את הקמתו של הבנק הזה השנה. הראשון, העקרוני, היה האם המזרח התיכון יהיה אזור פתוח למדינות שאינן ערביות, קרי ישראל, או שמא על מדינות ערב ליצור שוק משותף ערבי בלעדי. הויכוח על שאלה זאת עדיין לא הסתיים, למרות שאפשר לציין במסופק, כי יותר ויותר מדינות ערביות מוכנות לקבל את שותפותה של ישראל בשוק המזרח תיכוני ובתנאי שלא יאלצו לוותר על הגנת התוצרת המקומית שלהן. החשש הערבי היה ונשאר, מפני השתלטות כלכלית ישראלית. אולם ככל שחלף הזמן מאז ועידת קזבלנקה אפשר היה להתרשם מן הפרשנויות הכלכליות בעיתונות הערבית המקצועית כי האיום הכלכלי הישראלי הלך ופחת.

סייעה לכך לא במעט החלטת שש מדינות המפרץ לבטל את החרם השניוני והשלישוני על ישראל, כריתת ההסכם עם קטאר להספקת גז טבעי, פתיחת הנציגות הכלכלית המרוקאית בישראל, והחלטה המצרית להסיר כמה ממגבלות הסחר עם ישראל. של החשש מפני ישראל קורצת למדינות ערב האפשרות להתחבר לשותפה האסטרטגית של ישראל, ארה"ב. אפשר לשער כי התקדמות תהליך השלום במסלול הסורי, תפחית עוד יותר את ההתייגנות של מדינות ערב אשר רובן כבר מקיימות יחסים כלכליים ישירים עם ישראל.

המחלוקת השניה שעורר הבנק היתה סביב שאלת השליטה בו. ישראל רצתה אמנם שמרכז הבנק יוקם בישראל, אבל ידעה כי יהיה זה בלתי ריאלי לקבל את הסכמתן של מדינות ערב לרעיון הזה. כאפשרות שניה תמכה ישראל בכל מאודה בהקמת הבנק בירדן, כמחווה לשלום הזה שנכרת בין שתי המדינות. אולם מצרים, הרואה עצמה במנהיגה כלכלית ומדינית באזור, התעקשה כי הבנק יוקם בשטחה, וכך גם הוחלט.

ולבסוף, הצליח הבנק להתגבר גם על המחלוקת בין ארה"ב ומדינות איחוד אירופה. התערות הכלכלית בין השנים במזרח התיכון הביאה כמעט לידי פיצוץ רעיון הבנק כולו. האיחוד האירופי גרס כי קיימים כבר די מוסדות מימון אירופיים המצויים באזור ואין שום הצדקה להקמתו של מוסד נוסף. טענה זאת, נועדה כמובן, לנטרל את התערות מצד ארה"ב ולהשאיר את ההגמוניה הכלכלית באזור בידי האירופאים.

מדינות אירופה, ובמיוחד צרפת וגרמניה, רכשו לעצמן שם של תורמות העניין הערבי, לעומת ארה"ב הנתפסת כבעלת בריתה של ישראל. מוניטין אירופאי זה עלול להתערער אם תיכנס ארה"ב כשותפה מלאה בפרויקטים או אם תנתן בידיה זכות ראשונה לקבוע את סדרי העדיפויות. מדינות אירופה חולקות ממילא על מדיניותה של ארה"ב בכל הנוגע לסנקציות הכלכליות על עיראק ואירן, ואינן מאשרות מכיפוף היד הבינלאומי המאלץ אותן להפסיד כספים במקומות בהם קיים שוק רווחי. התוצאה היא שלמרות שהקמת הבנק אושרה, גרמניה, צרפת ובריטניה, עדיין לא החליטו אם ובאיזה שעור הן ישתתפו במימונו.

המחלוקת הזאת כבר גרמה לכך שארה"ב היא בעלת המניות העיקרית בבנק המזרח תיכוני, ומתוך 75% מהמניות שכבר חולקו היא מחזיקה ב–21%. יתרת המניות מחולקות באופן הבא: יפאן – 9.5%, רוסיה 6%, מצרים ישראל, ירדן והרשות הפלסטינית – 4% כל אחת (שעור המאפשר לכל אחת מהן להשתתף בדירקטוריון), אוסטריה – 1%, קוריאה 1.25%, תורכיה 1% תוניסיה, אלג'יריה ומרוקו 2% כל אחת, הולנד 3.5%, מלטה 0.25%, איטליה 5%, יוון 2% וקפריסין 0.25%. כאמור, גרמניה צרפת ובריטניה טרם החליטו, וכך גם קטאר, עומאן, איחוד נסיכויות המפרץ ותימן.

לפני חודש החלו התקיים במצרים הכינוס הראשון של כוח המשימה הכלכלי שהשתתפו בו נציגים מ–30 מדינות וארגונים אזוריים. הכינוס אישר את עקרונות הקמת הבנק. נציגים אלה אמורים לקבוע בתחילת השנה צוות היגוי זמני אשר צריך להציע קווי מדיניות לבנק החדש ואולי אף להציע מגוון פרויקטים כהשקעה ראשונה. משימה חשובה אחרת היא כמובן להציע שמות מוסכמים לתפקיד יו"ר הדירקטוריון של הבנק.

**המאבק על ההגמוניה הכלכלית באזור בין ארה"ב לבין מדינות אירופה כמעט הביא לידי פיצוץ הרעיון. בפועל מחזיקה כיום ארה"ב במרבית מניות הבנק**

מחשבים / אבי בליזובסקי

# קרן בירד תשקיע 9.3 מיליון דולר ב–17 פרויקטים טכנולוגיים חדשים

בישיבת מועצת המנהלים של קרן בירד, הקרן הדו-לאומית למחקר ופיתוח תעשייתיים ישראל-ארה"ב, שהתקיימה ביום חמישי האחרון בירושלים, אושרו 17 פרויקטים חדשים. הקרן תשקיע 9.3 מיליון דולר, המהווים 50% מההשקעה הכללית בפרויקטים שנבחרו. בין הפרויקטים שיזכו לתמיכה תחום האלקטרוניקה, מחשוב, תקשורת, תוכנה, איכות הסביבה ורפואה.

החברות הישראליות המשתתפות בפרויקטים שאישרה הקרן הן: אף.טי.אי. מערכות ימיות, אפיקס טכנולוגיות, בר.ג.מ. טכנולוגיות, ברספק מערכות, ג'י.די.סי טכנולוגיות, הים, טוטל גרפיקס, יוביק, לירן מערכות, לאנאייר, מיסינג לינק (מענה קולי), מאפינס טכנולוגיות, סרפסודיה, סינופסיס מערכות, קרנס, שירון תקשורת ות.א.ת. תעשיות תעופה.

החברות האמריקאיות השותפות בפרויקטים החדשים, הן: XIRCOM, sM UNITEC, Wroldcom System, WEELABRATOR, TCSI CORPORATION, מאגרם,ס' סאורפרם, סופטקי אינטרנשנל, סאפיאנס ארה"ב, פיניקס סכנר לוגיות, מרקורי אינטראקטיב, אמריקה און ליין, תעשיות אלפא LIMCO AIREPAIR, BOSTON WHALER LEVEL 8 SYSTEMS ועוד.

### קפיצת מדרגה בפעילות

דן וילנסקי, מנכ"ל קרן בירד, ציין כי הפרויקטים שאושרו השנה מהווים קפיצת מדרגה נוספת בפעילות הקרן. "לא רק שאושרה כמות שיא של פרויקטים, אלא חל תיסוף משמעותי באופי החברות האמריקאיות השותפות לפרויקטים. יותר ויותר חברות ענק אמריקאיות מובילות בתחומן מגלות עניין בשיתוף פעולה עם תעשיית הטכנולוגיה בישראל והקרן זוקפת לזכותה לפחות חלק ממגמה חיובית ומשמעותית זו", אמר וילנסקי.

וילנסקי הוסיף, כי אחד הפרויקטים המובילים השנה הוא פיתוח הדור השני בתחום המשלב טלקומוניקציה ומיחשוב CTI, פרי שיתוף פעולה בין חברת סנדרם מחשבים האמריקאית ובין חברת מיסינג לינק.

מיסינג לינק פיתחה מערכת טלסנטר (ML TELECENTER) חדשנית ממוחשבת ומתוחכמת שהיא מרכז טלקומוניקציה המשלב מחשב טלפון ומענה אנושי למתן שירותים. המערכת מבוססת על פיתוחי תוכנה של חברת מיסינג לינק המשתלבות במערכות סנדרם ומאפשרת שרות 24 שעות ביממה. ענק התוכנה האמריקאי סנדרם ומיסינג לינק חתמו על הסכם שיתוף פעולה לפיתוח מערכות עתידיות, המשלבות מחשוב וטלקומוניקציה.

מיסינג לינק, שמערכת הטלסנטר שפיתחה לסביבת יבם מותקנת בבנק הישיר הראשון, החלה בפיתוח מערכת תקשורת לניתוב שיחות טלפון, פקס, וידאו ונתונים מערכות על מערכות המבוססות יוניקס ו-NTWINDOWS. התקנות ראשונות של המערכת בעולם מיועדות לרבעון הרביעי של 1996.

הטלסנטר ישווק בשלב הראשון למערב אירופה וארה"ב ולאחר מכן לעולם כולו. "אנו מתעתדים להשקיע את המענק מקרן בירד ליצירת דור חדש של טלסנטר שישלב מולטימדיה, גישה מהאינטרנט ושילוב של מערכות קול ווידאו בהתאם לאמצעי הגישה של כל לקוח", מוסיף שי שרף, מנכ"ל מיסינג.

קרן בירד הוקמה על ידי ממשלות ישראל וארה"ב במטרה לקדם שיתופי פעולה בין חברות תעשייתיות ישראליות ואמריקאיות בתחומי הטכנולוגיה המתקדמת. ייחודה של הקרן הינה בשידוך חברות ישראליות ואמריקאיות לפיתוח פרויקטים ומימון של 50% בפיתוחם עד הבכתם לשווקי היעד השונים. בירד תומכת ב–50 פרויקטים בשנה המסתכמים בהשקעה של כ–15 מיליון דולר. מאז הקמתה השקיעה הקרן מעל 125 מיליון דולר ב–430 פרויקטים שהניבו מכירות של 5 מיליארד דולר.

חלק גדול מהחזון המאפשר לבירד להשקיע בפרויקטים משרתים חדשים מגיע מהתמלוגים שמעבירות החברות שקיבלו בעבר מימון מהקרן וכיום מוצריהן נמכרים בשוק. מדי שנה מעניקה הקרן את אות פרויקט השנה לפרויקט המחשב הצלחה מיוחדת.

### פרס פרויקט השנה להאריס וסי.טי.פי

השנה הוענק פרס "פרוייקט השנה" לחברת סי.טי.פי (CTP) ישראל ולחברת האריס מארה"ב, שהוכרו יחד בעזרת הקרן, לפיתוח של מרכזת טלפון אלחוטית (PBX) לשימוש בבניין משרדים או בתוך קמפוס. המוצר המשותף ישתלב בקו המוצרים של האריס ויוכל להתחבר גם למרכזיות מתוצרת חברות אחרות.

לדברי המנכ"ל וילנסקי, הקרן גאה להיות הגוף שקישר בין החברות, במיוחד לאור העובדה שבראשיתו סי.טי.פי היתה חברה קטנה והאריס, חברה בעלת מחזור של מעל 3 מיליארד דולר.

# לקראת טלוויזיה אינטראקטיבית

## מומחה בבי.בי.סי: עולם המדיה בסימן איחוד סוגי הטכנולוגיות ואמצעי העברת המסרים

"עולם אמצעי המדיה מצוי כעת באזור רדומים על פי עידן חדש, בשל איחוד סוגי הטכנולוגיות השונים ואמצעי העברת המסרים במסגרת הרדיו, הטלוויזיה, התמונות והספרים. בפועל, כל האמצעים המשמשים אנשי התקשורת בעבודתם, יכולים לעבור כעת לפורמט דיגיטלי שמרצג על סוג חדש של טלוויזיה – המחשב האישי".

כך סבור רובין מארג' מומחה מה-BBC, שהוזמן במיוחד על ידי מנכ"ל הטלוויזיה החינוכית, אהובה פיינמסר, להרצות על התפתחות אמצעי-המדיה הדיגיטליים והשלכותיהם על נושא החינוך. הוא יעשה זאת ביום עיון של הטלוויזיה החינוכית שייערך ב–4 בינואר.

יום העיון יתקיים במסגרת סמינר שייערך ב–2–4 בינואר במלון הולידיי-אין בתל אביב. הסמינר יעסוק בחידושים בתחום הטלוויזיה האינטראקטיבית.

בסמינר יתייחס מארג' לתהליכי ההפקה, העוברים לאחרונה שינויים באמצעי הפיתוח והתצוגה.

המכנה המשותף לאמצעי האיכסון והתצוגה, הוא התשתית הדיגיטלית.

אמצעי המולטימדיה הדיגיטליים כוללים את הסביבות הבאות, במסגרת תקליטורי מולטימדיה:

הוצאה לאור מסורתית; הפקה טלוויזיונית; ייצור משחקי מחשב; שימוש באוטוסטרדת המידע בספקי וידאו וטלוויזיה לפי דרישה וטלוויזיה אינטראקטיבית שיכולה לשמש כאמצעי חינוכי ובידורי.

כיום מיטשטשים הגבולות בין סוגי המדיה השונים ובין מקצועותיהם של המבצעים אותם. קשה להבדיל בין יצרני משחקי המחשב, מפיקי רדיו וטלוויזיה כולם עובדים בתוך אותה מסגרת דיגיטלית, למרות שהם עדיין מנצלים כישורים שונים בתוך מערכת בעלות חוקי תדר ביר שונים.

ה-BBC הפיקה תוכנית טלוויזיה אינטראקטיבית בנושא מדע לגילאי 9–11, המציבה בפני הלומד אתגרים כשמטרתה ללמד באמצעות מרכיב סיפורי ולא דרך אנציקלופדיה אינטראקטיבית.

המבנה הסיפורי יוצר הזדמנויות רבות לחקור את הנושא הלימודי, כשהתוכנה מאפשרת "לטייל" מסיפור מסגרת של שיעור עזרה ראשונה לתוך סיפורי משנה שונים ובתוך כך להרחיב בנושאים נוספים הקשורים במערכת הדם והנשימה, הצמודים לתוכנית הלימודים הרשמית.

# סקר: 90 מיליון איש בארה"ב ישתמשו בדואר אלקטרוני עד שנת 2000

סקר איגוד משתמשי הדואר האלקטרוני (EMB) ל–95' קבע כי עד סוף העשור 70 מיליון איש בתחום הארגוני ו–20 מיליון בתחום הביתי בארה"ב ישתמשו בדואר אלקטרוני. כתוצאה משימוש גובר זה יגדל שוק הדואר האלקטרוני מ–13.5 מיליארד ד' ב–94' ל–62 מיליארד בשנת 2000.

גדעון מנטל, סמנכ"ל חברת קומטאץ' (COMMTOUCH), יצרנית מוצרי דואר אלקטרוני לאינטרנט, מסר כי מבין כל שימושי האינטרנט – דואר אלקטרוני הוא השימוש הנפוץ ביותר.

אחד בממצאים העיקריים של הסקר מצביע על כך שרוב שיגורי הדואר האלקטרוני מבוצעים בסיוע רשתות מקומיות (LAN) במקום העבודה והמהווים 12.6 מיליארד דולר משוק הדואר האלקטרוני, בעוד שהשוק הביתי תופס פלח של 455 מיליון דולר, המהווים פחות מ–5% מהשוק.

עוד עולה מהסקר כי חברות המשתמשות בדואר אלקטרוני מוציאות בממוצע כ–550 דולר לאדם בכל שנה על מערכות דואר אלקטרוני.

התוצאות הסופיות של הסקר יפורסמו בתערוכה השנתית של איגוד משתמשי הדואר האלקטרוני, שתתקיים באפריל 96', ויכללו פרטים על מגזרים אחרים של שוק ה–MESSAGING, כולל שידור קולי, שידור פקסים ממחשב, EDI ,PAGING וסחר אלקטרוני.

קומטאץ' מעמיקה את חדירתה לשוק האמריקאי, ובין היתר חתמה על הסכמי OEM עם חברת SUN העולמית, חברת TGV וחברת DELRINA.

## חלון ההזדמנויות

### סימנס בירדן

תשתית הטלפונים בירדן הנחשבת בין הטובות במזרח התיכון עומדת בפני פיתוחים ושכלולים נוספים עם כריתת חוזי השקעה בין חברת סימנס הגרמנית לבין ממשלת ירדן.

בנובמבר 95' חתמה סימנס על הסכם להתקנת 300 אלף קווים נוספים ב–7 מחוזות. עלות הפרוייקט שיימשך כשנתיים היא 50 מיליון דולר שימומנו על ידי הבנק העולמי וממשלת ירדן.

הסכם אחר, שחתמה סימנס בסך 35 מיליון דולר, נחתם במהלך ועידת עמאן והוא נועד לפתח את מרכזיות הטלפון בבירה. בפרוייקט זה שותפות גם שתי חברות ירדניות שהתמחו בתחום התקשורת.

על פי דיווחים מירדן עומדת סימנס להשקיע ב–96' כ–100 מיליון דולר בתשתית טלפונים וציוד סלולרי, באופן שיעלה את יחס מחזיקי הטלפונים בממלכה מ–7.7 טלפונים ל–100 איש ל–15 טלפונים ל–100 איש.

סימנס שותפה גם בהקמת התשתית לטלפונים סלולאריים בירדן.

כמו כן שותפה החברה בפיתוח רשת הטלפונים של העיר מפרק ובהתקנת 20 אלף קווים במחוז זה.

### פטרוכימיקלים מופרטים

מפעל הענק הסעודי למוצרים פטרוכימיים עובר הפרטה. מדובר בחברה בת של התשלובת (SAUDI BASIC INDUSTRIES CORP) – SABIC המייצרת 5% מכלל התצרוכת הפטרוכימית בעולם.

חברה בת זו הידועה בשם אבן רושד, מחזיקה בהון רשום של 800 מיליון דולר תהפוך מחברה בבעלות ממשלתית לחברה ציבורית שבה שותפות 8 חברות סעודיות ומשקיעים מבחרין. החברה מתכוונת בתוך 3 שנים להקים מפעל עולמי למרכיבי ארומה ולתוספת תרפאלית מזוקקת לצד תשלובת הפולימרים שהיא מפעילה בעיר ינבע שלחוף הים האדום.

הפרטת מפעל זה היא חלק ממדיניות ההפרטה עליה הכריז המלך פהד בספטמבר 94' במטרה להתגבר על הגרעון התקציבי ההולך ותופח בסעודיה. מפעלים פטרוכימיים נחשבו עד להכרזה זו למפעלים לאומיים אשר יעמדו בעדיפות אחרונה להפרטה. גם עכשיו, לא יוכלו משקיעים זרים לרכוש מניות ב–SABIC אלא באמצעות משקיעים סעודיים. אולם העובדה שמפעל לאומי בסדר גודל של אבן רושד עומד להפרטה, נחשבת בעיני פרשנים כלכליים ערבים כראיה למצבה הכלכלי הקשה של סעודיה יותר מאשר העקרונות לליברליזציה של המשק הסעודי.

### הסכם סחר כווית-איראן

בשעה שארה"ב מתאמצת לממש את הסנקציות המסחריות על איראן ולמנוע כל מעבר של סחורות ושירותים ממנה ואליה, היא מופתעת, ודווקא בידי בת חסותה. כווית, המדינה שזכתה בחייה מחדש בזכות ארה"ב הודיעה כי היא חתמה על הסכם סחר עם איראן.

שר המסחר הכוויתי הלאל אל-מסירי הודיע כי השבוע יחתם הסכם סחר בין המדינות שיסדיר את מערכת המכסים ותקנות הסחר בין המדינות. נפח המסחר הישיר בין כווית לאיראן הגיע ב–94' ל–400 מיליון דולר, כשבנוסף לכך משמשת איראן ארץ מעבר לסחורות המגיעות מכווית אל מדינות חבר העמים.

בצעד יוצא דופן אישרה ממשלת איראן לאזרחים ממדינות המפרץ לרכוש דירות על שמם בערים מסוימות באיראן, מתוך מטרה להקל על הסוחרים מן המפרץ לנהל את עסקיהם בתוך איראן. איראן איננה מאפשרת לשום אזרח זר לרכוש רכוש על אדמתה והחריגה הזאת, כפי שהצהיר שר המסחר האיראני, "מצביעה על היחסים המיוחדים הקיימים בין מדינות המפרץ לבין איראן".

# פותחה תוכנה שתעזור למשתמשי וורד בקישור למסמכי וורדמיל

חברת אידאה, המתמחה במעבר לסביבת חלונות, פיתחה תוכנה המיועדת לעזור למשתמשי וורדמיל במעבר לתוכנת וורד של מיקרוסופט בסביבת חלונות. זאת לאחר שיצרנית וורדמיל, חברת אינטרסופט, החליטה להפסיק את פיתוח התוכנה. מסביר גיא הגדל, מנכ"ל אידאה: "ראינו שהלקוחות העוברים לעבודה עם וורד, נתקלים בקשיים בקישוריות למסמכים הישנים. לפיכך כתבנו את התוכנית המאפשרת למסמכים הישנים קליטה במערכת החדשה, והמשרד ממשיך את פעילותו ללא הפסקה".

מגמת המעבר לחלונות הצמיחה למעשה ענף שלם שאידאה היא רק אחת החברות בו. "זה ענף שצמח יש מאין", אומר הגדל, "פתאום גילו בחברות שאפשר לעבוד במקביל על מעבד תמלילים, גליון אלקטרוני ולהתחבר לאינטרנט, במקום לעבוד על כל תוכנה בנפרד כפי שהיה בעולם הדוס".

התמחותה של אידאה היא בהעברת ארגונים לסביבת חלונות, כולל התקנה, הדרכה ותמיכה. החברה גם פיתחה לפני כשנה את ארפיס לייט, המבצעת ניהול מסמכים בסביבת חלונות, וכן מחולל יישומים לסביבת חלונות.

הגדל אומר, כי התוכניות לעתיד הן לספק תמיכה לתוכנות נוספות עבור חברות תוכנה שמעוניינות להסיר מעצמן את נטל התמיכה.

# סקר: מקינטוש – המחשב האישי הנמכר בעולם ברבעון השלישי

חברת הסקרים IDC קובעת כי ברבעון השלישי של 95' היה המקינטוש של חברת אפל המחשב האישי הנמכר ביותר בעולם.

נתוני IDC מראים כי מכירות אפל ברבעון 3 הסתכמו ב–1,123,000 יחידות (גידול של 31% לעומת הרבעון המקביל אשתקד), המהוות 9.5% מסך מכירות המחשבים האישיים בעולם. במקום השני – קומפאק עם 1,050,000 יחידות ו–8.9%, ובמקום השלישי – יבמ עם 916,000 יחידות ו–7.7%. במקומות רביעי, חמישי ושישי נמצאות HP, פקארד בל ו–Dell, בהתאמה.

הסקר מבטא את הגידול הניכר במכירות אפל בשנה האחרונה. בשנה בה הציגה החברה דגמי Power Macintosh מבוססי PCI, סדרה חדשה של מחשבי מחברת מבוססי RISC ושרתי אינטרנט מתקדמים, צמחו מכירותיה לשיאים חסרי תקדים – בכל אחד מרבעוני 95' שברה אפל שיאי מכירות קודמים שלה.

מנהל מחלקת מחשבים אישיים ב–IDC, אריק לואיס, אומר כי "בניגוד למקובל לחשוב, אפל אינה מאבדת פלח שוק, התחזיות מראות כי ברבעון 4, יגדל פלח השוק בו מחזיק המקינטוש".

## שבבים

● מילטון אלקטרוניקה ושידורים, המשווקת מחשבים נישאים, יוצאת בימים אלה במבצע יחודי בתחום המחשבים הניידים – מחשב מחברת צבעוני במחיר נמוך מ–1,300 דולר. רוב מחשבי המחברת הנמצאים בשוק נמכרים בכ–1,700 דולר.

מחשב המחברת הצבעוני, מתוצרת חברת SOTEC היפאנית, מכיל מעבד אינטל מדגם 486SXL/33, מסך צבע בגודל 9.5 אינץ', דיסק קשיח בנפח 260MB, זיכרון בנפח 4MB, כונן דיסקטים 3.5 אינץ' חיצוני וכדור עקיבה (trackball).

● אינטרגרף אלקטרוניקס ישראל חתמה על הסכם שיתוף פעולה עם CA ישראל. במסגרת ההסכם ישווקו כל שרתי WINDOWS NT מתוצרת אינטרגרף עם תוכנת CAUNICENTER לניהול תשתיות. בשלב הראשון רכשה אינטרגרף 20 מערכות אשר ישולבו בשרתי החברה הנמכרים כיום.

● חברת ארשת מערכות, החלה לשווק בארץ את ה-VsDIGIPASS, מחולל הסיסמאות האישי המיועד לקבלת הרשאה לגישה למאגרי מידע, לרשתות תקשורת, וכאמצעי זיהוי לקבלת הרשאת כניסה למבנים ובתחום הבנקאות. המכשיר פותח בשיתוף חברת DIGILINE הבלגית, המתמחה באלקטרוניקה בנקאית.

● ספר חדש בהוצאת הוד עמי לספרי מחשבים. הספר – יסודות התקשוב, בעריכת גדעון קדן, מסביר מהו תקשוב, מודלים בתחום, אפיקי תקשורת, פרוטוקולים לקישוריות, רשתות תקשורת מקומיות ומרחביות, ועוד.

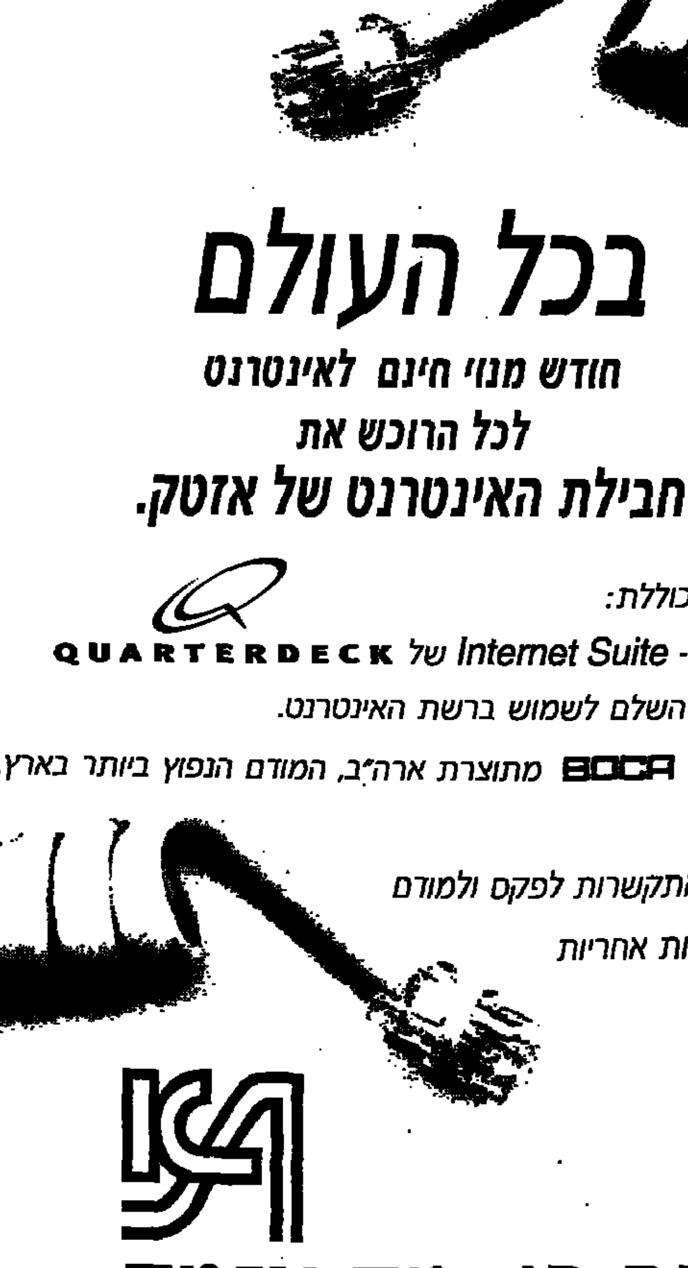
● בהוצאת מידאף מולטימדיה יצא לאור הסימולטור "קרבות אוויר". הוא מכיל עשרות סרטי וידאו, שיחות בין טייסים, צילומי קרבות, מטוסים שונים, ועוד


קומפיוסרב
לארגונים
ארגונכם זקוק לדואר אלקטרוני?
בקומפיוסרב תמצא מגוון פתרונות לקישור סניפים, לקוחות, ספקים ושותפים - בארץ ובכל העולם. לקומפיוסרב הפתרון הבטוח ביותר במחירים הזולים ביותר.
תן לחברת התקשוב הגדולה בעולם להעלות אותך על אוטוסטרדת המידע ולפתוח בפניך 3,000 שרותי מידע ותקשורת יחודיים; וגם את כל האינטרנט.
לפרטים נוספים ולהזמנות:
■ טלפון: 6388230 (03) ■ פקס. 6388237 (03)
■ e-mail: info@trendline.co.il
קו מנחה

03-647 9222



יש לך חודש חינם לטייל עם אינטרנט


בכל העולם
חודש מנוי חינם לאינטרנט
לכל הרוכש את
חבילת האינטרנט של אזטק.
החבילה כוללת:
◆ חבילת ה- Internet Suite של QUARTERDECK
הפתרון השלם לשמוש ברשת האינטרנט.
◆ מודם של BOCA מתוצרת ארה"ב, המודם הנפוץ ביותר בארץ.
ובנוסף:
◆ תוכנת התקשרות לפקס ולמודם
◆ חמש שנות אחריות
אם הי-טק אזטק
כל מה שסביב למחשב במילה אחת
אזטק מערכות בע"מ
רח' נתניהו 5 אור יהודה 60200, טל: 03-5333838, פקס: 03-5333848



קשר ישיר
לפרסום מודעות
177-022-7575
קבלת מודעות מכל הסוגים
ל הארץ
ל"העיר" ול"לוח העיר"
קשר ישיר



חייג
ואתה מנוי על
הארץ

# שוק ההון

עורך גיא רולניק

# הדולר נרגע, המניות שקטו; המחזור ירד ל–81 מיליון שקל

**לאחר שבוע תוסס של עליות במחזורים גדולים, נפתח אתמול השבוע החדש באווירה שקטה יותר – ירידות קלות במחזורים נמוכים. מחזורים ערים בכור, טבע ובכלל תעשיות אלקטרוניקה. מחזור חריג במופת בעקבות ציפייה להנפקה של חברה מוחזקת בוול סטריט**

משקיעים רבים מאמינים באפקט ינואר – נטייתם הסטטיסטית של שווקים להציג תשואה עודפת בחודש הראשון של השנה האזרחית. מרבית חודשי ינואר בשנים האחרונות היו חודשים טובים לבורסה – גם ינואר 94', שרק יומיים אחריו החלה המפולת הגדולה בשוק ההון. השנה היה דצמבר חודש אפקטיבי מאוד ולכן התחלה בת מינואר אולי פתחה מעט.

לאחר שבוע תוסס של עליות ומחזורים גדולים, נפתח אתמול שבוע המסחר באווירה שקטה יותר – ירידות קלות במשתנים, מגמה מעורבת בכר"מ ומחזור של 81 מיליון שקל – נמוך משמעותית מהרמה של 100 עד 120 מיליון שקל שנרשמה בשבוע שעבר.

המסחר במניות נפתח בבוקר במגמה מעורבת עם נטייה להיצעים במור"צ וביקושים בכר"מ. בלטו בביקושים גדולים מניות כור וכלל ישראל וכמובן ת. אלקטרוניקה. בצד ההיצעים בלטו מניות אפריקה ישראל ורמצור. המניות המודרצות – ת. מצד אחד ורמצור מצד שני, לא מובילות רק בצד הביקושים אלא גם בצד ההיצעים.

מניות מכתשים בלטו אף הן בעודף היצע של כ–800 אלף שקל. הודעת החברה והחברה הבת שלה על מו"מ לרכישת חברה עם מחזור של 50 מיליון דולר בשנה לא שינתה את כיוונו של הנייר, שנסגר בירידה של 1.25% במשתנים.

עוד בלטו בהיצעים מניות אלביט, נייר חדרה, שקם, רוגוזין, פטרוכימיים ופי.בי. האחרונה ריוויחה אתמול גם על רכישות של משפחת ספרא וגם על חלוקת דיווידנד של 41 מיליון שקל.

### קריסטל מנתרת

ביקושים חריגים היו אתמול למניות קריסטל. החברה, שהציגה בדו"חות הכספיים לתשעת החודשים הראשונים של השנה רווח נקי של 3.4 מיליון שקל ותזרים מפעולות של 10 מיליון שקל, נסחרת בשווי שוק של כ–38 מיליון שקל – נמוך מעט מהונה העצמי. קריסטל היא חברה רווחית לאורך זמן והיא מתקשה להשתחרר מהדימוי הפחות חיובי של החברה האם שלה, טופליין, שסבלה מחוסר מיקוד בפעילות וריבוי מנהלים. אלא שבמשך החודשים האחרונים חיסלה טופליין את כל הפעילויות הנוספות שלה, נפרדה ממנהל נוסף ונשארה עם מנכ"ל אחד. עוד בלטו אתמול בבוקר בביקוש חריג האופציות של ישרוטל, שמתמודדות יחד עם האופציות של ת. אלקטרוניקה על התואר "המכה של דצמבר". ישרוטל עצמה עלתה ב–4.25%.

את המחזור הגבוה ביותר בשוק ריכזה אתמול מניית כור – גם היא נעה בכיוון הפוך לתנועת שוק המניות הכבדות – עלתה ב–1.25% לעומת ירידה של 0.5% במדד המעו"ף. כור נהנית אולי מהפיחות בשער השקל מול הדולר. מניה נוספת שנסחרת בוול סטריט ונעה אתמול בניגוד לאווירה באותו היום היתה טבע. טבע עלתה ב–0.75% במחזור של 5.2 מיליון שקל. בימים הקרובים יהיה כנראה מסחר שקט יותר בשתי מניות אלה והמניות האחרות הקשורות לוול סטריט, בעקבות פגרת חג המולד שם.

לא מן הנמנע כי הרגיעה בשוק המניות אתמול היתה מסימניו של הקריסמס המתקרב. שלג בניו יורק, קר בלונדון והסוחרים יוצאים לחופשות ומתעניינים פחות בהשקעותיהם בשווקים הזרים המתעוררים. עוד בלטה אתמול במחזור גדול יחסית מניית כלל אלקטרוניקה. עמוק ככל שיהיה הדיסקונט שבו היא נסחרת מתחת לשווי החזקותיה – היא ממשיכה להיסחר בנמוך מתחתיו.

### ווקל־טק תנסה ביותר מ–100 מיליון דולר

מחזור חריג היה אתמול במניות קרן ההון סיכון, שעברה לא מכבר למשתנים. מופת השלימה השנה את אחד המהלכים המרשימים בבורסה: גם ביחס לשוק המניות, גם ביחס לקרן הון סיכון וגם ביחס לחברה הקשורה בהייטק. העליות החזקות במופת נובעות בעיקר מהחזקתה של החברה בחברת ווקל־טק. ההערכות בבורסה הן כי ווקל־טק כבר בהליכים מתקדמים לגיוס הון בוול סטריט, לפי שווי שוק של יותר מ–100 מיליון דולר. מופת נסחרה אתמול בשווי שוק של 60 מיליון שקל, לאחר שעלתה ב–155% בשנה האחרונה.

הסיבה לעליות במניות כלל מחשבים זהה. אתמול היא עלתה ב–9% נוספים והשלימה עלייה של 147% השנה. גם כאן זוהי הנפקה של החברה הבת סימטרון, שווימה את לבבות המשקיעים ואת ניירות הערך. מניה נוספת שוול סטריט עשתה לה טוב וגם העבירה אותה אתמול למשתנים היא נייס, שנמצאת גם כן בהליכים מתקדמים להנפקה שם. הוועד הפועל של הבורסה אישר ביום חמישי את הרישום למסחר של 2.3 מיליון מניות שתנפיק נייס בארה"ב בתמורה צפויה של 23 מיליון דולר. המניות יהיו כ–13% מהון החברה לאחר ההקצאה (בדילול מלא).

הוועד הפועל אישר גם את הרישום למסחר של 320 אלף מניות, שיוקצו למנכ"ל מינטק. עוד אושר הרישום למסחר של 270 אלף מניות ממימוש אופציות (לא רשומות), שיוקצו ל–14 עובדים בנאני ולעובד של חברה קשורה. המניות יהיו כ–3.2% מהון סינטק לאחר ההקצאה (בדילול מלא). כבר נרשמו למסחר 336 אלף מניות מהקצאה פרטית של אופציות למנכ"ל ולסמנכ"ל. מניות המימוש יהיו 5.8% מהונה של צבר לאחר ההקצאה (בדילול מלא). הקצאה פרטית אושרה גם בבנק ירושלים. בנק ירושלים יקצה 2.7 מיליון אופציות לסגן היו"ר. מניות המימוש יהיו 3.6% מהון החברה לאחר ההקצאה (בדילול מלא). תפן נרשם למסחר 100 אלף מניות שיוקצו לשבעה עובדים בחברה. המניות יהיו 4% מהון החברה לאחר ההקצאה (בדילול מלא).

בזירת הכר"ם היתה אתמול פעילות חיובית יותר, ומדד הכר"ם סגר בשינוי קל אם כי במחזורים דלים, בדומה למשתנים. למעט ת. אלקטרוניקה, שהראתה סימנים ראשונים של חולשה. מי יודע, אולי כמה מהסוחרים שמעו או חשבו שהם שומעים, את "סירנות המשטרה" (בדרך של מטאפורה כמובן) והחליטו לנטוש את הקונצרן במהירות. היא עלתה ב–4% – בהחלט מאכזב לנוכח הביצועים בשבועיים האחרונים.

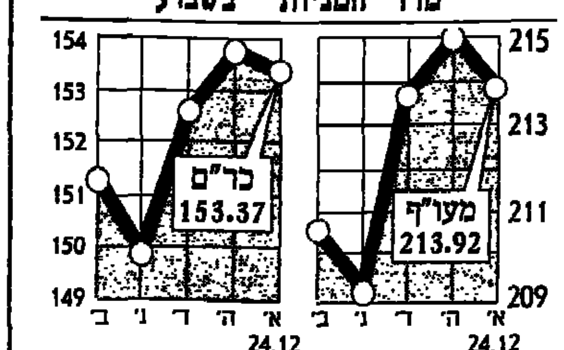
### קרדן חוזרת למסחר היום

ניירות הערך של קרדן יחזרו היום למסחר לאחר פרסום הדו"חות הכספיים של החברה המוחזקת UMI. הדו"חות של יבואנית הרכב עוררו עניין רב בענף הרכב, אך הרשימו פחות את המשקיעים בקרדן ואת נוכח העובדה שעקב ההשקעות הגדולות שהחברה מבצעת היא עדיין מציגה רווחיות נמוכה, למרות הזרמים הגבוהים מייבוא השברולטים.

שוק המעו"ף נפתח באינדיקציה לעלייה קלה של כ–0.4%, למרות עודף ההיצע על הביקוש בשלב המו"ץ. לאחר מכן השתנה הכיוון, ומניות המעו"ף החלו להיסחר במגמת ירידה עד כדי 1%. בסיכום יום המסחר נסגר המדד בירידה בשיעור 0.5%.

מחזור המסחר הסתכם ביותר מ–16,500 אופציות, המייצגות נכס בסיס בשווי 350 מיליון שקל, מהן כמעט 50% אופציות קול לחודש ינואר וכ–35% אופציות פוט לחודש ינואר. מחזור המסחר במניות הסתכם ביותר מ–80 מיליון שקל, מהם כ–57 מיליון שקל במניות המשתנים.

## מדדי המניות – בשבוע




### המניות הפעילות במשתנים

| מחזור במיליוני ש"ח | | |
|---|---|---|
| כור בכ | ⇧ | 7.8 |
| טבע | ⇧ | 5.2 |
| כלל תעש א | ⇩ | 3.4 |
| כימיקלים | ⇧ | 2.2 |
| מופת | ⇩ | 2.0 |
| פועלים | ⇩ | 2.0 |
| אידיבי אחז | – | 1.7 |
| דיסקו' השק | ⇩ | 1.4 |
| אלביט | ⇩ | 1.4 |
| כלל תעשיות | ⇩ | 1.2 |

### המניות הפעילות בכר"מ

| מחזור במיליוני ש"ח | | |
|---|---|---|
| ת.אלקטרוניק | ⇧ | 1.0 |
| בלנטיין אג | – | 0.6 |
| יואל אגח 2 | – | 0.3 |
| מת"ב | – | 0.3 |
| ת.אלקטרו אד | ⇧ | 0.3 |
| שקם אג 1 | ⇧ | 0.3 |
| פלטוב | ⇩ | 0.2 |
| איתן אגח | – | 0.2 |
| ישרוטל אופ | ⇧ | 0.2 |
| קים אגח 2 | ⇧ | 0.2 |

### עליות בולטות במשתנים

| העליה ב–% | | |
|---|---|---|
| לה נסיונל | ⇧ | 6% |
| תנ"ל המלח | ⇧ | 3% |
| אזורגרין | ⇧ | 3% |
| טמפו 1 | ⇧ | 2% |
| כור בכ | ⇧ | 1% |

### עליות בולטות בכר"מ

| העליה ב–% | | |
|---|---|---|
| יזומה | ⇧ | 60% |
| לבלב | ⇧ | 20% |
| עמיגר | ⇧ | 16% |
| ישרוטל אופ | ⇧ | 12% |
| אשד רובטק | ⇧ | 10% |

### ירידות בולטות במשתנים

| הירידה ב–% | | |
|---|---|---|
| תאת 5 | ⇩ | 4% |
| רוגוזין | ⇩ | 4% |
| אלדין | ⇩ | 3% |
| מליבו 5 | ⇩ | 3% |
| אקרשטיין תע | ⇩ | 3% |

### ירידות בולטות בכר"מ

| הירידה ב–% | | |
|---|---|---|
| מישנאל | ⇩ | 10% |
| רם צור | ⇩ | 10% |
| מיטרני | ⇩ | 10% |
| כפרית | ⇩ | 10% |
| דסטיני | ⇩ | 10% |

### מחזורים

| במיליוני ש"ח | |
|---|---|
| מחזור כולל | 81.0 |
| מחזור מרץ | 27.1 |
| מחזור משתנים | 29.6 |
| מחזור כר"מ | 24.3 |

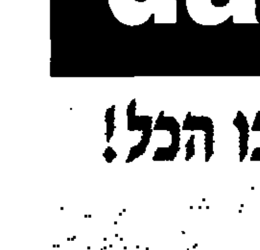
### מדדים מובילים

| נקודות | | |
|---|---|---|
| משתנים | ⇩ | 206.69 – 0.69% |
| מעו"ף | ⇩ | 213.92 – 0.51% |
| כר"מ | ⇩ | 153.37 – 0.03% |
| צמודים | ⇧ | 151.68 + 0.14% |

### תנועות ניירות ערך

| | | |
|---|---|---|
| עלו | ⇧ | 291 |
| ירדו | ⇩ | 341 |
| ללא שינוי | – | 381 |
| קונים בלבד | ⇧ | 2 |
| מוכרים בלבד | ⇩ | 25 |

### המסחר במשתנים




## סמנכ"ל ישטק הושעה לאחר שתבע מהורוביץ להחזיר 800 אלף שקל

פטריק מלול, סמנכ"ל הכספים של קבוצת ישטק תעשיות, בעלת השליטה בחברות הציבוריות קפל וישטק שקי הון, הושעה אתמול בבוקר מתפקידו בחברה. בעל השליטה בקבוצה, אביהו הורוביץ, סירב אתמול להסביר מדוע הושעה מלול ואם החברה קיבלה חוות דעת משפטית בעניין.

מלול הושעה מהחברה לאחר שדרש מאביהו הורוביץ להתפטר מהחברה או להשעות את עצמו, עד לבירור הפרשיות שנחשפו בחברה בשבוע האחרון. מלול דרש מהורוביץ להחזיר 800 אלף שקל, שלטענתו משך הורוביץ מהחברה שלא כדין. מלול התריע בפני דירקטורים בחברה כי הוא חושש כי הורוביץ מסר את אמון החברה ומושך ממנה כספים בדרכים לא חוקיות – אולם הדירקטורים, כנראה גם אלה שמקרב הציבור, ממשיכים לפי שעה לתמוך בהורוביץ.

פטריק מלול אמר אתמול ל"הארץ", כי את ההודעה על השעייתו קיבל אתמול בשבע בבוקר עם שליח לביתו. לדבריו, השליח המתין ליד ביתו מ–5 בבוקר, צילם את ביתו ומכוניתו ועקב אחריו בכל אשר פנה. בעשר בבוקר הופיע מלול בפני דירקטוריון ישטק שהתכנס אתמול, ותבע להדיח את הורוביץ. הורוביץ אמר אתמול ל"הארץ" כי הוא ממשיך לשמש בכל תפקידיו כרגיל. מלול טוען כי עורך הדין שנתן לישטק את חוות הדעת לפיה היא יכולה להשעותו, כלל אינו עובד עבור ישטק תעשיות ונותן שירותים אישיים ליו"ר – הורוביץ.

אתמול פורסמו ב"הארץ" שורה של פרשות בהן היו מעורבים אביהו הורוביץ ואיש העסקים ברוך ידיד. זה האחרון שימש כאיש קש של הורוביץ כדי למשוך כספים מהחברות הציבוריות. ההערכה היא שידיד משך במשך השנתיים האחרונות מעל ל–3 מיליון שקל מהחברות בקבוצת ישטק – חלק מהכספים זרמו לחשבונותיו הפרטיים של הורוביץ.

הפרשה האחרונה בה היה מעורב הורוביץ היא הסדר לא חוקי, לכאורה, לרכישת מניות של חברת הגמל בול ערב הנפקתה. בעל השליטה בגמל, עמוס לוי, חתם עם ברוך ידיד על הסכם לפיו ידיד ירכוש מניות של גמל בהנפקה ובתמורה ירכוש ממנו לוי מניות של ישטק. עמוס לוי לא השיב אתמול לפניית "הארץ".

רפי בצר, דירקטור ומבעלי המניות בישטק תעשיות, סירב אתמול להשיב על שאלותינו. "אני אינני מתראיין – תפנה למנכ"ל החברה ולמזכירות החברה", אמר.

## לידר

**דוד דוד מנכ"ל י.ו.א.ל – 60 אלף שקל בחודש עד לשנת 2000.** עובדי קבוצת קווי אשראי עוברים בהדרגה לקבל את משכורותיהם מחברת י.ו.א.ל. האם יובל רן מכין לדוד דוד מצנח כספי? (עמוד ג9).

**גולן** – אלי בוכמן מאיים על שיאו של ג'ו אלמליח. לא בגודל, אלא במהירות המחיקה. חמישה חודשים לאחר שרכשה את השליטה בזיו הון, מחקה חברת גולן 1.6 מיליון שקל (עמוד ג9).

**לבקשת ד"ר הראן** השעה גבי שפירא את התפטרותו מסקוריטס. ביום חמישי כתב שפירא, מנכ"ל סקוריטס, לדירקטוריון: "ד"ר הראן אינו כשיר לנהל את החברה". אתמול החליט להשעות את התפטרותו (עמוד ג9).

## מדוע פרש גרוס ממירומית?

לטענת הדירקטור, מתבצעות בחברה עסקות אשראי והלוואות לבעלי עניין ללא אישור הדירקטוריון, שלא התכנס מאז יולי. להערכת ד"ר גרוס, העמידה עד כה מירומית לטל יגרמן ולדוד מאיר הלוואות בכ–700 אלף דולר – ואלה עדיין לא הוחזרו.

(עמוד ג8)

**פולגת** רשמה הפסד חד־פעמי בסך 4.5 מיליון דולר מסגירת אומן. אומן, שהפסידה בתשעת החודשים הראשונים של 95' 1.5 מיליון דולר במחזור של 9 מיליון דולר, תפטר 230 עובדים (עמוד ג9).

**ניסן רוצה להיות סורוס:** לדירקטור זה לא נראה. דוד כוכב, דירקטור בחברת ניסן, העוסקת בייצור תחבושות, התפטר בגלל החלטת ההנהלה להמר בעסקות עתידיות (עמוד ג8).

**ברנשטיין מצטרף** לקרנות ההון המשקיעות בישראל. קרן תקווה, בבעלות ולמן ברנשטיין שהונים לה 15 מיליון דולר, השקיעה עד כה ב–7 חברות בהיקף של כ–3.5 מיליון דולר (עמוד ג8).

**בטוחה הציעה למשקיעי חו"ל סל תשואה עודפת.** המחלקה הבינלאומית של בטוחה הציעה בשבועות האחרונים ללקוחותיה מחו"ל מוצר חדש – סל תשואה עודפת. מדובר במוצר הכולל המלצת רכישה לכמה מניות, שלהערכת בטוחה יתנו תשואה עודפת טובה ממדד המעו"ף. כנגד מניות אלה ימכור הלקוח חוזים עתידיים או חוזים סינתטיים כדי לנטרל את תנועת השוק הכללית.

בטוחה ציינה, כי בהצעתה זו היא ניצלה את המצב שנוצר בתחילת דצמבר, שלפיו המדד הגלום בחוזים עתידיים היה גבוה ממדד שוק המעו"ף (הספוט) ב–1%. מאז ההמלצה השיגו מניות הסל תשואה עודפת של 3.9% על מדד המעו"ף ונסגר הפער בין המדד הגלום לבין מדד הספוט לטובת הלקוח. רשימת המניות שהומלצו על ידי בטוחה כוללת את בנק הפועלים, טבע, כור, ים המלח, תדיראן, אלביט וכלל אלקטרוניקה.

# הלשכה הכינה לרו"ח פיג'מה לקריסמס; רשות ני"ע מכינה להם הפתעה קטנה

### שווי שוק

גיא רולניק

אירועי השנתיים האחרונות דרשו מכל המעורבים בשוק המניות הפקת לקחים. היו כאלה שמיהרו להפיק אותם, החלו לתקן את דרכיהם ואת תפיסותיהם, והיו כאלה שמיאנו להבין, כי לא רק הבורסה נפלה – נפל דבר בכל מערכת שוק ההון.

בסקטור העסקי, בחברות הרשומות למסחר, הופקו לקחים בעיקר בתחום מדיניות ניהול יתרות המזומנים – כלומר, תיקי ניירות ערך. בחברות רבות "התבלבלו" המנהלים בשנות הגאות מכמויות הכסף הקל שגייסו מהציבור: ואצלם נדרשה הפקת לקחים בתחום של ריסון ההוצאות, או שינוי תהליך קבלת ההחלטות בכניסה להשקעות הרשות.

> מי שחשב שדאגת הלשכה מהפג'יעה במוניטין המקצוע תגרום לה להחמיר את תקני הביקורת או להגדיל את האחריות המוטלת על רוה"ח – כנראה מאמין גם, שסנטה קלאוס הוא זה הממלא במתנות את הגרביים התלויות מעל האח

בקרב מנהלי התיקים, קרנות הנאמנות וקופות הגמל נדרשה הפקת לקחים לגבי עומק הסיכון האמיתי בהשקעות במניות עם תשומת לב לנושא הנזילות שלהן, דרך בחירת החברות להשקעות, ובמובן, כבר פים הגדולים נדרשה מערכת פיקוח ובקרה של כה יותר של עובדים ומנהלים, כדי לצמצם אפשרויות של גניבה והפרת אמונים.

תהליך פחות מהותי, אך משמעותי, של הפקת לקחים מתרחש בימים אלה אצל הדירקטורים בחברות ציבוריות. שילוב של קשיים עסקיים בחברות רבות, גל התובענות הייצוגיות והסיפור האקזוטי של רשות ניירות ערך וכלי התקשורת בבחירת החברות – קשה לשנות במידה לא מבוטלת את התייחסות הדירקטורים למקצוע שלהם.

גל ההתפטרויות של דירקטורים בחברות ציבוריות בשנה האחרונה הוא בעיקר תולדה של חשש מאחריות, תביעות ייצוגיות והקדרת פליליות. שחיתויות, פירמה וקשיים עסקיים תמיד היו כה שהתנגבה הוא כאן הבראות של הדירקטור. הגם שהם מתבטאים בתוך סיבות מכונות להתפטרות, או כתוצאה נובע בעובדה – חלק ניכר מההתפטרויות נובע באי־הענות של החברה להרחיב את הכיסוי הביטוחי שלהם, או מחשש כי החברה תסתבך ושכם יקחם.

רק באחרונה הבינו רבים מהדירקטורים את גודל האחריות המוטלת עליהם בתפקיד: בשלב ראשון כולם דורשים ביטוחי דירקטורים יותר נרחבים ויותר יקרים. בשלב השני, שהוא כבמבן חלקי ואיטי, יתכן נדרשת התנהגות של חלק מהם – יותר תשומת לב להשקעה בתפקיד ואולי גם פחות תלות בבעלי השליטה ובמנהלים.

אבל תהליך הפקת הלקחים המעניין ביותר היה בקהילת רואי החשבון. התגובה הראשונית של קומץ מהם לחשש מתביעות אזרחיות והתנכרויות פליליות היתה דומה לזאת של הדירקטורים – הם התפטרו.

החששות הכבדים שהתעוררו בשנה האחרונה, לפיהם חלק מרואי חשבון עשו עבודות ביקורת ירודה, או גרוע מזה – שיתפו פעולה עם ההנהלה בשיפוץ מאזנים, שנוספו לפחד מתביעות וחשיפה תקשורתית – גרמו בוודאי לשינוי מסוים בתפקוד רואי החשבון, בחשדנותם כלפי הלקוחות ובנכונותם "ללכת לקראת ההנהלה".

אבל התגובה השנייה של רואי החשבון, באמצעות לשכת רואי החשבון, למצב החדש בשוק ההון היתה מפתיעה. מי שחשב שדאגת הלשכה מהפגיעה במוניטין המקצוע תגרום לה להחמיר את תקני הביקורת או להגדיל את האחריות המוטלת על רואי החשבון – הוא כנראה גם זה שמאמין, שסנטה קלאוס הוא זה הממלא במתנות את הגרביים התלויות מעל האח.

במקום לנסות לבדוק אם יש מקום לשיפורים בתפקוד רואי החשבון: במקום לצאת בהכרזות, כי היא תגדביר עם רואי חשבון ואולי תתחיל לשלול רשיונות – מצאה הלשכה פתרון יעיל יותר. לפני כחודש פירסמה גילוי דעת חדש, מספר 61, שבו היא מחליפה את הנוסח הקיים של דין וחשבון המבקרים. זהו הדו"ח שבו רואה החשבון מצהיר, כי בדק את הדו"חות, ומפרט את האופן שבו עשה זאת – על פי איזה תקנים וכדומה.

בלשכה הסבירו, כי השינויים הם בעיקר במישור ההדברתי־ציבורי. הם קראו לזה: "צמצום פערי הציפיות ואי־ההבנות של הציבור, בתי המשפט והעיתונות". במלים אחרות, רואי החשבון טענו, כי הציבור אינו מבין מהי מידת האחריות שלהם לגבי הדו"חות, ולכן יש צורך להבהיר אותה. שלא יהיו לקוראי הדו"חות ציפיות גבוהות מדי. והרי זה צער גדול, שכן כל בר־דעת יודע, כי ציפיות גדולות הן אלו הגורמות לאכזבות גדולות.

אבל השינוי של הלשכה הרבה יותר

> לשכת רואי חשבון תפרה לרו"חים לקראת החורף פיג'מה חמה ונוחה יותר, שאיתה יוכלו להתכסות ולישון בשקט בימי הסגריר בשוק ההון, שבהם יירד מטר של תביעות ייצוגיות

משמעותי – עד כמה סותר, או לפחות שונה, ממה שנכתב בתקנות של רואי החשבון בישראל. דין וחשבון המבקרים החדש הוא, למעשה, ניסיון לצמצם את האחריות של רואה החשבון לגבי הדו"חות הכספיים ולהפחית את חובותיו כלפי הקורא אותם.

בתקנות רואי חשבון נאמר, כי ביקורת היא "המעולות שעל רואה החשבון לעשותן כדי שיוכל לחוות דעתו בשאלה באיזו מידה משקף מאזן באופן נאות את מצב העסקים של המבוקר". בנוסח החדש של הלשכה מופיע בפתח הדו"חות יאמר: "הדו"חות משקפים באופן נאות בהתאם לכללי חשבונאות מקובלים, מכל הבחינות המהותיות, את המצב הכספי..."

בתקנות רואי חשבון נאמר: "רואה חשבון יעשה את הביקורת בהיקף ובאופן שיש בהם כדי לשמש בסיס שהיכן לבתן חוות הדעת". בנוסח החדש שהכינה הלשכה לרואי החשבון, לקראת הקריסמס נאמר: "ביקורתנו מספקת בסיס סביר לחוות דעתנו". "סביר" במקום "מהימן".

תקנות רואי חשבון קובעות בנוגע לחובת הזהירות של רואה החשבון, כי הוא "יעשה את הביקורת בזהירות מקצועית ראויה". מתנת סנטה קלאוס לרו"חים היא חוות דעת שבה נאמר, כי נדרש מהם "לתכנן את הביקורת ולבצעה במטרה להשיג מידה סבירה של ביטחון שאין בדו"חות הכספיים הצגה מטעה מהותית". את ה"ראויה" החליפה "סבירה", וגם נכנסה תוספת חדשה: "הצגה מטעה מהותית". מדוע רק הטעיות מהותיות?

קיצורו של דבר, לשכת רואי חשבון תפרה לרו"חים לקראת החורף פיג'מה חמה ונוחה יותר, שאיתה יוכלו להתכסות ולישון בשקט בימי הסגריר בשוק ההון, שבהם יירד מטר של תביעות ייצוגיות.

> הפריימריז בפתח, ורואי החשבון הם כוח אלקטורלי משמעותי. עם זאת, גם מספר המשקיעים ונפגעי הבורסה אינו קטן. השאלה היא, אם מי מהם יודע מהו הקשר בין חוות דעת רוה"ח לבין רמת הביקורת של חברות ציבוריות

אבל בעוד שלשכת רואי החשבון תופרת מן הצד האחד – החלה רשות ניירות ערך לפרום מן הצד השני. ברשות לא אהבו את דין וחשבון המבקרים החדש של הלשכה, במיוחד נוכח העובדה, שלפני כשנה הגיעו הרשות והלשכה להסכמה לגבי נוסח של חוות דעת המבקרים – השונה מהותית מזה שפירסמה הלשכה בגילוי דעת 61.

מליאת רשות ני"ע התכנסה בשבוע שעבר, והחליטה לפנות לשר האוצר בהצעה לתיקון תקנות ני"ע, כך שיכללו מתכונת חוות דעת רואה חשבון שונה מזו שנקבעה על ידי הלשכה. כוונן, כי המתכונת של רשות ני"ע תחייב לגבי דו"חות כספיים המוגשים לה ומתפרסמים לפי הוראות חוק ני"ע והתקנות שהותקנו לפיו ולגבי דו"חות כספיים בתשקיף.

ברשות ני"ע סבורים, כי הנוסח המוצע על ידם קובע נורמה ראויה יותר לשמירת עניינו של ציבור המשקיעים בניירות ערך. בלשכה סבורים, כי הנוסח שהם הציעו רק מנמיך את הציפיות של הציבור, ומתאים אותן ליכולת האמיתית של רואה החשבון בעבודת הביקורת שלו. כמו בנושאים רבים הקשורים ברשות ניירות ערך ולשכת רואי חשבון – מתפתח כאן מאבק, שכרגיל, יוכרע על ידי הפוליטיקאים: במקרה הזה, שר האוצר.

הבחירות מתקרבות, הפריימריז בפתח, וגם רואי החשבון הם כוח אלקטורלי משמעותי. רק אתמול הוציאה לשכת רואי החשבון הודעה לעיתונות, שבה היא מספרת, כי מספר רואי החשבון בישראל הוא 7,000 – מתקרב למספרם בסין (10,000). עם זאת, גם מספר המשקיעים ונפגעי הבורסה אינו קטן – השאלה היא, אם מי מהם יודע מהו הקשר בין חוות דעת רואי החשבון לבין רמת הביקורת של חברות ציבוריות, ומה בין רמת הביקורת להפסדים שלהם בבורסה.


dan Ultimate PC

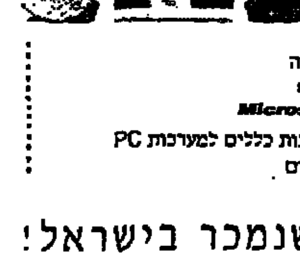
מחשב ה- PENTIUM המושלם שיש בו הכל!

אם אתה לא מתפשר בבחירות, תוכל למצוא אצלנו את ה- PC האולטימטיבי. dan Ultimate PC המיועד עבור מי שלא מסתפק בפחות מהטוב ביותר. dan personal computers

■ מעבד intel PENTIUM 75, 90, 100, 120, 133 MHz על לוח TriTon
■ 16MB EDO זכרון • 256KB Pipeline
■ דיסק E-IDE בנפח 850MB - 1.6GB
■ מאיץ גרפי Stealth 64 - 2MB VRAM
■ כונן TOSHIBA CD-ROM (x4)
■ צג "15 - "17
■ כרטיס קול Sound Blaster 16 או AWE32 VE
■ חיבור ל- Internet

אופציה:
■ פקס - מודם 14,400bps או 28,800bps
■ סטרימר 2GB DAT
■ כרטיס רשת PCI Ethernet
■ ADAPTEC 2940 SCSI
■ dual pentium EISA-PCI

ערכת המולטימדיה של dan
■ Sound Blaster 16 או AWE32VE של CREATIVE
■ CD-ROM x2 או CD-ROM x4
■ Advanced Speakers או Hi-Fi
■ מיקרופון



סגם מחשבים - משווק מורשה לרשתות NOVELL ו- Windows NT של Microsoft
סגם מחשבים - ספק פתרונות כוללים למערכות PC ורשתות באירגונים ובעסקים

הזמן עוד היום את ה-PC המושלם ביותר שנמכר בישראל!

dan TECHNOLOGY | SGM סגמי | סגם מחשבים
א.ת. הרצליה פיתוח 09-563536 פקס 09-563537




هكذا من الأصل

صكذا من الأهل



# ניסן רוצה להיות סורוס; לדירקטור זה לא נראה

**דוד כוכב, דירקטור בחברת ניסן העוסקת בייצור תחבושות, התפטר בגלל החלטת ההנהלה להמר בעסקות עתידיות**

מאת צבי רבין

נטישת הדירקטורים בחברות הציבוריות נמשכת. בסוף השבוע הודיעו שני דירקטורים נוספים על פרישתם: ד"ר מירון גרוס, ששימש כדירקטור מטעם הציבור (דח"צ) במירומית, ודוד כוכב, דח"צ בניסן.

למרות ההודעות הרבות שזורמות לבורסה בחודשים האחרונים על התפטרויות של דח"צים, עדיין קיימת תחושה כי מעטים הם הדירקטורים שקמים ויוצאים נגד בעלי השליטה שמינו אותם, כשקיים חשש לפגיעה בטובת הציבור. הרוב מעדיפים את הדרך הקלה – התפטרות. מהלך כזה מלווה בדרך כלל בהודעה סתמית לבורסה – "הפרישה כרוכה (או שאינה כרוכה) בנסיבות שיש להביאן לידיעת בעלי המניות בחברה".

בשבועות האחרונים "רמת הדיווח" של הדח"צים גבוהה יותר – הם החלו לגלות חלק מהסיבות האמיתיות לעזיבתם – חוסר שביעות רצון מההחלטות שנופלות בדירקטוריון. עוד נראה, שככל שכמות הדירקטורים הנמלטים מהחברות הציבוריות עולה, משתפרת גם רמת הדיווח לציבור. הסיבות להתפטרויות מגוונות, ובדר"כ הן נובעות מ"חילוקי דיעות" שנתגלעו בין הדח"צ לבין היו"ר באשר לנוהל עסקים תקין, עסקות בעלי עניין, סוחר מידע, או סיבה מהותית יותר – חשש לאי סדרים שעלולים להביא לתביעה נגד החברה והדירקטורים שלה.

את החשש מתביעה בעקבות אי סדרים לא תמצאו בהסברים להתפטרות, אבל הסבירות לכך שזו סיבה נפוצה להתפטרות קיימת – והיא אפילו גבוהה במיוחד נוכח התביעות הרבות שהוגשו בחודשים האחרונים נגד חברות ציבוריות וזה מורא שמטילה רשות ני"ע בשוק ההון.

דוד כוכב שהתפטר ביום חמישי מחברת ניסן, נימק את צעדו ב"חילוקי דיעות עם היו"ר לגבי מדיניות החברה ובקשי לשכנעו בעמדתי". אבל הסיבה האמיתית להתפטרות של כוכב מזכירה מעט את שנת '93 העליזה. חברות ציבוריות רבות החליטו אז להשקיע כספים שגייסו מהציבור, בניירות ערך. בעקבות מפולת '94 החליטו חברות רבות כי הן צריכות להשקיע בעסקים בהם הן מתמחות ולא במניות של חברות אחרות.

אבל בניסן מאמינים המנהלים כי כוחם גדול גם בתחום הפיננסים. למרות שב–'94 הפסידה החברה חצי מיליון שקל בבורסה החליטה הנהלת החברה ללכת על המשחק של הגדולים – הסורוסים, השטיינהארטים או להולפין הניק ליסונים השתים – ספקולציה על מטבעות. או כמו שקוראים לזה בשפה השכונאית עסקות עתידיות (פורוורד) על מטבעות.

כידוע חברות רבות מבצעות עסקאות עתידיות על מטבעות – ואולם במרבית המקרים הן עושות זאת כדי לגדר (להגן) חשיפה למטבעות שיש להם כתוצאה מהתחייבויות או נכסים הנקובים במטבעות שונים. אבל במקרה של ניסן, שעוסקת בייצור תחבושות לשוק המקומי וליצוא, הכוונה היא לבצע עסקות פורוורד "ערומות" – כלומר לא להגנה אלא כהימור על כיוון שערי המטבעות.

יחזקאל ניסן, מנכ"ל ויו"ר ניסן אמר אתמול בתגובה: "על פי ההחלטה החברה תהיה רשאית לבצע עסקות עתידיות, אם כי באופן כללי עדיין לא הוחלט האם לבצע זאת למטרת רווח או עסקות הגנה". אבל מתברר כי כוכב לא היה מתפטר אם בניסן היו מחליטים לבצע עסקות הגנה בלבד.

התוצאות הכספיות של ניסן בעסקי התחבושות אינן משופרות. החברה סיימה את תשעת החודשים הראשונים של '95 בהפסד של 543 אלף שקל, לעומת 166 אלף שקל ברבעון המקביל. את '94 סיימה החברה בהפסד של 1.1 מיליון שקל, שנבע ברובו מהוצאות מימון של 700 אלף שקל. ניסן, שגייסה בהנפקה לציבור בינואר '94 11.4 מיליון שקל, סובלת בתקופה האחרונה מהתייקרות מחיר חומר הגלם העיקרי שלה, שנבעה מעליית מחיר הכותנה בעולם.

# מדוע החליט ד"ר גרוס לפרוש ממירומית חודש לפני סיום כהונתו

**עסקות אשראי והלוואות לבעלי עניין מתבצעות ללא אישור הדירקטוריון, שלא התכנס מאז יולי. להערכת ד"ר גרוס, העמידה עד כה מירומית לטל יגרמן ולדוד מאיר הלוואות בכ–700 אלף דולר – ואלה עדיין לא הוחזרו**

מאת גלית חמי

מכתב התפטרותו של ד"ר גרוס שפורסם בסוף השבוע שעבר אולי לא עורר הדים רבים בקרב קהיליית שוק ההון, אך הוא ללא ספק אירוע חריג בנוף המקומי. ד"ר גרוס, שהחליט להתפטר מדירקטוריון מירומית חודש לפני הסיום הרשמי של הקדנציה שלו לאחר 5 שנות כהונה, מגולל במכתב התפטרותו שנשלח לרשות ני"ע ליקויים חמורים בניהול מירומית, ובהם העלמת עובדות מהותיות מעיני הציבור והדירקטוריון תוך פגיעה בחובת האמונים. ד"ר גרוס אינו הדירקטור הראשון המתפטר ממירומית ב–3 השנים האחרונות: חילופים רבים היו בדירקטוריון החברה, בעיקר מקרב הדח"צים, אלא שעד כה איש מהם לא העז לפרסם באופן כה פרטני את הגורמים להתפטרותו.

לאחר תקופה ארוכה של התכתבויות שניהל עם רשות ני"ע ועם הנהלת החברה בנוגע לאירועים בפעילותה, החליט ד"ר גרוס בשבוע שעבר לפרוש מתפקידו. מבירור עמו עולה, כי המניע לכך הוא מועד פירעונה של הלוואה שהעמידה מירומית לבעלי העניין בחברה. מדובר בהלוואה בהיקף של כמיליון שקל שהעמידה מירומית לטל יגרמן, המנכ"ל, ולדוד מאיר, יו"ר מירומית. ההלוואה, שלטענת גרוס היתה אמורה להיפרע לפני כשבועיים, לא נפרעה וגם לא אושרה ההחלטה להאריך את מועד פירעונה, שכן מאז יולי לא התכנס דירקטוריון החברה.

למעט הלוואה זו מציין גרוס במכתבו: "סימנים שונים מרמזים שמירומית בקשיי נזילות, אשר על פניו נראה שמקורם בהלוואות שהעניקה לגורמים שונים בעלי עניין שאינם מצביעים על החזרים". עוד הוא מוסיף: "ועדת הביקורת לא התכנסה מאז חודש יולי ונושאים שונים כמו ליקויים בניהול הדו"חות מסופקים, חשדות לתשלום כפול של עמלות לבעלי עניין והיעלמותם של מסמכים, אינם מגיעים לידיה. נראה כי בעלי העניין, שהם גם נושאי המשרה, עושים בחברה כבשלהם".

יגרמן ומאיר הם קרוב לוודאי שני המנהלים הצעירים ביותר בבורסה – יגרמן בן 28 ומאיר בן 31. מאיר, אגב, מחזיק בתואר ד"ר למנהל עסקים חרף גילו הצעיר. אחד הדירקטורים שפרש מהחברה אמר, כי מאיר אמנם בחור מוכשר, אך את התואר שלו הוא השיג ב"מסלול מהיר" באוניברסיטת ניופורט.

השניים השתלטו על ניהול מירומית לפני כשנתיים בדרך מקורית מאוד, שעדיין לא נרשמה בספרות המקצועית – באמצעות תיקי לקוחות שהיו בניהולם. בתקופת הגיאות בבורסה נכנסו יגרמן ומאיר לעסקי ניהול תיקים והקימו את חברת לונג השקעות. בדומה לחברות ברוקרים רבות שקמו בשלהי '93, גם לונג מצאה את עצמה עד מהרה בפוזיציות גדולות במניות כר"מיות קטנות – אחת מהן היתה מירומית. הדרך לניהול מירומית היתה סלולה: שיעור האחזקות של בעלי העניין בחברה היה נמוך מ–10%, וכפי הנראה הצליחו יגרמן ומאיר, באמצעות תיקי הלקוחות, לאסוף יותר מ–10% ממניות החברה, וכך – ללא הון עצמי – הצליחו למעשה להשתלט על מירומית.

ערב המפולת, כששוק ההנפקות היה בשיאו, עוד הספיקו השניים לגייס כ–12 מיליון שקל באמצעות הנפקת זכויות והקצאות למקורבים: כ–6 מיליון שקל שימשו להחזר הלוואות, ומיליון שקל להלוואות לבעלי עניין. בשלב זה אולי ניתן היה להעמיד את החברה על רגליה, אלא שבדומה לחברות כר"מיות קטנות, עם בוא המפולת היא קרסה בעשרות אחוזים, וכפי הנראה גם בעסקי ניהול התיקים כבר לא היתה פרנסה רבה.

מירומית סיימה את '94 בהפסד של כ–15 מיליון שקל ואת הרבעון הראשון של השנה בהפסד של כ–627 אלף שקל. לאחר פרסום הדו"חות לרבעון הראשון (ביולי השנה) החליטו יגרמן ומאיר לפטר את רואה החשבון של החברה, רוני היימן, ממשרד רו"ח פרידמן שפירא, ולמנות תחתיו את רו"ח יעקב בן משה ממשרד רו"ח בירם בראשי.

אחד השיקולים שהנחו את בחירת רואה החשבון היה, ככל הנראה, העובדה שבן משה היה איש רשות ני"ע. אגב, חברה בורסאית אחרת שנעזרת בשירותיו של בן משה היא יש גד של אבי כהן. בפרידמן שפירא הסבירו אתמול, כי הפרידה מיגרמן ומאיר לא באה עקב חילוקי דיעות מקצועיים, אלא בהסכמת שני הצדדים, נוכח החלטתה של מירומית לבצע שינוי מבני בחברה. היום צפויה מירומית לפרסם את הדו"חותיה לרבעון השני של השנה, באיחור של ארבעה חודשים, ובשבוע הבא את הדו"חות לרבעון השלישי, באיחור קטן יותר של כחודש. שני הדו"חות יהיו חתומים בשמו של רו"ח החדש, יעקב בן משה.

מירומית נסחרת כיום במסחר הדו-שבועי, בימי ג' בלבד. מתחילת השנה איבדו מניותיה 73% מערכן והן נסחרות ב–12 אג' למניה, מחיר המבטא שווי שוק של כ–1.1 מיליון ד', לעומת הונה העצמי שהסתכם בסוף הרבעון בכ–1.9 מיליון דולר.

יגרמן ומאיר מחזיקים כיום יותר בכ–1.3% ממניות מירומית. בעל העניין הגדול בחברה הוא אריה גבעתי, המחזיק בכ–13% ממניות החברה, אותן רכש בבורסה. מרבית היתרה, סביר להניח, שמורה לקבוצת מקורבים וללקוחות בתיקים.

**לפני כשלושה חודשים החליפה מירומית את משרד רו"ח פרידמן שפירא, ומינתה במקומו את רו"ח יעקב בן משה ממשרד בירם בראשי. בן משה, איש רשות ניירות ערך לשעבר, הוא גם רו"ח שלקוחה יש גד**

**השניים השתלטו על ניהול מירומית לפני כשנתיים בדרך מקורית מאוד, שעדיין לא נרשמה בספרות המקצועית – באמצעות תיקי לקוחות שניהלו**

# ברנסטין מצטרף לקרנות ההון המשקיעות בישראל

**קרן תקווה, בבעלות זלמן ברנסטין שהזרים לה 15 מיליון דולר, השקיעה עד כה ב–7 חברות בהיקף של כ–3.5 מיליון דולר**

מאת צבי רבין

שנה לאחר התחלת הפעילות שלה בישראל החליטה אתמול קרן השקעות אמריקאית פרטית חדשה, קרן תקווה להחשף לתקשורת. זאת לאחר שכבר השקיעה ב–7 חברות ישראליות, בהיקף כולל של כ–3.5 מיליון דולר.

אתמול הודיעה הקרן, כי השקיעה 400 אלף דולר בחברת גלילאו טכנולוגיות, תמורת מניות בכורה הניתנות להמרה במניות רגילות. כמו כן קיבלה הקרן אופציה להשקעה נוספת של 150 אלף דולר, הניתנת למימוש עד שנה וחצי מיום ההשקעה.

גלילאו טכנולוגיות שנוסדה ב–'92 החלה בפעילות במארס '93. לגלילאו חברה בת בקליפורניה. החברה מפתחת ומשווקת צ'יפים לתקשורת ומדפסות ומעסיקה 32 עובדים.

קרן תקווה הוקמה לפני כמה שנים על ידי זלמן ח. ברנסטין, שהוא גם המייסד ובעל המניות העיקרי של חברת ניהול ההשקעות SANFORD C. BERNSTEIN & CO.

החברה היא פרטית ולדברי אנשיה היא מנהלת כ–37 מיליארד דולר. ברנסטין הוא המשקיע היחיד בקרן, שההון העצמי הראשוני שלה עומד היום על 15 מיליון דולר. בעתיד מתכוון ברנסטין להגדיל את היקף הקרן ל–50 עד 100 מיליון דולר.

בשנים האחרונות הוקמו בישראל קרנות השקעה רבות, הן בגלל מגוון חברות ההיי-טק שצומחות בארץ והן בגלל האווירה החיובית המושכת משקיעים זרים לישראל. מרבית הקרנות שהוקמו עד כה בישראל היו קרנות הון סיכון, שמתמחות בחברות סטארט-אפ בתחום ההיי-טק. בקרן תקווה החליטו לחרוג מהפורמט הקבוע ולהתפרס על השקעות במגוון תחומים רחב: מסחר, שירותים, תיירות, ביוטכנולוגיה, היי-טק ותעשיית שרות. כל השקעה ראשונית בחברה תנוע בין 250 אלף דולר עד ל–1 מיליון דולר.

ההשקעה הראשונה של הקרן בישראל נעשתה במחצית השנייה של '94 בהיקף של 500 אלף דולר בתחום הפלסטיקה. כמה שבועות מאוחר יותר השקיעה קרן תקווה בחברת ביוטכנולוגיה, בהיקף של 350 אלף דולר. מאז ביצעה הקרן עוד ארבע השקעות: 400 אלף דולר בחברה תעשייתית, 900 אלף דולר בשתי חברות תוכנה וכ–750 אלף דולר בחברה המבצעת בדיקות ללא הרס באמצעות אולטרא סאונד.

מאז תחילת פעילותה בישראל בדקה החברה 350 הצעות שונות להשקעה, ולדברי מנכ"ל הקרן, ישי דוידי, "זוהי רק תחילת הדרך". דוידי (בן 34, בעל תואר שני במינהל עסקים) שהגיע לקרן מחברת זר תעשיות המתמחה בתחום הדיאגנוסטיקה, סיפר על תוכניות ההשקעה של הקרן: "בכל שנה מ–4 השנים הקרובות נשקיע ב–8 עד 12 חברות שונות. סך הכל נשקיע בכ–40 עד 50 חברות". מדיניות הניהול של הקרן שונה מעט מהמקובל, ולטענת דוידי, הקרן לא תשתתף בניהול החברות וגם לא תמנה דירקטור מטעמה.

בקרן פועלים כיום שני אנליסטים נוסף על המנכ"ל, שמבצעים יותר את מרבית הבדיקות הפיננסיות והשיווקיות של החברות. את הבדיקות הטכנולוגיות, יחד עם תהליך הדיו דיליג'נס, מוציאה הקרן ליועצים חיצוניים.

לעזרת הצוות עומדת מועצת מנהלים, שבה דמויות בולטות כמו מודיס סמית, לשעבר מנכ"ל קרן פידליטי השקעות שהוא גם בקשרים עם קבוצת אוורגרין; גיורא ירון, נשיא אינדיגו; דוד בלומברג, לשעבר מנכ"ל בנק המזרחי והיום בקבוצת יי-בזא; דוד ברעם, לשעבר ראש אגף תקציבים באוצר; רוזר סטון, שותף בכיר במשרד עורכי הדין גוטצ'ל ומנגס; רוגר הרטוג, נשיא סנפורד סי. ברנסטיין; קנט אברמוביץ, מנתח חברות בכיר וכמובן מייסד הקרן, זלמן ח. ברנסטין, שמשמש גם כיו"ר מועצת המנהלים.

# נשיא החברה האמריקאית שקונה צ'אם, גנב ממנה מיליון דולר

**צ'אם תרכוש מבעלי העניין חברה אמריקאית ב–5.3 מיליון דולר**

מאת יורם גביזון

לפני שלושה שבועות הודיעה צ'אם על כוונתה לרכוש מבעלי שליטה בה את חברת פריימג, שעוסקת בייצור אבקות ביצים בארה"ב תמורת 325 אלף דולר. צ'אם גם תעמיד לפריימג מקורות לפרוע הלוואות בעלים בסכום של 4.9 מיליון דולר בתוך שלוש שנים, כשמחצית הסכום תוחזר לבעלי השליטה עם חתימת ההסכם. התמורה לעסקה נקבעה על ידי מו"מ בין הצדדים, בהסתמך על חוות דעת של משרד זינגר את אבן. המילה "צדדים" בהקשר זה ראויה לתשומת לב, שכן צ'אם, שנשלטת על ידי אגיס הולדינג (54.9%) ומיכאל שבי (26.5%) תרכוש את מניות פריימג ותחזיר את ההלוואות לאגיס הולדינג ושבי, שמחזיקים ב–64.5% וב–31.25% מהונה של פריימג.

עסקות בעלי עניין דורשות תמיד התייחסות זהירה ויותר מקודמים של מלח. הדו"ח המיידי ששלחה אתמול צ'אם כולל פרטים על החברה הנרכשת, ומלמד שגם הפעם יש לבחון את עסקת בעלי העניין בקפידה.

האיתות הראשון לכך הוא מבנה העסקה. עיקר התשלום יעשה באמצעות החזרת הלוואות בעלים – מה שמרמז כי פריימג לא צברה כנראה רווחים רבים. מנכ"ל צ'אם ואחד מבעלי השליטה בצ'אם ובפריימג, מיכאל שבי, אמר עם זאת, כי מכירת פריימג תהיה מנוף להשלמת הרחבת פעילותה של צ'אם.

צ'אם, שעוסקת גם היא בייצור אבקת ביצים, אינה רוכשת חברה ככל החברות. פריימג, שמעסיקה בשלושה מפעלים לייצור ביצים במערב התיכון בארה"ב, עברה טראומה לאחרונה. במאי '94 התברר לפריימג שנשיא החברה, מרק קרסנו, שהחזיק ב–20% ממניותיה, משך כספים ללא רשות הן כהלוואות והן כהוצאות פרטיות, בסכום של מיליון דולר כולל ריבית.

קרסנו, בשפה תמציתית יותר, גנב מהחברה מיליון דולר והוסיף חטא על פשע כשרשם בספרי החברה חוב פיקטיווי בסכום של 500 אלף דולר. פריימג הגישה תביעה נגד קרסנו שהסתיימה בפשרה, שלפיה הסכים קרסנו לוותר על המניות תמורת מחיקת התביעה. הפשרה עלתה לקרסנו במניות, לפריימג בהפרשה של 1.5 מיליון דולר כחוב אבוד ל–'94 ולרואי החשבון של החברה – כפיטוריהם.

פרט לאירוע המיוחד נראה שפריימג היא חברה בעלת שולי רווח ושיעורי צמיחה נמוכים. הרווח הגולמי של החברה היה בינואר-ספטמבר '95 9.7% במחזור של 31.9 מיליון דולר, לעומת רווח גולמי של 5% במחזור של 30.4 מיליון דולר בתקופה המקבילה ב–'94. צ'אם, לעומתה, הציגה רווחיות גולמית של 26.5% בינואר-ספטמבר '94 ורווחיות גולמית של 14.9%, תוך ירידה חדה במחזור, בינואר-ספטמבר '95.

פריימג מעסיקה 130 עובדים. 95% ממכירותיה מתבצעות בארה"ב והעלות המופחתת של נכסיה היא 7.2 מיליון דולר.

ועדת הביקורת והדירקטוריון צ'אם מנמקים את העסקה באומרים: "רכישת פריימג תאפשר לצ'אם להרחיב את פעילותה לגוון את תחומי פעילותה ולפתחם למדינות נוספות. רכישת פריימג מגדילה את אפשרויות צ'אם לשיווק בארה"ב מכיוון שלקוחותיה של פריימג הם חברות מזון שהן גם צרכניות של מוצרי צ'אם. העסקה היא בעלת ערך גם משום שהיא מצמצמת את ניגודי העניינים בין החברות. לא מכבר שקלה פריימג להרחיב את פעילותה לתחום ייבוש ירקות שעלות גידולם בארה"ב נמוכה מבישראל ויש להן שוק רחב בארה"ב. צ'אם מצידה שקלה לבצע חלק מפעילויות הערבול של אבקות ירקות והאריזה בארה"ב. רכישת פריימג על ידי צ'אם תבטל סכסוך זה". הנימוק האחרון לעסקה היא בדיקה כלכלית שנעשתה להערכת כלכלן שהומלץ לצורך זה על ידי מחזיקים במניות החברה שהם חיצוניים לחברה ולבעלי עניין בה. כלכלן זה העריך כי העסקה כדאית לחברה.

העסקה טעונה אישור בעלי מניות שיתכנסו ב–14 בינואר בבית משפחת שבי בחדרה.

# תומאס די־מארק עושה גלים

## מזווית טכנית

רפי פרסיץ

בקרב קהיליית הטכנאים מצויים משוגעים לדבר אחד, המנהלים את אורחות חייהם ומכלכלים את מעשיהם לפי חיתוכי הזהב הקסומים של פיבונאצ'י, מתמטיקאי איטלקי בן המאה ה–12 – שמן הסתם מתהפך בקברו למקרא מגוון השימושים והיישומים שעושים חסידיו השוטים בסדרת המספרים שהגה.

חסידים שוטים-משוגעים אלה נולדים בבי־רשים פעמיים; מתחתנים שלוש פעמים; מולידים חמישה צאצאים (אם אפשר, בסדרות של שני זוגות תאומים, כשביניהם מפריד עולל עדירי); נופשים שמונה ימים ברציפות; עמלים 13 ימים בלא הפוגה (לא מתבגרים ביום הולדתם ה–21; ממרקים את רכבם במרווחים של 34 ימים; חוגגים יובלות כשנוקפים 55 חדשים או 55 שנים; ומתפגרים להנאתם ביום הולדתם ה–89.

לו נערכו בימינו בחירות דמוקרטיות לפרלמנט שהיה מורכב על טהרת-טכנאים, היו מתמודדות בהן 377 מפלגות, המייצגות 610 תורות ושיטות. פרלמנט זה היה מונה 233 נבחרים, כשלמפלגת הרוב 144 מושבים. ליושב ראש הבית היה נבחר, בלא ספק, גורו אמריקאי פורה, סמכותי ושנוי במחלוקת, תומאס דיימארק, שרוב הגיגיו תורותיו שואבים את השראתם מסדרות המספרים הממכרות של המתמטיקאי האיטלקי האגדי מפיזה.

התרשים הששי והאחרון שהדגמנו במדור הקודם (מדד דאו ג'ונס) עסק בחיזוים של יעדי תיקון באותם מקרים (נדירים יחסית) שבהם מעפילים, או צונחים, שערים לפסגות או לקרקעיות היסטוריות. כדי לאתר את יעד התיקון, המלצנו לכפול את שער הפסגה/התחתית ההיסטורית באחד מסגני היחס כיו של פיבונאצ'י: 38.2%, או 61.8%.

בתרשים 1 במדורנו זה, כיוון מדד-ניקיי בטוקיו היטב אל אב היחסים הזהב הפיבונאצ'יים, 61.8%: אם נכפול את פסגתו ההיסטורית, שאליה הגיע בתחילת 1990 (38,957 נקודות), ב–0.618, ונחסר את התוצאה (24,705 נקודות) מ–38,957, נקבל יעד-שפל של 14,252 נקודות. יעד זה שוכן לא רחוק מרמת השפל (14,296 נקודות) שכרה מדד-ניקיי במציאות, לפני כשנה וחודשיים.

תרשים 2 (מניית הומסטייק) נועד להדגים את חיזוים של יעדי המשכיות/הרחבה. על-ידי כפילת מהלך העלייה הראשון א'-ב' בחיתוכי-פיבונאצ'י מורחבים – 1.618, 2.618, ו–3.618 לסירוגין, ניתן לכוון לפסגות ג', ד', ו-ה'.

גם בתרשים 3 (מניית היולט פאקארד) מתקוננת כפילת גל ההתרחבות הראשון א'-ב' ב–1.618, ב–2.618 וב–3.618, לסירוגין, ליעדי הפסגות ג', ד' ו-ה'.

אף שהדוגמאות לעיל יומיות, אין מניעה להשתמש בחישובים לעיל בתבניות-זמן אחרות – בין יותר ארוכות (שבועיות), בין יותר קצרות (שעתיות או רקותיות).

**לו נערכו בחירות לפרלמנט המורכב על טהרת־טכנאים, היו מתמודדות בהן 377 מפלגות, המייצגות 610 תורות ושיטות. פרלמנט זה היה מונה 233 נבחרים, כשלמפלגת הרוב 144 מושבים**

## איך לספור גלים

כך תוקף תומאס דיימארק את סוגיית הגדרתם של גלים, המציקה מאז ומתמיד לכל אלה המתחבטים בהגדרתם של גלי-אליוט ובישום סדרותיו של פיבונאצ'י:

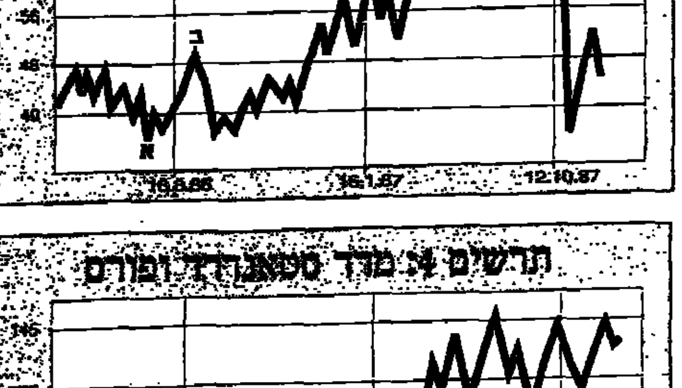
בהנחה שאנו מצויים במגמת-עלייה (ההפך נכון במגמת ירידה), מזהה דיימארק תחילת-גל על-ידי איתורו של שער הנעילה הגבוה ביותר ב–13 יממות המסחר האחרונות. אחרי כן, הוא תר אחרי שער הנעילה הראשון הנמוך משמונת שערי הנעילה הרצופים שקדמו לו. בשלב זה נשלם, אליבא דדיימארק, הגל המגמתי הראשון.

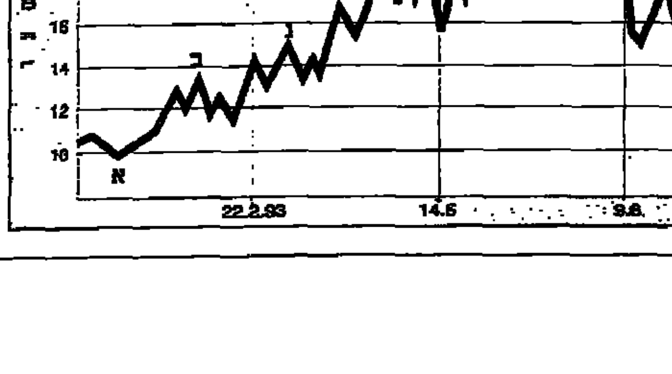
הגל המגמתי השני נתגך רק כשמתנשא שער הנעילה האחרון מעל ל–21 שערי הנעילה שקדמו לו; ומסתיים רק כשנוקב שער-נעילה הנחות מ–13 שערי הנעילה שקדמו לו.

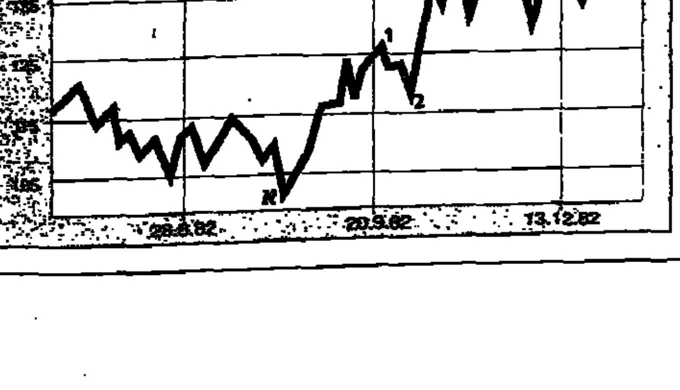
הגל המגמתי השלישי נתגך אחרי שנרשם שער-נעילה הגבוה מ–34 שערי הנעילה שקדמו לו; ומגיע למיצוי כשנרשם שער-נעילה הנמוך מ–21 שערי הנעילה שקדמו לו.

בתרשים 4 (מדד סטאנדרד ופורס), מייצגת נקודה א' שער נעילה הנחות מ–21 שערי הנעילה שקדמו לו, דבר המכשיר אותה לשמש מקפצה להניבתו של גל-עלייה ראשון, שנשלם בנקודה 1 (הגבוהה מ–13 שערי הנעילה הקודמים). התיקון לגל 1 מסתמן בנקודה 2, שבה נמוך שער הנעילה משמונת שערי הנעילה הקודמים.

במגמת תיקון (לעלייה או לירידה), יהיה מספר הימים הנדרש לצורך הגדרת ציר-תחתית או ציר-פסגה 61.8% (כלומר, המספר הסודרתי הנמוך ממספר פיבונאצ'י שקודם לו). במגמת המשכיות, לעומת זה, מחשבים את יעדי השערים העתידיים הסבירים על-ידי כפילת מספר הימים שאורך הגל המגמתי הראשון ב–1.618, ב–2.618, ב–3.618 וכו'.




מינהל | מקרקעי | ישראל

**מינהל מקרקעי ישראל מפעיל שרות חדש**

**בו ניתן לקבל מידע בטלפון (וגם בפקס) באמצעות מענה קולי!**

**לא צריך לחכות בתור, פשוט מתקשרים ומקשיבים.**

1 מידע על מכרזים לבנייה – הקצאת מגרשים לציבור:
בטלכלל 03-6388883

2 מידע על תוצאות מכרזים
בטלכלל 03-6389363

3 מידע על מסמכים שצריך להביא למינהל בכדי לבצע:
● העברת זכויות ● בנייה עצמית ● תוספת בנייה
● שינוי תנאי חכירה (פיצול מגרש או שינוי ייעוד ועוד)
● החכרת קרקע חקלאית לזמן קצר
בטלכלל 03-6388882

**יש לנו מה לשפר לך - בטלפון**

**מודעות בטלפון**
השרות שלנו ללא תוספת מחיר
פרסום רם
טל. 5605591, 5605731, 03-5600780
ובערב. 5043568, 5010597, 03-5032969

קשר ישיר
לפרסום מודעות
177-022-7575
פרסום קשר ישיר
קבלת מודעות מכל הסוגים להארץ ל"העיר" ול"זמן העיר"

## הודעות בורסה

יורם גביזון

**אגן ומכתשים במו"מ לרכישת 49% מחברה שמחזורה 54 מיליון דולר לשנה**
מכתשים והחברה הבת אגן (47%) מנהלות מו"מ לרכישת 49% מחברה זרה שעוסקת בהפצה ובייצור של חומרי הדברה. מחזור המכירות של חברת ההפצה ב-94' היה כ-54 מיליון דולר. על פי ההסכם המתגבש, ירכשו אגן ומכתשים בחלקים שווים 49% ממניות חברת ההפצה תמורת תשלום במזומן, כשלמחיר עשוי להתווסף סכום נוסף בכפוף לרווחיותה של חברת ההפצה ב-95'-99'. לאגן ומכתשים תהיה אופציה להגדיל בשנת 2001 את החזקתן בחברת ההפצה עד ל-60% מהון מניותיה, תמורת סכום שייקבע על פי נוסחה שתהיה מבוססת על ההון הנקי של חברת ההפצה בשנת 2000.
אגן עוסקת בייצור ובשיווק קוטלי עשבים וחומרי ארומה סינתטיים לתעשיית הדטרגנטים והקוסמטיקה. מכתשים מייצרת קוטלי חרקים וקוטלי פטריות וכן תוספים מעכבי בעירה לפלסטיקה, חומרי ביניים לתעשיה הפרמצבטית, תעשיית הצבעים ולתעשיה הצבאית.
אגן היא הכוח העיקרי מאחורי צמיחת קבוצת מכתשים. אגן צמחה בשבע השנים האחרונות והיא מתמודדת בהצלחה עם חברות הכימיה הגדולות בעולם.
הרקע למו"מ על רכישת חברת ההפצה היא ההערכה, שללא רכישת חברות הרחבת בסיס השיווק וההפצה יתקשו אגן ומכתשים לשמור על קצב צמיחה מהיר במכירות וברווחים. מכתשים מקבוצת כור הרוויחה בינואר-ספטמבר '95 71.7 מיליון שקל, במחזור של 1.1 מיליארד שקל. זאת לעומת רווח של 52 מיליון שקל במחזור של 888 מיליון שקל בתקופה המקבילה ב-94'. ההון העצמי של מכתשים הוא 498 מיליון שקל, שממנו 35.9% מהמאזן. שווי השוק של החברה הוא 1.1 מיליארד שקל והיא נסחרת במכפיל רווח של 12.5.

**אפליקום – מקטינים משרות ומעלים שכר**
אפליקום מבקשת להעלות את שכרם של ארבעת בעלי העניין נושאי המשרה בחברה מ-28,700 שקל בחודש ל-37 אלף שקל – עלייה של כ-29%. ארבעת בעלי העניין הם אליעזר אורן, שלמה אלפסי, ועידא אפרון – המחזיקים כל אחד ב-9.55% ממניות אפליקום – ודב פאר, המחזיק ב-5.15%. כמו כן תמשיך אפליקום להעמיד רכב לרשותו של כל אחד מהם.
אפליקום מציינת, כי למרות העלאת השכר, הוצאות החברה בגין העסקת נושאי משרה בעלי עניין, לא צפויות להשתנות ב-96', בשל הקטנת מספר נושאי המשרה בעלי העניין בחברה מחמישה לארבעה, בעקבות סיום העסקתו של נושא משרה אחד החודש. העלאת השכר תובא לאישור אסיפת בעלי המניות בחברה, שתתכנס ביום ראשון הקרוב.

**המקור – לידר רכשה 10.5% מהחברה**
חברת לידר, שהיתה החתם המוביל בהנפקת דפוס המקור, מחזיקה ב-10.5% ממניות החברה. לכאורה יש ללידר הפסד של 427 אלף שקל על הנייר, אך יש לזכור שללידר יש הגנה על חלק ניכר מירידת ערך המניות, שכן הוקצו לה 38 אלף מניות בערכן הנקוב שמגולמת במחיר הנוכחי הסכה של 218 אלף שקל. זאת נוסף לעמלת ייעוץ של 585 אלף שקל, לא כולל מע"מ, עמלת חיתום תיהנה של 6% ממכירת היחידות המובטחות על ידי החתמים. במקרה של לידר 16,525 יחידות בשווי של 2.76 מיליון שקל – כלומר עמלות של 166 אלף שקל.
דפוס המקור רכשה מכונת הדפסה רוטטיבית למפעלה ביבנה בהשקעה של 600 אלף דולר. חלק מההשקעה ימומן מתמורת ההנפקה. דפוס המקור צופה כי מכונת הדפסה החדשה תותקן ותופעל לקראת סוף הרבעון הראשון של 96' ותביא להגדלת תפוקת המפעל ביבנה.

**הנמל ב.ז.ל – סער רסולי הפך לבעל עניין**
הנמל ב.ז.ל דיווחה אתמול, כי סער רסולי הפך לבעל עניין בחברה בתוקף החזקותיו. רסולי, מבעלי השליטה בפלדמן תעשיות, מחזיק ב-5.35% ממניות הנמל.
רשימת בעלי העניין בנמל כוללת כיום, למעט עמוס וברוך לוי, בעלי השליטה, את יהושע וליג (9.14%), קפיטל (3.94%) ולמנס. המחזיקות יחד ב-6.55%, ישפק הון, ישפק וקופל המחזיקות בכ-6% יחדיו.

**עסקות מחוץ לבורסה**
1.1 מיליון איגרות חוב מסדרה 19 של חברת החשמל נמכרו מחוץ לבורסה במחיר של 1.841 שקל לאיגרת. 60 אלף ש"ח ע.נ החליפו ידיים בנתושתן 5 במחיר של 7.10 שקל. העסקות מחוץ לבורסה ברפוס המקור נמשכות – 42 אלף מניות נמכרו מחוץ לבורסה במחיר של 8.02 שקל למניה. ביוזמה היתה עסקה של 6,704 מניות במחיר של 12 שקל למניה. גם באומני יש פעילות חוץ בורסאית – 10,000 מניות נמכרו במחיר של 4.8 שקל למניה.

**מ.ג.ן – גיזה העריכה את אקוויטי ONE בכ-56 מ' ד'**
צבי שכטר ואביב בוים מחברת הייעוץ גיזה העריכו את חברת אקוויטי ONE, שבבעלות גזית, דנבאר ומגן, בכ-56 מיליון דולר. הערכת השווי נעשתה לצורך הקצאת מניות אקוויטי ONE למג.ן. אקוויטי תקצה למגן 31% ממניותיה תמורת כ-24.8 מיליון דולר (לפי 24.75 דולר למניה), כך שלאחר ההקצאה יגדל שיעור אחזקותיה של מגן באקוויטי לכ-47%.

**גביים רכשה 72 דונם בפארק ת.מ.ר**
חברת גביים מקבוצת דסק"ש חתמה על עסקת קומבינציה לפי 28% עם מכון וייצמן, לרכישת 72 דונם בפארק ת.מ.ר ברחובות. גביים תשלם 44.5 מיליון שקל בשירותי בנייה. על פי התב"ע המאושרת על השטח, ניתן להקים על המגרשים 72 אלף מ"ר של מבנים לתעשיות היי־טק.
גביים תקים על השטח מבנים שיהיו בבעלותה ובבעלות מכון ויצמן (28%). גביים גם תנהל ותשכיר את השטחים בעבור שני הצדדים.

**קומטרנס – רווח הון של 650 אלף שקל בכנות**
קיילין את שניטמן, חברה בת של קומטרנס (50%), מכרה קרקע באזור התעשייה בכנות ברווח הון של 1.3 מיליון שקל. חלקה של קומטרנס ברווח ההון הוא 650 אלף שקל, והוא יירשם ברבעון הרביעי של '95. קומטרנס תחלק דיווידנד בשיעור 70% ובהיקף של מיליון שקל

**אקסלנס – רכשה 50% מניהול התיקים וקרנות הנאמנות של צמיחה**
חברת אקסלנס רכשה אתמול 50% במניותיהן של שתי חברות בנות של צמיחה, צמיחה ני"ע וצמיחה ניהול קרנות. התמורה 208 אלף שקל המהווה מחצית מההון העצמי של שתי החברות לסוף דצמבר '95.
צמיחה ני"ע התחייבה גם לפרוע לצמיחה מחצית מהלוואה שניתנה לה בסך 700 אלף שקל. בעקבות מכירת עסקים אלו לאקסלנס ביטלה חברת אושה, שבשליטה אלפרד אקירוב, את רכישת מניות מדרכי איינהורן בצמיחה (32%), על פי מחיר ששיקף את ההון העצמי של צמיחה נכון לסוף '95, בתוספת פרמיה של 15%.
אושה מציינת, כי ביטול העסקה בא בשל שהסכם הרכישה נחתם בהנחה שצמיחה תמשיך את פעילותה המלאה בשוק ההון וכי ניתן יהיה להרחיב פעילות זו. נוכח מכירת הפעילויות של צמיחה בתחום ניהול התיקים וייעוץ ההשקעות לאקסלנס, הנחה זו אינה תקפה עוד.
צמיחה ני"ע עוסקת בניהול תיקים ובייעוץ השקעות בהיקף של 96 מיליון שקל, ואילו צמיחה ניהול קרנות מנהלת ארבע קרנות נאמנות (צמיחה, כר"מ, מניות ואג"ח מדינה) בהיקף של 29 מיליון שקל. שתי החברות מנהלות נכסים בהיקף של 125 מיליון שקל.
אקסלנס קיבלה גם אופציה קול ולקבוצת צמיחה ניתנה אופציית פוט לשישה חודשים על יתרת מניות חברה בצמיחה בשתי החברות במחיר זהה כלומר 208 אלף שקל בתוספת מתוך ההון העצמי של החברות נכון לסוף '95. בנוסף בכוח צמיחה לצמיחה ני"ע קודם מכירתה לאקסלנס את המוניטין של צמיחה בתחום ניהול התיקים, תמורת 717 אלף שקל.
מחיר העסקה כפוף להתאמות, בין השאר על פי הדו"חות הכספיים של החברות הנרכשות ל-'95 והיקפי הניהול של החברות הנרכשות במשך הרבעון הראשון של '96. צמיחה צופה לרווח הון של 750 אלף שקל לאחר מס, שיבואו לידי ביטוי בדו"חות ל-'95. אם תבוצע האופציה ליתרת מניות צמיחה בחברות הבנות, תוקף צמיחה רווח הון נוסף של 875 אלף שקל נטו.

# גולן – אלי בוכמן מאיים על שיאו של ג'ו אלמליח

**לא בגודל, אלא במהירות המחיקה. חמישה חודשים לאחר שרכשה את השליטה בזיו חן, מוחקת חברת גולן 1.6 מיליון שקל**

חברת גולן מאיימת לשבור את שיאה של חברת פספורט במחיקת השקעה בחברה שנרכשה לא מכבר. פספורט מחקה במארס '95 השקעה של 9.5 מיליון דולר בחברות שואבי אבק אמריקאיות, חצי שנה לאחר רכישת השליטה.
חברת התכשיטים גולן הודיעה אתמול כי ספגה הפסד של 1.6 מיליון שקל כתוצאה מפעילותה של חברת זיו חן '95, שהיא החברה האם של קבוצת חברות שעוסקות בייצור ושיווק תכשיטי זהב.
גולן רכשה את השליטה (50% בהון ו-50.1% בשליטה עד להחזרת הלוואת בעלים של 1.5 מ' ד') ביולי '95, תמורת 2 מ' ד'.
גולן היתה אמורה לרשום מחצית מהפסדי זיו חן, אך מכיוון שאין ודאות לגבי יכולת מימוש הערבויות של בעלי המניות האחרים בזיו חן, ספגה אליה גולן את מלוא ההפסד. גולן גם רשמה הפרש מקורי של 300 אלף ש' מעודף עלות ההשקעה על השווי המאזני של זיו חן, בשווי של 6.7 מ' ש', שמופחת לאורך 5 שנים.
5 חודשים לאחר הרכישה נפער גירעון בסכום של 6.2 מיליון שקל בהונה העצמי של זיו חן וגירעון של 2.5 מיליון שקל בהון החוזר.
גולן מדווחת כי "היא בוחנת את שילובה של החברה המושקעת ואת התקשרות הסופית עם החברה המושקעת על רקע הפערים שבין הדו"חות הכספיים של החברה המושקעת בסוף ספטמבר '95 ובין המצגים על פיהם בוצע הסכם הרכישה".
מנכ"ל החברה ובעל 6.39% ממניותיה, אלי בוכמן, אמר ל"הארץ" כי טרם העסקה בוצעו הערכות שווי על ידי שני הצדדים. בוכמן סירב לציין מי ביצע את הערכת השווי עבור גולן, אך הגדיר אותה כ"לא חובבנית".
בוכמן אמר כי החברה בודקת את המצגים שהוגשו לה כדבר מצבה של זיו חן לפני הרכישה. בתרחיש הגרוע ביותר תיאלץ גולן למחוק את יתרת ההשקעה בחברה – 4.8 מ' ש', כולל הלוואת הבעלים, שלדברי בוכמן, אינה מובטחת בנכס.
התאונה בזיו חן פגעה ברבעון סביר ואף יותר מכך בגולן. מכירותיה של החברה, העוסקת בייצור תכשיטי זהב בשיטת היציקה והאלקטרופורמינג, עלו (ללא זיו חן) ברבעון השלישי של '95 ב-4.4%, לעומת המקביל ב-94'. הרווח הגולמי עלה ל-14.7% מהמחזור לעומת 12.7% מהמחזור במקביל והרווח התפעולי טיפס ל-5.3% מהמחזור בהשוואה ל-4.3% במקביל. גם ברווח הנקי נרשמה עלייה.
השיפור בגולן נבלע בהפסד גולמי של 147 אלף שקל הפסד תפעולי של מיליון שקל במחזור של 8.6 מיליון שקל.
לדברי בוכמן כוללת זיו חן, שעוסקת בייצור מוצרים עתירי עבודה כמו שרשרות חבל, שתי חברות בדרום אפריקה ובארה"ב. החברה הדרום אפריקאית היא מרכז ייצור ומעסיקה 800 עובדים. החברה הבת האמריקאית מפעילה מערכת שיווק ופיתוח בארה"ב.
יורם גביזון

| גולן | באלפי שקלים | |
|---|---|---|
| הרבעון השלישי | '95 | '95 |
| הכנסות | 26,880 | 16,704 |
| רווח גולמי | 2,424 | 2,116 |
| מכירה והנהלה | 2,550 | 1,390 |
| רווח תפעולי | (186) | 726 |
| הוצאות מימון | 260 | (319) |
| רווח נקי | (590) | 926 |
| ינואר־ספטמבר | '95 | '94 |
| הכנסות | 56,588 | 45,469 |
| רווח גולמי | 6,259 | 6,285 |
| מכירה והנהלה | 5,754 | 4,316 |
| רווח תפעולי | 505 | 1,969 |
| הוצאות מימון | (204) | 1,527 |
| רווח נקי | 891 | 547 |
| רווח למניה (ש"ח) | 0.17 | 0.18 |
| מחיר מניה (ש"ח) | 10.98 | |
| הון עצמי | 58,662 | |
| שווי שוק | 57,467 | |

# פולגת רשמה הפסד חד־פעמי בסך 4.5 מיליון דולר מסגירת אומן

**אומן, שהפסידה בתשעת החודשים הראשונים של '95 1.5 מיליון דולר במחזור של 9 מיליון דולר, תפטר 230 עובדים**

'95 תיזכר כאחת השנים הגרועות בענף הטקסטיל. הפחתת המכסים, עלייה חזקה במחיר חומרי הגלם, עלייה בשכר העבודה וייסוף ריאלי בשער השקל מול רוב מטבעות היצוא – כל אלה גרמו לירידה חדה ברווחיותן של חברות הטקסטיל הבורסאיות. התגובה להרעה ברווחיות נעה ממכירת השלד הבורסאי ועד ליציאה מוחלטת מהענף.
זיקית למשל, תסגור את מפעלה ב-96'. לודזיה תעביר את פעילות הייצור שלה לאוגנדן ותתרכז בנדל"ן. ויסלגו עדיין פעילה בתחום הגרבונים, אך בכוונתה לצמצם שליש מכוח האדם שלה ולסגור מחלקות לא רווחיות. צעדי ההתייעלות בויסלגו באו לאחר תקופה ארוכה בה עיקר רווחי החברה נבעו מעתודות הקרקע שלה ברמת הדייל.
ההרעה הניכרת בסביבה העסקית לא פסחה על החברות הגדולות בענף. ביום שישי הודיעה פולגת על הפסקת פעילותו של מפעל הסריגים באופקים ופיטורי 230 העובדים במפעל. פולגת תמשיך לשווק סוודרים תחת שם המותג "אומן" ומותגים אחרים, אך תעביר את הייצור לקבלני משנה. הפסקת ייצור הסריגים תסב לפולגת הפסד חד־פעמי בסך 4.5 מ' ד'. עם זאת, צופה הנהלת החברה המשך עלייה במחזור המכירות הכולל גם ב-96', בעקבות העסקת הפעילות בתחומים אחרים.
פולגת ציינה, כי ההחלטה התקבלה במסגרת מדיניות הייעול של החברה, שעיקרה התמקדות בענפים מתמחים בתחום האופנה, הטקסטיל והקמעונאות. לדבריה, לעובדים הקבועים במפעל יוצעו מקומות עבודה חלופיים במפעלי החברה.
סגירת המפעל באה בעקבות הפסדים מתמשכים, שהעמיקו עקב העלייה הניכרת בעלות חומרי הגלם ומדיניות שער החליפין. קו המוצרים נפגע במיוחד בשל היותו עתיר יצוא ועבודה. המפעל ייצא עד כה לארה"ב, אנגליה, הולנד וצרפת. מפעל הסריגים אומן הפסיד 1.5 מ' ד' במחזור של 9 מ' ד' בינואר־ספטמבר '95.
סגירת המפעל באופקים הורידה לטמיון את מאמציה של חברת פולגת להבריא את קו הסריגים. פולגת השקיעה בהבראת החברה 3 מיליון דולר, אך עתה החליטה להפסיק את פעילותן של יחידות עסקיות שאינן רווחיות ולהתמקד בתחומי פעילות אסטרטגיים: פיתוח וייצור בדי צמר ובדי ג'ינס, אופנת גברים ופעילות קמעונאית.
יורם גביזון

# דוד דוד, מנכ"ל י.ו.א.ל – 60 אלף שקל בחודש עד לשנת 2000

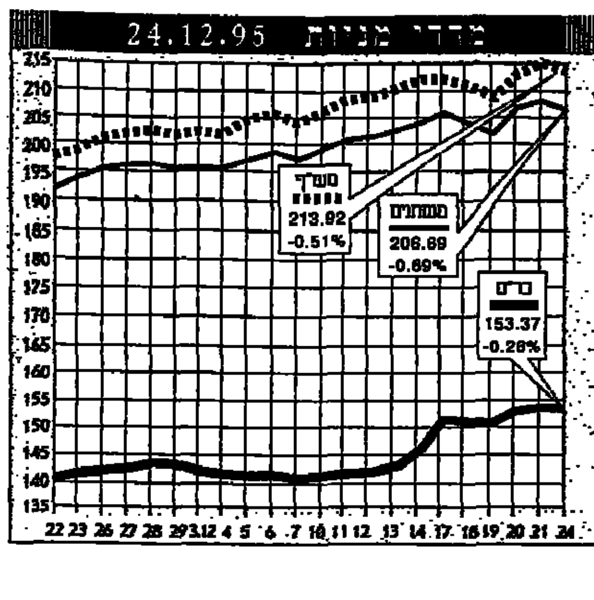
**עובדי קבוצת קווי אשראי עוברים בהדרגה לקבל את משכורותיהם מחברת י.ו.א.ל. האם יובל רן מכין לדוד דוד מצנח מכסף?**

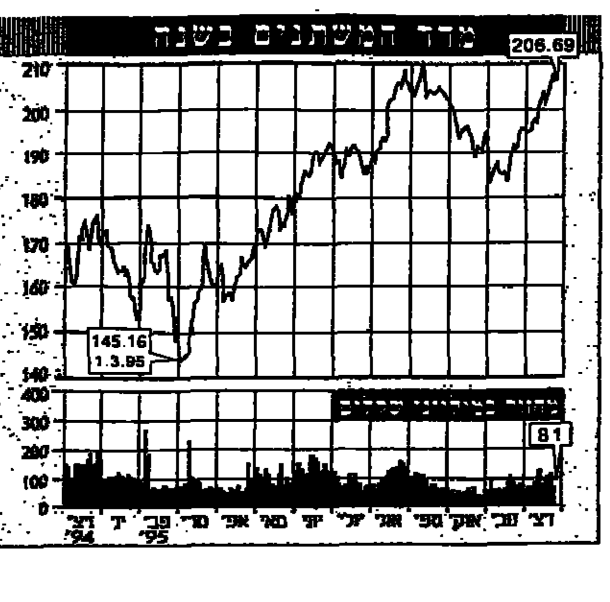
המגמה בחברת יואל הולכת ומתבהרת. 3 חודשים לאחר שקווי אשראי השתלטה עליה, נראה שיואל הגדולה תפתור לפחות אחת מבעיותיה המרכזיות של קווי אשראי. במרוצת 93' ו-94' גייסה קווי אשראי לשורותיה דמויות בולטות בשוק ההון: רו"ח דוד דוד, תמי פרידמן מחברת דלק, תמי גוטליב מחברת הרייטינג מעלות, דרור נגל מבנק המזרחי, ציפי הלברכט מבל"ל ועוד בכירים מקבוצת בנק הפועלים – כולם בשכר לא נמוך.
כיום, כשקווי אשראי הפכה מאימפריה פיננסית לחברה הסובלת ממגבלת מקורות וסופגת את תוצאותיה הרעים, מכבידות הוצאות השכר של המנהלים על הקבוצה. מה גם שחלק מתוך הפעילות שעליהם הם מופקדים אינם תורמים עוד. רכישתה של יואל מספקת לקווי אשראי גב פיננסי איתן, שיכול לשאת משא כבד מעלות שכרו של רו"ח דוד דוד. אתמול הודיעה יואל, כי בכוונתה לקבל את אישור בעלי המניות להסכם העסקה החדש של יו"ר החברה ומנכ"לה, דוד דוד, רטרואקטיבית מספטמבר '95 ועד אפריל שנת 2000.
שכרו של דוד יהיה 42 אלף שקל ברוטו בחודש, צמוד למדד יוני '95. הטבות נוספות להן יזכה דוד יהיו ביטוח מנהלים, חופשה שנתית של 26 ימי עבודה, חופשת מחלה של 30 יום ורכב צמוד. לפיכך צפויה עלות העסקתו להגיע ל-60–65 אלף שקל בחודש.
להחלטה לקבוע את תקופת ההסכם של דוד עד לשנת 2000 עשויות להיות השלכות משפטיות. אם ישתלט בעתיד גורם כלשהו על החברה – בהשתלטות עוינת או בהשתלטות מאונס – הוא עשוי להידרש לשלם פיצויים גדולים לדוד אם ירצה לפטרו. הנוסח המדויק של ההסכם לא נמסר לבורסה – ואולם לא מן הנמנע שיובל רן תפר לדוד מצנח כסף, למקרה שקווי אשראי תאבד יום אחד את השליטה ביואל.
עם זאת – יש לומר, כי הסכם לתקופה של ארבע שנים אינו חריג בנוף החברות הבורסאיות, וכך גם פיצויי פרישה מוגדלים. ביואל לכל עסקה כזאת יש כמובן רגישות כפולה ומכפלת בשל מבנה השליטה בחברה והדרך בה קווי אשראי השתלטה עליה.
דוד אינו היחיד שחדל להעיק על הפי"רו"ל של קבוצת קווי אשראי ושעלויותיו מועמסות מעתה על יואל הגדולה והנדילה: מנהלים רבים אחרים נטשו את ספינת הדגל הישנה אך הרעועה, ועברו למשחתת החדשה של יובל רן. באחרונה נודע כי תמי פרידמן, לשעבר מנהלת תחום ההשקעות בקווי אשראי, עברה ליואל לאחר שקווי אשראי הפסיקה פעילות זו. מזכירת קווי אשראי, ציפי הלברכט, עברה גם היא לסעיף הוצאות השכר ביואל.
לא רק אנשי קווי אשראי עוברים ליואל – גם עסקים עושים דרכם לחוף המבטחים. בשבוע שעבר הודיעה יואל על רכישת חלק מעסקי חברת טריידאינבר שבקבוצת קווי אשראי.
יורם גביזון

# לבקשת ד"ר הראון, השעה גבי שפירא את התפטרותו מסקוריטס

**ביום חמישי כתב שפירא, מנכ"ל סקוריטס, לדירקטוריון: "ד"ר הראון אינו כשיר לנהל את החברה". אתמול החליט להשעות את התפטרותו**

יומיים לאחר שהודיע על הפסקת כהונתו כמנכ"ל סקוריטס, נעתר אתמול רו"ח גבי שפירא לבקשתו של ד"ר יעקב הראון להשעות את הפסקת כהונתו. רו"ח שפירא, המועסק בסקוריטס כ-17 שנה, שימש כמנכ"ל החברה בשנה האחרונה. שפירא הודיע ביום חמישי האחרון כי החליט להתפטר מכל תפקידיו בחברה. במכתב שהעביר שפירא לרשות ני"ע, שלא פורסם, ציין כי הרקע להפסקת כהונתו הוא חילוקי דיעות בינו לבין ד"ר הראון.
שפירא ציין במכתב, כי על סמך שתי חוות דעת משפטיות שהוגשו לדירקטוריון החברה, כתי־ עומדים סימני שאלה באשר ליכולתו של ד"ר הראון לשמש כיו"ר פעיל עקב גילו המתקדם ומצב בריאותו. כמו כן ציין שפירא, כי להערכתו מצבה הנוכחי של החברה מחייב נקיטת צעדים דרסטיים, ביניהם מציאת שותף אסטרטגי, בניית החברה הבת הראון את לביא וחיזוק הפעילות בתחום הביטוח.
בהודעה שהעביר אתמול עו"ד יוסי כהן לבורסה בשמו של ד"ר הראון, הוא ציין כי תוכנו של מכתב הפסקת הפעילות והטענות הכלולות בו ייבחנו בהקדם בישיבת הדירקטוריון הראשונה של החברה ולאחר מכן תודיע החברה על החלטתה. כמו כן ציין כהן, כי הנהלת החברה החליטה באופן עקרוני לבחון ולבדוק את מכירת אחזקותיה בחברת הראון את לביא, וכי נערכו כמה גישושים בעניין שטרם הבשילו לכלל מו"מ מתקדם.
להחלטתו של שפירא להתפטר מתפקידו קדם גל התפטרויות בדירקטוריון סקוריטס. בחודשים האחרונים פרשו חמישה דירקטורים מהחברה על רקע דומה – חילוקי דיעות עם ד"ר הראון על אופן ניהול החברה. לכל אורך התקופה עמד שפירא לצידו של ד"ר הראון ואמר כי הראון אינו מעורב בפעילות השוטפת של החברה.
גלית חמי




### מדדי מניות

| שם הענף | מדד בנקודות | % שינוי יומי | % שינוי מתחילת החודש | % שינוי מתחילת השנה | % שינוי ריאלי מתחילת השנה |
|---|---|---|---|---|---|
| כללי | 184.67 | −0.56% | 6.53% | 12.76% | 4.70% |
| כר"מ | 153.73 | −0.03% | 7.35% | 0.36% | −6.82% |
| מעו"ף | 206.69 | −0.69% | 6.15% | 19.08% | 10.56% |
| מש"ף | 213.92 | −0.51% | 6.07% | 21.91% | 13.19% |
| אופציות כללי | 36.92 | 0.74% | 13.74% | −42.17% | −46.30% |
| אג"ח להמרה כללי | 179.56 | 0.50% | 2.05% | 4.39% | −3.08% |
| בנקים מסחריים | 251.69 | −1.03% | 4.00% | 16.97% | 8.60% |
| בנקים למשכנתאות | 187.12 | −0.10% | 7.98% | 5.41% | −2.13% |
| חברות ביטוח | 166.90 | −0.48% | 2.86% | −8.79% | −15.31% |
| מסחר ושירותים | 188.00 | −0.86% | 5.77% | 24.72% | 15.80% |
| נדל"ן וחקלאות | 135.58 | −0.76% | 6.25% | −3.27% | −10.19% |
| חברות תעשיה | 200.06 | −0.28% | 8.81% | 20.13% | 11.53% |
| חברות להשקעה | 169.55 | −0.55% | 3.95% | −1.57% | −8.61% |
| חיפושי נפט | 33.11 | −0.15% | −1.22% | −54.62% | −57.87% |
| מקבילה | 178.51 | 0.04% | 5.68% | −7.11% | −13.75% |

### מדדי איגרות החוב

| שם הענף | מדד בנקודות | % שינוי יומי | % שינוי מתחילת החודש | % שינוי מתחילת השנה | % שינוי ריאלי מתחילת השנה |
|---|---|---|---|---|---|
| כללי | 152.13 | 0.09% | 1.49% | 8.88% | 1.09% |
| כללי 1000 | 151.52 | 0.09% | 1.49% | 8.94% | 1.14% |
| צמוד למדד 1000 | 151.68 | 0.14% | 1.33% | 8.76% | 0.98% |
| צמוד ומט"ח מט"ח 1000 | 154.49 | −0.28% | 2.92% | 10.29% | 2.41% |
| כללי קונצרניות | 155.87 | 0.04% | 1.43% | 8.33% | 0.58% |
| צמוד למדד קו. | 155.11 | 0.05% | 1.31% | 7.87% | 0.15% |
| צמוד ומט"ח מט"ח קו. | 164.33 | 0.05% | 2.89% | 14.48% | 6.29% |
| מק"מ | 141.12 | 0.01% | 0.76% | 14.92% | 6.70% |
| לא צמוד | 147.43 | −0.05% | 1.10% | 16.96% | 8.59% |
| צמוד 1000, 0–2 שנים | 155.24 | 0.21% | 0.96% | 10.29% | 2.40% |
| צמוד 1000, 2–5 שנים | 154.06 | 0.03% | 1.08% | 10.29% | 2.40% |
| צמוד 1000, 5–7 שנים | 154.49 | 0.17% | 1.46% | 9.58% | 1.74% |
| צמוד 1000, 7–10 שנים | 152.75 | 0.18% | 1.41% | 7.28% | −0.40% |
| צמוד 1000, 10–15 שנים | 146.45 | 0.18% | 2.02% | 6.45% | −1.17% |

### אופ' בפרמיה נמוכה

| | שם האופציה | פרמיה ב-% |
|---|---|---|
| 1 | מפסח 2 | −1.7% |
| 2 | תאלקטרוניקה | −1.0% |
| 3 | רפק | −0.5% |
| 4 | טקפ | −0.3% |
| 5 | בקב (1) | 0.3% |
| 6 | אורלד | 1.8% |
| 7 | ריין | 4.5% |
| 8 | ריבוע כחול 4 | 6.5% |
| 9 | בתשיך 2 | 7.5% |
| 10 | פ.ס.ב.י 2 | 10.6% |

### אג"ח בפרמיה נמוכה

| | האג"ח להמרה | פרמיה ב-% |
|---|---|---|
| 1 | כלל מחשבים | −6.7% |
| 2 | אלקטרה 4 | −1.5% |
| 3 | ישפרה | −0.4% |
| 4 | אפריקה ישראל 2 | 0.1% |
| 5 | אגוד מסחר 3 | 0.8% |
| 6 | אוסיף השקעות ב' | 1.9% |
| 7 | הראל מסחר א' | 3.1% |
| 8 | כלל תעשיות 8 | 4.0% |
| 9 | בתשיך | 6.6% |
| 10 | קרדן 2 | 6.7% |

### תנודות בולטות באופ'

| | שם האופציה | % שינוי |
|---|---|---|
| 1 | ציטמט אופ' 1 | −37.8% |
| 2 | ליבר אופ' 1 | −35.2% |
| 3 | שרא אופ' 2 | −29.8% |
| 4 | מאגנה אופ' 1 | 25.5% |
| 5 | ובמתאוק אופ' 1 | 19.8% |
| 6 | אפליקום אופ' 1 | −16.5% |
| 7 | אינפרק אופ' 1 | 15.0% |
| 8 | תאלקטרו אופ' 1 | 14.5% |
| 9 | נוסף אופ' 1 | −13.0% |
| 10 | יטרומל אופ' 1 | 12.5% |

### אג"ח ממשלתיות

| מספר שנים לפדיון | תשואה שנתית (צמוד) | תשואה שנתית (ברוטו) |
|---|---|---|
| 0.5 – 1 | 3.15% | 4.86% |
| 1 – 2 | 2.21% | 4.19% |
| 2 – 3 | 3.07% | 4.39% |
| 3 – 5 | 2.90% | 4.37% |
| 5 – 7 | 2.63% | 4.25% |
| 7 – 10 | 2.72% | 4.32% |
| 10 – 13 | 2.75% | 4.32% |
| 13 – 17 | 2.80% | 4.30% |

### מלוות קצרי מועד

| מס' הנייר | מחיר | תשואה שנתית לפדיון | תשואה בניכוי עמלה | מחזור באלפי ש"ח | ימים לפדיון |
|---|---|---|---|---|---|
| 1245 | 99.93 | 13.62% | −5.56% | 499.7 | 2 |
| 116 | 99.62 | 16.68% | 11.81% | 3265.8 | 9 |
| 126 | 99.34 | 16.30% | 13.43% | 963.6 | 16 |
| 136 | 99.08 | 15.81% | 13.73% | 1175.4 | 23 |
| 146 | 98.89 | 14.54% | 12.91% | 106.6 | 30 |
| 156 | 98.50 | 16.08% | 14.69% | 1396.5 | 37 |
| 216 | 98.24 | 15.88% | 14.66% | 985.9 | 44 |
| 226 | 97.92 | 16.23% | 15.16% | 119.3 | 51 |
| 236 | 97.65 | 16.15% | 15.16% | 1031.3 | 58 |
| 246 | 97.41 | 15.88% | 14.98% | 2170.3 | 65 |
| 316 | 97.20 | 15.49% | 14.65% | 156.1 | 72 |
| 326 | 97.03 | 14.95% | 14.17% | 1017.6 | 79 |
| 336 | 96.87 | 14.45% | 13.72% | 199.6 | 86 |
| 346 | 96.70 | 14.08% | 13.38% | 160.5 | 93 |
| 416 | 96.18 | 15.28% | 14.61% | 1767.4 | 100 |
| 426 | 95.96 | 14.96% | 14.46% | 1425.4 | 107 |
| 436 | 95.76 | 14.88% | 14.26% | 30.4 | 114 |
| 446 | 95.47 | 14.88% | 14.41% | 524.9 | 121 |
| 516 | 95.15 | 15.23% | 14.65% | 4939.4 | 128 |
| 526 | 94.59 | 14.91% | 14.35% | 57.9 | 135 |
| 536 | 94.83 | 14.62% | 14.08% | 9.1 | 142 |
| 546 | 94.52 | 14.81% | 14.27% | 46.0 | 149 |
| 556 | 94.25 | 14.86% | 14.34% | 511.4 | 156 |
| 616 | 93.98 | 14.92% | 14.41% | 2268.8 | 163 |
| 626 | 93.83 | 14.65% | 14.16% | 0.0 | 170 |
| 636 | 93.65 | 14.49% | 14.00% | 435.7 | 177 |
| 716 | 92.98 | 14.92% | 14.45% | 941.5 | 191 |
| 756 | 92.06 | 14.78% | 14.34% | 1542.6 | 219 |
| 916 | 90.92 | 14.66% | 14.24% | 1784.9 | 254 |
| 1016 | 89.76 | 15.01% | 14.61% | 947.8 | 282 |
| 1216 | 88.15 | 14.28% | 13.90% | 9119.6 | 345 |


# טלבנק דיסקונט

טלבנק דיסקונט מאפשר לך בחירה: טלבנק ישיר בטלפון או טלבנק משולב (גם ישיר וגם בסניף), הכי נוח ללקוח.

חייג עכשיו לטלבנק דיסקונט: 03-5129111

בנק דיסקונט



תשקיף

**סיגמא - אג"ח מדינה**

קרן נאמנות

*בהתאם לסעיף 31 לחוק השקעות משותפות בנאמנות, התשנ"ד־1994*

*הקרן היא קרן פתוחה כהגדרתה בחוק השקעות משותפות בנאמנות, התשנ"ד - 1994*

**הצעה לציבור של**
מספר בלתי מוגבל של יחידות בנות 1 ש"ח ע"נ, רשומות על שם, בכפולות של 100 יחידות ברכישה אחת, המוצעות לציבור מיום 25.12.95 ועד ליום 24.12.96 במחירי יחידה משתנים כפי שיקבעו מעת לעת ובתוספת הוספה של עד 1% ממחיר היחידה.

**מדיניות ההשקעות של הקרן** (ראה פרק ג' בתשקיף)
לפי הסכם הקרן, לא פחות מ־75% מהשווי הנקי של נכסי הקרן יהיו אגרות חוב נסחרות בבורסה שהונפקו בידי המדינה או בערבותה, ובמלווה קצר מועד, ולא פחות מ־50% מהשווי הנקי של נכסי הקרן יהיו אגרות חוב שהונפקו על ידי המדינה. יתרת נכסי הקרן יושקעו לפי שיקול דעתו המוחלט של מנהל הקרן לרבות בניירות ערך חוץ בשיעור שלא יעלה על 10% מהשווי הנקי של נכסי הקרן.
כמו־כן עשוי מנהל הקרן, בכפוף להוראות הדין, לרכוש וליצור אופציות, לקנות וליצור חוזים עתידיים, למכור ניירות ערך בחסר או להשאיל ניירות ערך לצורך מכירה בחסר. (לעניין ההשקעה באופציות והסיכונים הכרוכים בכך ראה סעיף 5.1.2 לתשקיף ולעניין השקעה בחוזים עתידיים ראה סעיף 5.2 לתשקיף).
שינוי במדיניות ההשקעות יכול להעשות ללא צורך באישור האסיפה הכללית של בעלי היחידות בקרן. על כל שינוי במדיניות ההשקעות של הקרן יגיש המנהל דיווח מיידי ויפרסם זאת בשני עיתונים הנפוצים בישראל בשפה העברית, לפחות שבעה ימים מראש (ראה סעיף 5.1.1 בתשקיף).

**הרכב ההשקעות העיקריות של הקרן מיום 1.1.95* ועד ליום 30.9.95 ב־% (לפי אחזקות בסוף כל חודש) הינו כמפורט להלן:**

| | תחומי השקעות | ממוצע משוקלל |
|---|---|---|
| אג"ח צמודי מדד שהונפקו ע"י המדינה או בערבותה | 45.46 - 80.19 | 53.85 |
| אג"ח צמודי מט"ח שהונפקו ע"י המדינה או בערבותה | 4.83 - 7.65 | 6.17 |
| מלווה קצר מועד | 4.78 - 36.29 | 21.59 |
| מניות וני"ע המירים | 3 - 13.73 | 7.55 |
| פקדונות שקליים | 2.48 - 32.92 | 9.09 |
| אופציות מעוף (לרבות CALL) | 0.08 - 1.73 | 0.71 |

**נתונים על שיעור השינוי במחירי הפדיון של יחידות הקרן בהשוואה למדדים השונים בתקופה שמיום 1.1.95* ועד ליום 30.9.95 ב־%:**

| | |
|---|---|
| מחיר הפדיון של יחידות הקרן | 7.98 |
| מדד אג"ח ממשלתיות צמודות למדד | 4.81 |
| מדד אג"ח ממשלתיות צמודות מט"ח | 4.74 |
| מלווה קצר מועד | 10.37 |
| שיעור השינוי במדד המניות וני"ע המירים למניות | 9.99 |
| שיעור השינוי במדד המחירים לצרכן | 5.01 |

**קרן בלתי מסווגת**
הקרן הינה קרן בלתי מסווגת. בדבר הוראות המס לגבי קרן בלתי מסווגת ראה פרק 10 לתשקיף.

**השכר השנתי של מנהל הקרן** (ראה סעיף 7.1 לתשקיף)
על פי הסכם הקרן זכאי מנהל הקרן לקבל שכר שנתי השווה ל־3% מהשווי השנתי הנקי הממוצע של נכסי הקרן אולם כל עוד תשקיף זה הינו בתוקף יהיה השכר השנתי של מנהל הקרן 1.5% מהשווי האמור.

**השכר השנתי של הנאמן** (ראה סעיף 7.2 לתשקיף)
על פי הסכם הקרן זכאי הנאמן לקבל שכר שנתי השווה ל־1% מהשווי השנתי הנקי הממוצע של נכסי הקרן. אולם כל עוד תשקיף זה הינו בתוקף, יהיה השכר השנתי של הנאמן 0.1% מהשווי האמור.
עותק מן התשקיף והיתר רשות ניירות ערך לפרסומו יוגשו לרשם החברות.
עותקים מהתשקיף ניתן להשיג בסניפי הבנקים ואצל חברי הבורסה לניירות ערך בתל אביב בע"מ והזמנות לרכישת יחידות ניתן להגיש באמצעות סניפי הבנקים וחברי הבורסה.

מנהל הקרן: **סיגמא פי.סי.אם. חברה לניהול קרנות נאמנות (1992) בע"מ.**
הנאמן: **חברה לנאמנות של בנק המזרחי המאוחד בע"מ.**

*היום הראשון להפעלת הקרן

**תאריך התשקיף: 25.12.95**




מכ׳ז מן الأصل

# בורסה / 24.12.95

| מכפיל | שווי שוק/ה.ע. | שווי שוק | הון עצמי | רווח נקי | מכירות | תאריך הדיווח | תשואה שנה | תשואה חודש | שער גבוה | שער נמוך | הזמנ/ביקוש ק"ע | מחזור ק"ע (מר"צ) | תמורה באלפי שקל (מר"צ) | שינוי ב-% (מר"צ) | % ביח | שער מריץ | מחזור ק"ע | תמורה באלפי שקל | מס' עסקאות | נמוך יומי | גבוה יומי | שינוי ב-% | שער קובע | שם המניה |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 16.9 | 1.4 | 169.1 | 121.9 | 10.0 | 151.5 | 9.95 | 15.2 | 13.4 | 2742 | 1450 | 2717 | 4070 | 88.1 | 0.5 | | 2165 | 4070 | 88.1 | | | | 0.5 | 2165 | אגיס |
| 11.1 | 2.2 | 255.8 | 118.9 | 23.0 | 211.1 | 9.95 | 29.7 | 4.7 | 5420 | 3169 | -3073 | 5330 | 288.9 | | | 5420 | 28030 | 1881.7 | 14 | 99.5 | 99.75 | -0.5 | 5393 | אגן |
| הפ' | 1.1 | 55.5 | 48.7 | -0.7 | | 9.95 | 1.3 | 5.6 | 8684 | 6291 | -946 | 285 | 24.1 | -1.0 | | 8446 | 785 | 66.4 | 2 | 99 | 99.5 | -0.8 | 8467 | אוסף השק |
| 13.5 | 0.8 | 34.0 | 43.4 | 2.5 | 51.0 | 9.95 | 31.8 | 6.4 | 542 | 340 | -5039 | 5238 | 26.5 | | | 506 | 21738 | 109.2 | 5 | 98.5 | 99 | -1.0 | 502 | אורדן 1 |
| הפ' | 1.4 | 74.2 | 53.7 | -0.2 | 137.2 | 9.95 | -34.7 | 1.2 | 785 | 349 | -18646 | 11766 | 51.9 | -0.5 | | 441 | 15266 | 66.6 | 1 | 95 | 95 | -1.6 | 436 | אורמת 1 |
| 14.0 | 1.0 | 208.5 | 191.1 | 14.4 | 225.8 | 9.95 | 20.4 | 6.2 | 4257 | 2537 | -13628 | 9958 | 226.7 | -2.0 | | 3805 | 10958 | 417.3 | 6 | 97.75 | 98.5 | -2.0 | 3805 | אזורים |
| 25.8 | 0.9 | 634.7 | 741.9 | 24.6 | | 6.95 | 9.4 | 5.0 | 1088 | 832 | 1434 | 33018 | 353.3 | | | 1070 | 157218 | 1685.2 | 32 | 100 | 101 | | 1070 | אידיבי אחז |
| 24.6 | 1.0 | 796.4 | 828.7 | 32.4 | | 6.95 | 10.6 | 7.9 | 5641 | 4494 | -2157 | 2082 | 117.3 | | | 5632 | 5232 | 292.8 | 4 | 97.75 | 100 | -0.7 | 5590 | אידיבי פתח |
| 14.6 | 1.1 | 123.2 | 116.6 | 8.4 | 96.4 | 9.95 | 10.7 | 2.6 | 1044 | 597 | -37228 | 12438 | 111.7 | -2.0 | | 898 | 21938 | 197.0 | 3 | 98 | 98 | -2.0 | 898 | איסתא |
| 19.6 | 0.9 | 332.6 | 375.1 | 17.0 | 809.1 | 9.95 | -20.5 | 17.4 | 24407 | 13268 | -4234 | 2579 | 431.7 | -0.5 | | 16738 | 8659 | 1426.7 | 42 | 96.5 | 99.5 | -3.0 | 16317 | אלביט |
| 8.0 | 1.2 | 67.8 | 56.6 | 8.5 | 122.0 | 9.95 | -29.0 | 15.4 | 1378 | 882 | -4783 | 1262 | 11.7 | -3.0 | | 924 | 1262 | 11.7 | | | | -3.0 | 924 | אלייאנס |
| 13.6 | 2.7 | 376.4 | 139.8 | 27.6 | 914.0 | 9.95 | 48.6 | 1.8 | 14230 | 8101 | -2509 | 2048 | 285.6 | -2.0 | | 13945 | 3848 | 536.8 | 9 | 97.75 | 98.5 | -2.0 | 13945 | אלקו 025 |
| 12.7 | 2.8 | 211.6 | 76.0 | 16.6 | 323.9 | 9.95 | 113.8 | 4.6 | 4135 | 1493 | -6307 | 4681 | 187.4 | -1.0 | | 4004 | 20431 | 815.7 | 13 | 98.5 | 99.5 | -1.5 | 3983 | אלקטרה צריכה |
| 23.6 | 1.0 | 196.0 | 196.4 | 8.3 | | 9.95 | 8.0 | 15.7 | 12247 | 7930 | -6304 | 2544 | 256.3 | -3.5 | | 10076 | 2864 | 288.4 | 2 | 96 | 96 | -3.5 | 10076 | אלרון |
| 20.6 | 2.4 | 429.2 | 182.5 | 20.8 | 306.2 | 9.95 | 30.7 | -2.3 | 2008 | 1230 | -6739 | 7412 | 140.5 | | | 1896 | 14412 | 273.8 | 6 | 100 | 101 | 0.3 | 1901 | אמפא |
| 18.9 | 1.6 | 509.7 | 326.1 | 26.9 | | 9.95 | 9.7 | -0.7 | 439127 | 221519 | -225 | 83 | 311.9 | -1.5 | | 375801 | 183 | 683.9 | 15 | 96.75 | 98.25 | -2.0 | 373894 | אפריקה 01 |
| | | | | | | | 3.0 | -1.7 | 394066 | 219671 | -253 | 39 | 127.1 | -3.0 | | 329911 | 44 | 143.4 | 1 | 97.25 | 97.25 | -3.0 | 329911 | אפריקה 1 |
| | | | | | | | 5.4 | | 189 | 95.5 | 108090 | 326930 | 349.8 | | | 187 | 343930 | 368.0 | 1 | 100 | 100 | | 187 | אפריקה אגח |
| 64.5 | 1.0 | 54.2 | 53.7 | 0.8 | 47.6 | 9.95 | 59.1 | 7.3 | 590 | 205 | -106522 | 31459 | 163.3 | -2.8 | | 519 | 80459 | 415.8 | 9 | 96.5 | 97 | -3.2 | 517 | אקרשטיין חב |
| 11.1 | 2.3 | 48.2 | 20.9 | 4.3 | 47.2 | 9.95 | 22.3 | 8.5 | 2596 | 1407 | -14076 | 11357 | 263.1 | | | 2317 | 11357 | 263.1 | | | | -2.2 | 2317 | בזן |
| 11.7 | 1.4 | 2009.6 | 1472.0 | 171.2 | 2393.6 | 9.95 | 72.4 | 1.3 | 916 | 434 | -30283 | 25086 | 219.8 | | | 876 | 92286 | 811.2 | 25 | 98 | 99.5 | -1.5 | 881 | בזק 1 מחז |
| 12.0 | 1.0 | 573.3 | 561.8 | 47.7 | | 9.95 | 4.4 | 10.8 | 40563 | 30759 | 123 | 668 | 243.2 | | | 36488 | 668 | 243.2 | | | | | 36488 | בינלאומי 1 |
| | | | | | | | 8.0 | 12.3 | 40590 | 29565 | -867 | 975 | 352.9 | -0.5 | | 36198 | 1140 | 412.4 | 2 | 99 | 99 | -0.5 | 36198 | בינלאומי 5 |
| 13.5 | 0.9 | 1879.7 | 2009.7 | 138.8 | | 9.95 | 24.9 | 5.5 | 446 | 292 | -18081 | 75481 | 319.3 | | | 423 | 151981 | 648.6 | 14 | 98.5 | 100 | -0.7 | 422 | בנק לאומי |
| 22.1 | 1.7 | 310.4 | 178.2 | 14.1 | 406.3 | 9.95 | -11.0 | -2.8 | 2420 | 1163 | -13159 | 5788 | 114.4 | -0.3 | | 1976 | 8488 | 167.3 | 3 | 98 | 99.5 | -0.5 | 1971 | ברים |
| הפ' | 0.7 | 15.7 | 22.9 | -1.2 | 32.0 | 9.95 | -49.3 | 11.1 | 1581 | 604 | -3067 | 8660 | 57.1 | | | 659 | 8660 | 57.1 | | | | | 659 | דגם 1 |
| 14.3 | 1.3 | 595.2 | 474.9 | 34.5 | | 6.95 | -0.0 | 14.8 | 20457 | 16103 | 1479 | 4550 | 920.4 | | | 20229 | 7070 | 1429.6 | 21 | 97 | 100.5 | -0.3 | 20178 | דיסקונט השק |
| 8.8 | 0.9 | 269.0 | 296.9 | 38.6 | 746.3 | 9.95 | 2.9 | 1.2 | 9414 | 7784 | -2038 | 1133 | 98.6 | -1.0 | | 8703 | 1933 | 168.6 | 4 | 99 | 100 | -0.8 | 8725 | דלק |
| הפ' | 0.9 | 28.7 | 22.0 | -0.9 | | 9.95 | 29.4 | 9.3 | 2858 | 1358 | 4854 | 6049 | 148.7 | | | 2459 | 10249 | 252.0 | 4 | 100 | 100 | | 2459 | דמבאר 5 |
| 7.4 | 0.9 | 88.0 | 93.8 | 11.8 | | 9.95 | 19.2 | 4.2 | 21020 | 14412 | -433 | 6 | 1.2 | -1.0 | | 20181 | 6 | 1.2 | | | | -1.0 | 20181 | דיסקונט מנפ |
| 19.3 | 0.5 | 84.6 | 175.6 | 4.4 | | 9.95 | -18.9 | 7.2 | 1181 | 736 | -45313 | 3111 | 26.9 | -2.0 | | 864 | 5311 | 45.9 | 1 | 98 | 98 | -2.0 | 864 | הכשר הישוב |
| 7.1 | 0.7 | 28.8 | 42.5 | 4.1 | | 9.95 | -31.2 | 13.5 | 2435 | 1142 | -13695 | 4658 | 71.9 | -1.8 | | 1544 | 7058 | 109.0 | 1 | 98.25 | 98.25 | -1.8 | 1544 | הספנות 01 |
| 13.5 | 1.0 | 362.8 | 367.6 | 24.9 | | 9.95 | -11.8 | -5.6 | 27424 | 19727 | 1112 | 1258 | 259.5 | | | 20742 | 2370 | 492.8 | 11 | 99.25 | 101 | 0.3 | 20814 | חב. לישראל |
| | | | | | | | -12.2 | -5.9 | 26397 | 18340 | 174 | 1271 | 242.8 | | | 19103 | 1271 | 242.8 | | | | | 19103 | חברה 5 |
| הפ' | 0.4 | 7.4 | 28.5 | -1.2 | | 9.95 | -51.6 | -14.3 | 15.9 | 2.9 | 2749700 | 2017k | 62.5 | 6.9 | | 3.1 | 5616650 | 170.5 | 9 | 101.75 | 101.75 | 3.4 | 3 | חל הסלה |
| 30.6 | 6.2 | 2415.4 | 387.2 | 79.8 | 635.4 | 9.95 | 185.5 | 14.5 | 148179 | 64771 | 507 | 1871 | 1575.2 | | | 147076 | 3536 | 5220.4 | 78 | 100 | 101.5 | 0.7 | 148179 | טבע |
| 15.7 | 1.2 | 171.0 | 146.4 | 10.9 | 159.2 | 9.95 | 37.8 | 8.9 | 896 | 500 | | 17604 | 157.4 | | | 894 | 50604 | 452.6 | 11 | 99.75 | 100.25 | 0.2 | 896 | טמבור |
| 14.8 | 0.8 | 59.3 | 71.1 | 4.0 | 142.3 | 9.95 | -12.7 | 5.5 | 1555 | 1099 | 14034 | 7806 | 91.6 | 1.5 | | 1173 | 10806 | 126.9 | 2 | 102 | 102 | 1.7 | 1176 | טפחות 1 |
| הפ' | 0.4 | 19.4 | 50.2 | -11.6 | | 9.95 | -46.2 | -14.9 | 138 | 67 | 116159 | 81661 | 58.4 | | | 71.5 | 81661 | 58.4 | | | | | 71.5 | ישל |
| 25.4 | 2.4 | 831.4 | 348.2 | 32.5 | 336.1 | 9.95 | 20.2 | 10.7 | 930 | 672 | -11072 | 50638 | 470.9 | | | 930 | 81438 | 754.6 | 13 | 98 | 100 | -0.2 | 928 | ים המלח |
| 16.1 | 0.8 | 45.7 | 56.1 | 2.8 | | 9.95 | -17.8 | 5.9 | 1574 | 1007 | -20265 | 5692 | 68.2 | -3.0 | | 1198 | 5692 | 68.2 | | | | -3.0 | 1198 | יצוא |
| הפ' | 0.3 | 15.5 | 68.5 | -22.1 | | 9.95 | -77.2 | 12.5 | 8.2 | 1.7 | 1461883 | 1809k | 32.6 | | | 1.8 | 10028815 | 201.5 | 10 | 102.75 | 104 | | 1.8 | ישראמקו |
| 6.4 | 1.2 | 102.1 | 88.1 | 16.0 | 145.3 | 9.95 | 27.3 | 3.7 | 2071 | 1360 | 2759 | 4133 | 74.8 | | | 1809 | 7133 | 129.1 | 3 | 100 | 100.5 | | 1809 | כבלים |
| 9.9 | 1.8 | 1563.8 | 873.3 | 158.6 | | 9.95 | 36.0 | 13.1 | 31409 | 17963 | 21163 | 18785 | 3395.8 | 1.5 | | 31486 | 24835 | 7840.9 | 143 | 101 | 103.25 | 1.3 | 31409 | כור בב |
| | | | | | | | 9.0 | 3.9 | 120.5 | 100.5 | 844193 | 260341 | 313.7 | 0.8 | | 120.5 | 420341 | 506.5 | 3 | 101 | 101 | 0.8 | 128.5 | כור אופ 1 |
| | | | | | | | 8.1 | 24.6 | 8182 | 4968 | 911 | 1678 | 130.8 | 1.0 | | 7830 | 4370 | 348.9 | 8 | 102 | 106.5 | 2.7 | 7965 | כור אופ 2 |
| הפ' | 1.3 | 910.9 | 724.5 | -3.8 | 1319.2 | 9.95 | -8.7 | 6.2 | 278 | 211 | 227631 | 372684 | 901.9 | 0.8 | | 242 | 908684 | 2194.8 | 38 | 100 | 101.25 | 0.4 | 241 | כיסוקים |
| 9.2 | 0.9 | 142.3 | 162.7 | 15.4 | 199.5 | 9.95 | -11.4 | 5.1 | 1898 | 668 | -24680 | 11167 | 78.2 | -2.5 | | 700 | 16167 | 113.2 | 2 | 97.5 | 97.5 | -2.5 | 700 | כיתן |
| 24.4 | 1.3 | 132.5 | 98.8 | 5.4 | 41.3 | 9.95 | -7.4 | 11.3 | 1231 | 725 | -33013 | 13001 | 124.3 | -2.4 | | 956 | 19801 | 189.0 | 4 | 97 | 97 | -2.8 | 953 | כלכליו-ם |
| 17.4 | 1.2 | 183.2 | 152.9 | 10.5 | 813.3 | 9.95 | 31.1 | -1.3 | 1601 | 796 | -27496 | 20934 | 306.1 | -1.2 | | 1462 | 20934 | 306.1 | | | | -1.2 | 1462 | כלל ביטוח |

| מכפיל | שווי שוק/ה.ע. | שווי שוק | הון עצמי | רווח נקי | מכירות | תאריך הדיווח | תשואה שנה | תשואה חודש | שער גבוה | שער נמוך | הזמנ/ביקוש ק"ע | מחזור ק"ע (מר"צ) | תמורה באלפי שקל (מר"צ) | שינוי ב-% (מר"צ) | % ביח | שער מריץ | מחזור ק"ע | תמורה באלפי שקל | מס' עסקאות | נמוך יומי | גבוה יומי | שינוי ב-% | שער קובע | שם המניה |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 13.7 | 1.0 | 709.5 | 745.2 | 51.8 | | 9.95 | -4.4 | -3.1 | 8820 | 5865 | 22531 | 10794 | 787.0 | | | 7291 | 12544 | 912.9 | 4 | 98.5 | 99 | -0.2 | 7273 | כלל ישראל |
| 24.2 | 0.8 | 96.0 | 125.8 | 4.8 | 371.8 | 9.95 | 1.9 | 7.9 | 880 | 530 | -32564 | 27232 | 234.7 | -2.0 | | 862 | 52232 | 450.2 | 2 | 98 | 98 | -2.0 | 862 | כלל סחר |
| 10.9 | 1.7 | 418.5 | 252.5 | 38.1 | | 9.95 | 56.1 | 13.0 | 38523 | 21886 | -1447 | 3162 | 1143.1 | | | 36152 | 9462 | 3416.2 | 42 | 99.5 | 100.25 | -0.2 | 36062 | כלל תעשיות א |
| 10.8 | 1.0 | 740.1 | 724.2 | 74.0 | | 9.95 | -4.1 | 3.1 | 2005 | 1387 | 17210 | 23958 | 408.5 | | | 1705 | 67958 | 1151.7 | 23 | 98.5 | 100 | -1.0 | 1680 | כלל תעשיות |
| 13.6 | 0.7 | 50.0 | 69.3 | 3.7 | | 9.95 | 13.7 | 4.0 | 9898 | 5767 | 689 | 1205 | 108.7 | | | 9017 | 1205 | 108.7 | | | | | 9017 | כללי מר 1 |
| הפ' | 0.2 | 12.0 | 50.6 | -30.5 | 169.8 | 9.95 | -84.1 | -5.5 | 1186 | 168.5 | 79487 | 77438 | 139.0 | | | 179.5 | 144938 | 263.1 | 8 | 107 | 107.5 | 6.1 ⇧ | 181.5 | לה ושיאר |
| >100 | 0.7 | 20.9 | 31.6 | 0.2 | 15.4 | 9.95 | -15.2 | 10.4 | 328 | 187.5 | -31356 | 31194 | 72.7 | | | 233 | 39194 | 91.7 | 1 | 102 | 102 | 0.4 | 234 | ליסינג 1 |
| הפ' | 0.4 | 8.5 | 19.1 | -5.3 | | 9.95 | -68.5 | 8.5 | 2683 | 733 | -16664 | 4321 | 31.5 | -2.8 | | 729 | 8821 | 64.6 | 3 | 98 | 98 | -2.3 | 733 | מאיר שו"א |
| 11.5 | 1.2 | 31.4 | 26.5 | 2.7 | | 9.95 | 20.1 | -1.8 | 1681 | 1001 | -25680 | 20500 | 282.0 | -1.5 | | 1400 | 21700 | 303.8 | 1 | 98.5 | 98.5 | -1.5 | 1400 | מבטח מסחר |
| 24.2 | 1.3 | 353.3 | 278.7 | 14.6 | 46.4 | 9.95 | -1.8 | 7.1 | 475 | 317 | -107460 | 33990 | 132.9 | -2.5 | | 391 | 195990 | 769.7 | 21 | 97.5 | 98.5 | -2.0 | 393 | מבני תעשיה |
| 14.2 | 1.4 | 81.7 | 48.2 | 5.8 | 82.2 | 9.95 | 18.5 | 13.8 | 8735 | 5811.5 | 2445 | 503 | 39.3 | | | 7880 | 1803 | 78.5 | 2 | 100.25 | 100.5 | 0.3 | 7828 | מהדרין |
| >100 | -1.2 | 18.4 | 15.0 | 0.0 | | 9.95 | 128.2 | 5.6 | 143 | 47.7 | -287402 | 497122 | 700.9 | | | 141 | 1441122 | 2030.8 | 37 | 98 | 99.25 | -1.0 | 141.5 | מנפט |
| 12.4 | 2.0 | 337.5 | 166.3 | 27.3 | 452.3 | 9.95 | 16.0 | 7.3 | 1877 | 1286 | -41496 | 25300 | 470.1 | -1.8 | | 1858 | 48400 | 896.8 | 15 | 97.5 | 99 | -1.2 | 1854 | מכתשים |
| הפ' | 0.7 | 37.6 | 51.8 | -3.1 | 164.2 | 9.95 | 8.0 | -0.2 | 964 | 405 | -25948 | 6592 | 54.6 | -3.3 | | 828 | 6592 | 54.6 | | | | -3.3 | 828 | מליבו 5 |
| 13.3 | 1.4 | 69.6 | 49.4 | 5.2 | 59.8 | 9.95 | -19.3 | 7.7 | 843 | 577 | -48450 | 28601 | 180.5 | -2.3 | | 631 | 31101 | 196.2 | 1 | 97.5 | 97.5 | -2.3 | 631 | מזן 1 |
| 7.3 | 1.0 | 162.9 | 164.3 | 22.5 | 340.9 | 9.95 | -0.3 | -5.4 | 18433 | 11054 | -4908 | 1551 | 208.3 | -2.8 | | 13432 | 5071 | 681.4 | 19 | 96.75 | 97.5 | -2.5 | 13467 | מפעלי ייר |
| 9.1 | 0.9 | 49.6 | 52.7 | 5.5 | 147.9 | 9.95 | 27.0 | 3.3 | 349 | 184.5 | -36263 | 35880 | 181.2 | -2.1 | | 282 | 35880 | 181.2 | | | | -2.1 | 282 | מפעלי פלדה |
| 58.5 | 1.6 | 20.8 | 13.0 | 0.4 | 45.5 | 9.95 | 41.8 | -6.3 | 532 | 213 | -5092 | 45858 | 171.1 | | | 373 | 60858 | 226.9 | 3 | 99.5 | 100 | | 373 | משאב |
| 6.8 | 1.0 | 138.9 | 144.4 | 20.3 | | 9.95 | 18.3 | 6.8 | 34020 | 26203 | -368 | 433 | 139.8 | | | 32287 | 433 | 139.8 | | | | | 32287 | מטבן |
| 3.1 | 3.8 | 51.8 | 17.1 | 16.8 | 17.5 | 9.95 | 137.9 | 12.5 | 3152 | 1054 | 746 | 4742 | 149.5 | | | 3152 | 11742 | 370.1 | 8 | 100 | 100 | | 3152 | נייר |
| 16.5 | 1.2 | 231.5 | 191.1 | 14.1 | 92.8 | 9.95 | 13.4 | 9.5 | 22736 | 15058 | -1227 | 462 | 95.5 | -2.5 | | 20673 | 662 | 137.1 | 2 | 98 | 98 | -2.2 | 20726 | נכסים ובנין |
| הפ' | 0.8 | 28.4 | 36.4 | -6.2 | | 9.95 | -41.2 | 2.6 | 701 | 283 | | 170925 | 687.1 | | | 402 | 170925 | 687.1 | | | | | 402 | נפטא |
| | | | | | | | 8.3 | 0.4 | 118 | 106.5 | 273526 | 189534 | 223.7 | | | 118 | 221534 | 261.6 | 1 | 100.25 | 100.25 | | 118 | נפטא בדיקה |
| 10.3 | 0.7 | 31.3 | 42.4 | 3.0 | 26.3 | 9.95 | -9.5 | -3.4 | 393 | 252 | -95398 | 43690 | 125.0 | -3.1 | | 286 | 43690 | 125.0 | | | | -3.1 | 286 | סקום |
| 47.6 | 8.4 | 78.2 | 9.3 | 1.6 | 15.6 | 9.95 | 386.7 | 32.3 | 7111 | 1068 | 6705 | 6981 | 491.5 | | | 7041 | 11181 | 789.8 | 7 | 100.25 | 101 | 1.0 | 7111 | עלית |
| 15.5 | 1.0 | 191.8 | 201.5 | 12.4 | 737.7 | 9.95 | -21.4 | -1.3 | 1584 | 1130 | -22105 | 17560 | 211.2 | -1.5 | | 1203 | 51160 | 613.7 | 13 | 98 | 99.5 | -2.0 | 1197 | פולירון 5 |
| 10.9 | 0.9 | 266.7 | 286.6 | 34.3 | | 9.95 | 5.8 | 10.4 | 47698 | 36011 | -1443 | 792 | 353.7 | -1.2 | | 44658 | 872 | 389.5 | 1 | 99 | 99 | -1.2 | 44658 | פ.י.ב.י. |
| 7.2 | 2.0 | 67.8 | 34.7 | 9.4 | 109.3 | 9.95 | 15.1 | 5.2 | 7537 | 4636 | 243 | 1440 | 100.4 | | | 6975 | 2840 | 141.8 | 2 | 97.5 | 100 | -0.2 | 6958 | פורמולה 5 |
| 11.8 | 0.5 | 36.7 | 71.5 | 3.1 | 180.7 | 9.95 | -44.3 | 11.5 | 413 | 194 | | | | | | 219 | | | | | | | 219 | פלנות ב 4 |
| 8.4 | 0.9 | 1955.4 | 2163.0 | 232.7 | | 9.95 | 17.2 | -0.2 | 543 | 362 | 119160 | 175944 | 904.4 | | | 514 | 389444 | 1983.5 | 33 | 98 | 100 | -1.9 | 504 | פועלים |
| 17.5 | 1.2 | 153.0 | 129.4 | 8.8 | | 9.95 | 20.8 | 6.4 | 9670 | 6302 | -3740 | 3969 | 358.7 | -0.5 | | 9037 | 7489 | 675.2 | 10 | 99 | 99 | -1.0 | 8991 | פועלים השק |
| 36.7 | 1.4 | 32.1 | 22.7 | 0.9 | 48.8 | 9.95 | 54.6 | 1.4 | 1887 | 858 | -20127 | 10131 | 161.2 | -2.3 | | 1591 | 11331 | 180.3 | 1 | 97.75 | 97.75 | -2.3 | 1591 | פרטנלה |
| 3.4 | 1.0 | 137.2 | 137.6 | 40.9 | | 9.95 | 7.5 | 8.5 | 1886 | 1225 | -33813 | 19177 | 281.7 | -2.0 | | 1469 | 21177 | 311.1 | 1 | 98 | 98 | -2.0 | 1469 | פטרוכימיים |
| הפ' | 0.2 | 5.2 | 22.5 | -20.0 | | 9.95 | -59.1 | -10.4 | 697 | 49 | -4268 | 1950 | 7.3 | | | 372 | 1950 | 7.3 | | | | | 372 | פז פסים |
| 7.5 | 1.1 | 41.5 | 36.2 | 5.6 | 185.2 | 9.95 | 22.9 | 20.5 | 14615 | 6972 | -196 | 798 | 103.7 | -0.3 | | 12989 | 1038 | 134.7 | 2 | 99.25 | 99.25 | -0.3 | 12989 | פקר פלדה |
| 24.3 | 0.5 | 31.8 | 67.9 | 1.3 | | 9.95 | -16.1 | 16.9 | 11331 | 6794 | -4190 | 2764 | 243.2 | -2.3 | | 8799 | 4564 | 399.6 | 5 | 96.5 | 96.5 | -2.8 | 8754 | פריקר ב |
| 13.7 | 1.4 | 82.6 | 57.7 | 6.0 | 47.5 | 9.95 | 13.7 | 4.0 | 2450 | 1697 | -11593 | 11500 | 255.2 | -0.3 | | 2219 | 12400 | 275.2 | 1 | 99.75 | 99.75 | -0.3 | 2219 | פריקלס |
| 10.8 | 1.6 | 59.6 | 37.1 | 5.5 | 87.5 | 9.95 | 72.4 | 2.9 | 814 | 381 | -3285 | 5879 | 41.9 | -1.2 | | 712 | 5879 | 41.9 | | | | -1.2 | 712 | צורון מזרח |
| הפ' | 0.3 | 5.8 | 21.4 | -8.7 | | 9.95 | -82.1 | -20.4 | 174.5 | 29.3 | 125421 | 58770 | 17.2 | | | 29.3 | 58770 | 17.2 | | | | | 29.3 | קר אשראי |
| 75.7 | 0.9 | 32.1 | 36.5 | 0.4 | | 9.95 | -8.3 | 6.9 | 401 | 243 | | | | | | 308 | | | | | | | 308 | קרדן 5 |
| 15.6 | 1.3 | 92.1 | 69.3 | 5.9 | 151.3 | 9.95 | 0.2 | 9.7 | 2297 | 1582 | -21982 | 12400 | 239.3 | -2.0 | | 1930 | 12400 | 239.3 | | | | -2.0 | 1930 | קרור 5 |
| 14.5 | 1.0 | 48.3 | 49.9 | 3.3 | 82.4 | 9.95 | -10.8 | 3.3 | 1223 | 828 | -1203 | 13238 | 134.8 | | | 1018 | 17738 | 180.3 | 3 | 97 | 101 | -0.3 | 1015 | רב-בריח 1 |
| הפ' | 2.3 | 24.8 | 10.8 | -1.0 | 88.2 | 9.95 | 32.3 | -6.8 | 3513 | 961 | -18125 | 5343 | 146.5 | -3.8 | | 2742 | 5343 | 146.5 | | | | -3.8 | 2742 | רשון |
| 13.6 | 2.1 | 209.6 | 101.0 | 15.4 | 550.9 | 9.95 | 85.6 | 1.7 | 2220 | 1085 | -18825 | 10853 | 226.5 | -6.0 | | 2087 | 30653 | 652.6 | 15 | 96.75 | 97 | -3.0 | 2153 | ריבוע כחול |
| 13.8 | 1.2 | 349.8 | 285.8 | 25.3 | 824.4 | 9.95 | 24.6 | 6.5 | 6470 | 4283 | -3048 | 4258 | 272.7 | -1.0 | | 6405 | 5458 | 349.4 | 4 | 98.75 | 98.75 | -1.0 | 6405 | שופרסל |
| 6.8 | 4.2 | 30.0 | 25.0 | 4.4 | | 9.95 | 53.5 | 2.0 | 12216 | 6273 | -1576 | 196 | 23.6 | -1.5 | | 12035 | 2576 | 310.0 | 6 | 98.5 | 98.5 | -1.5 | 12035 | שלמן |
| הפ' | 1.3 | 129.1 | 96.4 | -28.1 | 345.3 | 9.95 | -8.5 | 5.2 | 221 | 146.5 | -304600 | 118557 | 201.0 | -2.8 | | 169.5 | 649557 | 1118.1 | 37 | 98.75 | 100.25 | -0.3 | 172.5 | תקום |
| 4.9 | 1.2 | 76.6 | 63.9 | 15.6 | 215.6 | 9.95 | -15.2 | 2.0 | 1255 | 855 | 7194 | 61026 | 528.5 | | | 866 | 62626 | 542.4 | 1 | 100.25 | 100.25 | | 866 | תע"ש |
| הפ' | 0.5 | 9.2 | 18.4 | -2.9 | 29.6 | 9.95 | -47.1 | -1.7 | 419 | 173 | -103040 | 40413 | 70.3 | -3.6 | | 174 | 58413 | 100.6 | 3 | 94 | 94 | -4.2 | 173 | תאו 5 |
| 21.7 | 2.0 | 471.5 | 240.5 | 21.7 | 1017.9 | 9.95 | 16.9 | 9.3 | 1237 | 731 | 11560 | 23250 | 287.6 | | | 1237 | 50450 | 620.8 | 14 | 98.75 | 99.75 | -0.5 | 1231 | תדיראן |

## כר"מ / יום א' 24.12.95

| מכפיל | שווי שוק/ה.ע. | שווי שוק | הון עצמי | רווח נקי | מכירות | תאריך הדיווח | תשואה שנה | תשואה חודש | שער גבוה | שער נמוך | הזמנ/ביקוש ק"ע | שינוי ב-% | שינוי | תמורה באלפי שקל | המחזור ק"ע | % ביח | השער האחרון | שם המניה |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | **א** |
| 19.4 | 1.1 | 12.6 | 11.8 | 0.6 | 10.6 | 9.95 | 14.1 | 6.9 | 312 | 148.5 | -2732 | | | 7 | 2268 | | 308 | אביב |
| | | | | | | | 16.3 | 8.6 | 115.5 | 90 | 11741 | 9.1 ⇧ | 9.5 | 7 | 5741 | | 114 | אביב אחז |
| 14.1 | 1.2 | 20.2 | 17.2 | 1.4 | 3.2 | 9.95 | -22.6 | 1.3 | 1274 | 899 | -1262 | -1.3 | -12 | 15 | 1662 | | 913 | אבן |
| | | | | | | | -14.8 | 0.0 | 251 | 201 | | | | 10 | 4692 | | 213 | אבן אחז |
| 8.1 | 1.3 | 13.6 | 10.7 | 1.7 | 22.0 | 9.95 | 22.6 | -1.0 | 717 | 288 | -2450 | -3.4 | -18 | 10 | 2000 | | 504 | אבנר |
| 6.7 | 1.4 | 8.9 | 6.2 | 1.3 | 17.9 | 9.95 | 255.0 | 2.0 | 339 | 85.25 | -17955 | -2.8 | -6 | 15 | 5000 | | 300 | [illegible] |
| | | | | | | | 58.0 | 1.3 | 114 | 64 | | | | 5 | 4500 | | 114 | [illegible] |
| 14.9 | 1.4 | 169.1 | 121.9 | 10.0 | 151.5 | 9.95 | -23.6 | 12.3 | 1171 | 614 | 1553 | 1.5 | 11 | 9 | 1146 | 78 | 748 | אגיס אופ 2 |
| | | | | | | | -48.3 | 18.3 | 484 | 193.5 | 13972 | 2.7 | 6 | 36 | 15871 | | 229 | אגיס אופ 3 |
| 8.4 | 1.0 | 9.3 | 9.0 | 1.1 | 7.7 | 9.95 | -24.0 | 3.4 | 661 | 347 | 7133 | 3.7 | 15 | 24 | 5733 | | 434 | [illegible] |
| 7.0 | 0.6 | 20.4 | 34.7 | 2.9 | | 9.95 | -39.9 | 6.7 | 294 | 109.5 | -201333 | -4.6 | -6.5 | 31 | 23168 | | 135.5 | אדיר |
| | | | | | | | 7.2 | -1.0 | 144.5 | 127.5 | | | | 0 | 8 | | 141.5 | אדיר אחז 2 |
| 18.9 | 1.3 | 18.8 | 14.6 | 1.7 | | 9.95 | 12.7 | 7.2 | 400158 | 224695 | | | | | | לנ | 370639 | [illegible] 01 |
| 7.0 | 1.2 | 49.5 | 48.8 | 7.1 | | 9.95 | -2.0 | 6.6 | 164694 | 107162 | -11 | -3.8 | -4456 | 27 | 19 | | 144082 | [illegible] |
| 14.1 | 0.9 | 38.1 | 48.3 | 2.7 | | 7.95 | -13.6 | 18.3 | 2557 | 1640 | 4876 | 2.5 | 51 | 46 | 2213 | | 2083 | [illegible] |
| הפ' | 0.8 | 5.0 | 5.9 | -9.2 | 46.2 | 9.95 | -80.9 | -20.0 | 1241 | 212 | 1720 | 3.8 | 8 | 3 | 1500 | | 220 | [illegible] |
| 21.5 | 0.7 | 7.5 | 10.2 | 0.4 | 8.6 | 9.95 | -15.8 | 6.0 | 446 | 270 | 5300 | 2.9 | 10 | 9 | 2500 | | 352 | [illegible] |
| 6.9 | 1.0 | 9.8 | 9.7 | 1.4 | | 9.95 | -19.6 | 1.6 | 6398 | 3966 | 10 | | | 5 | 90 | 90 | 5039 | [illegible] |
| הפ' | 1.1 | 55.5 | 48.7 | -0.7 | | 9.95 | -43.4 | -1.9 | 4171 | 1759 | -2129 | -6.3 ⇩ | -150 | 11 | 493 | | 2250 | [illegible] |
| | | | | | | | 2.7 | 8.8 | 172.5 | 135 | -2000 | | | 4 | 2000 | | 172.5 | [illegible] |
| | | | | | | | 5.5 | 18.4 | 136 | 120.5 | 90000 | 8.4 | 0.5 | 135 | 100000 | | 135 | [illegible] |
| 6.9 | 1.0 | 13.3 | 12.9 | 1.9 | 31.9 | 9.95 | -27.0 | 17.0 | 912 | 514 | -29000 | -1.0 | -6 | 12 | 2000 | | 585 | [illegible] |
| 11.4 | 1.0 | 10.3 | 10.6 | 0.9 | 8.3 | 9.95 | 36.1 | 22.8 | 422 | 182 | -23556 | -0.6 | -2 | 44 | 12990 | | 339 | [illegible] |
| הפ' | 1.1 | 10.3 | 9.1 | -0.5 | 15.9 | 9.95 | 3.3 | 55.5 | 389 | 223 | 1103 | | | 35 | 9218 | | 381 | [illegible] |
| 15.2 | 1.0 | 12.0 | 12.2 | 0.8 | 22.4 | 9.95 | 14.3 | 24.0 | 919 | 382 | 2000 | | | 15 | 2000 | | 764 | [illegible] |
| 10.3 | 1.0 | 17.2 | 17.0 | 1.7 | 22.1 | 9.95 | 17.4 | 18.3 | 493 | 289 | -18532 | -4.0 | -19 | 34 | 7429 | | 451 | [illegible] |
| הפ' | 1.4 | 74.2 | 53.7 | -0.2 | 137.2 | 9.95 | -34.2 | 12.4 | 444 | 132.5 | 1433 | | | 16 | 6182 | | 254 | [illegible] |
| | | | | | | | -2.0 | 10.1 | 99.5 | 85.5 | 74500 | 1.0 | | 1 | 28 | 28382 | 98 | [illegible] |
| 14.0 | 1.0 | 200.5 | 191.1 | 14.4 | 225.8 | 9.95 | 38.1 | 6.9 | 2368 | 1331 | 398 | | | 7 | 373 | | 1736 | [illegible] |
| הפ' | 0.6 | 8.1 | 14.7 | -0.6 | 5.7 | 9.95 | -31.8 | 4.5 | 478 | 286 | 4991 | 2.8 | 9 | 11 | 3305 | | 326 | [illegible] |
| 25.2 | 0.5 | 7.8 | 17.3 | 0.3 | 16.2 | 9.95 | -24.4 | 0.7 | 242 | 125.5 | -28702 | -1.6 | -2.5 | 29 | 18830 | | 152 | [illegible] |
| | | | | | | | 4.5 | 3.0 | 210 | 178 | 2185 | 4.0 | 8 | 6 | 2985 | | 209 | [illegible] |
| 11.7 | 0.5 | 7.3 | 13.9 | 0.6 | 15.4 | 9.95 | -38.4 | 0.3 | 502 | 255 | 3216 | 4.0 | 12 | 19 | 6274 | | 310 | [illegible] |
| 3.6 | 0.8 | 18.0 | 22.3 | 5.0 | | 9.95 | -6.8 | 8.0 | 14823 | 7864 | -597 | -0.5 | -52 | 57 | 550 | | 10392 | [illegible] |
| הפ' | 0.9 | 8.5 | 9.0 | -0.2 | | 9.95 | -9.4 | 5.4 | 507 | 342 | -11685 | -0.8 | -3 | 10 | 2658 | | 374 | [illegible] |
| 44.2 | 1.0 | 13.3 | 13.7 | 0.3 | 96.7 | 9.95 | -14.5 | 6.2 | 701 | 343 | -6556 | -1.1 | -6 | 36 | 6556 | | 550 | [illegible] |
| הפ' | 0.7 | 5.3 | 7.1 | -2.1 | 13.0 | 9.95 | -37.6 | 18.6 | 638 | 343 | 25791 | | | 125 | 33475 | 99 | 366 | [illegible] |
| | | | | | | | -8.3 | -3.7 | 119.5 | 98 | -20000 | | | 42 | 40000 | | 105.5 | [illegible] |
| 13.3 | 0.9 | 6.2 | 6.9 | 0.5 | 8.5 | 9.95 | 21.5 | 18.6 | 534 | 284 | 3423 | 0.2 | 1 | 25 | 5231 | | 481 | [illegible] |
| 12.2 | 1.4 | 30.5 | 21.3 | 2.5 | 89.5 | 9.95 | 0.5 | 15.8 | 3574 | 2291 | -356 | | | 12 | 356 | | 3304 | [illegible] |
| | | | | | | | -5.7 | 9.1 | 3375 | 2387 | 282 | | | 6 | 282 | | 2960 | [illegible] |
| 13.5 | 1.2 | 24.5 | 21.1 | 1.8 | 23.7 | 9.95 | 59.5 | 32.3 | 1376 | 759 | 401 | 5.0 | 61 | 9 | 660 | | 1282 | [illegible] |
| | | | | | | | -97.7 | -57.5 | 175 | 2.7 | 62735 | 14.8 ⇧ | 0.4 | 2 | 52050 | | 3.1 | [illegible] |
| 22.4 | 1.7 | 25.1 | 14.6 | 1.1 | 66.7 | 9.95 | 23.5 | 9.8 | 419 | 269 | -52438 | -3.3 | -14 | 20 | 5008 | | 405 | [illegible] |
| | | | | | | | 12.6 | 7.9 | 233 | 189.5 | 47434 | | | 241 | 103343 | | 233 | [illegible] |
| 19.6 | 0.9 | 332.6 | 375.1 | 17.0 | 809.1 | 9.95 | -48.9 | 33.6 | 11355 | 3547 | -357 | -3.0 | -163 | 16 | 303 | | 5272 | [illegible] |
| | | | | | | | 0.5 | 3.7 | 104.5 | 90.5 | -3377 | | | 17 | 17223 | | 99 | [illegible] |
| 67.5 | 0.6 | 8.4 | 13.6 | 8.1 | | 9.95 | 15.6 | 12.1 | 4934 | 2904 | 73 | | | 13 | 300 | | 4192 | [illegible] |
| הפ' | 0.7 | 15.6 | 21.3 | -0.6 | 56.7 | 9.95 | -9.8 | -7.8 | 342 | 150 | -6359 | | | 16 | 6241 | 95 | 248 | [illegible] |
| | | | | | | | -37.0 | -9.4 | 128.5 | 41.5 | -20236 | -5.5 ⇩ | -4.5 | 12 | 15737 | | 77.5 | [illegible] |
| הפ' | 0.7 | 17.1 | 24.5 | -2.4 | 3.0 | 9.95 | -32.2 | -15.3 | 153 | 88.5 | -339915 | -8.8 ⇩ | -8.5 | 204 | 230395 | | 88.5 | [illegible] |
| | | | | | | | -45.9 | 6.5 | 72.5 | 15 | -75105 | | | 9 | 39629 | | 23 | [illegible] |
| | | | | | | | -6.6 | -4.9 | 145 | 122 | 80000 | 0.4 | 0.5 | 46 | 36553 | | 126.5 | [illegible] |
| | | | | | | | -4.2 | -1.6 | 105.5 | 83.5 | 78811 | | | 153 | 167077 | | 91.5 | [illegible] |
| 10.2 | 3.1 | 171.5 | 54.7 | 16.9 | 154.2 | 9.95 | 64.5 | 18.6 | 7515 | 4109 | -795 | -1.8 | -132 | 42 | 571 | 96 | 7383 | [illegible] |
| 14.6 | 2.0 | 95.4 | 42.0 | 6.5 | 192.2 | 9.95 | 38.1 | 23.6 | 10856 | 6894 | -1135 | -1.0 | -109 | 43 | 402 | | 10747 | [illegible] |
| | | | | | | | 36.3 | 16.5 | 353 | 225 | 19992 | 0.6 | 2 | 15 | 4195 | | 351 | [illegible] |
| הפ' | 0.6 | 11.7 | 20.6 | -0.2 | 17.9 | 9.95 | -19.6 | 11.2 | 843 | 451 | -7033 | -1.0 | -6 | | | | 618 | [illegible] |
| הפ' | 1.1 | 58.5 | 53.3 | -3.4 | 25.4 | 9.95 | -0.5 | 8.7 | 1870 | 1241 | -7751 | -0.5 | -7 | 121 | 8167 | | 1486 | [illegible] |
| 23.6 | 1.0 | 196.0 | 196.4 | 8.3 | | 9.95 | -2.1 | 26.6 | 6519 | 3170 | -14 | | | 0 | 2 | | 4097 | [illegible] |
| 31.8 | 0.8 | 27.2 | 34.2 | 0.9 | | 9.95 | 15.5 | 7.5 | 4309 | 2419 | -1128 | -7.0 ⇩ | -270 | 3 | 78 | | 3583 | [illegible] |
| 12.0 | 1.6 | 18.4 | 11.3 | 1.5 | 26.1 | 9.95 | -9.5 | 11.8 | 1163 | 704 | -3414 | | | 97 | 10766 | | 902 | [illegible] |
| הפ' | 1.0 | 15.9 | 15.6 | -0.1 | | 9.95 | 2.8 | 2.8 | 170311 | 78235 | -13 | -3.2 | -4322 | 23 | 18 | 86 | 128670 | [illegible] |
| 8.2 | 1.3 | 11.0 | 8.8 | 1.4 | 10.3 | 9.95 | 68.7 | 17.3 | 770 | 438 | -5544 | -0.5 | -4 | 44 | 5716 | | 766 | [illegible] |
| 18.5 | 1.5 | 16.8 | 10.9 | 1.6 | 20.1 | 9.95 | 44.9 | 8.7 | 687 | 306 | -28950 | -3.2 | -22 | 5 | 800 | | 645 | [illegible] |
| 24.7 | 1.3 | 16.0 | 12.4 | 0.6 | 54.9 | 9.95 | 25.0 | 21.0 | 633 | 207 | 11520 | 2.1 | 10 | 62 | 12493 | | 495 | [illegible] |
| | | | | | | | 7.3 | -0.4 | 135 | 112.5 | | | | | | לנ | 132.5 | [illegible] |
| 9.8 | 0.9 | 12.6 | 13.9 | 1.3 | 13.3 | 9.94 | -17.7 | 0.0 | 553 | 399 | | | | | | לנ | 424 | [illegible] |
| | | | | | | | -10.7 | 0.0 | 132.5 | 100 | | | | | | לנ | 108 | [illegible] |
| 19.8 | 1.6 | 589.7 | 324.2 | 26.8 | | 9.94 | -47.5 | -7.0 | 90716 | 35186 | | | | 64 | 154 | | 41356 | [illegible] |
| | | | | | | | 2.9 | -1.5 | 566 | 316 | -858 | -1.5 | -7 | 2 | 426 | 88 | 466 | [illegible] |
| 12.3 | 1.0 | 7.4 | 7.7 | 0.6 | 27.4 | 9.95 | -1.6 | -6.8 | 531 | 200 | 4000 | 2.5 | 9 | 8 | 2250 | | 369 | [illegible] |
| 64.5 | 1.0 | 54.2 | 53.7 | 0.8 | 47.6 | 9.95 | 13.6 | 1.2 | 129.5 | 106 | 26000 | 0.4 | 0.5 | 21 | 16000 | | 129.5 | [illegible] |
| >100 | 1.1 | 57.8 | 53.9 | 0.0 | | 9.95 | 96.8 | 4.1 | 1581 | 554 | -852 | -0.7 | -11 | 49 | 3311 | | 1486 | [illegible] |
| | | | | | | | 78.7 | 1.7 | 1420 | 493 | 3299 | 0.2 | 3 | 55 | 4200 | | 1317 | [illegible] |
| 36.2 | 0.7 | 8.9 | 12.6 | 0.2 | 14.0 | 9.95 | -35.4 | -5.0 | 626 | 306 | -3194 | -0.5 | -2 | 21 | 5742 | | 363 | [illegible] |
| הפ' | 0.2 | 3.2 | 15.6 | -0.1 | 15.3 | 9.95 | -24.7 | -32.2 | 683 | 323 | 2199 | | | 42 | 11407 | 84 | 366 | [illegible] |
| 13.2 | 0.8 | 3.1 | 6.3 | 0.4 | 1.9 | 9.95 | 34.5 | 44.1 | 338 | 148.5 | 38654 | 9.6 ⇧ | 23 | 25 | 9300 | | 263 | [illegible] |
| | | | | | | | 9.7 | -2.9 | 191.5 | 154.5 | | | | | | לנ | 186.5 | [illegible] |
| הפ' | 0.6 | 4.9 | 7.9 | -3.7 | 25.2 | 9.95 | -53.3 | 7.1 | 492 | 185.5 | -3414 | -2.2 | -5 | 0 | 2 | | 225 | [illegible] |
| | | | | | | | -46.7 | -0.2 | 87 | 42.1 | -25202 | -2.1 | -0.9 | 11 | 25000 | | 42.1 | [illegible] |
| 6.8 | 1.2 | 39.4 | 33.9 | 6.6 | 11.7 | 9.95 | 0.2 | 4.3 | 1522 | 994 | 3723 | 1.3 | 16 | 21 | 1605 | | 1293 | [illegible] |
| הפ' | 0.6 | 5.7 | 18.1 | -0.6 | 23.6 | 9.95 | 2.6 | -3.0 | 730 | 250 | 8010 | 10.2 ⇧ | 33 | 2 | 445 | 44 | 358 | [illegible] |
| 29.4 | 1.1 | 48.7 | 43.4 | 1.7 | 3.4 | 9.95 | -24.4 | 9.4 | 409 | 235 | -60211 | -1.9 | -5 | 69 | 26900 | | 257 | [illegible] |
| | | | | | | | 7.7 | 1.3 | 124 | 104 | 241500 | 0.4 | 0.5 | 105 | 155000 | | 119.5 | [illegible] |
| 10.8 | 1.5 | 69.3 | 40.6 | 5.6 | 185.4 | 9.95 | 95.0 | 0.3 | 731 | 286 | -37339 | -0.8 | -5 | 27 | 4300 | | 618 | [illegible] |
| | | | | | | | 8.2 | 1.8 | 141 | 119 | 35667 | | | 16 | 11833 | | 138.5 | [illegible] |
| הפ' | 0.7 | 15.2 | 21.0 | -2.0 | 24.0 | 9.95 | -50.6 | -12.1 | 648 | 320 | -36887 | -0.6 | -2 | 96 | 30001 | | 320 | [illegible] |
| | | | | | | | -25.2 | -5.6 | 120 | 83 | -45250 | -0.6 | -0.5 | 68 | 80000 | | 84.5 | [illegible] |
| 24.3 | 0.5 | 11.4 | 20.7 | 0.4 | 18.7 | 9.95 | -24.1 | 1.5 | 237 | 146.5 | | | | | | לנ | 174.5 | [illegible] |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | **ב** |
| 11.7 | 1.4 | 2009.6 | 1472.0 | 171.2 | 2393.6 | 9.95 | 93.5 | -1.1 | 327 | 90 | -53030 | -2.9 | -8 | 108 | 40297 | | 267 | בזק אגח 3 |
| 10.2 | 0.9 | 74.5 | 86.7 | 7.3 | | 9.95 | 17.9 | 17.9 | 48276 | 29991 | | | | 53 | 129 | | 41187 | [illegible] |
| 12.6 | 0.4 | 5.0 | 12.7 | 0.4 | 36.2 | 9.95 | -42.3 | 22.1 | 273 | 115 | 5138 | | | 26 | 16242 | | 157.5 | [illegible] |
| 19.9 | 1.4 | 15.1 | 10.6 | 0.8 | 3.5 | 9.95 | -11.0 | 2.8 | 400 | 249 | | | | | | לנ | 298 | [illegible] |
| | | | | | | | 5.3 | 0.5 | 208 | 186.5 | | | | | | לנ | 208 | [illegible] |
| 3.3 | 1.5 | 17.4 | 11.3 | 5.2 | 1.3 | 9.95 | 61.8 | 6.3 | 1476 | 597 | 12005 | 3.5 | 49 | 63 | 4355 | | 1442 | [illegible] |
| | | | | | | | 68.3 | 15.0 | 824 | 189.5 | -2067 | | | 16 | 2002 | | 776 | [illegible] |
| | | | | | | | 38.6 | 6.8 | 102.5 | 67.5 | -134017 | | | 598 | 583461 | | 182.5 | [illegible] |
| הפ' | 0.5 | 3.5 | 7.6 | -0.1 | 38.3 | 9.95 | -21.6 | -15.2 | 2428 | 1420 | -925 | -2.0 | -32 | 2 | 122 | | 1580 | [illegible] |
| | | | | | | | -87.1 | -18.4 | 819 | 45.1 | -17 | -0.5 | -0.5 | 0 | 17 | | 99.5 | [illegible] |
| | | | | | | | -57.1 | -16.3 | 861 | 209 | | | | 6 | 2760 | | 226 | [illegible] |
| | | | | | | | 4.2 | -0.6 | 96 | 72 | 124244 | | | 34 | 40000 | | 86 | [illegible] |
| | | | | | | | -13.5 | 0.0 | 64 | 35.9 | -45177 | -0.2 | -0.1 | 6 | 12908 | | 45 | [illegible] |
| 15.1 | 0.8 | 42.6 | 52.8 | 2.8 | | 9.95 | -9.2 | 5.1 | 282 | 167 | -18511 | -0.5 | -1 | 36 | 18000 | | 197 | [illegible] |
| | | | | | | | 12.9 | 3.0 | 136 | 123 | -7 | | | 0 | 7 | | 135.5 | [illegible] |
| >100 | 1.2 | 12.6 | 10.0 | 0.0 | | 9.95 | -29.2 | 6.7 | 724 | 457 | -2801 | -0.6 | -3 | 13 | 2651 | | 587 | [illegible] |
| | | | | | | | -15.9 | 3.5 | 179 | 138.5 | 140000 | 0.7 | 1 | 174 | 116921 | | 148.5 | [illegible] |
| 2.3 | 0.4 | 9.8 | 23.5 | 4.3 | 26.4 | 9.95 | -47.5 | 26.4 | 1181 | 420 | -12143 | -0.2 | -1 | 34 | 6487 | | 531 | [illegible] |
| | | | | | | | 8.2 | 3.5 | 132.5 | 112 | | | | 150 | 113000 | | 132.5 | [illegible] |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | **ג** |
| 14.3 | 1.4 | 193.6 | 141.8 | 13.5 | 42.4 | 9.95 | 18.7 | 5.9 | 37776 | 23419 | -193 | -3.0 | -975 | 122 | 388 | | 31511 | גב ים 01 |
| | | | | | | | 12.3 | 14.9 | 36789 | 21963 | 28 | 5.0 | 1560 | 8 | 23 | | 32761 | גב ים 05 |
| | | | | | | | 4.4 | 5.0 | 201 | 157.5 | -7250 | | | 12 | 6723 | 93 | 178.5 | [illegible] |
| הפ' | 0.3 | 6.1 | 18.8 | -3.7 | 80.5 | 9.95 | -46.1 | -21.4 | 499 | 220 | -79799 | -5.2 ⇩ | -12 | 10 | 4487 | 68 | 220 | [illegible] |
| | | | | | | | -91.1 | 35.7 | 463 | 21.7 | -25 | | | | | | 35.7 | [illegible] |
| | | | | | | | -9.7 | -17.7 | 102 | 62.5 | 53153 | 0.6 | 0.5 | 25 | 31172 | | 79 | [illegible] |
| 5.8 | 0.6 | 8.7 | 14.1 | 1.5 | 12.9 | 9.95 | -4.3 | -1.3 | 256 | 165.5 | 466 | | | 5 | 2134 | 91 | 221 | [illegible] |
| 33.7 | 4.8 | 30.2 | 6.3 | 0.9 | 13.3 | 9.95 | 19.1 | -4.9 | 2698 | 1120 | 108 | 0.5 | 12 | 5 | 208 | | 2368 | [illegible] |
| 18.7 | 0.9 | 18.4 | 19.8 | 1.0 | 22.3 | 6.95 | 31.0 | 23.8 | 1165 | 661 | | | | | | לנ | 1098 | [illegible] |
| 21.6 | 1.0 | 18.0 | 17.6 | 0.8 | 10.8 | 9.95 | 3.3 | 1.8 | 624 | 406 | 4027 | | | 37 | 7989 | 100 | 464 | [illegible] |
| | | | | | | | -20.7 | 1.0 | 371 | 195.5 | -4286 | -4.7 | -10 | 5 | 2551 | | 203 | [illegible] |
| | | | | | | | -47.9 | -11.5 | 210 | 60.5 | | | | | | לנ | 73 | [illegible] |
| | | | | | | | 7.6 | -0.3 | 304 | 261 | 78000 | | | 9 | 3000 | | 299 | [illegible] |
| | | | | | | | 3.6 | 3.6 | 123 | 103 | 67700 | 0.4 | 0.5 | 10 | 8300 | | 116.5 | [illegible] |
| | | | | | | | 18.6 | 4.2 | 87 | 68.5 | 20787 | 4.9 | 4 | 17 | 20000 | | 86 | [illegible] |
| 14.7 | 1.1 | 19.1 | 18.2 | 1.3 | | 9.95 | 16.2 | 9.2 | 7323 | 4633 | 990 | 0.5 | 32 | 55 | 850 | | 6500 | [illegible] |
| 14.7 | 0.9 | 14.8 | 14.1 | 1.0 | | 9.95 | 8.8 | 7.4 | 1091 | 739 | 500 | 0.3 | 3 | 9 | 823 | 82 | 1041 | [illegible] |
| הפ' | 0.4 | 6.8 | 18.0 | -0.4 | 12.7 | 9.95 | -24.9 | -2.1 | 192 | 111.5 | 39333 | 1.3 | 1.5 | 45 | 38400 | | 117.5 | [illegible] |
| | | | | | | | 3.1 | 4.7 | 111 | 95 | | | | | | לנ | 99.5 | [illegible] |
| 9.7 | 0.9 | 182.4 | 212.6 | 18.9 | 516.7 | 9.95 | 2.2 | 31.4 | 558 | 407 | -63971 | -1.9 | -9 | 55 | 12013 | | 461 | [illegible] |
| | | | | | | | 1.9 | 2.8 | 116.5 | 102 | | | | 211 | 192613 | | 109.5 | [illegible] |
| | | | | | | | -70.3 | 7.5 | 118.5 | 20.9 | 85798 | 4.9 | 1.6 | 26 | 75976 | | 34.2 | [illegible] |
| | | | | | | | 2.4 | 1.9 | 113.5 | 99.5 | 135625 | 0.5 | 0.5 | 112 | 103209 | | 108 | [illegible] |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | **ד** |
| 9.3 | 1.0 | 9.6 | 9.8 | 1.0 | 10.7 | 9.95 | 7.9 | 1.6 | 498 | 254 | -4301 | -2.3 | -9 | 9 | 2301 | | 382 | די.ג. |
| 19.0 | 1.4 | 56.0 | 39.9 | 2.9 | 83.3 | 9.95 | 47.0 | 11.3 | 15330 | 6909 | -60 | | | 11 | 77 | | 13903 | דובק 01 |
| | | | | | | | 42.5 | 19.2 | 15827 | 7085 | -1 | | | 0 | 1 | | 14345 | דובק 05 |
| 8.9 | 1.5 | 13.7 | 9.4 | 1.5 | 17.1 | 9.95 | 1.9 | 16.9 | 642 | 371 | -24887 | -0.9 | -5 | 107 | 20000 | | 533 | [illegible] |
| | | | | | | | 6.8 | 5.4 | 117 | 100 | 80000 | 0.9 | 1 | | | | 117 | [illegible] |
| 42.5 | 1.5 | 30.9 | 20.4 | 0.7 | 29.6 | 9.95 | 3.0 | 4.9 | 416 | 393 | -1976 | | | 48 | 11724 | | 406 | [illegible] |
| הפ' | 1.1 | 10.2 | 9.0 | -0.8 | 3.2 | 9.95 | -8.9 | 13.2 | 864 | 470 | -24500 | -8.1 ⇩ | -52 | 15 | 2500 | | 592 | [illegible] |
| 23.1 | 0.5 | 51.1 | 107.0 | 2.2 | 256.7 | 9.95 | -34.7 | -11.6 | 1922 | 1112 | 3465 | | | 43 | 5650 | | 1112 | דלתא גליל |
| | | | | | | | -36.5 | -11.7 | 1870 | 1103 | -4299 | -0.5 | -6 | 13 | 1200 | | 1103 | דלתא גליל ב |
| 7.8 | 1.5 | 20.4 | 13.7 | 2.6 | 23.8 | 9.95 | 2.1 | 20.5 | 497 | 271 | -3287 | | | 30 | 6287 | | 482 | דן רכב |
| | | | | | | | 0.0 | 3.8 | 124 | 104 | 340000 | 0.8 | 1 | 183 | 150000 | | 122 | [illegible] |
| 8.6 | 1.5 | 18.5 | 12.4 | 2.1 | 52.5 | 9.95 | 24.9 | 13.0 | 1603 | 926 | -2730 | -0.5 | -7 | 29 | 2000 | | 1471 | [illegible] |
| הפ' | 0.9 | 20.7 | 22.0 | -0.9 | | 9.95 | 40.7 | 29.1 | 3104 | 1749 | 658 | 1.2 | 38 | 26 | 826 | 96 | 3095 | [illegible] |
| | | | | | | | 8.5 | 0.9 | 228 | 165.5 | 738 | | | 23 | 10800 | | 217 | [illegible] |
| 20.2 | 0.8 | 27.1 | 32.7 | 1.3 | 7.3 | 9.95 | 16.2 | 4.7 | 5708 | 3228 | 357 | 1.5 | 74 | 20 | 400 | | 4975 | [illegible] |
| | | | | | | | 1.6 | 0.8 | 136 | 107 | | | | | | לנ | 125 | [illegible] |
| 58.5 | 5.2 | 72.7 | 13.9 | 1.2 | 39.0 | 9.95 | -3.4 | 8.5 | 1710 | 1064 | -3256 | -1.0 | -15 | 21 | 1360 | | 1518 | [illegible] |
| | | | | | | | -0.6 | 0.0 | 171 | 146 | 24000 | 0.6 | 1 | 84 | 50000 | | 167.5 | [illegible] |
| | | | | | | | 4.5 | 3.4 | 105.5 | 90 | 19549 | 0.5 | 0.5 | 69 | 65700 | | 105.5 | [illegible] |
| הפ' | 0.5 | 5.7 | 11.0 | -2.0 | 11.3 | 9.95 | -35.8 | -2.4 | 444 | 239 | -14087 | -0.4 | -1 | 2 | 913 | | 239 | [illegible] |
| | | | | | | | -56.3 | -8.0 | 186 | 104 | 4800 | | | 5 | 4800 | | 104 | [illegible] |
| 6.4 | 0.8 | 7.0 | 8.9 | 1.1 | 25.1 | 9.95 | -29.5 | -4.4 | 2994 | 1582 | -1486 | -1.0 | -20 | 10 | 531 | | 1960 | [illegible] |
| | | | | | | | 9.5 | 0.3 | 195.5 | 167.5 | 7732 | 0.5 | 1 | 1 | 232 | | 195.5 | [illegible] |
| 21.6 | 2.9 | 67.7 | 23.6 | 3.1 | 113.2 | 9.95 | 0.2 | 15.9 | 519.6 | 267.6 | -1 | | | 49 | 11282 | | 437 | [illegible] |
| | | | | | | | 0.8 | 4.8 | 143.5 | 113.5 | -3500 | -0.4 | -0.5 | 11 | 8500 | | 132 | [illegible] |
| הפ' | | 11.6 | -14.1 | -72.7 | 116.6 | 9.95 | -55.4 | 0.0 | 2189 | 860 | | | | | | לנ | 873 | [illegible] |
| | | | | | | | -53.4 | 0.0 | 1868 | 743 | | | | | | לנ | 743 | [illegible] |
| | | | | | | | -78.3 | 0.0 | 721 | 46.2 | | | | | | לנ | 129 | [illegible] |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | **ה** |
| 13.7 | 1.6 | 19.7 | 12.6 | 1.4 | 31.6 | 9.95 | 72.6 | 17.7 | 776 | 354 | 7614 | 0.5 | 4 | 47 | 6294 | | 731 | [illegible] |
| הפ' | 0.5 | 31.1 | 69.0 | -15.1 | 239.7 | 9.95 | -58.0 | 6.7 | 1257 | 444 | -12132 | | | 143 | 30000 | | 475 | הדר 1 |
| | | | | | | | -60.1 | -2.3 | 1164 | 430 | 5429 | 0.2 | 1 | 61 | 14117 | | 431 | הדר 5 |
| 21.0 | 0.5 | 92.3 | 175.6 | 4.4 | | 9.95 | 7.3 | 0.0 | 198.5 | 180 | | | | 166 | 83592 | | 198.5 | [illegible] |
| 9.2 | 1.2 | 102.1 | 82.3 | 11.1 | 437.9 | 9.95 | 25.9 | 7.3 | 1829 | 1006 | -7300 | | | 124 | 7300 | | 1699 | [illegible] |
| | | | | | | | 20.9 | 9.0 | 1663 | 930 | -10054 | -0.5 | -8 | 5 | 317 | | 1568 | [illegible] |
| | | | | | | | 10.5 | 3.3 | 237 | 184.5 | | | | 186 | 84198 | | 221 | [illegible] |
| 31.4 | 0.6 | 5.1 | 8.7 | 0.2 | 5.3 | 9.95 | -19.8 | -11.7 | 391 | 218 | -3675 | -4.0 | -12 | 2 | 555 | | 288 | [illegible] |
| 30.7 | 0.9 | 81.0 | 85.7 | 2.6 | 890.5 | 9.95 | -15.2 | 3.4 | 2870 | 1653 | 6136 | 0.2 | 5 | 99 | 4582 | | 2149 | הפניקס 01 |
| | | | | | | | -18.4 | 1.8 | 2694 | 1555 | 4755 | 0.2 | 5 | 13 | 645 | | 2028 | הפניקס 05 |
| >100 | 1.6 | 11.2 | 6.8 | 0.1 | 20.6 | 9.95 | 45.5 | 20.4 | 528 | 232 | -14709 | | | 14 | 2902 | | 483 | [illegible] |
| | | | | | | | 6.3 | -1.2 | 127 | 107 | | | | 8 | 7000 | | 119 | [illegible] |
| 10.0 | 0.7 | 5.8 | 8.2 | 0.6 | 17.9 | 9.95 | 27.0 | 4.7 | 421 | 252 | 1056 | | | 14 | 3850 | | 357 | [illegible] |
| | | | | | | | 23.8 | -6.4 | 187 | 114 | -11558 | -3.4 | -6 | 10 | 5792 | | 169 | [illegible] |
| | | | | | | | 14.8 | 5.9 | 108.5 | 89 | | | | 18 | 16130 | | 108.5 | [illegible] |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | **ו** |
| 12.5 | 0.7 | 21.7 | 35.2 | 1.9 | 31.9 | 9.95 | -6.9 | 4.4 | 86753 | 55439 | 112 | 0.2 | 174 | 82 | 117 | | 69900 | ולפסון 01 |
| 16.6 | 1.0 | 12.2 | 12.4 | 0.7 | 13.7 | 9.95 | 4.7 | -2.3 | 316 | 168.5 | -5 | | | 0 | 5 | | 256 | ולקן 1 |
| | | | | | | | 7.6 | -1.4 | 177.5 | 150.5 | 89000 | 0.6 | 1 | 71 | 48000 | | 176.5 | ולקן אחז |
| הפ' | 0.9 | 8.5 | 9.4 | -1.5 | 11.5 | 9.95 | -39.8 | 20.8 | 708 | 348 | | | | | | לנ | 400 | [illegible] |
| | | | | | | | -10.9 | 0.6 | 93 | 76.5 | 22121 | | | 8 | 9899 | 99 | 81.5 | [illegible] |
| 37.6 | 1.2 | 16.9 | 14.0 | 0.4 | 3.7 | 9.95 | 75.2 | -1.3 | 882 | 389 | -9900 | -7.5 ⇩ | -61 | 64 | 8432 | | 757 | [illegible] |
| | | | | | | | 17.3 | 0.9 | 118.5 | 88 | 30000 | 0.4 | 0.5 | | | | 118.5 | [illegible] |
| 14.8 | 1.6 | 19.7 | 12.1 | 1.3 | 22.3 | 9.95 | 184.3 | 18.8 | 936 | 214 | -7674 | -1.3 | -12 | 12 | 1281 | | 924 | [illegible] |
| | | | | | | | 165.3 | 11.8 | 788 | 174 | 11898 | 0.3 | 2 | 92 | 11669 | | 788 | [illegible] |
| 8.6 | 0.7 | 7.6 | 10.5 | 0.9 | 27.0 | 9.95 | -20.6 | 2.2 | 23099 | 14953 | | | | 2 | 11 | | 15770 | [illegible] |
| | | | | | | | -45.0 | 2.5 | 10868 | 5313 | -100 | -1.0 | -56 | 8 | 135 | | 5581 | [illegible] |
| | | | | | | | 2.7 | -0.9 | 118 | 107 | | | | 12 | 10080 | | 115.5 | [illegible] |
| | | | | | | | -9.1 | 1.2 | 139 | 122 | | | | | | לנ | 125.5 | [illegible] |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | **ז** |
| 9.7 | 0.7 | 6.1 | 8.2 | 0.6 | 14.1 | 9.95 | -34.9 | 11.6 | 390 | 201 | 1756 | | | 6 | 2556 | | 222 | זגל |
| 20.2 | 0.9 | 9.4 | 10.5 | 0.5 | 25.1 | 9.95 | 15.2 | 28.5 | 305 | 150 | -9347 | -1.2 | -3 | 15 | 5769 | | 257 | [illegible] |
| הפ' | 0.3 | 4.5 | 12.8 | -0.0 | 5.3 | 9.95 | -15.6 | 28.7 | 503 | 305 | 3844 | 3.8 | 11 | 3 | 861 | | 379 | [illegible] |
| 21.8 | 0.8 | 14.7 | 18.9 | 0.7 | 28.1 | 9.95 | -12.8 | 8.3 | 2271 | 1411 | -1491 | -2.5 | -40 | 6 | 490 | | 1557 | זקה 1 |
| | | | | | | | -15.0 | 15.1 | 1919 | 1261 | | | | | | לנ | 1451 | זקה 5 |
| 28.7 | 0.7 | 25.9 | 34.2 | 0.9 | 12.9 | 9.95 | -14.1 | 14.8 | 4885 | 2879 | -1175 | -0.2 | -9 | 10 | 280 | | 3687 | [illegible] 1 |
| | | | | | | | -26.0 | 4.7 | 4271 | 2741 | -3279 | -0.2 | -7 | 15 | 500 | | 2967 | [illegible] 5 |
| 17.0 | 0.5 | 9.9 | 18.6 | 0.6 | | 9.95 | -24.8 | 4.5 | 1860 | 668 | -3085 | -4.7 | -39 | 28 | 3505 | | 785 | [illegible] |
| | | | | | | | 0.9 | -3.5 | 113 | 99.5 | 3000 | | | | | | 109 | [illegible] |
| | | | | | | | 1.5 | -2.0 | 183 | 86 | 30661 | 0.5 | 0.5 | 19 | 19139 | | 100.5 | [illegible] |
| הפ' | 0.4 | 3.6 | 10.2 | -0.0 | 20.7 | 9.95 | -51.5 | 7.7 | 404 | 155 | 209663 | 10.0 ⇧ | 16 | | | 13 | 175.5 | [illegible] |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | **ח** |
| הפ' | 0.6 | 4.6 | 7.4 | -0.1 | 25.6 | 9.95 | 4.5 | 1.5 | 470 | 297 | 10132 | 0.3 | 1 | 24 | 6761 | | 348 | [illegible] |
| | | | | | | | 3.7 | -2.3 | 90 | 74 | -6000 | -0.6 | -0.5 | | | | 85 | [illegible] |
| 10.7 | 0.5 | 20.2 | 38.5 | 1.9 | 9.5 | 9.95 | -6.9 | 14.2 | 3248 | 1825 | 320 | 2.0 | 57 | 30 | 690 | | 2908 | [illegible] |
| | | | | | | | 7.3 | 1.4 | 142 | 129 | 70000 | 0.4 | 0.5 | | | | 140 | [illegible] |
| | | | | | | | 6.7 | 2.3 | 136.5 | 121.5 | -2000 | -0.4 | -0.5 | 3 | 2000 | | 136 | [illegible] |
| | | | | | | | 5.9 | 0.0 | 117 | 102 | -30800 | -0.4 | -0.5 | | | | 116.5 | [illegible] |
| הפ' | 1.0 | 15.8 | 15.9 | -2.5 | 32.8 | 9.95 | -19.0 | 7.7 | 1138 | 578 | -2112 | | | 22 | 2728 | | 798 | [illegible] |
| הפ' | 0.9 | 6.4 | 7.5 | -0.2 | 91.7 | 9.95 | 11.4 | 6.4 | 503 | 182 | -1145 | | | 6 | 1445 | | 400 | [illegible] |
| | | | | | | | -66.9 | 25.2 | 121 | 14.5 | 2028 | 6.4 ⇧ | 1.8 | 1 | 4714 | | 29.8 | [illegible] |
| | | | | | | | 11.2 | 0.7 | 143.5 | 127 | | | | 4 | 2700 | | 143.5 | [illegible] |
| | | | | | | | 18.8 | 2.5 | 106 | 79 | 4854 | | | 5 | 4854 | | 103 | [illegible] |
| [illegible] | 0.7 | 14.0 | 20.6 | -2.8 | 117.9 | 9.95 | 33.0 | 8.5 | 493 | 202 | -3096 | | | 13 | 3614 | 82 | 371 | [illegible] |
| 48.4 | 1.1 | 24.2 | 22.6 | 0.5 | 3.5 | 9.95 | 24.6 | 18.6 | 1716 | 1070 | 800 | | | 11 | 800 | | 1399 | [illegible] |
| הפ' | 0.6 | 5.1 | 8.2 | -0.2 | 10.2 | 9.95 | 48.2 | -0.5 | 300 | 96 | 13336 | 0.5 | 1 | 34 | 15464 | 108 | 218 | [illegible] |
| 13.1 | 0.8 | 13.8 | 16.8 | 1.1 | | 9.95 | -0.9 | 6.7 | 9951 | 7265 | 121 | | | 8 | 91 | | 9096 | [illegible] 1 |
| | | | | | | | -9.7 | 6.1 | 9778 | 6981 | -118 | -0.6 | -65 | 3 | 40 | | 8578 | [illegible] 5 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | **ט** |
| הפ' | 1.1 | 8.2 | 7.5 | -8.8 | 9.9 | 9.95 | 23.9 | 11.4 | 599 | 340 | 2060 | 1.7 | 9 | 11 | 2000 | 97 | 537 | [illegible] |
| הפ' | 0.7 | 12.2 | 14.6 | -3.8 | 29.0 | 9.95 | -13.3 | 20.0 | 498 | 321 | 28699 | 5.0 | 25 | 23 | 4409 | | 527 | [illegible] |
| הפ' | 0.9 | 10.5 | 12.2 | -1.9 | 57.6 | 9.95 | 23.8 | 34.2 | 480 | 243 | 7440 | 6.7 ⇧ | 25 | 29 | 7140 | | 400 | [illegible] |
| | | | | | | | 13.8 | 2.9 | 108 | 83 | -5001 | -0.5 | -0.5 | | | | 107.5 | [illegible] |
| 9.9 | 0.6 | 6.8 | 12.1 | 0.7 | 40.9 | 9.95 | -43.9 | -1.7 | 775 | 414 | | | | | | לנ | 414 | [illegible] |
| 16.8 | 2.0 | 46.8 | 23.6 | 2.8 | 43.5 | 9.95 | 98.8 | 12.2 | 1098 | 442 | | | | 22 | 2100 | | 1024 | [illegible] |
| 11.9 | 2.1 | 21.5 | 10.2 | 1.8 | 17.8 | 9.95 | 2.4 | 15.2 | 1317 | 852 | 1223 | 0.3 | 3 | 11 | 986 | | 1079 | [illegible] |
| 50.0 | 0.6 | 5.2 | 9.4 | 0.1 | 15.6 | 9.95 | -56.4 | -21.1 | 896 | 310 | -11983 | -2.2 | -7 | 20 | 6500 | | 310 | [illegible] |
| 6.6 | 0.9 | 249.2 | 280.2 | 37.8 | | 9.95 | 2.6 | 6.4 | 195599 | 147239 | | | | 123 | 68 | | 180324 | [illegible] |
| | | | | | | | 18.7 | 3.2 | 189107 | 132145 | | | | 4 | 2 | | 175224 | [illegible] |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | **י** |
| >100 | 0.8 | 5.0 | 6.6 | 0.0 | | 9.95 | -30.4 | 18.6 | 1398 | 784 | 9437 | 2.2 | 20 | 72 | 7727 | | 938 | י.ב.ג. |
| 12.1 | 0.9 | 7.1 | 7.5 | 0.6 | 34.0 | 9.95 | -1.8 | 5.6 | 1316 | 779 | 100 | | | 9 | 900 | | 1004 | [illegible] |
| 7.5 | 0.8 | 17.3 | 22.2 | 2.3 | 66.2 | 9.95 | 13.7 | 2.6 | 613 | 319 | -4494 | -0.4 | -2 | 14 | 2860 | 93 | 482 | [illegible] |
| הפ' | 0.4 | 19.4 | 50.2 | -11.6 | | 9.95 | -82.4 | -3.3 | 39.4 | 3.1 | 208740 | 7.4 ⇧ | 0.4 | 11 | 196345 | | 5.8 | [illegible] |
| | | | | | | | -4.6 | 0.3 | 178.5 | 148.5 | -8000 | -0.9 | -1.5 | 25 | 15000 | | 167 | [illegible] |
| | | | | | | | -5.6 | -0.6 | 177.5 | 148.5 | -698 | | | 24 | 14310 | 95 | 167.5 | [illegible] |
| | | | | | | | -19.8 | 0.7 | 91 | 60.5 | 598652 | | | 311 | 426238 | | 73 | [illegible] |
| הפ' | 0.7 | 16.5 | 25.4 | -0.4 | 12.7 | 9.95 | 14.4 | 22.7 | 627 | 334 | -3300 | -0.9 | -5 | 24 | 4500 | | 541 | [illegible] |
| | | | | | | | 9.4 | -0.9 | 117.5 | 86.5 | -10740 | -0.5 | -0.5 | 12 | 10746 | | 110.5 | [illegible] |
| 38.6 | 0.8 | 32.4 | 38.6 | 1.1 | 34.8 | 9.95 | -6.1 | 9.2 | 643 | 456 | 469 | | | 17 | 3000 | | 570 | [illegible] |
| 25.2 | 0.5 | 10.2 | 19.4 | 0.4 | 50.7 | 9.95 | -15.8 | -12.9 | 771 | 443 | 18151 | 1.2 | 6 | 85 | 16639 | 94 | 512 | [illegible] |
| | | | | | | | 6.4 | -2.4 | 130.5 | 111 | -3004 | | | 14 | 10937 | 100 | 124.5 | [illegible] |
| הפ' | 0.4 | 2.9 | 7.2 | -0.2 | 3.8 | 9.95 | -45.8 | -3.8 | 219 | 105 | -7000 | -1.3 | -1.5 | | | | 115 | [illegible] |
| | | | | | | | -97.8 | 0.0 | 51 | 1 | -7506 | | | | | 10 | 1 | [illegible] |
| | | | | | | | -5.4 | 0.8 | 71.5 | 41.3 | -3950 | | | 2 | 3500 | 89 | 61 | [illegible] |
| 44.1 | 0.5 | 3.6 | 6.9 | 0.1 | 16.2 | 9.95 | 23.6 | 8.3 | 216 | 94.5 | -4514 | -0.3 | -0.5 | 9 | 5000 | | 173.5 | [illegible] |
| 16.9 | 2.2 | 183.7 | 44.4 | 6.1 | 112.8 | 9.95 | 38.9 | 22.8 | 1138 | 595 | -10560 | -2.0 | -21 | 137 | 13020 | | 1053 | [illegible] |
| | | | | | | | 35.1 | 21.4 | 249 | 135 | 68779 | 0.9 | 2 | 119 | 51093 | | 233 | [illegible] |
| 16.1 | 0.8 | 45.7 | 56.1 | 2.8 | | 9.95 | -4.4 | 7.5 | 340 | 181 | -26049 | -2.3 | -5 | 0 | 1 | | 215 | [illegible] |
| 4.4 | 1.2 | 15.8 | 12.5 | 3.4 | 1.7 | 9.95 | 22.5 | 8.5 | 598 | 317 | 1155 | | | 32 | 6688 | | 484 | [illegible] |
| | | | | | | | 3.8 | -4.2 | 394 | 204 | 5236 | 4.2 | 10 | 3 | 5107 | 73 | 249 | [illegible] |
| | | | | | | | 2.7 | 2.2 | 103.5 | 81 | -1850 | -1.1 | -1 | 2 | 1800 | 97 | 93.5 | [illegible] |
| 14.9 | 1.0 | 31.5 | 30.8 | 2.1 | 9.4 | 9.95 | 2.9 | 7.1 | 3457 | 2356 | 4320 | 0.3 | 8 | 178 | 5721 | | 3119 | [illegible] |
| 37.2 | 1.6 | 17.3 | 10.9 | 0.5 | 1.7 | 9.95 | 3.7 | 2.5 | 2222 | 1488 | | | | | | לנ | 1949 | [illegible] |
| | | | | | | | 2.8 | 3.3 | 226 | 196.5 | | | | | | לנ | 218 | [illegible] |
| >100 | 1.4 | 142.6 | 105.5 | 1.0 | 84.5 | 9.95 | 39.4 | 39.4 | 878 | 842 | 18158 | 4.3 | 36 | 44 | 5051 | 86 | 878 | [illegible] |
| | | | | | | | 239.4 | 239.4 | 176.5 | 143 | 409903 | 12.4 ⇧ | 19.5 | 232 | 131468 | | 176.5 | [illegible] |
| -38.5 | 0.8 | 64.1 | 84.8 | 1.7 | 40.7 | 9.95 | 2.5 | 3.9 | 6293 | 4354 | | | | | | לנ | 4907 | [illegible] 1 |
| | | | | | | | 0.6 | 0.3 | 5492 | 4115 | -61 | -0.5 | -23 | 8 | 1 | | 4599 | [illegible] 5 |
| | | | | | | | 1.3 | -0.8 | 197.5 | 176 | | | | | | לנ | 193.5 | [illegible] |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | **כ** |
| 14.0 | 0.8 | 42.4 | 54.8 | 3.0 | 95.2 | 9.95 | 71.3 | 12.3 | [illegible] | [illegible] | -32535 | -2.8 | -12 | 84 | 14329 | | 584 | [illegible] |
| 6.4 | 1.2 | 102.1 | 88.1 | 16.0 | 145.3 | 9.95 | -80.1 | -19.5 | 370 | 55.5 | 19600 | 8.1 ⇧ | 4.5 | 7 | 10810 | | 60 | כבלים אופ 3 |
| | | | | | | | 11.4 | 2.2 | 142 | 125 | 4270 | 1.1 | 1.5 | 6 | 4000 | 94 | 142 | [illegible] |
| 8.2 | 0.9 | 142.3 | 162.7 | 15.4 | 199.5 | 9.95 | 4.0 | 8.4 | 146 | 129.5 | 27600 | | | 57 | 40000 | | 143 | [illegible] |
| 13.7 | 1.0 | 709.5 | 745.3 | 51.8 | | 9.95 | -5.9 | 1.0 | 8498 | 5903 | -471 | -4.7 ⇩ | -303 | 10 | 145 | | 6954 | כלל ישר 50 |
| הפ' | 1.7 | 18.7 | 11.2 | -3.5 | 75.9 | 9.95 | 94.5 | 81.2 | 23621 | 8879 | 564 | 9.0 ⇧ | 1868 | 92 | 408 | | 23621 | [illegible] |
| | | | | | | | 19.9 | 2.2 | 183.5 | 144.5 | 127810 | 1.4 | 2.5 | 92 | 50000 | | 183.5 | [illegible] |
| הפ' | 0.8 | 16.3 | 20.8 | -5.1 | 106.8 | 9.95 | -17.3 | 31.7 | 65046 | 22665 | 27 | 1.0 | 465 | 56 | 120 | | 46929 | [illegible] |
| 10.8 | 7.0 | 748.1 | 726.2 | 74.0 | | 9.95 | -1.7 | 8.9 | 205 | 157 | -80000 | -0.8 | -1.5 | 105 | 60005 | | 175.5 | [illegible] |
| 19.6 | 1.8 | 57.3 | 40.4 | 2.9 | 136.3 | 9.95 | 42.4 | 3.9 | 1643 | 638 | 1484 | | | 77 | 5656 | | 1356 | [illegible] |
| 9.3 | 2.1 | 30.0 | 14.8 | 3.2 | 44.7 | 9.95 | 41.1 | -10.9 | 2018 | 705 | -1000 | -10.0 ⇩ | -149 | | | 10 | 1339 | [illegible] |
| 12.1 | 1.4 | 13.6 | 9.4 | 1.1 | 10.0 | 9.95 | 61.9 | 3.9 | 542 | 217 | -37 | | | 6 | 1092 | | 536 | [illegible] |
| הפ' | 0.4 | 16.7 | 26.6 | -1.0 | | 9.95 | -27.6 | 15.6 | 714 | 383 | 353 | | | 3 | 606 | | 475 | [illegible] |
| | | | | | | | -9.2 | 1.1 | 289 | 252 | | | | | | לנ | 267 | [illegible] |
| 1.6 | 0.9 | 14.7 | 15.6 | 9.2 | 10.7 | 9.95 | 14.0 | 10.3 | 607 | 440 | | | | | | לנ | 544 | [illegible] |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | **ל** |
| 33.4 | 0.6 | 10.7 | 17.1 | 0.3 | 35.3 | 9.95 | 34.3 | -12.2 | 2386 | 1247 | -3339 | -10.0 ⇩ | -212 | | | 10 | 1910 | [illegible] |
| | | | | | | | 12.8 | 2.4 | 193 | 163.5 | | | | | | לנ | 189.5 | [illegible] |
| | | | | | | | 14.4 | -1.5 | 135.5 | 111.5 | -6165 | -1.1 | -1.5 | | | | 131 | [illegible] |
| 9.8 | 0.8 | 92.1 | 116.4 | 10.2 | | 9.95 | -19.9 | 15.5 | 46566 | 34097 | 34 | 0.5 | 248 | 23 | 47 | 96 | 49881 | [illegible] |
| | | | | | | | -8.7 | 13.6 | 20487 | 6308 | -58 | | | 4 | 50 | | 8726 | [illegible] |
| | | | | | | | 16.5 | 8.4 | 116.5 | 100 | 1996 | 5.4 ⇧ | 6 | 6 | 5429 | | 116.5 | [illegible] |
| הפ' | 0.8 | 15.8 | 19.1 | -0.6 | 12.1 | 9.95 | -17.2 | 8.0 | 480 | 268 | 8507 | 1.3 | 4 | 14 | 4360 | 90 | 323 | [illegible] |
| | | | | | | | -99.4 | -16.7 | 174.5 | 1 | -107452 | | | | | 10 | 1 | [illegible] |
| 37.4 | 0.7 | 18.2 | 25.7 | 0.5 | 24.4 | 9.95 | -1.9 | 5.9 | 1484 | 984 | | | | | | לנ | 1308 | [illegible] |
| | | | | | | | 8.5 | 27.0 | 1309 | 855 | 600 | 4.0 | 50 | 8 | 592 | | 1309 | [illegible] |
| 5.1 | 0.5 | 8.7 | 17.3 | 1.7 | 26.8 | 9.95 | -27.0 | 23.7 | 358 | 166 | 10969 | | | 44 | 19501 | | 227 | [illegible] |
| | | | | | | | -98.1 | -7.1 | 106 | 1 | -15082 | -7.1 ⇩ | -0.1 | 0 | 8626 | | 1.3 | [illegible] |
| | | | | | | | 1.8 | 3.6 | 94 | 69 | 173700 | 0.6 | 0.5 | 95 | 118310 | | 86 | [illegible] |
| 5.7 | 1.1 | 12.0 | 11.0 | 2.1 | 12.3 | 9.95 | -6.1 | -3.2 | 919 | 694 | -401 | | | 15 | 2000 | | 764 | [illegible] |
| 13.3 | 0.9 | 14.6 | 16.8 | 1.1 | 44.4 | 9.95 | -6.8 | -5.2 | 952 | 361 | | | | | | לנ | 659 | [illegible] |
| | | | | | | | -98.8 | -41.2 | 144 | 1 | -105192 | -37.5 ⇩ | -0.6 | 0 | 4813 | 65 | 1 | [illegible] |
| הפ' | 1.9 | 35.6 | 18.9 | -3.3 | 7.2 | 6.95 | 45.8 | 27.3 | 2141 | 1062 | 6485 | 5.0 ⇧ | 101 | 83 | 3907 | | 2111 | [illegible] |
| 42.0 | 1.2 | 33.7 | 27.2 | 0.8 | 19.7 | 9.95 | 34.8 | 12.9 | 3445 | 1739 | 2534 | 0.3 | 9 | 163 | 4728 | | 3445 | [illegible] |
| | | | | | | | -9.1 | 7.1 | 558 | 314 | -199 | -0.3 | -1 | 6 | 1599 | | 391 | [illegible] |
| | | | | | | | 11.2 | 1.9 | 134 | 112 | 26300 | 0.4 | 0.5 | 19 | 14000 | | 134 | [illegible] |
| >100 | 0.7 | 20.9 | 31.6 | 0.2 | 15.4 | 9.95 | -18.9 | 4.4 | 192.5 | 128 | -3000 | | | 6 | 4000 | | 141.5 | [illegible] 5 |
| 4.6 | 1.1 | 19.5 | 17.8 | 4.2 | 12.4 | 9.95 | 5.1 | 16.3 | 1992 | 878 | 11969 | 3.5 | 40 | 60 | 5033 | | 1197 | [illegible] |
| | | | | | | | 2.9 | 1.7 | 185.5 | 75 | -9080 | | | 5 | 5000 | | 89.5 | [illegible] |
| 9.9 | 0.6 | 13.8 | 22.0 | 1.3 | 18.1 | 9.95 | -13.6 | 11.4 | 135 | 82 | 6300 | | | 19 | 21000 | | 92.5 | [illegible] |
| | | | | | | | -34.4 | 11.7 | 84.5 | 33.4 | 3600 | 0.5 | 0.2 | 3 | 8000 | | 41 | [illegible] |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | **מ** |
| 8.9 | 1.2 | 13.6 | 11.5 | 1.5 | 15.6 | 9.95 | 31.6 | 6.0 | 680 | 305 | -767 | | | 45 | 8230 | | 546 | מ.ג.ל. |
| 5.4 | 1.0 | 12.3 | 12.9 | 2.3 | 10.9 | 9.95 | -0.2 | -10.7 | 1891 | 1073 | -4130 | -10.0 ⇩ | -131 | 69 | 4130 | | 1178 | [illegible] 1 |

**אזהרה**

מערכת "הארץ" עושה כמיטב יכולתה לדכו ולעבד תוך זמן קצר נתונים לידיעת הקורא. כל שימוש בנתונים המתפרסמים טעון בדיקת אימות, והוולכה על ידי המשתמש תעשה על אחריותו.

**מילון מונחים וקיצורים**

בטבלת המשתנים: שער קובע – שער קובע בשלב המשתנים. גבוה יומי, נמוך יומי – השער הגבוה והנמוך במהלך יום המסחר, באחוזים לעומת שער הבסיס המוגדר כ־100. חץ עולה – עלייה של 5% או יותר. חץ יורד – ירידה של 5% או יותר. בטבלת המר"צ והכר"מ: % ביח – אחוז הביצוע החלקי בשלב המר"צ, אם נקבע. בעמודה זו מצוינים גם: קן – קונים בלבד. מן – מוכרים בלבד. תבמם – תנודה בלתי מוגבלת. הפמ – הפסקת מסחר. הפמם – הפסקת מסחר ממושכת. לנ – לא נסחר. שב – שער בלבד. בכל הטבלאות: גבוה שנתי, נמוך שנתי – השער הגבוה ביותר והנמוך ביותר ב־12 החודשים האחרונים. תשואה חודשית – תשואת נייר הערך מתחילת החודש. תשואה שנתית – תשואת נייר הערך מתחילת השנה. תאריך הדו"ח – תאריך הדו"ח הכספי האחרון שפורסם. מכירות, רווח נקי – במיליוני דולרים, ב־4 הרבעונים האחרונים. הון עצמי, שווי שוק – במיליוני דולרים.

| שם החברה | השער אתמול | % | המחזור שקל ע"נ | התמורה באלפי שקל | שינוי בנק | שינוי ביום | היצע/ביקוש שקל ע"נ | שער נמוך | שער גבוה | תשו' | תשו' | תאריך הדיווח | התמורה מפ' | רווח | הון עצמי | שווי שוק | שוק/ה.ע. | מכפיל |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] 1 | 152.5 | | 5885 | 9 | -8 | -5.0 | -10455 | 152.5 | 514 | -7.9 | -61.1 | 9.95 | 12.5 | -4.5 | 5.6 | 3.2 | 0.6 | הפ' |
| [illegible] | 167.5 | | 9732 | 16 | 0.5 | 0.3 | 12768 | 151 | 167.5 | 3.1 | 1.2 | | | | | | | |
| [illegible] | 1381 | | 933 | 13 | -46 | -3.2 | -2301 | 1376 | 5094 | -19.2 | -66.5 | 9.95 | 348.9 | 22.5 | 164.3 | 162.9 | 1.8 | 7.1 |
| [illegible] | 319 | | 32215 | 103 | 28 | 9.6↑ | 100934 | 270 | 792 | 17.3 | -52.9 | 9.95 | 17.7 | 1.2 | 10.7 | 9.2 | 0.9 | 7.9 |
| [illegible] | 118 | | 11399 | 13 | 24 | 25.5↑ | 126590 | 59 | 516 | 74.8 | -73.8 | | | | | | | |
| [illegible] | 2434 | | 2315 | 56 | | | -1115 | 1712 | 4468 | 9.3 | -43.1 | 9.95 | 8.1 | 0.5 | 23.1 | 11.3 | 0.5 | 22.4 |
| [illegible] | 248 | | | | -2 | -0.8 | -701 | 150 | 311 | 13.8 | -6.1 | 9.95 | 81.1 | -3.0 | 13.5 | 11.1 | 0.8 | הפ' |
| [illegible] | 76 | | | 1 | | 1.3 | 28500 | 54.5 | 78 | 0.7 | 7.8 | | | | | | | |
| [illegible] | 77 | 94 | 8034 | 7 | 0.5 | 0.7 | 30000 | 51.5 | 77 | 6.9 | 21.3 | | | | | | | |
| [illegible] | 1004 | | 5300 | 53 | -3 | -0.3 | -700 | 841 | 1167 | 4.1 | 12.8 | 9.95 | 8.2 | 2.8 | 15.3 | 26.4 | 1.7 | 9.5 |
| [illegible] | 661 | | 1656 | 11 | | | | 467 | 1073 | 30.6 | -30.1 | 9.95 | 27.9 | 2.9 | 26.4 | 26.6 | 1.0 | 9.2 |
| [illegible] 01 | 1925 | | 261 | 5 | -101 | -5.0 | -261 | 1495 | 2268 | 5.1 | -7.5 | 9.95 | | 1.0 | 14.7 | 12.8 | 0.9 | 12.7 |
| [illegible] 05 | 1852 | | 601 | 11 | -77 | -4.0 | -601 | 1377 | 2037 | 5.0 | 6.1 | | | | | | | |
| [illegible] | 469 | | 5297 | 25 | | | -503 | 354 | 562 | 25.1 | 2.4 | 9.95 | 25.9 | 1.1 | 17.5 | 13.0 | 0.7 | 11.7 |
| [illegible] | 138 | | 52662 | 73 | | | | 125 | 139.5 | 0.7 | 1.1 | | | | | | | |
| [illegible] | 98 | | 7500 | 7 | 0.5 | 0.5 | 107500 | 77 | 98 | 1.6 | 8.9 | | | | | | | |
| [illegible] 1 | 531 | הו | | | | | | 531 | 2012.5 | -22.1 | -70.5 | 9.95 | | -0.1 | 16.7 | 5.8 | 0.3 | הפ' |
| [illegible] 1 | 518 | | 11187 | 58 | -91 | -2.1 | -31023 | 344 | 529 | 21.6 | 22.7 | 9.95 | 31.9 | 2.2 | 12.0 | 20.1 | 1.7 | 9.1 |
| [illegible] | 102 | | 47170 | 48 | 1 | 1.0 | 74669 | 84.5 | 102 | 7.9 | 10.9 | | | | | | | |
| [illegible] | 1076 | | 4000 | 43 | | | -4000 | 665 | 1076 | 17.3 | 2.1 | 9.95 | 20.7 | 2.6 | 23.2 | 30.3 | 1.3 | 11.5 |
| [illegible] | 217 | | 17879 | 39 | -1 | -0.5 | -28101 | 317 | 494 | -2.7 | -52.5 | 9.95 | 43.2 | -1.1 | 9.8 | 5.2 | 0.5 | הפ' |
| [illegible] | 169.5 | | 3342 | 6 | -1.5 | -0.9 | -9134 | 169.5 | 452 | -26.9 | -56.1 | | | | | | | |
| [illegible] | 6362 | | 260 | 17 | -335 | -5.0↓ | -247 | 5250 | 8019 | 7.0 | -9.5 | 9.95 | | 1.3 | 39.6 | 32.1 | 0.8 | 9.8 |
| [illegible] | 1527 | | 5718 | 87 | -15 | -1.0 | -4056 | 971 | 1583 | 3.9 | 37.4 | 9.95 | 48.2 | 5.3 | 33.7 | 62.6 | 1.9 | 11.8 |
| [illegible] | 579 | | 500 | 3 | -30 | -4.9 | -11625 | 302 | 609 | 14.7 | 59.9 | 9.95 | 38.9 | 1.2 | 13.1 | 12.4 | 0.9 | 10.1 |
| [illegible] | 109.5 | | | | 0.5 | 0.5 | 15000 | 86 | 139 | 1.4 | -15.4 | 9.95 | | 0.5 | 13.7 | 14.7 | 1.1 | 28.7 |
| [illegible] | 39.5 | 71 | | | -0.5 | -1.3 | -11131 | 33.3 | 80.5 | 5.9 | -42.8 | | | | | | | |
| [illegible] | 80 | 78 | 19261 | 15 | 0.5 | 0.6 | 69844 | 61.5 | 87.5 | 0.6 | -4.2 | | | | | | | |
| [illegible] | 683 | | 13829 | 95 | -14 | -2.0 | -26561 | 367 | 755 | 4.9 | 6.4 | 9.95 | 56.2 | 4.1 | 88.8 | 119.8 | 1.5 | 29.1 |
| [illegible] | 189 | | 62760 | 69 | 0.5 | 0.5 | 172519 | 93.5 | 110 | 3.8 | 6.8 | | | | | | | |
| [illegible] | 386 | | 3500 | 14 | -2 | -0.5 | -5532 | 272 | 509 | 4.6 | -8.5 | 9.95 | 54.2 | -0.4 | 51.1 | 26.0 | 0.5 | הפ' |
| [illegible] | 126 | | 110974 | 140 | | | -6000 | 108.5 | 126 | 4.1 | 7.2 | | | | | | | |
| [illegible] | 2126 | | 1100 | 23 | -21 | -1.0 | -576 | 1362 | 2255 | 7.6 | 1.4 | 9.95 | 111.0 | 5.2 | 157.6 | 205.7 | 1.3 | 39.3 |
| [illegible] 1 | 894 | | 765 | 7 | | | -345 | 438 | 1036 | 11.5 | 9.2 | 9.95 | 164.2 | -3.1 | 51.8 | 37.6 | 0.7 | הפ' |
| [illegible] | 133.5 | | 60000 | 80 | | | 95316 | 109 | 133.5 | 3.1 | 14.6 | | | | | | | |
| [illegible] | 1080 | | 816 | 9 | -5 | -0.5 | -800 | 546 | 1247 | 3.0 | 26.5 | 9.95 | 11.0 | 2.5 | 30.8 | 59.2 | 1.9 | 23.4 |
| [illegible] | 347 | | 3001 | 10 | -7 | -2.0 | -6054 | 87.5 | 432 | -7.5 | 11.0 | | | | | | | |
| [illegible] | 402 | | 3733 | 15 | -2 | -0.5 | -2743 | 283 | 485 | 7.2 | 10.4 | 9.95 | 35.3 | 1.3 | 7.1 | 8.5 | 1.2 | 6.8 |
| [illegible] | 533 | | 1509 | 8 | 3 | 0.6 | 1259 | 278 | 550 | 16.4 | 24.0 | 9.95 | 57.9 | 2.8 | 19.1 | 24.8 | 1.3 | 8.7 |
| [illegible] 1 | 953 | | 500 | 5 | 37 | 4.0 | 500 | 717 | 1042 | 10.3 | -2.0 | 9.95 | 295.2 | 5.6 | 41.8 | 74.3 | 1.8 | 13.3 |
| [illegible] 5 | 819 | 79 | 188 | 2 | | | 139 | 676 | 1001 | 0.1 | -10.6 | | | | | | | |
| [illegible] | 1381 | | 566 | 7 | | | | 1301 | 11227 | 10.6 | 42.3 | 9.95 | 46.3 | 3.1 | 14.9 | 18.6 | 1.2 | 6.8 |
| [illegible] | 515 | 92 | 3000 | 16 | | | -266 | 350 | 720 | 18.9 | -15.2 | 9.95 | 34.1 | 0.5 | 14.8 | 11.0 | 0.7 | 24.1 |
| [illegible] | 1312 | | 1000 | 13 | 32 | 2.5 | 1000 | 707 | 1312 | 23.1 | 25.4 | 9.95 | 33.1 | 1.2 | 20.5 | 37.7 | 1.8 | 11.8 |
| [illegible] 1 | 1528 | | 1255 | 19 | -23 | -1.5 | -1872 | 104 | 1551 | 39.0 | 27.5 | 9.95 | 18.5 | 1.4 | 15.9 | 29.4 | 1.8 | 20.4 |
| [illegible] 5 | 1376 | 62 | 500 | 7 | 69 | 5.3↑ | 1792 | 99 | 1376 | 42.6 | 31.4 | | | | | | | |
| [illegible] | 410 | | 23906 | 98 | | | 7322 | 315 | 607 | -1.0 | -23.9 | 9.95 | 30.9 | -1.9 | 32.9 | 16.3 | 0.5 | הפ' |
| [illegible] 3 | 56.5 | | 3447 | 2 | 0.5 | 0.9 | 6115 | 44.2 | 185 | -5.8 | -69.5 | | | | | | | |
| [illegible] 2 | 104 | | 28002 | 29 | 0.5 | 0.5 | 156498 | 60 | 104 | 3.0 | 19.5 | | | | | | | |
| [illegible] | 278 | 81 | 8000 | 22 | -8 | -2.8 | -27409 | 94 | 313 | 4.9 | 77.1 | 9.95 | 55.8 | 0.5 | 20.6 | 17.6 | 0.9 | 34.6 |
| [illegible] | 308 | | 4683 | 14 | -2 | -0.7 | -4683 | 129 | 319 | -1.0 | 53.1 | 9.95 | 89.5 | -0.2 | 39.7 | 26.0 | 0.7 | הפ' |
| [illegible] | 121 | | | | 0.5 | 0.4 | 15000 | 65 | 121 | 4.8 | 20.4 | | | | | | | |
| [illegible] | 90 | | 199258 | 179 | | | 287515 | 44.3 | 90 | 1.7 | 42.9 | | | | | | | |
| [illegible] 5 | 1379 | 90 | 450 | 6 | | | 50 | 1016 | 1691 | 20.2 | -7.3 | 9.95 | 0.3 | -0.5 | 6.2 | 1.9 | 0.6 | הפ' |
| [illegible] | 429 | | 2800 | 12 | -23 | -5.1↓ | -11025 | 340 | 602 | 18.2 | -8.3 | 9.95 | | 0.1 | 15.3 | 9.7 | 0.6 | 71.5 |
| [illegible] | 182.5 | | 10876 | 20 | | | -83 | 108 | 371 | 31.3 | -43.5 | | | | | | | |
| [illegible] | 630 | | 5930 | 37 | -10 | -1.6 | -5530 | 464 | 663 | 19.3 | 7.9 | 9.95 | 21.1 | 0.9 | 7.7 | 11.4 | 1.5 | 12.2 |
| [illegible] 4 | 648 | | 976 | 6 | 48 | 8.0↑ | 4567 | 400 | 3428 | 34.7 | -77.8 | 9.95 | | 20.3 | 144.4 | 138.9 | 1.0 | 6.8 |
| [illegible] | 2606 | | 10662 | 278 | | | | 1989 | 3057 | 15.9 | 8.9 | 9.95 | 75.8 | 5.5 | 37.1 | 177.5 | 4.8 | 32.4 |
| [illegible] | 1489 | | 500 | 7 | | | | 1487 | 2735 | -9.9 | -43.9 | 9.95 | 12.4 | 0.9 | 20.8 | 17.6 | 0.8 | 19.5 |

## נ

| שם החברה | השער אתמול | % | המחזור | התמורה | שינוי בנק | שינוי ביום | היצע/ביקוש | שער נמוך | שער גבוה | תשו' | תשו' | תאריך | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 193 | | 8249 | 14 | -2 | -1.8 | -15985 | 91 | 245 | 2.9 | 21.8 | 9.95 | 55.1 | 8.8 | 8.8 | 5.3 | 0.6 | 6.5 |
| [illegible] | 99 | | 2800 | 2 | | | | 60 | 130 | 10.0 | 23.8 | | | | | | | |
| [illegible] | 183.5 | | 10000 | 10 | 0.5 | 0.5 | 14148 | 103 | 136.5 | -9.6 | -0.5 | | | | | | | |
| [illegible] | 1247 | | 1240 | 16 | -32 | -2.5 | -2105 | 1153 | 1815 | 6.4 | -31.3 | 9.95 | 3.3 | 0.3 | 9.4 | 7.3 | 0.8 | 24.9 |
| [illegible] | 1179 | | 346 | 4 | 17 | 1.5 | 17310 | 879 | 1509 | 9.5 | -8.3 | 9.95 | 20.2 | 1.7 | 17.9 | 26.1 | 1.5 | 15.4 |
| [illegible] | 317 | | 18469 | 59 | | | -4359 | 242 | 486 | 25.3 | 0.6 | 9.95 | 39.8 | 0.1 | 15.4 | 9.4 | 0.6 | >100 |
| [illegible] | 249 | | 13839 | 35 | | | -839 | 196 | 276 | 6.9 | -9.8 | 9.95 | 11.7 | 0.2 | 14.0 | 11.4 | 0.8 | 54.9 |
| [illegible] | 218 | | 4666 | 10 | | | | 198 | 218 | 0.5 | 6.3 | | | | | | | |
| [illegible] | 1010 | | 2515 | 25 | | | -974 | 715 | 1291 | 41.3 | -21.7 | 9.95 | 38.2 | 0.7 | 15.4 | 25.7 | 1.7 | 35.8 |
| [illegible] | 113.5 | | 2049 | 2 | | | | 104 | 116 | 4.1 | 3.7 | | | | | | | |
| [illegible] 1 | 832 | | 1086 | 8 | 8 | 1.9 | 1506 | 683 | 1115 | 23.6 | -12.7 | 9.95 | 55.6 | 1.7 | 15.8 | 14.4 | 0.9 | 8.6 |
| [illegible] 5 | 677 | | 9227 | 63 | -7 | -1.0 | -5907 | 495 | 910 | 7.8 | -12.4 | | | | | | | |
| [illegible] | 49 | | 41600 | 20 | -1 | -2.0 | -11743 | 43.6 | 70.5 | -2.0 | -28.3 | | | | | 2.6 | | |
| [illegible] | 1420 | | 340 | 5 | -29 | -2.0 | -2157 | 1174 | 2252 | -7.5 | -25.0 | 9.95 | 35.5 | 1.8 | 20.0 | 32.6 | 1.6 | 17.7 |
| [illegible] | 644 | | 2358 | 15 | -16 | -2.4 | -3062 | 466 | 681 | 14.2 | 10.1 | 9.95 | 18.6 | 3.2 | 82.2 | 69.2 | 0.8 | 21.7 |
| [illegible] | 275 | | | | 5 | 1.9 | 25555 | 250 | 275 | 1.5 | 5.0 | | | | | | | |
| [illegible] 1 | 134 | | | | 0.5 | 0.4 | 50000 | 120 | 134.5 | 1.1 | 5.1 | | | | | | | |
| [illegible] | 6344 | | 212 | 13 | -80 | -1.2 | -672 | 5045 | 8528 | 14.1 | -25.4 | 9.95 | 22.1 | 5.1 | 85.3 | 183.5 | 1.2 | 28.5 |
| [illegible] | 137 | 93 | 10000 | 14 | | | 10807 | 137 | 931 | -10.5 | -82.4 | 9.95 | 169.8 | -30.5 | 50.6 | 12.0 | 0.2 | הפ' |
| [illegible] | 69 | | 41236 | 29 | | | -13524 | 63 | 122 | 10.4 | -41.0 | | | | | | | |

## ס

| שם החברה | השער אתמול | % | המחזור | התמורה | שינוי בנק | שינוי ביום | היצע/ביקוש | שער נמוך | שער גבוה | תשו' | תשו' | תאריך | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 726 | | 1109 | 8 | | | -1109 | 427 | 777 | 8.2 | 50.9 | 9.95 | 178.3 | -1.2 | 17.0 | 26.8 | 1.6 | הפ' |
| [illegible] | 1862 | | 1 | 0 | -24 | -1.3 | -701 | 1578 | 2680 | 7.3 | -27.7 | 9.95 | | 1.3 | 25.8 | 29.9 | 1.2 | 23.3 |
| [illegible] | 509 | | 10000 | 51 | 6 | 1.2 | 10000 | 349 | 680 | 3.0 | 8.2 | 9.95 | 11.3 | -0.1 | 7.4 | 7.3 | 1.0 | הפ' |
| [illegible] | 453 | | 1323 | 6 | 4 | 0.9 | 24025 | 169 | 453 | 14 | 105.9 | 9.95 | 25.7 | 2.2 | 10.7 | 11.4 | 1.1 | 5.3 |
| [illegible] | 1036 | | 1000 | 10 | 30 | 3.0 | 500 | 746 | 1115 | 23.6 | 21.0 | 9.95 | 7.5 | 2.2 | 10.2 | 23.9 | 2.3 | 11.1 |
| [illegible] | 289 | | 11280 | 33 | | | -7780 | 194.5 | 342 | 9.5 | 4.7 | 9.95 | 9.6 | 0.5 | 13.5 | 8.8 | 0.6 | 16.4 |
| [illegible] 1 | 1448 | | 4498 | 65 | 14 | 1.0 | 4745 | 1075 | 1707 | 3.7 | 22.0 | 9.95 | 46.9 | 4.0 | 43.8 | 51.9 | 1.2 | 12.9 |
| [illegible] 5 | 1236 | | 9654 | 119 | | | -5310 | 1009 | 1640 | 3.9 | 7.3 | | | | | | | |
| [illegible] | 99 | | 21881 | 22 | | | 18000 | 93 | 197 | -2.0 | -32.2 | 9.95 | 1.1 | -0.4 | 11.1 | 6.3 | 0.6 | הפ' |
| [illegible] 3 | 54 | | 2649 | 1 | 4 | 8.0↑ | 6790 | 50 | 112 | -9.2 | -50.7 | | | | | | | |
| [illegible] | 92 | | | | 0.5 | 0.5 | 100000 | 77.5 | 103 | 2.2 | -9.8 | | | | | | | |
| [illegible] | 5260 | | 300 | 16 | | | 19 | 3765 | 6807 | 1.2 | -9.0 | 9.95 | 44.3 | -1.2 | 31.9 | 12.1 | 0.4 | הפ' |
| [illegible] | 495 | | 200 | 1 | -11 | -2.2 | -6981 | 297 | 506 | 4.0 | 36.0 | 9.95 | 43.4 | 0.9 | 12.3 | 9.4 | 0.8 | 10.0 |
| [illegible] 01 | 919 | | 10000 | 92 | 5 | 0.5 | 7974 | 721 | 1187 | 18.3 | 1.2 | 9.95 | | 7.8 | 43.4 | 48.7 | 1.1 | 6.2 |
| [illegible] | 105.5 | | 19470 | 21 | 1 | 1.0 | 148030 | 92.5 | 106.5 | 2.9 | 6.0 | | | | | | | |
| [illegible] | 260 | | 12783 | 33 | -8 | -3.0 | -11249 | 150 | 1309 | 18.2 | -78.0 | 6.95 | | 2.6 | 42.0 | 28.4 | 0.7 | 11.2 |
| [illegible] | 105 | | 10000 | 11 | -0.5 | -0.5 | -222000 | 96.5 | 109.5 | 7.7 | -2.8 | | | | | | | |
| [illegible] | 161.5 | | 4000 | 7 | -1.5 | -0.9 | -4000 | 152.5 | 185 | 0.9 | -11.3 | | | | | | | |
| [illegible] 1 | 293 | | 4752 | 14 | 1 | 0.3 | 6696 | 242 | 412 | 29.1 | -18.4 | 9.95 | 5.9 | -1.2 | 6.3 | 4.7 | 0.7 | הפ' |
| [illegible] | 2471 | | 336 | 8 | 24 | 1.0 | 186 | 1367 | 2813 | 17.9 | 51.6 | 9.95 | 39.6 | 6.2 | 14.8 | 31.4 | 2.1 | 5.0 |
| [illegible] | 1455 | | 949 | 14 | -34 | -2.3 | -2090 | 507 | 1903 | 29.6 | 94.0 | | | | | | | |
| [illegible] | 990 | הו | | | | | | 990 | 2404 | -34.0 | -53.8 | 9.95 | | -3.2 | 12.5 | 5.6 | 0.4 | הפ' |
| [illegible] | 53.5 | הו | | | | | | 53.5 | 600 | -57.0 | -90.4 | | | | | | | |
| [illegible] | 112.5 | הו | | | | | | 110.5 | 133 | -5.1 | -12.5 | | | | | | | |

## ע

| שם החברה | השער אתמול | % | המחזור | התמורה | שינוי בנק | שינוי ביום | היצע/ביקוש | שער נמוך | שער גבוה | תשו' | תשו' | תאריך | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] 1 | 230 | | 43315 | 97 | | | | 158.5 | 326 | -11.9 | 16.8 | 9.95 | 9.5 | 0.3 | 15.2 | 11.9 | 0.8 | 45.8 |
| [illegible] 3 | 165.5 | | | | | | 5000 | 153.5 | 188 | 1.5 | -10.5 | 9.95 | | -5.3 | 19.1 | 8.5 | 0.4 | הפ' |
| [illegible] | 895 | | 1977 | 18 | 74 | 9.0↑ | 1977 | 421 | 1108 | 26.4 | -12.3 | 9.95 | 18.5 | 0.9 | 15.3 | 15.4 | 1.0 | 17.6 |
| [illegible] 1 | 1392 | | 277 | 4 | | | -277 | 1162 | 1721 | 1.5 | -19.9 | 9.95 | 737.7 | 12.4 | 201.5 | 191.8 | 1.0 | 15.5 |
| [illegible] | 67308 | 94 | 17 | 11 | -149 | -0.3 | -18 | 45061 | 76866 | 12.7 | 8.8 | 9.95 | | 1.6 | 31.8 | 27.9 | 0.8 | 7.7 |
| [illegible] | 335 | | 1764 | 6 | -6 | -1.7 | -1764 | 247 | 480 | -6.1 | 21.2 | 9.95 | 20.3 | 0.3 | 7.2 | 5.0 | 0.7 | 14.7 |
| [illegible] | 63 | | 5291 | 3 | -2 | -3.1 | -831 | 55.5 | 165 | 7.7 | -47.9 | | | | | | | |
| [illegible] | 4106 | הו | | | | | | 3352 | 6240 | -1.8 | -27.2 | 9.95 | | -0.8 | 16.4 | 9.8 | 0.6 | הפ' |
| [illegible] | 164 | | 3892 | 6 | 8 | 5.1↑ | 11530 | 109 | 205 | 11.6 | 8.6 | 9.95 | 48.6 | -23.3 | 14.2 | 5.9 | 0.4 | הפ' |
| [illegible] | 117.5 | | 17000 | 20 | 0.5 | 0.4 | 16799 | 78 | 117.5 | 2.2 | 45.1 | | | | | | | |

## פ

| שם החברה | השער אתמול | % | המחזור | התמורה | שינוי בנק | שינוי ביום | היצע/ביקוש | שער נמוך | שער גבוה | תשו' | תשו' | תאריך | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 1511 | | 1202 | 18 | 22 | 1.5 | 6500 | 868 | 2195 | 13.0 | -26.3 | 9.95 | 19.9 | 1.2 | 28.6 | 21.0 | 1.0 | 18.2 |
| [illegible] 1 | 7563 | | 706 | 53 | -154 | -2.0 | -506 | 6577 | 10656 | -5.2 | -5.7 | 9.95 | 109.3 | 9.4 | 34.7 | 67.8 | 2.0 | 7.2 |
| [illegible] 1 | 205 | הו | | | | | | 188.5 | 275 | 8.5 | -45.3 | 9.95 | 180.7 | 3.1 | 71.5 | 36.7 | 0.5 | 11.8 |
| [illegible] | 192.5 | הו | | | | | | 167.5 | 192.5 | 0.3 | 6.6 | | | | | | | |
| [illegible] | 133.5 | הו | | | | | | 119.5 | 151 | 3.9 | -11.9 | | | | | | | |
| [illegible] 1 | 119 | הו | | | | | | 102.5 | 119 | 4.4 | 10.2 | | | | | | | |
| [illegible] | 45 | | 34037 | 15 | -0.3 | -0.7 | -9991 | 45 | 97 | 3.0 | -41.4 | 9.95 | 25.3 | -2.9 | 8.9 | 4.2 | 0.5 | הפ' |
| [illegible] | 214 | | 7317 | 16 | 2 | 0.9 | 14984 | 187 | 1999 | 7.5 | -86.0 | 9.95 | | 8.8 | 129.4 | 153.0 | 1.2 | 17.5 |
| [illegible] | 108 | | 12300 | 13 | | | | 94.5 | 108 | 3.3 | 7.5 | | | | | | | |
| [illegible] | 404 | | 1091 | 8 | -4 | -1.5 | -321 | 341 | 548 | 12.5 | 35.4 | 9.95 | 48.8 | 0.9 | 22.7 | 32.1 | 1.4 | 36.7 |
| [illegible] | 412 | | 7000 | 29 | -8 | -1.9 | -32125 | 376 | 538 | 2.5 | -12.1 | 9.95 | 45.8 | 2.1 | 26.0 | 21.4 | 0.9 | 11.1 |
| [illegible] | 979 | | 1200 | 12 | | | -1026 | 583 | 1138 | 12.5 | 41.1 | 9.95 | 41.2 | 1.9 | 10.3 | 14.4 | 1.4 | 7.5 |
| [illegible] | 739 | | 22725 | 162 | -4 | -3.5 | -22525 | 475 | 817 | 14.6 | 17.5 | 9.95 | 75.8 | 0.6 | 26.8 | 31.5 | 0.9 | 34.2 |
| [illegible] | 227 | | 15997 | 4 | | | -5763 | 148 | 226 | 5.1 | -87.0 | | | | | | | |
| [illegible] | 139.5 | | 6442 | 9 | | | -1198 | 65 | 260 | 74.4 | -36.0 | | | | | | | |
| [illegible] | 132.5 | | 22087 | 43 | 2.5 | 2.4 | 49113 | 115 | 136 | 2.3 | 7.3 | 9.95 | 147.9 | 5.5 | 52.7 | 49.6 | 0.9 | 9.1 |
| [illegible] | 594 | | 40737 | 242 | -26 | -4.3 | -45846 | 176 | 858 | 17.4 | 4.8 | 9.95 | 68.3 | 2.0 | 41.3 | 42.1 | 1.0 | 21.1 |
| [illegible] | 1 | 10 | 1 | | | | -614174 | 1 | 128 | 0.0 | -99.3 | | | | | | | |
| [illegible] 01 | 957 | 92 | 1735 | 17 | | | 162 | 821 | 1322 | 11.5 | -13.1 | 9.95 | | 0.7 | 11.5 | 12.0 | 1.0 | 59.8 |
| [illegible] | 7669 | | 368 | 28 | -19 | -2.2 | -424 | 7005 | 10450 | 19.8 | 27.9 | 9.95 | 186.2 | 5.6 | 36.4 | 41.5 | 1.1 | 7.4 |
| [illegible] | 87 | | | | | | -7300 | 85.5 | 277 | 1.8 | -61.9 | 9.95 | 36.5 | -4.4 | 8.9 | 1.9 | 0.4 | הפ' |
| [illegible] 1 | 1 | 10 | | | | | -332602 | 1 | 58 | -91 | -98.0 | | | | | | | |
| [illegible] | 78 | | | | 3.5 | 5.6 | 7740 | 77.5 | 95 | -2.5 | -16.1 | | | | | | | |
| [illegible] | 6535 | | 29 | 2 | 175 | 2.8 | 1371 | 4990 | 6933 | -1.0 | -0.6 | 9.95 | 14.6 | 2.8 | 27.4 | 31.9 | 1.2 | 11.9 |
| [illegible] | 16611 | | 371 | 62 | -1395 | -7.7↓ | -617 | 16047 | 30850 | -1.0 | -41.8 | 9.95 | | 5.8 | 154.5 | 106.3 | 0.7 | 18.4 |
| [illegible] 1 | 12597 | | 511 | 62 | | | 376 | 11134 | 12806 | 5.1 | -1.9 | | | | | | | |
| [illegible] | 715357 | | 3 | 22 | 1559 | 2.5 | 8 | [illegible] | 715357 | 6.5 | 4.0 | | | | | | | |
| [illegible] | 709647 | | 2 | 14 | 1531 | 2.5 | 8 | [illegible] | 741859 | 5.6 | 2.9 | | | | | | | |

## צ

| שם החברה | השער אתמול | % | המחזור | התמורה | שינוי בנק | שינוי ביום | היצע/ביקוש | שער נמוך | שער גבוה | תשו' | תשו' | תאריך | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 376 | 120 | 3630 | 14 | 4 | | [illegible] | 112 | 585 | -3.6 | -32.9 | 9.95 | 18.6 | 1.7 | 19.4 | 21.6 | 1.1 | 12.8 |
| [illegible] | 81 | | 132529 | 33 | | | -82466 | 68 | 132 | 5.9 | -75.6 | 9.95 | | -2.8 | 12.5 | 14.9 | 0.5 | הפ' |
| [illegible] | 59.5 | | 6000 | 4 | | | -6000 | 45.3 | 81 | 12.3 | -21.7 | | | | | | | |
| [illegible] | 183 | | 4707 | 9 | | | -5171 | 149.5 | 191.5 | 1.6 | 0.3 | | | | | | | |
| [illegible] | 64 | | 46465 | 30 | | | -5495 | 52 | 75.5 | -1.8 | -15.8 | | | | | | | |
| [illegible] 1 | 8127 | 10 | | | -953 | -10.0↓ | -79 | 7420 | 12750 | -7.8 | -32.8 | 9.95 | 125.7 | 1.5 | 14.9 | 18.1 | 1.2 | 12.4 |
| [illegible] | 1756 | | 638 | 17 | | | -637 | 935 | 2195 | -2.6 | 24.6 | 9.95 | 45.0 | 5.0 | 21.5 | 13.6 | 1.4 | 6.7 |
| [illegible] | 4 | | 3670 | 2 | -2.5 | -38.5↓ | -47421 | [illegible] | 198 | -4.6 | -97.5 | | | | | | | |
| [illegible] | 625 | | 7300 | 44 | | | -3300 | 341 | 891 | 3.1 | -4.9 | 9.95 | 26.4 | 1.8 | 11.8 | 12.1 | 1.0 | 6.8 |
| [illegible] | 1761 | 85 | 276 | 5 | | | 67 | 1151 | 2201 | -38.7 | -74.8 | 9.95 | 14.8 | -4.3 | 5.3 | 2.4 | 0.5 | הפ' |
| [illegible] 5 | 1860 | | 7 | 0 | -5 | -2.5 | -138 | 1360 | 5158 | -22.6 | 64.4 | | | | | | | |
| [illegible] | 127.5 | 81 | 5000 | 6 | | | -9129 | 127.5 | 1715 | -25.0 | -30.6 | | | | | | | |
| [illegible] | 66.5 | 99 | 4000 | 3 | -1 | -4.5 | -27031 | 66.5 | 114 | -26.1 | -15.4 | | | | | | | |
| [illegible] | 489 | | 5441 | 26 | -5 | -1.0 | -7822 | 276 | 501 | [illegible] | 27.4 | | | | | | | |
| [illegible] | 207 | | 50000 | 54 | 3.5 | 0.5 | 119900 | 88.5 | 127.5 | 1.3 | 3.7 | 9.95 | 11.4 | 1.4 | 15.2 | 16.5 | 1.1 | 11.5 |

## ק

| שם החברה | השער אתמול | % | המחזור | התמורה | שינוי בנק | שינוי ביום | היצע/ביקוש | שער נמוך | שער גבוה | תשו' | תשו' | תאריך | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 6912 | הו | | | | | | 4156 | 7146 | 29.6 | 31.7 | 9.95 | 21.6 | 1.3 | 12.9 | 32.9 | 1.8 | 17.6 |
| [illegible] 2 | 194 | | 112947 | 215 | 2.5 | [illegible] | 4464 | 169 | 195 | 5.4 | 10.2 | | | | | | | |
| [illegible] 1 | 297 | | 5080 | 15 | 1 | 2.1 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | 33.8 | 9.95 | 16.8 | 1.3 | 8.2 | 8.1 | 1.0 | 4.3 |
| [illegible] | 1 | 10 | | | | | [illegible] | [illegible] | [illegible] | -35.5 | [illegible] | | | | | | | |
| [illegible] | 28.4 | 75 | 196913 | 56 | 5.8 | 2.6 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | 5.3 | -33.1 | 9.95 | | -0.8 | 11.0 | 6.0 | 0.5 | הפ' |
| [illegible] | 218 | | 2510 | 4 | 10 | 4.5 | [illegible] | 264 | [illegible] | 11 | [illegible] | | | | | | | |
| [illegible] | 31 | | 889 | 0 | 1 | 3.3 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | | | | | | | |
| [illegible] | 112 | | | | | | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | | | | | | | |
| [illegible] | 83 | | | | | | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | | | | | | | |
| [illegible] 1 | 2500 | | 1450 | 161 | -71 | -2.8 | -1596 | 1963 | 2749 | 4.1 | 19.8 | 9.95 | 81.2 | 4.8 | 67.9 | 75.3 | 1.1 | 15.6 |
| [illegible] 5 | 2327 | | 1477 | 34 | -26 | -1.0 | [illegible] | 1896 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | | | | | | | |
| [illegible] 1 | 327 | | 1458 | 5 | | | -1452 | [illegible] | [illegible] | 17.2 | -8.1 | 9.95 | | -0.9 | 17.9 | 11.9 | 0.7 | הפ' |

| שם החברה | השער אתמול | % | המחזור | התמורה | שינוי בנק | שינוי ביום | היצע/ביקוש | שער נמוך | שער גבוה | תשו' | תשו' | תאריך | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] 1 | 96.5 | 100 | 6180 | 6 | -0.5 | -0.5 | -5688 | 80.5 | 99.5 | -2.0 | 2.1 | | | | | | | |
| [illegible] | 66 | 79 | 8849 | 6 | | | -4934 | 53 | 209 | 1.5 | -63.9 | | | | | | | |
| [illegible] 1 | 2980 | | 2178 | 65 | | | | 2564 | 3584 | -3.0 | -1.4 | 9.95 | 84.4 | 1.6 | 83.4 | 50.9 | 0.6 | 32.4 |
| [illegible] | 1336 | | 2375 | 32 | -7 | -0.5 | -2625 | 1068 | 1642 | 0.9 | 1.7 | 9.95 | 31.8 | 2.0 | 16.2 | 24.0 | 1.5 | 12.1 |
| [illegible] 1 | 1069 | | 4280 | 46 | | | -720 | 715 | 1756 | 13.7 | 48.3 | 9.95 | 92.7 | 6.5 | 40.7 | 63.9 | 1.6 | 9.9 |
| [illegible] 1 | 378 | הו | | | | | | 279 | 429 | 12.5 | 11.2 | 9.95 | | 0.4 | 35.5 | 32.1 | 0.9 | 75.7 |
| [illegible] 01 | 2076 | | 102 | 2 | | | | 1586 | 3446 | 21.6 | -1.6 | 9.95 | 151.3 | 5.9 | 69.3 | 92.1 | 1.3 | 15.6 |
| [illegible] | 259 | | 5043 | 13 | 21 | 8.8↑ | 3027 | 202 | 279 | 16.7 | 7.5 | | | | | | | |
| [illegible] 1 | 2017 | | 8793 | 177 | 10 | 0.5 | 44169 | 1440 | 2017 | 13.5 | 15.5 | 9.95 | 46.7 | 1.7 | 13.8 | 12.2 | 0.9 | 7.3 |
| [illegible] | 565 | | 5588 | 32 | | | -12 | 425 | 818 | 19.2 | -26.3 | 9.95 | 140.8 | 0.9 | 36.2 | 30.1 | 0.8 | 33.5 |
| [illegible] | 743 | | 5864 | 44 | -4 | -0.5 | -6364 | 583 | 866 | 13.6 | -12.3 | 9.95 | 49.8 | 1.6 | 23.4 | 19.7 | 0.8 | 12.2 |
| [illegible] | 171 | | | | 0.5 | 0.4 | 50000 | 110 | 126.5 | 3.0 | 11.5 | | | | | | | |
| [illegible] | 841 | | 9800 | 76 | -26 | -1.0 | -3956 | 635 | 1082 | -1.6 | -2.5 | 9.95 | 59.9 | 1.9 | 13.0 | 19.5 | 1.5 | 10.4 |

## ר

| שם החברה | השער אתמול | % | המחזור | התמורה | שינוי בנק | שינוי ביום | היצע/ביקוש | שער נמוך | שער גבוה | תשו' | תשו' | תאריך | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 253 | | 500 | 1 | | | | 184 | 320 | 8.8 | -20.9 | 9.95 | 28.9 | 0.4 | 7.4 | 5.9 | 0.8 | 14.8 |
| [illegible] | 99 | הו | | | | | | 82 | 99.5 | 2.6 | 11.9 | | | | | | | |
| [illegible] | 268 | | 485 | 1 | -3 | -1.1 | -3224 | 208 | 325 | 4.7 | -10.7 | 9.95 | 18.3 | -2.3 | 22.6 | 16.2 | 0.7 | הפ' |
| [illegible] | 184 | | 12969 | 24 | | | -2969 | 52 | 387 | 49.6 | -52.1 | 9.95 | 21.1 | -5.7 | 6.0 | 3.2 | 0.5 | הפ' |
| [illegible] | 26.1 | | 9095 | 2 | 0.3 | 1.2 | 3221 | 9.9 | 122 | 53.5 | -74.4 | | | | | | | |
| [illegible] | 114 | | 18500 | 21 | -3.5 | -1.0 | -51428 | 87.5 | 165 | 4.1 | -28.9 | 9.95 | 28.1 | -0.1 | 62.2 | 23.9 | 0.4 | הפ' |
| [illegible] | 89 | | 3408 | 3 | | | 216592 | 82.5 | 96 | -1.7 | 5.3 | | | | | | | |
| [illegible] | 323 | 77 | 773 | 3 | | | -227 | 167 | 599 | 64.8 | -46.1 | 9.95 | 16.4 | -8.9 | 9.8 | 12.2 | 1.2 | הפ' |
| [illegible] 1 | 1105 | הו | | | | | | 919 | 1464 | -1.5 | -9.2 | 9.95 | 8.8 | 1.4 | 17.1 | 23.9 | 1.4 | 16.7 |
| [illegible] 5 | 1022 | | 678 | 7 | -24 | -2.3 | -679 | 791 | 1351 | -4.3 | -9.6 | | | | | | | |
| [illegible] | 72 | 51 | 17226 | 12 | -5.5 | -7.1↓ | -200857 | 59 | 108 | 21.0 | -28.4 | 9.95 | | -0.6 | 16.3 | 7.9 | 0.5 | הפ' |
| [illegible] | 804 | | 15312 | 123 | | | -4615 | 293 | 804 | 61.8 | 48.6 | 9.95 | 26.6 | -0.7 | 6.1 | 17.5 | 2.9 | הפ' |
| [illegible] | 300 | | 3066 | 9 | | | 521 | 54 | 344 | 150.0 | 5.3 | | | | | | | |
| [illegible] 4 | 613 | | 7300 | 45 | | | -3429 | 231 | 639 | 14.6 | 59.6 | 9.95 | 550.9 | 15.4 | 101.0 | 289.6 | 2.1 | 13.6 |
| [illegible] | 334 | | 3237 | 11 | 25 | 8.1↑ | 4537 | 263 | 379 | 14.8 | -7.7 | 9.95 | | 0.4 | 12.7 | 10.5 | 0.8 | 29.5 |
| [illegible] | 109.5 | | 966 | 1 | 1 | 0.9 | 54534 | 96.5 | 110.5 | 2.8 | 0.0 | | | | | | | |
| [illegible] | 449 | הו | | | | | | 449 | 1719 | 0.0 | -72.5 | 12.94 | 27.9 | 1.3 | 23.8 | 9.7 | 0.4 | 2.9 |
| [illegible] | 1894 | | 5113 | 97 | -29 | -1.5 | -20119 | 1333 | 2126 | 11.8 | 18.4 | 9.95 | 30.3 | 2.5 | 13.5 | 29.8 | 2.2 | 11.9 |
| [illegible] | 1170 | | 6000 | 70 | -30 | -2.5 | -15983 | 762 | 1432 | 19.9 | 18.1 | | | | | | | |
| [illegible] | 130 | | 9677 | 13 | 6 | 4.8 | 146577 | 110 | 130 | 10.2 | 14.8 | | | | | | | |
| [illegible] | 78 | | 20000 | 16 | | | 14046 | 68 | 114 | -8.8 | -13.8 | 9.95 | 57.2 | -4.4 | 12.7 | 5.1 | 0.4 | הפ' |
| [illegible] | 127 | | 5250 | 7 | -0.5 | -0.4 | -2500 | 96 | 127.5 | 2.8 | 21.0 | | | | | | | |
| [illegible] | 74 | | 38000 | 22 | 0.5 | 0.7 | 253441 | 39 | 74 | 4.2 | 41.0 | | | | | | | |

## ש

| שם החברה | השער אתמול | % | המחזור | התמורה | שינוי בנק | שינוי ביום | היצע/ביקוש | שער נמוך | שער גבוה | תשו' | תשו' | תאריך | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 1205 | | 2939 | 35 | | | 1729 | 1014 | 2202 | 10.4 | -36.7 | 9.95 | 20.9 | -7.0 | 25.7 | 34.2 | 0.9 | הפ' |
| [illegible] 2 | 15.4 | | 2661 | 0 | -6.5 | -29.7↓ | -9607 | 3.1 | 765 | 156.7 | -97.4 | | | | | | | |
| [illegible] 3 | 480 | | 459 | 2 | -10 | -2.0 | -2197 | 332 | 969 | 7.9 | -38.3 | | | | | | | |
| [illegible] 4 | 146 | | 7052 | 10 | | | 32948 | 133.5 | 157 | 1.4 | -4.3 | | | | | | | |
| [illegible] 5 | 77.5 | | 111266 | 86 | | | 83254 | 69 | 97 | 0.0 | -11.9 | | | | | | | |
| [illegible] | 7603 | | | | -77 | -1.0 | -165 | 6716 | 11710 | 11.0 | -29.1 | 9.95 | 35.9 | -0.3 | 18.1 | 12.8 | 0.7 | הפ' |
| [illegible] | 89 | 100 | 5500 | 5 | -2 | -2.2 | -23522 | 67.5 | 94.5 | 7.9 | 18.7 | | | | | 4.5 | | |
| [illegible] | 14350 | | 289 | 42 | -145 | -1.0 | -240 | 7754 | 16053 | 8.7 | 52.3 | 9.95 | 88.7 | 0.1 | 71.0 | 27.0 | 1.3 | >100 |
| [illegible] | 127.5 | 83 | 7812 | 10 | 0.5 | 0.4 | 41448 | 108.5 | 129 | 1.2 | 12.8 | | | | | | | |
| [illegible] 2 | 3502 | | 274 | 10 | -9 | -0.3 | -159 | 3416 | 5719 | 10.3 | -7.6 | | | | | | | |

## ת

| שם החברה | השער אתמול | % | המחזור | התמורה | שינוי בנק | שינוי ביום | היצע/ביקוש | שער נמוך | שער גבוה | תשו' | תשו' | תאריך | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 158.5 | | 16309 | 26 | | | -7191 | 92 | 173.5 | 15.7 | 27.8 | 9.95 | 12.2 | 0.7 | 7.8 | 10.5 | 1.3 | 14.1 |
| [illegible] 1 | 217 | | 14022 | 32 | -1 | -0.5 | -7022 | 201 | 234 | -2.7 | 5.3 | 9.95 | 215.6 | 15.6 | 63.9 | 76.6 | 1.2 | 4.9 |
| [illegible] 1 | 283 | 10 | | | -31 | -9.9↓ | -2480 | 283 | 653 | -6.9 | -43.7 | 9.95 | 29.6 | -2.9 | 18.4 | 9.2 | 0.5 | הפ' |
| [illegible] | 173.5 | | 7000 | 12 | 0.5 | 0.3 | 18000 | 142.5 | 200 | 0.3 | -11.7 | | | | | | | |
| [illegible] | 1406 | | 770 | 12 | -67 | -4.0 | -7545 | 927 | 1673 | 5.4 | 48.3 | 9.95 | 29.9 | 2.6 | 12.2 | 29.4 | 2.4 | 11.3 |
| [illegible] | 309 | | 14701 | 44 | -5 | -1.6 | -11759 | 285 | 546 | -13.3 | -23.9 | 9.95 | 17.6 | 1.5 | 11.4 | 9.6 | 0.8 | 6.6 |
| [illegible] | 607 | | 6382 | 39 | | | 4471 | 393 | 753 | 9.2 | 23.6 | 9.95 | 178.2 | 4.1 | 59.8 | 57.3 | 1.0 | 14.0 |
| [illegible] | 756 | | 3000 | 23 | | | -500 | 686 | 904 | 0.7 | -1.7 | 9.95 | | 0.3 | 13.7 | 11.5 | 0.8 | 39.4 |
| [illegible] | 1027 | | 1500 | 15 | -21 | -2.0 | -4588 | 831 | 1188 | 0.4 | -3.4 | 9.95 | | 0.4 | 15.4 | 14.3 | 0.9 | 35.5 |
| [illegible] | 1752 | | 10237 | 179 | 22 | 1.3 | 9718 | 1611 | 2941 | 6.6 | -37.4 | 9.95 | 68.8 | 0.4 | 17.5 | 9.8 | 0.6 | 25.7 |
| [illegible] | 199.5 | | 1934 | 3 | 1.5 | 0.9 | 148066 | 147 | 176.5 | 2.6 | -2.4 | | | | | | | |
| [illegible] | 242 | | 5183 | 12 | 12 | 5.2↑ | 22162 | 209 | 373 | 15.8 | -32.2 | 9.95 | 41.3 | -1.9 | 14.4 | 5.1 | 0.4 | הפ' |
| [illegible] | 576 | | 15528 | 89 | 4 | 0.7 | 13086 | 402 | 614 | 4.2 | 4.9 | 9.95 | 25.8 | 1.5 | 25.1 | 72.3 | 2.9 | 20.5 |
| [illegible] | 390 | | 5242 | 20 | | | 362 | 390 | 745 | 5.7 | -35.7 | 9.95 | 58.2 | 2.3 | 27.0 | 17.1 | 0.6 | 7.6 |
| [illegible] | 110 | | 10857 | 12 | 0.5 | 0.5 | 31000 | 104 | 138.5 | -7.6 | -14.1 | | | | | | | |
| [illegible] | 71 | | 18075 | 13 | | | 10627 | 67 | 91 | -4.7 | -20.7 | | | | | | | |
| [illegible] | 71.5 | | 6000 | 4 | 1.5 | 2.1 | 13478 | 68.5 | 315 | -6.5 | -75.5 | | | | | | | |

# מקבילה

## א

| שם החברה | השער אתמול | % | המחזור | התמורה | שינוי בנק | שינוי ביום | היצע/ביקוש | שער נמוך | שער גבוה | תשו' | תשו' | תאריך | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 2690 | | 639 | 17 | | | | 1690 | 3858 | 19.9 | -0.7 | 9.95 | | -0.2 | 3.6 | 5.8 | 1.6 | הפ' |
| [illegible] 1 | 7.2 | | 157000 | 11 | | | -225398 | 6.8 | 29.8 | 5.9 | -70.6 | 9.95 | | -1.6 | 3.8 | 4.4 | 1.2 | הפ' |
| [illegible] 1 | 1.6 | | 638272 | 10 | | | -114217 | 1.6 | 8.7 | -11.1 | -79.2 | 9.95 | | -6.2 | 5.7 | 1.3 | 0.2 | הפ' |
| [illegible] | 126 | | 7577 | 10 | | | | 103 | 442 | 11.5 | -71.6 | 9.95 | | -1.1 | 4.3 | 4.0 | 0.9 | הפ' |
| [illegible] | 184.5 | | | | | | -8 | 84 | 139 | -3.2 | 3.5 | 9.95 | 1.5 | 0.3 | 6.3 | 4.1 | 0.7 | 15.4 |
| [illegible] | 36.5 | הו | | | | | | 36.5 | 36.5 | 0.0 | 0.0 | 3.94 | 69.2 | -17.7 | -4.0 | 2.8 | | הפ' |
| [illegible] | 13.8 | הו | | | | | | 13.8 | 13.8 | 0.0 | 0.0 | | | | | | | |
| [illegible] | 216 | 80 | 4401 | 10 | | | 599 | 186 | 285 | 10.8 | -4.5 | 9.95 | 6.3 | 0.2 | 3.4 | 2.3 | 0.7 | 15.1 |
| [illegible] | 212 | | 4608 | 10 | 5 | 2.4 | 8392 | 176 | 270 | 9.8 | -15.9 | 9.95 | 0.8 | -1.2 | 3.8 | 11.0 | 2.9 | הפ' |
| [illegible] | 67 | 84 | 4047 | 3 | | | 5263 | 65 | 120 | -2.9 | -39.1 | | | | | | | |
| [illegible] | 207 | | | | | | -193 | 128 | 352 | -2.8 | -23.6 | 9.95 | | -2.5 | 4.1 | 2.9 | 0.7 | הפ' |
| [illegible] | 218 | הו | | | | | | 218 | 400 | -33.7 | -20.7 | 3.95 | 3.0 | -1.4 | 1.7 | 2.5 | 1.5 | הפ' |
| [illegible] | 277 | | 2489 | 7 | -1 | -0.4 | -2489 | 255 | 372 | 7.4 | -16.1 | 9.95 | | -0.3 | 11.7 | 8.0 | 0.7 | הפ' |
| [illegible] | 500 | | 31350 | 157 | | | 3750 | 500 | 500 | 0.0 | 0.0 | 9.95 | 14.6 | 0.0 | 6.5 | 13.0 | 2.0 | >100 |
| [illegible] | 181 | | 42971 | 78 | -2 | -1.1 | -32159 | 181 | 328 | -12.1 | -40.5 | 9.95 | 32.4 | -0.2 | 10.3 | 4.8 | 0.5 | הפ' |
| [illegible] | 409 | | 14498 | 59 | | | -2498 | 367 | 674 | 5.4 | -38.7 | 9.95 | 11.6 | 0.0 | 13.8 | 9.2 | 0.7 | >100 |
| [illegible] | 1 | הו | | | | | | 1 | 143.5 | -50.0 | -99.3 | | | | | | | |
| [illegible] | 140 | | 3820 | 5 | 3 | 2.2 | 3622 | 117 | 201 | 4.9 | -16.2 | 9.95 | | -1.4 | 2.2 | 2.5 | 1.1 | הפ' |
| [illegible] | 189.5 | | 1147 | 2 | | | -1147 | 179 | 314 | 2.4 | -23.3 | 9.95 | 16.5 | -0.9 | 3.8 | 1.8 | 0.6 | הפ' |
| [illegible] | 548 | | 291 | 2 | -49 | -8.2↓ | -1300 | 548 | 3995 | -40.2 | -82.9 | 9.95 | | -1.2 | 2.2 | 1.2 | 0.6 | הפ' |
| [illegible] | 746 | 92 | | | 4 | 0.5 | 234 | 742 | 4278 | -19.4 | -76.5 | 9.95 | | -0.5 | 4.1 | 1.7 | 0.4 | הפ' |
| [illegible] | 79 | | 11829 | 9 | -4 | -4.8 | -16931 | 73.5 | 126.5 | -14.1 | -22.9 | 9.95 | 13.0 | 0.1 | 4.3 | 2.3 | 0.5 | 24.7 |
| [illegible] | 132.5 | | 98 | 0 | -0.5 | -0.4 | -3638 | 116 | 137 | -1.6 | 5.2 | | | | | | | |
| [illegible] | 1589 | 78 | 390 | 6 | -20 | -1.2 | -500 | 815 | 1869 | 8.6 | 62.5 | 9.95 | 13.3 | 0.9 | 3.4 | 5.7 | 1.7 | 6.3 |
| [illegible] | 310 | | 2258 | 7 | | | | 76.5 | 337 | 5.1 | 47.6 | 9.95 | 2.1 | -0.6 | 1.0 | 4.0 | 4.1 | הפ' |
| [illegible] | 94.5 | | | | | | -4342 | 87 | 100 | 2.2 | 5.0 | | | | | | | |
| [illegible] | 230 | | 5509 | 13 | -4 | -1.7 | -10179 | 174.5 | 403 | 10.8 | -16.7 | 9.95 | 26.6 | 2.0 | 8.0 | 5.7 | 0.7 | 2.9 |
| [illegible] | 3197 | הו | | | | | | 3197 | 4469 | -9.4 | -20.1 | 9.95 | 17.0 | 1.3 | 6.8 | 11.2 | 1.7 | 8.8 |
| [illegible] | 484 | 73 | 1000 | 5 | | | -375 | 421 | 977 | 3.0 | -48.9 | 9.95 | 6.0 | -1.2 | 5.1 | 2.1 | 0.5 | הפ' |
| [illegible] | 680 | | 1400 | 8 | 55 | 10.1↑ | 698 | 404 | 740 | 7.5 | 0.5 | 9.95 | 7.1 | 1.7 | 7.5 | 15.1 | 2.0 | 9.1 |
| [illegible] | 236 | | | | | | -3183 | 151 | 280 | -2.5 | 16.8 | 9.95 | 15.8 | 0.6 | 3.9 | 3.3 | 0.8 | 5.3 |
| [illegible] | 106.5 | | 30000 | 32 | | | 70000 | 98.5 | 112.5 | -4.5 | 2.4 | | | | | | | |
| [illegible] | 338 | 93 | 2146 | 7 | | | 154 | 125 | 340 | 0.0 | 66.5 | 9.95 | 6.6 | -0.3 | 5.4 | 7.4 | 1.4 | הפ' |
| [illegible] | 164.5 | 99 | 7413 | 12 | -8.5 | -4.9 | -7976 | 151 | 285 | -7.3 | -14.3 | 9.95 | 8.7 | -0.0 | 2.8 | 3.7 | 1.3 | הפ' |
| [illegible] | 399 | | 2500 | 10 | | | -1300 | 313 | 530 | 12.4 | -24.9 | 9.95 | 1.5 | 0.0 | 6.1 | 8.2 | 1.4 | >100 |
| [illegible] | 422 | | 8000 | 34 | | | | 372 | 695 | 12.5 | -38.1 | 9.95 | 9.8 | -1.9 | 15.5 | 26.0 | 1.7 | הפ' |
| [illegible] | 124 | | 8354 | 10 | | | 354 | 101.5 | 126.5 | 0.8 | 3.8 | | | | | | | |
| [illegible] | 208 | | | | 3 | 1.5 | 2195 | 159.5 | 296 | -10.7 | -10.7 | 9.95 | 4.8 | -0.1 | 8.7 | 4.1 | 0.5 | הפ' |
| [illegible] | 82 | | 15775 | 13 | | | 209736 | 72.5 | 87.5 | 3.8 | -1.2 | | | | | | | |
| [illegible] | 38 | | 1633 | 1 | | | | 37.9 | 67 | -14.4 | -43.3 | 9.95 | 2.1 | -0.7 | 0.7 | 1.0 | 1.5 | הפ' |
| [illegible] | 330 | | 6625 | 22 | | | 1580 | 256 | 423 | 10.4 | -13.2 | 9.95 | 4.6 | 0.2 | 6.6 | 7.8 | 1.2 | 34.2 |
| [illegible] | 106 | הו | | | | | | 89 | 108.5 | 1.4 | 6.5 | | | | | | | |
| [illegible] | 198 | | 18000 | 36 | -2 | -1.8 | -57021 | 141.5 | 310 | 3.4 | -18.2 | 9.95 | 15.5 | -0.0 | 5.1 | 2.5 | 0.5 | הפ' |
| [illegible] 1 | 7574 | | 122 | 9 | 203 | 2.8 | 263 | 6948 | 13503 | 10.4 | -30.7 | 9.95 | 14.4 | 0.3 | 4.8 | 3.7 | 0.8 | 11.4 |
| [illegible] | 90 | | 11188 | 10 | | | 8625 | 60 | 105.5 | 11.1 | -6.3 | 9.95 | 1.7 | -0.7 | 11.4 | 8.2 | 0.7 | הפ' |
| [illegible] | 114 | | 2634 | 1 | 0.5 | 0.4 | 3376 | 96 | 116 | 0.0 | -1.3 | | | | | | | |
| [illegible] | 355 | | 1200 | 4 | | | -3516 | 239 | 486 | 7.3 | -20.4 | 9.95 | 10.7 | -1.0 | 5.7 | 3.4 | 0.6 | הפ' |
| [illegible] | 327 | | 2000 | 7 | -3 | -0.9 | -12000 | 306 | 574 | -7.6 | -5.5 | 9.95 | 0.7 | -0.2 | 10.1 | 7.2 | 0.7 | הפ' |
| [illegible] | 2023 | | 50 | 1 | 10 | 0.5 | 50 | 1179 | 2114 | -0.7 | -7.2 | 9.95 | 5.3 | 4.5 | 5.2 | 5.2 | 1.0 | 1.2 |
| [illegible] | 667 | | 14499 | 97 | | | | 221 | 865 | -3.6 | 145.2 | 9.95 | 46.5 | 1.8 | 7.0 | 8.8 | 1.3 | 4.8 |
| [illegible] | 65.5 | 99 | 32601 | 21 | 1.5 | 2.3 | 59261 | 50.5 | 197 | 42.4 | -65.9 | 9.95 | 4.1 | -1.3 | 9.5 | 4.7 | 0.5 | הפ' |
| [illegible] | 18.6 | | 19836 | 4 | 0.9 | 5.1↑ | 69703 | 11.7 | 57 | 99.0 | -68.7 | | | | | | | |
| [illegible] | 109 | | 10700 | 12 | | | 10468 | 60 | 109 | 2.3 | 10.7 | | | | | | | |
| [illegible] | 65.5 | | 108931 | 71 | | | 8451 | 43.8 | 76 | 1.6 | -3.7 | | | | | | | |
| [illegible] | 66 | | 98956 | 65 | 2.5 | 3.9 | 119614 | 61 | 90 | 12.8 | -34.0 | | | | | | | |
| [illegible] | 695 | | 5100 | 35 | 10 | 1.5 | 28520 | 548 | 826 | 17.0 | -7.6 | 9.95 | | 2.7 | 15.3 | 27.8 | 1.8 | 10.1 |
| [illegible] | 804 | הו | | | | | | 487 | 964 | -1.5 | 37.4 | 9.95 | 9.9 | 1.2 | 10.3 | 10.4 | 1.0 | 8.6 |
| [illegible] | 75 | | | | -4 | -5.1↓ | -90855 | 49.5 | 79 | 11.1 | 25.0 | | | | | | | |
| [illegible] | 749 | הו | | | | | | 749 | 2868 | -20.6 | -68.7 | 9.95 | | -0.9 | 3.7 | 2.0 | 0.5 | הפ' |
| [illegible] | 504 | | 754 | 4 | 11 | 2.2 | 1475 | 338 | 665 | -6.8 | -16.6 | 9.95 | 14.4 | -0.8 | 7.5 | 6.8 | 0.9 | הפ' |
| [illegible] | 1 | 10 | | | -0.2 | -16.7↓ | -12200 | 1 | 104 | -50.0 | -98.9 | | | | | | | |
| [illegible] | 246 | 87 | 593 | 2 | -1 | -0.4 | -798 | 208 | 350 | 12.5 | -29.1 | 9.95 | 6.9 | 2.1 | 3.8 | 3.1 | 0.8 | 45.5 |
| [illegible] | 1321 | | 2636 | 35 | | | -1334 | 755 | 1977 | 6.7 | 42.7 | 9.95 | | 1.7 | 7.6 | 13.4 | 1.9 | 7.8 |
| [illegible] | 784 | הו | | | | | | 549 | 848 | 20.2 | 17.7 | 9.95 | 17.8 | 0.7 | 10.2 | 11.3 | 1.1 | 15.9 |
| [illegible] | 106.5 | | 22500 | 24 | | | | 93.5 | 106.5 | 0.5 | 8.1 | | | | | | | |
| [illegible] | 281 | | 5400 | 15 | -1 | -0.4 | -11475 | 87.5 | 297 | -0.4 | 97.9 | 9.95 | 14.1 | 2.6 | 5.2 | 6.7 | 1.3 | 12.9 |

## ב

| שם החברה | השער אתמול | % | המחזור | התמורה | שינוי בנק | שינוי ביום | היצע/ביקוש | שער נמוך | שער גבוה | תשו' | תשו' | תאריך | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 473 | | 4447 | 21 | | | -4329 | 286 | 586 | 65.4 | -21.2 | 9.95 | 11.1 | 0.2 | 5.9 | 9.0 | 1.5 | 44.9 |
| [illegible] | 126 | 67 | 2604 | 3 | 4 | 3.3 | 6150 | 132 | 294 | 1.6 | -45.7 | 9.95 | | -0.9 | 3.5 | 7.6 | 0.8 | הפ' |
| [illegible] 1 | 80.5 | | 23583 | 19 | | | 84417 | 63.5 | 84 | -8.6 | 34.2 | | | | | | | |
| [illegible] | 339 | | 47270 | 160 | | | -7934 | 171 | 139 | -1.7 | 56.2 | 9.95 | 5.6 | -0.2 | 4.5 | 6.4 | 1.4 | הפ' |
| [illegible] | 71.5 | | 82000 | 59 | | | -11249 | 34.5 | 81 | -11.7 | 10.0 | | | | | | | |
| [illegible] | 333 | | 1000 | 3 | | | 1009 | 214 | 383 | 3.1 | 3.7 | 9.95 | 13.6 | 0.3 | 6.4 | 5.6 | 0.9 | 17.6 |
| [illegible] | 515 | | 2659 | 14 | -51 | -9.0↓ | -2659 | 321 | 645 | -10.4 | 8.6 | 9.95 | 22.7 | 0.7 | 4.5 | 6.6 | 1.5 | 9.7 |
| [illegible] | 853 | | 521 | 4 | -20 | -2.3 | -300 | 434 | 873 | 33.3 | 42.2 | 9.95 | | 0.2 | 1.4 | 9.1 | 6.6 | 50.2 |
| [illegible] | 121.5 | | 54000 | 66 | | | 4000 | 81.5 | 121.5 | 7.0 | 18.5 | | | | | | | |
| [illegible] | 499 | הו | | | | | | 377 | 652 | 4.7 | -5.8 | 9.95 | 15 | 6.2 | 5.2 | 2.5 | 2.5 | 12.9 |
| [illegible] | 361 | הו | | | | | | 155.5 | 416 | 24.3 | -18.4 | 9.95 | 6.9 | -6.8 | 5.3 | 2.2 | 0.4 | הפ' |
| [illegible] | 1 | 10 | | | -0.1 | -9.1↓ | -7626 | 1 | 171 | -76.2 | -99.2 | | | | | | | |
| [illegible] | 463 | | 2756 | 13 | 34 | 7.9↑ | 8296 | 400 | 718 | 17.5 | -27.3 | 9.95 | 16.1 | 0.7 | 5.5 | 7.3 | 1.3 | 20.0 |
| [illegible] | 122 | | 18446 | 13 | 7 | 6.1↑ | 22854 | 81 | 374 | 24.5 | -69.3 | | | | | | | |
| [illegible] | 766 | הו | | | | | | 692 | 1706 | 9.6 | -36.1 | 9.95 | | -6.7 | 1.0 | 1.2 | 1.2 | הפ' |
| [illegible] | 152 | | 3350 | 5 | -2.5 | -1.6 | -3350 | 90 | 404 | -14.6 | 9.7 | 9.95 | 9.1 | 2.2 | 4.1 | 3.6 | 3.9 | 20.3 |
| [illegible] | 103 | | 10000 | 10 | -1 | -1.0 | -10000 | 85.5 | 109 | -5.3 | 3.0 | | | | | | | |
| [illegible] | 29436 | 79 | 46 | 14 | | -5.2↓ | -96 | 29436 | 85519 | -23.9 | -58.7 | 9.95 | | -1.5 | 12.8 | 5.7 | 0.4 | הפ' |
| [illegible] | 272 | 100 | 16270 | 44 | | | 7512 | 142 | 354 | 11.9 | 45.8 | 9.95 | 30.6 | -1.2 | 5.8 | 4.1 | 0.7 | הפ' |
| [illegible] | 70 | | 21900 | 17 | | | 76010 | 60 | 88 | -10.3 | -12.5 | | | | | | | |
| [illegible] | 128.5 | 95 | 14500 | 18 | -2.5 | -1.9 | -21957 | 91 | 224 | -8.0 | -0.0 | 9.95 | 6.7 | -0.5 | 5.2 | 2.8 | 0.6 | הפ' |
| [illegible] | 178 | | 922 | 1 | -1 | | | 94.5 | 236 | 10.8 | -37.9 | 9.95 | 9.6 | -1.1 | 4.8 | 1.8 | 0.4 | הפ' |
| [illegible] | 143 | | 7744 | 11 | 5.5 | 4.8 | 50849 | 98 | 180.5 | 2.9 | 12.8 | 9.95 | 13.6 | 3.4 | 3.9 | 3.6 | 2.6 | 9.2 |
| [illegible] | 186 | | 1160 | 2 | 1 | 0.5 | 628 | 37.7 | 396 | -5.1 | -24.7 | 9.95 | 4.7 | -9.5 | -5.1 | 2.5 | | הפ' |
| [illegible] | 247 | | 1090 | 3 | 12 | 5.1↑ | 24085 | 123.5 | 579 | 5.1 | -35.8 | 9.95 | 18.4 | -2.1 | 11.0 | 5.7 | 0.4 | הפ' |
| [illegible] | 815 | | 3671 | 30 | -10 | -1.7 | -2920 | 512 | 868 | 15.9 | 22.2 | 6.95 | 3.0 | 1.9 | 12.4 | 15.6 | 1.5 | 8.0 |

## ג

| שם החברה | השער אתמול | % | המחזור | התמורה | שינוי בנק | שינוי ביום | היצע/ביקוש | שער נמוך | שער גבוה | תשו' | תשו' | תאריך | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 269 | | 3852 | 10 | 6 | 2.3 | 50857 | 111.5 | 354 | 10.6 | -13.8 | 9.95 | 15.9 | -0.1 | 7.3 | 4.1 | 1.9 | הפ' |
| [illegible] | 1.5 | 68 | 472933 | 7 | | | 912852 | 1.5 | 7.3 | -6.3 | -62.8 | 9.95 | | -5.1 | 3.0 | 2.9 | 0.3 | הפ' |
| [illegible] | 209 | | 1800 | 4 | | | -1800 | 205 | 378 | -31.7 | -31.7 | 9.95 | | -1.4 | 1.5 | 2.9 | 0.8 | הפ' |
| [illegible] | 632 | | 534 | 3 | -2 | -0.3 | -1056 | 251 | 705 | -4.1 | 118.0 | 6.95 | 19.5 | -3.4 | 0.8 | 7.9 | 9.7 | הפ' |
| [illegible] | 37 | | 2720 | 3 | 3 | 8.8↑ | 7900 | 14 | 203 | -26.0 | -57.2 | | | | | | | |
| [illegible] | 155 | | 13700 | 20 | -17 | -9.9↓ | -16327 | 113 | 216 | -2.5 | -15.5 | 9.95 | 29.8 | -1.9 | 6.6 | 5.9 | 3.9 | 3.9 |
| [illegible] | 83.5 | | 8107 | 7 | -2 | -2.3 | -9000 | 81.5 | 178 | -17.3 | -45.6 | 9.95 | 55.0 | -3.1 | 5.5 | 3.5 | 2.6 | הפ' |
| [illegible] | 41.5 | 88 | 326 | 1 | | | 45 | 347 | 383 | 7.8 | -32.7 | 9.95 | 2.9 | -0.6 | 3.1 | 1.0 | 1.0 | הפ' |
| [illegible] | 792 | 98 | 4121 | 31 | 15 | 2.0 | 3113 | 476 | 986 | 32.9 | 1.3 | [illegible] | 7.0 | 2.6 | 6.4 | 6.2 | 1.3 | 5.9 |
| [illegible] | 56 | 68 | 9850 | 6 | -2 | -5.4 | -9413 | 49 | 301 | 8.7 | -81.4 | 9.95 | 3.7 | -1.5 | 1.1 | 0.7 | 0.7 | הפ' |
| [illegible] | 547 | | 105 | 1 | | | -105 | 280 | 631 | -2.8 | 65.8 | 9.95 | 69.6 | 2.2 | 11.7 | 12.1 | 1.0 | 5.5 |
| [illegible] | 312 | | 14415 | 45 | | | 148 | 203 | 659 | 9.1 | -43.9 | 9.95 | 16.3 | 0.9 | 10.7 | 7.1 | 0.7 | 7.5 |
| [illegible] | 403 | | | | -9 | -2.2 | -887 | 267 | 562 | 26.7 | -72.9 | 9.95 | 3.6 | -0.3 | 2.1 | 3.6 | 1.7 | הפ' |
| [illegible] | 109 | 10 | | | -12 | -9.9↓ | -13610 | 109 | 693 | -25.9 | -83.5 | 9.95 | 1.0 | -2.7 | 0.7 | 0.6 | 0.9 | הפ' |

## ד

| שם החברה | השער אתמול | % | המחזור | התמורה | שינוי בנק | שינוי ביום | היצע/ביקוש | שער נמוך | שער גבוה | תשו' | תשו' | תאריך | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 643 | | 4026 | 26 | | | -4026 | 370 | 781 | 6.8 | 18.5 | 9.95 | | 0.1 | 15.4 | 20.2 | 1.3 | >100 |
| [illegible] | 99.5 | | 82717 | 82 | | | 110000 | 82.5 | 102.5 | 3.6 | 9.3 | | | | | | | |
| [illegible] 3 | 290 | | 1 | 0 | | | -1 | 284 | 484 | 23.4 | -38.3 | | | | | | | |
| [illegible] | 159 | | 3500 | 6 | -4.5 | -2.8 | -33430 | 101 | 204 | -9.1 | 4.6 | 9.95 | 72.3 | -0.1 | 11.2 | 7.8 | 0.7 | הפ' |
| [illegible] | 102.5 | | 17430 | 18 | | | 90070 | 88.5 | 104 | 4.1 | 8.5 | | | | | | | |
| [illegible] | 78 | | 1 | 0 | | | -1 | 65.5 | 106 | 8.3 | -20.8 | 9.95 | | 0.0 | 7.8 | 5.2 | 0.7 | >100 |
| [illegible] | 287 | | 1 | 0 | 1 | 0.3 | 384 | 68 | 583 | -18.5 | 155.1 | 9.95 | 100.4 | -4.4 | 4.2 | 24.9 | 5.9 | הפ' |
| [illegible] | 85.5 | | 11474 | 18 | 1 | 1.2 | 147083 | 52.5 | 103.5 | 0.8 | -1.9 | | | | | | | |
| [illegible] | 599 | | 434 | 3 | 4 | 0.7 | 432 | 595 | 1355 | -10.7 | -48.3 | 9.95 | 5.2 | 1.2 | 3.0 | 1.8 | 0.6 | 1.4 |
| [illegible] | 129.5 | | 8000 | 10 | 0.5 | 0.4 | 8000 | 125.5 | 228 | 1.2 | -36.2 | 9.95 | 28.5 | 0.1 | 6.0 | 2.5 | 0.4 | 19.1 |
| [illegible] | 2.1 | | 1216826 | 25 | | | 332261 | 1.9 | 3.6 | 10.5 | -30.0 | 9.95 | | -0.5 | 5.7 | 2.0 | 0.4 | הפ' |
| [illegible] | 822 | | 500 | 4 | | | -500 | 822 | 3097 | -15.2 | -59.4 | 9.95 | | -0.4 | 0.6 | 1.5 | 2.6 | הפ' |
| [illegible] | 3.6 | | 1000046 | 36 | | | 589104 | 2.5 | 7.1 | 24.1 | -39.0 | 9.95 | | -1.2 | 8.5 | 2.0 | 0.2 | הפ' |
| [illegible] | 208 | | 29666 | 62 | -17 | -7.6↓ | -29416 | 153.5 | 225 | -1.4 | 6.7 | 9.95 | 138.1 | 6.3 | 14.8 | 42.1 | 2.9 | 6.7 |
| [illegible] | 51 | | 6342 | 3 | | | -6342 | 26.7 | 200 | 38.2 | -63.7 | 9.95 | 35.0 | -7.0 | -0.4 | 1.9 | | הפ' |
| [illegible] 1 | 63.5 | | 5000 | 3 | 1.5 | 2.4 | 239458 | 27.6 | 95 | 0.8 | -0.6 | | | | | | | |
| [illegible] 2 | 59 | | 51105 | 30 | 0.5 | 0.9 | 198623 | 21.9 | 81 | 1.7 | 11.3 | | | | | | | |
| [illegible] | 114 | | 54000 | 62 | -0.5 | -0.4 | -54000 | 91 | 119.5 | 2.7 | 14.0 | | | | | | | |
| [illegible] | 2543 | | 55 | 1 | 86 | 3.5 | 449 | 1346 | 3281 | 2.4 | 36.2 | 9.95 | | -0.2 | 5.0 | 3.5 | 0.3 | הפ' |
| [illegible] | 132.5 | הו | | | | | | 132.5 | 198.5 | -8.9 | -28.2 | 9.95 | | -0.1 | 7.0 | 3.0 | 0.4 | הפ' |
| [illegible] 1 | 679 | | 1116 | 8 | -28 | -4.8 | -1836 | 467 | 972 | -3.7 | 5.1 | 9.95 | 0.8 | 0.4 | 1.5 | 4.1 | 2.8 | 11.3 |
| [illegible] | 1115 | 10 | | | -124 | -10.0↓ | -341 | 1115 | 3290 | -14.8 | -65.1 | 9.95 | | -0.7 | 2.6 | 2.4 | 0.9 | הפ' |
| [illegible] | 674 | | 5838 | 39 | | | -5838 | 674 | 749 | -19.3 | -19.3 | 9.95 | 12.2 | 1.4 | 6.3 | 7.0 | 1.1 | 5.0 |
| [illegible] | 124.5 | | 6965 | 9 | | | -1985 | 124.5 | 351 | -25.8 | -48.3 | 9.95 | 1.9 | -0.5 | 2.7 | 1.5 | 0.5 | הפ' |
| [illegible] | 211 | | 2040 | 4 | -23 | -9.8↓ | -1440 | 99 | 282 | -16.9 | 1.4 | 9.95 | 4.3 | -0.4 | 5.3 | 7.0 | 1.3 | הפ' |
| [illegible] 1 | 154 | | 9746 | 14 | | | -4265 | 147 | 344 | 1.7 | -29.4 | 9.95 | 28.9 | -2.7 | 6.0 | 5.9 | 1.0 | הפ' |

## ה

| שם החברה | השער אתמול | % | המחזור | התמורה | שינוי בנק | שינוי ביום | היצע/ביקוש | שער נמוך | שער גבוה | תשו' | תשו' | תאריך | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 249 | | 490 | 1 | | | -490 | 177 | 416 | 18.6 | -34.8 | 9.95 | 6.9 | -0.1 | 4.8 | 4.5 | 0.9 | הפ' |
| [illegible] | 813 | | 9964 | 81 | | | 5807 | 420 | 813 | 8.0 | 63.9 | 9.95 | 6.5 | 1.2 | 9.1 | 23.6 | 2.6 | 19.7 |
| [illegible] | 126 | | | | -0.5 | -0.4 | -12396 | 71.5 | 179 | -2.3 | -19.8 | 9.95 | 91.1 | -2.7 | 6.5 | 5.8 | 0.9 | הפ' |
| [illegible] | 80.5 | | 20000 | 16 | 1 | 1.3 | 225000 | 63 | 91 | 3.9 | -4.2 | | | | | | | |

## ו

| שם החברה | השער אתמול | % | המחזור | התמורה | שינוי בנק | שינוי ביום | היצע/ביקוש | שער נמוך | שער גבוה | תשו' | תשו' | תאריך | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 41.6 | 82 | 3841 | 2 | -0.3 | -0.7 | -4680 | 41.6 | 132 | -18.4 | -67.6 | 9.95 | 10.7 | -2.2 | 3.1 | 0.8 | 0.3 | הפ' |
| [illegible] | 1 | 10 | | | | | -3338 | 1 | 33.5 | 0.0 | -96.6 | | | | | | | |
| [illegible] | 73.5 | | 5000 | 4 | | | -6702 | 73.5 | 179.5 | 0.7 | -54.8 | 9.95 | 16.9 | -2.8 | 3.2 | 1.6 | 0.5 | הפ' |
| [illegible] | 67 | | 60520 | 41 | -0.5 | -0.7 | -60520 | 57.5 | 83.5 | -0.7 | -1.5 | | | | | | | |
| [illegible] | 303 | | 20068 | 61 | 3 | 1.0 | 22444 | 295 | 586 | -9.3 | -34.6 | 9.95 | | 0.6 | 4.2 | 2.5 | 0.6 | 4.2 |

## ז

| שם החברה | השער אתמול | % | המחזור | התמורה | שינוי בנק | שינוי ביום | היצע/ביקוש | שער נמוך | שער גבוה | תשו' | תשו' | תאריך | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 273 | 98 | 4118 | 11 | | | 1634 | 128.5 | 281 | 9.6 | 27.0 | 9.95 | 22.8 | 0.3 | 6.5 | 5.3 | 0.8 | 15.7 |
| [illegible] | 313 | | | | 2 | 0.6 | 500 | 268 | 432 | 16.8 | -15.4 | 9.95 | 4.2 | 0.3 | 5.8 | 4.8 | 0.8 | 14.2 |
| [illegible] | 106 | הו | | | | | | 106 | 310 | -1.4 | -63.3 | 9.95 | | -2.7 | 1.5 | 1.6 | 0.5 | הפ' |

## ח

| שם החברה | השער אתמול | % | המחזור | התמורה | שינוי בנק | שינוי ביום | היצע/ביקוש | שער נמוך | שער גבוה | תשו' | תשו' | תאריך | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 2252 | | 45135 | 1016 | 87 | 4.0 | 59724 | 217 | 2252 | 166.5 | 188.0 | 9.95 | 13.1 | -0.1 | 8.6 | 42.7 | 4.9 | הפ' |
| [illegible] | 1711 | | 15335 | 262 | 217 | 14.5↑ | 32030 | 15.8 | 1711 | 284.5 | 459.2 | | | | | | | |
| [illegible] | 2802 | | 380 | 11 | -179 | -6.0↓ | -530 | 1750 | 3748 | -19.3 | -21.3 | 9.95 | 0.5 | -1.0 | 6.4 | 8.7 | 1.4 | הפ' |
| [illegible] | 85 | | | | 1 | 1.2 | 228150 | 70 | 95.5 | -0.6 | -6.6 | | | | | | | |
| [illegible] | 609 | | 10500 | 64 | | | | 609 | 609 | 1.5 | 1.5 | 9.95 | 6.8 | 0.5 | 6.9 | 11.5 | 1.7 | 23.5 |
| [illegible] | 67 | | | | 1 | 1.5 | | 66 | 167 | -2.9 | -58.4 | 9.95 | 13.5 | 0.2 | 4.5 | 2.9 | 0.4 | 16.5 |
| [illegible] | 1 | 10 | | | | | | 1 | 7.5 | 0.0 | -16.7 | 9.95 | | -1.2 | 20.5 | 7.4 | 0.4 | הפ' |
| [illegible] | 243 | | 21235 | 52 | 5 | 2.1 | 17205 | 222 | 646 | -1.6 | -54.9 | 9.95 | 12.8 | 0.5 | 9.1 | 5.3 | 0.6 | 10.4 |
| [illegible] | 1332 | | 1868 | 25 | | | 88 | 601 | 1577 | 9.2 | 12.6 | 9.95 | 3.8 | 0.4 | 7.5 | 16.2 | 2.2 | 43.4 |

## ט

| שם החברה | השער אתמול | % | המחזור | התמורה | שינוי בנק | שינוי ביום | היצע/ביקוש | שער נמוך | שער גבוה | תשו' | תשו' | תאריך | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 79 | 88 | 2027 | 2 | -3 | -3.7 | -4353 | 68 | 218 | 12.9 | -52.6 | 9.95 | 18.3 | -2.5 | 4.4 | 2.6 | 0.6 | הפ' |
| [illegible] 2 | 23.5 | | 2058 | 1 | 1.5 | 6.8↑ | 5942 | 21 | 95 | 6.8 | -63.8 | | | | | | | |
| [illegible] 1 | 44.4 | 82 | 32384 | 14 | -0.4 | -0.9 | -25085 | 35.5 | 58.5 | 0.7 | -0.2 | | | | | | | |
| [illegible] | 200 | 93 | 2758 | 6 | | | 341 | 190 | 472 | 5.5 | -45.8 | 9.95 | 35.7 | -0.5 | 5.7 | 4.4 | 0.8 | הפ' |
| [illegible] | 165 | 51 | 1280 | 2 | -13 | -7.3↓ | -4191 | 165 | 317 | -12.0 | -31.3 | 6.95 | 2.1 | -2.1 | 1.5 | 2.6 | 1.7 | הפ' |
| [illegible] | 39.9 | הו | | | | | | 16.5 | 108.5 | -23.3 | -58.4 | | | | | | | |
| [illegible] | 40 | | 4000 | 2 | -0.9 | -2.2 | -126350 | 40 | 66 | -8.7 | -32.8 | | | | | | | |
| [illegible] | 525 | | 7377 | 39 | | | -2615 | 491 | 782 | 6.9 | -26.0 | 9.95 | 31.8 | -0.3 | 10.5 | 14.8 | 1.4 | הפ' |
| [illegible] | 998 | הו | | | | | | 720 | 1054 | 6.8 | 17.6 | 9.95 | 13.5 | 0.8 | 8.3 | 18.3 | 2.2 | 22.5 |
| [illegible] | 449 | | 2987 | 13 | 21 | 4.9 | 3604 | 263 | 552 | 23.0 | 14.6 | | | | | | | |
| [illegible] | 118.5 | הו | | | | | | 97 | 288 | -19.4 | -50.4 | 9.95 | | -0.3 | 1.6 | 1.9 | 1.2 | הפ' |
| [illegible] | 458 | 10 | | | 42 | 10.1↑ | 3561 | 416 | 2780 | -12.8 | -78.6 | 9.95 | | -2.5 | 0.5 | 1.0 | 2.1 | הפ' |

## י

| שם החברה | השער אתמול | % | המחזור | התמורה | שינוי בנק | שינוי ביום | היצע/ביקוש | שער נמוך | שער גבוה | תשו' | תשו' | תאריך | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 318 | | 10055 | 32 | 8 | 2.6 | 8409 | 220 | 347 | 17.8 | 3.9 | 9.95 | 20.4 | -0.2 | 5.3 | 6.5 | 1.2 | הפ' |
| [illegible] | 209 | | 22458 | 47 | 1 | 0.5 | 27542 | 184.5 | 337 | 0.5 | -38.9 | 9.95 | 4.1 | -0.5 | 8.2 | 3.2 | 0.4 | הפ' |
| [illegible] | 594 | | 1242 | 7 | -18 | -2.9 | -4244 | 236 | 786 | 19.3 | 44.2 | 9.95 | 21.2 | 1.3 | 11.0 | 9.7 | 0.9 | 7.7 |
| [illegible] | 116 | | | | -0.5 | -0.4 | -27200 | 97.5 | 125.5 | -4.1 | 7.4 | | | | | | | |
| [illegible] | 161 | הו | | | | | | 106 | 190 | 11.8 | -16.1 | 9.95 | 5.2 | -1.0 | 5.8 | 4.1 | 0.7 | הפ' |
| [illegible] | 2325 | 49 | 1244 | 29 | 872 | 60.0↑ | 26514 | 562 | 2325 | 218.9 | 26.5 | 9.95 | | -0.4 | 2.0 | 3.9 | 2.0 | הפ' |
| [illegible] 1 | 413 | | | | | | -181 | 413 | 2196 | -5.3 | -78.3 | 9.95 | 5.2 | -2.9 | -1.1 | 1.4 | | הפ' |
| [illegible] 5 | 177 | | 1 | 0 | | | -1 | 177 | 647 | -14.1 | -68.0 | | | | | | | |
| [illegible] | 335 | | | | 2 | 0.6 | 666 | 328 | 573 | 2.1 | -41.5 | 9.95 | 12.2 | -1.1 | 2.9 | 2.1 | 0.7 | הפ' |
| [illegible] 1 | 75 | | 4673 | 4 | | | | 44.5 | 172 | 12.8 | -37.8 | 9.95 | 1.4 | -1.1 | -1.9 | 4.1 | | הפ' |
| [illegible] 5 | 99 | | 711 | 1 | | | 441 | 72.5 | 104.5 | 13.8 | 21.5 | | | | | | | |
| [illegible] | 171 | הו | | | | | | 127.5 | 171 | 3.3 | 20.8 | | | | | | | |
| [illegible] | 190 | | 17216 | 33 | | | 41000 | 145.5 | 363 | 14.5 | -40.4 | 9.95 | 27.9 | -0.2 | 7.8 | 4.8 | 0.6 | הפ' |
| [illegible] | 650 | | 1000 | 7 | 47 | 7.8↑ | 1000 | 372 | 650 | 18.8 | 18.2 | 9.95 | | 0.2 | 12.2 | 20.2 | 1.7 | 87.8 |
| [illegible] | 137.5 | 96 | 17000 | 23 | 6 | 4.6 | 28717 | 122.5 | 176 | 13.2 | -37.5 | 9.95 | 6.6 | 0.5 | 8.5 | 8.8 | 1.0 | 16.1 |
| [illegible] | 161.5 | | 12563 | 20 | | | | 152 | 394 | -5.8 | -59.2 | 9.95 | 25.6 | -0.7 | 7.1 | 3.9 | 0.6 | הפ' |
| [illegible] | 86.5 | 99 | 3600 | 3 | 5 | 6.1↑ | 3650 | 59 | 109 | 6.8 | -13.5 | | | | | | | |
| [illegible] | 1049 | | 622 | 7 | | | 402 | 1049 | 1953 | -10.5 | -31.6 | 9.95 | 5.2 | -0.3 | 3.2 | 9.3 | 2.9 | הפ' |
| [illegible] | 38.7 | הו | | | | | | 39 | 186.5 | 0.0 | -78.1 | 12.94 | | -6.8 | 2.8 | 1.0 | 0.4 | הפ' |
| [illegible] | 44.1 | הו | | | | | | 44.1 | 238 | -36.5 | -81.6 | 6.95 | | -1.4 | 3.4 | 1.4 | 0.4 | הפ' |
| [illegible] | 388 | | 3000 | 12 | | | -1080 | 370 | 452 | 1.6 | -11.0 | 9.95 | 65.0 | 1.1 | 7.6 | 9.9 | 1.3 | 8.7 |

## כ

| שם החברה | השער אתמול | % | המחזור | התמורה | שינוי בנק | שינוי ביום | היצע/ביקוש | שער נמוך | שער גבוה | תשו' | תשו' | תאריך | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 293 | הו | | | | | | 212 | 414 | 11.8 | -12.5 | 9.95 | 4.9 | -0.3 | 11.4 | 5.9 | 0.5 | הפ' |
| [illegible] | 1 | 10 | | | | | -46471 | 1 | 61 | 0.0 | -98.3 | | | | | | | |
| [illegible] | 156.5 | | 5769 | 9 | -2 | -1.3 | -5714 | 139.5 | 341 | -4.6 | -49.2 | 9.95 | 6.7 | -1.1 | 10.5 | 3.2 | 0.3 | הפ' |
| [illegible] | 126 | הו | | | | | | 233 | 451 | -4.1 | 9.4 | 9.95 | 4.7 | 0.5 | 7.6 | 7.6 | 1.0 | 16.1 |
| [illegible] | 5.3 | 96 | 6800 | 0 | | | 484 | 5.3 | 89 | -58.5 | -91.8 | | | | | | | |
| [illegible] | 464 | | 10497 | 47 | | | -1362 | 375 | 712 | -2.6 | -27.7 | 9.95 | 29.5 | -3.8 | 6.3 | 9.2 | 1.5 | הפ' |
| [illegible] | 331 | | 11572 | 38 | 2 | 0.6 | 16449 | 289 | 433 | 5.8 | -13.1 | 9.95 | 9.7 | 1.1 | 6.8 | 7.0 | 1.0 | 6.6 |
| [illegible] | 332 | | 3000 | 10 | -7 | -2.1 | -3000 | 316 | 569 | -11.0 | -33.5 | 9.95 | 43.4 | -0.2 | 5.8 | 5.6 | 1.0 | הפ' |
| [illegible] | 280 | | 82 | 0 | | | -82 | 217 | 382 | 2.6 | -20.7 | 9.95 | 1.9 | -0.1 | 9.7 | 8.6 | 0.9 | הפ' |
| [illegible] | 591 | | 1000 | 6 | -1 | -0.2 | -10918 | 505 | 630 | 1.0 | 3.3 | 9.95 | 31.6 | 2.8 | 6.9 | 14.9 | 2.1 | 5.3 |
| [illegible] | 58.5 | | 50000 | 29 | 1.5 | 2.6 | 160000 | 37.2 | 70 | 9.3 | -6.4 | | | | | | | |
| [illegible] | 148.5 | 70 | 7000 | 10 | -4 | -2.6 | -9000 | 95 | 283 | 11.7 | -33.1 | 9.95 | 8.4 | 0.1 | 4.4 | 1.9 | 0.4 | 29.7 |

## ל

| שם החברה | השער אתמול | % | המחזור | התמורה | שינוי בנק | שינוי ביום | היצע/ביקוש | שער נמוך | שער גבוה | תשו' | תשו' | תאריך | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 1176 | | 2815 | 33 | 196 | 20.0↑ | 7815 | 735 | 1997 | 20.4 | -25.9 | 6.95 | | -0.2 | 1.5 | 1.8 | 1.2 | הפ' |
| [illegible] | 287 | | 7391 | 15 | | | | 150.5 | 374 | -3.7 | -38.6 | 9.95 | 4.8 | 0.1 | 6.8 | 3.7 | 0.5 | 30.1 |
| [illegible] | 48 | | 8685 | 4 | | | -9402 | 48 | 173.5 | -10.3 | -70.0 | 9.95 | 20.2 | -7.6 | 1.7 | 1.5 | 0.9 | הפ' |
| [illegible] 1 | 74.5 | 98 | 8200 | 6 | | | 7167 | 69.5 | 112.5 | 1.4 | -28.7 | | | | | | | |
| [illegible] 1 | 2568 | | 700 | 18 | 190 | 8.0↑ | 1432 | 1810 | 3784 | 26.1 | -24.7 | 9.95 | 2.9 | -0.7 | 7.3 | 6.3 | 0.9 | הפ' |
| [illegible] | 152.5 | | 1101 | 2 | -0.5 | -0.3 | -1101 | 85.5 | 298 | -12.1 | 12.5 | 9.95 | 6.0 | -1.8 | 10.2 | 7.7 | 0.8 | הפ' |
| [illegible] | 67 | 100 | 5881 | 3 | | | 9705 | 35.6 | 83 | -1.5 | 31.4 | | | | | | | |
| [illegible] | 204 | | 5000 | 10 | | | | 90.5 | 287 | -11.7 | 66.5 | 9.95 | 12.6 | 1.5 | 20.9 | 16.5 | 0.8 | 10.7 |
| [illegible] | 87 | | 103351 | 90 | 1 | 1.2 | 163499 | 42.7 | 90 | 1.2 | 35.9 | | | | | | | |
| [illegible] | 1059 | | 4355 | 46 | 8 | 0.8 | 1978 | 684 | 1189 | 20.7 | 9.1 | 9.95 | 7.3 | 0.3 | 11.2 | 23.4 | 2.1 | 67.1 |
| [illegible] 1 | 133 | הו | | | | | | 119 | 135 | 2.7 | 3.1 | | | | | | | |
| [illegible] | 1807 | | 1683 | 30 | -48 | -2.5 | -2095 | 865 | 2057 | 5.7 | 30.8 | 9.95 | | -0.0 | 8.8 | 13.3 | 1.5 | הפ' |
| [illegible] | 675 | | 1164 | 8 | -36 | -5.1↓ | -3803 | 192 | 945 | 7.7 | -4.4 | | | | | | | |
| [illegible] | 489 | | 23820 | 117 | | | | 450 | 788 | 9.4 | -24.9 | 9.95 | | -1.1 | 18.3 | 13.3 | 0.7 | הפ' |
| [illegible] 2 | 220 | | 1299 | 3 | | | | 195.5 | 505 | 16.1 | -41.2 | | | | | | | |
| [illegible] | 237 | | 15450 | 37 | 7 | 3.0 | 26197 | 86 | 237 | 37.8 | 54.4 | 9.95 | 6.0 | -2.9 | 1.3 | 6.8 | 2.1 | הפ' |
| [illegible] 1 | 1765 | | 8281 | 146 | | | -1281 | 1406 | 3396 | 10.6 | -46.7 | 9.95 | 14.2 | 0.4 | 3.9 | 3.7 | 1.0 | 9.6 |
| [illegible] | 450 | | | | 2 | 0.4 | 230 | 427 | 549 | 0.9 | -11.4 | 9.95 | | -1.4 | 5.7 | 5.7 | 1.0 | הפ' |
| [illegible] | 4.2 | | 82345 | 4 | 0.2 | 5.0↑ | 117345 | 3.6 | 20.8 | 2.4 | -78.2 | 9.95 | | -2.9 | 3.3 | 0.7 | 0.2 | הפ' |
| [illegible] | 1 | 10 | | | | | -2121659 | 1 | 7 | 0.0 | -79.2 | | | | | | | |

## מ

| שם החברה | השער אתמול | % | המחזור | התמורה | שינוי בנק | שינוי ביום | היצע/ביקוש | שער נמוך | שער גבוה | תשו' | תשו' | תאריך | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 138 | | 4945 | 7 | 4.5 | 3.4 | 3055 | 56 | 174 | -4.8 | 15.0 | 9.95 | 9.7 | -0.2 | 6.2 | 3.0 | 0.5 | הפ' |
| [illegible] | 39.2 | | 1500 | 0 | -4.4 | -10.1↓ | -23229 | 14.3 | 56.5 | 19.1 | -4.4 | | | | | | | |
| [illegible] | 83 | | 59881 | 50 | | | 90119 | 58 | 89.5 | 5.7 | 26.7 | | | | | | | |
| [illegible] | 144.5 | 85 | 14268 | 27 | 10 | 7.3↑ | 57852 | 132.5 | 461 | -15.3 | -21.0 | 9.95 | 3.8 | -0.9 | 3.3 | 3.2 | 1.0 | הפ' |
| [illegible] | 313 | 92 | 2163 | 7 | | | -257 | 273 | 726 | -14.7 | -21.4 | 9.95 | 2.1 | 0.3 | 4.2 | 3.0 | 0.7 | 9.5 |
| [illegible] | 56.5 | 90 | 2500 | 1 | -3.5 | -5.8↓ | -2789 | 34.3 | 137 | 8.7 | -43.5 | | | | | | | |
| [illegible] | 958 | | | | 9 | 8.9 | 1805 | 607 | 958 | 20.7 | 13.2 | 9.95 | 0.5 | -0.8 | 2.1 | 10.7 | 5.1 | הפ' |
| [illegible] | 67 | | 84400 | 6 | -0.2 | -2.9 | -168820 | 2.2 | 12.1 | -16.2 | 26.4 | 9.95 | | -0.3 | 14.2 | 2.6 | 0.2 | הפ' |
| [illegible] | 508 | הו | | | | | | 400 | 573 | 15.7 | -7.1 | 9.95 | | -0.5 | 3.5 | 2.2 | 0.7 | הפ' |
| [illegible] | 174 | | 37675 | 100 | 1.5 | 0.9 | 53749 | 68 | 174 | 5.8 | 117.5 | 9.95 | | 0.0 | 15.8 | 18.4 | 1.2 | >100 |
| [illegible] | 17.6 | | 340643 | 42 | -2.5 | -12.4↓ | -387426 | 4.1 | 35.1 | -3.3 | 2.1 | | | | | | | |
| [illegible] | 351 | 83 | 500 | 3 | | | 600 | 487 | 633 | 7.4 | -8.2 | 9.95 | 12.6 | 1.7 | 8.2 | 11.3 | 1.4 | 6.5 |
| [illegible] | 104.5 | | 1596 | 2 | 9 | 9.4↑ | 47556 | 95.5 | 380 | -1.4 | -60.7 | 9.95 | 4.5 | -1.4 | 5.0 | 1.8 | 0.4 | הפ' |
| [illegible] 1 | 33579 | | 161 | 54 | 819 | 2.5 | 246 | 18728 | 42417 | 15.4 | 36.9 | 9.95 | 0.3 | -1.7 | 2.5 | 23.8 | 9.6 | הפ' |
| [illegible] 5 | 29076 | | 58 | 15 | 1475 | 6.2↑ | 40 | 16646 | 29552 | 2.2 | 25.2 | | | | | | | |
| [illegible] | 651 | | 2589 | 22 | -17 | -2.8 | -4040 | 631 | 961 | -6.3 | 12.4 | 9.95 | 4.2 | 1.3 | 9.4 | 31.4 | 3.3 | 16.4 |
| [illegible] | 183.5 | 10 | | | -20.5 | -13.0↓ | -15221 | 181.5 | 544 | 4.0 | -62.6 | 9.95 | 14.4 | -0.1 | 4.5 | 1.0 | 0.7 | הפ' |
| [illegible] | 1124 | | 9938 | 112 | | | 62 | 267 | 1174 | 10.6 | 240.0 | 9.95 | 13.8 | 0.5 | 11.9 | 36.5 | 3.1 | 77.0 |
| [illegible] | 1103 | | 44099 | 49 | | | | 60 | 1103 | 7.3 | 39.0 | | | | | | | |
| [illegible] | 17 | הו | | | | | | 17 | 53.5 | -18.9 | -68.1 | 3.95 | 0.1 | -3.1 | 1.9 | 1.1 | 0.6 | הפ' |
| [illegible] | 93 | 12 | | | -10.5 | -10.1↓ | -20000 | 93 | 342 | -41.3 | -74.0 | 6.95 | 2.8 | -9.3 | 2.7 | 4.3 | 1.4 | הפ' |
| [illegible] | 41.3 | 72 | 56548 | 23 | 1.3 | 3.2 | 358200 | 40 | 113.5 | -35.0 | -63.6 | | | | | | | |
| [illegible] | 74.5 | | 7000 | 5 | | | -3047 | 62 | 113.5 | -11.8 | -8.6 | 9.95 | 2.2 | -4.3 | -0.6 | 1.9 | | הפ' |
| [illegible] | 879 | | 10500 | 92 | -7 | -0.8 | -13930 | 875 | 886 | 3.7 | 0.7 | 9.95 | 11.7 | 1.4 | 6.3 | 10.3 | 1.6 | 7.5 |
| [illegible] | 848 | | 3000 | 25 | -35 | -4.0 | -5854 | 426 | 883 | -0.2 | 79.3 | 9.95 | 10.6 | -0.3 | 6.7 | 10.0 | 1.6 | הפ' |
| [illegible] 1 | 120.5 | | 2515 | 3 | -0.5 | -0.4 | -1098 | 113.5 | 344 | -12.7 | -40.0 | 9.95 | 5.7 | -1.2 | 5.2 | 1.8 | 5.3 | הפ' |
| [illegible] | 179.5 | 77 | 3000 | 5 | | | -901 | 123.5 | 163 | 1.9 | 11.9 | | | | | | | |
| [illegible] | 122 | 91 | 17937 | 22 | -5 | -3.9 | -19796 | 79 | 173.5 | 1.7 | -15.9 | 9.95 | | -1.2 | 1.8 | 2.6 | 1.5 | הפ' |
| [illegible] | 642 | | 9554 | 61 | -2 | -0.3 | -9946 | 479 | 976 | -1.4 | -27.9 | 9.95 | 103.3 | 0.7 | 28.0 | 33.8 | 1.3 | 48.2 |
| [illegible] | 79 | | 10935 | 9 | 0.5 | 0.6 | 179178 | 62.5 | 85.5 | 6.8 | 3.9 | | | | | | | |
| [illegible] | 271 | | 40000 | 108 | | | -40000 | 271 | 676 | -2.5 | -63.9 | 9.95 | | -0.3 | 6.8 | 5.4 | 0.8 | הפ' |
| [illegible] | 71.5 | 100 | 13501 | 10 | | | -9654 | 61.5 | 81.5 | 0.7 | -1.4 | 9.95 | | -1.4 | 19.8 | 14.6 | 0.7 | הפ' |
| [illegible] | 61.5 | | 12563 | 8 | -0.5 | -0.8 | -12563 | 44.2 | 73 | -5.4 | -6.1 | | | | | | | |
| [illegible] | 95 | | 1500 | 1 | | | -130 | 88 | 251 | 11.8 | -58.1 | 9.95 | 14.6 | -0.1 | 12.2 | 5.1 | 0.5 | הפ' |
| [illegible] | 48 | 87 | 7277 | 3 | -2.7 | -6.3↓ | -3723 | 40 | 137 | -19.2 | -63.8 | | | | | | | |

## נ

| שם החברה | השער אתמול | % | המחזור | התמורה | שינוי בנק | שינוי ביום | היצע/ביקוש | שער נמוך | שער גבוה | תשו' | תשו' | תאריך | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | 530 | | 146 | 1 | | | 88 | 465 | 721 | 9.1 | -19.8 | 9.95 | 6.8 | 0.5 | 20.3 | 11.7 | 0.6 | 24.5 |
| [illegible] | 1 | | 1200 | 0 | | | -1200 | 1 | 160 | -58.3 | -99.2 | | | | | | | |
| [illegible] | 144.5 | | | | 1 | 0.6 | 498 | 163.5 | 4945 | -62.7 | -96.7 | 9.95 | | -8.3 | -7.4 | 3.4 | | הפ' |
| [illegible] | 23 | | 400 | 0 | 1.6 | 19.8↑ | 331 | 13.6 | 780 | -36.6 | -96.9 | | | | | | | |



هكذا من الأصل

מקבילה / המשך / 24.12.95

אג"ח להמרה / 24.12.95

## מקרא אג"ח להמרה:

שער מגיה – שער המניה אליה תומר אגרת החוב.

הקשה המבוצעת לפדיון – התקשה המבוצעת (בשנים) לפדיון של אגרת החוב בהתחשב במועדי תשלומי הקרן והריבית.

פרמיית המרה בגין התוספת באחוזים המשולמת עבור רכישת המניה ע"י המרת האג"ח בהשוואה לרכישה ישירה של המניה.

תשואה שנתית לפדיון (ברוטו/נטו) – התשואה השנתית המבוצעת לפדיון של אגרות החוב בהנחה של אחזקה עד מועד הפדיון.

הערות:

1. בטמיר עצוא אג"ח ב' יחס ההמרה החל מ־1.1.96 הינו 2,908%.
2. בפלזרון יחס ההמרה החל מ־18.9.95 הינו 500%.
3. ברנבאר יחס ההמרה החל מ־18.8.97 הינו 6,700%.
4. בבזיק ג' יחס ההמרה החל מ־6.2.96 הינו 2,700%.
5. בתגנוף יחס ההמרה החל מ־1.6.96 הינו 585%.
6. בתגס יחס ההמרה החל מ־1.1.97 הינו 10,050%.
7. בטמיר יחס ההמרה החל מ־1.1.96 הינו 570%.
8. בית תיכון יחס ההמרה החל מ־28.2.96 הינו 775%.
9. בכגם ג' יחס ההמרה החל מ־1.1.96 הינו 980%.
10. במפריט יחס ההמרה החל מ־28.2.96 הינו 2,200%.
11. בטר"ח מבני תעש א' יחס ההמרה החל מ־1.1.98 הינו 375%.
12. בבריגטור יחס ההמרה החל מ־31.1.96 הינו 9,425%.
13. בסור ב' יחס ההמרה החל מ־11.12.95 הינו 200%.
14. בסור יחס ההמרה החל מ־1.1.99 הינו 33,000%.
15. באבגל מסחר ג החל מ־1.12.00 יחס ההמרה הינו 150%. החל מ־21.12.80 ריבית 2%.

אופציות / 24.12.95

## מקרא לאופציות:

שער מניה: שער המניה אליה ממירים את האופציה.

תוספת מימוש מהוונת: התשלום הנוסף שיש להוסיף בעת מימוש האופציה למניה.

פרמיה למימוש מיידי (בג"צ): התוספת באחוזים המשולמת עבור רכישת המניה ע"י מימוש האופציה, בהשוואה לרכישה ישירה של המניה.

מנוף האופציה: בכמה אחוזים ישתנה מחיר האופציה כתוצאה משינוי של אחוז אחד בשער המניה, בהנחה שהפרמיה לא תשתנה.

תשואת אירוע שנתית (ג"צ): השיעור בו "צריכה המניה לעלות עד לרדת" עד לפקיעת האופציה, ואת מעבר לעליית המדד או הדולר, כדי שהמשקיע יהיה אדיש בין רכישה ישירה של המניה לבין רכישה באמצעות רכישת האופציה ומימושה.

שווי עיוני B&S: השווי התיאורטי של האופציה לפי נוסחת בלאק ושולס. הנוסחה מתחשבת גם בסטיית התקן של המניה.

שווי באיזון: השווי התיאורטי של האופציה לפי המודל הבינומי אשר מתחשב את תוספת המימוש לפי שער הריבית במשק.

הערות:

האופציות המודגשות פוקעות במהלך 31 הימים הבאים

### חוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965
### מרחב תכנון מקומי רמת גן

הודעה בדבר הפקדת תכנית המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה-1965 כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז תל-אביב, ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה רמת גן מופקדת תכנית המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית הנקראת: "תכנית מספר רג/835".

המהווה שינוי לתכנית הבאות: שינוי לתכנית מתאר רג/340 על כל תיקוניה.

השטחים הכלולים בתכנית ומקומם:

ישוב: רמת גן

מסמת השילוח מס' 8 ומס' 7

גוש 6158 חלקות 221, 224.

גוש 6158 ח"ח 326.

עיקרי הוראות התכנית:

א. שינוי יעוד מאזור מגורים א-1 לאזור מגורים ב-מיוחד.

ב. קביעת הוראות בניה לאזור מגורים ב-מיוחד.

כל מעונין רשאי לעיין בתכנית, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

כל מעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי התכנית, וכן כל הזכאי לכך על פי סעיף 100 לחוק, רשאי להגיש התנגדות תוך חודשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות, למשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז תל-אביב אחד העם 9, מגדל שלום תל-אביב 61290 טל: 03-5193333

המתנגד ימציא העתק התנגדותו למשרדי הועדה המקומית, רמת גן רחוב ביאליק 25 רמת גן טל: 03-7535555

התנגדות לתכנית לא תתקבל ולא תידון אלא אם כן הוגשה בכתב בפירוט הנמקות ובלווי תצהיר המאמת את העובדות שעליהן היא מסתמכת.

**שמואל לסקר**
**יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה**
**מחוז תל-אביב**

### הועדה המקומית לתכנון ולבניה "מורדות הכרמל"

רחוב כרי 2, חיפה מיקוד: 33083, מגדל הנביאים קומה 7, טל. 04-678298

קבלת קהל ימים: ב', ד', ה', בין השעות 08.00-12.00 בבוקר, יום ב' בין השעות 15.00-17.30 אחה"צ

**הודעה**

(לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה-1965).

ניתנת בזה הודעה כי לועדה המקומית לתכנון ולבניה מורדות הכרמל הוגשה ע"י יוסף דבורה/רפאל בקשה להקלה/שמוש חורג בגוש 11206 חלקה 11208 ח"חלקה 17, 13 מגרש 90 ברחוב האירוסים 14 נשר שם ומס' התכנית החלה על המקרקעין נשוא הבקשה: ג/1059

מהות ההקלה/השמוש החורג:

1. תוספת עד 6% בניה לבית מגורים - לבלינצה

2. שימוש חורג חדר מגורים וחלקית למשפחתון פעוטון בחדר אחד בבית מגורים ל-10 שנים.

ניתן לעיין בבקשה ללא כל תשלום במשרדי הועדה בשעות העבודה הרגילות. המעונין להגיש התנגדות יגישה לועדה במכתב מנומק תוך 14 יום מיום פרסום הודעה זו.

**עומר מרדכי**
**יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה "מורדות הכרמל"**

### עירית הרצליה
### חוק התכנון והבניה, תשכ"ה-1965
### הועדה המקומית לתכנון ולבניה מרחב הרצליה

הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה-1965

נמסרת בזה הודעה בהתאם לסעיף 149 לחוק הנ"ל כי לועדה המקומית לתכנון ולבניה מרחב הרצליה, הגישה על ידי אברמוב חת בקשה המתייחסת לקרקע שבכתובת החורש 6 כפר שמריה.

גוש: 6665 חלקה 103 מגרש 1 ומהווה הקלה לגבי המותר באיזור האמור ם מבוקשת ההקלה

דהיינו: הקלה באחוזי בניה - הקלה של 6% מעל המותר באיזור.

כל המעונין יכול לעיין בבקשה הנ"ל במשרדי הועדה המקומית ברחוב בן גוריון 2, בנין לב העיר, הרצליה, חדר 12, בימים א, ג, ה 9.00-12.00 וביום ב 16.00-18.00

כל הרואה עצמו נפגע ע"י אישור הבקשה להקלה הנ"ל רשאי להגיש התנגדות מנומקת ובכתב למשרדי הועדה המקומית תוך שבועיים מיום פרסום מודעה זו.

**אלי לנדאו**
**יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה מרחב הרצליה**

### עיריית קרית גת
### האגף להנדסה ותשתית
### לישכת מהנדס העיר

הועדה המקומית לתכנון ובניה קרית גת

הועדה המקומית לתכנון ובניה קרית גת מודיעה בזה כי הוגשה לה בקשה להקלה מהוראות תכנית בנין עיר מס' 9/במ/107/02/2 עפ"י הפירוט הבא:

המבקש: ברקאי רחל.

המקום: ישפם מס' 79, מגרש 216 בגוש: 1584.

ההקלה המבוקשת:

א. בקשה להקלה בכיסוי קרקע במקום 30% המותר 4.86% = 34.36%

ב. הכרת אחוזי בניה ממגורים לסובת מבנה עזר סה"כ הבקשה 26.60 מ"ר = 5%.

כל מי שיש לו התנגדות לאישור ההקלה במקום האמור רשאי להגיש לועדה המקומית לתכנון והבניה קרית גת את התנגדותו המנומקת בכתב ולציין את כתובתו המדויקת.

התנגדות תתקבלנה במשך 14 יום ממועד פרסום הודעה זו ותובאנה לדיון בפני ועדת המשנה לתכנון ובניה קרית גת בישיבתה הקרובה.

**בכבוד רב**
**רמי אהרון**
**יו"ר ועדת המשנה לתכנון ובניה קרית גת**

### חוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965
### מרחב תכנון מקומי לודים

הודעה בדבר הפקדת תכנית המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה-1965 כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז המרכז ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה לודים מופקדת תכנית המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית הנקראת: "תכנית מספר גז/13/18".

המהווה שינוי לתכניות הבאות: גז/13/1

השטחים הכלולים בתכנית ומקומם:

ישוב: גני הדר

גוש 3708 חלקות 87-93, 95-119, 121, 122.

גוש 3709 חלקות 100-108, 108, 111-113, 119-121.

גוש 3709 חלקות 123-126, 129-146, 149-153,

גוש 3709 חלקות 155-157, 159, 180, 182, 183,

גוש 3709 חלקות 165-174, 175.

עיקרי הוראות התכנית:

א. תוספת 17 מגרשים באזור מגורים חצי חקלאי ע"י חלוקת מגרשים קיימים, תוך שמירה על גודל מינימלי של כל מגרש (ראה לוח אזורים).

ב. תוספת מגרש אחד באזור מגורים חצי חקלאי (מגרש 98) ע"י שינוי יעוד ממגורים לבעלי מקצוע למגורים לחצי חקלאי.

ג. שינוי יעוד משטח ציבורי פתוח לשטח ספורט.

ד. שינוי מש.צ.פ. לש.ב.צ.

ה. קביעה בהוראות בניה והכויות בניה.

ו. תוספת של שני מגרשים לבעלי מקצוע ע"י חלוקת מגרש 135, תוך שמירה על גודל מינימלי של כל מגרש (ראה לוח אזורים).

כל מעונין רשאי לעיין בתכנית, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

כל מעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי התכנית, וכן כל הזכאי לכך על פי סעיף 100 לחוק, רשאי להגיש התנגדות תוך חודשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות, למשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז המרכז דרך מס 1 רמלה 72406 טל: 08-270170

המתנגד ימציא העתק התנגדותו למשרדי הועדה המקומית, לודים רח' סטרומינובסקי 1 רמלה טל: 08-241312

התנגדות לתכנית לא תתקבל ולא תידון אלא אם כן הוגשה בכתב בפירוט הנמקות ובלווי תצהיר המאמת את העובדות שעליהן היא מסתמכת.

**ד"ר אהרון לוי**
**יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה**
**מחוז המרכז**

### חוק הליכי תכנון ובניה (הוראת שעה), התש"ן-1990
### וחוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965
### מרחב תכנון מקומי עמק חפר

הודעה בדבר אשור תכנית המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 6 (11) לחוק הליכי תכנון ובניה (הוראת שעה), התש"ן-1990, ובהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה-1965 בדבר אשור תכנית, המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית הנקראת: "תכנית מספר עח/במ/160",

המהווה שינוי לתכניות הבאות: תכנית מתאר עח/200, שינוי למשמ/7 כפר ויתקין, שינוי ל-עח/122.

השטחים הכלולים בתכנית ומקומם:

ישוב: כפר ויתקין

חלקי גושים 8339,

עיקרי הוראות התכנית:

א) שינוי יעוד:

1. מאזור חקלאי ל:

א. אזור למגורים

ב. אזור מבני ציבור

ג. אזור מבנה מסחרי

ד. שטח ציבורי פתוח

ה. דרכים וכבישים

ו. אזור ספורט

2. מאזור ספורט ל:

א. דרך

ב. שטח ציבורי פתוח

3. מאזור מבנה ציבור לדרך.

ב) קביעת הוראות בניה לאזורים השונים.

ג) תכנית חלוקה למגרשים כבסיס לרישום.

הודעה על הפקדת התכנית פורסמה בעתונות ביום 07/04/95 ובילקוט הפרסומים מספר 4298 התשנ"ה עמוד 3016 בתאריך 20/04/95

התכנית האמורה נמצאת במשרדי הועדה לבניה למגורים ולתעשיה, במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז המרכז וכן במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה עמק חפר וכל המעונין רשאי לעיין בה בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

**ד"ר אהרון לוי**
**יו"ר הועדה לבניה למגורים ולתעשיה**
**מחוז המרכז**

לוח העיר

היוגו ואתה מנוזי על **הארץ**
04-8623166/7
03-5121333/44
02-254245/8

## אג"ח ממשלתיות
### צמוד דולר – ריבית משתנה – גלבוע

| סדרה | שער | שינוי יומי בנק | שינוי יומי ב-% | תשואה ב-% נטו | תשואה ב-% ברוטו | מחזור באלפי שקלים |
|---|---|---|---|---|---|---|
| גלבוע 6172 | 214.8 | -- | -- | -- | -- | -- |
| גלבוע 6514 | 160.6 | -- | -- | -- | -- | 5.7 |
| גלבוע 6515 | 142.8 | +0.1 | +0.1 | -- | -- | 877.4 |
| גלבוע 6516 | 129.5 | -- | -- | -- | -- | 431.9 |
| גלבוע 6517 | 133.5 | -- | -- | +5.10 | +8.40 | 2001.3 |
| גלבוע 6519 | 128.0 | +0.3 | +0.2 | +5.60 | +7.98 | 678.1 |
| גלבוע 6520 | 134.3 | -- | -- | +5.41 | +7.60 | 149.7 |
| גלבוע 6521 | 139.8 | -0.1 | -0.1 | +5.12 | +8.02 | 4629.5 |
| גלבוע 6522 | 132.9 | -- | -- | +4.90 | +7.40 | 2163.3 |
| גלבוע 6523 | 128.4 | -- | -- | +5.04 | +7.17 | 595.6 |
| גלבוע 6524 | 126.9 | -0.6 | -0.5 | +5.02 | +6.93 | 276.9 |
| גלבוע 6525 | 125.2 | -0.9 | -0.7 | +5.19 | +7.45 | 163.9 |
| גלבוע 6526 | 115.1 | -0.6 | -0.5 | +5.07 | +7.11 | 62.9 |
| גלבוע 6527 | 112.3 | -- | -- | +4.80 | +7.15 | 1474.6 |
| גלבוע 6528 | 113.5 | -0.5 | -0.4 | +4.94 | +7.03 | 66.8 |
| גלבוע 6529 | 109.3 | -1.1 | -1.0 | +4.73 | +7.01 | 109.3 |
| גלבוע 6530 | 107.4 | -0.3 | -0.3 | +4.83 | +6.98 | 53.7 |
| גלבוע 6531 | 101.4 | -1.0 | -1.0 | +5.03 | +6.96 | 740.2 |
| גלבוע 6532 | 100.8 | +0.1 | +0.1 | +4.72 | +6.72 | 860.0 |
| גלבוע 6533 | 103.0 | -0.2 | -0.2 | +4.37 | +6.46 | 3.2 |
| גלבוע 6534 | 102.4 | -0.7 | -0.7 | +4.67 | +6.61 | 234.1 |
| גלבוע 6535 | 102.8 | -- | -- | +4.21 | +6.28 | -- |

## אג"ח קונצרניות
### צמודות מט"ח

| סדרה | שער | שינוי יומי בנק | שינוי יומי ב-% | תשואה ב-% נטו | תשואה ב-% ברוטו | מחזור באלפי שקלים |
|---|---|---|---|---|---|---|
| אלביט אג"ח א | 151.2 | -- | -- | +6.24 | +8.25 | 1.1 |
| בלה מימון 13 | 189.3 | -- | -- | +7.02 | +9.86 | -- |
| דלתא אג"ח 1 | 144.8 | +0.3 | +0.2 | +8.20 | +11.35 | -- |
| פועלים הנפק 20 | 126.2 | +0.1 | +0.1 | +5.20 | +7.19 | 34.1 |
| פועלים הנפק 21 | 131.1 | +0.1 | +0.1 | +5.06 | +7.53 | 50.4 |
| מטמו אג"ח 1 | 121.4 | +0.2 | +0.2 | +8.73 | +8.73 | 8.0 |
| כלל מימון 15 | 232.1 | +0.5 | +0.2 | +4.58 | +7.11 | -- |
| כלל מימון 16 | 187.8 | +0.4 | +0.2 | +6.14 | +8.54 | -- |
| לאומי מימון 174 | 118.1 | +0.1 | +0.1 | +5.92 | +7.99 | -- |
| לאומי מימון 175 | 119.9 | -- | -- | +5.74 | +8.78 | 34.1 |
| מגל 3 | 129.3 | -- | -- | +6.73 | +8.77 | 66.1 |
| מגל כנה א | 468.0 | +5.0 | +1.1 | +6.68 | +9.94 | -- |
| מקר אג"ח 2 | 120.9 | -- | -- | +7.26 | +9.98 | 46.9 |
| תמש אג"ח 4 | 166.7 | -- | -- | +7.65 | +9.26 | -- |
| תמש אג"ח 5 | 136.6 | -- | -- | +6.86 | +10.89 | 36.1 |
| ים המלח אגמ"ע | 79017.0 | -- | -- | +5.36 | +7.28 | -- |

## אג"ח קונצרניות
### צמודות דולר או מדד

| סדרה | שער | שינוי יומי בנק | שינוי יומי ב-% | תשואה ב-% נטו | תשואה ב-% ברוטו | מחזור באלפי שקלים |
|---|---|---|---|---|---|---|
| בלה מימון 2 | 401.0 | -- | -- | -- | -- | 1.1 |
| כלל הנפקות ד | 559.0 | -1.0 | -0.2 | +2.09 | +4.69 | 6.7 |

## אג"ח קונצרניות
### צמודות מדד או סל מטבעות

| סדרה | שער | שינוי יומי בנק | שינוי יומי ב-% | תשואה ב-% נטו | תשואה ב-% ברוטו | מחזור באלפי שקלים |
|---|---|---|---|---|---|---|
| פועלים הנפק 9 | 358.0 | -- | -- | +2.80 | +4.82 | -- |
| פועלים הנפק 10 | 364.0 | -- | -- | +2.41 | +4.89 | -- |
| פועלים הנפק 14 | 361.0 | -- | -- | +2.48 | +5.01 | -- |
| לאומי מימון 161 | 387.0 | -- | -- | +2.25 | +4.84 | -- |
| לאומי מימון 164 | 345.0 | -- | -- | +2.42 | +4.85 | -- |

| סדרה | שער | שינוי יומי בנק | שינוי יומי ב-% | תשואה ב-% נטו | תשואה ב-% ברוטו | מחזור באלפי שקלים |
|---|---|---|---|---|---|---|
| לאומי מימון 170 | 311.0 | -- | -- | +2.85 | +4.90 | -- |
| לאומי מימון 171 | 243.7 | -- | -- | +3.36 | +4.84 | -- |
| לאומי מימון 172 | 198.7 | -2.0 | -1.0 | +3.11 | +4.56 | 4.7 |
| לאומי מימון 173 | 159.4 | -- | -- | -- | +4.63 | 3.8 |
| לודזיה אג"ח א | 172.2 | +0.2 | +0.1 | +5.31 | +5.31 | -- |
| מבני תעש אג"ח ב | 299.6 | -- | -- | +2.90 | +5.21 | -- |
| מגל 1 | 297.2 | -- | -- | +2.95 | +5.00 | -- |
| מגל 2 | 274.0 | -- | -- | +2.81 | +5.30 | -- |
| מגדל אג"ח 1 | 202.4 | +0.2 | +0.1 | +4.35 | +5.92 | -- |
| מיסוטל אג"ח א | 124.3 | +0.5 | +0.4 | -- | +20.42 | 36.0 |
| מיסוטל אג"ח ג | 74.1 | -- | -- | +16.82 | +18.91 | 10.0 |
| מגן אג"ח א | 193.0 | +0.6 | +0.1 | +4.85 | +5.85 | 25.8 |
| משכן 170 | 308.0 | -- | -- | +2.33 | +4.89 | -- |
| משכן 89 | 304.0 | -- | -- | +3.30 | +5.82 | -- |
| משכן 91 | 268.5 | -- | -- | +2.76 | +4.85 | -- |
| משכן 92 | 199.9 | -- | -- | +3.41 | +4.66 | -- |
| משכן אג"ח 38 | 314.0 | -- | -- | +2.05 | +4.61 | -- |
| משכן אג"ח 39 | 290.8 | -- | -- | +2.31 | +4.66 | 203.5 |
| משכן אג"ח 40 | 274.8 | +0.3 | +0.1 | +2.79 | +4.71 | -- |
| משכן אג"ח 41 | 198.7 | -- | -- | +2.92 | +4.57 | -- |
| משכן אג"ח 42 | 172.7 | -- | -- | +3.98 | +4.65 | -- |
| משכן אג"ח | 191.5 | -1.0 | -0.5 | +3.47 | +4.46 | 5.8 |
| נס אג"ח 1 | 117.6 | -- | -- | +5.84 | +7.09 | -- |
| נכסי אגוד אג"ח 2 | 137.4 | -- | -- | +3.87 | +5.08 | -- |
| נכסי מימון אג"ח ב | 164.8 | -0.2 | -0.1 | +4.09 | +4.81 | 8.9 |
| נרטל אג ב | 63.6 | +1.9 | +3.1 | +19.80 | +22.09 | -- |
| נחם אג"ח 1 | 164.0 | -- | -- | +5.73 | +7.37 | -- |
| סה"ח אג"ח 6 | 178.3 | +0.7 | +0.4 | +3.86 | +4.71 | 6.0 |
| פרדס אג"ח ב | 90.8 | -- | -- | +10.17 | +11.84 | 33.5 |
| מקר אג"ח 3 | 134.5 | +3.9 | +3.0 | +3.85 | +5.18 | 6.1 |
| תפא אג"ח 3 | 172.4 | -- | -- | +5.06 | +5.35 | 17.2 |
| ציון הוח אג"ח 1 | 173.1 | -- | -- | +5.25 | +6.39 | 6.4 |
| קמן 1 | 269.8 | -- | -- | -- | -- | 9.4 |
| קמן 2 | 230.4 | -- | -- | -- | -- | 47.2 |
| קבוצה אג"ח ב | 165.7 | -0.2 | -0.1 | -- | +4.66 | 60.4 |
| רבוע אג"ח 1 | 320.0 | -- | -- | +1.94 | +4.72 | -- |
| שוק מסחר ד"א | 170.9 | -0.9 | -0.5 | -- | -- | -- |
| שוק מסחר ב"ת | 142.1 | +0.1 | +0.1 | -- | -- | -- |
| שריא אג"ח 3 | 167.8 | +0.2 | +0.1 | +8.90 | +10.51 | 16.7 |
| תדירן אג"ח 1+2 | 383.0 | -- | -- | +3.73 | +6.43 | -- |
| תדירן אג"ח 3 | 318.0 | -- | -- | +2.44 | +5.04 | -- |
| תכן 1 | 117.0 | +1.2 | +1.0 | +12.06 | +18.29 | -- |
| תכן 2 | 117.8 | -- | -- | +11.70 | +17.69 | 5.8 |
| תכן 3 | 113.1 | +0.3 | +0.3 | -- | -- | -- |

## אג"ח קונצרניות
### נסחרות מט"ח – ריבית קבועה

| סדרה | שער | שינוי יומי בנק | שינוי יומי ב-% | תשואה ב-% נטו | תשואה ב-% ברוטו | מחזור באלפי שקלים |
|---|---|---|---|---|---|---|
| פתוח תעשייה 20 | 97.6 | -- | -- | +6.58 | +8.54 | -- |

## אג"ח קונצרניות
### נסחרות מט"ח – ריבית משתנה

| סדרה | שער | שינוי יומי בנק | שינוי יומי ב-% | תשואה ב-% נטו | תשואה ב-% ברוטו | מחזור באלפי שקלים |
|---|---|---|---|---|---|---|
| הבי"ם 35 | 98.1 | -- | -- | +7.37 | +9.96 | -- |
| הבי"ם 36 | 99.9 | -- | -- | +3.26 | +4.97 | -- |

## אג"ח קונצרניות
### צמודות לזהב

| סדרה | שער | שינוי יומי בנק | שינוי יומי ב-% | תשואה ב-% נטו | תשואה ב-% ברוטו | מחזור באלפי שקלים |
|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] אג"ח 1 | 173.6 | -- | -- | +8.27 | +9.21 | -- |

| סדרה | שער | שינוי יומי בנק | שינוי יומי ב-% | תשואה ב-% נטו | תשואה ב-% ברוטו | מחזור באלפי שקלים |
|---|---|---|---|---|---|---|
| דישר אג"ח 4 | 198.9 | -- | -- | +4.04 | +4.57 | -- |
| הכשר אג"ח ב | 179.4 | -- | -- | +5.63 | +7.48 | 17.9 |
| פועלים הנפק | 395.0 | -- | -- | +2.10 | +5.21 | -- |
| פועלים הנפק 2 | 383.0 | -- | -- | +2.07 | +5.03 | -- |
| פועלים הנפק 3 | 338.0 | -- | -- | +2.62 | +6.31 | -- |
| פועלים הנפק 4 | 372.0 | -- | -- | +2.27 | +5.11 | -- |
| פועלים הנפק 5 | 367.0 | -- | -- | +2.36 | +4.87 | -- |
| פועלים הנפק 6 | 361.0 | -- | -- | +2.30 | +5.02 | -- |
| פועלים הנפק 7 | 361.0 | -- | -- | +2.30 | +5.02 | -- |
| פועלים הנפק 8 | 342.0 | -- | -- | +3.09 | +6.34 | -- |
| פועלים הנפק 11 | 367.0 | -- | -- | +2.36 | +4.89 | -- |
| פועלים הנפק 12 | 332.0 | -- | -- | +2.48 | +5.32 | -- |
| פועלים הנפק 13 | 390.0 | -- | -- | +1.79 | +4.69 | -- |
| פועלים הנפק 15 | 332.0 | -- | -- | +2.26 | +4.44 | -- |
| פועלים הנפק 16 | 334.0 | +1.0 | +0.3 | +2.55 | +4.65 | -- |
| פועלים הנפק 17 | 334.0 | +1.0 | +0.3 | +2.74 | +4.74 | -- |
| פועלים הנפק 18 | 288.6 | -- | -- | +2.64 | +4.73 | -- |
| פועלים הנפק 19 | 172.4 | -- | -- | +3.87 | +4.58 | -- |
| חרוב אג"ח 1 | 139.7 | +0.3 | +0.2 | +12.65 | +16.24 | 149.3 |
| אלקו אג"ח 1 | 190.9 | +0.1 | +0.1 | +7.33 | +8.69 | 0.1 |
| אלכל אג"ח 2 | 165.2 | +0.2 | +0.1 | +8.97 | +11.48 | 28.5 |
| חשמל 15 | 268.9 | -- | -- | +2.94 | +4.67 | -- |
| חשמל 16 | 253.8 | -- | -- | +2.89 | +4.65 | 379.5 |
| חשמל 17 | 236.5 | -- | -- | +3.07 | +4.69 | -- |
| חשמל 18 | 222.5 | -- | -- | +3.09 | +4.67 | 13.0 |
| חשמל 19 | 183.9 | -- | -- | +3.58 | +4.63 | 64.8 |
| חשמל 20 | 169.0 | -- | -- | +3.63 | +4.66 | 3.0 |
| חשמל 20 א | 169.6 | +0.5 | +0.3 | -- | +4.59 | -- |
| חשמל 21 | 115.1 | +0.3 | +0.3 | +3.52 | +4.64 | 114.9 |
| חל הנפקות אג"ח 1 | 351.0 | -- | -- | +4.10 | +8.51 | -- |
| חל הנפקות אג"ח 2 | 328.0 | -- | -- | +2.29 | +4.96 | -- |
| חל הנפקות אג"ח 3 | 279.4 | -- | -- | +2.66 | +4.90 | 0.1 |
| יגל אג"ח 2 | 95.8 | -- | -- | +9.59 | +10.73 | 10.3 |
| ישראמקו אג"ח א | 277.5 | -- | -- | +3.13 | +5.17 | -- |
| ירדן אג"ח 3 | 177.6 | +0.9 | +0.5 | +6.46 | +7.54 | -- |
| ירדן אג"ח 1 | 126.9 | +0.6 | +0.5 | +6.34 | +7.39 | -- |
| כן נתינה אג"ח 1 | 185.6 | +0.2 | +0.1 | +7.42 | +4.77 | 12.9 |
| כור הנפקות 7 | 209.4 | -- | -- | +3.00 | +4.73 | -- |
| כלל מימון 14 | 313.0 | -- | -- | +2.71 | +4.77 | -- |
| כלל הנפקות ה | 409.0 | -- | -- | +2.12 | +4.86 | -- |
| כלל הנפקות ו | 413.0 | -- | -- | +1.82 | +4.75 | -- |
| כלל הנפקות ז | 374.0 | -- | -- | +2.16 | +4.78 | -- |
| כלל הנפקות ח | 350.0 | -- | -- | +2.71 | +4.83 | -- |
| כלל הנפקות ט | 371.0 | -- | -- | +2.25 | +4.75 | -- |
| כלל הנפקות י | 313.0 | -- | -- | +2.51 | +4.72 | -- |
| כלל הנפקות יא | 277.0 | -- | -- | +2.32 | +4.76 | -- |
| כלל סחר אג"ח 3 | 123.1 | -0.1 | -0.1 | +4.57 | +4.65 | 5.9 |
| כלל תעש אג"ח 7 | 258.8 | -2.6 | -1.0 | +3.10 | +4.99 | 34.9 |
| לאומי משכן 151 | 180.2 | +0.4 | +0.2 | +3.80 | +4.72 | 180.2 |
| לאומי משכן 152 | 119.8 | +0.2 | +0.2 | +1.73 | +4.72 | -- |
| לאומי משכן 153 | 119.7 | +0.2 | +0.2 | +1.74 | +4.73 | -- |
| לאומי מימון 162 | 351.0 | -- | -- | +1.91 | +4.46 | -- |
| לאומי מימון 163 | 368.0 | -- | -- | +2.41 | +4.87 | -- |
| לאומי מימון 165 | 333.0 | -- | -- | +2.79 | +5.82 | -- |
| לאומי מימון 166 | 333.0 | -- | -- | +2.74 | +5.75 | -- |
| לאומי מימון 167 | 321.0 | -- | -- | +2.66 | +5.27 | -- |
| לאומי מימון 168 | 319.0 | +1.0 | +0.3 | +2.55 | +5.45 | 17.0 |
| לאומי מימון 169 | 307.0 | -- | -- | +2.89 | +5.08 | -- |

| סדרה | שער | שינוי יומי בנק | שינוי יומי ב-% | תשואה ב-% נטו | תשואה ב-% ברוטו | מחזור באלפי שקלים |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1393 | 112.6 | -- | -- | +3.79 | +5.03 | 655.8 |
| כפיר 1495 | 172.1 | +0.5 | +0.3 | +3.99 | +4.90 | 78.3 |
| 1394 | 109.0 | -- | -- | +3.39 | +5.08 | 175.4 |
| 1395 | 105.6 | +0.2 | +0.2 | +3.37 | +4.99 | 193.4 |
| כפיר 1396 | 105.5 | -- | -- | +3.31 | +5.02 | 416.3 |
| כפיר 1511 | 172.7 | +0.5 | +0.3 | +4.01 | +4.94 | 172.7 |
| כפיר 1397 | 103.3 | +0.3 | +0.3 | +3.38 | +5.01 | 188.4 |
| כפיר 1398 | 98.6 | -- | -- | +3.30 | +4.90 | 106.9 |

## אג"ח ממשלתיות
### שגיא

| סדרה | שער | שינוי יומי בנק | שינוי יומי ב-% | תשואה ב-% נטו | תשואה ב-% ברוטו | מחזור באלפי שקלים |
|---|---|---|---|---|---|---|
| שגיא 4254 | 104.2 | +0.1 | +0.1 | +2.77 | +4.29 | 334.1 |
| שגיא 4255 | 101.7 | -- | -- | +2.85 | +4.32 | 966.1 |

## אג"ח קונצרניות
### צמודות מדד

| סדרה | שער | שינוי יומי בנק | שינוי יומי ב-% | תשואה ב-% נטו | תשואה ב-% ברוטו | מחזור באלפי שקלים |
|---|---|---|---|---|---|---|
| אגיס אג"ח 1 | 115.8 | -0.1 | -0.1 | +4.33 | +4.37 | 84.2 |
| אורים אג"ח 30 | 185.5 | -- | -- | +3.77 | +4.95 | -- |
| אשרים אג"ח 2 | 404.0 | -- | -- | +2.06 | +4.79 | -- |
| אשרים אג"ח 4 | 185.0 | -- | -- | +1.86 | +4.87 | 12.6 |
| [illegible] אג"ח 1 | 189.8 | -- | -- | +4.30 | +5.50 | -- |
| אלקו אג"ח 3 | 201.9 | -- | -- | +3.83 | +4.92 | -- |
| אלרוב אג"ח ב | 178.8 | +0.9 | +0.5 | +6.22 | +6.99 | -- |
| אלרוב אג"ח ג | 162.2 | +0.8 | +0.5 | +6.43 | +7.35 | -- |
| אמפל 2 | 303.0 | -- | -- | +2.52 | +5.10 | -- |
| אמפל 3 | 325.0 | +1.0 | +0.3 | +2.19 | +4.82 | -- |
| אפריקה אג"ח 1 | 201.8 | -- | -- | +3.18 | +4.72 | -- |
| אקר צבי אג"ח 2 | 297.5 | +1.5 | +0.5 | +3.55 | +5.72 | 100.5 |
| אשמורים גבס אג"ח 1 | 173.1 | -- | -- | +3.83 | +5.00 | 37.4 |
| אמבר 23 | 245.6 | -0.2 | -0.1 | +2.84 | +4.84 | 4.7 |
| אמבר 24 | 190.4 | -- | -- | +3.58 | +4.76 | -- |
| בזק אג"ח 1 | 257.9 | -0.3 | -0.1 | +2.64 | +4.60 | -- |
| בזק אג"ח 2 | 163.6 | -0.2 | -0.1 | -- | -- | 16.3 |
| בלה מימון 3 | 389.0 | +1.0 | +0.3 | +1.86 | +4.84 | -- |
| בלה מימון 4 | 363.0 | -- | -- | +2.11 | +5.16 | -- |
| בלה מימון 5 | 358.0 | -- | -- | +1.44 | +5.30 | -- |
| בלה מימון 6 | 324.0 | +1.0 | +0.3 | +2.62 | +5.03 | -- |
| בלה מימון 7 | 326.0 | -- | -- | +2.22 | +5.24 | -- |
| בלה מימון 8 | 314.0 | -- | -- | +2.41 | +4.88 | -- |
| בלה מימון 9 | 312.0 | -- | -- | +1.99 | +4.78 | -- |
| בלה מימון 10 | 305.0 | -- | -- | +2.23 | +4.94 | -- |
| בלה מימון 11 | 271.8 | -- | -- | +2.95 | +4.83 | -- |
| בלה מימון 12 | 275.4 | +0.6 | +0.2 | +2.74 | +4.84 | -- |
| בלה מימון 14 | 252.0 | -- | -- | +2.92 | +4.83 | 176.3 |
| בינ"ל משכן 44 | 162.8 | -0.5 | -0.3 | +4.11 | +4.62 | -- |
| בינ"ל משכן 45 | 105.8 | +0.1 | +0.1 | +3.95 | +4.66 | -- |
| ירושלים אג"ח 14 | 186.4 | +0.2 | +0.1 | +3.97 | +4.75 | 3.7 |
| ירושלים אג"ח 5 | 195.1 | -1.0 | -0.5 | +3.57 | +4.90 | 52.6 |
| בנגל אג"ח 17 | 247.5 | +2.0 | +0.8 | +5.96 | +8.27 | -- |
| בני דקל אג"ח 1 | 151.9 | -- | -- | +3.82 | +4.59 | 143.3 |
| דרי נכס אג"ח א | 157.2 | -0.2 | -0.1 | +7.35 | +9.13 | -- |
| דיסקונט אג"ח 1 | 311.0 | -- | -- | +3.06 | +4.95 | -- |
| דיסקונט אג"ח 2 | 298.1 | +0.3 | +0.1 | +2.40 | +4.73 | 5.2 |
| דיסקונט אג"ח 3 | 270.9 | -- | -- | +2.88 | +4.77 | -- |

| סדרה | שער | שינוי יומי בנק | שינוי יומי ב-% | תשואה ב-% נטו | תשואה ב-% ברוטו | מחזור באלפי שקלים |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 004247 | 122.8 | +0.9 | +0.7 | +3.05 | +4.22 | 46.6 |
| 004803 | 310.0 | -- | -- | +2.58 | +4.33 | 310.0 |
| 004248 | 118.8 | -- | -- | +1.17 | +4.30 | 1.0 |
| 004249 | 117.6 | -0.1 | -0.1 | +3.03 | +4.36 | 205.1 |
| 3.00 4250 | 109.9 | +0.5 | +0.5 | +3.05 | +4.26 | 56.9 |
| 003779 | 194.6 | -- | -- | +2.54 | +4.34 | 778.4 |
| 004804 | 268.8 | -7.7 | -2.8 | +3.18 | +5.00 | 6.5 |
| 003780 | 190.0 | -- | -- | +2.68 | +4.44 | 1269.5 |
| 3.00 4251 | 105.1 | +0.2 | +0.2 | +1.15 | +4.29 | 196.2 |
| 004807 | 261.5 | +1.8 | +0.7 | +2.54 | +4.23 | -- |
| 3.00 4252 | 101.9 | -- | -- | +1.13 | +4.24 | 147.4 |
| גליל 2.50% 3781 | 163.8 | -4.7 | -2.8 | +3.43 | +3.95 | 25.4 |
| 003782 | 175.2 | -0.2 | -0.1 | +2.66 | +4.31 | 0.3 |
| שגיא 4253 | 102.7 | +0.5 | +0.5 | +3.02 | +4.31 | 67.3 |
| 003783 | 173.2 | +0.9 | +0.5 | +2.60 | +4.22 | 8.0 |
| 003784 | 167.9 | -- | -- | +2.73 | +4.33 | 58.7 |
| 003785 | 164.3 | -0.2 | -0.1 | +2.74 | +4.32 | -- |
| 004808 | 226.2 | -- | -- | +2.56 | +4.29 | -- |
| 004809 | 223.2 | +0.4 | +0.2 | +2.49 | +4.19 | -- |
| 003787 | 148.4 | -0.1 | -0.1 | +2.77 | +4.21 | 5.9 |
| 4810 | 211.0 | +0.2 | +0.1 | +2.64 | +4.27 | -- |
| 005401 | 330.0 | +7.0 | +2.2 | +2.18 | +3.89 | 14.5 |
| 005201 | 275.7 | -1.4 | -0.5 | +2.54 | +4.26 | -- |
| 005402 | 318.0 | -- | -- | +2.55 | +4.27 | -- |
| 005202 | 271.2 | +1.9 | +0.7 | +2.50 | +4.19 | 67.8 |
| 005203 | 262.4 | -- | -- | +2.63 | +4.30 | -- |
| 005403 | 308.0 | -- | -- | +2.61 | +4.28 | -- |
| 005404 | 303.0 | +1.0 | +0.3 | +2.59 | +4.34 | 46.0 |
| 005405 | 297.7 | +0.6 | +0.2 | +2.63 | +4.26 | 336.3 |
| 005204 | 236.5 | +0.5 | +0.2 | +2.57 | +4.34 | 0.6 |
| 004811 | 160.2 | +0.3 | +0.2 | +2.76 | +4.28 | -- |
| 004812 | 155.2 | +0.2 | +0.1 | +2.76 | +4.26 | 108.6 |
| 004813 | 147.9 | +1.0 | +0.7 | +2.77 | +4.22 | 40.3 |
| גליל 2.50% 4901 | 158.4 | +0.3 | +0.2 | +3.69 | +4.24 | 755.1 |
| 005406 | 258.2 | -- | -- | +2.65 | +4.29 | -- |
| 004814 | 146.6 | +0.1 | +0.1 | +2.85 | +4.28 | -- |
| 004815 | 145.6 | -- | -- | +2.86 | +4.27 | 218.4 |
| 005407 | 256.7 | +0.8 | +0.3 | +2.63 | +4.25 | 180.2 |
| 004816 | 150.1 | +0.4 | +0.3 | +2.76 | +4.36 | -- |
| 004817 | 148.8 | +0.4 | +0.3 | +2.72 | +4.30 | -- |
| 005408 | 248.9 | +0.7 | +0.3 | +2.55 | +4.37 | -- |
| 005409 | 246.5 | +0.7 | +0.3 | +2.59 | +4.39 | 18.4 |
| 004818 | 145.5 | -- | -- | +2.80 | +4.36 | -- |
| 004819 | 142.7 | -- | -- | +2.79 | +4.33 | -- |
| 004820 | 142.0 | +0.8 | +0.6 | +2.87 | +4.41 | 10.6 |
| 005410 | 219.6 | +0.4 | +0.2 | +2.62 | +4.28 | 237.8 |
| 005411 | 216.1 | +0.6 | +0.3 | +2.64 | +4.28 | -- |
| 005601 | 305.0 | -1.0 | -0.3 | +2.55 | +4.37 | -- |
| 005602 | 302.0 | -- | -- | +2.56 | +4.36 | 4.6 |
| 005603 | 296.9 | -- | -- | +2.54 | +4.32 | -- |
| 005604 | 288.1 | -- | -- | +2.55 | +4.31 | 17.8 |
| 005412 | 206.9 | -0.4 | -0.2 | +2.61 | +4.38 | 0.5 |
| 005413 | 203.6 | +0.2 | +0.1 | +2.59 | +4.33 | 0.5 |
| 005605 | 283.0 | +0.6 | +0.2 | +2.59 | +4.34 | 15.5 |
| 5606 | 282.8 | -- | -- | +2.55 | +4.26 | 1411.1 |
| 005205 | 150.3 | +0.3 | +0.2 | +2.84 | +4.31 | 3.6 |
| 005206 | 147.4 | +0.1 | +0.1 | +2.86 | +4.32 | 42.2 |
| 005414 | 188.7 | +0.8 | +0.4 | +2.68 | +4.36 | -- |
| 005610 | 264.2 | +0.3 | +0.1 | +2.67 | +4.33 | 16.4 |
| 005611 | 256.3 | +1.0 | +0.4 | +2.50 | +4.30 | -- |
| 005612 | 241.3 | -- | -- | +2.60 | +4.34 | 0.2 |
| 005207 | 138.3 | -- | -- | +2.86 | +4.33 | 38.4 |
| 005208 | 133.9 | -- | -- | +2.87 | +4.31 | 161.6 |
| 005613 | 220.2 | +0.4 | +0.2 | +2.54 | +4.31 | -- |
| 005614 | 218.4 | +0.9 | +0.4 | +2.56 | +4.32 | 0.7 |
| 005615 | 214.3 | +0.9 | +0.4 | +2.61 | +4.36 | 6.4 |
| 005701 | 236.0 | +0.5 | +0.2 | +2.60 | +4.30 | -- |
| 005702 | 230.0 | +0.5 | +0.7 | +2.63 | +4.31 | -- |
| 005703 | 225.2 | -- | -- | +2.67 | +4.34 | 100.9 |
| 005415 | 134.4 | -- | -- | +2.80 | +4.35 | 1.8 |
| 005416 | 130.1 | -- | -- | +2.84 | +4.37 | 139.9 |
| 005704 | 203.1 | +0.6 | +0.3 | +2.62 | +4.32 | 0.1 |
| 005705 | 199.3 | +0.6 | +0.3 | +2.63 | +4.31 | 64.9 |
| 005417 | 126.4 | +0.4 | +0.3 | +2.82 | +4.30 | 145.3 |
| 005706 | 195.5 | +1.7 | +0.9 | +2.64 | +4.31 | 64.5 |
| 005418 | 120.7 | +0.1 | +0.1 | +2.88 | +4.37 | 67.0 |
| גליל 2.50% 5707 | 146.6 | +0.1 | +0.1 | +3.65 | +4.21 | 5.2 |
| גליל 4.00% 5419 | 121.2 | -- | -- | +2.81 | +4.36 | 140.5 |
| 4.00 5420 | 112.4 | -- | -- | +2.84 | +4.33 | 437.8 |
| 005901 | 234.8 | -- | -- | +2.63 | +4.31 | 63.6 |
| 4.00 5421 | 107.7 | -- | -- | +2.87 | +4.33 | 63.9 |
| 4.00 5422 | 106.4 | +1.8 | +1.7 | +2.70 | +4.12 | 40.6 |
| גליל 5423 | 106.0 | -- | -- | +2.82 | +4.36 | 103.8 |
| גליל 5424 | 102.7 | +0.1 | +0.1 | +2.83 | +4.32 | 143.7 |
| כפיר 1376 | 175.2 | +0.5 | +0.3 | +3.92 | +5.03 | -- |
| 001377 | 174.8 | -- | -- | +3.21 | +5.15 | 126.7 |
| 001378 | 169.7 | -1.2 | -0.7 | +3.55 | +5.36 | 10.1 |
| 001379 | 162.9 | +0.5 | +0.3 | +3.24 | +4.88 | 658.4 |
| 001380 | 156.6 | -0.8 | -0.5 | +3.27 | +5.15 | -- |
| 001381 | 153.0 | +0.5 | +0.3 | +3.27 | +5.09 | 156.6 |
| 001382 | 148.1 | +0.1 | +0.1 | +3.52 | +5.22 | 157.8 |
| 001383 | 146.7 | -0.1 | -0.1 | +3.50 | +5.10 | 178.1 |
| 001384 | 147.4 | +0.4 | +0.3 | +3.30 | +5.09 | 151.5 |
| 001385 | 140.9 | +0.1 | +0.1 | +3.51 | +5.20 | 142.4 |
| 001386 | 141.0 | +0.4 | +0.3 | +3.24 | +5.01 | 70.5 |
| 001387 | 135.3 | -- | -- | +3.46 | +5.10 | 162.3 |
| 001388 | 133.9 | -- | -- | +3.38 | +5.17 | 332.8 |
| 001389 | 127.3 | -- | -- | +3.46 | +5.13 | 317.0 |
| 001390 | 124.4 | -- | -- | +3.42 | +5.13 | 207.4 |
| 001451 | 179.7 | -0.5 | -0.3 | +3.38 | +5.09 | 21.5 |
| כפיר 1452 | 176.8 | -- | -- | +4.01 | +4.95 | 615.2 |
| 1391 | 120.2 | +0.4 | +0.3 | +3.35 | +4.95 | -- |
| 001392 | 119.8 | -- | -- | +3.35 | +5.07 | 539.1 |

## אג"ח ממשלתיות
### ריבית משתנה – גילון

| סדרה | שער | שינוי יומי בנק | שינוי יומי ב-% | תשואה ב-% נטו | תשואה ב-% ברוטו | מחזור באלפי שקלים |
|---|---|---|---|---|---|---|
| גילון 2160 | 103.6 | -0.1 | -0.1 | +15.66 | -- | 152.6 |
| גילון 2201 | 107.7 | -- | -- | +15.68 | -- | 2682.1 |
| גילון 2202 | 107.8 | -- | -- | +15.73 | +15.73 | 1245.1 |
| גילון 2203 | 103.9 | -- | -- | +15.82 | +15.82 | 3307.8 |
| גילון 2204 | 105.0 | -- | -- | +15.87 | +15.87 | 3147.1 |
| גילון 2205 | 101.6 | -- | -- | +15.88 | +15.88 | 20342.5 |
| גילון 2206 | 105.7 | -0.7 | -0.7 | +16.13 | +16.13 | 2354.5 |
| גילון 2207 | 105.1 | -- | -- | +15.80 | +15.80 | 525.5 |
| גילון 2208 | 104.8 | -- | -- | +15.92 | +15.92 | 2244.3 |
| גילון 2209 | 102.5 | -- | -- | +15.93 | +15.93 | 2941.7 |

## אג"ח ממשלתיות
### ריבית קבועה – שחר

| סדרה | שער | שינוי יומי בנק | שינוי יומי ב-% | תשואה ב-% נטו | תשואה ב-% ברוטו | מחזור באלפי שקלים |
|---|---|---|---|---|---|---|
| שחר 2601 | 104.5 | -- | -- | +14.82 | +14.82 | 3995.6 |
| שחר 2602 | 99.8 | -0.3 | -0.3 | +14.81 | +14.81 | 1048.1 |

## אג"ח ממשלתיות
### גליל

| סדרה | שער | שינוי יומי בנק | שינוי יומי ב-% | תשואה ב-% נטו | תשואה ב-% ברוטו | מחזור באלפי שקלים |
|---|---|---|---|---|---|---|
| גליל 5425 | 102.2 | +0.2 | +0.2 | +2.84 | +4.31 | 725.9 |
| גליל 5426 | 99.3 | -- | -- | +2.91 | +4.37 | 715.5 |

## אג"ח ממשלתיות
### גליל ושגיא משופרים, גבע, כפיר

| סדרה | שער | שינוי יומי בנק | שינוי יומי ב-% | תשואה ב-% נטו | תשואה ב-% ברוטו | מחזור באלפי שקלים |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 003904 | 416.0 | -- | -- | -- | -- | -- |
| 003792 | 348.0 | -- | -- | -- | -- | -- |
| 004606 | 210.2 | -- | -- | -- | -- | -- |
| 004607 | 211.4 | +0.2 | +0.1 | -- | -- | -- |
| 004608 | 208.7 | +0.2 | +0.1 | -- | -- | -- |
| 004609 | 200.4 | +0.2 | +0.1 | -- | -- | -- |
| 004610 | 193.3 | +0.2 | +0.1 | -- | -- | 5.7 |
| 004611 | 187.7 | -- | -- | +2.44 | +5.75 | 46.9 |
| 004612 | 181.3 | -- | -- | +3.05 | +5.91 | 88.8 |
| 004613 | 177.7 | -- | -- | +3.22 | +5.71 | -- |
| 004614 | 174.9 | -- | -- | +2.88 | +5.09 | -- |
| 003754 | 420.0 | -- | -- | -- | -- | 1.2 |
| שגיא 3.00% 4119 | 176.4 | +0.2 | +0.1 | -- | -- | -- |
| שגיא 3.00% 4120 | 176.5 | +0.2 | +0.1 | -- | -- | 8.8 |
| 004121 | 176.5 | +0.2 | +0.1 | -- | -- | -- |
| 003862 | 246.5 | +0.2 | +0.1 | -- | -- | 0.9 |
| 004122 | 174.6 | +0.3 | +0.2 | -- | -- | 17.5 |
| 003863 | 241.3 | +0.5 | +0.2 | -- | -- | 280.6 |
| 003755 | 403.0 | +1.0 | +0.2 | -- | -- | -- |
| 003864 | 238.2 | +0.2 | +0.1 | -- | -- | 1.6 |
| 004123 | 178.9 | -- | -- | -- | -- | 85.4 |
| 004124 | 167.3 | +0.7 | +0.4 | -- | -- | 0.1 |
| 003865 | 232.1 | +1.2 | +0.5 | -- | -- | -- |
| 003756 | 387.0 | +1.0 | +0.3 | -- | -- | 8.9 |
| 003866 | 229.0 | +0.5 | +0.2 | -- | -- | -- |
| 003757 | 381.0 | -- | -- | -- | -- | -- |
| 004125 | 160.0 | -- | -- | +3.77 | +5.85 | 23.4 |
| 003758 | 369.0 | -6.0 | -1.6 | +6.09 | +9.09 | 6.8 |
| 003867 | 227.0 | +2.0 | +0.9 | +1.65 | +4.85 | 100.8 |
| 004126 | 155.6 | -- | -- | +2.94 | +4.71 | 175.5 |
| 003759 | 373.0 | +2.0 | +0.5 | +3.34 | +5.84 | -- |
| 003760 | 367.9 | -- | -- | +1.69 | +5.89 | -- |
| 004127 | 151.1 | -- | -- | +3.86 | +5.42 | 37.0 |
| 003761 | 361.0 | +1.0 | +0.3 | +2.98 | +4.92 | 7.9 |
| 004128 | 148.7 | +0.3 | +0.2 | +3.54 | +4.93 | 7.4 |
| 003762 | 352.0 | +1.0 | +0.3 | +2.91 | +4.66 | 6.3 |
| 004129 | 147.7 | +0.3 | +0.2 | +1.47 | +4.72 | 147.7 |
| 003763 | 342.0 | -- | -- | +2.70 | +4.29 | 3.2 |
| שגיא 2.00% 4233 | 172.2 | -- | -- | +4.06 | +4.50 | 641.4 |
| שגיא 2.00% 4234 | 171.1 | +0.2 | +0.1 | +3.96 | +4.37 | 304.9 |
| 003764 | 345.0 | +10.0 | +3.0 | +.13 | +1.55 | -- |
| 003765 | 350.0 | +9.0 | +2.6 | -.75 | +1.86 | 4.5 |
| 003766 | 337.0 | -- | -- | +1.85 | +4.39 | -- |
| 004130 | 148.3 | -0.1 | -0.1 | +2.60 | +4.42 | 128.1 |
| 003767 | 332.0 | +1.0 | +0.3 | +1.89 | +4.24 | 1.5 |
| 003768 | 322.0 | +1.0 | +0.3 | +2.37 | +4.60 | -- |
| 003769 | 325.0 | +1.0 | +0.3 | +2.13 | +4.60 | 20.7 |
| 003770 | 326.0 | +1.0 | +0.3 | +1.55 | +3.96 | -- |
| 003771 | 325.0 | +1.0 | +0.3 | +1.99 | +4.54 | 3.2 |
| 004235 | 162.6 | -- | -- | +2.96 | +4.46 | 364.4 |
| 003772 | 322.0 | +1.0 | +0.3 | +1.86 | +4.25 | 1.9 |
| 003773 | 321.0 | -- | -- | +1.86 | +4.15 | -- |
| 003774 | 318.0 | -- | -- | +2.02 | +4.08 | 318.0 |
| 004236 | 146.3 | +0.4 | +0.3 | +3.19 | +4.35 | 70.8 |
| 003775 | 302.0 | -- | -- | +2.55 | +4.34 | -- |
| 004237 | 146.0 | -0.4 | -0.3 | +3.08 | +4.19 | 73.0 |
| 004238 | 144.8 | +0.4 | +0.3 | +3.20 | +4.26 | 324.3 |
| 003776 | 296.5 | +0.3 | +0.1 | +2.59 | +4.30 | -- |
| 003777 | 292.3 | -0.9 | -0.3 | +2.56 | +4.19 | 1.9 |
| 004239 | 148.2 | -- | -- | +2.88 | +4.42 | 630.3 |
| 004240 | 143.7 | +0.3 | +0.2 | +3.00 | +4.43 | 181.7 |
| 004241 | 140.5 | -- | -- | +3.08 | +4.46 | 42.1 |
| 004242 | 140.2 | -- | -- | +3.05 | +4.34 | 782.3 |
| 004243 | 136.3 | +0.7 | +0.5 | +3.06 | +4.23 | 1.0 |
| 004244 | 132.3 | -- | -- | +3.28 | +4.38 | 1318.3 |
| 004245 | 132.3 | -- | -- | +2.97 | +4.38 | 629.4 |
| 003778 | 249.6 | -- | -- | +2.30 | +4.45 | 249.6 |
| 004246 | 128.2 | +0.3 | +0.2 | +3.07 | +4.40 | 50.1 |
| 004801 | 320.0 | -- | -- | +2.41 | +4.24 | -- |
| 004802 | 313.0 | -- | -- | +2.63 | +4.42 | -- |

## תוצאות המסחר באופציות על שער הדולר אתמול

| שם האופציה | שער בסיס | מחיר קובע | שינוי ב-% | מחיר נמוך | מחיר גבוה | תמורה בשקלים | פוזיציות פתוחות |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| sC 240 DEC | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — |
| sC 290 DEC | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — |
| sP 290 DEC | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — |
| sC 295 DEC | 1680 | 1680 | — | — | — | — | 240 |
| sP 295 DEC | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — |
| sC 300 DEC | 1569 | 1700 | 8.35 | 1700 | 1700 | 8500 | 803 |
| sP 300 DEC | 17 | 17 | — | — | — | — | 451 |
| sC 305 DEC | 1250 | 1262 | 8.96 | 1200 | 1300 | 16400 | 1011 |
| sP 305 DEC | 50 | 50 | — | — | — | — | 36 |
| sC 310 DEC | 754 | 688 | -8.75 | 670 | 710 | 52170 | 1474 |
| sP 310 DEC | 20 | 20 | — | — | — | — | 16 |
| sC 315 DEC | 297 | 200 | -32.66 | 200 | 280 | 4840 | 311 |
| sP 315 DEC | 70 | 70 | — | — | — | — | 20 |
| sC 320 DEC | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — |
| sP 320 DEC | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — |
| sC 240 FEB | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — |
| sC 295 FEB | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — |
| sP 295 FEB | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — |
| sC 300 FEB | 1864 | 2060 | 10.52 | 2060 | 2060 | 4120 | 55 |
| sP 300 FEB | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — |
| sC 305 FEB | 1500 | 1600 | 6.67 | 1600 | 1600 | 1600 | 744 |
| sP 305 FEB | 120 | 120 | — | — | — | — | 7 |
| sC 310 FEB | 1106 | 1066 | -3.62 | 1060 | 1130 | 66590 | 1274 |
| sP 310 FEB | 210 | 210 | — | — | — | — | 58 |
| sC 315 FEB | 750 | 655 | -12.67 | 650 | 680 | 50460 | 1053 |
| sP 315 FEB | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — |
| sC 320 FEB | 300 | 300 | — | 290 | 320 | 14440 | — |
| sP 320 FEB | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — |
| sC 240 APR | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — |
| sC 295 APR | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — |
| sP 295 APR | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — |
| sC 300 APR | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — |
| sP 300 APR | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — |
| sC 305 APR | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — |
| sP 305 APR | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — |
| sC 310 APR | 1490 | 1495 | -0.2 | 1490 | 1500 | 2990 | 238 |
| sP 310 APR | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — |
| sC 315 APR | 900 | 1050 | 16.67 | 1050 | 1050 | 3150 | 64 |
| sP 315 APR | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — |
| sC 320 APR | 650 | 776 | 19.38 | 770 | 800 | 8560 | 40 |
| sP 320 APR | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — |

## תוצאות המסחר באופציות מעו"ף אתמול

| שם האופציה | שער בסיס | שער קובע | שינוי באחוזים | מחיר נמוך | מחיר גבוה | מחזור ביחידות | תמורה בשקלים | פוזיציות פתוחות | שווי b&s | סטיית תקן גלומה | הפרש מ-b&s | DELTA | THETA | VEGA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| F JAN | 21660 | 21697 | 0.17 | 21680 | 21700 | 23 | — | 502 | — | — | — | — | — | — |
| F MAR | 22260 | 22260 | — | — | — | — | — | 52 | — | — | — | — | — | — |
| F MAY | 21810 | 21810 | — | — | — | — | — | 5 | — | — | — | — | — | — |
| C 001 JAN | 21300 | 21220 | -0.38 | 21200 | 21220 | 61 | 1294360 | 1649 | 21295 | — | -0.3% | 100.0 | -0.0% | — |
| C 120 JAN | 8660 | 8660 | — | — | — | — | — | 10 | 9538 | — | -9.2% | 100.0 | -4.4% | 0.0% |
| C 170 JAN | 4580 | 4580 | — | — | — | — | — | 369 | 4599 | — | -0.4% | 100.0 | -6.2% | 0.0% |
| P 170 JAN | 9 | 9 | — | 9 | 9 | 100 | 900 | 1541 | 0 | 36.0% | — | -0.0 | -0.0% | 0.0% |
| C 180 JAN | 3671 | 3560 | -3.02 | 3560 | 3660 | 93 | 334060 | 1816 | 3611 | — | -1.4% | 99.9 | -6.7% | 0.2% |
| P 180 JAN | 25 | 25 | — | 25 | 30 | 211 | 5936 | 8262 | 0 | 33.4% | — | -0.1 | -0.1% | 0.2% |
| C 190 JAN | 2680 | 2590 | -3.36 | 2580 | 2720 | 283 | 749880 | 7172 | 2629 | — | -1.5% | 98.6 | -7.5% | 2.3% |
| P 190 JAN | 40 | 46 | 15 | 39 | 48 | 889 | 36945 | 13585 | 6 | 28.5% | 666.7% | -1.4 | -0.6% | 2.3% |
| C 200 JAN | 1761 | 1649 | -6.36 | 1630 | 1760 | 859 | 1458840 | 12255 | 1689 | 14.8% | -2.4% | 91.2 | -9.7% | 10.5% |
| P 200 JAN | 81 | 79 | -2.47 | 75 | 83 | 819 | 65583 | 18541 | 54 | 22.3% | 46.3% | -8.8 | -2.4% | 10.3% |
| C 210 JAN | 860 | 798 | -7.21 | 780 | 908 | 2601 | 2172850 | 22079 | 894 | 15.5% | -18.7% | 70.6 | -12.0% | 22.2% |
| P 210 JAN | 220 | 215 | -2.27 | 190 | 240 | 2019 | 431680 | 17694 | 246 | 18.6% | -12.6% | -29.4 | -4.3% | 22.2% |
| C 220 JAN | 285 | 240 | -15.79 | 225 | 290 | 2952 | 773990 | 28543 | 365 | 14.9% | -34.2% | 40.8 | -10.7% | 25.0% |
| P 220 JAN | 600 | 630 | 5 | 560 | 650 | 1512 | 930920 | 7785 | 705 | 17.0% | -10.6% | -59.2 | -2.6% | 25.0% |
| C 230 JAN | 70 | 65 | -7.14 | 53 | 75 | 1249 | 79982 | 16737 | 110 | 16.9% | -40.9% | 16.6 | -6.1% | 16.0% |
| P 230 JAN | 1547 | 1459 | 8.51 | 1350 | 1480 | 292 | 419950 | 5081 | 1438 | 21.3% | 1.5% | -83.4 | 2.3% | 16.0% |
| C 001 MAR | 21283 | 21217 | -0.31 | 21200 | 21340 | 242 | 5148700 | 1525 | 21295 | — | -0.4% | 100.0 | -0.0% | 8.0% |
| C 120 MAR | מבוקש | מבוקש | — | — | — | — | — | — | 9812 | — | — | 100.0 | -4.3% | 0.0% |
| C 180 MAR | 4059 | 4026 | -0.81 | 4000 | 4060 | 16 | 64420 | 488 | 4037 | 16.8% | -0.3% | 98.1 | -6.0% | 5.0% |
| P 180 MAR | 41 | 48 | 17.07 | 40 | 50 | 5 | 240 | 702 | 15 | 24.4% | 220.0% | -1.9 | -0.4% | 5.0% |
| C 190 MAR | 3146 | 3063 | -2.64 | 3040 | 3140 | 52 | 159200 | 767 | 3116 | 13.5% | -1.7% | 94.0 | -7.7% | 13.1% |
| P 190 MAR | 79 | 75 | -5.06 | 75 | 80 | 178 | 13358 | 2705 | 59 | 21.2% | 27.1% | -6.0 | -0.9% | 15.1% |
| C 200 MAR | 2280 | 2280 | -3.51 | 2160 | 2280 | 87 | 190400 | 2828 | 2264 | 17.2% | -2.8% | 85.4 | -8.6% | 25.1% |
| P 200 MAR | 155 | 163 | 5.16 | 145 | 165 | 287 | 44090 | 4558 | 172 | 19.6% | -5.2% | -14.6 | -1.4% | 25.1% |
| C 210 MAR | 1493 | 1442 | -3.42 | 1440 | 1500 | 281 | 411780 | 4183 | 1531 | 17.5% | -5.0% | 71.9 | -9.0% | 37.0% |
| P 210 MAR | 338 | 351 | 3.85 | 325 | 365 | 485 | 164975 | 3964 | 404 | 18.5% | -15.1% | -28.1 | -1.5% | 37.0% |
| C 220 MAR | 860 | 800 | -6.98 | 790 | 870 | 426 | 354510 | 7180 | 955 | 16.4% | -16.2% | 55.0 | -8.5% | 43.4% |
| P 220 MAR | 611 | 662 | 8.35 | 600 | 680 | 394 | 257000 | 2462 | 793 | 17.0% | -16.5% | -45.0 | -0.7% | 43.4% |
| C 230 MAR | 590 | 562 | -7.18 | 355 | 400 | 495 | 184450 | 3438 | 547 | 15.5% | -33.0% | 37.9 | -7.2% | 41.7% |
| P 230 MAR | 1130 | 1190 | 5.31 | 1130 | 1240 | 155 | 183760 | 731 | 1350 | 16.1% | -11.9% | -62.1 | 1.1% | 41.7% |

מדד מעו"ף: 213.92 סטיית תקן: 20.00% שער ריבית: 14.50%


# הודעות בעניין
# תכנון ובנייה

**חוק התכנון ובניה, התשכ"ה-1965**
**מרחב תכנון מקומי מגדל העמק**

הודעה בדבר אשור תכנית המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית
נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה-1965, בדבר אשור תכנית, המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית הנקראת:
"תכנית מספר ג/8375".
המהווה שינוי לתכניות הבאות
ג/323 וג/7060
השטחים הכלולים בתכנית ומקומם
ישוב: מגדל העמק
גוש 17455 חלקות 45, 47, 54, 58, 61.
גוש 17455 ח"ח 22, 24, 35, 42-44, 46, 55, 56.
גוש 17455 ח"ח 59-60, 63, 94-95.
גוש 17456 חלקות 58-60.
גוש 17456 ח"ח 44, 52-53, 56-57.
עיקרי הוראות התכנית
איחוד וחלוקה, התווית דרך, תוספת דרך משולבת, קביעת אזור מגורים מיוחד, קביעת שטח פתוח, שינוי בשטח המסחרי והחניה.
שינוי בהוראות הבניה באזורים: מגורים א, מגורים א-1, מגורים מיוחד, שטח למסחר, שטח למבני ציבור ושטח ציבורי
הודעה על הפקדת התכנית פורסמה בי"פ מספר 4268 התשנ"ה עמוד 1029 בתאריך 18/12/94.
התכנית האמורה נמצאת במשרדי הועדה המחוזית צפון וכן במשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה מגדל העמק וכל המעונין רשאי לעיין בה, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

**מוטי דביר**
**יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה**
**מחוז צפון**

**חוק התכנון ובניה, התשכ"ה-1965**
**מרחב תכנון מקומי מעלה הגליל**

הודעה בדבר הפקדת תכנית מפורטת
נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה-1965,
כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז צפון ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה מעלה הגליל מופקדת תכנית מתאר מקומית "תכנית מספר ג/8463".
השטחים הכלולים בתכנית ומקומם
ישוב: גורן
גוש 18615 חלקות 8, 9, 10, 15, 25.
גוש 18615 ח"ח 14, 16, 17, 26.
גוש 18617 ח"ח 1-3, 5-7, 14-16.
עיקרי הוראות התכנית:
6.1 שינוי יעוד משטח חקלאי לתעשיה, מלאכה, מסחר [illegible]
6.2 הוספת דרך גישה לאזור התעשיה [illegible]
6.3 קביעת שימושי קרקע לתכנון, [illegible]
6.4 קביעת תנאים, הוראות וזכויות בניה בתחום התכנית.
כל המעונין רשאי לעיין בתכנית, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל. כל מעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי התכנית, וכן כל הזכאי לכך על פי סעיף 100 לחוק, רשאי להגיש התנגדות תוך חודשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות, למשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז צפון [illegible] 08-508508
המתנגד ימציא העתק התנגדותו למשרדי הועדה המקומית, מעלה הגליל [illegible] 24952 טל' [illegible]
התנגדות לתכנית לא תתקבל ולא תידון אלא אם כן הוגשה בכתב בפירוט הנמקות ובלווי תצהיר המאמת את העובדות שעליהן היא מסתמכת.

**מוטי דביר**
**יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה**
**מחוז צפון**

**חוק התכנון ובניה, התשכ"ה-1965**
**מרחב תכנון מקומי**
**פתח תקוה**

הודעה בדבר אשור תכנית המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה-1965, בדבר אשור תכנית, המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית הנקראת: "תכנית מספר פת/1251/2 א". המהווה שינוי לתכניות הבאות. פת/2000, פת/1251/2 השטחים הכלולים בתכנית ומקומם.
ישוב: פתח תקוה
שפיגל / הראשונים
גוש 6379 חלקות 229,
עיקרי הוראות התכנית:
שינוי באחוזי הבניה ע"י הוספת 22.66% תוך:
1. הגדלת קומת משרדים ראשונה, מעל שטחי קומות המסחר.
2. סגירת מרפסות קיימות בקומות משרדים 6, 7.
הודעה על הפקדת התכנית פורסמה בי"פ מספר 4316 תשנ"ה עמוד 3807 בתאריך 02/07/95.
התכנית האמורה ומצאת במשרדי הועדה המחוזית המרכז וכן במשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה פתח תקוה וכל המעונין רשאי לעיין בה, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל

**ד"ר אהרון לוי**
**יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה**
**מחוז המרכז**

**הועדה המקומית לתכנון ולבניה פ"ת**
**הודעה**

על-פי סעיף 149 (1) לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה-1965 ניתנת בזה הודעה, כי הוגשה לועדה המקומית לתכנון ולבניה פ"ת בקשה למתן הקלה. בגוש 6400 חלקה 226 ברחוב [illegible] מספר 12 ת.ב 1212 לפי תכנית המתאר. החלקה הנ"ל נמצאת באיזור (מגורים ב'), בו מותר להקים בנין מגורים בן 4 קומות [illegible] וחדרים על הגג, 24 יח"ד.
כל מי שיש לו התנגדות להקלה הנ"ל, יואל להגישה לועדה תוך 15 יום מפרסום הודעה זו

**גיורא לב**
**יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה פ"ת**

**חוק התכנון ובניה, התשכ"ה-1965**
**מרחב תכנון מקומי שורקות**

הודעה בדבר הפקדת תכנית המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית
נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה-1965 כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז המרכז ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה שורקות מופקדת תכנית המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית הנקראת: "תכנית מספר בר/190/1"
המהווה שינוי לתכניות הבאות: בר/199, משמ/127
השטחים הכלולים בתכנית ומקומם.
ישוב: כפר הנגיד
גוש 3503 ח"ח 53-63, 66-76, 78-80.
גוש 3506 ח"ח 45, 46.
גוש 3774 ח"ח 3, 6, 4.
עיקרי הוראות התכנית:
1. שינוי יעוד משב"צ לאזור מגורים למשתכנים במגרשים "ו" "ז" וחלק משטח השב"צ).
2. שינוי יעוד מאזור מגורים למשתכנים לשב"צ - במגרשים 701, 702 ה. איחוד וחלוקה [illegible] לאיזור מגורים ונחלה חלקה א וחלקה ב'.
כל המעונין רשאי לעיין בתכנית, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.
כל מעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי התכנית, וכן כל הזכאי לכך על פי סעיף 100 לחוק, רשאי להגיש התנגדות תוך חודשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות, למשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז המרכז דני מס 1 רמלה 72406 טל' 08-270170
המתנגד ימציא העתק התנגדותו למשרדי הועדה המקומית, שורקות דאר גבעת ברנר 60948 טל' 08-4122091
התנגדות לתכנית לא תתקבל, ולא תידון אלא אם כן הוגשה בכתב בפירוט הנמקות ובלווי תצהיר המאמת את העובדות שעליהן היא מסתמכת

**מרדכי בן עזרא**
**מ"מ יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה**
**מחוז המרכז**

**חוק התכנון ובניה, התשכ"ה-1965**
**מרחב תכנון מקומי מחוזית-מחוז הדרום**

הודעה בדבר הפקדת תכנית ושנוי מפורטת
נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה-1965
כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז הדרום ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה מחוזית-מחוז הדרום מופקדת תכנית המהווה שנוי תכנית מפורטת הנקראת: "תכנית מספר 11/03/165/11"
המהווה שינוי לתכניות הבאות 11/03/165
השטחים הכלולים בתכנית ומקומם
ישוב: -
הר ועיזר
גושים 400001, 100093/1, 100085/2, 100085/1, 100095, 100094/2.
עיקרי הוראות התכנית
יצירת מסגרת תכנונית להקמת אזור כריה וחציבה במקום וקביעת [illegible] 14 [illegible] תכנית השיקום [illegible] לאשר על ידי שינוי ביעודי קרקע מאזור חקלאי לדרך גישה ואזור לחציבה [illegible] כריה
כל המעונין רשאי לעיין בתכנית, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל. כל מעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי התכנית, וכן כל הזכאי לכך על פי סעיף 100 לחוק, רשאי להגיש התנגדות תוך חודשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות, למשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז הדרום [illegible] 88 באר שבע 84100 טל' 07-296435
המתנגד ימציא העתק התנגדותו למשרדי הועדה המקומית, מחוזית-מחוז הדרום [illegible] באר שבע 84100 טל' 07-296436
התנגדות לתכנית לא תתקבל ולא תידון אלא אם כן הוגשה בכתב בפירוט הנמקות ובלווי תצהיר המאמת את העובדות שעליהן היא מסתמכת.

**שלום דנים**
**יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה**
**מחוז הדרום**

**ועדת משנה לתכנון ולבניה**
**עירית באר-שבע**

הודעה על פי סעיף 149 (1) לחוק התכנון והבניה תשכ"ה/1965 ניתנת בזה הודעה כי הוגשה לועדת המשנה לתכנון ובניה באר-שבע בקשה למתן הקלה באחוזי בניה מתוכנית מפורטת.
מהות הבקשה: העברת זכויות בניה מקומה לקומה.
בחלקה 104 ב' בגוש כתובת הכשרת הישוב 45/2 - עמק שרה ב'
כל המעונין יכול לעיין בבקשה ובתכנית המצורפת אליה ללא תשלום, במשרד הועדה המקומית בימים ובשעות שהמשרד פתוח לקהל.
כל הרואה עצמו נפגע או עלול להפגע מענין ההקלה, רשאי להגיש התנגדות לבקשה האמורה תוך שלושים יום מפרסומה של הודעה זו בעיתון

**י. רגר**
**יו"ר ועדת המשנה לתכנון ובניין עיר באר-שבע וראש העיריה**

**מרחב תכנון מקומי-שומרון**

נמסרת בזאת הודעה לפי סעיף 149 לחוק תכנון והבניה תשכ"ה-1965, כי הוגשה בקשה ע"ש מיאסניק [illegible] ושרה בגוש 10129 בחלקה 341
שבאפשרות יש משום הקלה לענין הוראות תכנית מיתאר ש/1 לפיה לא תותר בניה ללא אישור תכנית מפורטת.
התנגדות מנומקת בכתב, אפשר להגיש תוך 14 יום מפרסום הודעה זאת, לועדה המקומית השומרון (ת.ד. 58, זכרון יעקב 30950)

**איתמר בר עזר**
**יו"ר הועדה המקומית השומרון**

**חוק התכנון והבניה תשכ"ה-1965**
**הועדה המקומית לתכנון ולבניה "זמורה"**

מודעה בהתאם לסעיף 149
הרינו מודיעים בזאת כי הוגשה לועדה המקומית לתכנון ולבניה "זמורה" ע"י אורי עובדיה בגוש 3820 חלקה מגרש 115 בקרית עקרון תוספת למבנה קיים
ליתן הקלה בנסיגת 6%
כל מי שיש לו התנגדות להוצאת ההיתר אשר הנ"ל במקום זה רשאי להגיש לועדה המקומית לתכנון ולבניה "זמורה", רח' בית הפועלים 4, רחובות, את התנגדותו המנומקת ולציין את כתובתו המדויקת
התנגדויות תתקבלנה במשך 14 יום מתאריך פרסום הודעה זו ותובאנה לדיון בפני הועדה הנ"ל

**ציון כהן**
**יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה "זמורה"**

**הועדה המקומית לתכנון ולבניה**
**תל אביב-יפו**

הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965
ברצוני להודיע לשכנים הגרים ליד **רחוב נחמיה מס' 22** גוש 7229 חלקה 45 כי בעלי דירה/או חלקת קרקע הגישו בקשה להקלה על פי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה. תיק בנין 022-0117 בקשה מס' 1643-95 ר'
הכוללת את הבקשה להקלות הבאות:
10% בקו בנין צדדי מעבר לקו בנין של 3.00 מ' המותר.
10% בקו בנין אחורי מעבר לקו בנין של 5.00 מ' המותר.
הבלטת מרפסות לחזית בשעור של 1.60 מ' מעבר לקו הבנין המותר 4.00 מ'.
בעל קרקע או בנין או המחזיק בהם אשר עלול להיפגע מאישור הבקשה, יכול לעיין בבקשה הנמצאת במח' בקרה ותיעוד שד' בן גוריון 68 בשעות קבלת קהל ימים א'-ה' (08:30-11:00) במידה שיש לו התנגדות להוצאת היתר/אישור הנ"ל במקום זה רשאי להגיש לועדה המקומית לתכנון ולבניה תל אביב-יפו, שד' בן גוריון 68 את התנגדותו המנומקת ולציין את כתובתו המדויקת ומספר הטלפון.
ההתנגדויות תתקבלנה במשך 14 יום מתאריך פרסום הודעה זו ותובאנה לדיון בפני הועדה הנ"ל.

**אדריכל דן דרין**
**יו"ר ועדת המשנה לתכנון ולבניה תל-אביב יפו**

**ועדת המשנה לתכנון ולבניה**
**"דרום השרון"**

**דאר הוד השרון כפר מל"ל ת.ד. 62 מיקוד 45100 טלפון: 09-906090**
פרסום הקלה/שימוש חורג/סטיה מהתשריט עפ"י סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965. ניתנת בזה הודעה, כי הוגש לועדה המקומית לתכנון ולבניה דרום השרון בקשה. לבית מגורים בגושים: 7577, 8910
חלקות: 10, 11, 12, 1 מגרשים: 2624B, 1161, 2622B, 2620B, 2627B, 2623A, 2630B, 2626B, 2621A, 2622A, 2625A, 2628A/B, 2621B, 2623B, 2630A, 2624A, 2627A, 2625B, 2641A,B.
בישוב: צור יגאל
שם המבקש: אלון גת מהנדסים בע"מ.
מהות: הקלה בתכסית עד 6% משטח המגרש.
כל המעוניין, אם כבעל הנכס ואם מבחינה אחרת, בקרקע, בבנין או בנכסים הנ"ל, שהתכנית עשויה להשפיע עליהם, יכול לעיין בתוקף התכנית, במשרדי הועדה המקומית הנ"ל בשעות העבודה הרגילות, ולהגיש התנגדות לתכנית תוך 14 יום מתאריך פרסום זה.

**מ. בלגה**
**ראש המועצה**
**יו"ר הועדה המקומית לתכנון ובניה דרום השרון**

**חוק התכנון ובניה, התשכ"ה-1965**
**מרחב תכנון מקומי מעלה הגליל**

הודעה בדבר אשור תכנית המהווה שנוי תכנית מפורטת
נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה-1965,
בדבר אשור תכנית, המהווה שנוי תכנית מפורטת הנקראת: "תכנית מספר ג/7049",
המהווה שינוי לתכניות הבאות. מפורטת ג/624 מפורטת ג/7876
השטחים הכלולים בתכנית ומקומם:
ישוב: מעליא
גוש 18276 ח"ח 1, 97.
עיקרי הוראות התכנית:
1. שינוי והגדלת שטח [illegible] לפי תכנית ג/624 [illegible] 18 [illegible] 1986
2. קביעת הדרך הראשית.
הודעה על הפקדת התכנית פורסמה בי"פ מספר 4172 התשנ"ד עמוד 1077 בתאריך [illegible]
התכנית האמורה נמצאת במשרדי הועדה המחוזית צפון וכן במשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה מעלה הגליל וכל המעונין רשאי לעיין בה, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

**מוטי דביר**
**יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה**
**מחוז צפון**

**הועדה המקומית לתכנון ולבניה**
**נס-ציונה**

הודעה לפי סעיף 149 (1) לחוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965
ניתנת בזה הודעה כי הוגשה לועדה המקומית לתכנון ולבניה נס-ציונה.
בקשה לאיחוד החלקות המפורטות להלן:
בגוש: 3637 חלק: 677, 641, כתובת: רח' סטרומה 2 נס-ציונה
בהתאם לתכנית המתאר נס/1/1 מסומנות שתי החלקות בנפרד והבקשה היא לאשר איחוד החלקות בסטיה מתכנית נס/1/1 באופן שתיווצר חלקה מאוחדת אחת.
הבקשה מוגשת על ידי מר לוי סנדלר.
לכל מי שיש לו התנגדות מאיזו סיבה שהיא לבקשה הנ"ל, יואל להגישה לועדה המקומית לתכנון ולבניה, רח' הבנים 11, בתוך מועד של 14 יום החל מיום פרסום הודעה זו.
לאחר מועד זה תובא כל התנגדות שהוגשה כנ"ל לדיון בועדה המקומית לתכנון ולבניה והיא תחליט בהן.

**יוסי שבו**
**ראש העיר**
**יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה נ"צ**

**עיריית קרית גת**
**האגף להנדסה ותשתית**
**לישכת מהנדס העיר**

הועדה המקומית לתכנון ובניה קרית גת
הועדה המקומית לתכנון ובניה קרית גת מודיעה בזה כי הוגשה לה בקשה להקלה מהוראות תוכנית בנין עיר
מס' 2/107/03/9 עפ"י הפירוט הבא:
המבקש: כהן אברהם אסתר.
המקום: יהושפט מס' 17, מגרש 377 בגוש: 1565.
ההקלה המבוקשת:
בקשה להקלה בהמרת אחוזי בניה מגורים לטובת מבנה עזר סה"כ הבקשה 22.69 מ"ר = 4.74%.
כל מי שיש לו התנגדות לאישור ההקלה במקום האמור רשאי להגיש לועדה המקומית לתכנון ובניה קרית גת את התנגדותו המנומקת בכתב ולציין את כתובתו המדויקת.
ההתנגדויות תתקבלנה במשך 14 יום ממועד פרסום הודעה זו ותובאנה לדיון בפני ועדת המשנה לתכנון ובניה קרית גת בישיבתה הקרובה.

**בכבוד רב**
**רפי אזרן**
**יו"ר ועדת המשנה לתכנון ובניה קרית גת**

לוח העיר
הלוח של אזור המרכז




هكذا من الأصل

هكذا من الأصل



## קרנות אג"ח מדינה / המשך

| שקלי | אג"ח להמרה | מניות | צמוד מט"ח | צמוד מדד | נכסים בנטו | עמלת ניהול ב-% | עמלת רכישה ב-% | תשואה מצטברת 90-94 | תשואה בשנת 1993 | תשואה בשנת 1994 | תשואה מתחילת 1995 | תשואה מתחילת החודש | סטיית תקן** | השינוי היומי ב-% | השינוי היומי בנק' | מחיר פדיון | מחיר קניה מרבי | מנהל הקרן | סיווג משני | שם הקרן |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 46 | 0 | 8 | 0 | 46 | 16.5 | 2.30 | 1.77 | 9.05 | 6.53 | -9.63 | +10.57 | +1.15 | 1.04 | -0.04 | -0.14 | 370.95 | 377.50 | כלל | אמד | כלל אג"ח מדינה |
| 59 | 0 | 6 | 0 | 35 | 4.6 | 2.25 | 1.72 | 13.74 | 9.70 | 14.60 | +10.33 | +1.24 | 1.66 | -0.10 | -0.96 | 938.05 | 954.16 | כלל | אמד | כלל דגן |
| 35 | 0 | 0 | 0 | 65 | 105.8 | 1.10 | 1.88 | 13.91 | 11.88 | 12.38 | +11.99 | +1.37 | 0.54 | +0.07 | +0.34 | 514.02 | 523.66 | להק אמריקאי | אמד | להק–שמרן |
| 13 | 0 | 3 | 0 | 84 | 62.0 | 0.40 | 1.88 | 14.07 | 10.30 | 3.40 | +9.12 | +1.95 | 1.52 | +0.05 | +0.20 | 433.11 | 441.27 | להק אמריקאי | אמד | להק–[illegible] |
| 44 | 0 | 7 | 0 | 49 | 69.7 | 1.20 | 1.90 | 15.31 | 12.69 | 3.28 | +10.89 | +1.73 | 1.09 | -0.06 | -0.09 | 146.60 | 149.38 | להק אמריקאי | אמד | להק–[illegible] |
| 10 | 3 | 5 | 0 | 82 | 49.7 | 1.20 | 1.14 | 12.46 | 10.75 | -0.53 | +9.85 | +1.53 | 1.04 | +0.05 | +0.57 | 1162.85 | 1176.86 | [illegible] | אמד | [illegible] |
| 28 | 1 | 5 | 2 | 64 | 47.0 | 2.00 | 0.85 | 14.90 | 10.63 | 6.91 | +10.40 | +1.25 | 0.70 | -0.01 | -0.18 | 1325.36 | 1336.66 | בינלאומי | אמד | [illegible] |
| 26 | 7 | 8 | 10 | 49 | 17.2 | 2.70 | 0.88 | 14.40 | 12.70 | -3.78 | +9.82 | +2.14 | 1.18 | -0.18 | -4.85 | 3787.14 | 3828.51 | מיטב | אמד | מיטב אג' מד' |
| 27 | 0 | 5 | 3 | 65 | 38.4 | 1.30 | 0.85 | 15.11 | 10.90 | 5.76 | +10.61 | +1.43 | 0.69 | -0.02 | -1.08 | 4737.19 | 4777.50 | בינלאומי | אמד | מרום |
| 43 | 10 | 12 | 10 | 25 | 3.6 | 1.95 | 0.72 | --- | --- | --- | +13.55 | +2.22 | 1.81 | -0.12 | -0.13 | 108.89 | 109.67 | מרכנתיל | אמד | מרכנתיל אג"ח מדינה |
| 34 | 0 | 10 | 1 | 47 | 29.7 | 1.70 | 0.61 | 15.79 | 13.60 | -0.86 | +10.74 | +1.80 | 1.27 | -0.04 | -0.44 | 1053.91 | 1060.34 | [illegible] | אמד | [illegible] אג"ח מדינה |
| 35 | 2 | 17 | 8 | 38 | 11.3 | 1.10 | 1.32 | --- | --- | --- | +12.31 | +2.38 | 0.88 | -0.02 | -0.02 | 112.83 | 113.51 | [illegible] | אמד | [illegible] אג"ח מדינה |
| 12 | 2 | 10 | 0 | 76 | 72.7 | 1.20 | 0.87 | 12.63 | 13.30 | 3.84 | +8.48 | +1.45 | 0.65 | -0.03 | -0.33 | 1074.94 | 1084.33 | [illegible] | אמד | [illegible] |
| 31 | 4 | 6 | 4 | 55 | 11.0 | 2.50 | 0.38 | --- | --- | --- | +8.47 | +1.40 | 0.52 | -0.10 | -0.11 | 114.98 | 115.42 | [illegible] | אמד | [illegible] אג"ח מדינה |
| 15 | 0 | 0 | 4 | 81 | 70.2 | 1.20 | 0.38 | 10.85 | 6.95 | 6.63 | +8.60 | +1.19 | 0.48 | +0.09 | +0.84 | 924.15 | 927.64 | [illegible] | אמד | [illegible] אג"ח מדינה |
| 11 | 1 | 8 | 5 | 75 | 180.7 | 1.20 | 0.61 | 13.53 | 9.84 | 3.75 | +9.59 | +1.52 | 1.10 | -0.05 | -1.65 | 3550.24 | 3571.99 | לאומי פיא | אמד | פיא–מדד |
| 8 | 0 | 11 | 21 | 60 | 20.9 | 1.20 | 0.87 | 10.47 | 10.51 | 1.41 | +10.82 | +1.84 | 1.09 | -0.18 | -0.36 | 202.41 | 204.17 | לאומי פיא | אמד | פיא–[illegible] |
| 22 | 0 | 0 | 0 | 78 | 315.1 | 1.20 | 1.84 | 12.08 | 9.86 | 5.19 | +9.11 | +1.03 | 0.59 | +0.04 | +0.05 | 142.70 | 145.33 | לאומי פיא | אמד | פיא–[illegible] |
| 15 | 4 | 8 | 0 | 73 | 107.0 | 1.20 | 1.46 | 13.15 | 12.68 | 6.15 | +12.01 | +1.56 | 0.73 | +0.00 | +0.02 | 422.54 | 430.41 | פסגות | אמד | פסגות מדד |
| 26 | 4 | 2 | 8 | 60 | 79.0 | 1.45 | 0.84 | 12.26 | 10.35 | 5.13 | +9.76 | +1.49 | 0.70 | +0.07 | +0.23 | 343.21 | 346.12 | פסגות | אמד | פסגות [illegible] |
| 34 | 8 | 5 | 7 | 46 | 39.0 | 1.80 | 1.83 | 12.99 | 12.79 | 3.45 | +11.64 | +1.56 | 1.09 | +0.01 | +0.03 | 418.74 | 418.34 | פסגות | אמד | פסגות [illegible] |
| 41 | 3 | 12 | 4 | 40 | 7.8 | 2.20 | 1.24 | 14.10 | 11.22 | 3.58 | +9.67 | +2.42 | 1.25 | -0.11 | -1.71 | 1547.45 | 1566.71 | צמיחה | אמד | צמיחה אג' מד' |
| 2 | 0 | 5 | 8 | 93 | 216.6 | 1.10 | 1.90 | 15.25 | 13.79 | 11.06 | +12.12 | +1.83 | 0.83 | +0.09 | +0.47 | 547.66 | 558.06 | [illegible] | אמד | [illegible] פקן |

## קרנות אג"ח

| שקלי | אג"ח להמרה | מניות | צמוד מט"ח | צמוד מדד | נכסים בנטו | עמלת ניהול ב-% | עמלת רכישה ב-% | תשואה מצטברת 90-94 | תשואה בשנת 1993 | תשואה בשנת 1994 | תשואה מתחילת 1995 | תשואה מתחילת החודש | סטיית תקן** | השינוי היומי ב-% | השינוי היומי בנק' | מחיר פדיון | מחיר קניה מרבי | מנהל הקרן | סיווג משני | שם הקרן |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 30 | 5 | 20 | 18 | 27 | 12.6 | 1.85 | 0.61 | --- | --- | --- | +7.31 | +1.62 | 0.80 | +0.13 | +0.14 | 109.72 | 110.39 | [illegible] | קמר | [illegible] |
| 9 | 76 | 3 | 0 | 12 | 6.6 | 2.70 | 1.90 | --- | 16.46 | -8.38 | +5.45 | +1.92 | 2.64 | +0.34 | +0.47 | 138.67 | 141.30 | [illegible] | אכב | [illegible] |
| 100 | 0 | 0 | 0 | 0 | 88.2 | 0.75 | 0.00 | --- | --- | --- | --- | +1.02 | --- | +0.03 | +0.03 | 104.39 | 104.39 | א.ב.א. | קמר | *א.ב.א. שקלים |
| 10 | 73 | 0 | 0 | 17 | 7.7 | 2.55 | 0.36 | --- | --- | --- | --- | +1.40 | --- | +0.23 | +0.24 | 105.95 | 106.33 | איל | חבר | *איל אג"ח חברות |
| 14 | 22 | 2 | 2 | 60 | 32.7 | 1.70 | 0.85 | 15.61 | 15.24 | -0.05 | +10.00 | +1.38 | 1.50 | +0.20 | +0.67 | 338.56 | 341.44 | אלפא דיסקונט | חבר | אלפא [illegible] |
| 21 | 5 | 4 | 29 | 41 | 30.4 | 1.05 | 0.86 | 14.50 | 9.73 | 2.18 | +11.36 | +1.88 | 0.75 | -0.05 | -0.08 | 158.46 | 159.42 | אלפא דיסקונט | אכב | אלפא [illegible] |
| 11 | 5 | 18 | 2 | 64 | 138.1 | 1.70 | 0.87 | 16.22 | 15.17 | -5.30 | +9.46 | +2.67 | 1.80 | -0.13 | -3.93 | 3113.50 | 3140.67 | אלפא דיסקונט | אכב | אלפא [illegible] |
| 24 | 6 | 4 | 17 | 49 | 44.2 | 1.20 | 0.84 | 12.70 | 12.28 | 1.69 | +10.81 | +1.83 | 0.77 | +0.01 | +0.17 | 1626.14 | 1639.86 | אלפא דיסקונט | אכב | אלפא [illegible] |
| 17 | 6 | 13 | 2 | 62 | 115.0 | 1.20 | 0.66 | 14.64 | 13.87 | -0.88 | +10.48 | +2.21 | 1.54 | -0.07 | -0.42 | 575.03 | 580.80 | אלפא דיסקונט | אכב | אלפא [illegible] |
| 13 | 61 | 3 | 4 | 19 | 58.8 | 2.20 | 0.85 | 13.18 | 15.75 | -8.18 | +5.44 | +2.10 | 2.35 | +0.29 | +2.20 | 768.20 | 774.73 | אלפא דיסקונט | חבר | אלפא [illegible] |
| 17 | 13 | 4 | 7 | 59 | 24.0 | 1.05 | 0.86 | 13.89 | 15.56 | 1.97 | +9.82 | +1.76 | 1.34 | +0.04 | +0.06 | 144.52 | 145.76 | אלפא דיסקונט | אכב | אלפא [illegible] |
| 97 | 0 | 0 | 0 | 3 | 148.2 | 1.70 | 0.00 | 13.18 | 11.76 | 9.26 | +13.22 | +0.81 | 0.32 | +0.01 | +0.04 | 406.47 | 406.47 | אלפא דיסקונט | קמר | אלפא [illegible] |
| 18 | 12 | 0 | 3 | 67 | 28.4 | 0.95 | 0.60 | 9.96 | 13.36 | 6.69 | +10.77 | +1.41 | 0.44 | +0.09 | +0.16 | 178.86 | 179.13 | אלפא דיסקונט | קמר | אלפא [illegible] |
| 27 | 8 | 1 | 5 | 59 | 42.5 | 1.05 | 0.85 | 13.63 | 11.47 | 3.97 | +9.85 | +1.47 | 0.79 | +0.06 | +0.15 | 239.51 | 241.55 | אלפא דיסקונט | אכב | אלפא [illegible] |
| 12 | 1 | 38 | 1 | 48 | 107.6 | 1.80 | 1.91 | 18.02 | 19.26 | -2.26 | +11.54 | +3.34 | 2.85 | -0.04 | -0.11 | 259.41 | 264.37 | פסגים | אכב | [illegible] פקן |
| 22 | 63 | 13 | 2 | 0 | 25.1 | 2.80 | 0.90 | --- | --- | -12.53 | +7.22 | +2.65 | 2.63 | +0.02 | +0.02 | 96.87 | 97.24 | [illegible] | חבר | [illegible] |
| 7 | 47 | 21 | 9 | 16 | 111.2 | 2.95 | 1.89 | 16.21 | 23.10 | -6.80 | +4.93 | +1.77 | 3.03 | -0.03 | -0.07 | 204.92 | 208.60 | [illegible] | חבר | [illegible] |
| 95 | 0 | 0 | 3 | 2 | 6.0 | 1.60 | 0.31 | --- | --- | --- | +14.46 | +1.01 | 0.39 | -0.03 | -0.04 | 114.47 | 114.82 | [illegible] | קמר | [illegible] |
| 7 | 52 | 7 | 1 | 33 | 19.0 | 2.50 | 1.34 | 13.85 | 25.49 | -12.59 | +11.88 | -1.28 | 5.49 | -0.24 | -0.52 | 214.03 | 216.89 | אפיקים | אכב | אפיקים אג"ח |
| 24 | 48 | 5 | 0 | 23 | 11.4 | 2.70 | 1.29 | --- | 28.28 | -25.05 | -5.17 | +1.72 | 4.49 | +0.51 | +0.48 | 94.39 | 95.61 | אפסלון | חבר | אפסלון [illegible] |
| 100 | 0 | 0 | 0 | 0 | 95.0 | 0.08 | 0.00 | --- | --- | --- | --- | +0.80 | --- | +0.08 | +0.08 | 105.16 | 105.16 | אפסלון | קמר | *אפסלון כספים |
| 17 | 47 | 13 | 10 | 13 | 2.4 | 2.25 | 1.36 | --- | 23.32 | -13.91 | +3.36 | +1.54 | 2.56 | -0.18 | -0.24 | 134.93 | 136.77 | [illegible] | אכב | [illegible] |
| 14 | 79 | 2 | 0 | 1 | 14.0 | 2.70 | 1.35 | 17.30 | 19.55 | -6.90 | +3.73 | +2.09 | 3.06 | +0.19 | +4.22 | 2260.43 | 2290.89 | [illegible] | חבר | [illegible] |
| 100 | 0 | 0 | 0 | 0 | 122.0 | 0.75 | 0.00 | --- | --- | --- | --- | +1.12 | --- | +0.04 | +0.04 | 103.94 | 103.94 | [illegible] | קמר | *[illegible] כספים |
| 58 | 22 | 20 | 0 | 0 | 3.9 | 2.35 | 1.62 | --- | --- | --- | +13.81 | +2.63 | 1.12 | -0.32 | -0.38 | 118.29 | 120.21 | [illegible] | אכב | [illegible] |
| 10 | 33 | 6 | 0 | 51 | 106.1 | 1.80 | 1.41 | 20.42 | 28.24 | -23.61 | +8.53 | +2.17 | 2.36 | +0.14 | +0.67 | 494.65 | 501.60 | [illegible] | חבר | [illegible] |
| 2 | 74 | 6 | 2 | 16 | 34.9 | 2.45 | 1.64 | --- | --- | -4.94 | +6.93 | +0.88 | 3.20 | +0.14 | +0.16 | 116.36 | 118.27 | [illegible] | אכב | [illegible] |
| 13 | 43 | 20 | 3 | 1 | 74.3 | 2.20 | 1.14 | 16.65 | 34.47 | -23.27 | +4.43 | +2.74 | 3.43 | -0.01 | -0.09 | 870.49 | 880.40 | [illegible] | חבר | [illegible] |
| 43 | 5 | 4 | 8 | 40 | 2.5 | 3.25 | 1.30 | --- | 17.56 | -2.98 | +0.83 | +1.02 | 1.69 | +0.09 | +0.15 | 164.83 | 166.98 | [illegible] | אכב | [illegible] |
| 4 | 85 | 11 | 0 | 0 | 1.5 | 3.80 | 0.89 | --- | --- | --- | +1.87 | +1.23 | 2.46 | +0.46 | +0.45 | 97.66 | 98.53 | [illegible] | חבר | [illegible] |
| 24 | 74 | 2 | 0 | 0 | 3.1 | 3.80 | 0.58 | --- | --- | --- | --- | -1.44 | --- | +0.10 | +0.10 | 99.33 | 99.91 | [illegible] | חבר | [illegible] |
| 9 | 8 | 8 | 3 | 72 | 28.2 | 1.20 | 1.14 | 12.66 | 15.86 | -3.59 | +8.12 | +1.42 | 1.13 | -0.01 | -0.03 | 214.58 | 217.02 | [illegible] | אכב | [illegible] |
| 86 | 0 | 0 | 0 | 14 | 304.2 | 1.10 | 0.00 | 13.10 | 10.54 | 10.67 | +15.41 | +1.31 | 0.47 | 0.00 | 0.00 | 434.62 | 434.62 | פסגים | קמר | [illegible] |
| 28 | 9 | 5 | 5 | 53 | 21.8 | 2.15 | 0.88 | 10.36 | 15.86 | -5.74 | +9.25 | +1.69 | 1.14 | +0.05 | +0.11 | 205.24 | 207.05 | [illegible] | אכב | [illegible] |
| 36 | 31 | 13 | 0 | 20 | 4.5 | 2.60 | 0.81 | --- | 12.92 | -27.81 | +10.43 | +1.21 | 1.94 | -0.01 | -0.02 | 155.97 | 157.23 | כלל | חבר | כלל אג' חב' |
| 100 | 0 | 0 | 0 | 0 | 52.8 | 1.60 | 0.00 | --- | --- | --- | +16.75 | +0.72 | 0.55 | -0.02 | -0.03 | 126.73 | 126.73 | כלל | קמר | כלל [illegible] |
| 100 | 0 | 0 | 0 | 0 | 47.2 | 0.60 | 0.00 | --- | --- | 4.86 | +15.90 | +1.21 | 0.70 | -0.04 | -0.05 | 134.05 | 134.03 | להק אמריקאי | קמר | להק–[illegible] |
| 4 | 48 | 0 | 0 | 48 | 85.1 | 1.70 | 0.00 | 11.56 | 18.42 | -8.31 | +2.89 | +1.32 | 2.30 | +0.27 | +0.48 | 177.80 | 177.80 | להק אמריקאי | חבר | להק–[illegible] |
| 31 | 0 | 0 | 0 | 69 | 40.6 | 1.30 | 0.83 | 13.46 | 9.63 | 10.75 | +10.68 | +1.11 | 0.44 | +0.08 | +0.33 | 436.84 | 440.48 | בינלאומי | אכב | [illegible] |
| 19 | 2 | 15 | 5 | 59 | 187.9 | 2.00 | 0.87 | 17.75 | 16.82 | -8.57 | +11.84 | +2.05 | 1.23 | -0.10 | -1.49 | 1547.36 | 1560.78 | בינלאומי | אכב | [illegible] |
| 4 | 69 | 9 | 7 | 11 | 6.9 | 2.75 | 0.90 | --- | --- | --- | --- | +2.76 | --- | +0.06 | +0.06 | 108.16 | 109.13 | [illegible] | חבר | *[illegible] |
| 21 | 1 | 3 | 41 | 34 | 26.9 | 1.40 | 0.84 | 14.29 | 9.93 | 2.81 | +11.29 | +1.78 | 0.65 | -0.02 | -0.06 | 344.29 | 347.24 | בינלאומי | אכב | [illegible] |
| 26 | 0 | 40 | 14 | 20 | 48.9 | 1.70 | 1.90 | 14.69 | 11.32 | 8.98 | +12.33 | +3.04 | 3.02 | -0.30 | -0.70 | 232.41 | 236.83 | פסגים | אכב | [illegible] |
| 31 | 1 | 4 | 2 | 62 | 49.0 | 1.30 | 0.84 | 14.39 | 11.15 | 7.06 | +11.17 | +1.54 | 0.58 | +0.02 | +0.17 | 1001.63 | 1010.03 | בינלאומי | אכב | [illegible] |
| 15 | 31 | 7 | 1 | 46 | 37.5 | 1.60 | 0.87 | 19.20 | 25.98 | -1.96 | +6.27 | +1.94 | 1.41 | +0.08 | +0.36 | 468.93 | 472.99 | בינלאומי | אכב | [illegible] |
| 100 | 0 | 0 | 0 | 0 | 11.4 | 0.60 | 0.00 | --- | --- | --- | --- | +0.85 | --- | +0.08 | +0.08 | 104.46 | 104.46 | בינלאומי | קמר | *[illegible] |
| 4 | 61 | 14 | 4 | 17 | 8.9 | 2.70 | 0.63 | --- | 20.92 | -11.94 | +5.65 | +2.64 | 3.38 | +0.18 | +0.23 | 129.31 | 130.12 | [illegible] | חבר | [illegible] |
| 6 | 50 | 25 | 7 | 12 | 5.4 | 2.65 | 1.88 | --- | 7.93 | -15.96 | +0.61 | +4.45 | 4.79 | +0.04 | +0.05 | 116.94 | 119.14 | [illegible] | חבר | [illegible] |
| 100 | 0 | 0 | 0 | 0 | 120.0 | 0.75 | 0.00 | --- | --- | --- | --- | +0.87 | --- | +0.04 | +0.04 | 106.04 | 106.04 | [illegible] | קמר | *[illegible] |
| 24 | 63 | 12 | 0 | 1 | 5.3 | 2.60 | 0.58 | --- | --- | -24.18 | -1.72 | +2.32 | 3.11 | +0.15 | +0.11 | 74.66 | 75.09 | [illegible] | חבר | [illegible] |
| 45 | 0 | 55 | 0 | 0 | 8.8 | 2.90 | 0.58 | --- | --- | -6.47 | -1.05 | +1.16 | 2.56 | +0.04 | +0.04 | 92.56 | 93.02 | [illegible] | אכב | [illegible] |
| 26 | 0 | 5 | 1 | 68 | 110.7 | 1.20 | 0.60 | 12.58 | 11.03 | 5.97 | +10.26 | +1.19 | 0.71 | -0.01 | -0.05 | 454.23 | 456.95 | לאומי פיא | אכב | פיא–[illegible] |
| 29 | 42 | 13 | 2 | 14 | 167.6 | 1.90 | 1.82 | 11.94 | 31.51 | -22.65 | +7.93 | +2.29 | 3.04 | -0.09 | -0.78 | 820.53 | 835.49 | לאומי פיא | חבר | פיא–[illegible] |
| 10 | 2 | 26 | 16 | 46 | 277.9 | 1.95 | 1.80 | 14.36 | 16.29 | -8.14 | +9.29 | +2.73 | 2.27 | -0.20 | -10.15 | 5052.28 | 5147.31 | לאומי פיא | אכב | פיא–[illegible] |
| 90 | 0 | 0 | 1 | 9 | 64.8 | 1.70 | 0.00 | 11.54 | 8.37 | 8.85 | +14.56 | +0.80 | 0.29 | -0.03 | -0.11 | 381.60 | 381.60 | לאומי פיא | קמר | פיא–[illegible] |
| 14 | 5 | 14 | 0 | 67 | 35.3 | 1.45 | 1.07 | 11.95 | 11.63 | -7.54 | +8.65 | +2.25 | 1.05 | -0.12 | -0.21 | 177.93 | 181.25 | לאומי פיא | אכב | פיא–[illegible] |
| 6 | 0 | 2 | 50 | 42 | 58.6 | 1.20 | 1.07 | 13.65 | 9.53 | 3.81 | +9.15 | +2.05 | 0.87 | -0.12 | -0.30 | 254.59 | 259.36 | לאומי פיא | אכב | פיא–[illegible] |
| 17 | 0 | 9 | 1 | 73 | 143.5 | 1.20 | 1.05 | 12.69 | 9.38 | 1.29 | +7.65 | +1.90 | 1.47 | -0.03 | -0.29 | 1081.30 | 1101.25 | לאומי פיא | אכב | פיא–[illegible] |
| 10 | 14 | 15 | 4 | 57 | 38.4 | 1.70 | 1.80 | 15.03 | 18.44 | -1.14 | +8.24 | +1.95 | 1.70 | +0.14 | +0.40 | 289.73 | 295.17 | לאומי פיא | אכב | פיא–[illegible] |
| 13 | 29 | 14 | 10 | 34 | 4.9 | 2.20 | 0.98 | --- | 28.81 | -12.81 | +4.74 | +2.42 | 1.86 | +0.02 | +0.05 | 217.38 | 219.51 | מרכנתיל | אכב | [illegible] |
| 22 | 51 | 22 | 3 | 2 | 260.0 | 2.00 | 1.82 | 15.83 | 29.51 | -17.72 | +7.08 | +2.16 | 3.43 | -0.18 | -0.75 | 427.28 | 435.06 | פסגות | חבר | פסגות [illegible] |
| 60 | 4 | 0 | 0 | 36 | 26.0 | 1.45 | 1.80 | --- | 9.95 | 9.66 | +11.93 | +0.95 | 0.26 | 0.00 | 0.00 | 101.60 | 103.43 | פסגות | קמר | פסגות [illegible] |
| 99 | 0 | 0 | 0 | 1 | 55.0 | 1.70 | 0.00 | --- | 11.39 | 9.37 | +14.24 | +0.74 | 0.34 | -0.09 | -0.14 | 162.66 | 162.66 | פסגות | קמר | פסגות [illegible] |
| 10 | 21 | 10 | 7 | 52 | 19.5 | 2.20 | 0.50 | 11.42 | 16.04 | -10.67 | +4.56 | +1.98 | 1.89 | +0.01 | +0.03 | 266.31 | 267.64 | [illegible] | אכב | [illegible] |
| 16 | 44 | 13 | 20 | 7 | 5.5 | 3.10 | 0.79 | 10.91 | 18.84 | -9.02 | +5.28 | +2.17 | 3.68 | -0.03 | -0.51 | 1482.69 | 1494.47 | [illegible] | אכב | [illegible] |
| 28 | 22 | 5 | 9 | 36 | 1.2 | 1.95 | 0.81 | --- | --- | --- | +14.15 | +1.40 | 1.09 | +0.19 | +0.22 | 113.64 | 114.56 | קפיטל | אכב | קפיטל אג"ח |
| 4 | 38 | 0 | 3 | 55 | 49.2 | 1.40 | 1.07 | 15.12 | 18.30 | -4.07 | +6.53 | +1.55 | 2.36 | +0.25 | +0.83 | 328.87 | 335.09 | פסגים | חבר | [illegible] פקן |
| 95 | 1 | 0 | 0 | 4 | 4.5 | 1.89 | 0.59 | --- | --- | --- | +14.48 | +0.95 | 0.27 | 0.00 | 0.00 | 121.17 | 121.89 | אילנות–בטוחה | קמר | [illegible] |
| 20 | 43 | 4 | 1 | 12 | 13.4 | 2.60 | 0.86 | --- | --- | --- | +12.86 | +1.35 | 3.36 | +0.17 | +0.19 | 112.88 | 113.85 | [illegible] | אכב | [illegible] |

## קרנות מט"ח

| שקלי | אג"ח להמרה | מניות | צמוד מט"ח | צמוד מדד | נכסים בנטו | עמלת ניהול ב-% | עמלת רכישה ב-% | תשואה מצטברת 90-94 | תשואה בשנת 1993 | תשואה בשנת 1994 | תשואה מתחילת 1995 | תשואה מתחילת החודש | סטיית תקן** | השינוי היומי ב-% | השינוי היומי בנק' | מחיר פדיון | מחיר קניה מרבי | מנהל הקרן | סיווג משני | שם הקרן |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | 1 | 5 | 89 | 0 | 2.7 | 2.00 | 1.89 | --- | --- | --- | --- | +3.14 | --- | +0.33 | +0.36 | 110.16 | 112.24 | [illegible] | ממח | *[illegible] |
| 8 | 3 | 70 | 19 | 0 | 1.0 | 3.70 | 2.27 | --- | --- | -27.87 | +0.92 | +0.03 | 3.04 | +0.51 | +0.37 | 73.51 | 75.18 | [illegible] | חבר | [illegible] |
| 10 | 6 | 66 | 21 | 3 | 43.4 | 2.20 | 3.03 | --- | 6.07 | -11.64 | +16.33 | -0.38 | 1.46 | -0.30 | -0.53 | 174.87 | 180.16 | אלפא דיסקונט | [illegible] | אלפא [illegible] $ |
| 6 | 0 | 9 | 85 | 0 | 48.4 | 0.95 | 0.64 | 12.15 | 7.73 | -3.19 | +11.25 | +3.06 | 1.02 | -0.11 | -0.78 | 738.76 | 743.46 | אלפא דיסקונט | ממח | אלפא [illegible] |
| 8 | 0 | 35 | 50 | 7 | 71.6 | 2.20 | 1.20 | --- | 13.09 | -11.59 | +28.40 | +2.07 | 2.05 | +0.65 | +1.55 | 241.73 | 244.64 | אלפא דיסקונט | [illegible] | אלפא חו"ל |
| 4 | 24 | 71 | 0 | 1 | 31.7 | 3.00 | 2.38 | --- | 22.19 | -3.89 | +11.11 | +3.18 | 2.30 | +1.18 | +1.46 | 122.04 | 124.94 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 10 | 7 | 73 | 7 | 3 | 11.0 | 3.60 | 1.62 | --- | 25.81 | -20.92 | +42.32 | +1.34 | 4.26 | +0.78 | +1.32 | 171.60 | 174.38 | אפיקים | [illegible] | אפיקים חו"ל |
| 33 | 1 | 31 | 35 | 0 | 7.4 | 3.20 | 1.67 | --- | 18.72 | -12.20 | +45.94 | +2.26 | 3.23 | +0.78 | +1.34 | 160.80 | 163.48 | [illegible] | [illegible] | [illegible] חו"ל |
| 13 | 10 | 25 | 52 | 0 | 6.0 | 2.70 | 1.34 | 11.13 | 26.49 | -11.73 | +5.99 | +3.90 | 1.28 | +0.70 | +1.34 | 191.75 | 194.32 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 6 | 0 | 3 | 91 | 0 | 58.6 | 1.10 | 1.90 | 12.84 | 6.59 | -1.35 | +9.24 | +2.91 | 1.19 | -0.19 | -0.89 | 478.84 | 487.93 | להק אמריקאי | [illegible] | להק–[illegible] |
| 6 | 2 | 11 | 81 | 0 | 96.7 | 1.40 | 1.98 | 14.46 | 11.33 | -2.75 | +12.22 | +3.47 | 1.48 | +0.91 | +3.05 | 336.69 | 343.36 | להק אמריקאי | [illegible] | להק–[illegible] |
| 0 | 0 | 5 | 95 | 0 | 23.4 | 1.10 | 0.28 | --- | --- | --- | +12.56 | +0.34 | 0.63 | -0.02 | -0.02 | 113.56 | 113.88 | להק אמריקאי | [illegible] | להק–[illegible] $ |
| 15 | 0 | 3 | 80 | 2 | 17.3 | 1.90 | 0.88 | 12.06 | 5.58 | -0.73 | +10.66 | +2.42 | 0.94 | -0.22 | -1.64 | 754.85 | 761.49 | בינלאומי | [illegible] | [illegible] |
| 0 | 0 | 79 | 21 | 0 | 26.2 | 1.70 | 1.63 | --- | 7.45 | -15.15 | +20.11 | +1.54 | 2.07 | +0.31 | +0.46 | 148.65 | 151.08 | [illegible] | [illegible] | [illegible] פקן |
| 10 | 10 | 61 | 19 | 0 | 1.6 | 1.45 | 1.64 | 6.57 | 14.24 | -18.05 | +8.39 | +3.14 | 2.95 | +0.82 | +1.50 | 183.76 | 186.77 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 5 | 12 | 7 | 75 | 1 | 4.8 | 2.75 | 0.88 | 13.85 | 9.87 | -6.98 | +9.39 | +2.61 | 1.27 | -0.17 | -0.38 | 229.77 | 231.79 | מיטב | [illegible] | מיטב [illegible] |
| 5 | 6 | 77 | 12 | 0 | 7.6 | 3.10 | 1.78 | --- | --- | -18.81 | +3.86 | +6.27 | 3.23 | +1.06 | +0.90 | 85.63 | 87.15 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 1 | 0 | 3 | 96 | 0 | 174.2 | 1.15 | 0.00 | --- | 4.45 | 0.33 | +11.06 | +2.79 | 1.22 | -0.37 | -0.55 | 147.22 | 147.22 | פסגים | [illegible] | [illegible] פקן |
| 3 | 0 | 25 | 72 | 0 | 142.1 | 1.20 | 2.05 | 12.60 | 11.89 | -6.23 | +19.50 | +3.28 | 1.70 | +0.82 | +2.96 | 364.93 | 372.42 | לאומי פיא | [illegible] | פיא–חו"ל |
| 15 | 0 | 25 | 59 | 1 | 140.4 | 1.70 | 1.50 | 5.21 | 12.81 | -7.77 | +8.85 | +0.23 | 0.81 | +0.09 | +0.13 | 141.54 | 143.66 | לאומי פיא | [illegible] | פיא–[illegible] $ |
| 2 | 0 | 3 | 95 | 0 | 106.4 | 1.20 | 0.65 | 11.52 | 8.61 | -4.60 | +9.37 | +2.05 | 1.03 | -0.14 | -0.18 | 126.31 | 127.13 | לאומי פיא | [illegible] | פיא–[illegible] |
| 12 | 1 | 4 | 83 | 0 | 34.9 | 1.70 | 1.35 | --- | --- | -5.82 | +11.59 | 0.00 | 0.57 | -0.02 | -0.02 | 105.97 | 107.40 | לאומי פיא | [illegible] | פיא–[illegible] $ |
| 11 | 0 | 80 | 9 | 0 | 75.0 | 2.70 | 0.52 | --- | 8.49 | -19.43 | +38.67 | +2.80 | 4.07 | +0.91 | +1.08 | 119.88 | 120.50 | פסגות | [illegible] | פסגות חו"ל |
| 6 | 5 | 12 | 77 | 0 | 100.0 | 1.70 | 2.89 | 13.64 | 7.29 | -4.81 | +11.48 | +2.54 | 1.11 | -0.21 | -0.88 | 412.58 | 420.38 | פסגות | [illegible] | פסגות [illegible] |
| 3 | 0 | 12 | 82 | 3 | 19.8 | 1.10 | 1.92 | 11.29 | 6.27 | -3.47 | +12.93 | +2.43 | 1.47 | -0.36 | -0.92 | 255.22 | 260.13 | פסגים | [illegible] | [illegible] פקן |
| 7 | 11 | 33 | 48 | 1 | 7.2 | 3.20 | 1.28 | --- | 27.44 | -25.89 | +11.53 | +4.43 | 2.33 | +0.82 | +0.85 | 105.07 | 106.42 | קפיטל | [illegible] | קפיטל חו"ל |
| 22 | 1 | 8 | 69 | 0 | 12.6 | 1.50 | 0.70 | --- | 7.94 | 0.95 | +16.58 | +2.47 | 1.12 | +0.54 | +0.87 | 162.73 | 163.87 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 9 | 0 | 35 | 55 | 1 | 45.1 | 1.60 | 2.08 | 12.80 | 9.72 | 1.24 | +17.36 | +3.29 | 1.00 | +0.80 | +3.58 | 453.49 | 462.93 | פסגים | [illegible] | [illegible] פקן |
| 5 | 6 | 31 | 53 | 5 | 56.4 | 1.20 | 1.39 | 11.70 | 13.45 | -12.61 | +14.82 | +2.29 | 1.31 | +0.97 | +9.90 | 1010.43 | 1024.52 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

## קרנות מעורבות

| שקלי | אג"ח להמרה | מניות | צמוד מט"ח | צמוד מדד | נכסים בנטו | עמלת ניהול ב-% | עמלת רכישה ב-% | תשואה מצטברת 90-94 | תשואה בשנת 1993 | תשואה בשנת 1994 | תשואה מתחילת 1995 | תשואה מתחילת החודש | סטיית תקן** | השינוי היומי ב-% | השינוי היומי בנק' | מחיר פדיון | מחיר קניה מרבי | מנהל הקרן | סיווג משני | שם הקרן |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 12 | 5 | 41 | 3 | 39 | 74.2 | 2.20 | 1.88 | 19.72 | 22.11 | -15.39 | +9.10 | +3.60 | 3.17 | -0.33 | -7.94 | 2404.31 | 2447.46 | אלפא דיסקונט | [illegible] | אלפא [illegible] |
| 14 | 8 | 58 | 10 | 18 | 43.4 | 2.20 | 1.87 | 18.99 | 23.12 | -23.27 | +9.49 | +4.64 | 3.48 | -0.49 | -9.91 | 1998.13 | 2035.51 | אלפא דיסקונט | [illegible] | אלפא [illegible] |
| 8 | 7 | 63 | 0 | 22 | 59.6 | 2.20 | 1.89 | 18.25 | 37.36 | -28.13 | +6.39 | +4.18 | 4.92 | -0.45 | -4.94 | 1099.72 | 1120.49 | אלפא דיסקונט | [illegible] | אלפא [illegible] |
| 1 | 0 | 35 | 30 | 34 | 185.1 | 1.85 | 1.91 | 15.87 | 15.38 | -4.49 | +11.38 | +3.62 | 2.49 | -0.13 | -0.71 | 549.98 | 560.51 | פסגים | [illegible] | [illegible] פקן |
| 14 | 3 | 26 | 31 | 26 | 169.0 | 1.90 | 1.89 | 18.21 | 17.29 | -6.89 | +8.98 | +3.25 | 2.60 | -0.25 | -1.36 | 551.78 | 562.19 | להק אמריקאי | [illegible] | להק–[illegible] |
| 20 | 4 | 44 | 5 | 27 | 31.9 | 2.90 | 0.89 | --- | 22.06 | -19.16 | +9.93 | +3.58 | 2.96 | -0.40 | -0.45 | 112.89 | 113.90 | בינלאומי | [illegible] | [illegible] |
| 6 | 7 | 35 | 21 | 31 | 95.9 | 2.20 | 1.14 | 12.00 | 20.08 | -15.39 | +7.56 | +3.24 | 2.35 | -0.37 | -0.63 | 171.22 | 173.17 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 11 | 1 | 41 | 24 | 23 | 222.5 | 1.95 | 1.89 | 15.80 | 19.13 | -15.29 | +8.58 | +3.37 | 3.40 | -0.42 | -24.76 | 5883.18 | 5994.18 | לאומי פיא | [illegible] | פיא |
| 30 | 18 | 39 | 9 | 4 | 70.0 | 2.20 | 1.86 | 15.78 | 21.27 | -13.07 | +12.49 | +4.13 | 3.21 | -0.38 | -1.78 | 467.34 | 475.84 | פסגות | [illegible] | פסגות [illegible] |
| 12 | 4 | 62 | 22 | 0 | 40.0 | 2.20 | 0.64 | --- | 12.12 | -16.06 | +20.66 | +4.39 | 2.79 | -0.26 | -0.37 | 141.06 | 141.96 | פסגות | [illegible] | פסגות [illegible] |
| 10 | 17 | 65 | 0 | 8 | 13.5 | 1.10 | 1.88 | --- | --- | -35.87 | +5.73 | +6.61 | 5.24 | -0.42 | -0.31 | 72.71 | 74.08 | פסגים | [illegible] | [illegible] פקן |

** ככל שסטיית התקן גבוהה יותר, כך הסיכון בקרן גבוה יותר. הנתונים על סמך 12 החודשים האחרונים. *** מעודכן ל-30.11.95 *קרנות שהוקמו בשנת 1995

### מקרא לסוגי קרנות הנאמנות

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| אגכל אג"ח כללי | גמש גמישות | חמט חו"ל-מט"ח | כרמ כר"מ | מער מעורבות | נסמ [illegible] | תחוך [illegible] |
| אמד אג"ח מדינה | המר אג"ח להמרה | חמנ חו"ל-מניות | מכל מניות כללי | מקב מקבילה | פננ פיננסים | תעש תעשייה |
| אמצ אופציות | חבר קונצרניות | חרת אחרות | ממק מט"ח מקומי | משת משתנים | צמח צמיחה | תקש תקשורת |
| אזר ללא סיווג | חכל חו"ל-כללי | ישר ישראליות בחו"ל | מעף מעו"ף | נדל נדל"ן | קמר אג"ח קצרות | |


חשב, מנהל כספים, אל תתפשר:

חשבונאות? מיסוי? ניהול פיננסי?

תוכנת "בורסה" לניהול ני"ע!!

03-6317999

מיטב

הצד החזק שלך בשוק ההון


## קרנות גמישות

| שקלי | אג"ח להמרה | מניות | צמוד מט"ח | צמוד מדד | נכסים בנטו | עמלת ניהול ב-% | עמלת רכישה ב-% | תשואה מצטברת 90-94 | תשואה בשנת 1993 | תשואה בשנת 1994 | תשואה מתחילת 1995 | תשואה מתחילת החודש | סטיית תקן** | השינוי היומי ב-% | השינוי היומי בנק' | מחיר פדיון | מחיר קניה מרבי | מנהל הקרן | סיווג משני | שם הקרן |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 11 | 11 | 69 | 0 | 9 | 6.2 | 3.37 | 1.86 | 20.01 | 38.55 | -39.82 | +1.10 | +4.57 | 5.60 | -0.45 | -7.00 | 1541.42 | 1570.16 | [illegible] | גמש | [illegible] |
| 27 | 19 | 41 | 6 | 7 | 19.7 | 2.28 | 1.92 | --- | 15.20 | -30.56 | +5.65 | +4.65 | 3.17 | -0.22 | -0.35 | 160.90 | 163.99 | [illegible] | גמש | [illegible] |
| 21 | 2 | 75 | 2 | 0 | 4.0 | 2.85 | 2.19 | --- | --- | -14.43 | -4.78 | +5.67 | 3.46 | -0.72 | -0.59 | 81.60 | 83.47 | [illegible] | גמש | [illegible] גמישה |
| 4 | 1 | 80 | 15 | 0 | 6.4 | 1.70 | 1.89 | --- | --- | -34.76 | +8.71 | +5.34 | 2.07 | -0.79 | -0.58 | 72.89 | 74.27 | אופירה | גמש | אופירה גמישה |
| 24 | 18 | 55 | 0 | 3 | 5.6 | 3.70 | 1.96 | 19.52 | 27.87 | -28.80 | -4.37 | +3.44 | 4.84 | -0.40 | -1.54 | 381.05 | 388.50 | אלפא דיסקונט | גמש | אלפא 90 |
| 6 | 5 | 77 | 8 | 4 | 34.3 | 2.20 | 1.80 | --- | 28.28 | -26.23 | +9.82 | +6.15 | 4.91 | -0.69 | -1.29 | 184.09 | 187.46 | אלפא דיסקונט | גמש | אלפא [illegible] |
| 20 | 7 | 45 | 1 | 27 | 90.7 | 2.20 | 0.51 | 19.95 | 28.32 | -25.06 | +9.79 | +4.09 | 3.17 | -0.30 | -7.26 | 2393.15 | 2405.39 | [illegible] | גמש | [illegible] |
| 11 | 10 | 79 | 0 | 0 | 8.1 | 2.70 | 1.70 | --- | --- | --- | +14.63 | +4.01 | 3.47 | -0.26 | -0.29 | 110.95 | 112.93 | [illegible] | גמש | [illegible] גמישה |
| 2 | 10 | 85 | 0 | 3 | 105.2 | 3.90 | 2.46 | 22.42 | 33.23 | -17.29 | +6.31 | +4.82 | 5.86 | -0.45 | -2.38 | 528.92 | 541.53 | [illegible] | גמש | [illegible] |
| 60 | 0 | 40 | 0 | 0 | 0.9 | 2.65 | 1.31 | --- | 21.92 | -15.46 | -3.87 | +1.90 | 2.96 | -0.67 | -1.11 | 163.99 | 166.67 | [illegible] | גמש | [illegible] |
| 1 | 43 | 37 | 1 | 18 | 7.8 | 3.10 | 1.32 | --- | 42.05 | -30.85 | +6.95 | +0.07 | 4.86 | -0.42 | -0.58 | 136.54 | 138.34 | אפיקים | גמש | אפיקים גמישה |
| 74 | 10 | 16 | 0 | 0 | 5.0 | 2.70 | 0.52 | --- | --- | --- | --- | +1.80 | --- | -0.30 | -0.33 | 108.69 | 109.26 | אפסלון | גמש | *אפסלון גמישה |
| 61 | 2 | 37 | 0 | 0 | 1.9 | 3.35 | 0.89 | 13.85 | 21.39 | -24.51 | +1.16 | +3.34 | 2.82 | -0.24 | -0.47 | 197.29 | 199.84 | [illegible] | גמש | [illegible] |
| 16 | 0 | 84 | 0 | 0 | 10.0 | 3.70 | 1.35 | 16.36 | 24.56 | -30.22 | +4.70 | +7.04 | 6.14 | -0.62 | -0.84 | 135.00 | 136.90 | [illegible] | גמש | [illegible] |
| 22 | 34 | 22 | 15 | 7 | 12.9 | 3.20 | 1.40 | 16.96 | 22.14 | -18.14 | +6.15 | +3.48 | 3.72 | -0.18 | -3.86 | 2111.98 | 2141.52 | [illegible] | גמש | [illegible] |
| 21 | 1 | 75 | 3 | 0 | 8.8 | 3.00 | 2.15 | --- | --- | --- | +20.71 | +6.11 | 4.83 | +0.42 | +0.55 | 131.37 | 134.19 | [illegible] | גמש | [illegible] |
| 1 | 36 | 55 | 1 | 7 | 44.8 | 3.00 | 2.17 | --- | 33.38 | -17.76 | +10.76 | +3.67 | 4.76 | -0.28 | -0.36 | 127.59 | 130.36 | [illegible] | גמש | [illegible] |
| 44 | 8 | 48 | 0 | 0 | 1.3 | 1.20 | 1.73 | --- | --- | --- | -4.47 | +2.55 | 4.04 | +0.25 | +0.24 | 95.29 | 96.94 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 32 | 2 | 66 | 0 | 0 | 4.0 | 3.80 | 1.18 | --- | --- | -21.43 | -0.94 | +5.31 | 3.20 | -0.74 | -0.70 | 93.42 | 94.52 | [illegible] | גמש | [illegible] גמישה |
| 3 | 1 | 96 | 0 | 0 | 63.8 | 3.75 | 1.90 | 31.55 | 50.76 | -21.80 | +1.04 | +5.60 | 4.85 | -1.18 | -27.56 | 2298.94 | 2342.62 | [illegible] | גמש | [illegible] |
| 39 | 14 | 35 | 0 | 12 | 2.4 | 3.45 | 1.07 | --- | --- | -27.05 | +12.08 | +3.96 | 3.95 | -0.05 | -0.04 | 82.14 | 83.02 | [illegible] | גמש | [illegible] גמישה |
| 45 | 0 | 55 | 0 | 0 | 0.9 | 3.50 | 0.23 | --- | --- | --- | --- | +2.94 | --- | -0.58 | -0.60 | 102.33 | 102.57 | [illegible] | גמש | *[illegible] |
| 35 | 4 | 61 | 0 | 0 | 9.2 | 3.65 | 1.02 | 14.30 | 70.61 | -54.20 | +2.90 | +4.04 | 5.16 | -0.20 | -2.62 | 941.75 | 948.72 | כלל | גמש | כלל גמישה |
| 24 | 17 | 44 | 13 | 2 | 97.9 | 2.20 | 1.89 | 17.42 | 27.97 | -27.43 | +5.23 | +4.12 | 4.75 | -0.43 | -2.45 | 561.68 | 572.29 | להק אמריקאי | גמש | להק–[illegible] |
| 11 | 2 | 87 | 0 | 0 | 24.7 | 1.10 | 1.07 | --- | 21.27 | -28.46 | -1.63 | +7.89 | 4.96 | -0.55 | -0.75 | 134.62 | 137.14 | להק אמריקאי | גמש | להק–[illegible] |
| 60 | 2 | 37 | 1 | 0 | 12.2 | 3.70 | 1.18 | 18.07 | 38.67 | 2.47 | +7.50 | +1.41 | 3.17 | -0.46 | -1.94 | 417.98 | 422.92 | [illegible] | גמש | [illegible] |
| 6 | 9 | 82 | 0 | 3 | 6.2 | 3.50 | 1.07 | 21.09 | 40.28 | -40.46 | -1.75 | +5.13 | 6.99 | -0.41 | -5.26 | 1266.81 | 1290.53 | [illegible] | גמש | [illegible] |
| 26 | 2 | 37 | 8 | 27 | 97.7 | 1.60 | 0.89 | 22.20 | 26.25 | -0.73 | +13.29 | +3.85 | 1.73 | -0.32 | -8.30 | 2604.45 | 2627.70 | בינלאומי | גמש | [illegible] |
| 16 | 13 | 67 | 0 | 4 | 4.9 | 3.75 | 0.92 | 17.63 | 22.11 | -26.75 | +5.50 | +6.70 | 4.00 | -0.74 | -12.41 | 1667.76 | 1683.04 | [illegible] | גמש | [illegible] |
| 29 | 0 | 49 | 4 | 18 | 18.4 | 1.30 | 0.52 | --- | --- | -6.42 | +16.11 | +3.90 | 1.05 | -0.56 | -0.71 | 126.50 | 127.46 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 24 | 4 | 47 | 5 | 20 | 42.2 | 1.90 | 0.92 | --- | 33.70 | -18.17 | +15.14 | +3.87 | 2.23 | -0.48 | -1.03 | 215.39 | 217.38 | בינלאומי | גמש | [illegible] |
| 43 | 0 | 52 | 1 | 4 | 4.0 | 3.50 | 0.20 | --- | 15.45 | -19.12 | +7.60 | +3.08 | 3.21 | -0.49 | -0.54 | 109.67 | 109.98 | [illegible] | גמש | [illegible] גמישה |
| 18 | 16 | 26 | 4 | 36 | 41.3 | 2.40 | 1.41 | 18.73 | 29.68 | -22.93 | +8.54 | +3.48 | 2.84 | -0.09 | -0.57 | 605.38 | 613.94 | א.ב.א. | גמש | [illegible] |
| 54 | 7 | 39 | 0 | 0 | 3.1 | 3.70 | 1.27 | 13.94 | 35.82 | -22.97 | -12.66 | +4.65 | 3.45 | +0.58 | +0.97 | 167.70 | 169.83 | [illegible] | גמש | [illegible] |
| 10 | 14 | 54 | 2 | 18 | 20.8 | 3.20 | 0.65 | 19.21 | 30.94 | -25.09 | +7.19 | +4.03 | 4.38 | -0.47 | -9.07 | 1937.29 | 1949.81 | [illegible] | גמש | [illegible] גמישה |
| 0 | 2 | 98 | 0 | 0 | 20.1 | 2.75 | 1.13 | --- | --- | -21.67 | +17.54 | +7.76 | 4.75 | -0.09 | -0.08 | 92.79 | 93.84 | [illegible] | גמש | [illegible] גמישה |
| 21 | 4 | 61 | 1 | 13 | 34.5 | 2.10 | 1.40 | --- | 45.14 | -40.23 | +13.44 | +5.28 | 5.80 | -0.32 | -0.51 | 161.01 | 163.26 | [illegible] | גמש | [illegible] |
| 1 | 2 | 64 | 19 | 14 | 293.5 | 2.10 | 1.94 | 20.70 | 23.45 | -19.37 | +9.83 | +5.01 | 4.60 | -0.29 | -0.44 | 149.16 | 152.05 | פסגים | גמש | [illegible] פקן |
| 24 | 0 | 76 | 0 | 0 | 4.0 | 3.10 | 0.37 | --- | --- | --- | --- | +3.52 | --- | -0.74 | -0.72 | 96.29 | 96.65 | [illegible] | גמש | *[illegible] גמישה |
| 20 | 4 | 35 | 7 | 34 | 37.6 | 2.20 | 1.95 | --- | 21.97 | -20.08 | +11.14 | +4.00 | 3.03 | -0.27 | -0.45 | 168.85 | 172.14 | [illegible] | גמש | [illegible] פקן |
| 12 | 11 | 60 | 0 | 9 | 42.7 | 2.20 | 1.15 | 18.55 | 33.46 | -29.16 | +3.30 | +4.52 | 3.17 | -0.56 | -17.30 | 3045.77 | 3080.89 | [illegible] | גמש | [illegible] |
| 18 | 4 | 75 | 1 | 2 | 44.0 | 2.70 | 0.84 | 8.97 | 37.94 | -41.53 | +8.15 | +3.82 | 5.86 | -0.46 | -0.77 | 166.18 | 167.57 | לאומי פיא | גמש | פיא–[illegible] |
| 21 | 1 | 55 | 5 | 18 | 432.1 | 1.95 | 0.50 | 17.13 | 27.43 | -34.65 | +11.18 | +4.15 | 4.40 | -0.49 | -3.25 | 663.23 | 666.55 | לאומי פיא | גמש | פיא–[illegible] |
| 4 | 17 | 79 | 0 | 0 | 5.2 | 3.70 | 0.91 | 25.26 | 57.39 | -33.50 | -2.64 | +6.14 | 3.30 | -0.49 | -1.92 | 387.14 | 390.66 | מרכנתיל | גמש | [illegible] |
| 7 | 22 | 70 | 1 | 0 | 100.0 | 2.20 | 0.90 | --- | 50.11 | -27.24 | +16.14 | +6.21 | 5.28 | -0.49 | -1.13 | 230.10 | 232.16 | פסגות | גמש | פסגות 100 |
| 10 | 10 | 80 | 0 | 0 | 205.0 | 2.25 | 0.62 | 15.33 | 28.45 | -28.87 | +11.95 | +5.31 | 5.52 | -0.53 | -2.33 | 438.44 | 441.17 | פסגות | גמש | פסגות גמישה |
| 17 | 0 | 73 | 8 | 2 | 3.5 | 3.60 | 0.70 | 6.50 | 22.63 | -45.00 | +3.06 | +5.03 | 5.00 | -0.41 | -51.66 | 12493.94 | 12580.97 | [illegible] | גמש | [illegible] גמישה |
| 7 | 14 | 70 | 4 | 5 | 11.7 | 3.30 | 1.37 | 19.41 | 31.00 | -22.51 | +5.27 | +6.48 | 4.52 | -0.32 | -7.30 | 2264.16 | 2295.07 | צמיחה | גמש | צמיחה גמישה |
| 13 | 2 | 85 | 0 | 0 | 11.5 | 2.90 | 1.35 | 6.98 | 68.96 | -58.51 | +8.59 | +9.23 | 6.76 | -0.12 | -0.19 | 152.13 | 154.18 | [illegible] | גמש | [illegible] גמישה |

## קרנות מניות

| שקלי | אג"ח להמרה | מניות | צמוד מט"ח | צמוד מדד | נכסים בנטו | עמלת ניהול ב-% | עמלת רכישה ב-% | תשואה מצטברת 90-94 | תשואה בשנת 1993 | תשואה בשנת 1994 | תשואה מתחילת 1995 | תשואה מתחילת החודש | סטיית תקן** | השינוי היומי ב-% | השינוי היומי בנק' | מחיר פדיון | מחיר קניה מרבי | מנהל הקרן | סיווג משני | שם הקרן |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | 2 | 87 | 6 | 0 | 4.4 | 2.85 | 2.20 | --- | --- | --- | --- | +4.83 | --- | -0.17 | -0.19 | 110.57 | 113.00 | [illegible] | מכל | *[illegible] מניות |
| 7 | 0 | 93 | 0 | 0 | 3.5 | 4.10 | 1.89 | --- | --- | --- | --- | +5.82 | --- | -0.48 | -0.46 | 95.83 | 97.64 | [illegible] | כרמ | [illegible] |
| 42 | 0 | 58 | 0 | 0 | 2.2 | 2.70 | 1.80 | --- | --- | --- | --- | +3.85 | --- | -0.50 | -0.53 | 106.03 | 107.94 | אופירה | אזר | *[illegible] |
| 9 | 1 | 90 | 0 | 0 | 11.7 | 1.70 | 1.85 | --- | --- | -39.32 | +8.98 | +5.77 | 4.40 | -0.82 | -0.67 | 80.96 | 82.46 | אופירה | מכל | [illegible] מניות |
| 19 | 0 | 81 | 0 | 0 | 6.6 | 4.00 | 1.98 | --- | 38.32 | -40.13 | -4.16 | +4.14 | 6.32 | -0.73 | -1.88 | 254.35 | 259.18 | אופירה | מכל | אופירה מניות |
| 9 | 7 | 81 | 0 | 3 | 20.0 | 4.85 | 2.18 | --- | 68.93 | -48.51 | -4.15 | +5.18 | 6.76 | -0.62 | -1.18 | 189.30 | 193.42 | אופירה | נדל | אופירה [illegible] |
| 20 | 0 | 80 | 0 | 0 | 3.1 | 4.20 | 2.18 | 10.09 | 86.37 | -55.45 | -36.59 | +1.11 | 6.82 | -0.87 | -0.87 | 102.54 | 104.69 | אופירה | [illegible] | אופירה [illegible] |
| 5 | 0 | 84 | 11 | 0 | 45.8 | 2.10 | 2.30 | --- | 12.04 | -37.36 | +26.64 | +4.66 | 3.17 | +1.26 | +1.40 | 112.25 | 114.83 | פסגים | ישר | [illegible] פקן |
| 25 | 0 | 75 | 0 | 0 | 4.2 | 2.55 | 0.44 | --- | --- | --- | --- | +5.08 | --- | -1.00 | -1.17 | 106.60 | 107.15 | איל | מכל | *איל מניות |
| 16 | 0 | 70 | 12 | 2 | 18.4 | 2.20 | 2.05 | --- | --- | -26.49 | +35.41 | +3.17 | 4.45 | +0.90 | +0.93 | 103.89 | 106.02 | אלפא דיסקונט | ישר | אלפא [illegible] |
| 10 | 0 | 90 | 0 | 0 | 75.9 | 2.20 | 1.86 | 23.07 | 37.13 | -36.09 | +7.61 | +5.59 | 6.38 | -0.89 | -17.02 | 1897.55 | 1932.93 | אלפא דיסקונט | [illegible] | אלפא [illegible] |
| 14 | 0 | 86 | 0 | 0 | 95.1 | 2.20 | 0.61 | 23.73 | 33.16 | -37.41 | +12.91 | +6.26 | 5.64 | -0.65 | -14.46 | 2220.33 | 2233.82 | אלפא דיסקונט | [illegible] | אלפא [illegible] |
| 10 | 2 | 87 | 0 | 1 | 125.8 | 2.70 | 0.61 | --- | 55.65 | -43.59 | +1.98 | +7.40 | 6.79 | -0.70 | -1.00 | 141.03 | 142.70 | אלפא דיסקונט | כרמ | אלפא כר"מ |
| 4 | 0 | 96 | 0 | 0 | 55.4 | 2.20 | 0.49 | --- | 17.21 | -28.80 | +19.23 | +5.72 | 4.71 | -0.50 | -0.74 | 148.67 | 149.40 | אלפא דיסקונט | [illegible] | אלפא [illegible] |
| 11 | 0 | 89 | 0 | 0 | 13.2 | 2.30 | 1.94 | --- | --- | -40.04 | +4.47 | +5.19 | 6.86 | -0.57 | -0.38 | 66.12 | 67.40 | אלפא דיסקונט | [illegible] | אלפא [illegible] |
| 4 | 2 | 94 | 0 | 0 | 24.6 | 2.60 | 1.89 | --- | --- | -49.07 | -3.15 | +7.95 | 7.90 | -0.67 | -0.33 | 49.26 | 50.19 | אלפא דיסקונט | [illegible] | אלפא [illegible] |
| 10 | 0 | 90 | 0 | 0 | 149.1 | 2.20 | 1.87 | 24.96 | 42.93 | -42.55 | +7.45 | +6.65 | 6.73 | -0.69 | -4.73 | 677.48 | 690.16 | אלפא דיסקונט | [illegible] | אלפא [illegible] |
| 16 | 1 | 83 | 0 | 0 | 18.8 | 2.60 | 1.89 | --- | --- | -45.66 | +11.39 | +6.80 | 7.16 | -0.74 | -0.47 | 62.96 | 64.15 | אלפא דיסקונט | [illegible] | אלפא [illegible] |
| 14 | 0 | 86 | 0 | 0 | 28.5 | 3.90 | 2.41 | --- | --- | --- | +8.34 | +5.05 | 6.82 | -0.58 | -0.63 | 108.72 | 111.34 | [illegible] | כרמ | [illegible] |
| 3 | 1 | 96 | 0 | 0 | 146.5 | 3.90 | 2.45 | 30.64 | 49.74 | -29.22 | +8.70 | +5.02 | 6.46 | -0.68 | -5.75 | 840.40 | 860.97 | [illegible] | מכל | [illegible] מניות |
| 4 | 1 | 95 | 0 | 0 | 72.3 | 3.90 | 2.46 | --- | 45.43 | -29.61 | +8.76 | +4.06 | 6.33 | -0.65 | -1.70 | 260.84 | 267.25 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 0 | 14 | 80 | 3 | 3 | 22.1 | 3.60 | 1.32 | 15.32 | 60.60 | -45.11 | +1.83 | +4.29 | 6.96 | -0.76 | -1.58 | 207.65 | 210.40 | אפיקים | מכל | אפיקים מניות |
| 1 | 4 | 95 | 0 | 0 | 4.8 | 3.70 | 1.27 | --- | --- | --- | -6.93 | +5.62 | 7.87 | -0.90 | -0.62 | 67.98 | 68.84 | אפסלון | מכל | אפסלון 36 |
| 3 | 3 | 94 | 0 | 0 | 5.6 | 3.20 | 1.33 | --- | 48.52 | -42.40 | -8.97 | +5.18 | 7.91 | -0.91 | -1.25 | 136.17 | 137.98 | אפסלון | מכל | אפסלון מניות |
| 2 | 2 | 96 | 0 | 0 | 243.0 | 2.10 | 1.93 | 22.56 | 40.09 | -38.81 | +8.23 | +7.46 | 6.40 | -0.45 | -1.15 | 254.72 | 259.64 | פסגים | [illegible] | [illegible] פקן |
| 12 | 0 | 88 | 0 | 0 | 4.2 | 3.40 | 2.14 | 18.63 | 40.99 | -50.30 | +7.33 | +6.85 | 5.48 | -1.24 | -7.90 | 628.01 | 641.42 | [illegible] | מכל | [illegible] |
| 4 | 0 | 96 | 0 | 0 | 104.3 | 2.70 | 1.89 | 23.38 | 26.28 | -30.58 | +13.92 | +6.48 | 6.35 | -0.65 | -0.80 | 122.29 | 124.60 | פסגים | [illegible] | [illegible] פקן |
| 16 | 0 | 84 | 0 | 0 | 13.6 | 3.70 | 1.38 | 25.93 | 36.68 | -36.23 | +6.61 | +5.33 | 5.76 | -0.74 | -27.47 | 3690.06 | 3741.02 | [illegible] | מכל | [illegible] מניות |
| 10 | 3 | 87 | 0 | 0 | 14.3 | 2.40 | 1.94 | --- | 20.92 | -39.61 | +3.58 | +6.83 | 6.08 | -0.60 | -0.94 | 156.70 | 159.74 | [illegible] | מכל | [illegible] |
| 10 | 2 | 88 | 0 | 0 | 2.2 | 2.80 | 1.39 | --- | --- | -44.16 | +7.54 | +6.45 | 6.73 | -0.32 | -0.19 | 59.90 | 60.73 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 20 | 3 | 77 | 0 | 0 | 16.9 | 2.70 | 1.37 | --- | --- | --- | +8.03 | +5.28 | 5.24 | -0.76 | -0.61 | 80.15 | 81.25 | א.ב.א. | [illegible] | [illegible] |
| 11 | 2 | 87 | 0 | 0 | 11.5 | 3.00 | 2.12 | --- | --- | --- | +5.25 | +7.23 | 6.63 | -0.63 | -0.42 | 96.35 | 98.39 | [illegible] | כרמ | [illegible] |
| 10 | 2 | 88 | 0 | 0 | 15.0 | 3.00 | 2.15 | --- | --- | -28.61 | +9.27 | +6.17 | 5.84 | -0.66 | -0.52 | 78.30 | 79.98 | [illegible] | מכל | [illegible] |
| 3 | 1 | 96 | 0 | 0 | 35.8 | 2.20 | 1.90 | --- | --- | -34.72 | -0.20 | +6.57 | 6.83 | -0.38 | -0.26 | 68.27 | 69.57 | פסגים | [illegible] | [illegible] פקן |
| 11 | 0 | 89 | 0 | 0 | 0.7 | 2.35 | 1.86 | --- | --- | --- | -2.58 | +4.98 | 7.52 | -0.58 | -0.48 | 81.64 | 83.16 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 7 | 8 | 85 | 0 | 0 | 10.3 | 3.58 | 2.38 | 18.91 | 61.50 | -49.37 | -2.91 | +4.47 | 6.63 | -0.69 | -2.18 | 312.45 | 319.89 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 21 | 6 | 73 | 0 | 0 | 0.9 | 3.70 | 0.41 | --- | --- | -48.00 | -18.84 | +4.62 | 5.61 | +0.45 | +0.25 | 56.36 | 56.59 | [illegible] | מכל | [illegible] |
| 6 | 10 | 75 | 9 | 0 | 1.5 | 3.25 | 1.16 | --- | 36.57 | -40.41 | +12.55 | +4.50 | 4.01 | +2.07 | +2.77 | 136.60 | 138.18 | [illegible] | ישר | [illegible] |
| 4 | 1 | 95 | 0 | 0 | 126.8 | 2.10 | 1.94 | 22.80 | 42.58 | -44.19 | +3.77 | +7.63 | 6.73 | -0.54 | -0.71 | 127.02 | 129.46 | פסגים | מכל | [illegible] פקן |
| 4 | 3 | 93 | 0 | 0 | 10.0 | 2.10 | 1.89 | --- | --- | -23.91 | +12.84 | +7.33 | 6.86 | -0.35 | -0.30 | 86.41 | 88.04 | פסגים | [illegible] | [illegible] פקן |
| 23 | 4 | 73 | 0 | 0 | 5.1 | 3.15 | 1.33 | --- | 11.50 | -37.89 | +15.29 | +4.40 | 5.92 | -0.36 | -0.43 | 118.28 | 119.85 | כלל | מכל | כלל [illegible] |
| 3 | 0 | 97 | 0 | 0 | 5.4 | 2.20 | 0.36 | --- | 12.25 | -30.52 | +23.47 | +5.75 | 6.57 | -0.47 | -0.84 | 179.02 | 179.67 | כלל | [illegible] | כלל [illegible] |
| 11 | 8 | 81 | 0 | 0 | 18.8 | 2.90 | 0.89 | --- | 57.15 | -56.79 | -21.22 | +5.88 | 6.06 | -0.42 | -0.38 | 89.15 | 89.94 | להק אמריקאי | [illegible] | להק–[illegible] |
| 11 | 5 | 84 | 0 | 0 | 26.4 | 2.20 | 1.80 | --- | 24.17 | -25.85 | +5.80 | +5.60 | 6.37 | -0.60 | -1.34 | 222.97 | 227.17 | להק אמריקאי | [illegible] | להק–[illegible] |
| 14 | 12 | 74 | 0 | 0 | 72.0 | 2.20 | 2.45 | 25.77 | 37.87 | -37.64 | +5.45 | +5.69 | 5.98 | -0.49 | -3.14 | 642.93 | 650.68 | להק אמריקאי | מכל | להק–[illegible] |
| 11 | 5 | 84 | 0 | 0 | 81.9 | 2.20 | 1.88 | 22.14 | 40.17 | -40.79 | +3.29 | +6.45 | 6.49 | -0.85 | -5.33 | 621.78 | 633.46 | להק אמריקאי | [illegible] | להק–[illegible] |
| 11 | 11 | 78 | 0 | 0 | 88.2 | 2.30 | 1.88 | --- | 48.34 | -41.95 | -1.77 | +4.86 | 6.80 | -1.22 | -1.29 | 104.45 | 106.41 | להק אמריקאי | נדל | להק–[illegible] |
| 15 | 0 | 72 | 13 | 0 | 11.0 | 2.30 | 2.32 | --- | --- | -39.87 | +24.80 | +3.00 | 3.14 | +1.24 | +1.08 | 88.38 | 90.43 | להק אמריקאי | ישר | להק–[illegible] |
| 10 | 4 | 86 | 0 | 0 | 39.1 | 2.30 | 1.88 | --- | --- | -37.91 | +8.32 | +8.07 | 6.03 | -0.68 | -0.52 | 75.62 | 77.04 | להק אמריקאי | צמח | להק–[illegible] |
| 10 | 0 | 90 | 0 | 0 | 141.3 | 2.20 | 1.89 | --- | 25.98 | -30.70 | +9.10 | +5.96 | 6.41 | -0.54 | -1.70 | 313.91 | 319.83 | להק אמריקאי | [illegible] | להק–[illegible] |
| 9 | 18 | 73 | 0 | 0 | 9.3 | 2.30 | 1.87 | --- | --- | --- | -5.29 | +6.81 | 7.40 | -0.69 | -0.37 | 53.34 | 54.34 | להק אמריקאי | [illegible] | להק–[illegible] |
| 17 | 8 | 75 | 0 | 0 | 85.1 | 2.10 | 0.86 | 22.73 | 53.06 | -32.15 | +5.24 | +5.77 | 5.69 | -0.53 | -1.55 | 293.01 | 295.54 | בינלאומי | נדל | [illegible] |
| 9 | 0 | 91 | 0 | 0 | 25.5 | 3.75 | 1.89 | --- | 51.09 | -26.76 | +1.01 | +5.35 | 7.44 | -0.51 | -1.08 | 212.50 | 216.52 | [illegible] | נדל | [illegible] |
| 25 | 4 | 71 | 0 | 0 | 17.1 | 2.10 | 0.85 | --- | --- | -27.25 | +9.02 | +4.97 | 5.63 | -0.72 | -0.58 | 79.87 | 80.55 | בינלאומי | [illegible] | [illegible] |
| 5 | 0 | 95 | 0 | 0 | 44.8 | 2.10 | 6.63 | --- | 17.02 | -28.87 | +19.08 | +5.62 | 6.68 | -0.52 | -0.80 | 151.73 | 152.69 | בינלאומי | [illegible] | [illegible] |
| 22 | 0 | 57 | 11 | 10 | 31.1 | 2.50 | 1.16 | --- | 12.11 | -28.94 | +17.89 | +1.67 | 2.53 | +0.51 | +0.68 | 133.86 | 135.41 | בינלאומי | ישר | [illegible] |
| 17 | 0 | 83 | 0 | 0 | 141.0 | 2.10 | 0.91 | 30.07 | 35.37 | -29.60 | +12.86 | +5.08 | 5.40 | -0.71 | -8.71 | 1222.84 | 1233.94 | בינלאומי | [illegible] | [illegible] |
| 9 | 12 | 79 | 0 | 0 | 3.4 | 3.30 | 1.30 | --- | --- | -35.13 | +2.66 | +5.27 | 3.93 | -0.39 | -0.35 | 90.16 | 91.40 | [illegible] | אזר | [illegible] |
| 37 | 0 | 63 | 0 | 0 | 7.8 | 4.00 | 0.92 | --- | 43.68 | -68.63 | -6.74 | +9.11 | 8.25 | -0.89 | -0.38 | 42.17 | 42.56 | מיטב | אמצ | מיטב אופציות |
| 8 | 9 | 83 | 0 | 0 | 4.8 | 3.75 | 0.89 | --- | --- | --- | --- | +7.60 | --- | -0.80 | -0.77 | 95.45 | 96.30 | מיטב | כרמ | *מיטב כר"מ |
| 17 | 13 | 70 | 0 | 0 | 5.4 | 3.75 | 1.14 | --- | 37.97 | -46.97 | +4.15 | +6.21 | 5.29 | -0.82 | -1.32 | 160.00 | 161.83 | מיטב | מכל | מיטב מניות |
| 17 | 1 | 82 | 0 | 0 | 14.0 | 2.10 | 0.98 | --- | --- | --- | +17.86 | +6.29 | 5.64 | -0.86 | -0.65 | 75.23 | 75.91 | בינלאומי | מכל | [illegible] |
| 5 | 0 | 95 | 0 | 0 | 130.9 | 2.70 | 1.88 | --- | 15.62 | -29.45 | +18.57 | +6.22 | 6.50 | -0.36 | -0.51 | 141.71 | 144.38 | פסגים | [illegible] | [illegible] פקן |
| 20 | 3 | 77 | 0 | 0 | 28.1 | 2.10 | 0.87 | --- | --- | -33.17 | +11.30 | +6.82 | 5.22 | -0.37 | -0.35 | 95.53 | 96.36 | בינלאומי | כרמ | [illegible] |
| 4 | 6 | 90 | 0 | 0 | 1.6 | 3.20 | 0.92 | --- | --- | --- | -2.44 | +7.54 | 4.89 | -0.60 | -0.34 | 56.76 | 57.28 | מרכנתיל | מכל | מרכנתיל [illegible] |
| 5 | 0 | 95 | 0 | 0 | 6.1 | 2.70 | 0.25 | --- | 12.97 | -27.49 | +23.62 | +5.65 | 6.76 | -0.49 | -0.74 | 150.06 | 150.43 | מרכנתיל | [illegible] | מרכנתיל [illegible] |
| 10 | 3 | 87 | 0 | 0 | 4.1 | 3.20 | 0.36 | --- | 21.00 | -30.08 | -6.75 | +5.74 | 4.97 | -0.61 | -1.24 | 203.71 | 204.44 | מרכנתיל | [illegible] | מרכנתיל [illegible] |
| 16 | 2 | 82 | 0 | 0 | 81.0 | 2.10 | 0.88 | --- | 31.23 | -25.50 | +15.04 | +5.16 | 5.66 | -0.89 | -3.44 | 383.84 | 387.20 | בינלאומי | [illegible] | [illegible] |
| 28 | 7 | 65 | 0 | 0 | 2.9 | 2.50 | 1.00 | --- | --- | -41.13 | -12.12 | +2.46 | 4.14 | -0.54 | -0.28 | 51.69 | 52.62 | בינלאומי | [illegible] | [illegible] |
| 26 | 8 | 64 | 2 | 0 | 17.7 | 2.90 | 1.40 | 23.21 | 40.06 | -38.55 | +0.30 | +5.25 | 5.71 | -0.59 | -4.35 | 736.91 | 747.22 | א.ב.א. | מכל | [illegible] |
| 14 | 0 | 86 | 0 | 0 | 5.0 | 3.00 | 1.96 | --- | --- | --- | +9.68 | +5.41 | 6.96 | -0.51 | -0.34 | 66.20 | 67.50 | אילנות–בטוחה | אמצ | [illegible] |
| 4 | 2 | 94 | 0 | 0 | 36.6 | 2.80 | 1.96 | --- | --- | -49.69 | -0.89 | +7.81 | 7.56 | -0.59 | -0.28 | 47.51 | 48.44 | [illegible] | אמצ | [illegible] |
| 21 | 2 | 77 | 0 | 0 | 9.2 | 3.50 | 0.65 | --- | 45.63 | -39.46 | +4.17 | +5.52 | 5.54 | -0.60 | -1.81 | 298.01 | 299.94 | [illegible] | מכל | [illegible] מניות |
| 26 | 6 | 68 | 0 | 0 | 1.1 | 3.05 | 1.59 | --- | --- | --- | --- | +6.73 | --- | -0.65 | -0.69 | 105.26 | 106.93 | [illegible] | מכל | *[illegible] |
| 15 | 4 | 81 | 0 | 0 | 2.1 | 3.10 | 0.37 | --- | --- | --- | --- | +5.47 | --- | -0.73 | -0.68 | 92.35 | 92.69 | [illegible] | כרמ | *[illegible] כר"מ |
| 20 | 2 | 76 | 2 | 0 | 7.6 | 3.10 | 0.40 | --- | --- | -35.56 | -5.06 | +3.97 | 6.96 | -0.70 | -0.43 | 60.71 | 60.95 | [illegible] | מכל | [illegible] מניות |
| 11 | 1 | 88 | 0 | 0 | 44.7 | 2.60 | 1.83 | 14.23 | 28.83 | -42.62 | +4.97 | +6.37 | 6.92 | -0.55 | -0.58 | 105.48 | 107.41 | פסגים | מכל | [illegible] פקן |
| 9 | 6 | 85 | 0 | 0 | 22.3 | 2.20 | 1.19 | --- | --- | -40.01 | +6.98 | +5.26 | 4.83 | -0.58 | -0.38 | 65.29 | 66.07 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 13 | 3 | 74 | 10 | 0 | 2.9 | 2.20 | 1.50 | --- | --- | -39.64 | +21.09 | +1.42 | 3.16 | +0.99 | +0.75 | 76.24 | 77.38 | [illegible] | ישר | [illegible] |
| 9 | 0 | 91 | 0 | 0 | 39.5 | 2.70 | 0.37 | 18.20 | 43.04 | -49.40 | -1.50 | +7.03 | 6.34 | -0.92 | -14.48 | 1563.91 | 1569.68 | [illegible] | כרמ | [illegible] כר"מ |
| 5 | 0 | 95 | 0 | 0 | 42.3 | 2.20 | 0.90 | --- | 16.02 | -28.64 | +18.84 | +5.76 | 6.79 | -0.52 | -0.82 | 157.20 | 158.61 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 10 | 3 | 87 | 0 | 0 | 65.4 | 2.20 | 1.16 | 20.84 | 27.87 | -37.35 | +12.53 | +4.99 | 5.63 | -0.88 | -13.42 | 1508.82 | 1526.29 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 6 | 7 | 87 | 0 | 0 | 12.7 | 2.20 | 1.14 | --- | 30.45 | -41.74 | +7.31 | +5.96 | 5.60 | -0.81 | -1.08 | 132.17 | 133.68 | [illegible] | מכל | [illegible] |
| 4 | 0 | 96 | 0 | 0 | 23.9 | 3.10 | 0.75 | 1.92 | 36.90 | -62.30 | -13.88 | +7.60 | 7.55 | -1.02 | -1.55 | 149.71 | 150.83 | [illegible] | אמצ | [illegible] |
| 19 | 0 | 81 | 0 | 0 | 2.3 | 3.10 | 0.60 | --- | --- | -40.98 | +4.86 | +6.08 | 4.83 | -0.90 | -0.71 | 78.52 | 78.99 | [illegible] | מכל | [illegible] |
| 14 | 1 | 85 | 0 | 0 | 31.3 | 2.70 | 1.85 | --- | --- | --- | +16.49 | +7.83 | 5.40 | +0.03 | +0.02 | 66.40 | 67.61 | לאומי פיא | [illegible] | פיא 2000 |
| 15 | 0 | 85 | 0 | 0 | 184.2 | 2.20 | 1.85 | 22.55 | 35.67 | -37.91 | +7.21 | +5.18 | 6.71 | -0.86 | -7.34 | 846.97 | 862.55 | לאומי פיא | מכל | פיא–[illegible] |
| 7 | 1 | 92 | 0 | 0 | 109.3 | 2.20 | 0.61 | 21.90 | 29.22 | -34.84 | +13.76 | +5.82 | 6.70 | -0.84 | -5.94 | 702.70 | 706.97 | לאומי פיא | [illegible] | פיא–[illegible] |
| 16 | 0 | 84 | 0 | 0 | 54.2 | 2.70 | 1.86 | --- | --- | -50.31 | +8.11 | +6.24 | 6.73 | -0.69 | -0.32 | 52.77 | 53.75 | לאומי פיא | [illegible] | פיא–[illegible] |
| 8 | 0 | 92 | 0 | 0 | 109.1 | 2.20 | 1.86 | 20.31 | 42.88 | -39.99 | +4.84 | +6.16 | 6.82 | -0.76 | -6.34 | 822.71 | 838.00 | לאומי פיא | מכל | פיא–[illegible] |
| 18 | 1 | 81 | 0 | 0 | 160.8 | 2.20 | 1.85 | 23.56 | 37.92 | -36.80 | +8.19 | +4.44 | 6.73 | -0.88 | -4.82 | 542.90 | 552.95 | לאומי פיא | מכל | פיא–[illegible] |
| 4 | 1 | 95 | 0 | 0 | 81.5 | 2.95 | 1.88 | --- | 47.89 | -53.82 | -2.61 | +7.46 | 7.45 | -0.88 | -1.03 | 116.32 | 118.51 | לאומי פיא | אמצ | פיא–[illegible] |
| 6 | 0 | 94 | 0 | 0 | 136.3 | 2.70 | 0.63 | --- | 16.86 | -29.40 | +18.10 | +5.58 | 6.51 | -0.54 | -0.79 | 144.59 | 145.49 | לאומי פיא | [illegible] | פיא–[illegible] |
| 11 | 0 | 65 | 18 | 6 | 36.9 | 2.45 | 0.94 | --- | --- | -33.07 | +24.94 | +2.34 | 3.40 | +1.00 | +0.86 | 84.97 | 87.79 | לאומי פיא | ישר | פיא–[illegible] |
| 5 | 1 | 94 | 0 | 0 | 151.0 | 2.20 | 0.65 | 15.46 | 33.29 | -34.79 | +13.93 | +4.94 | 6.37 | -0.73 | -1.71 | 233.76 | 235.37 | פסגות | [illegible] | פסגות [illegible] |
| 6 | 7 | 87 | 0 | 0 | 76.0 | 2.70 | 1.90 | --- | --- | -36.47 | +8.28 | +5.89 | 4.57 | -0.70 | -0.63 | 89.04 | 90.73 | פסגות | צמח | פסגות [illegible] |
| 3 | 3 | 94 | 0 | 0 | 127.0 | 2.70 | 1.92 | 23.10 | 42.83 | -38.06 | +8.55 | +7.93 | 6.54 | -0.36 | -2.10 | 577.50 | 588.56 | פסגות | מכל | פסגות מניות |
| 4 | 1 | 95 | 0 | 0 | 36.0 | 2.70 | 1.91 | --- | --- | -40.62 | +10.40 | +7.84 | 7.89 | -0.47 | -0.31 | 65.58 | 66.83 | פסגות | אמצ | פסגות [illegible] |
| 6 | 4 | 90 | 0 | 0 | 106.0 | 2.50 | 1.87 | --- | --- | -38.71 | +9.91 | +6.94 | 6.43 | -0.58 | -0.40 | 68.75 | 70.05 | פסגות | [illegible] | פסגות [illegible] |
| 3 | 6 | 88 | 3 | 0 | 1.3 | 3.40 | 2.61 | --- | --- | --- | +20.18 | +3.92 | 4.46 | +0.71 | +0.70 | 98.80 | 101.38 | [illegible] | ישר | [illegible] |
| 4 | 2 | 94 | 0 | 0 | 2.8 | 3.50 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 4.90 | --- | --- | --- | --- | [illegible] | כרמ | [illegible] |
| 3 | 0 | 97 | 0 | 0 | 3.4 | 3.50 | 0.73 | --- | 34.64 | -50.06 | +7.53 | +6.44 | 7.17 | -0.81 | -0.97 | 119.29 | 120.16 | [illegible] | מכל | [illegible] |
| 11 | 0 | 89 | 0 | 0 | 2.4 | 3.70 | 1.07 | --- | 32.39 | -35.66 | +9.84 | +7.27 | 6.12 | -0.45 | -0.86 | 191.09 | 193.14 | צמיחה | כרמ | צמיחה כר"מ |
| 4 | 0 | 96 | 0 | 0 | 6.8 | 3.20 | 0.62 | 26.38 | 45.63 | -30.54 | +7.75 | +8.18 | 6.55 | -0.53 | -2.47 | 465.94 | 468.84 | צמיחה | מכל | צמיחה מניות |
| 10 | 0 | 90 | 0 | 0 | 1.8 | 2.70 | 1.39 | --- | --- | -41.71 | +5.62 | +5.86 | 5.51 | -0.74 | -0.56 | 74.93 | 75.97 | קפיטל | מכל | קפיטל מניות |
| 34 | 0 | 66 | 0 | 0 | 6.0 | 3.40 | 2.14 | --- | --- | -45.01 | -21.10 | +9.66 | 5.46 | +5.28 | +2.18 | 43.46 | 44.39 | [illegible] | מכל | [illegible] |
| 17 | 25 | 58 | 0 | 0 | 14.7 | 3.40 | 2.16 | --- | 60.38 | -59.90 | -6.85 | +12.50 | 6.55 | -1.69 | -3.52 | 204.72 | 209.15 | [illegible] | אמצ | [illegible] 90 |
| 21 | 4 | 75 | 0 | 0 | 19.2 | 4.10 | 2.44 | --- | --- | --- | +11.70 | +5.73 | 7.29 | -0.68 | -0.77 | 111.70 | 114.42 | [illegible] | אמצ | [illegible] |

## קרנות אג"ח מדינה

| שקלי | אג"ח להמרה | מניות | צמוד מט"ח | צמוד מדד | נכסים בנטו | עמלת ניהול ב-% | עמלת רכישה ב-% | תשואה מצטברת 90-94 | תשואה בשנת 1993 | תשואה בשנת 1994 | תשואה מתחילת 1995 | תשואה מתחילת החודש | סטיית תקן** | השינוי היומי ב-% | השינוי היומי בנק' | מחיר פדיון | מחיר קניה מרבי | מנהל הקרן | סיווג משני | שם הקרן |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 15 | 0 | 5 | 15 | 65 | 15.4 | 1.40 | 1.89 | --- | --- | -1.34 | +11.44 | +1.76 | 0.73 | -0.03 | -0.03 | 119.41 | 121.67 | אופירה | אמד | [illegible] אג"ח מדינה |
| 52 | 10 | 3 | 0 | 35 | 2.8 | 1.80 | 1.34 | 14.35 | 12.03 | 0.56 | +8.70 | +1.49 | 0.46 | +0.06 | +0.20 | 326.85 | 331.23 | [illegible] | אמד | [illegible] אג"ח מדינה |
| 24 | 1 | 4 | 30 | 41 | 53.6 | 1.20 | 0.60 | 14.03 | 9.19 | 2.38 | +12.38 | +2.12 | 0.81 | -0.04 | -0.36 | 877.54 | 882.78 | אלפא דיסקונט | אמד | אלפא [illegible] |
| 15 | 4 | 7 | 1 | 73 | 112.1 | 1.20 | 0.88 | 13.46 | 10.65 | 4.86 | +9.68 | +1.79 | 1.11 | +0.01 | +0.08 | 828.49 | 835.75 | אלפא דיסקונט | אמד | אלפא [illegible] |
| 17 | 7 | 0 | 4 | 72 | 15.6 | 0.85 | 0.61 | 12.92 | 11.53 | 3.48 | +10.70 | +1.38 | 1.31 | +0.07 | +0.39 | 560.53 | 563.94 | אלפא דיסקונט | אמד | אלפא [illegible] |
| 3 | 0 | 5 | 0 | 92 | 184.2 | 1.10 | 1.91 | 14.20 | 9.82 | 7.34 | +8.88 | +2.08 | 1.37 | +0.14 | +0.41 | 301.92 | 307.69 | פסגים | אמד | [illegible] פקן |
| 6 | 0 | 15 | 12 | 67 | 67.6 | 2.20 | 1.40 | 14.67 | 13.57 | 2.40 | +8.83 | +2.06 | 1.76 | -0.03 | -0.09 | 309.20 | 313.54 | [illegible] | אמד | [illegible] אג"ח מדינה |
| 56 | 5 | 5 | 0 | 34 | 20.3 | 2.20 | 1.22 | --- | 16.41 | -5.86 | +5.60 | +1.11 | 2.18 | -0.10 | -0.15 | 149.61 | 151.43 | אפסלון | אמד | אפסלון אג' מד' |
| 24 | 3 | 5 | 4 | 64 | 10.8 | 2.20 | 1.39 | 15.16 | 11.35 | 4.18 | +9.78 | +1.59 | 0.60 | +0.00 | +0.06 | 1827.45 | 1852.85 | [illegible] | אמד | [illegible] אג"ח מדינה |
| 11 | 5 | 8 | 1 | 75 | 40.1 | 1.70 | 1.40 | 12.85 | 13.27 | -4.47 | +4.97 | +1.83 | 1.23 | -0.02 | -0.06 | 320.39 | 324.87 | א.ב.א. | אמד | [illegible] |
| 32 | 0 | 0 | 0 | 68 | 18.9 | 1.20 | 1.89 | --- | 10.54 | 5.22 | +11.22 | +1.34 | 0.51 | +0.05 | +0.10 | 187.69 | 191.23 | [illegible] | אמד | [illegible] |
| 21 | 0 | 1 | 3 | 75 | 155.1 | 1.20 | 0.00 | 14.27 | 10.55 | 13.91 | +11.43 | +1.23 | 0.57 | +0.04 | +0.15 | 420.72 | 420.72 | פסגים | אמד | [illegible] פקן |
| 12 | 4 | 6 | 5 | 73 | 44.1 | 1.70 | 1.37 | 15.55 | 13.33 | 3.78 | +10.77 | +1.76 | 0.79 | -0.04 | -0.16 | 385.77 | 391.07 | א.ב.א. | אמד | [illegible] |
| 13 | 4 | 9 | 10 | 62 | 50.7 | 1.40 | 1.40 | 15.89 | 18.43 | -0.27 | +9.77 | +2.10 | 0.99 | -0.05 | -0.25 | 471.36 | 477.98 | א.ב.א. | אמד | [illegible] |
| 14 | 0 | 11 | 3 | 72 | 233.5 | 1.15 | 1.91 | 15.92 | 11.13 | 6.30 | +11.38 | +1.93 | 1.84 | +0.02 | +0.13 | 571.54 | 582.45 | פסגים | אמד | [illegible] פקן |
| 44 | 1 | 9 | 9 | 37 | 9.8 | 2.20 | 1.76 | --- | --- | --- | +9.22 | +1.64 | 1.05 | -0.01 | -0.01 | 111.79 | 113.76 | [illegible] | אמד | [illegible] אג"ח מדינה |
| 24 | 8 | 0 | 3 | 73 | 130.2 | 0.60 | 1.90 | 13.80 | 10.60 | 11.90 | +12.98 | +1.60 | 0.86 | +0.11 | +0.49 | 457.48 | 466.18 | פסגים | אמד | [illegible] פקן |

# בעולם

# שיחות סחר היהלומים בין דה בירס לרוסיה הופסקו עד תחילת 1996

לונדון (בלומברג). השיחות שהתקיימו במוסקבה בין דה בירס ורוסיה, אודות חידוש החוזה לאספקת יהלומים בלעדית, הופסקו ויחודשו בתחילת ינואר, מסר דובר מטעם דה בירס.

החוזה הנוכחי, שהיה לתקופה של חמש שנים, אמור להסתיים בסוף החודש. שני הצדדים הסכימו בינתיים להאריך את החוזה הנוכחי בחודש נוסף, עד הראשון בפברואר, מסר הדובר.

דה בירס שולטת בכ־80% מאספקת היהלומים העולמית, באמצעות מנגנון המכירה המרכזי שלה. יהלומים מרוסיה מהווים כעת כ־26% ממכירות דה בירס. ממשלת רוסיה אישרה את חוזה הבלעדיות של דה בירס לרכישת יהלומים עד סיום החוזה.

השיחות במוסקבה תוארו כשיחות שהתקיימו "באופן ידידותי ובונה", והושגה בהן התקדמות מועילה, מסר הדובר.

סגן יו"ר דה בירס, ניקי אופנהיימר, הנהיג את משלחת החברה לשיחות, שנערכו בין ה־20 ל־22 בדצמבר. רוסיה יוצגה בשיחות על ידי סגני שר האוצר, האבילוב וגולובאטי.

דה בירס אינה מרוצה בשל כמות היהלומים המגיעה שלא במסגרת ההסכם, אך הפסקה רשמית של ההסכם על ידי רוסיה תיפגע ביכולת החברה לשמור על מחירים גבוהים.

# איבריה קיבלה סיוע של 713 מ' ד'

מדריד (בלומברג). חברת התעופה הממשלתית איבריה אישרה הגדלת הון בשיעור של 87 מיליארד פזו (713 מיליון דולר). הנהלת החברה מסרה שהסכום יחזיר לחברה את בריאותה הפיננסית, ועשוי לסלול את הדרך לשותפויות עם חברות תעופה אחרות.

אחרי ישיבת בעלי מניות, אמר נשיא איבריה, חאוויאר סאלאס, כי הגדלת ההון "שמה את החברה במצב מצויין להתמודדות בשוק". "לאיבריה יהיו עלויות תחרותיות...ומבנה פיננסי מוצק שיבטיח את יציבותה", אמר סאלאס.

סאלאס הוא גם נשיא חברת ההחזקות הממשלתית, טנאו, שמחזיקה ב־99.2% מאיבריה ותממן את מרבית הגדלת ההון. אחרי הזרמת המזומנים, יהיה הונה של החברה 110 מיליארד פזו.

נציבות האיחוד האירופי מסרה ב־14 בדצמבר כי תאפשר לממשלת ספרד להזרים את הכספים לאיבריה, על מנת לסייע לחברת התעופה הלאומית מוכת הבעיות לחזור לרווחיות.

הנציבות מסרה שממשלת ספרד תוכל להשקיע 20 מיליארד פזו נוספים בחברה ב־1997.

# חברת קיוודה סקיוריטיס מואשמת בניפוח מלאכותי של רווחי לקוחות

טוקיו (בלומברג). ארגון פיקוח על תעשיית ניירות הערך ביפאן מסר, כי חברת קיוודה סקיוריטיס הפרה את החוק, בכך שהבטיחה רווחים ללקוחות נבחרים, וניפחה באופן מלאכותי את רווחי המסחר שלהם, על מנת לעמוד בגובה הרווחים שהבטיחה.

נציבות הפיקוח על ניירות ערך ומניות ביקשה מתובעים להגיש כתבי אישום נגד שמונה מנהלים בחברת הברוקרים הקטנה, ונגד שלושה מלקוחות החברה.

זה יהיה האישום הראשון על פי חוק שנחקק לפני ארבע שנים, אחרי שחברות ברוקרים גדולות ננזפו על ידי משרד האוצר היפאני, כיוון שהבטיחו רווחים ללקוחותיהם הטובים ביותר.

פקידים בקיוודה הודו כי הפרו את החוק ואמרו שיתכן ונשיא החברה יתפטר וישא באחריות לעבירות. "אנחנו מצטערים על הבעיות שגרמנו", אמר שיגיצי האגה, מנהל בחברה.

## החברה זייפה מסמכים להסתרת ההונאה

הנציבות מסרה שקיוודה השתמשה ב־67 מיליון ין (660,000 דולר) מכספי החברה, על מנת להגדיל את רווחיהם של 70 לקוחות בשנים 1993־4. הנציבות מסרה שהחברה ערכה שינויים במסמכיה על מנת להסתיר את התשלומים המיוחדים.

החברה צפויה לקנס של עד 100 מיליון ין, והמנהלים צפויים לקנס של עד מיליון ין כל אחד ושנת מאסר אחת.

# אנהאוזר בוש תמכור את קבוצת הבייסבול הקרדינלז תמורת 150 מיליון דולר

סנט לואיס (בלומברג). חברת אנהאוזר בוש מסרה כי הסכימה למכור לקבוצת משקיעים את קבוצת הבייסבול "סנט לואיס קרדינלז" שבבעלותה, תמורת 150 מיליון דולר. המכירה היא חלק מתוכנית החברה להתמקד בעסקי מכירת הבירה שלה, שהם בין המובילים בעולם, ולהעלות את מחיר מניותיה.

החברה מסרה שקבוצת המשקיעים כוללת בין היתר יורשה של חברת ההוצאה לאור פוליצר, שבבעלותה נמצא העיתון "סנט לואיס פוסט־דיספאץ'", ואת ויליאם דהוויט, מנהל לשעבר של קבוצת בולטימור אוריולז וה־סינסינטי רדז.

"השגנו את מטרותינו העיקריות", אמר ג'רי ריטר, המנהל הפיננסי של החברה.

המחיר שישולם כולל גם נכסי לקבוצה, את איצטדיון בוש ממוריאל וכמה מגרשי חנייה סמוכים. סטנלי מורגן ייעצה לבוש בנוגע למכירה.

# מורגן סטנלי צופה המשך מיזוגים

ניו יורק (בלומברג). חברת מורגן סטנלי, שמחזיקה בשיא הרכישות והמיזוגים ל־95', צופה כי גם ב־1996 ימשיך גל המיזוגים של חברות. בשנה שחלפה העניקה החברה שירותי ייעוץ ל־117 חברות שהתמזגו בשווי כולל של 137 מיליארד דולר, ביניהן חברת סקיוריטי רשה.

בסטנלי מורגן צופים כי גל המיזוגים שהיה השנה בענפי הבנקאות, התקשורת ושירותי המים והחשמל, יימשך גם ב־1996. ואולם לדברי החברה, ענף המדיה שלהט ב־95', יירגע.

המיזוג בשווי 7.5 מיליארד דולר שהיה השנה בין טיים וורנר וטרנר ברודקסטינג הכתיב את היקף המיזוגים והמחירים. ב־21 החודשים שהסתיימו בספטמבר היו 43% ממניות המדיה מעורבות בפעילות המיזוגים והרכישות. לדברי החברה, מצביע הדבר על רגיעה צפויה בענף זה.

# לוקהיד מרטין קיבלה השנה 39 הזמנות למטוסי הרקולס מתוצרתה

מריאטה, ג'ורג'יה (עש"ת־ יוניברסל ניוז). ממשלת אוסטרליה הודיעה על חתימת חוזה עם יצרנית המטוסים לוקהיד מרטין, לרכישת 12 מטוסי תובלה מדגם מתקדם של הרקולס C-130. ההזמנה כוללת אופציה לרכישת 24 מטוסים נוספים מדגם זה על־ידי חיל האוויר המלכותי של אוסטרליה, וכן אופציה לשמונה מטוסים שמיועדים לחיל האוויר המלכותי של ניו זילנד.

העסקה משלימה את צבר ההזמנות מלוקהיד מרטין לדגם החדיש ביותר של מטוס ההרקולס ל־39 מטוסים. קודם לכן קיבלה החברה הזמנות מצבאות בריטניה וארה"ב.

"מדובר בעסקה חשובה. חיל האוויר האוסטרלי משמש קו מבחן ללקוחות רבים באזור אסיה והאוקיינוס השקט. לדעתי, היא מבשרת טובות", אמר סמנכ"ל לוקהיד מרטין.

עד כה מכרה החברה יותר מ־2,100 מטוסי תובלה מסוג הרקולס ל־64 מדינות.

# הנציבות האירופית אישרה השתלטות אלקואה על אלומיקס האיטלקית

### יצרנית האלומיניום מארה"ב תשלם 280 מיליון דולר תמורת הרכישה

בריסל (בלומברג). הנציבות האירופית מסרה כי אישרה את השתלטות חברת אלומיניום אוף אמריקה על נכסי חברת אלומיקס ספא.

חברת אלומיניום אמריקה הסכימה, ב־13 בנובמבר, לרכוש את הנכסים התפעוליים העיקריים של אלומיקס, חברת ייצור האלומיניום הנמצאת בבעלות ממשלת איטליה, תמורת 280 מיליון דולר.

חברת אלקואה (אלומיניום קומפני אוף אמריקה) שבסיסה בפיטסבורג, תרכוש שני מתקני התכת אלומיניום בפורטובסמה ופוסינה, שיכולת הייצור השנתית המשותפת שלהם היא 170,000 טונות.

אלקואה תרכוש גם מתקן גלגול אלומיניום בפוסינה, ארבעה מתקני עיבוד אלומיניום בבולזאנו, פסנטה, פלומרה ואיגלסיאס: מתקן נוסף במורי וכן שישה מרכזי הפצת מתכת באיטליה.

"הנציבות החליטה שהעסקה המוצעת לא תיצור או תחזק עמדה דומיננטית באף אחד מהשווקים האלה", מסרה הנציבות.

שלושה מרכזים מינהליים ומרכז קניות בגרמניה, צרפת, ספרד ובריטניה אף הם מהווים חלק מהעסקה. בנוסף, אלקואה תקבל את חלקה של אלומיקס (6%) בחברת האלקו מיינינג, קונסורציום כריית באוקסיט בינלאומי.

הכנסותיה השנתיות של אלומיקס, שבסיסה במילאנו, הן 550 מיליון דולר, והיא מעסיקה 2,700 עובדים.

אלקואה, יצרנית האלומיניום הגדולה בעולם, מצפה להשלים את העסקה לפני סוף השנה הנוכחית.

# מיטלשטאנד פוגש במלאך המוות

### כשהחברות הקטנות והבינוניות של גרמניה עוברות מדור אחד לשני, אופיין משתנה לתמיד

אקונומיסט

אלה הם הגיבורים של הנס הכלכלי הגרמני – יזמים שהפכו חברות קטנות ליצואניות מכות עולם, ובכך איפשרו את הנס הכלכלי. ועכשיו הם מתים או פורשים מן העבודה. לדברי המכון לחקר המיטלשטאנד בבון, בשנת 2000, כ־300,000 חברות מיטלשטאנד בבעלות משפחתית, יחפשו בעלים חדשים.

מדובר ביותר מעשירית מכל החברות הגרמניות. פחות ממחציתן עשויות להימסר לידי בני משפחה צעירים יותר. השאר עומדות בפני הבלתי ידוע: השתלטות של ההנהלה או של חברות גדולות יותר, חיים חדשים בשוק המניות או מוות.

מחקר חדש של 500 המיטלשטאנד הטובות ביותר גילה, שיותר מ־75% מהן בבעלות משפחתית או מוחזקות בידי מספר מצומצם של אנשים, ושהבעלים מנהלים כמעט שני שלישים מהן. המכירות ליצוא של חברות אלו, הסתכמו ב־50 מיליארד מארק (35 מיליארד דולר) – כעשירית מכלל היצוא הגרמני. "ירושה היא הבעיה העיקרית שלהן", אומר מחבר המחקר, הרמן סימון.

בין החברות המסורתיות שהוא מכנה "אלופים נסתרים" מוצא סימון כמה דברים אופייניים כמו התמקדות בעסק המרכזי ונטיה לתפוס חלקים גדולים בשוקי נומחה.

אבל יתרונות אחרים נראים מפוקפקים יותר, כמו בוז למסירת עבודה לקבלני משנה והתנגדות לשותפויות.

באופן אידאלי צריכות כל חברות המיטלשטאנד להתנהג כמו חברת פרומינגנט דוסיירטכניק, המייצרת משאבות המעבירות כימיקלים במינון מדויק. אף שהיא קטנה (המחזור שלה השנה יהיה 230 מיליון מארק בסך הכל), יש לה 27 חברות בנות זרות ולטענתה היא הספקית הגדולה בעולם למשאבות אלקטרוניות קטנות. פרומינגנט מפצה על העלות הגבוהה של עשיית עסקים בגרמניה באמצעות הוצאת 15% מן המחזור שלה על מחקר, וייצור במקומות כמו מלטה או סין. ריקארד דולגר, המייסד, מתכנן למסור את החברה לבניו "בתוך שנתיים שלוש".

אף שהקנצלר הלמוט קול מטיף באחרונה לביטחון עצמי, נראה שבעלים צעירים רבים חסרים את הרוח היזמית של אבותיהם. מסים גבוהים ופיקוח הדוק מחוקים את התעשיה הזאת. פסיקה שקיבל באחרונה בית המשפט החוקתי, הקובעת שיש להטיל על רכוש שהתקבל בירושה את אותם המסים המוטלים על נכסים אחרים, צריכה להעלות את העלות של העברת החברה ולהגדיל את הסיכוי שהילדים יקחו את הכסף ויברחו.

"משבר המשכיות", יחד עם שינויים כלכליים אחרים, מכריח את חברות המיטלשטאנד לשנות את דרכיהן. בחצי תריסר חברות מיטלשטאנד שחקר דניאל מוזיקה מאינסיד, (בית ספר למינהל עסקים ליד פאריס), הדור המנהלים מחדש את חברותיהם על ידי עזיבת הדרכים הישנות. הם מגייסים ללקוחות (ולא למהנדסים) להכתיב את פיתוח המוצר, ומפתחים עבודת צוות בין מחלקות שקודם היו מבודדות. במרבית החברות באה התרשנות אחרי החלפת הבוסים.

עד לאחרונה היתה ובאסטו "אלוף נסתר" קלאסי. החברה ממינכן, שהיתה בבעלות משפחתית במשך 93 שנים, היתה בעלת מחזור שנתי של 1.7 מיליארד מארק. ובאסטו טוענת שהיא הספקית הגדולה בעולם לשני המוצרים העיקריים שלה: גגות שמש ומחממים למכוניות. אבל השנה פרש ורנר באייר, צאצא של המשפחה המייסדת, בגיל 52, מנהל פעיל של החברה כדי לפנות מקום לשני בוסים שאינם בני המשפחה. הם גויסו מיצרניות מכוניות.

השינויים הגיעו במהירות. השיווק קיבל עמדה בכירה, משום שהחברה הבינה שפרסומת תעודד את קני המכוניות, לבקש מחממים או אופציות של ובאסטו. אנשי המכירות שטיפלו בלקוחות אחדים סולקו. במקומם הגיעו "אלדפים", הפועלים כנציגיו של לקוח בודד אצל כל מחלקות החברה. כשהיא הקימה במזרח גרמניה מפעל חדש לייצור מחממים, קנתה ובאסטו יותר מספקים חיצוניים. עכשיו היא שוקלת השקעה של 3 מיליארד מארק לפיתוח מערכת ויסות אקלים שלמה לשוק המכוניות. החברה שאינה מעוניינת להנפיק את עצמה לציבור עשויה להזדקק לשותף למטרה זאת.

אם אין לפטריארך יורשים, לא חסרים בדרך כלל רוכשים המעוניינים לתפוס חברת מיטלשטאנד בעלת חלק שוק גדול, רווחים שמנים והרגלים מיושנים המבטיחים תשואה גבוהה אפילו יותר לבעלים שיבצעו בה מודרניזציה. רכישות בידי מנהלים הן היום באופנה. הן מקודמות במידת מה על ידי "חברות של לרכישה בידי מנהלים" מחוץ לארץ, שמיהרו להיכנס לגרמניה מן השווקים הביתיים העמוסים שלהן. השוק מגדל גם חברות אחזקות חדשות בשביל חברות מיטלשטאנד לשעבר.

מרבית הקונים טוענים שישמרו על אופי החברות שהם קונים. אינדוס הולדינג, שרשמה באחרונה את עצמה למסחר בבורסה, מעניקה ל־18 החברות שלה עצמאות כמעט מלאה. הבוס שלה, וינפרד קיל, אינו מחפש סינרגיות מחברות אלו ואפילו נמנע מלכפות מערכת מחשב אחת לכל הקבוצה. ב"חברות לרכישה בידי מנהלים", נשארות לעתים לבעלים הקודמים מניות מיעוט בחברה.

© The Economist


קו חדש באל על מטענים
הונג קונג ת"א ישיר!
EL AL אל על CARGO מטענים


# האם ליהמן תשרוד?

### החברה, שהשתחררה סוף סוף מעולה של אמריקן אקספרס, רואה את עצמה כבעלת נוכחות גלובלית, טובה יותר אפילו מן הימים הישנים. אבל קרוב לוודאי שהיא פתיון להשתלטות

מאת שון טאלי

פורצ'ן

כריסטופר פסיס, בוגר וסט פוינט ששירת בווייטנאם, הוא היום נשיא ליהמן ברדרס. הנצחון האחרון שלו היה לא מזמן, כששיחרר את החברה מעולה של אמריקן אקספרס. לגבי העתיד הוא מתפאר: "אנחנו בונים מוסד גדול".

פסיס וריצ'רד פולד, אסטרטג ראשי ומנכ"ל החברה, חוזים בנק השקעות ההופך להיות ענק גלובלי באמצעות של מתן שירות לכל הצרכים הפיננסיים של חברות ענק ועשירים בודדים. לפסיס יש גם מניע אישי: להחזיר את ליהמן קרוב יותר למה שהיתה ב־77', כשהתקבל לעבודה כאיש מכירות צעיר. "בעוד שנים רבות", הוא אומר, "אני רוצה ששמי יהיה חקוק באבן במסורתות ליהמן ברדרס".

באמת? כששומעים את החזון הזה אפשר לתהות אם פסיס אינו חולם יותר מדי. אלה שנות ה־90'. העושר של האיחודים הפיננסיים הגדולים שבו בנקים, ברוקרים ומוסדות פיננסיים מתמזגים יחד. כללי העידן הזה פשוטים: החזק רוכש והחלש מקבל פיצויי פיטורים. לפי כללים אלה חלומו של פסיס אינו הולם את העתיד: מחיר המניה של ליהמן נמוך משווי הספרים שלה ומאפשר כנראה מטרה זולה לחל סוטים לבנק אירופי רעב לרכישות או אפילו לחברה מקומית לשירותים פיננסיים. זו עובדה שפסיס חושש ממנה. "יש צלקות על גבנו מעבודה בשביל חברת נסיעות", הוא אומר על התקופה של 10 שנים שבה ניהלה אמריקן אקספרס את ליהמן.

אבל התשובה לשאלה אם ליהמן תישאר עצמאית תלויה במהירות שבה תדמה למורגן סטנלי ולגולדמן סאקס ותגיע לרווחיות גדולה. עד עתה היא מפגרת במרוץ הזה, כבולה בחלקה על ידי המעמסה הפיננסית הכבדה שהיא נושאת – מורשת לעבודתה עם אמריקן אקספרס. כשמנכ"ל אמריקן אקספרס, הרווי גולוב, נפטר תחילה משירסון ואחר כך מליהמן, בניסיונו להוציא את חברתו מעסקי הברוקרים, הוא העמיס על ליהמן תביעות פיננסיות באופן שיפריע לעתידה. כשנמכרה בשווי של כשני מיליארד דולר ב־94', הכריח גולוב את החברה לקחת על עצמה התחייבויות מזיקות בפוטנציה בשביל קבוצה של שותפויות מוגבלות שכשלו, להסכים למסור לאמקס נתח גדול מרווחיה העתידיים של ליהמן, ויש הטוענים שגם לרכוש חלק משטח המשרדים היקר של אמקס. בשביל גולוב זאת היתה הערכת שווי הוגנת שנועדה להחזיר לאמקס תשואה נאותה על השקעתה בסך מיליארדי הדולרים בשירסון/ליהמן. אך חובות הן חובות.

בעיותיה של ליהמן אינן נובעות כולן מתנאיו הקשים של גולוב. העובדה היא שהחברה מובלת היום מתערובת חלשה של עסקים. היא משגשגת כמספר 2 במסחר העצום.

היא גם פגעה בביצועי הבורסה שלה בשל תוכנית תשלומים המעניקה לעובדים כמויות עצומות של מניות מוגבלות, ומדללת את חלקם של בעלי המניות הקיימים. המניות המוגבלות ניתנות רק לעובדים מוערכים כאחד, אבל אפשר למכור אותן כל כך מהר – אחרי שנה אחת בלבד – כהן יוזרק את העובדים מהחברה רק אם ביצועי המניות יהיו טובים, סיכוי הגוזלש בשל הדילול הנוכחי.

כמו כל וול סטריט, לליהמן יש כבר היום עלויות שכר עצומות. כמחצית מהכנסות החברה – הן הגיעו ל־2.7 מיליארד דולר ב־11 החודשים שהסתיימו בנובמבר 94' – משועבדות בצורה של משכורות והטבות. זה מגיע לממוצע של 150,000 דולר לשנה לעובד.

ליהמן תלויה את שרידותה כחברה עצמאית בהשגת תשואה של 15% על ההון בתוך שנתיים או שלוש – מטרה שהיא תנסה להשיג באמצעות הורדת העלויות והגדלת ההכנסות. היא כבר קיצצה את כוח העבודה המנופח שלה מ־9,400 בראשית '94 ל־8,000 היום, בחלקו באמצעות קיצוץ צבא הברוקרים שלה ללקוחות פרטיים. עד ראשית השנה הבאה היא צריכה לקצץ בעלויות כ־300 מיליון דולר (11%).

צעדים אלה מרשימים, אבל הם עדיין לא מקרבים את ליהמן למטרתה. כדי להשיג תשואה של 15% על ההכנסות, יהיה עליה להעלות את הרווח הנקי מ־200 מיליון דולר השנה ליותר מ־500. יצירת הכנסות בעלות רווח שולי גבוה בבניות – אתגר מאוד הכבדה של ליהמן לצמיחה – תודרש זמן וכסף, והלחץ על העלויות יקשה לשכור שמות מפורסמים ולפתוח משרדים חדשים.

בין אלה המפקפקים ביכולתה של ליהמן להשיג את מטרתה, נמצא ג'ק ביירן, מנכ"ל חברת ניהול הנכסים פאנד אמריקה והדירקטור של ליהמן עד ראשית 95'. לדבריו: "אני מאושר מן ההתקדמות שלהם, אבל אינני יודע אם יוכלו להשיג 15%". גם פסיס אינו מסר כנע. כשנשאל כמה צריכה ליהמן להרוויח כדי להשיג את המספר הגבוה הזה אמר: "אני לא חש בנוח עם כל הסטטיסטיקות הללו".

המתחם העיקרי לתשואה דו ספרתית על ההון עשוי להיות העובדה שהחברה כבר לא נהנית מן המבוך העצום של רשת קמעונאית ענקית. זו אבדה עם מכירתה של שירסון, זרוע הקמעונאות שלה, ב־93'. קודמו של גולוב, ג'יימס רובינסון, קנה ב־84' את ליהמן מן השותפים שלה כדי לבנות את עוצמת בנקאות ההשקעות שלה עם רשת הברוקרים של שירסון. צבר האחים הפרטים רב במשך כל העשור. אבל ב־90' הדלדלו העסקים, וגם הנפשת הפועלות, לפעול סוף סוף כיחד.

## שערי מטבע חוץ / 24.12.95

| המטבע | בנקנוטים לאומי קניה | בנקנוטים לאומי מכירה | בנקנוטים הפועלים קניה | בנקנוטים הפועלים מכירה | בנקנוטים דיסקונט קניה | בנקנוטים דיסקונט מכירה | העברות והמחאות לאומי קניה | העברות והמחאות לאומי מכירה | העברות והמחאות הפועלים קניה | העברות והמחאות הפועלים מכירה | העברות והמחאות דיסקונט קניה | העברות והמחאות דיסקונט מכירה | שער יציג | שינוי יומי | מתחילת חודש | מתחילת שנה נומינלי | מתחילת שנה ריאלי |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 דולר ארה"ב | 3.09 | 3.25 | 3.12 | 3.27 | 3.10 | 3.25 | 3.1516 | 3.2025 | 3.1718 | 3.2230 | 3.1392 | 3.2005 | 3.1750 | 0.00% | 3.35% | 5.20% | −1.63% |
| 1 מארק גרמני | 2.14 | 2.26 | 2.17 | 2.27 | 2.16 | 2.25 | 2.1864 | 2.2217 | 2.1990 | 2.2345 | 2.1787 | 2.2147 | 2.2013 | 0.00% | 3.02% | 12.95% | 5.61% |
| 1 לירה שטרלינג | 4.77 | 5.01 | 4.83 | 5.06 | 4.78 | 5.00 | 4.8581 | 4.9365 | 4.8928 | 4.9718 | 4.8475 | 4.9273 | 4.8943 | 0.00% | 4.12% | 3.82% | −2.92% |
| 1 פרנק צרפתי | 0.62 | 0.66 | 0.62 | 0.66 | 0.62 | 0.66 | 0.6370 | 0.6473 | 0.6409 | 0.6514 | 0.6354 | 0.6459 | 0.6418 | 0.00% | 3.78% | 13.73% | 6.35% |
| 100 ין יפני | 3.02 | 3.17 | 3.05 | 3.20 | 3.02 | 3.17 | 3.0756 | 3.1253 | 3.0990 | 3.1490 | 3.0653 | 3.1157 | 3.0983 | 0.00% | 2.27% | 2.37% | −4.28% |
| 1 גילדן הולנדי | 1.91 | 2.02 | 1.94 | 2.03 | 1.92 | 2.01 | 1.9521 | 1.9836 | 1.9663 | 1.9981 | 1.9461 | 1.9781 | 1.9661 | 0.00% | 3.02% | 12.97% | 5.63% |
| 1 פרנק שוויצרי | 2.66 | 2.80 | 2.69 | 2.82 | 2.66 | 2.79 | 2.7101 | 2.7539 | 2.7267 | 2.7706 | 2.7015 | 2.7472 | 2.7300 | 0.00% | 3.75% | 18.63% | 10.93% |
| 1 כתר שוודי | 0.46 | 0.49 | 0.47 | 0.49 | 0.46 | 0.47 | 0.4741 | 0.4818 | 0.4768 | 0.4546 | 0.4726 | 0.4809 | 0.4773 | 0.00% | 1.62% | 18.00% | 10.33% |
| 1 כתר נורבגי | 0.48 | 0.52 | 0.49 | 0.52 | 0.48 | 0.51 | 0.4951 | 0.5031 | 0.4982 | 0.5063 | 0.4938 | 0.5022 | 0.4987 | 0.00% | 2.91% | 11.74% | 4.48% |
| 1 כתר דני | 0.55 | 0.59 | 0.56 | 0.59 | 0.55 | 0.58 | 0.5641 | 0.5732 | 0.5575 | 0.5768 | 0.5626 | 0.5719 | 0.5682 | 0.00% | 2.93% | 14.44% | 7.01% |
| 1 מארק פיני | 0.71 | 0.75 | 0.72 | 0.75 | 0.71 | 0.74 | 0.7229 | 0.7346 | 0.7277 | 0.7396 | 0.7205 | 0.7332 | 0.7282 | 0.00% | 1.43% | 14.21% | 6.79% |
| 1 דולר קנדי | 2.26 | 2.38 | 2.28 | 2.39 | 2.27 | 2.38 | 2.3076 | 2.3449 | 2.3211 | 2.3986 | 2.3025 | 2.3404 | 2.3247 | 0.00% | 2.72% | 8.15% | 1.13% |
| 1 דולר אוסטרלי | 2.29 | 2.41 | 2.27 | 2.44 | 2.27 | 2.41 | 2.3365 | 2.3742 | 2.3513 | 2.3894 | 2.3309 | 2.3693 | 2.3538 | 0.00% | 2.91% | 0.46% | −6.06% |
| 1 ראנד דרומי | 0.78 | 0.85 | 0.74 | 0.89 | 0.68 | 0.84 | 0.8601 | 0.8740 | 0.8655 | 0.88 | 0.8592 | 0.8736 | 0.8665 | 0.00% | 3.34% | 1.75% | −4.86% |
| 10 פרנק בלגי | 1.04 | 1.10 | 1.05 | 1.11 | 1.04 | 1.10 | 1.0636 | 1.0808 | 1.0715 | 1.0889 | 1.0609 | 1.0783 | 1.0715 | 0.00% | 3.11% | 13.00% | 5.66% |
| 10 שילינג אוסטרי | 3.05 | 3.20 | 3.08 | 3.22 | 3.05 | 3.20 | 3.1050 | 3.1551 | 3.1255 | 3.1760 | 3.0975 | 3.1482 | 3.1279 | 0.00% | 2.99% | 12.90% | 5.56% |
| 1000 לירה איטלקית | 1.95 | 2.05 | 1.96 | 2.00 | 1.95 | 2.04 | 1.9846 | 2.0167 | 1.9967 | 2.0290 | 1.9808 | 2.0134 | 1.9967 | 0.00% | 3.92% | 7.49% | 0.51% |
| 100 פזטה ספרדית | 2.53 | 2.66 | 2.57 | 2.75 | 2.54 | 2.66 | 2.5811 | 2.6228 | 2.6008 | 2.6429 | 2.5783 | 2.6205 | 2.6000 | 0.00% | 3.81% | 13.56% | 6.19% |
| 1 (ECU) | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 4.0129 | 4.0777 | 4.0386 | 4.1039 | 4.0023 | 4.0680 | 4.0429 | 0.00% | 2.71% | 9.19% | 2.10% |
| 1 דינר ירדני | 4.33 | 4.63 | 4.31 | 4.61 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 4.4926 | 0.00% | 5.21% | 5.95% | --- |
| 10 לירה לבנונית | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 0.0200 | 0.00% | 1.01% | 9.29% | --- |
| 1 לירה מצרית | 0.89 | 0.97 | 0.90 | 0.97 | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 0.9843 | 0.00% | 1.72% | 3.53% | --- |
| 1 סל מטבעות | --- | --- | --- | --- | --- | --- | 3.5886 | 3.6465 | 3.5120 | 3.6704 | 3.5833 | 3.6416 | 3.6153 | 0.00% | 3.29% | 7.43% | 0.45% |

## שערי חליפין מצטלבים / אירופה צהרים / 24.12.95

| | דולר ארה"ב | לירה שטרלינג | מארק גרמני | 100 ין יפני | פרנק שוויצרי | פרנק צרפתי | גילדן הולנדי | 1000 לירה איטלקית | 10 פרנק בלגי |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 דולר ארה"ב | --- | 0.6457 | 1.4423 | 1.0248 | 1.1630 | 4.9470 | 1.6149 | 1.5901 | 2.9631 |
| 1 לירה שטרלינג | 1.5415 | --- | 2.2234 | 1.5797 | 1.7928 | 7.6259 | 2.4893 | 2.4512 | 4.5677 |
| 1 מארק גרמני | 0.6933 | 0.4498 | --- | 0.7105 | 0.8063 | 3.4299 | 1.1196 | 1.1025 | 2.0544 |
| 100 ין יפני | 0.9758 | 0.6330 | 1.4075 | --- | 1.1349 | 4.8275 | 1.5759 | 1.5517 | 2.8916 |
| 1 פרנק שוויצרי | 0.8598 | 0.5578 | 1.2402 | 0.8811 | --- | 4.2537 | 1.3885 | 1.3673 | 2.5478 |
| 1 פרנק צרפתי | 0.2021 | 0.1311 | 0.2916 | 0.2071 | 0.2351 | --- | 0.3264 | 0.3214 | 0.5990 |
| 1 גילדן הולנדי | 0.6192 | 0.4017 | 0.8932 | 0.6346 | 0.7202 | 3.0634 | --- | 0.9847 | 1.8349 |
| 1000 לירה איטלקית | 0.6289 | 0.4080 | 0.9671 | 0.6445 | 0.7314 | 3.1111 | 1.0156 | --- | 1.8635 |
| 10 פרנק בלגי | 0.3375 | 0.2189 | 0.4868 | 0.3458 | 0.3925 | 1.6695 | 0.5450 | 0.5366 | --- |


איך שולחים מטען ישירות מהונג קונג?
אל על מטענים, אין דרך טובה יותר.
EL AL אל על CARGO מטענים



הודעה בדבר הגשת בקשה לבית המשפט לפרוק חברה בבית המשפט המחוזי בחיפה
תיק פירוק 104/95
בעניין: פירוק החברה ד. סייאר העקשיות בע"מ, ח.פ. 51-111542-0
המבקשים: אבנר צישתי ואח' ע"י ב"כ עו"ד ע. זנדבנק
רחוב אלנבי 12 חיפה 33092
נמסרת בזה הודעה, כי ביום 27.8.95 הוגשה לבית המשפט המחוזי בחיפה בקשה לפרק את החברה הנ"ל, וכי בקשה זו תישמע בבית המשפט המחוזי ביום 21.12.95 בשעה 09.00.
כל נושה או משתתף של החברה שברצונו לתמוך במתן צו הפירוק או להתנגד לו, רשאי להופיע בשעת הדיון, בעצמו או באמצעות עורך הדין שלו, לאחר שימסור למבקש הודעה על רצונו זה.
את ההודעה יש למסור למבקש או לשלוח בדואר באופן שתגיע לידיו של המבקש לפי המען: זנדבנק, עו"ד רח' אלנבי 12 חיפה 33092 לא יאוחר משעה 15.00 ביום 11.1.95.
לנושה או למשתתף שיבקש זאת, ימסור המבקש, תמורת תשלום, העתק מהבקשה לפירוק.
תאריך: 20.12.95
ע. זנדבנק, עו"ד

בבית המשפט המחוזי בירושלים ת.א. 124/95
פקודת החברות (נוסח חדש) התשמ"ג – 1983
הודעת הכונס הרשמי בדבר מתן צו פרוק ומועד אסיפות נושים ומשתתפים
שם החברה: משקפות ש. כהן (ירושלים) בע"מ בפירוק ח.פ: 511962449
מען משרדה הרשום: שלומציון המלכה 1 ים
תאריך מתן צו פרוק: 28/09/95
מועד אסיפת הנושים הראשונה: ביום 31/01/96 בשעה 09:00
במקום בית הדפוס 3, ירושלים
מועד אסיפת המשתתפים הראשונה: ביום 31/01/96 בשעה 10:00
במקום בית הדפוס 3, ירושלים
ש. אקשטיין, עו"ד סגן הכונס הרשמי
ירושלים 14/12/95
מספרנו: פר-1326

פ"ר 6219/
פס' 279/95
הודעה על צו הפטר מהליכי כינוס הנכסים ופשיטת הרגל
שם החייב, תיאורו ומענו: בר יוסף אברהם ת.ז. 052036878 מורה
רח' קרן היסוד 25/15 באר־שבע
בית המשפט המחוזי של: באר שבע ת.א. 1198/92 (פ"ר 6219)
תאריך מתן צו כינוס נכסים והכרזת פשיטת רגל: יום בתמוז התשנ"ב (20/07/92)
תאריך מתן צו הפטר מהליכי הכינוס ופשיטת הרגל:
ש. אקשטיין־שביט, עו"ד סגן הכונס הרשמי
תאריך: 28 בדצמבר 1995

הועדה המקומית לתכנון ולבניה מכבים - רעות
ד.נ. מודיעין 71908
טל: 08-264161/2
פרסום הקלה מתשריט עפ"י הוראות סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965
ניתנת בזאת הודעה כי הוגשה לועדה המקומית לתכנון ובניה מכבים-רעות בקשה להקלה
בתיק בניה מס' 201008 בגוש 5309 חלקה/מגרש 1006 ישוב רעות רח' ערבי נחל מס' 49 שם המבקש קסטיאל יוסף
מהות הקלה מתשריט: העברת זכויות בניה מותרות מקומה א' לקומת קרקע בשעור של 35 מ"ר.
כל המעוניין, אם כבעל הנכס ואם מבחינה אחרת, בקרקע, בבנינים או בנכסים הנ"ל, שהתכנית עשויה להשפיע עליהם.
יוכל לעיין בעותקי התכנית במשרדי הועדה המקומית הנ"ל בשעות העבודה הרגילות, ולהגיש התנגדות לתכנית תוך 14 יום מתאריך פרסום זה.
בכבוד רב
משה ספקטור
יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה וראש המועצה המקומית

חוק התכנון והבניה, התשכ"ה-1965
מרחב תכנון מקומי רמת גן
הודעה בדבר הכנת שינוי תכנית מתאר מקומית
נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 77 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה-1965, כי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז תל-אביב החליטה על הכנת שינוי תכנית מתאר מקומית מספר רג/935
המהווה שינוי לתכניות הבאות: שינוי לתכנית מתאר רג/340 על כל תיקוניה.
השטחים כלולים בתכנית ומקומם: ישוב: רמת גן
סמטת השילוח מס' 8 ומס' 7
גוש 6158 חלקות 221, 224,
גוש 6158 חלקה 326.
השינויים המוצעים:
א. שינוי יעוד מאזור מגורים א-1 לאזור מגורים ב-מיוחד.
ב. קביעת הוראות בניה לאזור מגורים ב-מיוחד.
שמואל לסקר
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ובניה מחוז תל-אביב

עירית חיפה-משרד מהנדס העיר
הועדה המקומית לתכנון ולבניה העיר חיפה
רחוב ביאליק 3, חיפה
טלפון מספר-04-356807
הודעה על-פי סעיף 149, לחוק התכנון והבניה תשכ"ה-1965.
ניתנת בזה הודעה כי הוגשה בקשה על-ידי: חברת שקמונה לאשר הקמת בית בן 18 יחידות דיור תוך הריסת בנין קיים, ברח' הירדן 16, 14, בגוש 10872 חלקות 330, 384, 419, 420.
הבקשה כרוכה במתן ההקלות הבאות:
1. עודף שטח בניה מעל למותר.
2. תוספת 2 קומות מגורים (שהאחת מהן חלקית).
3. תוספת קומת חניה ומחסנים.
4. בליטות למרווח אחורי.
אפשר לעיין בבקשה באגף לפיקוח ורישוי על הבניה בתיק בנ-01/1552/31 בבנין העיריה, רחוב ביאליק 3, חיפה, בימים:
יום ב' - 8:00-11:30 15:00-17:00
יום ד' - 15:00-17:00
המעונין להגיש התנגדות לבקשה, ימציאה לפי הכתובת דלעיל, תוך שבועיים מיום פרסום הבקשה.
ד"ר י. רוס
מהנדס העיר

הועדה המקומית לתכנון ולבניה
הודעה עפ"י סעיף 149 (1) לחוק התכנון והבניה תשכ"ה-1965
ניתנת בזה הודעה, כי הוגשה לועדה המקומית לתכנון ולבניה, חדרה בקשה למתן הקלה על חלקה מס' 83 בגוש 10570 ברחוב המעפילים
ההיתר: הקלה של 6% בניה מספים לשטח הרצפה הכולל.
כל מי שיש לו התנגדות להוצאת ההיתר הנ"ל במקום זה, רשאי להגיש לועדה המקומית לתכנון ולבניה חדרה, רחוב הלל יפה את התנגדותו המנומקת בכתב ולציין כתובתו המדוייקת.
התנגדויות תתקבלנה במשך 14 יום מתאריך פרסום מודעה זו ותובאנה לדיון בפני הועדה הנ"ל.
תיק: 2500
בקשה: 950604
נחמיה להב
ראש העיר
יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה חדרה

עירית חיפה-משרד מהנדס העיר
הועדה המקומית לתכנון ולבניה העיר חיפה
רחוב ביאליק 3, חיפה
טלפון מספר-04-356807
הודעה על-פי סעיף 149, לחוק התכנון והבניה תשכ"ה-1965.
ניתנת בזה הודעה כי הוגשה בקשה על-ידי: פיקס שושנה לאשר הקמת בית בן 2 יח"ד, ברח' גרשון שופמן 18, דניה, בגוש 12252 חלקה 180.
הבקשה כרוכה במתן ההקלות הבאות:
1. עודף שטח בניה מעל למותר.
2. בליטות ל- 2 המרווחים הצדדיים.
3. גובה מעל למותר.
4. ניתוח במרווחים בגובה מעל למקובל.
אפשר לעיין בבקשה באגף לפיקוח ורישוי על הבניה בתיק בנ-000/95/981 בבנין העיריה, רחוב ביאליק 3, חיפה, בימים:
יום ב' - 8:00-11:30 15:00-17:00
יום ד' - 15:00-17:00
המעונין להגיש התנגדות לבקשה, ימציאה לפי הכתובת דלעיל, תוך שבועיים מיום פרסום הבקשה.
ד"ר י. רוס
מהנדס העיר

עירית חיפה-משרד מהנדס העיר
הועדה המקומית לתכנון ולבניה העיר חיפה
רחוב ביאליק 3, חיפה
טלפון מספר-04-356807
הודעה על-פי סעיף 149, לחוק התכנון והבניה תשכ"ה-1965.
ניתנת בזה הודעה כי הוגשה בקשה על-ידי: חב' שקמונה לאשר הקמת בנין מגורים, ברח' הר דיאל 16, 16א', חליסה, חיפה בגוש 10672, חלקה 314, 315.
הבקשה כרוכה במתן ההקלות הבאות:
1. עודף שטח בניה מעל למותר.
2. בליטות ל- 2 המרווחים הצדדיים והאחורי.
3. תוספת 2 קומות מגורים וקומת חניה באגף התחתון.
4. תוספת קומות מחסנים באגף העליון.
אפשר לעיין בבקשה באגף לפיקוח ורישוי על הבניה בתיק בנ-00/95/948 בבנין העיריה, רחוב ביאליק 3, חיפה, בימים:
יום ב' - 8:00-11:30 15:00-17:00
יום ד' - 15:00-17:00
המעונין להגיש התנגדות לבקשה, ימציאה לפי הכתובת דלעיל, תוך שבועיים מיום פרסום הבקשה.
ד"ר י. רוס
מהנדס העיר

מחוז חיפה
מרחב תכנון מקומי חיפה
הודעה לבעלי החלקות
גוש 11655 חלקה 47 - ע"ש סלנמן נאוה גזלית, רפאלי רות
גוש 10903 חלקה 80 - ע"ש בהקר יעקב, לסמן פייגה, אהרונסון שרה (לסמן)
גוש 10803 חלקה 80 - גטרי יעקב
גוש 11655 חלקה 78 - (איזמן) פרידמן עליה
גוש 11655 חלקה 43 - מסרי אביב"ם
גוש 11655 חלקה 40 - גלעדי קלודי
גוש 11666 חלקה 40 - גלעדי שרון
כתובות בלתי ידועות
לגבי תכנית חפ/1704א' - חלוקה חדשה בצומת הקריה חלק מגושים 10903, 11657, 11665
הנכם מתבקשים לפנות למשרדי מנהל ההנדסה, המחלקה לתכנון עיר ברח' ביאליק 3 קומה ב' בימי קבלת קהל, בימים ב' וד' בשעות 08:00-12:00 ו-15:30-17:00 על מנת לראות את לוח ההקצאות המוצע בתכנית הנ"ל וכן לחתום על מסמכים עפ"י הנדרש בסעיף 102, 103א' לחוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965
א. קנטר
מזכיר הועדה המקומית

הועדה המקומית לתכנון ולבניה תל אביב-יפו
הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה התשכ"ה 1965
בזאת להודיע לשכנים הגרים ליד רחוב יהונתן מס' 21 גוש 6935 חלקה 147 כי בעלי הזכויות ו/או חלקת קרקע הגישו בקשה להקלה עפ"י סעיף 149 לחוק התכנון והבניה [illegible]
בנין 0985-021 בקשה מס' 95-1856
הכוללת את הבקשה להקלות הבאות:
בניית פרגולה בקומת קרקע בצד צפון/מזרח
[illegible]
אדריכל דן דרין
יו"ר ועדת המשנה לתכנון ולבניה תל-אביב יפו

صكذا من الأهل

# בעולם

# 260,000 עובדים פדרליים בארה"ב ישובו לעבודתם כבר השבוע

### החזרה לעבודה הושגה הודות להתקדמות בשיחות על התקציב האמריקאי

ואשינגטון (רויטר). הנשיא ביל קלינטון ומנהיגי הקונגרס הרפובליקנים השיגו ביום ששי התקדמות בשיחות לפתרון משבר התקציב. הסנאט העביר החלטה שתאפשר את חזרתם של 260,000 עובדים פדרליים לעבודה כבר השבוע.

ההחלטה שהתקבלה פה אחד, תגדיר את כל העובדים כחיוניים, והם יקבלו את משכורתם במועד מאוחר יותר. עם זאת, אין כל ודאות שבית הנבחרים יאמץ את ההחלטה שהושגה.

הקונגרס קיבל החלטה זמנית לגבי הוצאות הממשל, שתאפשר העברת תשלומים לוותיקי הצבא ולמשפחות נזקקות. ההחלטה הועברה לאישורו של הנשיא קלינטון, ואין ספק שהוא יאשר אותה.

יו"ר בית הנבחרים, ניוט גינגריץ', סירב להתחייב לגבי עמדת בית הנבחרים ביחס להחלטה להחזיר לעבודה 260,000 עובדים פדרליים שהושבתו מאונס בשבוע שעבר. עלות השבתת השירותים לממשל האמריקאי נאמדת בכ-40 מיליון דולר ליום.

כל הצדדים אמרו שישיבת המשא ומתן האחרונה ביניהם היתה חיובית. "קיימנו פגישה מוצלחת, מאוד חיובית. הרגשתי שהאנשים רצו להצליח לעשות משהו", אמר מנהיג הרוב בסנאט, בוב דול, לעמיתיו בסנאט.

יחד עם זאת הזהיר דול כי המשא ומתן עלול להפוך לנר קשה. "ההחלטות הקשות עוד לא נעשו", אמר.

פגישה נוספת בין הצדדים תערך ביום ששי הקרוב, אך צוותי המשא ומתן יקיימו שיחות הכנה במהלך השבוע.

בהצהרה רשמית של הנשיא ומנהיגי שתי המפלגות בקונגרס נאמר כי הם קיימו "פגישות מוצלחות, שהמשיכו את ההתקדמות שהושגה בשיחות אתמול".

לאחר סיום סבב השיחות הנוכחי קיבל הקונגרס פה אחד החלטה, שיאפשרו העברת הכספים הדרושים לצורך התשלומים הדרושים ל-3.3 מיליון ותיקי צבא ו-8 מיליון ילדים עניים.

שיחות התקציב ביום ששי האחרון היוו את ההתקדמות המשמעותית ביותר שהושגה עד כה בין הצדדים.

## קלינטון יטיל וטו על הצעה רפובליקאית לרפורמה של מערכת הרווחה בארה"ב

ואשינגטון (רויטר). הסנאט האמריקאי קיבל ביום ששי חוק בעל משמעות היסטורית, לרפורמה במערכת הרווחה במדינה. על פי החוק, יהיה למדינות חופש פעולה רב בכל הנוגע לתוכניות למלחמה בעוני. החוק נשלח לבית הלבן לאישורו של הנשיא קלינטון, שככל הנראה יטיל עליו וטו.

הסנאט אישר את החוק ברוב של 52 מול 47. החוק הוא מרכיב עיקרי בתוכנית "חוזה עם אמריקה" של המפלגה הרפובליקאית. שני חברי סנאט רפובליקאים הצביעו נגד החוק ודמוקרט אחד הצביע בעדו.

מספר התומכים בחוק קטן בהרבה מתמיכת שני שליש מחברי הסנאט — שיעור הדרוש על מנת לבטל החלטת וטו נשיאותית, שתתקבל בוודאות. בית הנבחרים קיבל את החוק ביום חמישי שעבר, ברוב של 245 מול 178, שיעור תמיכה שגם הוא לא מספיק לביטול החלטת וטו של הנשיא.

הדמוקרטים ביקשו מהרפובליקאים להמשיך בקיום משא ומתן על מנת לגמות להסכם על הצעת חוק שתזכה לתמיכת שתי המפלגות ולאישור הנשיא. ביום חמישי אמר קלינטון כי לא יחתום על הצעת החוק הרפובליקאית, כיוון שהיא מבטלת את הסיוע לילדים נזקקים ולא כוללת דרישות מהותיות לעבודה נתמכי סעד.

"החוק הזה מהווה הזמנה שאכזריה", אמר מנהיג המיעוט בסנאט, טום דאשל. "זו לא רק הזדמנות שהוחמצה למיליוני גברים, נשים וילדים — זה עלול גם לגרום לנזק רב לאנשים שלהם זה אמור לעזור".

הרפובליקאים מחו על דברים אלה, וטענו שהסכימו כבר לוויתורים מהותיים, על מנת לפתור את הבעיות שהטרידו את הבית הלבן. הם האשימו את קלינטון בהפרת התחייבותו במערכת הבחירות לערוך רפורמה במערכת הרווחה.

"הנשיא קלינטון הבטיח לעם האמריקאי רפורמה במערכת הרווחה. אין לו עוד סיבה להמשיך ולחכות", אמר יו"ר ועדת הכספים של הסנאט, ויליאם רות. הצעת החוק, שהוכנה על ידי ועדה במפלגה הרפובליקאית במשך חודשים, שמה קץ לסיוע מרבשת שנמשך כבר 60 שנה לילדים עניים. כמו כן מגבילה ההצעה את משך קבלת קצבות סעד לחמש שנים.

## ארה"ב וסין חתמו על הסכם שיאפשר טיסות ישירות בין שתי המדינות

### נורתווסט תפעיל טיסות מדטרויט לבייג'ין החל מאפריל '96

ואשינגטון (רויטר). ארה"ב וסין חתמו שלשום על הסכם תעופה חדש, שיאפשר לראשונה הפעלת טיסות ישירות על ידי חברת תעופה אמריקאית לסין, מסר שר התחבורה האמריקאי, פדריקו פנה.

פנה אמר שההסכם שהושלם אחרי משא ומתן שנערך בבייג'ין, יאפשר לחברת נורתווסט איירליינס לפתוח קו טיסות ישירות מדטרויט לבייג'ין באפריל הקרוב.

ההסכם יאפשר גם לסין להרחיב לחברות התעופה ציינה סאר תרן, הממוקמת בגואנגזו, לפתוח קו טיסות ישירות לארה"ב, מסר פנה.

"משמעות ההסכם היא אפשרויות בחירה גדולות יותר ומחירים טובים יותר לצרכנים, ואפשרויות כלכליות רבות יותר עם שותפינו למסחר", הוסיף שר התחבורה.

ההסכם יאפשר גם לחברות תעופה סיניות ואמריקאיות, שאינן מפעילות קווים משלהן, ליצור הסכמי חלוקת טיסות, במטרה להגדיל כך את מספר יעדי הטיסה שיופעלו.

ההסכם הביא לפתרון מחלוקת בדבר מספר הטיסות השבועיות המותר לחברות אמריקאיות. לנורתווסט ולפדרל אקספרס יותר לקיים 9 טיסות שבועיות לסין כל אחת.

## טיים ורנר תפסיק השקעה במיזם תקשורת בטאיוון

ניו יורק (בלומברג). חברת טיים ורנר הודיעה כי תפסיק את השקעתה במיזם משותף של חברות כבלים בטאיוון, במטרה להתרכז במאמצי התרחבות שלה ביפאן ובאירופה.

טיים ורנר לא מסרה בהודעתה אם המיזם בטאיוון ימשיך לפעול גם לאחר שהפסיקה את מימונו.

טיים ורנר החזיקה ב-49% מהמיזם והשקיעה בו עד כה כמיליון דולר. לדברי אחד ממנהלי ענק המדיה האמריקאי, החברה לא תשקיע במיזמים אחרים בטאיוון. "יש לנו מיזמים אחרים ברחבי העולם שנראים מבטיחים יותר", אמר. לדבריו, המיזם הטאיווני מעולם לא התבסס, ולא פעל במלוא היקפו.

המיזם החל לפעול לפני כשנה, והוא נועד לספק שירותים של שיווק ותיכנות לחברות ידמות בתחום התקשורת בכבלים בטאיוון.

החברה הטאיוונית, שהשתתפה במיזם, הפעילה רשת סופרמרקטים ותעויות כלבו ברחבי המדינה, והחזיקה ב-51% מהפרויקט המשותף.

## בקצרה

**הנציבות האירופית חוקרת** את תוכניות החברות לנדרגר ונגקור למיזוג ייצור הפלסטיקה שלהן. החקירה מצביעה על חשש הנציבות מפני תאום מחירים אפשרי, אם המיזוג ייצא אל הפועל.

**חברת פוקר ההולנדית** הודיעה כי הצליחה להגיע להסכם שכר עם כמה איגודי עובדים, לפיו יקוצץ שכרם בכ-10%, כדי לאפשר לייצרנית המטוסים, שהיא חברה בת של דאס"א, להתמודד עם הפסדיה.

**בריטיש טלקום תעמוד** בפני בדיקה מקיפה של הרשות למניעת מונופול, בעקבות התנגדותה לתקנות חדשות שנועדו למנוע היווצרות מונופולים בשוק התקשורת בבריטניה.

**אס־איי־פי ודויטשה טלקום** יצאו במיזם משותף לייצירת תוכנה חדשה שמיועדת לספקי טלקומוניקציה. התוכנה החדשה צפויה להיות מוכנה ב-1998.

**מטרומדיה הציעה** לרכוש את חברת סמואל גולדווין תמורת 115 מיליון דולר. קודם לכן התכוונה גולדווין למכור את עסקי הקולנוע והטלוויזיה שלה לחברת פוליגראם.

**הנציבות האירופית תכין** הצעה חדשה לקצץ במכסות הדיג של דייגי האיחוד האירופי. עד כה צומצם הקיצוץ המוצע בכ-10%, אך גם כך יאלצו רבים מהדייגים לספוג קיצוץ חד בהכנסות.

**מיסיון אנרג'י האמריקאית** הסכימה לשלם כמיליארד דולר תמורת פירסט הידרו הבריטית, שהיתה בבעלות נשיונל גריד.

**קונסורציום יפאני** יעניק גיבוי פיננסי לפרויקט לכריית נחושת בצ'ילה. מיטסוי וניפון רכשו 12% מהפרויקט ויזרימו 200 מיליון דולר להתחלת עבודות הכרייה.

## מטרה נייחת

### קבוצות של מתנגדי הציד עלולות לפגוע בהולנד אנד הולנד, החברה הבריטית לאספקת רובים לציד

מאת ניקולס בריי

וול סטריט ג'ורנל

חדר הרובים במרכזה המפואר של חברת הולנד אנד הולנד במייפייר שבלונדון הוא הקתדרלה הגדולה של הציד הבריטי. ארונות זכוכית מציגים רובים ישנים וחדשים לציד ציפורים עם מחירים של 30,000 ליש"ט (46 אלף דולר) ויותר.

להוציא דבר מטריד אחד. על שידה גדולה במרכז החדר מעבירה ערימה של עלונים מודפסים בצבע ירוק. מסר המתקבל בברכה אצל לקוחותיה העשירים של החברה כמו כדור בראש: "זו יכולה להיות עונת הציד האחרונה שלכם", נאמר בעלונים. זאת, אם שדולת זכויות החיות הקולנית יותר ויותר של בריטניה תשיג את מבוקשה. העלונים, באזהרה מתוכננת היטב יחד עם תחינה לכספים שמוציאה לאור האגודה הבריטית לספורט שדה, מפרטים את האיום הגובר לאומנות הציד, הירי והדיג של בריטניה מצד המסע הגובר והולך נגד ספורט דמים. הם מרמזים שאם לא תהיה פעולת הגנה מהירה, עלולים חוקים חדשים לאסור בקרוב לא רק ציד שועלים וצבאים, אלא גם ירי בפסיונים ואפילו דיג טרוטות.

כשממשלת לייבור המוכנה להיענות לדרישותיהם של אוהבי החיות, נמצאת ממש מעבר לפינה, נראית חקיקה מסוג זה יותר ויותר סבירה. דבר זה מסביר לא רק את העלונים אלא גם את דבריו הקשים של היו"ר של הולנד אנד הולנד, אלן דראף: "צריך לעשות משהו כדי לאזן את פעולותיהם של אנשי האנטי. מה יקרה אם ייאסרו ציד ריריות? ליותר מדי חיות אין כבר עכשיו טורפים. ומה אם תניחו לכל הטורפים לפתוח...".

המשפט שאותו לא סיים, משאיר חזון של בריטניה בעלת אוכלוסיית צבאים, שועלים, ארנבות ושפנים גדולה מדי, שבה המרעיל ואיש השמדת המזיקים תפסו את מקומם של הציידים הלבושים באדום וכלביהם. הפעילים נגד הציד טוענים שיש להשתמש בשיטות הומניות יותר מציד או המתה בירייה כדי לצמצם את האוכלוסיה של בעלי חיים אלה. אבל דראף טוען ש"הטיעון אינו מבין את תהליך הברירה הטבעית.

בחלק מהחזית המלחמה שלו, הוא וקבוצה של אנשי עסקים התחילו לפני חודשים אחדים לממן מסע המציג טענות מנוגדות. בנובמבר, עם תמיכה של בעלי קרקעות רבי השפעה, הם הקימו את התנועה הכפרית, שנועדה להסביר לעירוניים, שספורט כפרי הוא משהו טוב.

"הכפר צריך להישאר כפר", טוען דראף ומצית סיגר בגפרור מתוך קופסה הדומה לקליע. "אבל זה יכול לקרות רק אם אנשים בעלי ידע, יטפלו בו".

המשמעות של איסור על ספורט דמים בבריטניה לא תהיה כמובן סופו של ציד בירייה בכל רחבי העולם. הוא אפילו לא יפגע פגיעה אנושה בעסקיה של הולנד אנד הולנד בכלי ירייה איכותיים. החברה, בת 160 שנה, עושה עסקים טובים עם ציידים בינלאומיים ואספני כלי נשק, כמו גם עם לקוחות מבריטניה.

אבל לאיסור יהיו תוצאות מרחיקות לכת, לא רק לאנשים בבריטניה האוהבים לירות, אלא גם לצורתם של האזורים הכפריים. באשר להולנד אנד הולנד, שנקנתה ב-1989 בידי האחים ורטהיימר מצרפת, שבבעלותם שנל, תמורת 11 מיליון ליש"ט, הוא יבקיע חור באסטרטגיית השיווק השאפתנית. זו היתה מוכנה להעלות את החברה לשורות הראשונות של אופנת הפנאי הבינלאומית, יחד עם החברה האחות שאנל.

הולנד אנד הולנד ניצלה את כל מה שהוא מהודר בציד הבריטי התרותבה תחת בעלותם של האחים ורטהיימר מחנות לרובים לספקית של אלגנטיות כפרית לאצולת הקרקעות האנגלית – ולכל אלה השואפים להידמות לה, מלונדון דרך פאריס לניו יורק. מטרתה היא ליצור את מה שהמתחרים מתארים כ"מעין חברה למנגנון חיים ברמה של ראלף לורן", יחד עם מכנסי ציד מחויטים מאריג טוויד וגרבי צמר סרוגים כל כך נעוצים שהיו גורמים לסנטה קלאוס להרכיב משקפי שמש.

הקו של הולנד אנד הולנד נובע מאיכות כלי הנשק שלה. יחד עם ג'יימס פרדי ובניו ובוס ושות', היא אחת מקומץ של יצרני "רובי לונדון המעולים" שעדיין נשארו בעסקים, מתוך תריסרים אחרים במאה שעברה. מן ה-3, רק בוס, עם צוות של 9 עובדים ותפוקה שנתית של כ-10 רובים, נותרה עצמאית. פרדי, עם צוות של 30 עובדים וייצור של 60 רובים לשנה, נרכשה ביוני '94 בסכום שלא נמסר על ידי ונדום. ונדום היא הקבוצה שמרכזה בשווייץ וש-70% ממניותיה בבעלותה של חברת האחזקות הדרום אפריקאית ריצ'מונט של משפחת רופרט, שבבעלותה גם חברת הסיגריות רותמנס אינטרנשיונל. אחזקותיה האחרות של ונדום כוללות את דנהיל, קרטייה, יצרנית השעונים פיאז'ה, באום אנד מרסייה ועטי מונבלאן.

הולנד אנד הולנד, הגדולה מבין חברות הרובים "המעולות של לונדון", מעסיקה כ-60 יצרני רובים המייצרים כמאה רובים בשנה. היא גם החברה היחידה שיצאה לנתיב של חפצי עור בעלי המותג שלה – דבר המשקף את מומחיות המכירות של שאנל ואת הרקע בשיווק של דראף. דראף הצטרף למשפחת ורטהיימר ב-91', אחרי קריירה שכללה תקופה קצרה בניהול רשת חנויות פרחים בצרפת.


FOREX
Investors Centre
מרכז משקיעי מט"ח

להיות במרכז משקיעי מט"ח של הבינלאומי זה להיות בתוך חדר עסקות.

לראשונה בישראל פותח הבנק הבינלאומי מרכזי משקיעים במט"ח

**כל שניה קובעת**
מעכשיו תוכל לנהל את עסקות המט"ח שלך, בזמן אמת, בכל שעות היום, במקום הנותן לך את כל השירותים החדשניים והמידע העדכני הנחוצים לך כדי לא לאבד אף שניה.

**מידע עדכני וקשר ישיר**
מסך ענק המתעדכן בזמן אמת (ON LINE) יספק לך מידע בכל הנעשה בשוק המטבעות העולמי. קווי טלפון ישירים ללא חיוג יקשרו אותך לחדר העסקות של הבנק ויאפשרו שיחה, בזמן אמת, עם הדילר שלך.

**ממש מועדון עסקים**
כרטיס אישי מיוחד יאפשר לך להכנס למרכז משקיעי מט"ח ולנהל עסקיך במקום מרווח ושקט באוירה עסקית נוחה עם שתיה חמה, עתונות מקצועית ואינפורמציה כתובה המתעדכנת מידי יום. ממש מועדון עסקים.

שירותים יחודיים נוספים למשקיעי מט"ח בבינלאומי

**מסחר 24 שעות ביממה**
בבינלאומי תוכל לסחור 24 שעות ביממה החל מיום ראשון בערב ועד סגירת ניו-יורק ביום שישי. קוד אישי יאפשר לך להתקשר ישירות לחדר העסקות של ריפבליק בנק בניו-יורק במהלך הלילה.

**מידע שוטף**
מידי יום ישלח לביתך, או משרדך דף פקס ובו סקירת אירועי שוק המטבעות העולמי וניתוח הגורמים המשפיעים על מגמות המחירים. בנוסף כלקוח פעיל תקבל מכשיר pocket חינם.

**השירות במרכז המשקיעים ניתן ללא תשלום.**
**מסגרת מינימלית נמוכה במיוחד של $250,000.**

מרכז משקיעי מט"ח- תל-אביב - סניף ככר רבין, רח' בלוך 2
ירושלים - סניף ראשי, רח' הלל 10
המרכזים פתוחים בימים ב'-ה' בשעות 8:30-21:00 וביום ו' בשעות 8:30-15:45

כשיש לך בנק שחושב אחרת הרבה יותר נוח לעשות עסקים.

לפגישת היכרות צלצל עכשיו ישירות לחדר העסקות של הבינלאומי טל. 03-5196471/7

אתה צריך בנק שחושב אחרת
הבנק הבינלאומי הראשון
A SAFRA BANK

אין לראות במודעה זו יעוץ בתחום המט"ח



להק יסעור-קרן נאמנות
14.52%
30.11.95 - 1.1.95

■ משקיעה את רוב נכסיה באפיק השקלי: גילון, מק"מ ושחר.
■ מחיר יחידה = מחיר פדיון.

החודש
להק יסעור - ללא הוספה
פרטים בסניפי הבנקים

להק ניהול קרנות נאמנות של אמריקאי ישראלי בע"מ
להק. קרנות נאמנות עם מעוף.
מקבוצת בנק הפועלים

# הארץ

יום שני ב' בטבת תשנ"ו
25 בדצמבר 1995

מערכת, הנהלה, מודעות, הפצה ומנויים: תל אביב, רחוב זלמן שוקן 21, טל' 5121212 ת"ד 233 תל אביב 61001 פקס' 6810012 במערכת, 6815857 בהנהלה, 6815859 מודעות
ירושלים רחוב הסולל 2, טל' 6–254245–02, ת"ד 273 י–ם 91002; פקס' 02-254249
חיפה רחוב נורדאו 20, טל' 7–8623166–04, ת"ד 5259 חיפה 31052; פקס' 04-8670715
שירות חלוקה למנויים 05-5121333, 03-5121344 מודעות לוח הדרושים 03-6382020

המו"ל: הוצאת עיתון הארץ בע"מ, רחוב זלמן שוקן 21, תל אביב
העורך: חנוך מרמרי   עורך המשנה: יואל אסתרון
גרשום שוקן, העורך 1939–1990

HA'ARETZ Daily Newspaper, P.O.B 233 Tel Aviv 61001 Israel
21 Salman Schocken st., Tel (03) 5121212, Fax 6810012


## שלום ואופציה גרעינית

הצהרתו של ראש הממשלה ביום ששי האחרון – "תן לי שלום, ואוותר על הגרעין" – עוררה כצפוי הדים רחבים בישראל ומחוצה לה, ובתוכם תגובות ביקורתיות מפי דוברי האופוזיציה, עד כי לשכתו נאלצה לפרסם הודעה, כי אין חדש במדיניות הממשלה.

בחודשים הראשונים של 1994, כרוחתה כהצלחה את הלחץ המצרי לחתום על האמנה למניעת הפצתו של הנשק הגרעיני, הודיעה הממשלה בראשותו של יצחק רבין – על דעת פרס – כי ישראל תסכים לדון בנושא הגרעין שנתיים לאחר שייכון שלום כולל, שאיראן ומדינות אחרות יהיו שותפות לו.

כפי שכותב בעמוד זה פרשננו הצבאי של "הארץ", זאב שיף, יש חשש כי באחרונה סטה ראש הממשלה ממדיניות זו. בשיחה בארבע עיניים בין פרס לבין הנשיא המצרי, חוסני מובארק, נוצר בצד המצרי הרושם, כי ראש הממשלה מסכים שהדיון ייפתח לאחר עשיית השלום עם סוריה, או בעוד שנה, אם לא יהיה שלום כזה.

הערותיו של פרס בכינוס של ועדת העורכים – אף שאפשר להכלילן במסגרת מדיניותה המוצהרת של ישראל בנושא הגרעין – תרמו, יותר בצלילן מאשר בתוכנן, לתחושה, כי אכן הממשלה אימצה, או עומדת לאמץ, גישה חדשה בעניין כה רגיש. שכן הביטוי "תן לי שלום, ואוותר על הגרעין" מעורר תהייה, אם המונח שלום כולל את כל המדינות, מהים התיכון עד המפרץ הפרסי. ומה על לוב? ומה על הפצצה הגרעינית הקרויה איסלאמית, שבידי פקיסטן?

יש לציין, כי גם הערותיו ההיסטוריות של פרס בעניין הפצצת הכור הגרעיני בעיראק ב–1981 – הערות שנמסרו בתוכנית טלוויזיה אמש – מקבלות ממד אקטואלי עכשיו. קשה להבין מה טעם מצא ראש הממשלה לחזור בשלהי 1995 על הטענה הבלתי מוכחת, שהשמיע מספסלי האופוזיציה, כי הפצצת הכור בעיראק היתה שגויה.

מנחם בגין זכה לאהדה רבה הן במדינות המערב, שחזרו בהן מגינוי ההפצצה, והן בקרב עמיתיו רבין, חיים בר לב ומרדכי גור משום ששיחרר את ישראל ואת העולם מסיוט כבד. ייתכן כי הפצצת הכור אוסיראק סללה את הדרך להחלטה האמריקאית לכתוש את העוצמה העיראקית במלחמת המפרץ, ואף גרמה לכך שסדאם חוסיין לא העז לתקוף את ישראל בנשק ביולוגי.

אין זה מתפקידו של ראש הממשלה להציג יעד נבואי לאחרית הימים, שבהם יגור זאב עם כבש. עליו לגבש אסטרטגיה דורית ומדיניות בטווח הנראה לעין. במגבלות אלה עליו להבהיר, כי אין בכוונתה של ישראל להתפרק ממה שמכונה בעולם כולו, בעמימות מסוימת, "האופציה הגרעינית" שלה.

העיסוק הכפייתי של מצרים בכור בדימונה נועד להחליש את כושרה הצבאי של ישראל ואת יכולת ההרתעה שלה. עד לשלום כולל ויצירתם של תנאים חדשים בכל האזורים הרלוונטיים לקיומה של ישראל וביטחונה אי אפשר להרשות לשום גורם להחליש את יכולתה של ישראל להגן על עצמה ולהרתיע מפני פגיעה בה.

אמנם באחד הימים הרחוקים יהיה מקום לדון גם בנושא זה. יום זה רחוק, וקשה להעלות על הדעת כי גם בו תתפרק ישראל מכל נכסיה בתחום הגרעיני.

## המפגש הבלתי נמנע

**יש עדיין סיכוי מסוים לניסוח טיוטת שלום עם הסורים עוד לפני הבחירות בישראל**

מאת דן מרגלית

אורי סביר קיבל היתר להעלות הרהורים ליד ואשינגטון כל הצעה ליישוב הסכסוך עם סוריה, אבל נאסר עליו לסגור עניין, אפילו בראשי תיבות. אהוד ברק עשה במצרים כדי לקטוף את פירות המדיניות הנדושה של הממשלה. כמה שעות לפני ביקור שם ואפו אל־אסד בחוברת הסעודי סעוד אל־פייסל. שיחת שר החוץ עם חוסני מובארק נועדה לאתר מפתחות לפתיחה מזורזת של דלתות השלום עם סוריה.

שמעון פרס מעוניין מאוד בהסכם עם הסורים לפני הבחירות. אם תהיה לו טיוטה לשלום – יהיה לו רוב גורף בכנסת הבאה, ושוב לא יהיה צורך במשאל עם מיוחד.

בכל זאת, יש בחוגים הבכירים בממשלה פסימיות שמא לא יעלה בידם לסכם את כל הפרטים לפני הבחירות. אומרים שאין זמן, ושאר מגם עדיף לסכם את טיוטת השלום לפני הבחירות, אבל גם אם לא – לא נורא, המשא ומתן יימשך לאחר סגירת הקלפיות.

באורח עקרוני דבר אינו צריך לעכב את ההסכם עוד לפני הבחירות. פרס, בבריאות טובה, רוצה להביא את השלום, ולא יתעקש על משך ביצוע, ואסד, בבריאות טובה פחות, מעוניין להחזיר את הגולן לסוריה. גם השעון שלו מתקתק.

בכל זאת יש ספק שלא יספיק לגמור. ישראל תסכים לקבל על עצמה את החלטות מועצת הביטחון 242 ו–338, אבל לפי תקדים קמפ־דייוויד זוהי נסיגה לגבול הבינלאומי בלבד, ולא לשטח שכבשה סוריה בתוקפנותה ב–1948. על זה ישראל תעמוד, אבל היא לא תפוצץ את הסיכוי לשלום בגלל תחנות ההתרעה שהיא מבקשת בגולן.

היא לא הקימה קול זעקה כאשר וורן כריסטופר התבטא בשבוע שעבר כי הן מיותרות. ירושלים גם לא תתעקש על הצעתו של פרס להפוך את הגולן לשווייץ קטנה ולהניח ליין להיאסף במפעל משותף ביקב שכבר הוקם שם.

על פי תמונת העולם של פרס, הצטייד המזרח התיכון בנשק חדיש והתחפר בכלכלה פרימיטיווית, ועתה הגיעה העת להפוך את התמונה ולשנות את סדרי העדיפויות. אך שר הביטחון שהקים את הכור בדימונה (ולא יוותר על האופציה הגלומה בו לפני שייכון שלום ממראקש עד בנגלדש) יצטרך חלופות, וחלק מהן בתמורה מהסורים, וחלק מכריע ברכיבים של הסכם הגנה ישראלי־אמריקאי, שישלים את ההסדר עם סוריה. פרס היטיב לעשות בהתיידד לאמריקאים להעלות הצעות משלהם.

אסד. גם השעון שלו מתקתק

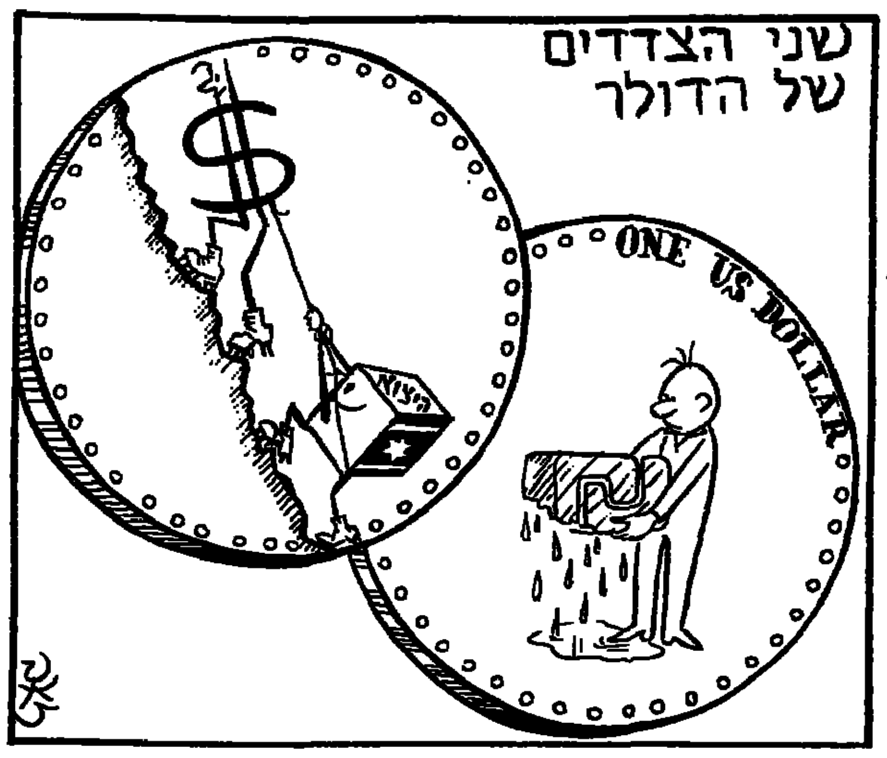
רוויית רעיון של מתווך אינה מכבידה על השיחות כמו סירוב לקבל הצעה של צד יריב – סירוב המלווה בחשש מפני אובדן יוקרה ויצירת תקדים.

אך גם לנוסחת הפעילה של האמריקאים יש מחיר. הפסימיות לגבי לוח הזמנים קשורה בסידורים הדו־צדדיים שישיגו לעצמן ישראל וסוריה עם ארצות הברית. אמנם הנשיא ביל קלינטון ידידותי לישראל, מכל מה שידעה מאז הקמתה, אבל למכונת החקיקה האמריקאית יש קצב אחר.

לרוע המזל נתמכת הממשלה על ידי 61 ח"כים בלבד. בפתח שנת הבחירות מסתננים כתבי אישום נגד ח"כים מהקואליציה, שעלולים לנסות את כוחם באיומי סחיטה פוליטית. אם לא יימצאו נתיבות אל לבם של הדתיים החרדים המתונים, כדי שיניחו לפרס לסיים את המשא ומתן עם סוריה עד לאוקטובר 1996, יקדימו הבחירות לכנסת את השלום. רק כך אפשר להבין את יוזמת ראשי העבודה לזרז את הפריימריס במפלגתם.

אך עדיין יש סיכוי מסוים לניסוח טיוטת שלום לפני פתיחת הקלפי כי מסתמנת נכונות מהותית משני צדי המתרס לעשות כן. עכשיו יש צורך בקפיצה נחשונית. לו יכולתי לפרסם מאמר זה ב"תשרין", היוצא לאור בדמשק, הייתי מייעץ לאסד להקדים כבר לשבוע הבא את המפגש הבלתי נמנע עם פרס.

חבל על כמה חודשים. זה ישנה את סיכויי השלום מ"בקרוב" ל"עכשיו".




שני הצדדים של הדולר

## סגנון גרעיני אחר

מאת זאב שיף

> ברור כי לא רק ההרתעה הגרעינית הישראלית מטרידה את שר החוץ המצרי. הוא מוטרד לא פחות ממקומה של ישראל במזרח התיכון החדש

לשכתו של ראש הממשלה, שמעון פרס, פירסמה הודעה, בנימה מרגיעה, כי לא חל שינוי במדיניות הגרעין של ישראל. למרות זאת נשארו בעניין זה כמה שאלות פתוחות. סימני השאלה מתייחסים למה שצוטט מפיו של ראש הממשלה אחרי פגישתו עם הנשיא מובארק, ולא לדברים שהשמיע ביום שישי.

בתל אביב אמר פרס: "תן לי שלום ואוותר על הגרעין". זו היתה כותרת ציורית כוללנית מדי. הרי זה מה שאומרים המצרים, קבלתם הסכם שלום ולכן עליכם לוותר על הגרעין. בתשובה לשאלות אחרות, תיקן פרס. אין הוא מתכוון לפרק את הכור בדימונה, אמר. אם קיים חשד כלפינו בעניין הגרעין, הרי החשד עצמו משמש כנשק הרתעה. כלומר, פרס בעד המשך מדיניות העמימות ונגד ההצעה להפסיק את פעילות הכור. ולכסות, ישראל תהיה בעד אזור מפורז מנשק גרעיני אחרי שייכון שלום. זהו בסך הכל מדיניותה של ישראל אם כי בהגדרה לא שלמה.

סימני השאלה בעניין הגרעין נשארו דווקא מהפגישה בקהיר. ראש הממשלה הוזמן, ביוזמתו של הנשיא המצרי, לפגישה בארבע עיניים. לא נמסרו פרטים על השיחה בין השניים. באורח כללי ידוע כי הפגישה הבנה, מעין עסקה בעל פה, בין מובארק לפרס. ישראל הסכימה למנות חוקר מיוחד (את האלוף במיל' שלמה להט) שיחקור את הטענות על הריגת שבויים מצרים. מובארק, מאידך גיסא, התחייב שמצרים לא תעלה בשנה הקרובה את שאלת הגרעין ותחדל מלתקוף את ישראל. שני המנהיגים החליטו בעסקה זו לפעול להרגעת הרוחות ולהעניק בשלב זה עדיפות עליונה לתהליך השלום.

אחרי הפגישה התפרסמו כמה גרסאות, סותרות במקצת, על מה שסוכם בעניין הגרעין. לעיתונאים נאמר כי סוכם שהדיונים הגרעיני, שמצרים מובילה אותו, יידחו לשנה או עד שייחתם שלום בין ישראל לסוריה. הפירוש הוא כמו בביטוח מכונית – מה שיבוא קודם. אם ההסכם עם דמשק יהיה קודם שתחלוף השנה, יתחילו הדיונים בנושא הגרעין קודם לכן. בכל גרסה שהיא, אם זו ההבטחה שניתנה למובארק, יש בה משום סטייה במדיניות הגרעין של ישראל. מדוע?

כאשר המצרים תבעו מישראל להתחיל בדיונים ראשוניים בנושא פירוזו של המזרח התיכון מנשק גרעיני ונשק השמדה אחר, סירבה ישראל. ישראל עמדה בסירובה גם כאשר קהיר איימה בהפסקת השיחות על בקרת נשק בוועדה הרב־צדדית. אחרי דיונים ממצים בראשותו של רבין והסכמתו של פרס, ניסחה ישראל הצעה שבה יש לראות את מדיניותה: לפתוח בדיונים אלה שנתיים אחרי שייכון שלום בינה לכל מדינות ערב, כולל איראן. המצרים דחו גם הצעה זו. האמריקאים העלו הצעת פשרה שלא התקבלה על ידי שני הצדדים. התוצאה היא, ששיחות בקרת הנשק תקועות למעשה זה חודשים רבים.

עכשיו אנו שומעים גרסה שונה מצד ישראל. ראשית, באשר ללוח הזמנים. לא שנתיים אחרי השלום, הכולל וגם עם איראן, אלא בעוד שנה. שנית, אחרי שלום עם סוריה, ולא אחרי שלום מקיף שיכלול גם את איראן. זה השינוי ויש בו נסיגה. אם פרשנות זו – שבה תומכים גם גורמים ביטחוניים – מוטעית, היא ראויה להבהרה. אולי מדובר רק בשינויי סגנון ולא במדיניות, אך גם במקרה כזה ראוי הדבר להבהרה לפחות כלפי פנים. כדי למנוע אי הבנות, יכול שר החוץ, אהוד ברק, השוהה בקהיר, לומר זאת למצרים.

הסיכוי שהמצרים יעמדו בעסקה בין נשיאם לראש הממשלה קלוש ביותר. ראשית, אין זו הפעם הראשונה שמובארק נותן הבטחה דומה. אחרי הוועידה הבינלאומית להארכת האמנה למניעת תפוצת נשק גרעיני, אמר זאת מובארק מיוזמתו בשני ראיונות, ב"אל־אהרם" המצרי וב"אל־ראיי" הירדני. ההבטחות נשארו על הנייר. שר החוץ, עמרו מוסא, פירש את דברי נשיאו אחרת, והמשיך בהתקפותיו בכל הזדמנות. יש כבר סימנים שפרשנות דומה נתן מוסא גם להבטחה האחרונה שניתנה לפרס.

גם האמריקאים נבוכים מהסתירה שבין דברי מובארק לדברי שר החוץ מוסא. גם להם אין הסבר אם פירוש הדבר בשביתת נשק – שפירושה כי קהיר לא תעכב עכשיו את עבודת הוועדה הרב־צדדית לבקרת נשק, שהגיעה להישגים יפים – ואולי, רק רגיעה בתביעה לדון עכשיו במפורש באזור מפורז מנשק גרעיני. המצרים מתחמקים מתשובה. הם מסתפקים באמירה כי הם עורכים עכשיו הערכה מחודשת כיצד להתייחס לדיונים על בקרת נשק בוועדה הרב־צדדית.

בתדרוכיו הפנימיים, אומר שר החוץ מוסא כי ישראל מרעילה את היחסים בגלל הנשק הגרעיני שלה, וואשינגטון מסייעת בידה. ברור כי לא רק ההרתעה הגרעינית הישראלית מטרידה אותו ואת חבריו. הבעיה הרבה יותר נרחבת: מקומה של ישראל, שהיא חזקה מדי לטעמם, במזרח התיכון החדש.

## דרוש פיחות הריבית

מאת אברהם טל

שער הדולר היציג עלה ביום חמישי שעבר ל–3.174 וכותרות כלכליות מיהרו לבשר למחרת כי התייקרות של מכשירי חשמל, מכוניות ושאר מוצרי יבוא, צפויה כבר השבוע.

ההתייקרות עשויה להתבטא באחוז או שניים במדדי ינואר ופברואר 96', ואינה סיבה לתגובה, אבל ראשי האוצר דווקא הביעו שביעות רצון מופגנת מן הפיחות המהיר. לשמחתם מה זו עושה? היא משקפת את הסתירה שבה נכלאה המדיניות הכלכלית ב–95'.

שער החליפין היה מוקפא למעשה במשך רוב השנה (שער הסל היה 3.36 שקל ב–1.1.95 – 3.45 ב–15.11.95), ובמונחים ריאליים (בהשוואה למדד המחירים) מטבע חוץ הוזל. כך תרם שער החליפין תרומה חשובה לריסון עליית המחירים, בגלל משקלם הגבוה של מוצרים ושירותים מיובאים במדד. תרומתו היתה חשובה לא פחות, ואולי יותר, מתרומת הריבית הגבוהה של בנק ישראל.

גם בכלכלה, כמו בהיסטוריה, לא כדאי בדרך כלל לשאול "מה היה קורה אילו", ובכל זאת – אילו נע שער החליפין במשך כל השנה פחות או יותר בצמוד לאלכסון, היתה האינפלציה ב–95' לא 8%, אלא קרוב יותר ל–10%, ואולי 11%. במובן זה היתה במשק אינפלציה כבושה.

### הרעה מוחשת

מחיר כיבוש האינפלציה שולם במאזן התשלומים, שבו חלה הרעה מוחשת: היבוא המשיך לגדול בקצב מואץ, קצב גידול היצוא פיגר בהשוואה לתחזיות (יש הערכה שלפיה הסתמנה בחודשים האחרונים מגמת ירידה במונחים ריאליים), הגירעון במאזן המסחרי הגיע לשיא. גם אם גורמים חיצוניים אחראים לחלק מההתפתחות השלילית במאזן (ובעיקר הרעת תנאי הסחר), הרי לא יכול להיות ספק, שהוזלת היבוא במונחים ריאליים ושחיקת רווחיות היצוא תרמו את חלקם.

אם יתמיד שער החליפין שנקבע בסוף השבוע, ולבטח אם תימשך מגמת הפיחות, תתהפך הסתירה: תמונת סחר החוץ עשויה להשתפר, כי היצוא יקבל דחיפה והיבוא תורגש אולי בלימה. לעומת זאת, קצב עליית המחירים יואץ ויבטא את ייקור מרכיב היבוא במדד.

ראשי המשק משתבחים בעליית המחירים האטית ב–95', ובסיכוי שהמדד השנתי יהיה אף נמוך מהיעד התחתון (8%), אבל נוטים לטשטש את העובדה שהאינפלציה נכבשה הודות לשער החליפין המוקפא. סביר לצפות, שמה שנכבש ב–95' ישוחרר ב–96', ומדד המחירים בחודשים הבאים יעלה באחוז או שניים "על חשבון" 95' ויכביד על הפחתה נוספת של קצב האינפלציה ב–96'. מה המסקנות המתחייבות מכך לגבי המדיניות הכלכלית?

כפי שזה קורה לא אחת, ולא רק אצלנו, המדיניות הכלכלית צריכה להכריע בין יעדים סותרים. השאלה אינה של חלופות מוחלטות, למשל אינפלציה או מאזן תשלומים, אלא לאיזה יעד לתת עדיפות חלקית במינון ההפעלה של כלים כלכליים.

שר האוצר מסתפק בשנה הבאה ביעד אינפלציוני צנוע (8%–10%, לעומת 8%–11% השנה), מתוך רצון להפעיל את הכלים הכלכליים (ריבית ושער חליפין) יותר לטובת מאזן התשלומים. בנק ישראל היה רוצה להציב יעד אינפלציוני שאפתני יותר, למשל 7%–9%, ולהתאים לכך את הכלים הפיסקליים (קיצוץ בתקציב) והמוניטריים (ריבית ושער חליפין).

יכולים להיות חילוקי דעות באשר ליעד המועדף, אבל בניגוד לבנק ישראל, הרואה את המשק בעיקר מזווית מוניטרית ובוחן את הצלחתו בעיקר בהורדת האינפלציה, הרי שר האוצר רואה את המשק בראייה כוללת, וגם – בל נשכח – אחראי על התוצאות לפני הכנסת והבוחרים.

אפשר ורצוי לבקר, אך לא ייתכן שתיכפה על מי שאחראי לתוצאות מבחינה ציבורית מדיניות שהוא אינו שלם אתה. ואכן, בחוק בנק ישראל, נאמר כי עליו לנהל, להסדיר ולכוון את מערכת המטבע ואת מערכת האשראי "בהתאם למדיניותה הכלכלית של הממשלה", ולא להיפך.

### שער הריבית הבסיסית

במה דברים אמורים? למשל בהחלטה שעליה אמור נגיד בנק ישראל להודיע הבוקר – על "התוכנית המוניטרית" לינואר 96', שעיקרה שער הריבית הבסיסית בחודש זה. לפי נתונים שבהם מתחשב הנגיד בהחלטותיו (כמו כמות הכסף), ייתכן שיש מקום רק להפחתה זעומה בריבית, או אין מקום להפחתה כלל.

אבל אם לא תופחת הריבית או תופחת רק במעט, אין ביטחון שהפיחות, שנוצר בדירוד עקב הציפיות להפחתת הריבית, יישאר בעינו, ובוודאי שאין סיכוי שהפיחות יימשך בתחילת 96' קרוב לתוואי שהתווה בנק ישראל עצמו. התפתחות כזאת לא תהיה "בהתאם למדיניותה הכלכלית של הממשלה".

## לקחי בוסניה

**האנשים בארה"ב ובאירופה יסבלו יום אחד מסירוב ממשלותיהם להתמודד עם ההיסטוריה ועם כישלונם הם לדרוש דין וחשבון**

מאת א"מ רוזנטל
ניו־יורק טיימס

ניו יורק

מבוסניה ואשינגטון זורמים כעת כמעט מדי יום דו"חות רשמיים המסבירים כיצד המעצמות המערביות ילמדו ויפיקו לקחים מההיסטוריה הצבאית של השנים שבהן ניסה האו"ם לשמור על שלום שלא היה קיים. אבל דו"ח חיוני אחד אינו מגיע לעולם מפקידים מערביים: כיצד אנו יכולים ללמוד ולהפיק לקחים מההיסטוריה הפוליטית שבכלל הביאה מלכתחילה לפריצת המלחמה.

בהיסטוריה זו טמונות התשובות לשאלה כיצד ניתן להימנע מבוסניה נוספת. אבל שום מנהיג אזרחי אינו מדבר על היסטוריה זו ועל מה שניתן ללמוד ממנה. הם אינם מעיזים.

הפוליטיקאים והדיפלומטים של המערב, שעיצבו את ההיסטוריה באמצעות המשגים והכישלונות שלהם עצמם, עדיין מחזיקים בתפקידיהם. בדיקה ישרה של השנים האחרונות תגרום להם נזק וזה אינו בא בחשבון בכוונתם.

ארבע פעמים לפני המלחמה הבוסנית קיבלה הקהילה האירופית אזהרות ישירות כי פעולותיה של אירופה יהפכו את המלחמה לבלתי נמנעת. שלוש מהאזהרות באו מנציגי האו"ם – מי שהיה אז המזכיר הכללי, חוויאר פרז דה קואיאר, לורד קרינגטון מבריטניה, וסיירוס ואנס, שר החוץ האמריקאי לשעבר. הרביעית באה מהאיש שהוא כיום נשיא בוסניה, אליה איזטבגוביץ'.

האזהרה אמרה לאירופים ללכת לאט. למערב נאמר לא להיכנע לדרישתה ההחלטית של גרמניה להכרה מהירה בקרואטיה, בעלת בריתה במלחמת העולם השנייה, שהתנתקה מיוגוסלוויה המתפרקת. אם יעשה זאת המערב, נאמר, ייאלצו המוסלמים הבוסנים להכריז במהירות על בוסניה עצמאית. שליש מתושבי בוסניה – הסרבים – יעדיפו להילחם מאשר להיכלל שלא ברצונם בבוסניה החדשה הזאת, שבה יחושו כי לאומיותם נשללה מהם וכי הם נשלטים בידי מוסלמים וקרואטים שמהם פחדו. האירופים שארה"ב מצטרפת אליהם, התעלמו מהאזהרות, או ממדיניות חלופית – חלוקה רהפקה, שבסופו של חשבון הפכה להיות תוצאת המלחמה.

המלחמה פרצה. 200 אלף איש נהרגו. כמיליון נאלצו לעזוב את בתיהם וכפריהם. עכשיו מוצבים אמריקאים בבוסניה, דבר מה שארה"ב מעולם לא הלכה כי תעשה כאשר הכירה במדינה החדשה. כה לכרות עד שנתמודד עם השאלה, התשובה היא "לא כלום". מה נוכל ללמוד אם נתמודד איתה? ראשית, לפני שאנו מכירים במדינה חדשה, עלינו לגלות אם הממשלה העתידה מחזיקה בשליטתה את השטח שהיא תובעת. אם לא, עכבו את ההכרה ועודדו ויתורים לצד השני, או היו מוכנים להיכנס ולהילחם למען המשטר החדש. הבוסנים הסתמכו על סיוע מבחוץ שיסייע להם לבסס את שליטתם במדינה, וזה היה משגה חמור.

הלקח לאנשים הרוצים עצמאות הוא לעשות ויתורים שישכנעו מיעוטים ורבי עוצמה להיות תחת צל קורתם לנציח להם ללכת לדרכם, או להיות מוכנים להילחם לבדם.

האמריקאים יכולים ללמוד ששימוש בכוח אווירי מוביל לשימוש בכוחות קרקע. האמינו בכך, ואל תאמינו לפוליטיקאים, אנשי צבא או מפציצים היוצאים לגיחות מכיסא העיתונאי שלהם, המספרים לכם דברים אחרים.

האמריקאים יכולים ללמוד שנאט"ו השתנה. הוא אמור לחייב את חברותיו להגנה הדדית מפני התקפה, התקפה על המדינות החברות בו, לא על העולם כולו. עכשיו משגר נאט"ו כוחות כבדים למלחמה שלא היתה כרוכה בתקפה על מדינה חברה כלשהי, שלא לדבר על כך שלא היוותה איום צבאי ישיר על חברה כארגון.

אולי השינוי הזה מלהיב אמריקאים, אולי לא. לא הרפובליקאים ולא הבית הלבן הסבירו באורח מפורש מה התוצאות. מדוע שיעשו את הדבר כאשר האמריקאים אינם דורשים זאת?

בשורה המערכה בבוסניה הנשק הטוב ביותר שיש למפקדים אמריקאים הוא מודעותם לכך שאין זה משנה מה טוענים ומה מעמידים פנים הפקידים מבית, המשימה המוטלת עליהם אינה לנסות "לשמור" על שלום. המדובר במבצע צבאי רב עוצמה לאכוף שלום, שאולי יבוא ואולי לא, כתוצאה מהסכם שארה"ב דרשה אותו כתנאי לשיגור כוחותיה לאזור. מודעות זו היא ההבדל בין ישיבה וציפייה לכך שיתקפו אותך, כפי שעשה פיקוד האו"ם, לבין פעולה כפי שמפקדים אמורים לפעול: כאשר אתה בסכנה, הנחת את המהלומה הראשונה.

הכוחות המופקדים בידיהם יהיו חזקים יותר ובטוחים יותר בגלל הלקחים הצבאיים שמפקדיהם למדו מהעבר וצלילות המחשבה הנלווית ללקחים אלה. אבל האנשים בארה"ב ובאירופה יסבלו יום אחד מסירוב ממשלותיהם להתמודד עם ההיסטוריה והלקחים של בוסניה ועם כישלונם הם לדרוש דין וחשבון.

## יוצאים לדרך

**חרף הליקויים התחלת מערכת הבחירות הפלשתינית עושה רושם טוב**

מאת דני רובינשטיין

על רקע סיסמאות הצהלה על "המולד החדש בעיר המולד", שקידמו בסוף השבוע את פניו של ערפאת בבית לחם, הוחלה בגדה ובעזה מערכת הבחירות למועצת הרשות הפלשתינית. סידורי הבחירות נעשו בחופזה והם רצופים ליקויים. רשימת חברי ועדת הבחירות המרכזית נודעה, למשל, רק ביום שישי שעבר, והקמתה התעכבה משום שאנשיו של ערפאת חיכו לתוצאות השיחות עם החמאס בקהיר כדי לצרף לוועדה נציג של החמאס. בסופו של דבר אין בוועדה נציג של החמאס, ועל הרכבה הסופי של חבריה נודע בדיוק ביום שבו אמורה היתה להסתיים הגשת רשימות המועמדים. במלים אחרות, מי שביקש להתמודד בבחירות, הגיש למעשה את מועמדותו לוועדת בחירות מרכזית שלא היתה קיימת.

כדי לאפשר שהות נוספת לאנשים להגיש מועמדות לבחירות, הוחלט ברגע האחרון לדחות את מועד סגירת רשימות המועמדים. במקום יום שישי בערב (ה–22 בחודש) נקבעה הארכה עד לשבת בצהריים ואחר כך נודע על דחייה נוספת. כל הדחיות הללו נבעו מכך שבקרב המועמדים השונים (רובם מאנשי הפתח) נמשכה כל הזמן התרוצצות בניסיון לקבוע רשימות מוסכמות. המועמדים השונים, שלא הצליחו להסכים ביניהם, פנו שוב ושוב לוועדת הבחירות ולערפאת שידחו את מועד סגירת הרשימות. גם בנושא התפטרות השרים המשתתפים בבחירות היתה שורה של תקלות. למעשה היו השרים שהגישו מועמדות למועצה צריכים להתפטר מתפקידיהם בשבוע שעבר. מדובר באישים נכבדים כמו אום ג'יהאד, נביל שעת, אבו־עלא, פריח אבו מדין, סאיב עריקאת, ג'מיל טריפי ועזמי שועייבי, אולם עד אתמול הם המשיכו כולם לשמש בתפקידיהם כרגיל.

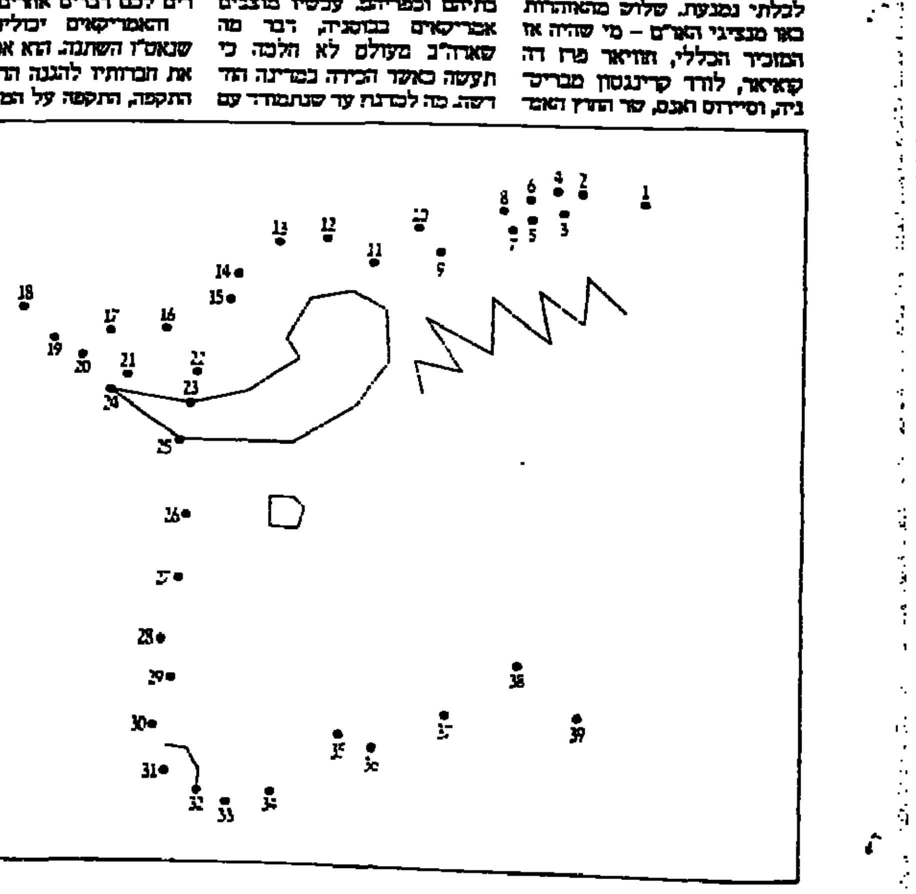
כל הקשיים הללו הם כאין וכאפס לעומת הקושי העיקרי, והוא שבמקרים רבים ערפאת קבע כראות עיניו את המועמדים ואת הרשימות במחוזות השונים. לכאורה היו מעין פריימריס בסניפים השונים של הפתח, והיו מגעים להסכמים קואליציוניים בכמה מחוזות בחירה. אבל הבחירות וההסכמים הללו לא חייבו את ערפאת. בשכם, למשל, סיפרו שאחרי שנבחרה רשימת המועמדים המוקדמים בסניף הפתח, הגיע ערפאת לעיר לחגוג את פינויה מצה"ל, והודיע שהוא רוצה לראות ברשימת המועמדים את המשוררת פדואה טוקאן. הסיבה היתה שהוא התפעל משיר חדש שלה. פעילי הפתח בעיר הנבוכו אתו, ובסופו של דבר שמה של טוקאן לא מופיע בין המועמדים, רק מפני שהיא עצמה דחתה את הרעיון בטענה שאין לה כוח כנראה להתחיל עכשיו בפעילות פוליטית.

בירושלים היתה דוגמה להתערבות של ערפאת. תחילה נקבע בעיר כי יש לשריין מקום למועמד נוצרי אחד (בתוך שישה המושבים השמורים במועצה לנציגי ירושלים). אחרי שהופעלו לחצים על ערפאת, הוא הסכים לשריין שני מקומות לנוצרים מתוך התוספת במעמדה המיוחד של העיר. בימים האחרונים הוא עסק בניסיון להרכיב בירושלים רשימה מוסכמת של כל הזרמים הפוליטיים, שלא ברור אם תצליח לקום. כולם בירושלים יודעים שערפאת תומך במועמדותו של אחמד קריע (אבו עלא) ובסוחר ממוצא חברוני, אחמד האשם אל־זרייר. לעומתם, המועמדים האחרים, מאנשי הפתח בירושלים, זוכים אצלו ליחס כתהלף של אהדה ודחייה ואינם יודעים כיצד לנהוג. במחוז ירושלים, כמו ברוב מחוזות הבחירה האחרים, קשה גם היום לדעת אם מדובר ברשימות מוסכמות או בהתמודדות של מועמדים עצמאיים.

חרף הליקויים הללו אפשר כבר לומר שהתחלת מערכת הבחירות הפלשתינית עשתה רושם טוב. על פי ההודעות בעיתונות הפלשתינית, רשימות המועמדים כוללות אנשים רציניים. בין 38 המועמדים שנרשמו למשל בירושלים (עד למועד הראשון של סגירת הרשימות ביום שישי) היו אישים מוכרים כמו חנאן עשראווי, זיאד אבו־זיאד ואבו־עלא; עורכי הדין ג'ונתן כותאב, ראג'ח אבו־עצב, עלי גולאן ומוחמד עוויסאת, כולם פעילי ציבור ידועים; העיתונאים איברהים דקאק, חנא סניורה, וג'מיל סלחות, המשורר מחמוד שקייר, שמופיע ברשימת מפלגת העם (הקומוניסטים) עם פעילת הנשים, רנה נשאשיבי; זהירה כמאל, מפורשי החזית הדמוקרטית ("פדא"), עזמר אל־חטיב, איש עסקים ידוע משכונת א־טור, וד"ר אניס אל־קאק.

זוהי בהחלט רשימה מכובדת. בסך הכל תיסגר רשימת המועמדים ב–16 המחוזות עם כמה מאות מועמדים שיתחרו ביניהם על 83 המושבים במועצה. והסיכויים הם שרוב המועמדים שייבחרו יהיו אנשים רציניים. עם זאת, יש גם סיכויים לבחירתם של נציגי חמולות, בעיקר במחוזות הבחירה של חברון, בחלקים בשומרון וברצועת עזה.


הדרך הקצרה ביותר מישראל לדרום אמריקה
עוברת בספרד עם איבריה.



איבריה מציעה לך את תדירות הטיסות הגבוהה ביותר מאירופה למקסיקו, בואנוס איירס, ריו דה זינרו וסאן פאולו.
טוס בבואינג 757 החדש של איבריה לספרד ותגלה שהמרחק בין ספרד לדרום אמריקה יכול להיות הרבה יותר קצר והרבה יותר נוח.

באיבריה אתה רק מחליף מטוס ומגיע בשיא הנוחות לדרום אמריקה

בואנוס איירס ■ מונטווידאו ■ ריו דה זינרו ■ סאן פאולו ■ סנטיאגו ■ מרכז אמריקה
והאיים הקריביים ■ לוס אנגלס ■ ניו יורק ■ מיאמי ■ מונטריאול ■ טוקיו.

IBERIA





هكذا من الأصل

# הכנסת היא הריבון

מאת שלמה סלונים

בשבוע הראשון של נובמבר פירסם בית המשפט העליון החלטה אשר בג־לל רצח ראש הממשלה, יצחק רבין ז"ל, כמעט שלא שמו לב אליה. פסק הדין – בהקשר של חוק גל – שהתקבל כמעט פה אחד (רק אחד מתוך תשעת השופ־טים הסתייג), חולל מהפיכה חוקתית בשיטת הממשל של מדינת ישראל. בהחלטתם פסקו השופטים כי לבתי המשפט בארץ הסמכות של ביקורת שיפוטית, כלומר, הסמכות לקבוע כי חוק שנחקק כדין על ידי הכנסת עומד בניגוד לחוק יסוד, ולכן הוא בטל ומבו־טל. חוקי היסוד – כך נאמר בפסק הדין – הם החוקה שבדרך, אשר מכאן ואילך תשמש אבן בוחן לתקפות כל חקיקה של הכנסת.

כפי שציינו רבים, פסיקת בית המש־פט מזמינה השוואה עם תקדים אמרי־קאי מוקדם הרבה יותר משנת 1803, כאשר חוק שהתקבל כדין בקונגרס ונ־חתם בידי הנשיא ג'ורג' ואשינגטון הו־כרז על ידי נשיא בית המשפט, השופט ג'ון מרשל, כמנוגד לחוקה, וזאת במש־פט המפורסם מרבורי נגד מדיסון. פסי־קה תקדימית זו קבעה את העיקרון של ביקורת שיפוטית, שלפיה הרשות השו־פטת רשאית להכריז על פעולותיהן של כל אחת משתי הזרועות האחרות של הממשל – הרשות המחוקקת והר־שות המבצעת – כעל פעולות בלתי חוקתיות.

עם זאת, פסיקה זו הניעה מלומדים ושופטים רבים בארה"ב להמליץ על שימוש מוגבל מאוד בסמכות זו על ידי בתי המשפט בשל היותה בלתי דמוקר־טית. אם הדמוקרטיה, כפי שקבע אב־רהם לינקולן, פירושה שלטון העם, למען העם, ועל ידי העם, אזי הפעלתה של ביקורת שיפוטית בידי קבוצה של שופטים המבודדים מכל השפעה דמוק־רטית לא תיקרא דמוקרטיה. זוהי, בע־צם, שלילת הדמוקרטיה.

במקרה של מדינת ישראל, נטילת הסמכות של ביקורת שיפוטית על ידי בית המשפט היא כתם כפול בדמותה הדמוקרטית של האומה. לא רק שהבי־קורת השיפוטית, כבזאת, היא בלתי דמוקרטית, אלא שהדרך שבה מבקש בית המשפט להעלות את חוקי היסוד לדרגת צווים חוקתיים מפוקפקת במיו־חד. כשנוסדה המדינה היה לכנסת מע־מד ריבוני כגוף לאומי מייצג יחיד במדינה. בדומה לפרלמנט הבריטי, היו סמכויותיה מוחלטות. כאשר בא עתה בית המשפט ותובע לעצמו סמכויות מעל לכנסת, הוא גורם לשינוי יסודי בשיטת השלטון בלי שהדבר יזכה בהס־כמת העם.

ג'יימס מדיסון, הנחשב לאבי החוקה הפדרלית האמריקאית, קרא תיגר על חוקיותן של חוקות המדינות שבתוך ארה"ב ושל סעיפי הקונפדרציה, חוק־תה הראשונה של ארה"ב, משום שאף אחד ממסמכים אלה לא אושר על ידי העם. אמונה זו – שחוקה שלא נמסרה מעולם לאישור העם משוללת תקפות – היא היא הבסיס לסעיף 7 של החוקה הפדרלית, המחייב את המדינות לכנס ועידות מיוחדות כדי לאשרר את המס־מך החוקתי, אשר רק מאוחר יותר יקבל תוקף. בקיצור, שום חוקה לא יכלה לחייב את העם עד שלא נועצו בו וקיב־לו מענה חיובי.

באשר לישראל, נראה שלשם תיקון החוק על כבוד האדם וחירותו יידרש מספר קולות גבוה יותר מזה שנדרש להעביר את החוק כשהתקבל. בעוד שבשלב החקיקה קיבל החוק בכנסת 55 קולות בלבד, דהיינו, פחות מרוב מוח־לט מתוך 120 חברי הכנסת, ההצעה היא שתיקונו יחייב רוב מוחלט, כלומר 61 קולות לפחות. דבר זה כשלעצמו הוא דרישה בלתי רגילה, שלא לומר בלתי דמוקרטית לחלוטין.

זאת ועוד: עצם הדרך שבה נחקק חוק כבוד האדם וחירותו די בה לפסול אותו כחוק יסוד חוקתי. הוא התקבל בסופו של מושב מייגע של הכנסת, כשחבריה נחפזו לסיים את עבודתם. מעולם לא נערך דיון מלא בהצעת החוק, אפילו בכנסת עצמה, והחוק הו־צג בבית, באורח מטעה, כחוק שלא ישנה באופן יסודי את אופיה של חוקת המדינה. כפי שציין פרופ' סמיוון גול־דשטיין, לשעבר דיקן הפקולטה למש־פטים באוניברסיטה העברית, "בדרך שהעבירו חוק זה, התנהגו שושביני הצ־עת החוק כגנבים בלילה".

הפיכת חוק כזה להיתר לבתי המש־פט להפעיל ביקורת שיפוטית ולבטל חקיקה של הכנסת משמעה נטילת סמ־כות חריגה, שאינה עולה בקנה אחד עם האתוס הדמוקרטי. קנה המידה שיופעל מעתה כדי לבחון את חוקתיותם של כל חוקינו מחריף עוד יותר את השלכותיו המרחיקות לכת ואת חומרתו של הצעד שננקט בשוויון נפש כזה. הסטנדרד של "כבוד האדם וחירותו" – שהוא רחב עוד יותר מזה המגולם בסעיף ה־due process שבחוקת ארה"ב – מבטיח קנה מידה בלתי מוגדר המאפשר לשופטים לקבוע את המושג "חוקתיות" באורח סובייקטיווי ושרירותי. בתי המשפט יהיו מוסמכים מעתה לכפות על הממשל והציבור כאחד את מושגיהם הם כדבר טובת הכלל. וכל זאת על סמך חוק שמעולם לא נדון ביסודיות אפילו בכנסת – שלא לדבר על הציבור הכללי – והתקבל על ידי פחות מאשר רוב מוחלט של בית המחוקקים.

באמריקה אימצה קבוצה את העיקרון של ביקורת שיפוטית, אך רק לאחר דיון ציבורי נוקב במשך שנתיים ויותר. העם היושב בציון זכאי ללא פחות מזה. על הכנסת לעמוד עתה מודע על שליטתה הריבונית על זרועות המדינה ולהבהיר באיזו מידה הגבילה – או לא הגבילה – את זכויותיה.

פרופ' סלונים מרצה על ההיסטוריה של חוקת ארה"ב באוניברסיטה העברית

# יש סימנים לא מעטים של אדישות והשלמה

**הבדיחות הפוליטיות בשטחים נעלמו, גם כמעט שלא מתבדחים על הבחירות המתקרבות – אומר החוקר הפלשתינאי שריף כנאענה. לפני כחודשיים־שלושה הוא איתר סוג הומור חדש, שהוא מתקשה לקטלגו, התוקף בארסיות רבה ערכים מוסלמיים מקודשים**

מאת אור קשתי

את הבדיחות שהפיצו מתנגדי ערפאת בגדה המערבית אחרי החתימה על הסכם אוסלו תיא־רה ביקור של מנהיג אש"ף בשטחים. לקראת הביקור הכין פייסל אלחוסייני משמר כבוד והדגיש כי החיילים חיי־בים לירות 21 מטחי כבוד, כפי שמקו־בל בכל מקום בעולם. חייל מחברון (והחברונים נחשבים בפולקלור הפלש־תיני לאהבלים במיוחד), שאל: מה עלי לעשות אם אהרוג את ערפאת בי־רייה הראשונה?

את הסיפור הזה מציג פרופ' שריף כנאענה, מהחוג לסוציולוגיה באוניבר־סיטת ביר זית, כדוגמה לבדיחה פולי־טית שלא תצחיק כל אחד. "תומך של ערפאת לא יכול להבין בכלל מדוע מישהו ירצה לפגוע בערפאת, ולכן גם לא יצחק מהבדיחה. הבדיחה מצחיקה רק לאחר שתופסים שמה שקורה בין החברוני לערפאת משקף מאבק כללי יותר".

בחודשים האחרונים מתקשה פרופ' כנאענה למצוא בדיחות פוליטיות חדשות – אולי משום שהפלשתינאים בשטחים פיתחו אפאתיה מסוימת כלפי האירועים, הוא אומר. עד היום אסף כ־500 בדיחות, שבעזרתן הוא מנתח את החברה הפלשתינית בשטחים.

"בדיחות אינן באות באופן אינדיווי־דואלי, אלא כקבוצות, כמו להקת ציפו־רים או קבוצת דגים", הוא אומר. "יש להן עונות – בדיוק כשם שיש עונות בריזה לציפורים. הבדיחות גם אינן באות באקראי, אלא יש להן חוקים מש־להן. הן משקפות מתנאי החברה והן משקפות את האירועים בחברה. בכל בדיחה יש קונפליקט פנימי, אך זה כש־לעצמו לא מצחיק. רק כאשר השומע יכול לראות את הדמיון או את הקשר שבין הקונפליקט שבתוך הבדיחה לבין מאבקים דומים בחברה – הבדיחה מצ־חיקה".

הרצאה בנושא זה שנשא פרופ' כנא־ענה בשבוע שעבר ב"מרכז תמי שטיי־מץ לחקר השלום" באוניברסיטת תל אביב לא משכה קהל רב מדי, אך בסיד־מה הוא הניח הבסיס לקשרים אקדמיים ראשונים בינו ובין קולגות מהאוניבר־סיטה הישראלית.

הוא מלקט בדיחות פוליטיות מאז דצמבר '87 (פרוץ האינתיפאדה), שבהן איתר שלושה סוגים: בדיחות האינתי־פאדה, בדיחות מלחמת המפרץ, ובדי־חות הקשורות לתהליך השלום. לדבריו, שני הסוגים הראשונים מתייח־דים בכך ש"כל הבדיחות היו מכוונות החוצה, הקונפליקט היה בין הפלשתי־נאים לבין מישהו אחר. לעומת זאת, בבדיחות הקשורות לתהליך השלום הקונפליקט היה תמיד בין קבוצה פלש־תינית אחת לאחרת. בבדיחות האלה לא מאשימים את ישראל או את ארצות הברית, אלא אחד את השני".

בדיחות האינתיפאדה התחילו בסוף '87 ונמשכו עד אמצע '90, לקראת מלחמת המפרץ. "הבדיחות האלה פשי־טניות, מעין סיפורי ילדים הרואיים. רובן הופצו בידי ילדים, שהיו המשתת־פים העיקריים של האינתיפאדה. הבדי־חות התייחסו לעימותים שבין החיילים לבין הנוער הפלשתיני, אבל לא, לדוג־מה, למתנחלים", הוא אומר. אחת מהן מספרת על אשה בהריון עם תאומים, שלקראת הלידה נלקחת לבית חולים צבאי. הילד הראשון מציץ ומיד חוזר לרחם ואומר לתאומו: אחמד – תביא אבנים, אנחנו מוקפים חיילים.

"רוח האינתיפאדה", כפי שמכנה זאת פרופ' כנאענה, נעלמה עם פרוץ מלחמת המפרץ, ב־91', ובמקומה הו־פיעו בדיחות שהיו מכוונות כולן נגד ישראל ונגד ארצות הברית ושאר המ־דינות שנלחמו בסדאם חוסיין. "יאסר ערפאת היה אז בין התומכים הערבים הבודדים בשליט עיראק. "זה היה הו־מור אגרסיווי ועוין כלפי כל מי שנלחם בסדאם חוסיין. בהתחלה, כאשר היו בטוחים בהצלחתו של סדאם, הבדיחות היו קלילות יחסית, אבל כשהיה ברור שסדאם יפסיד במלחמה – ההומור הפך למרושע ומריר", אומר כנאענה.

כדוגמה לשלב הראשון הוא מביא את הבדיחה שבה נשאל סדאם חוסיין כמה זמן נדרש לו כדי לכבוש את כוו־יית – ארבע שעות, הוא עונה; וכמה זמן את סעודיה – שלוש שעות; ואת בחריין? אותה נכבוש על ידי פאקס, היתה התשובה.

כמה חודשים לאחר סוף המלחמה החלו השיחות לקראת ועידת מדריד, וההומור הפוליטי הפלשתיני כוון כש־לב נגד זה נגד הניסיון המשותף לישראל ולארה"ב לכונן אלטרנטיווה לאש"ף, ונגד הפלשתינאים שנתפסו כמשתפי פעולה עם הישראלים והאמריקאים, כגון פייסל אלחוסייני וחנאן עש־ראווי. עשראווי היתה קורבן לבדיחות ארסיות במיוחד, בגלל היותה אשה ופ־עילה חדשה יחסית בפוליטיקה הפלש־תינית.

בשלב השני, שנמשך מוועידת מד־ריד ועד לגילוי דבר השיחות באוסלו, התמקדו הבדיחות, שאותן הפיצו מתנ־גדי השיחות, בערפאת ובחברי המשל־חת למדריד. אחת הבדיחות מספרת על ערפאת ושני אנשים נוספים, הנוסעים בכביש ונתקלים בחמור, שמסרב לפ־נות את הדרך. שני האנשים יורדים מהמכונית ומנסים, כל אחד בתורו, להז־יז את החמור, ללא הועיל. לבסוף יורד ערפאת, לוחש כמה מלים על אוזנו של החמור, וזה מפנה מיד את הדרך. כשהוא חוזר למכונית נשאל ערפאת כיצד הצליח לשכנע את החמור. "הזהר־תי אותו שאם לא יפנה את הדרך, אמ־נה אותו למשלחת למדריד", אומר ערפאת.

השלב השלישי, אומר כנאענה, היה סביב הגילוי של שיחות אוסלו וההסכ־מים שנלוו להן. "ירח הדבש של אוס־לו" נמשך חודשיים־שלושה, וערפאת נתפס אז כאחראי הבלעדי לאירועים. הבדיחות היו יותר קטגוריות מאשר ארסיות, והן באו בעיקר מצד אנשי פתח. הבדיחות האלה עודדו לערפאת להרחיק את עצמו במקצת מהסכמי או־סלו וסייעו לחיזוק ההכרה שהפלשתי־נאים לא השיגו את כל מה שהם רצו", הוא מסביר.

השלב הרביעי והאחרון נמשך מנוב־מבר '94 עד אמצע '95. "הפלשתינאים הבינו אז מה בדיוק כלולים ההסכמים ומה הם לא כוללים, והבדיחות נהפכו לארסיות. הן התמקדו ביאסר ערפאת, אך היו גם בדיחות שתקפו את אשתו, סוהא ערפאת".

אחת הבדיחות היא גרסה של הבדי־חה הקלאסית המספרת על שלושה אנשים – במקרה זה יצחק רבין, ביל קלינטון וערפאת – שפוגשים את אלו־הים. לכבוד שני הראשונים קם אלוהים מכיסאו ולוחץ את ידיהם בחום. לעומת זאת, כשערפאת ניגש אליו, מחליט אלוהים שלא לקום מהכיסא. אני פוחד שאם אעמוד תתפוס את מקומי, אומר אלוהים לערפאת. בבדיחה זו, שסיפרו והפיצו מתנגדי ערפאת, מוצג יו"ר אש"ף כשאפתן ללא גבול.

בבדיחה המלגלגת על הסמכות הפ־לשתינית – הנטפלת שוב לאנשי חב־רון – מסופר על החלטת הרשות הפלשתינית לשלוח 14 חברונים לקו־רס שבו לומדים כיצד לקשור עניבה. ארבעה מבין החברונים חזרו בשלום, עשרה מתו בחנק. "סוג כזה של הומור, המכוון נגד האדמיניסטרציה הפלשתי־נית, נפסק לפני כחצי שנה", אומר פרופ' כנאענה. "לפני כחודשיים־שלושה הופיע הומור שונה, למשך זמן קצר. אני לא יודע כיצד לקטלג את הסוג החדש הזה, שתקף ערכים מסור־תיים ומוסלמיים, כמו מתמר או השחי־רים, בארסיות רבה במיוחד. אלה היו בדיחות שלענו לחלק מהעקרונות המו־סלמיים המקודשים ביותר".

ד"ר אלי רכס מ"מרכז דיין" שבאוני־ברסיטת תל אביב מנסה למקם את ההומור הפלשתיני מתוך השוואה לקו־דם כל, למצרים. לעומתם, הוא מציין, ההומור הפלשתיני לא התבלט. "אין אמנם ממצאים אמפיריים, אבל נדמה שמסגרות ההתייחסות הגדולה והחשי־בה ביותר בתחום ההומור היא זו של מצרים, ובכלל זה גם בבדיחות הפולי־טיות. הקריקטוריסטים המצרים הם הי־דועים ביותר".

בישראל ניתן ביטוי להומור של פלשתינאים ישראלים שבו משולבים יסודות של פולקלור ערבי מקומי והפו־ליטיקה ישראלית. אפשר לשמוע זאת בסלנג ולמצוא את זה במקבילה הפ־לשתינית לסלאת שבתי היהודי", אומר רכס. דוגמה נוספת היא הכינוי שניתן לתקופה שלפני הבחירות לכנסת – סנת אל־מרחבא, שנת הברוך הבא, "מעתה ועד לבחירות יהיה זרם בלתי פוסק של פוליטיקאים שיבואו לברך, לפתוח כבישים וכו'". זו דוגמה להוויה ערבית מקומית, שמושפעת מהחיים הפוליטיים הכלליים", אומר ד"ר רכס.

גם ההומור הפוליטי הפלשתיני־הישראלי מושפע מאירועים כלליים או מתגובות פוליטיות כלליות. למשל, בהפגנה שנערכה לפני כמה חודשים נגד מגוריהם של משתפי הפעולה ביפו השמעו סיסמאות שקראו למשתפי הפעולה "להתכונן לקראת הטרנספר". רצח רבין, אומר רכס, הוליד בחברה הערבית שורה של בדיחות מקאבריות, כחלק מהישראליזציה של הפלשתינאים הישראלים.

פרופ' כנאענה ציפה שרצח יצחק רבין ידרבן את הפלשתינאים לבדיחות חדשות, "אבל זה לא קרה. במקום זאת משתמשים בדיחות ברצח כדי לצחוק על מישהו אחר". למשל, שואלים מדוע סירבה ישראל לתת לערפאת אישור להשתתף בהלוויה של רבין, התשובה היא שהישראלים פוחדים שערפאת ינ־צל את האישור וילך לעבור בתל אביב.

מפתיע להיווכח שהבחירות הקרו־בות למועצת הרשות הפלשתינית לא הולידו גל של בדיחות חדשות. בכל זאת יש כמה. אחת הבדיחות על הבחי־רות מספרת על פלשתינאי שהחליט שלא לבחור בערפאת. לאחר הצבעתו התחרט וביקש לחזור לקלפי ולשנות את הצבעתו. אל תדאג, אמרו לו חברי ועדת הבחירות, בכל מקרה שינינו כבר את הצבעתך. עוד בדיחה אומרת: כל אחד יכול להיות מועמד לתפקיד יו"ר הרשות הפלשתינית, בתנאי שהוא עו־נה על הקריטריון של מנהיג פלשתי־נאי שמטוסו התרסק בלוב.

התמעטות הבדיחות בשנת הח־דשים האחרונים מעידה על כך שאנ־שים עסוקים עכשיו יותר בהישרדות יום־יומית ובדוחות אישיים. מעבר לכך שום דבר לא מעניין אותם, אומר כנאענה. לדבריו, יש סימנים לא מע־טים ליחס של אדישות והשלמה. "למשל, כשמדברים על תהליך השלום משתמשים במטאפורה של בולדוזר. כלומר, הפלשתינאים לא אוהבים את כל מה שהם רואים בתהליך, אבל גם יודעים שהתהליך יימשך בכל מקרה".

שריף כנאענה. "הקונפליקט שבכל בדיחה צריך לשקף מאבק כללי"

# הלכה ואין מורין כן

מאת קדיש גולדברג

אולי הכרזתו הפומבית של ה"ה הרב מאיה, שהתורה פוסקת עונש מות על משכב זכר, לא היתה שיא הטקט והת־בונה. אחרי רצח יצחק רבין "בשם ההל־כה", כל אזכור ציבורי של עונש מוות כתכתיב הלכתי אינו יכול אלא להזיק להלכה ולנושאיה. אבל האשמתו של גדעון לוי ("דרוך מאיה", "הארץ", 11.12) את הרב מאיה ב"הסתה לרצח" נראית לי מגוחכת ונגועה באבק הסתה.

כן, התורה גוזרת עונש מוות על "איש אשר ישכב את זכר משכבי אשה". כתוב. אבל האם אי־פעם בוצע העונש הלכה למעשה? בכל התלמוד אין זכר לביצוע דין מוות בגין הומוסק־סואליות. גם בקהילות ישראל שזכו לאוטונומיה עם סמכות לדון דיני נפשות, אין זכר למשפטים כאלה, אף על פי שתופעת ההומוסקסואליות לא היתה בלתי־מוכרת. כאילו שחכמי הדורות, מפרשי התורה, הפכו עונש תורה מפורש מהוראה אופרטיווית לצו מוסרי.

במשך הדורות פירשו חכמים מוסמ־כים צווי תורה "אכזריים" באופן המפני. דוגמאות לא חסרות. התורה קובעת עונש סקילה לבן סורר ומורה, אבל החכמים בפרשם דין סורר ומורה הציבו לערום כל כך הרבה תנאים קשים לביצוע עונש מות, עד שלמעשה רוק־נו את הצו מכל כח מעשי. כבר התל־מוד הודה ש"בן סורר ומורה לא היה ולא נברא" אלא "דרוש וקבל שכר". חז"ל הפכו צו עונש מוות להכוונה מו־סרית.

בדומה קבע התלמוד ש"עיר הנדי־חת" (התורה להרוג כל תושבי עיר שעבדה עבודה זרה) "לא היה ולא נב־רא אלא דרוש וקבל שכר". אפילו במ־קרים של רצח, שדינו עונש מוות (עונש שנחשב לצודק גם בארצות נאו־רות), פירשו חז"ל את ההלכה כך שפ־סק דין מוות הפך כמעט לבלתי אפש־רי. "עין תחת עין" של התורה הפך בידי חז"ל לחובת פיצויי ממון.

במשך הדורות התקיימו שתי תו־רות, תורה שבכתב ותורה שבעל־פה, זו ליד זו. בבית המדרש ובבית הכנסת קראנו בתורה "מות יומת"; אבל הת־נהגות הנורמטיווית הוכתבה על ידי התורה שבעל פה – "לא היה ולא נב־רא". אצל יהודים "מות יומת" מעולם לא היווה הסתה להרוג בנים סוררים או הומוסקסואלים.

תמיד קיימת הסכנה (כפי שראינו לפני חודש וחצי) שתלמיד יגלה בתורה פנים שלא כהלכה ויפעל בניגוד לדין. האם יש להסיק מזה שאין להמשיך ללמוד וללמד דיני "לא תעשה" שבתו־רה? על הזכות (והחובה) ללמוד וללמד תורה מסרו אבותינו את נפשותיהם, וכל ניסיון לצנזר או לסתום פיות המל־מדים תורה סופו להיכשל ולפלג.

על מורינו ורבינו להיות יותר רגישים לאפשרות של הבנות מעוותות הבאות בעקבות ניסוחים לא זהירים, או "פסקי הלכה" פשטניים ושטחיים. על רבנים שלא הוסמכו לכך על ידי מוס־דות ציבור להימנע מלהתעסק בפסיקת הלכות מדינה. עליהם להעמיק ולהר־חיב בלימודם, לגלות את ריבוי הפנים שבתורה וכך להימנע מקיצוניות; עליהם לוודא שתלמידיהם מבחינים היטב בין הבירור התיאורטי של תורה לשמה לבין הלכה למעשה.

מאידך גיסא, רמת הוויכוח והגינותו ישתפרו בהרבה אם העוסקים בתקשו־רת יעשו מאמצים להכיר את עולם התורה, מתוך העמקה במקורותיו ומ־תוך הכרה אישית את אנשיו. תוכחה לא מבוססת ולא מבוקרת יכולה להפוך מהר מאוד להסתה.

הכותב, חבר קיבוץ שדה צבי, הוא מחבר [illegible]

## 76 שנות הארץ / 25 בדצמבר

**1960. מאות מטיילים אל הכור האטומי בנגב.** (מאת סופר "הארץ" בנגב) מאות מכוניות פרטיות, משאיות וטנדרים יצאו אתמול, במזג אוויר קיצי וחמים, כדי לראות – ולא מרחוק – את הכור האטומי הנבנה בנגב. כביש באר שבע – סדום, שממנו נסלל הכביש הפנימי השחור, המוביל אל מתקני הכור, היה אתמול אחד הכבישים הסואנים ביותר במדינה.

**1988. מובארק מוכן לבקר בישראל.** (ע"צ) נשיא מצרים, חוסני מובארק, הבהיר כי הוא מוכן לבקר בישראל, אם ביקור כזה יאפשר "לפתור את הבעיה הפלשתינית". מובארק אמר את הדברים המתפרסמים היום בעיתון הכווייתי "אל אנבאא".

**1989. צ'אושסקו מוחזק במקום מסתור.** (מאת סוכנויות הידיעות) שליט רומניה המודח, ניקולאי צ'אושסקו, מוחזק ככל הנראה בידי כוחות ועד ההצלה הלאומי במקום מסתור, ולא יוצג בפומבי לפני תום הקרבות במדינה. כך מוסרת סוכנות הידיעות הצרפתית מפי מקורות שונים.

כל הציטוטים לקוחים מגיליונות "הארץ" מהתאריך המצוין ומובאים כלשונם בעת הפרסום

**באמריקה / עקיבא אלדר**

# הזנב החצוף של גינגריץ'

צוותי טלוויזיה ליד הבית הלבן בספטמבר 94', לאחר שמטוס התרסק בחצרו. מבואות הבית הלבן נסגרו בעקבות סדרת ניסיונות פריצה למגע בנשיא

אחרי הנאום שנשא ראש הממשלה שמעון פרס לפני שני בתי הקונגרס, הרגיע ניוט גינגריץ' ישראלים ויהודים מו־דאגים. תוך שבוע יהיה לכם סיוע – הבטיח האיש החזק ביותר בגבעת הקפ־יטול. שתדלן יהודי שעמד בצד חייך בעצב. הוא הציע להתייחס בזהירות רבה להבטחות מעין אלה.

כאשר הדברים נוגעים להפלות, אמר השתדלן, הם שוכחים את הסיוע לישראל. שלא לדבר, כמובן, על הפ־לשתינאים. הם מחזיקים את סיוע החוץ, ביחד עם תקציבים חשובים אח־רים, בן קרובה לאמונות דתיות. הפ־לות יהיו מן הסתם הרגל הבא של הר־פובליקאים, אחרי שתיגמר התמונשת שסיפק להם סכסוך התקציב המאוזן.

כעבור ימים אחדים בקעו מחאות כפיים סוערות מאחד מחדרי הישיבות של הקונגרס. "ישר" הריעו צירי הסיעה הרפובליקאית למשמע הבשו־רה כי ייתכן שיתבקשו להישאר בוואשינגטון בחופשת חג המולד. הת־רועות התחזקו כאשר נמסרה הודעה שמשבר התקציב, הכופה על הממשלה את השבתתה הממושכת ביותר בהיס־טוריה, יאלץ אותה לפתוח את משר־דיה בחג עצמו.

בהשוואה לקבוצת האנשים המרוה־הו, שנשאה את ניוט גינגריץ' על כפיה, הפך האיש החזק בקונגרס לד־כיכה ליבר־לית. הוא חשב, מן הסתם, שהתמנות חבריו למפלגה על "החוזה עם אמריקה" היא גימיק תקשורתי מצוין. אבל החבר'ה האלה, שהצטרפו לפני זמן לא רב לקונגרס, מתייחסים ברצינות להתחייבות למחוק גירעון של 300 מיליון דולר מהתקציב הפ־דרלי עד שנת 2001.

הכוח המניע את הרפובליקאים הח־דשים הוא שנאה עמוקה לביל ולהיל־רי קלינטון וסלידה תהומית ממה שמסמלים הנשיא ורעייתו. אלה חז־קים אפילו מאהבתם־הערצתם לגינג־ריץ'. בשבוע שעבר רשמו כתבים מפי יושב ראש בית הנבחרים הבטחה לפ־תוח מחדש את משרדי הממשלה, אם תושג התקדמות אמיתית במשא ומתן עם קלינטון על התוכנית לאיזון התק־ציב.

מנהיג הרפובליקאים בסנאט, בוב דול, דיווח לחבריו כי הוא מצפה שעוד באותו יום יאושר בשני בתי הקונגרס תקציב זמני, שיאפשר את החזרתם של רבע מיליון עובדי מדינה למשרדים, לפארקים ולאתרים ההיס־טוריים של ארצות הברית. ואולם, הצירים הצעירים שלחו את מנהיגיהם הוותיקים לחזור לנשיא בבושת פנים כי הסיעה אינה מקבלת את דיבורו. קלינטון מיהר לכנס מסיבת עיתו־נאים, כדי להודיע שאין מקום לנהל משא ומתן עם כלב שזנבו מכשכש בו.

סכסוך התקציב חשף בעיות אילוף חמורות במחנהו של גינגריץ'. היו"ר השקיע מאמצים רבים ללמד את הצי־רים את הכלל הפרלמנטרי הידוע כי לפני שנושכים, רצוי לנסות נביחה או שתיים. התלמידים, מתברר, עולים על רבם, ועוד איך.

אם הרפובליקאים לא היו ממציאים את משבר התקציב המאוזן, קלינטון היה צריך לעשות את זה. אחרי חו־דשים ארוכים של קפיצות התאכזבות משמאל לימין ובחזרה, מצא סוף סוף הנשיא מנוחה נאה לרגליו במקום מצוין באמצע. הציבור מאשים את גי־נגריץ' בסגירת משרדי הממשלה והא־תרים הלאומיים ובשליחת עובדים הביתה ערב כריסטמס.

את הצחוק ישלם בוב דול בקלפי. הרפובליקאים הפכו את קלינטון למגן החלשים ולמושיעם של הזקנים. הם מאשימים אותו במשכון עתידם של הילדים והנכדים, אבל מה שמטריד את הבריות הוא חשבון ביטוח הבי־ריאות של סבא וסבתא.

בעוד דול נאלץ לחזור אחרי קופת הכנסייה ותמיכתה לקראת הפריימ־ריס המתקרבים, וכה בעת מנסה לפ־זול אל המרכז (ראו התנהגותו סביב שיגור החיילים לבוסניה), עם מבט לבחירות לנשיאות, משוחרר קלינטון מסודות הבחירות הפנימיות. דווקא הוא יהיה אחד הנשיאים הבודדים במ־חצית המאה האחרונה, שיתמודד על תקופת כהונה שנייה בלא לבזבז מא־מץ וכסף על הפריימריס.

המושל ג'סי ג'קסון, המועמד השח־ור הנצחי, מסתפק בניצחון שנחל בנו בבחירות על אחד ממושביה של איל־ינוי בבית הנבחרים (שהתפנה עקב הרשעת הדמוקרט השחור מל ריינול־דס בפיתוי קטינה). לבד מתימהונים דוגמת לינדון לה רוש, אין בנמצא שום דמוקרט שיקרא תיגר על הנשיא. גורלו של ביל קלינטון בקלפי יהיה נתון בשנה הקרובה בידי שני גורמים: ביל קלינטון והטרוריסטים בבוסניה. קשה מאוד לצפות את התנהגותם.

## התשובה היהודית לפאראקאן?

בעוד שבועיים יעזוב חבר הקונגרס השחור קווזי מפומה את לשכתו בבית הנבחרים במשרדי נשיא הארגון הגב־עוני החשוב ביותר באמריקה. הציר הדמוקרטי בן ה־47 ממרילנד יעמוד בראש ה־NAACP (ההתאחדות הלאו־מית לקידום צבעונים).

קשה למצוא מישהו מתאים יותר להנהיג את הוותיק והגדול בארגונים לזכויות האזרח בארצות הברית. מספ־רים התייתם בגיל 16, נשר מבית הס־פר והשלך לרחוב. הוא עבד כדי לפרנס את אחיותיו, ובשעות הפנאי שלו התרועע עם חבורות בריונים. כמו אלפי נערים שחורים, הטביע את צערו בכוס, ובטרם מלאו לו עשרים היה לאב.

האתגר הראשון של מפומה יהיה כיסוי הגירעון העצום שצבר הארגון תחת ניהול כושל (יש אומרים – מוש־חת). השפעתו של ה־NAACP צומקה והאקים הימין מהודרים דוגמת האו־מה האיסלאמית.

יש להניח כי מפומה יבקש להס־תייע בקשריו הטובים עם הקהילה היהודית בבולטימור. בעלי ממון יהו־דים השיטו לו סיוע נדיב במסעות הבחירות שלו, והוא גמל להם בתמי־כה בעניינים יהודיים ובחקיקה פרו־ישראלית. עתה יהיה לקהילה עניין מיוחד לבצר את מעמדו בקהילה השחורה ולהופכו מהאישיות השחורה הבכירה ביותר "על הנייר", לאלטרנ־טיווה ללואיס פאראקאן.

לישראל נפתחה כאן הזדמנות יחודית במינה להדק את קשריה עם קהי־לת השחורים. אגב, הרשות האחרונות ממתנגה של פאראקאן הגיעו דווקא מטריפולי. משלחת של האומה האיסלאמית העבירה דרישת שלום ממנהיג מצעד המיליון למועמר קדא־פי, האיש שתרם בשעתו חמישה מי־ליוני דולרים לפאראקאן וגאל אותו מאלמוניותו.

## כך אין נכנעים לטרור!

המולת התקציב, השבתות, בוסניה וקניות חג המולד בלעו את רעש התפ־וצצותו של החוק הנשיאותי השאפתני נגד טרור על רצפת הקונגרס. לידת החוק הזה היתה במשרדי ארגונים יהו־דיים שביקשו להצר את צעדיהם של אנשי החמאס והג'יהאד האיסלאמי בגבולות ארה"ב.

החוק היה אמור לאפשר לרשויות החוק למנוע את כניסתם של פעילי ארגונים לא נחמדים, לגרשם, לעקוב אחריהם בתוך מסגדים, לצותת בבדי־קות לקווי הטלפון שלהם ואף לאסור עליהם לגייס כספים.

הצעת החוק, שנוסחה על ידי צוות משותף של הבית הלבן, משרד המש־פטים, מחלקת המדינה והאף־בי־איי, פורסמה לפני חודשים מספר בקול תרועה רמה. למחרת הפיגוע הקטלני באוקלהומה מיהר קלינטון להתהלות ביוזמה הטרייה ולהציגה כפתרון ההולם לתופעת המיליציות.

הנשיא לא הביא בחשבון את הקוא־ליציה המוזרה בין ליברלים, ובהם יהודים החרדים לחופש הפעולה של בני מיעוטים, לבין שדולת הימין הקי־צוני. היהודים חוששים שהיום יגרשו אנשי חמאס והבעיסטים, ומחר יפקיעו את כספי "זו ארצנו". הרפובליקאים אינם רוצים להרגיז את התאחדות הרובאים, היונקת לא מעט כסף ועוצ־מה מאנשי המיליציות. אגב, בעיצומו של מאבק נגד יוזמת חקיקה נשיאו־תית להגבלת מכירתם של כלי יריה, תלתה ההתאחדות בובות של קלינטון במדים של קצין נאצי.

לא רק שמץ של זכויות אזרח אין האמריקאים מוכנים למסור למלחמה בטרור. בימים אלה מתנהל מאבק צי־בורי לפתיחתה מחדש של שדרת פנ־סילווניה – "הרחוב הראשי של אמריקה" – ופארק לאפייט הנושק לה מצפון.

מבואות הבית הלבן נסגרו בעקבות סדרת ניסיונות פריצה של תימהונים, שביקשו לבקר את הנשיא בלי פרוטוקול או בהזמנתו. אחד מהם קילף בכדו־רים את חזית הבית הלבן מקיר הקומה הראשונה. ועדה של 14 אדריכלים, היסטוריונים ופסלים הציעה להנציח את הניתוח הפלסטי שעבר פרצופה של הדמוקרטיה האמריקאית. תוכנית שהציגה הוועדה מפצה את הציבור על הרחקתו מגדר הבית הלבן בבדי דשא, מדרכות ואנדרטאות לזכר גדולי האו־מה.

את הביקורת על סגירת הרחוב אי־פיינו השורות הבאות במאמר ראשי שנדפס בעיתון של הבירה, ה"וואשינגטון פוסט": "שתי מלחמות עולם לא סגרו את שדרת פנסילווניה, ואף לא מלחמות האזרחים וניסיונות קוד־מים להתנקש בחייהם של נשיאים. השדרה נותרה פתוחה אפילו בעת מהומות שנות השישים. עכשיו, בגלל החורבן באוקלהומה, עלולה ההיסטו־ריה של השדרה להימחק תחת גלגלי בולדוזרים. האם הנשיא רוצה לעבור מרחוב הקשור לגבעת הקפיטול בשד־רה רחבת ידיים למבצר מוקף בפארק ענק? אין לזלזל בביטחונו של הנשיא, אבל סגירתה של שדרת פנסילווניה לנצח היא כניעה לטרור".

## חסינות מגונה

מאיר שטרית. בראשונה לא תדון המליאה בבקשה להסרת חסינות

תצלום: [illegible]

**הסרת חסינותו של ח"כ מאיר שטרית תושלם היום במהירות. אך היועץ המשפטי לממשלה אומר כי הוא רוצה בצמצום מהותי של חסינות הח"כים**

מאת גדעון אלון

ליועץ המשפטי לממשלה, מיכאל בן־יאיר, שיתייצב היום לפני ועדת הכנסת כדי לבקש מחבריה לתמוך בבקשתו להסיר את חסינותו של ח"כ מאיר שטרית מהליכוד, צפויה מלאכה קלה – בניגוד לפעמים קודמות שבהן ביקש מהח"כים לתמוך בבקשות להסרת חסינות. ח"כ שטרית כבר הודיע כי הוא תומך בהסרת חסינותו, כדי שיוכל להוכיח את חפותו בבית המשפט.

יש להניח שלאחר שהיועץ יפרט את עיקרי האישומים יודיעו ח"כ שטרית, או פרקליטו, כי הם תומכים בבקשה. אחר כך תתקיים הצבעה ובה תאשר ועדת הכנסת את בקשתו של היועץ, וכתב האישום נגד שטרית יועבר לבית המשפט המחוזי בירושלים לקראת תחילת משפטו. שטרית נחשד בקבלת דבר במרמה בנסיבות מחמירות, רישום כוזב במסמכי תאגיד, מרמה והפרת אמונים, במסגרת תפקידו כגזבר הסוכנות.

בראשונה מאז התחילה הכנסת לדון בבקשות להסרת חסינות של חבריה, גם לא יתקיים דיון ולא תהיה הצבעה במליאה בעניין זה. בחודש שעבר, ביוזמתם של הח"כים חגי מירום ממפלגת העבודה, יצחק לוי מהמפד"ל ומשה פלד מצומת, תוקן חוק חסינות חברי הכנסת, זכויותיהם וחובותיהם. בתיקון נקבע כי ח"כ שוועדת הכנסת החליטה להסיר את חסינותו יוכל לבקש מיו"ר הכנסת שלא לקיים כלל דיון והצבעה במליאה.

התיקון לחוק נועד לאפשר לח"כ החשוד בפלילים לקצר את ההליכים להסרת חסינותו ולהימנע מחוסר הנעימות הכרוך בדיון ממושך ופומבי במליאה, לנוכח מצלמות הטלוויזיה. רק כאשר חבר הכנסת יעמוד על כך שיתקיים דיון במליאה – יתקיים דיון כזה.

ארבע פעמים דנה הכנסת ה־13 בבקשות של היועץ המשפטי ליטול את חסינותם של ח"כים לצורך העמדתם לדין פלילי. הכנסת התבקשה להסיר את חסינותם של שר הפנים לשעבר ח"כ אריה דרעי וסגן שר הדתות לשעבר ח"כ רפאל פנחסי, שניהם מש"ס, ושל שני אנשי מפלגת העבודה סגן שר הבינוי ח"כ אלי בן־מנחם וח"כ יוסי ונונו. רק שתי בקשות נענו בחיוב וחסינותם של ונונו ודרעי הוסרה. בשני המקרים האחרים דחתה הכנסת את בקשת היועץ המשפטי.

בעיקר התבזתה הכנסת בצעדים שעשתה להסרת חסינותו של חבר הכנסת פנחסי. אחרי שהסירה את החסינות עתר פרקליטו עו"ד רון אבייצחק לבג"ץ וטען כי יש לקיים הצבעה חוזרת, משום שלא ניתנה לח"כים הזדמנות נאותה לעיין בפרוטוקולים של דיוני ועדת הכנסת ושל המליאה לפני ההצבעה. על כן, הוסיף, נפגעה מן היסוד זכותו של פנחסי לדיון [illegible] הוגן.

בג"ץ החליט ברוב דעות להיענות לעתירה והורה על קיום הצבעה חוזרת במליאה. אך בהצבעה החוזרת נכנעו ח"כים רבים מהקואליציה ללחצים של ראשי ש"ס, ובחסות חשאיות ההצבעה מנעו את הסרת החסינות. ברוב של 54 נגד 50, ועם שמונה נמנעים, החליט לדחות את הבקשה להסיר את חסינותו של ח"כ פנחסי.

פנחסי הואשם בעבירות הפרות, כגון רישום כוזב במסמכי תאגיד, ניסיון לקבלת דבר במרמה, קשירת קשר לביצוע פשע והצהרה כוזבת, אך לא נטען נגדו כי שילשל כספים לכיסו האישי. הוא לא הועמד לדין עד היום.

בעקבות מהלך כושל זה הוחליטה הכנסת לאמץ הצעת חוק של הח"כים דוד מגן וצחי הנגבי מהליכוד, הקובעת כי ההצבעות במליאת הכנסת להסרת חסינות יהיו גלויות ולא יתנהלו מאחורי פרגוד. חברי כנסת רבים הודו כי אילו היתה ההצבעה על הסרת חסינותו של פנחסי מתנהלת בגלוי היו התוצאות שונות, משום שבפומבי לא היו מעזים אנשי מפלגת העבודה להתנגד להסרת חסינותו של ח"כ החשוד במעשים פליליים.

> **ח"כים רבים מהסיעות הקטנות מסתייגים מניסיונות לצמצם את היקף החסינות. הם חוששים שממשלה עתידית תנצל זאת כדי להצר את צעדיהם**

גם בקשתו של היועץ המשפטי להסיר את חסינותו של בן־מנחם נתקלה בהתנגדות עיקשת של הכנסת. בן־יאיר התייצב בשתי ישיבות לפני ועדת הכנסת והציג חומר המעיד על כך שבן־מנחם תקף שתי צעירות ליד אחת הקלפיות ביום הבחירות לכנסת.

בן־מנחם ונציגי הקואליציה יצאו בתוקף נגד דרישת היועץ. בן־יאיר משך בחזרה את בקשתו וכעבור שבועות אחדים הודיע, בתיווכו של יו"ר ועדת החוקה, חוק ומשפט, ח"כ דדי צוקר ממרצ, כי חזר בו מכוונתו להעמיד את בן־מנחם לדין.

בן־יאיר אמר על כך היועץ המשפטי: "החלטתי בעניין בן־מנחם נבעה במידה רבה מהתנגדות הח"כים בשתי הישיבות של ועדת הכנסת שהוקדשו לנושא. היתה לי תחושה שבקרב חברי הוועדה יש התנגדות חריפה להסרת החסינות, בנימוק שמדובר בביטול בעבירה שחלה עליה החסינות העניינית, שאינה ניתנת להסרה. אין טעם לכך".

לדעת היועץ המשפטי, יש לצמצם במידה ניכרת את היקף החסינות של הח"כים. החסינות מורכבת מחסינות עניינית – שהיא חסינות בחולשת החלה על כל מה שחבר כנסת עושה במסגרת תפקידו – ומחסינות דיונית, הנוגעת לעניינים שאינם קשורים במישרין למילוי התפקיד. לדעת היועץ המשפטי, להבדיל מהחסינות העניינית, אין כל סיבה שח"כים יזכו בחסינות דיונית.

חסינות זו, אומר בן־יאיר, נקבעה כדי למנוע מהיועץ המשפטי לשמש כלי שרת בידי השלטון, המגיש בשרירות כתב אישום נגד ח"כ מהאופוזיציה.

"אבל בינתיים שתי הבקשות החוזרות להסרת חסינות שהגשתי – נגד סגן השר אלי בן־מנחם ונגד ח"כ ונונו – היו נגד ח"כים מהקואליציה. לעובדה זאת היתה החלטתי שלא להגיש כתב אישום נגד ח"כ אבנר שאקי מהמפד"ל, שהוא איש אופוזיציה". היועץ מציע איפוא לבטל את החסינות הדיונית, שלדבריו אין דומה לה בעולם. "החסינות הזאת מגונה בעיני. היא גם יוצרת סוג מסוים ומיוחס של נאשמים".

היועץ המשפטי תומך בהצעתו של יו"ר ועדת החוקה צוקר לשלול מהכנסת את הטיפול בבקשות של היועץ המשפטי להסרת חסינות. צוקר הגיש הצעת חוק פרטית הקובעת כי ועדה חיצונית בראשות שופט בית המשפט העליון בדימוס היא שתדון בבקשת היועץ ותבחן אם הבקשה איננה נגועה בשיקולים זרים. בן־יאיר מציע שבית המשפט יחליט בעניין זה.

כלומר, בתחילת המשפט יצטרך בית המשפט לדון בסוגיה אם העבירה המיוחסת לחבר כנסת נכללת בחסינות העניינית – שאינה ניתנת להסרה – או בחסינות הדיונית, שאז הוא צריך לעמוד לדין ככל אזרח. "מדוע אנחנו צריכים שח"כים יחליטו אם להסיר את חסינות חבריהם? השיקולים צריכים להיות בלתי פוליטיים", סבור בן־יאיר.

ח"כים רבים, בעיקר מהסיעות הקטנות, מסתייגים מניסיונות לצמצם את היקף החסינות. הם חוששים מכך שממשלה עתידית תנצל זאת כדי להצר את צעדיהם, ואולי אף לסתום את פיותיהם, של חברי כנסת הנמנים עם מתנגדי השלטון.

---

**יוסי פלד החליט ששום מפלגה לא תתקשט בו**

# הסיבוב הקצר בפוליטיקה הסתיים

מאת אורית גלילי

אחרי בדיקה יסודית וממושכת של תמונת השוק הפוליטי, ופגישות ממוקדות יותר עם ראשי המפלגות: בנימין נתניהו, דוד לוי, רפאל איתן וזבולון המר, החליט יוסי פלד כי בסופו של דבר הוא לא נכנס לפוליטיקה. למה החליט כך, ולמה משך את הפוליטיקאים באף? כי לא נכנסים עם לב חצוי, הוא אומר.

תפקיד של חבר כנסת קטן ממידותיו, הוא מאמין. בעיניו זהו תפקיד חסר השפעה וחסר עניין. מאידך הבטחה למנותו לשר, דבר שלא היה פוסל על הסף אם הליכוד היה מרכיב ממשלה ונתניהו היה מעביר לו הצעה, לא קיבל אף מאחד מהפונים אליו. פלד מבקש להדגיש כי הוא גם לא ביקש שום דבר.

אולי אני נאיבי, הוא מהרהר בקול רם, כאשר בשיחה עולה שמו של אלוף פיקוד צפון אחר לשעבר, יצחק מרדכי, עוד גורל מחוזר בבורסה הפוליטית החמה. "איציק מרדכי לא יעבור למפלגת העבודה. הוא לא יכול", אומר פלד. "הוא כבר מצוי עמוק בתוך משא ומתן עם הליכוד, והוא גם מחויב לתפיסת עולם. אני לא מאמין שאפשר לשאול את הפוליטיקאים מי יכול להציע לי יותר, ולהתאים לזה את האידיאולוגיה".

ארבע שנים לאחר שהזדהה עם הליכוד, ושנה לאחר שנלקח ממנו תפקיד יו"ר מועצת העורף השני על ידי השר שמעון שטרית, החליט פלד כי מוטב לו להישאר בעסקים פרטיים ולגנוז לפי שעה את תוכניותיו הפוליטיות.

רק עניין פוליטי אחד עוד נותר לו לסגור בשבוע שעבר. לאחר שראש הממשלה שמעון פרס החליט לנשל את שר הדתות מאחריותו לערוץ השני שלח פלד לשטרית פאקס שבו כתב: "ממש 'כואב הלב' לראות איך נהגו בך שלא 'כהגינות' והדרך שהודיעו לך על הפסקת אחריותך על הרשות השנייה לטלוויזיה ורדיו. 'חבל' שעשו לך בדיוק כמו שאתה נהגת לגבי אנשים אחרים – מה 'רעועד' החשבון הזה מאחריו".

בתחום העסקים פלד שותף, יחד עם דברת־שרם, אביגדור קלנר ולוי קושניר, בחברה לשירותי דרך, "ליש". החברה מקימה מרכזים מסחריים ותחנות דלק בסגנון אמריקאי. הפרויקטים האחרונים שעסקה בהם היו בצומת עמיעד ובצומת חדרה.

לא קל בעסקים, הוא מעיד, יש תקופות טובות ויש קשות יותר, אבל בסך הכל הולך לא רע. כשנשאל מדוע התופעה של זינוק פוליטי מאפיינת בעיקר יוצאי צבא, ומדוע דווקא לקבוצה הזאת בחברה הישראלית אין חוט שדרה אידיאולוגי, הוא משיב: "גם אם לא רק יוצאי צבא מתנהגים כך, וגם אם אחרים מנהלים מגעים עם כל המפלגות, קבוצת האנשים שהגיעה לצמרת צה"ל צריכה להיות יהודית. אנחנו לא יכולים להתנהג ככה. גם אם תשאלי אותי מאה פעם למה בכל זאת עושים את זה, יש לי רק תשובה אחת: כבראיות".

יוסי פלד עם יצחק מרדכי. "מרדכי לא יעבור למפלגת העבודה. הוא כבר מצוי עמוק במו"מ עם הליכוד", אומר פלד

האם העולם הפוליטי מפסיד כשפלד מחליט להישאר בחוץ, או שמפקדי צבא בכירים מאבדים פרופורציות כשנדמה להם שבפוליטיקה מחכים רק להם? ואולי המפלגות, המחזרות כמעט אחרי כל גנרל שמשתחרר מצה"ל, הן אלה שיוצרות את המצב האנומלי שבו מאמיר מחירם של אנשים שאינם בהכרח בעלי משקל סגולי גבוה?

פלד מאשר לחלוטין את המציאות המשונה הזאת: היתרון שלנו הוא שאנחנו חשופים, שמכירים אותנו, הוא אומר. מפלגה יכולה להתקשט בזה. אני, למשל, הייתי מאוד מאוד פופולרי בצפון, וכשאני רואה כמה כסף וזמן אנשים משקיעים כדי לצבור פופולריות, אני מבין שזה שווה. חוץ מהחשיפה, הוא מסכם, אין שום נכס מיוחד שאנשי צבא יכולים להביא אתם לפוליטיקה.

הפגישות הפוליטיות שקיים פלד עם ארבעת ראשי המפלגות והתנהלו במתכונת הזה, פחות או יותר: אחרי שיחת נימוסים קצרה – מה נשמע? מה שלום המשפחה? – הסביר הפונה לפלד עד כמה תנועתו צמאה לאיש כמוהו. בשלב זה גם הרעיפו מחמאות על ראשו. אחר כך מסר המזכיר לפלד הערכה פוליטית, שלפיה לא תהיה לו שום בעיה להתברג גבוה בפריימריס ולהיות מוצב באחד המקומות הראשונים ברשימת המפלגה. ומכאן, הבטיחו לו, השמים הם הגבול.

> **"אני, למשל, הייתי מאוד פופולרי בצפון, וכשאני רואה כמה כסף וזמן אנשים משקיעים כדי לצבור פופולריות, אני מבין שזה שווה. חוץ מהחשיפה אין שום נכס מיוחד שאנשי צבא יכולים להביא אתם לפוליטיקה"**

איך התרשם מהמגעים הראשונים על השתלבות בפוליטיקה? מהפגישות עם המר ואיתן לא נותר בזיכרונו שום דבר מיוחד. לרגע גם לא התלבט אם להצטרף אליהם. הליכוד היתה המפלגה שהיה הכי קרוב להצטרף אליה, ועל השאלה אם הוא מעריך את נתניהו משיב פלד בשאלה: מה זה חשוב? דוד לוי הוא היחיד שמקבל ממנו שבחים, אף שפלד אומר כי למרות כל מה שפורסם, לא התכוון להצטרף אליו. מה אכפת לי להיפגש עם מי שמבקש, הוא מסביר את סגנון המגעים המשועשע שניהל. מזמינים אותי, אז אני בא.

לוי, מעיד פלד, הוא איש רציני [illegible]. תענוג לשבת אתו. הוא מבין עניין. הבעיה היא שכשהוא יוצא ההצגה הוא מתנפח קצת. האם לוי יכול להיות ראש ממשלה? "הוא לא פחות טוב מחלק מראשי הממשלות שהיו לנו".

אף על פי שדומה כי נטייתם של גנרלים ללכת עם כל המערכה במחיר הפכה כבר לחלק לגיטימי מהמציאות הפוליטית בישראל, פלד אומר שלא היה סיכוי כי ינהל מו"מ עם מפלגת העבודה. מדוע, בעצם? "אני יכול היום לומר שאי אפשר לרדת מרמת הגולן כדי לקבל תפקיד? אנחנו נראים כמו חבורה שהדבר היחיד שמעניין אותה זה כיבודים, ואין לה שום השקפת עולם. אנחנו משתקפים באור מאוד מכוער".

מה שעשה יעקב טרנר נראה איפוא בעיניו אופורטוניזם נטו. "הוא סיכם עם הליכוד ואחר כך החליט להצטרף לעבודה, כי הוא עשה הערכה אישית שהסיכויים של הליכוד זה לא מה שהיה לפני חודשים, לפני רצח רבין, והתאים את האידיאולוגיה שלו למצב הנתון בשטח".

תראו מה אנחנו הולכים לחסוך, אמר פלד לחבריו לאחר שטרנר החליט להצטרף לעבודה. "האם ייתכן שאדם יאמר שהוא הולך למקום שבו הוא מרוויח יותר, ולא למקום שבו הוא מוצא את הזהות הפוליטית שלו? האם טרנר עבר בתוך חודש מהפך אידיאולוגי בנושא רמת הגולן?"

ואולי הדברים האלה נכונים גם במקרה של אביגדור קהלני, שערק ממפלגת העבודה לדרך השלישית כדי לזכות בקידום פוליטי בכנסת הבאה? "דווקא קהלני הוא לא דוגמה. הוא מהתחלה לא שינה את עמדתו בנושא רמת הגולן. מפלגת העבודה היא ששינתה את עמדתה. אפשר לשאול אותי אם קהלני חכם או טיפש, אבל בנושא רמת הגולן הוא היה עקבי".

פלד מעריך שפרס ינסה לחתום על הסכם שלום עם סוריה מהר ככל האפשר, כיוון שהוא מניח שזה יגדיל את התמיכה בו בבחירות. הרצח הנורא של רבין, אומר פלד, יצר תחושה שהנטייה של דעת הקהל היא לכיוון מפלגת העבודה. על האווירה הזאת, שלא ידוע כמה זמן תחזיק מעמד, פרס מסתמך. מה שיכול לעמוד בדרכו של ראש הממשלה, סבור פלד, הוא משאל העם. לכן יהיה כדאי לו לנסות להביא את שאלת רמת הגולן להכרעה בבחירות. אז יצביע ציבור הבוחרים על מכלול של שאלות, ולא על שאלה קונקרטית אחת.

נראה כי כמו רב אלוף (מיל') דן שומרון, החליט פלד לוותר על מאבק פוליטי אבוד בנושא הגולן בשעה שההסכם המדיני עם סוריה כבר קרוב להתגבשות. זה לא בכלל זה, הוא אומר. חוסר הרצון להיות חבר כנסת לא נולד אצלי כשרבין נרצח.

עם זאת, הוא מחדד את ההבדל בינו לבין שומרון, שהציע ונבוזה: "חבל עליו. אחרי שהוא נפגע ממה שעשו לו בתע"ש, הוא הלך לדרך השלישית. משהו שקרוב לעבודה. מהר מאוד הוא נגרר למלחמות על כיבודים, ויצא התוצאה. לדעתי, שומרון עשה לעצמו נזק עצום. אם רק לפני ארבעה חודשים נכנסת, אז למה יצאת?" פלד מנע מעצמו את הביזוי המיותר.


דפי זהב • מעריב • A.B.DATA • מכון ברנדמן • מפעל הפיס
קרביץ • טלגרף • אסטרטגיה • הארץ • הלוח הארצי
מכון גיאוקרטוגרפיה • גלובס • קול סנטר

מתכננים היום

את הלקוחות של מחר

עשרות חברות ואירגונים מובילים בישראל
כבר בחרו בתוכנות מבית AladdinSoft

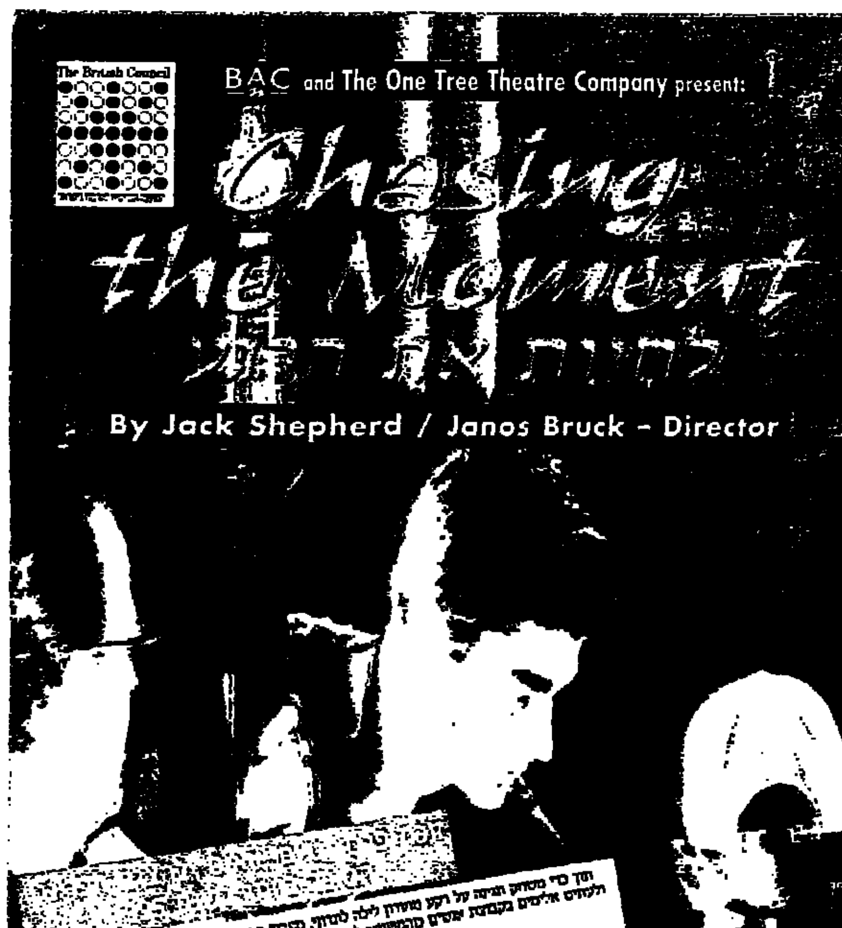
טלמרקטינג | ניהול סקרים
מרכזי שרות | ניהול מנויים
BUSINESS-to-BUSINESS

צלצל היום לטלפון 03-5375527 לקבלת מידע נוסף.

AladdinSoft
אלדין, סופט (1993) בע"מ
מקבוצת אלדין מערכות מידע בע"מ

טל. 03-5375527, פקס. 03-5374254
E-mail: aladdinsoft@aladdin.co.il






תל-אביב, מרכז סוזן דלל - יום ד' 17.1.96, 20:30; יום ה' 18.1.96, 20:30; יום ו' 19.1.96, 14:00, 22:00; שבת 20.1.96, 20:30.
ירושלים, תיאטרון ירושלים, אולם רבקה קראון - יום ה' 11.1.96, 20:30; שבת 13.1.96, 20:30.
חיפה, תיאטרון חיפה, מועדון התיאטרון החדש - יום ב' 15.1.96, 20:30.
כפר-סבא, היכל התרבות העירוני - יום ג' 16.1.96 20:30.
רחובות, מכון ויצמן, אולם ויקס - יום ב' 8.1.96 20:30.
כרמיאל, היכל התרבות העירוני - יום א' 7.1.96 21:00.
מחזיקי כרטיס דיינרס יוכלו לרכוש זוג כרטיסים במחיר של כרטיס אחד, תמורת 400 נקודות (מספר המקומות מוגבל). בנמר המלאי - הנחה של 20 ש"ח ברכישת זוג כרטיסים.
POST · הארץ




هكذا من الأصل

שלמה

هكذا من الأهل

אורבני / גבי זהר

# קצת תנאים בעבודה

**ועדה שהקימה מועצת הנשים של חיפה תגיש לראש העירייה המלצות לשיפור מצב הזונות בעיר**

בשבוע שעבר מסרה המשטרה כי בית המעצר באבו כביר מלא כמעט עד אפס מקום. הצפיפות הגדולה, כך הוסבר, נובעת ממעצר של 62 פרוצות שמילאו את חדרי בית המעצר של מרחב גוש דן. גם בחיפה אפשר בקלות לסתום את חדרי בית המעצר הקישון, אם יוחלט לעצור את הפרוצות באזור. אף שאין סטטיסטיקה משטרתית מדויקת, במשטרה מעריכים כי מספר הפרוצות בחיפה – בעיקר בתקופות שיא כמו ביקורי נושאות מטוסים של הצי השישי – מגיע לפחות למאה.

שאלת מיסוד הזנות, שבתל אביב מתחבטים בה כבר כשנה, הועלתה בחיפה רק בימים אלה. מועצת הנשים שליד ראש העירייה – שהוקמה על ידי ראש העירייה, עמרם מצנע, כדי לקדם את מעמד האשה – דנה בשבוע שעבר בתיקון לחוק הזנות והחליטה להקים ועדה שתפקידה "לבחון את נושא הזנות בחיפה ולהעלות את המודעות הציבורית לעניין כדי לשפר את התנאים הסניטריים שבהם פעולות הזנות מותר, ולמנוע מטרד ציבורי הכרוך בעבודתן מאידך". בסיום דיוניה תעביר המועצה המלצות לראש העירייה.

בינתיים, בהעדר חוקים ותקנות, התמסדה תופעת הזנות בחיפה ובאזור המפרץ מאליה. עד סוף שנות ה–80 היא הצטמצמה לזנות רחוב, בעיקר ברחוב העצמאות הסמוך לנמל, באזור חוף הים במבואות הדרומיים של העיר ובאזור הקריות – סמוך לכביש חיפה־עכו. לפני חמש שנים התחוללו שני שינויים מהותיים באופיה של הזנות: פרוצות רבות עזבו את הרחוב לטובת חדרים ובתי דירות והתרחבה מאוד תופעת נערות הליווי, שעובדות בחדרי מלון.

היווצרות בתי הבושת הקבילה פחות או יותר להקמתם של בתי ההימורים הלא חוקיים, הן מבחינת הקצב והן מבחינת המיקום. ראש העירייה הקודם, אריה גוראל, החליט לפני כמה שנים להחזיר את החיים והתיירות לשכונת הדר. לשם כך הוסב רחוב נורדאו למדרחוב, אלא שבנוסף למרכז המסחרי צצו בו גם עשרות מכוני עיסוי.

כיום הפכו מדרחוב נורדאו והרחובות הסמוכים לו למוקד בתי הבושת ובתי ההימורים של חיפה. גם אזור המפרץ, מהצ'קפוסט עד צומת חולקו והרצות המפרץ, הפך לאתר מסחר ובילויים אחיד ממדים. בצד הקניונים ומקומות הבילוי הזוקקים מהווה אזור זה משכן לבתי הימורים ובתי בושת.

בעקבות הרווחים הקלים צצו בתי בושת גם באזורים שונים בקריות. בחמש השנים האחרונות הלכו והתמסדו בחיפה בתי הבושת במקביל לזנות הרחוב, ששמרה על מעמדה בעיקר בעיר התחתית ובחוף הים.

הנתונים מלמדים, בעצם, כי עידן זנות הרחוב תם – אומרת יועצת ראש עיריית חיפה למעמד האשה, אילנה צ'רנוברודה. "היום עוסקות בזנות נערות המבקשות לממן לעצמן דמי כיס, סטודנטיות הזקוקות למימון שכר הלימוד הגבוה, עקרות בית המבקשות לעזר בהכנסה או הרפתקה וכמובן נשים המשתמשות בסמים.

צ'רנוברודה, המרכזת גם את מועצת הנשים בעיר ומי שיזמה את הדיון על תיקון חוק הזנות במועצה, אומרת כי מחקרים סוציולוגיים מראים ש–50% מהנשים העוסקות בזנות נוצלו מבחינה מינית בילדותן, "תופעה שגם היא גדלה בשנים האחרונות בישראל". כמו בארצות הגירה אחרות, מצוקתם של העולים עקב הקשיים הכלכליים ושבירת התא המשפחתי גורמת לכך שנשים מנסות להקל על המצוקה באמצעות עיסוק בזנות.

החוק התקף בישראל היום בתחום הזנות התקבל ב–1962, אבל הוא רק הרע את מצבן של הפרוצות. החוק אוסר על החזקת מקום לשם עיסוק בזנות – בבית, במכונית ובכלי שיט – ובעצם מיסד את זנות הרחוב. ב–77' הוקמה ועדה בראשות השופטת הדסה בן עתו לבדיקת הנושא. אבל למעט ביקורת נוקבת שנמתחה על החוק מ–62', היא לא הביאה לשינוי במעמדן של הזונות.

אסתר עילם, סוציולוגית ופמיניסטית ממקימות המרכז לסיוע לנפגעות תקיפה מינית ומי שחיברה דו"ח על מצב הזנות בישראל ב–89', הופיעה בשבוע שעבר בפני מועצת הנשים של חיפה וסיפרה כי הניסיון להקים ארגון לזכויות הזונות – בדומה לארגון הבינלאומי שהוקם בארה"ב בשנות ה–80 – נכשל.

בסוף השבוע צוטטה עילם במקומון "כלבו" ואמרה כי ההצעה שעליה דנים בהקשר לתיקון חוק הזנות – לאפשר לזונות לעבוד בבית – אינה מעשית. "לחלק מהנשים אין בית, לחלקן יש ילדים וחלקן מעדיפות לעבוד בכביש. הזונות, לדבריה, נמצאות בתחום האפור – היא לא חוקית והיא לא ממש פשע. לפיכך, כל העבירות כלפי העובדות בזנות – ניצול כספי ומיני, אונס ואלימות – אינן מטופלות. הן חיות בשטח הפקר ולכן אינן פונות למשטרה.

לטענתה, תיקון החוק באורח המוצע כך לעיל לא ישנה דבר, וגם לא יוציא את הפרוצות מהרחובות. להיפך, יעצרו את הנשים הבודדות שאין להן בית וישאירו את המבוגים על כנם. מערכות השלטון אוטמות למצב שנוצר. לכאורה חושבים על טובת הציבור ועל טובת העובדות בתחום, אבל בעצם מגוננים על הסרסורים ועל המאפיה, אלה שבאמת עושים כסף מהעניין".

גם צ'רנוברודה סבורה כי מיסוד הזנות בחוק לא יפתור את הבעיה. חלק מהפרוצות אמרו לה שהן מתנגדות למיסוד הזנות, משום שהוא יאלץ אותן להפריש חלק מרווחיהן למס הכנסה. היא מדברת על הקלה בתנאי העבודה של הפרוצות, למשל, באמצעות הפעלת ניידות לבדיקת איידס ומחלות מין, או הקמת מקלחות באתרי הזנות, הפעלת קו טלפון חירום לפרוצות דוגמת קווי טלפון של ער"ן וטיפול בנפגעות תקיפה מינית. חלק מההצעות הללו יופיעו בוודאי בהמלצות הוועדה.

חוקרים עסוקים זה כבר בחיפוש הסיבות לשקיעתה של העיר, שאוכלוסייתה ירדה במיליון איש ב–48 שנה, ומוסיפה להידלדל

רכב / יעקב צלאל

# מאה שנות זוהר שנמוג

**דטרויט, פעם סמל לעוצמתה התעשייתית של אמריקה, בירת הרכב שטובי נהגי המירוץ שעטו ברחובותיה, היא היום עיר שוקעת**

בשתיים ורבע בצהריים אולו במסעדה של מסעדת Tres Vite, בדטרויט התחתית, כמה מהמנות. בשלוש, כשעזבתי את המקום, הגיש לי הדורמן את המעיל, לבש את שלו והלך הביתה. מסעדה זו מגישה מבחר מנות אמריקאיות מצומצם וטוב: המבורגר עבה וצ'יפס רק עם עלי חסה, צלעות חזיר ומנת דג דולפין. אולם הקינוח, עוגת התפוחים הקלאסית, היה רע, והכין אותנו ליציאה לרחובות העיר הנוטשת.

דטרויט התחתית, שהיתה פעם סמל לעוצמה התעשייתית של אמריקה, היא היום שטח הרוס. המבנים שבהם שכנו בימים הטובים של תעשיית הרכב האמריקאית חנויות שוקקות אורחים מוגפים עכשיו בקרשים. מגרשי החניה רחבי הידיים של בירת הרכב בצפון אמריקה ריקים ממכוניות, וחלקם מלאים בגרוטאות. התנועה ברחובות העזובים דלה.

בשבוע שעבר היה קר בדטרויט. במהלך הביקור לא עלתה הטמפרטורה על מינוס 11 מעלות צלזיוס. המרחבים הגדולים שבין הבתים, והשדרות הרחבות שבין דטרויט הקמלה לשכונותיה הפרוורות, היו מכוסים בשלג, שהפך על הכבישים לעיסה ברצית.

באמצע שנות השמונים, לפני השקיעה, היתה ברחובות אלה אחת לשנה נהגי המרוץ הטובים בעולם בגרנד פרי האמריקאי למכוניות פורמולה 1, שנערך בדאון טאון דטרויט בצלו של מקבץ גורדי השחקים המכונה בשם השאפתני "מרכז הרנסנס". איירטון סנה, אלוף העולם שלוש פעמים שנהרג בשנה שעברה, ניצח שם בשלושת המרוצים האחרונים, האחרון שבהם ב–88'.

הגרנד פרי נערך תמיד בינות הצללים. הזכוכית של גורדי השחקים הבהיקו בשמש הקיץ, מכוניות המרוץ הבהיקו מצבעי הספונסורים, הפסלים שבסביבת מרכז הרנסנס נקלטו היטב בעדשות הצלמים, ונערות אמריקאיות קישטו תמונה שהסתירה את הידרדרותה של בירת תעשיית הרכב. רק תלונות הנהגים על הכבישים המתפוררים לימדו שמשהו רקוב בדטרויט.

בשבוע שעבר סיפר "דטרויט ניוז", עיתון מקומי, שדטרויט תמשיך לשקוע גם ב–25 השנים הקרובות ותאבד תושבים, עסקים והכנסות לעיירות מסביב, שיוסיפו ויתפתחו. עד שנת 2020 תאבד דטרויט עוד 18.3% מתושביה, בעוד קהילות שכנות כמו טרוי, פרמינגטון הילס, אן ארבור ורידבורן ילכו ויגדלו.

הסקר, שפרנסי העיר מטילים כמובן ספק באמינותו, חוזה שדטרויט תצא ב–2020 מרשימת עשר הערים הגדולות בארה"ב, בדיוק מאה שנה אחרי שנכנסה אליה. מספר תושביה הגיע לשיא של 2 מיליונים ב–1950, אבל ב–1995 המספר ירד למיליון.

כחברה ברשימת 10 הערים הגדולות, יש לדטרויט נציגות בכל ארבע הליגות המקצועניות הבכירות בארה"ב. שתיים מהקבוצות – הבייסבול והוקי קרח – עדיין פעילות בעיר, אבל איצטדיון קבוצת הפוטבול נמצא בסילברדום, בעיירה פונטיאק הסמוכה, וקבוצת הכדורסל דטרויט פיסטונס מיקמה את אולמה באובורן הילס.

חוקרים אורבניים וסוציולוגים עסוקים זה כבר בחיפוש הסיבות לשקיעתה של דטרויט. ייתכן שהם יצליחו להקביל בין שקיעה זו לבין נפילתה של תעשיית הרכב האמריקאית. אולם בעוד תעשייה זו פורחת בשנים האחרונות, אין מי שחוזה פריחה לעיר עצמה.

עם זאת, העניין בתעשיית הרכב, שנשארה מרוכזת סביב דטרויט, הוא עדיין מכנה משותף לכל תושבי העיר ובנותיה, והעיתונות המקומית מרבה לדווח על הנעשה בתעשייה ומספקת את הרכילות המתאימה.

"דטרויט ניוז" פירסם בעמוד הראשון, מתחת לידיעה על המשך שקיעתה של דטרויט, ידיעה על מאבק הגירושין בין בני הזוג איאקוקה, פעם מהמשפחות המכובדות והחשובות בעיר. השניים, שחילקו רכוש בהיקף של מיליוני דולרים, מתקוטטים כעת על רכוש של כ–50 אלף דולר, שערכו בעיקר סנטימנטלי.

מטה קרייזלר שוכן עדיין בדאון טאון הזנוח, על גבול אחד הנטשות בעיר. שם קוראים בוודאי בעניין את הדיווחים על עימותיו של הנשיא לשעבר איאקוקה ושמחים לאידו של מי שהציל את קרייזלר מכיליון בסוף שנות ה–70 ומי שמסייע כעת למיליונר הבורסאי, קרק קרקוריאן, בניסיון ההשתלטות על קרייזלר – יצרנית הרכב השלישית בגודלה בארה"ב.

שתי הידיעות העיקריות במדור העסקים של העיתון עסקו בפיתוח הבוכני של מכוניות חדשות על ידי פורד, עובדה שגרמה לירידה של כ–10% במחיר מניותיה של החברה בחודשים האחרונים, בעיצובן העתידי של המכוניות שמרצדס עומדת לייצר בארה"ב, ובעתידן של המכוניות החשמליות.

ב"מטרו", החלק בעיתון המוקדש לתרבות, אופנה ובילויים, הובאה ידיעה על הצעתו של אמן ניו יורקי, קמילו חוזה ורגארה, לשמר את גורדי השחקים ההרוסים של דטרויט כמונומנט היסטורי תחת הכותרת "פארק גורדי השחקים". "אילו מבנים סמלו את אמריקה יותר מגורדי השחקים?" שאל ורגארה, "בהשוואה להריסות אלה, הקולוסיאום ברומא הוא קטן". אם תתקבל הצעתו של ורגארה, מבנים כמו בוק קדילאק הוטל, הדסון, ומטרופוליטן בילדינג, יוותרו במתכונתם ויעברו תהליך של הרס במשך עשרות שנים. בתוך כמה עשרות שנים, סבור ורגארה, יזרמו לדטרויט תיירים מכל העולם לראות את "עמק המונומנט האורבני".

העובדה שהחזון של ורגארה והסקר על שקיעת דטרויט התפרסמו באותו עיתון, באותו יום, מעידה על הלך רוח מסוים שלפיו העיר דטרויט סיימה את תפקידה – תפקיד חשוב אבל קצר מועד. אם המצרים, היוונים והרומאים הפכו מונומנטים כמו הפירמידות, האקרופוליס והקולוסיאום לאתרי תיירות, אין סיבה שהאמריקאים לא יהפכו את דטרויט. העיקר שהתיירים יבואו.

מצבי לחץ

# הס מלהזכיר את הדבר האמיתי

**40 מיליון ליטר בירה נטולת אלכוהול נמכרו השנה בסעודיה, ויצרני הבירות חוגגים את מכירות המשקה שבמערב הצביעו נגדו ברגליים**

אסור לפרסם אותה, הנתפסים בלגימתה צפויים למלקות, ובכל זאת, העסקים מעולם לא היו טובים יותר. תעשיית הבירה מצאה אזור גידול חדש ומפתיע – מדינות ערב.

אם כי החוק אוסר על צריכת אלכוהול בסעודיה ובמספר מדינות שכנות, בתי מבשל בירה כמו באס בבריטניה, סטרו בהוארי בארה"ב והיינקן ההולנדי, גילו שוק כשר למוצר שצרכנים רבים בשאר חלקי העולם אינם מוכנים לשתות – בירה נטולת אלכוהול.

"המכירות פורצות את התקרה", אמר הו ויליאמס, מנהל המכירות של באס בירס. המכירות של משקאות אלה בסעודיה, שהיא היעד העיקרי של חברות הבירה, הגיעו השנה ל–400 אלף הקטוליטר (הקטוליטר – 100 ליטר). בתי המבשל אומרים כי שווקי יצוא חמים כמו סעודיה ודורשים השקעה מרובה.

עם זאת, מכירת מוצר דמוי בירה במדינה שבה צריכת אלכוהול צפויה לעונש מלקות היא בעייתית. כדי למנוע את השיוך לבירה האלכוהולית, קוראים למשקאות מאלט. וכדי להפיס את דעתם של פקידים מוסלמים מאמצות החברות מסעות שיווק בפרופיל נמוך, בעיקר באמצעות מבצעי קידום בתוך החנויות. גם לו הותר לחברות לפרסם את המוצרים, הן היו מגלות שהגישה המערבית למכירה היא במידה רבה תראם – אסורה בעולם הפרסום הסעודי – שבו אפילו נשים המקרשות שמפו חייבות לשמור על ראשן מכוסה במטפחת.

"האתגר הוא איך להציג מוצר דמוי בירה לא כבירה", אמר ג'ונתן ג'ונבובסקי, מנכ"ל היחידה הבינלאומית של סטרו. "צריך לגלות גמישות". חששן של החברות מפגיעה באיסלאם הוביל לסיסמאות פרסום נטולות זוהר. שליץ נטול אלכוהול של סטרו מוצג כ"משקה האמריקאי המפורסם". ברביקאן מאלט של באס בירס, הסוג השני הנמכר ביותר בשוק הסעודי, מוצג כ"תמיד על שפתיך".

התרבות הרשמית בסעודיה אינה מסבירה פנים לחוקי שוק. כל התכנסות של ארבעה או יותר אנשים אסורה. אין רשימות בחורים מודפסות או ספרי טלפון שניתן להשתמש בהם כדי לפנות ישירות לצרכנים, ואסור גם לעצור זרים ברחוב או להתדפק על דלתות. "במידה רבה אתה אוסף קבוצה של נשאלים מפה לאוזן", אמר אנ'אי שריקנדה, יו"ר מוכנות הפרסום בדובאי ליטמאס גאלף. "אתה מפיץ את השמועה ואומר בואו ניפגש. זה לא אידאלי כדי להשיג מדגם מקרי".

הבעיה חמורה יותר אם המוצר שלך מכוון לנשים, אומרות חברות הבירה. מכירות משקה ברביקאן עם למון מאלט של באס בירס משגשגות, אבל פקידי החברה אומרים כי אינם יודעים מדוע. "אנחנו חושבים שהצרכנים הם נשים", אמר ויליאמס, "אבל במדינה שבה נשים מכוסות מכף רגל עד ראש, שאסור להן לנסוע ואסור להן לדבר אתך ברחוב, אנחנו לא יכולים להיות בטוחים".

מדי שנה, בארבעת שבועות הרמדאן, אסור להעביר במכס כל משקה מאלט, ועיסקי הבירה נסגרים למעשה. שאר השנה עורכים פקידי מכס סעודים בדיקות מדוקדקות בכל משלוח כדי לבדוק את שיעור האלכוהול. אם כי בבירות נטולות אלכוהול יש פחות מ–0.5% אלכוהול, הסוגים נטולי האלכוהול הנמכרים בסעודיה חייבים בבדיקה לוודא שהינם נטולי כל אלכוהול.

אולם לחברות רבות התגלתה סעודיה דווקא כמתת אללה. השוק האירופי לבירה ללא אלכוהול צנח ביותר מ–10% מאז 1992, ומכירות של בירות לא אלכוהוליות ירדו בשנה שעברה ב–13% בארה"ב. "משקאות אלה לא זוכים לאהדה גדולה במערב, אבל יש לנו תקוות גדולות מהשוק בסעודיה. אולי משום שקצת יותר חם כאן, המראה של כוס משקה מאלט הוא מושך יותר", אמר מארי לואק, דובר גינס, המנסה לדחוף זן נטול אלכוהול לשוק הסעודי.

כמה מהבירות הלא אלכוהוליות כמו מוסיי של החברה השווייצית פלדשלאסשן הולדינג, נמכרות בסעודיה כבר שנים. אך בעוד שבירות נטולות אלכוהול נצרכו בעבר בעיקר על ידי זרים, באחרונה כבשו המשקאות מסילות ללבם של סעודים צעירים שטיילו באירופה ובארה"ב. כתוצאה מכך הציפו את השוק עשרות סוגי בירות ללא אלכוהול, כולל בקלר של היינקן ההולנדית.

כמה משווקים מפקפקים ביכולתן של חברות הבירה למשוך קונים נוספים מלבד הקהילות הזרות למוצרים נטולי אלכוהול. "אתה חייב להיות מאוד זהיר בדרך שבה אתה מראה מוצר. אינך יכול להפעיל שיטת מכירה המשתמשת באיתותים מיניים, ואינך יכול לעשות דבר שיפגע באסלאם", אמר טרי קיקס, מחברת אל חליג'ה ארוזהיוינג אנד פבליק ריליישנס בלונדון. "כדאי למוכרים לעמוד על המשמר", הוסיף, "זהו שם מעל גבולם".

וול סטריט ג'ורנל

אחרי מות

# פולמוסן חריף, מופת להעזה ולחשיבה ניהולית נכונה

**לארתור לאו, שהיה המשנה למנכ"ל ונשיא סאיטקס, היה תפקיד מרכזי ומוביל בהפיכתה של ישראל ליצואנית בעלת השפעה עולמית בשוק מוצרי הטכנולוגיה; ביום חמישי שעבר הוא מת**

מאת אפי ארדי

ארתור לאו, מחלוצי תעשיית ההיי־טק בישראל ושותף אמיץ שלי בייסודה של סאיטקס ובסודיית החלום הגדול, סחף את כולנו בפריצה הגדולה אל מחוץ לגבולות ישראל, אל השוק הבינלאומי. המורשת שלו היתה "להעביר את המלחמה לשטח האויב". להיכנס למגע עם השוק, להתפרץ לעולם הגדול. כל אלה הם מושגים שלא היו קיימים בישראל של שנות ה–70 וה–80.

בשותפות האמיצה בינינו, במשך יותר מ–15 שנה, נדרשנו ארבע פעמים לצאת משוק שפיתחנו בעמל רב ולעבור לשוק חדש, לדור חדש, כדי לעמוד בתחרות. ב–15 השנה שבהן ארתור היה משנה למנכ"ל נכנסנו ויצאנו לשישה שווקים.

השוק העכשווי היה תמיד בשיאו כשצריך היה להתחיל לתכנן את היציאה ממנו. כל צוות הניהול חרד חרדה עמוקה כשהייתי מורה להעביר משאבים ל"שוק הבא" – וארתור, שהיה הפטרון של אנשי המכירות, היה מוטרד מהירידה הצפויה בטיפול בשוק העכשווי. מובן שהדיון בשאלות גורליות כאלה היה מסובך, לא היו נתונים חותכים או מידע מוצק, רק הערכות. ההחלטה לעבור שוק היתה אינטואיטיבית שלי. ארתור, לאחר כל הטיעונים והוויכוחים, היה מקבל את הצורך בשינוי, והיה זורק עצמו בתנופה אדירה כדי לפרוץ לשוק החדש ולחפות על המעבר לדור הבא.

בכך היתה גדולתו כאיש חזון ומעש.

ב–1968 חזרה ארצה מארה"ב קבוצת מתכנתים קטנה שהקימה את סאיטקס. כולנו היינו אנשי פיתוח המרוכזים בטכנולוגיה ובחדשנות. מולנו עמד ארתור לאו – רחב אופקים ובעל ידע, איש העולם הגדול, שהשתלם במשפטים ופיננסים. לאו שיכנע אותי שצריך לראות את סאיטקס כעסק. הוא עמד על חשיבות הגדילות הפיננסית כערך עליון, ומתחילת דרכו בסאיטקס התמסר להרחבת בסיס המימון של החברה וזרועות השיווק שלה.

המוצר הראשון של סאיטקס – מערכת "רספונס" לסריגים – החל לקרום עור וגידים בתחילת שנות ה–70 והתחלנו לחפש סוכנים למכירתו בחו"ל. לאו פתח מיד במערכה נגד הסוכנים והמתווכים. "אנחנו צריכים לשמור על הקשר הישיר עם הלקוחות, כדי לבנות עסק", טען. בשנות ה–60 ובתחילת שנות ה–70 אפילו לענקים של אז לא היו זרועות שיווק ישיר בחו"ל. בדיוני ההנהלה לחץ ארתור להקצאת "דולר לשיווק על כל דולר למו"פ", וקבע את סדר העדיפויות הנכון. ב–1972 נפתח משרד השיווק הראשון של סאיטקס בניו יורק. זו היתה השלוחה הראשונה למכירות של חברות היי־טק ישראליות.

ארתור גם קבע אז את רעיון הדו־לאומיות – "צריך להיראות אמריקאים לאמריקאים ואירופים לאירופים". ואמנם, בראש השלוחה בארה"ב עמד אמריקאי ואנשי המכירות היו מקומיים.

ארתור לאו

גם המומחים הישראלים עברו הכשרה באנגלית ובסגנון הלבוש וההתנהגות.

לאחר שאירופה ואמריקה "כוסו" בשיווק ישיר של סאיטקס, פנה ארתור לפיתוח יפאן והמזרח הרחוק. הוא התמסר ל"קשר היפאני", ולקראת 1985 נפתח בטוקיו בניין בן ארבע קומות שהכיל את המשרד ואולמות ההדגמה של סאיטקס יפאן.

בתקופה שבה יפאן לא סחרה כלל עם ישראל – בגלל החרם הערבי – הצליח ארתור להקים חברה משותפת עם חברה מקומית חזקה ולמצוא מנהל יפאני ותיק שינהל את שלוחת סאיטקס ביפאן. הפתיחות לעולם הגדול, הנועזות, היוזמה, היו כולן של ארתור. הוא הפריץ אותנו לבנות נוכחות וארגון שיביאו לא רק למכירת המוצר העכשווי – אלא גם לאיסוף מידע על המוצר הבא ועל השוק הבא.

בשנות ה–70 נרתם ארתור לאו למסע התעוררות פיננסי. תוכניות הפיתוח והשיווק שלנו היו לא אחת תלושות ממסגרת תקציבית, ולאו אמר ש"כסף בקופה זה חופש". הוא לחץ עלינו להיפתח לעולם, להביא השקעה אמיתית לקופת החברה האם, כשהקופה מלאה – נהיה בני חורין. משנות ה–70 המוקדמות החל לאו לפקוד את וול סטריט דרך קבע, וחיכה להזדמנות לגייס כסף ציבורי לסאיטקס.

במשך שש שנים הוא חיכה להזדמנות. ב–1979, עם היציאה לשוק של מוצר ה"רספונס" לדפוס, הדק ארתור סופית את המגע עם גדול החתמי "ההיי־טק" של אז, וב–1980 יצאה לדרך ההנפקה הראשונה של סאיטקס. היתה זו ההנפקה הראשונה באמריקה של חברה ישראלית לאחר בצורת של קרוב לעשר שנים.

עוד בלימודיו באוניברסיטה בקמברידג' היה ארתור פולמוסן חריף. בסאיטקס הוא היה מבוגר בכמה שנים מצוות הניהול. הוא נהג להדליק סיגרים עבים בדיונים, הכיר את כל סוגי הוויסקי, והיה בעל השכלה נרחבת בהיסטוריה, באמנות ובקלאסיקה. הוא חבר אלינו, הטכנולוגים, לסייע לנו ב"ביזנס". וה"ביזנס" לא היו רק חשבונות וכספים, אלא גם יחסים עם אנשים ועם חברות. היחסים הללו נטוו ביד אמן, שידע להיות שרמנטי אך גם ללחום ללא חת. רוחו היתה נועזת, ומעולם לא הרים ידיו מול אתגר.

ב–85' נפגע לאו מאירוע לב, ולא שב אל מעגל הניהול. כשסאיטקס נקלעה למשבר עמוק באותה שנה, ליווה המופת שלו את החברה ביציאתה ממנו. הוא המשיך להיות נר לרגלי כל אלה שבאו אחריו.

אפשר לקבוע כי אם לא היה קם ארתור לאו ומדליק את לפיד עסקי הטכנולוגיה הבינלאומיים, לא היה אפשר להפוך את ישראל ליצואנית של מוצרי טכנולוגיה עם השפעה עולמית. המופת שהוא קבע בשיווק, במימון, בניהול נמרץ, בנטילת סיכונים ובניהול עסקים במתכונת בינלאומית אמיתית – ישמשו לנו אות ומופת עוד שנים רבות.

הכותב היה נשיא סאיטקס


הבימה התיאטרון הלאומי 03-6295071
הקאמרי של תל-אביב 03-5233335
חיפה התיאטרון העירוני 04-620670
תיאטרון באר שבע 07-238278
בית ליסין 03-6916653
האופרה הישראלית-ת"א 03-6927777
הגשר 03-5182812
להקת בת-שבע 03-5171471

# גלריה

### התעמלות בוקר

1. "ז'יש איזה כפתור שרק אתה יכול לסגור", מי שרז
2. באיזה שיר מתייחס אריק איינשטיין לאותו זמר?

(התשובות בעמ' ב7)

# אצלנו הכל סמלי

**את המוצגים שבמוזיאון המסוני, שחנכו לפני שבועיים הבונים החופשיים בישראל לכבוד שנת העלייה לרגל של חברי המסדר בכל העולם, אפשר לחבב בקלות. קשה יותר להבין אותם**

מאת רונית פוריאן

ב פינת רחוב שקם, ליד בית המשפט בתל אביב, שוכנת "הלשכה הגדולה למדינת ישראל של בונים חופשיים, קדמונים ומקובלים" – שם מלא. לפני שבועיים חנכו חברי המסדר, שפועל בישראל מאז 1868, את המוזיאון המסוני.

שרימת המוצגים נמצאת בידי המסדר בתל אביב כבר ארבעים שנה, אבל עד עכשיו היא רק העלתה אבק, אומר רוני ישראל, מזכיר הלשכה הגדולה ואח במסדר כבר 42 שנה. "עכשיו יש לנו קטלוג מדויק של כל פריט עם הסבר".

מה עורר אותם פתאום לצחצח את המוצגים ולקרצף את הרצפות? 1995 הוכרה כשנת עלייה לרגל של המסונים (הבונים החופשיים). השם הלועזי מקורו במלה הצרפתית מֶזוֹן, בית) בכל העולם. לישראל יבואו משלחות מאנגליה, איטליה, צרפת וארצות הברית, והמארחים ירצו להד תבאות במסורתם העשירה – ברוח ובחומר.

הבונים החופשיים אינם רק קדמונים ומקובלים, הם גם גנדרנים. בכינוסיהם הם אוהבים לעטות מדים מפוארים: גלימה, סינר וקולר, שעליו תלוי עדי מוזהב, ואת אורחיהם הם נוטים להוביל בסיורים בין כותלי הלשכות. "אספר לך מעשייה", אומר ישראל, "הייתי בניו יורק והראו לי בניין בן 19 קומות, 18 מהן הן היכלים – בסגנונות בנייה שונים ומשונים – ובקומת המרתף נערכות המסיבות, להתנפש אחר המפגש". רוני ישראל ראה כי טוב והחליט שגם לאחיו המקומיים מגיע מוזיאון להתהדר בו.

איך יכול מסתורין לאפוף אגודת סתר שתגיגותיה מתקיימות במעמד הרב לאו וטדי קולק, רוני מילוא ומשה ארנס? לא ברור, אבל ודאי יש למסתורין קשר עם כתב הסתרים שלה, עם הערמת מכשולים על הקבלה לאגודה – נשים, לדוגמה, מוקצות – ועם ערבוביית הסמלים המיסטיים ממגוון דתות ותרבויות. מקורותיה של אגודת הבונים החופשיים אינם ידועים בוודאות, וככל הנראה היא התפתחה מגילדות בימי הביניים. מקור התנועה המודרנית בייסוד "הלשכה הגדולה" באנגליה ב–1717, המנהלת בית חולים ומפעלי צדקה. במאה ה–18 התפשטה התנועה גם באמריקה, במושבות בריטניה ובאירופה, וראשוני הבונים בישראל היו מהנדסים צרפתים ואנגלים, שנשלחו לבנות את פסי הרכבת מיפו לירושלים. ב–1868 הם התכנסו בראשונה בישראל, במערת צדקיהו שמתחת לעיר העתיקה בירושלים.

עד 1932 איחדה "הלשכה של פלשתינה" את 30 הלשכות שפעלו בישראל תחת חסויות של מדינות אחרות, וב–1953 נוסדה "הלשכה הגדולה למדינת ישראל". ב–77 הלשכות שפועלות בארץ חברים כ–3,500 גברים, דוברי שמונה שפות, "יוצאי שתיים בתבנוך", רוסית ויידיש; ובני שבע דתות שונות (גם דרוזים ובהאים). כיום יש בישראל חמש לשכות ערביות.

"לשכת מתטיפיורי מגלזגו בסקוטלנד נתנה לנו את התנ"ך הזה, שהגיע אליה בירושה ב–1953", אומר ישראל, ומוציא ספר עבה מקופסה אטומה. זה לא הופך אותו לרב־לאומי. ערבים, לובשי גלאביות וכאפיות, מופיעים בצילום מהודר שתלוי במוזיאון, וישראל מספר ש"אפילו מצרים באו למסיבה שהתקיימה בתחילת המאה בפלשתינה". זה לא הופך אותו לשמאלני. ההסבר לאחווה שהוא מפגין, כלפי כל הזות תרבותית ופוליטית, נעוץ בשלושת העיקרים של הבונים החופשיים: אחווה, עזרה ואמת.

"אנחנו אומרים שהלשכה מבוססת על שלושה עמודים, של חוכמה, כוח והרמוניה. את החוכמה מייצג הנשיא הגדול; את הכוח מייצג המפקח, האיש שמחזיק את הרסן; ואת ההרמוניה, האחווה, מייצג המפקח השני, ששומר על הסדר. יש לנו סלוגן: מאדם טוב לעשות אדם טוב יותר".

ביצד?

"תורת מוסר ודוגמה אישית".

החזון הפשוט והצנוע, שתחילה ישפר את יחסי האדם עם סביבתו הקרובה, יוביל לשלום בין מדינות; והסמלים של הבונים הם עזרי לימוד במילוי משימתם. קחו את האיזמל, למשל. "מי שבא לבנייה החופשית הוא אבן בלתי מסותתת ואנחנו נותנים לו משטחים ישרים ומדויקים. האיזמל משמש להסיר את הפינות המיותרות כדי להפוך אבן גוויל לאבן גזית". את האבנים מודדים במְזווית (סרגל־זווית, שהוא סמל היושר), באנך (סמל לחיפוש אמת והעמקה) ובפלס (סמל לשוויון בין אחי הלשכה).

את העדיים – שעוצבו בעדינות וצופו זהב – עונד כל אח על הקולר שלו. נשיא הלשכה, לדוגמה, עונד עדי בצורת מְזווית; למזכיר יש עדי בצורת שתי נוצות; והעדי של המדריך הוא יונה וענף זית. בעלי תפקידים אחרים הם המפקח, הגזבר, השומר, השוער, המבצע על הטקסים, המנגן, המארח וגבאי הצדקה ובעל העדי האופטי ביותר, בצורת ארנק עם לב. השומר אחראי על יציאת מידע – "אנחנו לא מוציאים החוצה מידע רק מסיבה אחת", מדגיש ישראל, "אנשים שלא מבינים את מעשינו עושים אותנו לצחוק". השוער מונע כניסת זרים. את מי הוא יכניס? "כל אח – שהרי כולנו שווים על הפלס, לפני העליון על הכל".

הקולר הוא מעין צעיף ארוך, שגם עליו רקומים סמלים – אותיות, כוכבים ונחשים – אבל ישראל מסרב להסביר את משמעותם. "זה לא חשוב, אלה דברים פרטיים קטנים". זה לא המוצג היחיד במוזיאון המסוני שנשאר סתום ונטול פירוש. סינר עתיק, מ–1830, תלוי במוזיאון. את הסינר מעטרים ציורי יד, כמו למשל, חרב נעוצה בלב מרמס. ישראל מסרב לפרש את הציור.

"הכל אצלנו סמלי, וכל סמל מעוטה בהסברים", הוא מתעקש. לימוד הסמלים אצי ונמשך כשלושים מפגשים, "כדי לא לסמטס את המוח". רק בתום הלימוד הארוך, נחשב המועמד לאח בוגר בלשכה.

שיטתו של ישראל היא לבטל בהינף יד את החושש המתעורר – לפחות בעיני המתבונן מן החוץ – מול הציורים המוזרים, ולהזכיר כי הסמלים "תמיד קשורים במוסר". על ציור שנראה כאילו הוא מתעד טקס מלקות קבוצתי, אומר ישראל, "אלה תנועות מזמנים עברו, ביום הציור סמלי".

הסתירות חוזרות ושבות לאורך הסיור בין המוצגים במוזיאון. ציור מהודר – שיש בו לוחות ברית, בוני פירמידות, עצמים בלתי מזוהים, ושלושה דיוקנאות: של הצייר, אביו וסבו – ממחיש את העומס בסמלים. אבל סמל לזכר זאב ז'בוטינסקי – שכתובות עליו המלים התמימות: דעה, יופי, טוהר ואמת – מאזן את הבלבול.

השמש, הירח והמטאורים מכוכבים בקופסאות מהודרות שכתב סתרים חקוק עליהן. מוטבעות עליהן אבנים שמזכירות את הקריסטלים מתצורות "העידן החדש", ובמרכזן מצויר כתר – המסמל את "המהנדס העליון על הכל". מסביבו מצוירים ארבעה אריות – כמו בארון הקודש – ומשני צדיו שני עמודים: הימני מסמל את הארץ, הארמה, והשמאלי את הגלובוס השמימי.

מי שירצה לאהוב את המוצגים, ימצא סיבות טובות לכך. מקטת שנכתב מהודר, לדוגמה, מונחת על שולחן במוזיאון, והמזכירת של הלשכה (בדרך ס') נמצא לה הסבר: "מקטת מבטאת חריצות וניסיון. העבודה היא מנת חלקו של כל אדם ותנאי להשגת שיפור או איכות". כף הסיידים – שמשמשת להחלקת מלט בין האבנים – תפקידה "לקשור את עצמנו זה לזה באחווה ובאהבה", מבהיר ישראל. ויש אביזרים שלא נועדו אלא למלא את השולחנות במוזיאון: אבן ממערת חוקיה; מאפרה מעוטרת בסמלי האגודה; ואפילו קופסת גפרורים מניו יורק – מהסוג שמחולקים בבתי קפה, "כבראה מאיזו מסיבה של לשכת ניו יורק", מספיר ישראל.

ובאותה פשטות הוא מסביר שהתרבוש האדום המוצג שם – שסיבת בצורת ראשו של הספינקס, סהר וחרב מתוברות אליו – שייך לענף ש"צמח מהבנייה החופשית. יש לו שם ואני לא אגלה לך אותו. דרך אגב, גם את הפירמידות בנו הבונים החופשיים". את התחושה המיסטית מרכך ישראל שוב בדברו על אחווה ומעשים טובים: הבונים החופשיים עוזרים בטיפול בסרטן, איגוד משפחות, ארגון הפעות של פסנתרנים, הקמת מרכזים קהילתיים, תרומה לבתי חולים, ומה לא.

10 מיליון אדם יש ב–149 מדינות, בהם מוצרט והיידן, גתה, צ'רצ'יל, פורד, קלרק גייבל, הקוסם הודיני ו–15 מנשיאי ארצות הברית. אחים יהודים מפורסמים הם משה מונטיפיורי ובני משפחת רוטשילד. "כשאנחנו נוסעים לחו"ל העולם נפתח לפנינו", אומר ישראל. "אומרים ששלמה המלך היה הנשיא הראשון שלנו", הוא מוכיח.

ועל נשים הכניסה אסורה?

"בארצות הברית, אנגליה, צרפת, גרמניה ושוודיה יש לשכות עם נשים. בארצות הברית הן קרויות 'איסטרן סטאר', כוכב המזרח, והצעירות שלהן שמן 'ריינבו'. בישראל אין נשים. הסיבה העיקרית לכך היא שבאחד החוקים – מוסנים אין זוכר אותם – כתוב שבונה חופשי הוא גבר".

מתי חלו יוסנים אין זוכר אותם?

ב–1723 נכתבה באנגליה חוקה ששם כתוב החוק הזה. זה חוק בלתי כתוב ובלתי ניתן למחיקה. אבל אל תתעכבי על דברים אלה, כי לא נרצה להיכנס לוויכוח. זה עיקרון".

אלפי 6,000 ספרי מסורת – השמורים בספריית האגודה, שממול למוזיאון המסוני – יספקו את המידע לישוב הסתירות הרבות בתרבותם של הבונים הקדמונים. ברוב המדינות יכולים גברים להצטרף למסדר בגיל 21 או 23. בישראל, בגלל הצבא, כבר בגיל 18 רשאי בן של בונה חופשי "להתקדש". ומוסיף ישראל: "מי שמסורת בלבבו, זה טוב לו. בתנים אחיו מהלשכה נוספים למתנה, כך שאינו נשאר בודד בשורות רחוקות מחוץ לבית".

אפרים מוקם, הנשיא הגדול של הבונים החופשיים בישראל. קדמונים, מקובלים וגנדרנים

# בנק לאומי מוכן לוותר על 15% מהחוב שחב לו תיאטרון הבימה

אתמול נענה בנק לאומי לבקשת תיאטרון הבימה לוותר על חלק מהחוב של התיאטרון, כך מסר אתמול יעקב אגמון, מנכ"ל התיאטרון. הבנק הסכים לוותר על 15% מהחוב. אף שדרישת התיאטרון היתה לוויתור של 30%, הייענות החלקית של הבנק משנה, לדברי אגמון, את התמונה הכוללת של ההסדר עם הנושים. "כדי לכפות הסדר על כל הנושים, על התיאטרון להגיע להסכמה עם 75% מהם", הוא אומר, ועם הצטרפותו של הבנק יש הסכמה של 75%, שכן הספקים כבר הודיעו על היענותם להצעות.

הבימה חייב לבנק לאומי, שהוא הנושה הגדול ביותר, כ–2 מיליון שקל, ולשני בנקים נוספים – בנק הפועלים ובנק דיסקונט – עוד כ–1.5 מיליון שקל. בנק הפועלים ודיסקונט טרם השיבו להצעת התיאטרון, אבל כעת אין להוציא מכלל חשבון שיצטרפו ללאומי ובכך יסיימו את הנתק שהיה עד כה בין הבנקים להנהלת התיאטרון.

משבר תיאטרון הבימה יידון הבוקר בבית המשפט המחוזי בתל אביב במעמד כל הצדדים: נציגי משרד האוצר, משרד האמנויות, נציגי השחקנים, העובדים, ההסתדרות, הנושים וההנהלה. אתמול בשעת לילה מאוחרת נקבעה פגישה בין הצדדים בלשכתו של יו"ר ההסתדרות, עמיר פרץ. עד לשעת סגירת הגיליון לא נודעו תוצאותיה.

ירין גלעדי מוסיף: ההסתדרות הגישה אתמול לבית המשפט המחוזי בתל אביב בקשה להתיר לה לפנות לבית הדין האזורי לעבודה בתל אביב כצד בהסכם קיבוצי, בבקשה לצו מניעה ומני נגד פיטורי עובדים בהבימה. בית המשפט מתבקש להורות בצו על הקפאת פיטורי העובדים בהבימה עד למתן החלטת בית הדין לעבודה.

בבקשה נטען, באמצעות עו"ד רענן קייני, כי על פי ההסכם הקיבוצי התקף בתיאטרון חייבים פיטורי עובדים להיות מבוצעים מסיבה מספקת ולאחר התייעצות עם ועד העובדים, ותנאים אלה לא התמלאו במקרה זה. נטען, כי בתחילת דצמבר נשלחו שני מכתבי פיטורים לעובדים, אף שבית המשפט אישר את הסכם ההבראה בהבימה רק באמצע החודש.

ציפי שוחט

# צלם הקולנוע ריקרדו אהרונוביץ' יעביר סדנת צילום בישראל

צלם הקולנוע ריקרדו אהרונוביץ', שצילם עשרות סרטים מאז שנות השישים ועד היום, יגיע ארצה באמצע חודש פברואר לביקור בן שבוע. אהרונוביץ' יגיע לישראל כאורח המכון לקולנוע ואיגוד הצלמים הישראלי. בביקורו יעביר אהרונוביץ' סדנת צילום לסטודנטים לקולנוע, שתתקיים באוניברסיטת תל אביב, אך תהיה פתוחה לסטודנטים במוסדות לימוד קולנוע אחרים. כמו כן, תיערך במהלך ביקורו של אהרונוביץ' הקרנה של הסרטים הבולטים שצילם.

אהרונוביץ', יהודי יליד ארגנטינה המתגורר כיום בפאריס, צילם יותר מארבעים סרטים, בהם "פרובידנס" של אלן רנה, "לה שאמיליה" ו"הנשף" של אטורה סקולה, "זוהה קיי" ו"נעורי" של קוסטה גבראס שזכה בפרס דקל הזהב בפסטיבל קאן. הסרט האחרון שצילם הוא "Desire", בבימויו של ברנאר מירא.

דנה צימרמן

# עשרות סדנאות למשחק בטלוויזיה ובקולנוע נפתחו החודש בישראל

החודש נפתחו בישראל עשרות סדנאות למשחק בטלוויזיה ובקולנוע. חברת קריף תקשורת יזמה את פתיחתן והן מתקיימות בשיתוף המכון הישראלי לקולנוע. במקרות מרוחקים מאזור המרכז, במטרה להגיע לקהל רחב ככל האפשר של תלמידים ומתעניינים בתחום. הסדנאות – שיועברו על ידי מנחים מקצועיים ושחקנים – נועדו להנחיל את רזי המשחק מול מצלמה, להקנות הנגשות בטכניקות של משחק וכלים בסיסיים בהופעה על הבמה.

כמה שחקני קולנוע הביעו את הסכמתם ליטול חלק בפרויקט הייחודי הזה, והם משה איבגי, מנשה נוי, שאול מזרחי, עודד מנשה, עמוס לביא, יעל אלמוג, גילי בן אוזיליו, אסתי זקהיים, עירית פרנק, ברוך דרור וסלים דאו. בתום הלימודים בסדנה, יקבל כל משתתף קלטת אישית שבה תתועד הופעתו, והיא תשמש אותו כתיק עבודות בפניותיו לסוכנויות הליהוק.

בראש הפרויקט מטעם חברת קריף תקשורת עומד השחקן אורי קלאוזנר, חבר האקדמיה הישראלית לקולנוע, שגילם תפקידים בסרטים ישראליים רבים ובהם "שמיכה חשמלית ושמה משה" ו"החיים על פי אגפא" של אסי דיין, וכן בסדרת הטלוויזיה "תמונות יפאניות".

דנה צימרמן

# "ורטיגו", דואו "ירושלים" ועזרא דגן בשבוע ישראל בקזבלנקה

קבוצת המחול "ורטיגו" בראשות נעה ורטהיים ועדי שעל, תופיע בחודש הבא בחלק מתוך המופע "סימביוזה", ב"שבוע ישראל" בקזבלנקה, מרוקו. עוד הוזמנו לייצג את ישראל באירוע דואו "ירושלים" והפנטומימאי עזרא דגן.

**"זמן אמנות" במוזיאון לאמנות ישראלית.** המוזיאון לאמנות ישראלית ברמת גן יזום פרויקט חדש, "זמן אמנות", של 12 שעונים שעוצבו על ידי אמנים ישראלים. את שלושת השעונים הראשונים עיצבו יורם קופרמינץ, ריזום מרזו וצדוק בן דוד. כל שעון ייצא במהדורה מוגבלת של 100 יחידות, חתום וממוספר.

**פרינג' בחיפה.** מועדון התיאטרון של תיאטרון חיפה יקיים בינואר שבוע של תיאטרון אחר, ובו יעלו מופעי פרינג', בהם "מופע העצמאות של גרטרוד" של רויטל אריאלי ויעל עגבר (ב–18 בינואר), "The End" של ענת בן דוד (22.1), ו"שלוש רביעיות" של תיאטרון הקיבוץ עם דינה בליי (25.1).

**מלגה למחזה ביידיש.** גריגורי קאנוביץ, שעלה לישראל לפני שנתיים, קיבל מענק בסך 10,000 שקל מקרן לרנר, וכותב מחזה ביידיש לתיאטרון היידישפיל. קאנוביץ, שהיה ראש הקהילה היהודית בליטא, פירסם תשעה רומנים ברוסית, בהם "נרות ברוח" שיצא בעברית בספריית פועלים ו"אין גן עדן לעברים" שיצא בעברית בהוצאת הקיבוץ המאוחד. כן כתב תסריטים ומחזות. למחזה, שיעלה בעונה הבאה ביידישפיל, עדיין אין שם.

**מתה השחקנית באטרפליי מקווין.** השחקנית באטרפליי מקווין, שגילמה את המשרתת פריסי, המשרתת של סקרלט אוהארה ב"חלף עם הרוח", נספתה ביום שישי בדליקה שכילתה את ביתה בג'ורג'יה. מקווין, בת 84, מתה בבית חולים מקומי תשע שעות לאחר הדליקה. מלבד "חלף עם הרוח" השתתפה מקווין בכמה סרטים בשנות הארבעים. היא פרשה ב–1947 ושבה לשחק בתחילת שנות השבעים. ב–1980 זכתה בפרס האמי על תפקידה בהפקת הילדים "7 המשאלות של ילד עשיר".

# "גני דיוניסוס" של מישה ברשווילי, הערב בסינמטק ת"א

הערב יוקרן בסינמטק תל אביב סרטו העלילתי הארוך הראשון של מישה ברשווילי, "גני דיוניסוס", הפקה ישראלית־גרוזינית. גיבוריו של הסרט, המערב מציאות וחלום, הם דיוניסוס המיתולוגי, צייר צעיר וגנב אידיאליסט. העלילה מספרת במקביל על אבן בצייר המקדיש את חייו לציור תמונות של אל היין היווני דיוניסוס, ועל הגנב, ששואף לגנוב את הדרה.

"רציתי לעשות סרט על ההוויה ההשראתית, של אדם שמבקש ליצור יצירת אמנות", מסביר ברשווילי, שמלבד העיסוק בקולנוע מגדיר את עצמו גם כמוסיקאי. "כשהצייר מתחיל לצייר, זה כבר לא מעניין, כי היצירה קיימת לו בראש. אותי עניין הרגע שלפני הציור, הרגע שלפני המציאות. רציתי להראות כיצד הצייר חושב ומתלבט", הוא אומר. "אני חושב שיצירת אמנות מכילה את כל החיים של האמן, ועל זה הסרט".

גם על עיצוב הסרט, המסוגנן מאוד, אחראי ברשווילי. ההפקה עצמה נמשכה ארבעה חודשים, כתוכם שלושה שבועות של צילומים, שנעשו כולם במוסקווה. הסרט דובר רוסית וגרוזינית. הוא הוקרן בהקרנת בכורה עולמית בפסטיבל הסרטים בירושלים השנה.

ברשווילי כבר מתכנן את סרטו הבא, שגיבורו יהיה במאי צעיר. "התסריט לסרט הזה יהיה יותר מורכב", הוא אומר. "אני חושב שאחרי מאה שנות קולנוע, ואחרי תרבות הקליפים בקולנוע, צריך לעשות משהו אחר. הייתי רוצה לעשות מחווה לקולנוע, ולצטט את הסרטים והיוצרים שאני אוהב – מן הסרטים, פליני, פאזוליני ואחרים".

דנה צימרמן

# בית משפחת מקרטני בליוורפול נרכש על ידי הנשיונל טראסט

הנשיונל טראסט, ארגון השימור הגדול ביותר בבריטניה, רכש את הבית בליוורפול שבו התגוררה משפחת מקרטני כעשר שנים, מאמצע שנות החמישים ועד 1964. בבית שבוהב פורתלין התכנסו הביטלס לחזרות ובו גם נכתבו השירים "Love Me Do" ו"ראיתי אותה עומדת שם". לפי שעה אין תוכניות לפתוח את הבית לקהל, ואפשר רק להתבונן בו מבחוץ ולעבור לידו מהלך מסיור באוטובוס "מג'יקל מיסטרי טור" באס".

מידע זה ומידע נוסף מצוי במדריך חדש בשם "ידקיי – המדריך", שהוציאה רשות התיירות הבריטית ביועד לצעירים המתעניינים במפרסמים בריטים, כגון ריוויד באואי או מעצב האופנה ג'ון גליאנו. המדריך כולל גם תיאור היסטורי קצר של הפופ הבריטי והאזכורים על הבתרחש בעולם הדור בות והאופנות, פסטיבל הפרינג' באדינבורו, ועוד. פרק מיוחד מוקדש לאופנת הזהב, כולל בידע מפורט על אוהדי הקבוצות של לונדון ושוקה. המדריך מחולק בסניפי רשות התיירות הבריטית בכל העולם.

עירית ירוזבולנ

# פאטי סמית נהדפה שוב לאור הזרקורים

**אחרי שאיבדה את בעלה ואת אחיה, חוזרת משוררת הפאנק להופיע, לצד בוב דילן, ומוציאה אלבום חדש וספר שכתבה אחרי שרוברט מפלתורפ מת. "נעלמתי כדי להיות ליד האיש שאהבתי", היא מסבירה**

מאת ניל סטראוס

ניו יורק טיימס

ב חג ההודיה יצאה פאטי סמית, המשוררת והמוסיקאית הידועה משנות השבעים, בדרך לפילדלפיה, לעלות לקברו של אחיה טוד, שמת משבץ בשנה שעברה. היא לא הניחה על הקבר פרחים, אלא סיגריות. בפעם האחרונה ראתה סמית בת ה–49 את אחיה בחג ההודיה של 1994. הוא ניחם אותה לאחר שאיבדה את בעלה, פרד (סוניק) סמית, שהיה הגיטריסט של "אם סי 5" ומת מהתקף לב שבועות ספורים קודם לכן. טוד עודד אותה להתחיל להופיע שוב, אחרי הפסקה של 16 שנה.

"כשפגשתי את אחי בשנה שעברה, הייתי שבורה לגמרי. הוא לקח אותי לסיבוב במכונית, והיתה לו קסטה של הפסקול של 'הדרחים מלידה'", סיפרה סמית בראיון טלפוני, בדרכה להופעה בבוסטון, תחנה במסע ההופעות שהיא עורכת עם בוב דילן. "השיר שלי, 'Rock and Roll Nigger', נכלל בפסקול, והוא השמיע אותו בווליום עצום, ואמר 'אני אעמיד אותך על הרגלים. את תחזרי לעבוד. העבודה תעזור לך, ואני אהיה אתך כל הזמן'. ואת הפעם האחרונה כשראיתי אותו בחיים, דיברנו על זה כמה ימים, והרגשתי שבעזרתו זה יצליח. עכשיו הוא ממשיך לעזור לי בכל־ביי".

משוררת הפאנק הבוהמיינית והתוקפנית של שנות השבעים, שהרשמלה את מרתפי ניו יורק, ועד לרפיה ולאם האהובה של שנות השמונים, שהיעלמה את מעריציה בהסתגלותה בפרוזוור השירים, סמית נשארה נאמנה לפזמון של 'Rock and Roll Nigger': "מחוץ לחברה, שם אני רוצה להיות".

לסמית היה אמנם רק להיט אחד, "Because the Night", שהיא כתבה ב–1978 עם ברוס ספרינגסטין, אבל רוחה ברחפת מעל חלקים גדולים של הרוקנרול העכשווי. השול בעשרות להקות (ואולי כאותו) שהושפעו מתקליט הבכורה שלה ב–1975, "Horses", וכלה במוסיקה של "סוניק יות", שהושפעה לא רק במלות השירים אלא גם מנגינת הגיטרה הצורחה שלה.

יש בי שאבדו עליה שהיא פרשה מעולם המוסיקה כדי להיות עקרת בית. "לא מפריע לי שקוראים לי עקרת בית", אומרת סמית, "אם כי לא נעלמתי כדי להיות עקרת בית. נעלמתי כדי להיות ליד האיש שאהבתי. זאת היתה עבודה קשה לפעמים אבל תמיד מסבכת, ואני חושבת שלא יכול היה לקרות לי משהו גדול יותר באותו זמן. למדתי הרבה דברים בתהליך הזה: ענווה, כבוד לאחרים. נולדו לנו שני ילדים מקסימים, אני פיתחתי את כישורי, ואני מקווה שהתפתחתי והפכתי לאדם הנקי שהייתי בילדותי".

"אנשים אוהבים לחשוב שעזבתי והפסקתי לעבוד", היא ממשיכה, "אבל אין עבודה קשה יותר מאשר להיות אשה ואם. זה תפקיד שצריך לתת לו כבוד, לא להתייחס אליו כאל איזו בחירה כיפסית שלי. אני מקווה שאוכל להחדיר כמה מהדברים שלמדתי למוסיקה שאני עושה עכשיו".

בשנות התשעים סמית לובשת דימוי חדש, של אשה תמה ומלאת תהלה. שיר הכותרת מהתקליט החדש שהיא מסיימת בימים אלה בניו יורק, תקליטה הראשון מאז "Dream of Life" שעשתה ב–1988 עם בעלה, יש שירים המתייחסים לא רק לסמית, אלא גם לעוד מוסיקאים מבכשרים שמתו מוות מוקדם, כמו קורט קוביין וג'רי גארסיה. "ראיתי הרבה מוות בזמן האחרון", היא אומרת, "כשעשינו את 'Dream of Life' אני ילדתי, לפבבאי נולד ילד ולג'ימי יובין, אחד המפיקים, נולד ילד. שלושה ילדים נולדו בזמן ההפקה הזאת. ועכשיו כשאני מסתכלת על ההפקה הזאת, ריצ'רד סול, הקלידן שלי, מת, ופרד מת ורוברט מפלתורפ מת. לכולם היו תפקידי מפתח ביצירת התקליט. כך ששלושה ילדים נולדו ושלושה אנשים מתו כאילה הם החיים הנפלאים".

בנוסף לתקליט החדש, שייצא באביב, ייצא בקרוב גם ספר של סמית, "The Coral Sea", בהוצאת נורתון. הספר נכתב כשמפלתורפ, הצלם ואחד מידידיה הקרובים, מת מאיידס ב–1989. כשנשאלה מה חשוב לה יותר, להשמיע את המוסיקה שלה או להפיץ ברבים את זכרם ומורשתם של חברים יקרים שמתו, היא בחרה באפשרות השנייה.

"אין לי מסר מיוחד ברגע", היא אומרת. "הדבר החשוב הוא לתת חיים טובים לילדיי, ולהתחזק בעצמי. באופן כללי יותר, מעניין אותי במיוחד שאנשים יגלו התחשבות בזולת ובכדור הארץ. מוסיקה לזכר אחרים ומתוך כבוד אליהם תהפוך לדברים אחרים, כי אם יש לך כבוד לזולת, אתה רוצה שלזולת יהיה טוב. ואני מקווה שזה יהיה נכון גם לגבי כדור הארץ".

מסע ההופעות מתנהל ללא בעיות, אומרת סמית. הלהקה שלה כוללת את גבגיה משכבר הימים, הגיטריסט לני קיי והמתופף ג'יי די דוהרטי, וכן את טום ורלן מ"טלוויז'ן", שהופיע בשנות השבעים באותו אזור של בוטיק מתתרתית כמו סמית. גם מייקל סטייפ מ"אר־אי־אם" נוסע אתם, לא כנגן, אלא לתמיכה ועידוד. בבריכתו של דילן מבצעת הלהקה את שירו "Wicked Messenger".

"האווירה במופע הראשון שלנו היתה מאושרת", אומרת סמית, "הסבתי שהקהל הוא בעצם אנשים של בוב, אבל הם נראו ממש שמחים לראות אותנו כי הם יודעים שגם אני מהאנשים של בוב. אבל גם אם הייתי צריכה להיאבק בקהל עוין בכל ערב, עדיין הייתי מאושרת".

סמית אומרת שהיא לא תצא לסיבוב הופעות כשייצא התקליט שלה, אלא אם כן ילדיה – בנה ג'קסון, בן 13, ובתה ג'סי, בת שמונה – יהיו בחופשה. "אבל אין זה אומר שמדובר בפרק זמן של יגונה. "כל עוד אחשוב שיש לי משהו בעל ערך לכבוד לאנשים, אמשיך לעבוד", היא אומרת, "ברגע כל מה שאני יכולה לעשות זה להיות תשבורת קטנה לאנשים שלפיהם כל הקשיים שלנו, כל הצער שלנו, כל הטרגדיות האישיות והאומות שלנו – " סמית השתתקה באמצע המשפט. "לא כיסאתי את זה שרציתי", אמרה לבסוף, "כנראה מה שאני מנסה לומר הוא, בעצם, טוב לחיות".

פאטי סמית: "לא מפריע לי שקוראים לי עקרת בית"



هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

# גלריה

## בלי ניחושים

"מבחן הכתם העיוור". "פירמידה" בסדנאות האמנים בחיפה, בשיתוף גלריה לימבוס

### תערוכה

**סמדר שפי**

הגלריה "פירמידה" בסדנאות האמנים בחיפה פועלת בצניעות, בעיקשות וכמעט ללא סיוע ציבורי. התערוכה הנוכחית, "מבחן הכתם העיוור", שנערכת בשיתוף גלריה לימבוס התל־אביבית מוכיחה שהמקום יכול להיות סמן איכות בעיר, שנותרה כמעט ללא גלריות ועם מוזיאון לאמנות חדשה שרק עכשיו עושה צעדים לקראת פעילות של ממש.

הנושא המרכזי של התערוכה הוא הראייה, או למעשה קוצר הראייה. משתתפים בה יותר מדי אמנים – 22 במספר – אבל כמה עבודות משובחות מצליחות בכל זאת לשרטט מסגרת, שמונעת מ"מבחן הכתם העיוור" להפוך לתערוכה קבוצתית לא ממוקדת.

אחת העבודות הטובות בתערוכה היא זו של ניר לילו, אמן צעיר שמסתמן כהבטחה. במסדרון כמעט סגור הוא מציג מיצב המורכב משורה של ספק כיסאות (קוי מתאר של כיסא ללא מושב), שעל מסעדיהם מראות ומעליהם קופסה המעלה כמעין קמרה אובסקורה מודרנית המאפשרת מבט החוצה, לרחוב. ניצול החלל מצוין. הצופה נע לאורך המסדרון, בוחר נקודות תצפית, אך באף אחת מהן אינו יכול לשבת. האי נוחות המכוונת מבטיחה שהמבט לא יתקבע.

במסדרון מקביל מציג גלעד אופיר שורת שקפים מוגדלים של אנשים, שצילם במסגרת פרויקט שהוצג ב"ארטפוקוס" במוזיאון ישראל לפני כשנה. זו אחת העבודות המעניינות של אופיר, והיא נטענת במשמעות על ידי ההעמדה המודרית של הדמויות, שהן ספק מרחפות ספק ממתינות בפרוזדור ארוך.

בפתח האולם המרכזי עבודה של אברהם אילת – שתי עיניים תותבות המשוקעות בגבס – המתייחסת באירוניה לאמצעי המיגון המקובל, עיניים אלקטרוניות, ויוצרת אולי אמירה על מעמדה הבעייתי לעתים של האמנות כיום. העיניים התותבות עיוורות בדיוק כמו העיניים האלקטרוניות, שללא פרשנות למסר המועבר דרכן הן נשארות חסרות תועלת.

כמה מהצלמים המשתתפים בתערוכה מתייחסים לתולדות הצילום באופנים מעניינים. העבודה של דורית קינר, אמנית שקטה שאינה מרבה להציג, מורכבת מציורי שמן קטנים שנעשו בשנים '89–'94, והיא אחת המעניינות בתערוכה. יש בעבודה הזאת שלוש סדרות של ציורי שמן: וריאציות על צילום נוף פריסאי שנעשה בסוף המאה ה־19 ונחשב לצילום הראשון, סדרת הרים מלאכותיים לפי עיצובי גנים סיניים, וציורים שנעשו מתוך התבוננות. סדרת הציורים מסודרת לפי קווי המתאר של המולקולה המשמשת בתהליך הפוטוסינתזה והנשימה. קינר מוסרת לצופה את כל האינפורמציה, מונעת משחקי ניחושים, ובכך ממקדת את ההתבוננות והמחשבה של הצופה.

יצחק ליבנה מציג סדרה מצומצמת של צללי עצים הנראים כצילומים, אך עשויים באמצעות חשיפה לשמש של סוג אמולסיה ראשוני יחסית, כך שרישום הצללים על הנייר ישיר. עוד עבודות מעניינות הן סדרת "הג'ולות" של דגנית ברסט, צילום עין מתוך ספר רפואה שמציגה יהודית גואטה, והתצלומים של רועי קופר המגדיל פרטים עד איבוד המיקוד ויצירת משטח אבסטרקטי.

עבודה של גלעד אופיר. דמויות מרחפות בפרוזדור

## אופנה / שירה ברויאר

# השקעה בטוחה

הסגנון הקלאסי המאפיין השולט החורף מורכב מבגדים שכמעט אי אפשר בלעדיהם. המומלצים שבהם, במיוחד לנרכז מבצעי סוף העונה, הם אלה שימשיכו לשמש את הלובשות אותם גם בעונות הבאות. ז'קט ארוך בעל רכיסה גבוהה, שאפשר ללובשו גם ללא חולצה (1. ז'קט ויסקוזה ופוליאמיד, 499 שקל בקסטרו); שמלת הברקלה הקטנה ללא שרוולים, הנכונה ללבשת מתחת לז'קט או מעל לסוודר צמר (2. שמלת צמר נקי, 480 שקל בקוקא'ג); חליפה אדומה מחויטת ואלגנטית (3. חליפת צמר עם ויסקוזה של אייזיק מזרחי, 2,295 שקלים בגושקה); מכנסי היפסטר ישרים המונחים נמוך מתחת לקו המותן (4. מכנסיים שחורים מסטרץ', 220 שקל בקוקא'ג); מגפיים בהשראת גוצ'י ופרנר המודו"ס (5. מגפי לכה מעור, 975 שקלים בגושקה); ז'קט סוודר מותנית עם צווארון גבוה וחגורה (6. ז'קט צמר עם ויסקוזה, 729 שקלים בסטפנל); קרדיגן צמוד שבלבש כטי־שירט (7. קרדיגן אנגורה, 225 שקלים במרקס אנד ספנסר); חצאית קלאסית באורך הברך (8. חצאית צמר נקי, 250 שקל במרקס אנד ספנסר). המחירים המצוינים בסוגריים הם לפני הנחות סוף העונה המתקיימות כבר ברוב החנויות.

תצלומים: אבי ולדמן

## הצעת היום / נירה רוסו

על מהדרת החלב העברי. גבינת בורדוף לבנה, גבינת קרם עזים מתובלת, גבינת אפר דיבלי בשלה

# בא לכם לארח עם בורדוף?

בצרפת מייצרים יותר מ־500 גבינות צאן, רובן המכריע במשקים קטנים ובמחלבות פרטיות קטנות. אבל לאט לאט הולך ופוחת הצורך לשוב משם עם מזוודה המתנייעת בכוחות עצמה מהדף הריח: אגודת הנוקדים הישראלית אינה מוסרת את המספר המשוער של גבינות המיוצרות כאן, הנתון של שמונה מיליון ליטר חלב כבשים אינו אומר דבר לבורה כמוני – אבל ההיצע גדל בתנופה. הבעיה היא שכמה מהגבינות הטובות באמת, כמו אלה של שי ולדר מסקי ושל משפחת אברוצקי מעין כמונים, אינן מגיעות אל רשתות השיווק ורכישתן תלויה בטיול. מה רע?

אגודת הנוקדים הציגה לא מזמן מבחר ייצוגי של הגבינות. לפני הפירוט, חובה לזכור שגבינות צאן מגישים בטמפרטורת החדר: מוציאים את הגבינות מן המקרר לפחות שעה לפני ההגשה. שהות של שעה בטמפרטורת החדר תאפשר לארומה הצנועה להתפתח מעט, גם אם מדובר ברכים שמונחים בסתר על העובדה שהגבינות בארץ נעדרות. בכך את אותה ארומה תוקפנית של גבינת צאן צרפתית בשלה.

גבינות צאן ישראליות יפה מיוחד להציב על מגש עבה מעדירית. טוב לפתוח אותן בסכין משוננת, כפולת־עוקץ או בסכין גרזן. כדי להקל עליכם חישבה אגודת הנוקדים למענכם גם את הכמויות המשוערות: ל־12 נפשות – הצטיידו בקילו וחצי בערך של מבחר גבינות צאן קשות וקילו של גבינות רכות.

היינות המתאימים: יין מוסקט לגבינות כחולות מסוג הרוקפור, לבן יבש לגבינות רכות, לבן חצי יבש למאפים ופשטידות גבינה ויין אדום יבש לגבינות צאן קשות. קברנה סוביניון מסדרת הגולן ילווה היטב גבינות ארומטיות בעלות גוף, כמו הקממבר העברי.

על אילו גבינות כדאי להתאמץ?

"פרומעז" של תנובה. נפוצה ומוכרת, רכה וטעימה למריחה.

"כל פאוור" של טבע עז. רכה וחצי בשלה.

גבינת "ירדן" של מצפה כליל. קשה ובשלה.

כל גבינה כמעט שמייצר שי ולדר בספק, בהרי ירושלים.

גבינת החלומי האבאזי של מחלבת א"א תבור בכפר קיש.

הבודסן הקממבר של מחלבת מוקבין במושב גולים.

הצ'יקבל של גד.

כל מה שמחלבת בוקעת מייצרת. לטעמי, אלה המשובחות ביותר בשוק, ונמכרות ברשתות השיווק.

בורדוף הגדיר של רועי העמק, משמר איילון.

הגבינה המצופה אפר של עין כמונים.

איפה הבעיה? על המדף, במקרר של סופרמרקט עברי נדחקות גבינות הצאן לאזור קטן, דחוס ואף מבולגן לפעמים, מאוימות של המון יוגורטים ומעדני חלב ופירות דיאטטיים. צריך לחטט, לחפש אחריהן, להתעקש ולקוות שהבטחת אגודת הנוקדים על הצגה מרווחת וידידותית יותר אכן הולכת להתממש עוד בחודש זה.


# החברות המובילות בעולם
# מרוהטות STEELCASE

קופר

רשימת ה־500: דירוג החברות המובילות בארה"ב על ידי המגזין הכלכלי Fortune.

## חדש בישראל! Steelcase
## ריהוט ומערכות משרד

STEELCASE מציעה ריהוט משרדי ומערכות אקוסטיות לחלל הפתוח (Open Space) מתוצרת ארה"ב וצרפת.

רוב החברות המופיעות ברשימה היוקרתית FORTUNE 500 הן לקוחות של STEELCASE, ענק הריהוט המשרדי האמריקאי. האם זה מה שעשה אותן למובילות? אולי: STEELCASE יוצרת משרדים מושלמים עם סביבת עבודה אידיאלית, החל מכסא פקידת הקבלה ועד לנוף שבחדר ההנהלה. עכשיו STEELCASE גם בישראל ומציעה לך את כל מה שיש לאמריקאים ובמחיר ישראלי, פלוס אחריות–יצרן לכל החיים. תכנן לעצמך את קרש הקפיצה לרשימת ה–500: היכנס לאוירה הנכונה, שב על כסא STEELCASE, ליד שולחן STEELCASE והתחל לעבוד. לא יהיה לך כל ספק: אתה בדרך הנכונה.

Steelcase

הפתרון הארגונומי לסביבת המשרד

ספייס–סק נציגי Steelcase, שטיחי Louis de Poortere–ו Bonar & Flotex
בית קורקס, רח' משכית 19 הרצליה פיתוח טל. 09–588945 פקס. 09–573426

# גלריה

# דמויות רדופות, על סף הנפילה

מאת יעל ברדיאר

**הנס פייבוש, האמן היחיד שנותר בחיים מבין אלה שנכללו בתערוכה "אמנות מנוונת", מציג בגלריה בדאורי שבלונדון סצינות סיוט מגרמניה של שנות השלושים. במשך שנים העדיף לצייר דמויות מיתולוגיות, רחוקות, ורק באחרונה חזר אל הזיכרונות ההם**

**בריטון**

בגלריה בדאורי שבלונדון מתקיימת בימים אלה תערוכת תמונות של האמן הנס פייבוש בן ה־97. פייבוש הוא האמן היחיד שעודו בחיים מבין האמנים שיצירותיהם נכללו בתערוכה "Entartete Kunst" ("אמנות מנוונת"), שהיטלר הציג במינכן בשנת 1937 כדי להראות לקהל הגרמני את הסכנה והכיעור שבמודרניזם ובאמנות האוונגרד. תמונותיו הופיעו שם לצד יצירות של אמנים יהודים ולא יהודים כמו שאגאל, קנדינסקי, קוקושקה וקירשנר, ובסיומה השמדו או נגנבו.

פייבוש התפרסם בגרמניה בתחילת שנות השלושים ואף קיבל את הצטיינות מן האקדמיה הפרוסית לאמנות, אך היטלר שם קץ לקריירה שרק התחילה. תמונותיו הוצגו באולם שכונה "התגלות נשמת הגזע היהודי" לצד תמונותיו של שאגאל. הקהל, שכרטו בא כדי לחוות ביצירות בתיעוב ולא כדי להתפעל, עודד את היטלר לערוך חיפושים נוספים בסטודיאות ובגלריות ברחבי גרמניה, ולהחרים תמונות נוספות משל האמנים שבתערוכה.

למרות גילו המופלג פייבוש ממשיך לצייר מדי יום, והוא מתמקד בדרך כלל בסצינות תנ"כיות, בדמויות מיתולוגיות ובנופים מן הטבע. רק בשנים האחרונות גילה צורך להעביר בציוריו את תחושת הסיוט של שנות השלושים בגרמניה. "עד בתי את גרמניה ובאתי לאנגליה ב־1933", הוא אומר, "התערפתי להתרכז בציור עולמות מיתולוגיים ורחוקים. אבל סרט על השואה שהוקרן בטלוויזיה לפני שנים אחדות עורר בי צורך גדול לבטא את עצמי בצורה שמעולם לא הורתי כמותה. היום אני נוטה לצייר יותר ויותר סצינות סיוט מן התקופה ההיא".

סצינות הסיוט הללו מוצגות בתמונות שבתערוכה על ידי דמויות רדופות, על סף הנפילה, שאין להן אחיזה או בסיס מוצק. פייבוש מדגיש שהוא אינו נוהג לצייר את הדמויות האלה, אך מרגיש שכך המתבוננים יכולים להבין, דרך האמנות, עד כמה הרסנית היתה השפעתם של הנאצים.

"ההוויה שלי מן הנאצים", הוא אומר, "החלה כבר בתחילת שנות השלושים. באותה תקופה השתייכתי לחבורת אמנים אוונגרדיים בפרנקפורט. היינו צעירים ומהפכנים, וכשהיטלר אמר על כל היהודים לעסוק באמנות, קיימנו פגישה רחוקה כדי לדון בעניין. אחד מאתנו, אמן שהצטרף אלינו זמן קצר קודם לכן, הופיע במדים נאציים וחזר בהתלהבות על דבריו של היטלר. זה מה שגרם לי לעזוב את הקבוצה ולהבין את הסכנה העצומה שעמדה לנחות על החברה שבה הייתי".

גלריית בדאורי נוסדה בלונדון ב־1905 כדי לקדם את יצירותיהם של אמנים יהודים, וזו הפעם הראשונה שתמונותיו של פייבוש מוצגות בה. רוב התמונות שבתערוכה עומדות למכירה, והמחירים נעים בין 50 ל־15,000 לישט (250–75,000 שקלים). בגיל 97 פייבוש זוכה סוף סוף לתערוכת תמונות המשקפת מעורבות היסטורית מיוחדת במינה עם קריירה אמנותית עשירה.

# פתאום הקולנוע נראה יפה כל כך

"מוסיקה מהסרטים" – שם טוב לוי. הד ארצי
"בשביל הנשמה" – שם טוב לוי. הד ארצי

## עברי

### גידי אביבי

האזנה לנעימות ששם טוב לוי הלחין לסרטים ב־18 השנים האחרונות רומזת על קיומו של עולם קולנוע קסום, עשיר, ובמידה רבה בלתי נודע: עולמו של הסרט הישראלי. לוי הלחין נעימות ולחנים לסרטים שונים ומגוונים – "הגמל המעופף", "הקיץ של אביה", "סיפור שמתחיל בלוויה של נחש", "מסע אלונקות", "אחותו של הבריק" ו"אהבתה האחרונה של לורה אדלר" – אבל קשה להתעלם מהקווים המוסיקליים שמקשרים ביניהם.

בקולנוע, כשהנעימות מלוות את התמונות, הלחנים שלוי כתב ומבצע עומדים למבחן שונה מאשר כאן, כשהם מקובצים על גבי תקליט. באולם הקולנוע הם מבחן של אפקטיביות, התאמה לתמונה, העצמה של רגשות או מתן ביטוי תת־סיפורי – לעתים אירוני, לעתים אלגי – להתרחשויות. כאן, על גבי דיסק, עומדים הקטעים למבחן אחר, מוסיקלי בעיקרו, ונדמה שהם עומדים בו יפה. לו היה צורך לדמיין את הקולנוע הישראלי על פי הלחנים של לוי, הוא היה מצטייר עשיר ומגוון לא פחות – אם, איזו המעטה נפלאה – מאשר במציאות.

ספוג בהשפעות מנינו רוטה, מג'ז, ממוסיקה ים־תיכונית וממוסיקה קלסית, לוי יוצר כאן עולם מוסיקלי דינמי ועשיר בניואנסים. הכוח שלו אינו מצוי בחיבורה של מלודיה שמיד כובשת את התודעה – גם כשהוא מלחין טקסטים, לוי אינו מלחין מובהק של להיטים – אלא בהתעקשות המתמדת שלו להימנע מקלישאות, להתחמק ממלודרמטיות, לנסות ולראות גם בקטעים המוסיקליים הקצרים ביותר אתר רחב מספיק למורכבות רגשית.

פרט למוסיקה מסרטים, התקליט כולל גם את "עמוד האש", שמצליח במבחן דומה: אחרי כמה שניות דרמטיות של מוסיקת תקומה, רוממות רוב הנעימה על הפנים הטקסיים פתוח של מאה השנים האחרונות.

המלודיות, הסימפטיות והוסר השטויות בולטים גם בתקליט הנעימות הקודם של לוי, "בשביל הנשמה", שיצא לפני חודשים אחדים. לוי הקליט אותו אחרי ההצלחה הגדולה של "יש בי אהבה", תקליטו המשותף עם אריק איינשטיין, והוא חוזר בו אל לחנים וקטעים אינסטרומנטליים שהקליט בעבר.

יש לקיומו של התקליט הזה היגיון דווקא לאור ההצלחות הגדולות שלו עם איינשטיין: הוא מציג אפשרויות שלוי בדרך כלל נמנע מלהתמקד או להתרכז בהן. תשעת הקטעים הכלולים בו מציגים את הפן הניסיוני יותר, ה"רציני" יותר של לוי מתחילת דרכו בשנות השבעים: מקצתם מוקדמים, מהימים שבהם היה חבר ב"קצת אחרת" וב"שש", ומקצתם חדשים. המוסיקה של לוי מציאה שם טוב למלה נעימות: אפשר לרווח על מצב התנועה או למסור את תחושת מזג האוויר כשהן בדיוק, אבל הן יפות וקליטות גם כשלעצמן.

# חג שמח בווינה

באווירת הקונצרטים החגיגיים הנערכים ברחבי העולם לכבוד השנה האזרחית החדשה, הנה מקבץ דיסקים קלילים, הנפתח בקונצרט החגיגי ביותר, בווינה, ונמשך בתוכניות של מוסיקה קלאסית קלה וחייכנית.

קונצרט הגאלה לכבוד השנה האזרחית החדשה, בנגינת התזמורת הפילהרמונית של וינה, נעשה ברבות השנים מסורת נוצצת וחגיגית. רבים

## דיסקים קלאסיים

### נתן דונביץ

מבקשים לגדוש את אולם המוזיקפריין. הם מוכנים לשלם מחירים הגיגיים מאוד כדי לשבת תחת נברשות הבדולח הגדולות הזורות על האולם אור נגוהות באותו ערב. מנצחים מן השורה הראשונה מוכים להזמנה לבוא ולנצח על הקונצרט השנתי, ורואים בו אתגר. לא פשוט לנצח על תוכנית ארוכה של פולקות, ואלסים ופתיחות של בני משפחת שטראוס. הווינאים מכירים כל תו ותג, ואוי לו למנצח שיאכזב אותם ביום חגם. היו שכשלו. כל קונצרט כזה מסתיים בנגינת מארש רדצקי, כשהקהל כולו מלווה את התזמורת בתשואות רמות וקצובות.

בהיסטוריה של קונצרטים אלה זכורים במיוחד אלה בניצוחם של וילי בוסקובסקי וקרלוס קלייבר. קלייבר, מנצח ענק ואשף הצליל התזמורתי, הציג לווינאים ולקהל בבית ביצועי מופת. בוסקובסקי הוא המנצח האחר, תרתי משמע. הוא בן בית בווינה ובמוסיקה של שטראוס. עד 1970 הוא היה הקונצרטמייסטר של הפילהרמונית, ואחר כך החל לנהל את תזמורת יוהן שטראוס בווינה. היה מנגן בכינורו ומנצח בקשתו. בניצוחו שפכו שתי התזמורות סונות של שמאלץ וסכרין, ועודדו את מאזיניהן לתשואות ולקריאות. ההקלטות של בוסקובסקי ליצירות העליזות של בני משפחת שטראוס ראו אור בתקליטים של חברת דקה באנגליה, וזכו בביקורות נלהבות. הקלטה אחת וסודה במיוחד, והיא מופיעה עתה, משופרת מאוד, בצמד דיסקים חדש של החברה.

ב־31 בדצמבר 1979 ניצח בוסקובסקי בווינה על קונצרט חצי היובל של ראש השנה בפילהרמונית הווינאית. לציון האירוע היתה האווירה באולם חגיגית במיוחד, ולראשונה בקורותיה של תעשיית ההקלטות הוקלט הקונצרט בשיטה החדשנית, הדיגיטלית (DDD). מבקרים ברחבי העולם הרעיפו סופרלטיבים על האיכויות החדשות של הצליל המוקלט. גם היום מפתיעה איכות ההקלטה המקורית של הקונצרט, ואילו הווינאים בניצוחו של בוסקובסקי מנגנים כמו עבדה בהם רוח תזזית. אלה האוהבים את צלילי וינה הקלילה ייהנו מאוד למשמע הקונצרט (צמד דיסקים של דקה, DDD, שניים במחיר אחד, 448572).

### תופים, תותחים ומכונת כתיבה

עוד דיסקים חדשים בגל הקל: ג'ון פיליפ סוזה ממיין עד אורגון. תזמורת כלי הנשיפה של מפעלי המטוסים ויליאמספארי בבריטניה, בניצוחו של מייג'ור פיטר פארקס, מנגנת 24 שירי לכת מפורסמים של מלחין המארשים האמריקאי. דיסק מרהים באיכות הצליל שלו, ומנגנת התזמורת הבריטית שזכתה במספר הגדול ביותר של פרסים וצל"שים בתחרויות, בניצוחו של מי שמכהן כ־12 השנים האחרונות כנשיא הפדרציה הבריטית לתזמורות כלי נשיפה, תחשב שם למנצח מספר אחת בתחום זה. דיסק חובה לאוהבי סוזה ומארשים, והופך את סלון ביתך למגרש מסדרים גדול. כמעט 78 דקות (דיסק צ'אנדוס, ביבוא יונאסקס רמת־גן, DDD, במחיר מלא, CHAN 4535).

אגב, מדוע אין לתזמורת צה"ל דיסק חדש?

צ'ייקובסקי: הפתיחה "1812", הקפריצ'יו האיטלקי, והפתיחה החגיגית. במהקה: "ניצחון ולינגטון". אנטל דוראטי מנצח על התזמורת הסימפונית הלונדונית, עם הרבה תותחים עתיקים ורובים שהוצאו ממוזיאונים. פירוט מלא של הארסנל הזה נלווה לדיסק, וגם הסברים מקולטים ליצירות מפי ריימס סיילור, מלחין ושדרן אמריקאי מפורסם בשנות הארבעים והחמישים. ביצועי מופת, שזכו בציונים הגבוהים ביותר, למי שאוהב בידור מוסיקלי כזה. ההקלטות המופלאות משנות החמישים והשישים שופצו במידה שלא תאמינו (דיסק מרקורי, ביבוא הליקון חולון, ADD, במחיר ביניים, 434360).

דיסק חדש ושמו "מכונת הכתיבה – היצירות האהובות של לירוי אנדרסון". לנארד סלאטקין מנצח על התזמורת הסימפונית של סיינט לואיס ב־25 יצירות ועירות מאת המלחין האמריקאי. בתוכנית, בין השאר: "מכונת הכתיבה" (היצירה ששולבה שנים רבות בזמן השבוע של קול ישראל), "חופשת המתכנבר", "שיר ערש של מתגצר", "החתול המרקד", "סימפונית הבשר", "מסע במזחלת", "כלם נייר הזכוכית", "ג'ז פיציקטו" ועוד. נוסטר, מוקלט היטב, כ־73 דקות. (דיסק אר־סי־איי, DDD, במחיר מלא, 09026-68048).

טשאיקובסקי: הדרגים, מתיאס באמרט, שהיה זמן מה אסיסטנט של סטוקובסקי, אשף הצליל הגדול, שמתאר של חלט דיסני בעשיית הסרט "פנטסיה", ממשיך להקליט יצירות קטנות שסטוקובסקי תזמר אותן. בדיסק החדש מנצח באמרט על התזמורת הפילהרמונית של הבי־בי־סי בלונדון, בסוויטה הכוללת את המארש ה"הודי" של מוצרט, הסרנדה של שוברט, מארש האבל של שופן, מארש האמנות האחרונות (שוסטקוביץ'), "פסטיבל בסוויליה" (אלבניז), "הצעה בעלת שיר הפסתר" (רביס), "פאניס אנגליקוס" (סזאר פראנק), "אנדנטה קנטאבילה" (צ'ייקובסקי) ועוד. 73 דקות. רפרטואר שאולי אינו אומר הרבה לצעירים, אך מזכיר נשכחות לאבות ולסבים. נגינה יפה והקלטה מצוינת מקנות למאזין הנוסטלגי חוויה נעימה של קלאסיקל (דיסק צ'אנדוס, יבוא יונאסקס רמת גן, DDD, במחיר מלא, CHAN 9349).

פרדריק פנל מנצח על תוכנית של מוסיקה קלאסית קלה, בנגינת תזמורת הפופס של לונדון ותזמורת הפופס של איסטמן רצ'סטר. ולס מהמחזמר "קארוסל" של רוג'רס, בלט ב"לה סיד" של מאסנה, נעימה ב"ילדים כל" (רוסיני), "מחול הלוליינים" (רימסקי קורסקוב), הצליל כמחול מינוד של רחמנינוב, "מחול המלחים הרוסים" (גלייר) ועוד. במקורם היו אלה תקליטים פופולריים מאוד בשפל שנות החמישים והשישים. ההקלטות המשופצות של אז שופצו מאוד. כ־65 דקות (דיסק מרקורי, ביבוא הליקון חולון, ADD, במחיר ביניים, 434356).

"פרל ג'אם". מתחברים עם יאנג, שהיה גראנג' לפני שהמציאו את המלה

# נכדיו המוכשרים של אבי הגראנג'

"Merkinball" – "פרל ג'אם". אדי ודר: שירה וגיטרה; ניל יאנג: גיטרה ואורגן; ברנדן אובריאן, ג'ף אמנט: גיטרה בס; ג'ק איירונס: תופים. סינגל. אפיק, יבוא: אדאמסי

## רוק

### אילן לוקאץ'

בנוס מאוחר ויפה לאלבום עצום: אחרי "מירורבול" של ניל יאנג עם חברי "פרל ג'אם" (מלבד אדי ודר), צצים להם עכשיו שני שירים שגם הם חלק מהפרויקט, הפעם עם אדי ודר כסולן וניל יאנג כאורח.

ב"מירורבול" צוינו חברי "פרל ג'אם" בשמותיהם, אבל לא בשם הקולקטיווי של להקתם, בגלל בעיית של זכויות. פה נפתרה הבעיה. העטיפה תואמת לזו של ניל יאנג – קרטון חום ונעים למגע, שעליו תצלום של כדור־ביליארד גדול המחובר לכבל של מנוף, ומשמש להרס בניינים: היפוכו של כדור־המראות הנוצץ. העטיפה הפנימית היא זו שהיתה החיצונית אצל יאנג. גם ההסבכה על הדיסק עצמו הפוכה לזו שעל "מירורבול". אלה שני התוצאים של מפגש העניין הזה, ופרויקט "מירורבול" הנחזר, כך אני לפחות מקווה, מושלם בזאת.

השיר הראשון מבין השניים נושא את השם הפרנואידי "יש לי איד". הוא – כמה נחמד וכמה לא מפתיע – חיבור מושלם של "פרל ג'אם" וניל יאנג. יש בו משניהם, ובולט כמובן סולו הגיטרה של יאנג, מתפוצץ מאנרגיה, כרגיל, עם הצליל האידיוסינקרטי שלו, המרוך בקצוות, זה שהמנגנים מנסים לחקות במידה זו או אחרת של הצלחה. זה שיר שאפשר לשמוע עשרות פעמים והוא לא נמאס.

גם את השיר השני, "דרך ארוכה", שמעתי עשרות פעמים, והוא דווקא נמאס קצת. הוא הרבה יותר "פרל ג'אם" מניל יאנג. שיר היפנוטי, מריסטיורי, על בסיס מקצב לא הכי שגרתי. כאן אדי ודר והקול המיוחד שלו מכתיבים את הדינמיקה.

גם אם לא היו בעיות של זכויות, אפשר להבין למה מקומם של שני השירים האלה הוא בצמוד ל"מירורבול", אבל מחוצה לו. השני, לפחות, היה בולט בזרותו בתוך האלבום של יאנג. הוא גם לא תורם הרבה להגיגים על המפגש בין אבי הגראנג' לבין נכדיו המוכשרים. השירה של אדי ודר, יפה ככל שתהיה, היתה פוגמת בגיבוש של "מירורבול".

השיר הראשון דווקא היה מסתדר שם לא רע כרצועה נוספת. כאן אפשר כמובן לרטון על הבעיות הבירוקרטיות שמנעו את החיבור הזה אז, וגם לשמוח על הדרך האלגנטית שבה נפתר חלק מהבעיה. בכל מקרה, הניגוד המשלים של שני הדיסקים, שמתבטא אפילו בעטיפות־אחיות שלהם, מסמל יפה את היחסים בין יאנג המזדקן, מי שתמיד היה גראנג', עוד הרבה לפני שהמלה הזאת הומצאה, לבין מי שנחשבים כיום אחת הלהקות הטובות בזרם הזה ובגבורותיו; בין איש מבוגר שלעולם נשאר צעיר לבין להקה צעירה שיש לה בשלות נדירה; בין אפקט התאוות של הדיסקים לבין כדור ההרס המתכתי.

האלבום הבא, הרביעי, של "פרל ג'אם" אמור לצאת בעוד כמה חודשים. שני השירים האלה לא יופיעו בו. קשה לחשוב על דרך יותר טובה לציין את אמצע הדרך שבין הפרויקט הקודם לבין זה שמתקרב. עכשיו נוכל קצת יותר בציפייה לדיסק החדש.

מרכז ענב לתרבות
מופע ליל האילתורים
בהשתתפות פרופ' אגודה הירון־פסנתר. יוני רכטר־פסנתר וקלידים מיקו גרונפקי־קלידים ופסנתר אסתי קינן עופרי־שירה תמטה רונן שפירא־קלידים ופסנתר שירה שי וגנר־פסנתר. אהרון רזאל־פסנתר תומר הפטן־כינור תמם אצוריה־קלרינט איתן קירש־קונטרבס צח דרורי־פסנתר
יום חמישי 28 בדצמבר שעה 21.00 על גג גן העיר
הכיוון כרטיסים תראש

תשובות
1. יהודה פוליקר בשיר "זה הילד שבך" שלו ושל יעקב גלעד, מתוך תקליט חדש שמגיע היום לחנויות, אחרי ציפייה של שלוש שנים ותשעה חודשים.
2. בשיר "שבסנבאו" (לחן יוני, נוסח עברי של עלי מוהר) מבצע אריק איינשטיין את מה שהוא הוא כלפי פוליקר: "אמו יהודה, עיניים קליל".

## רדיו

**קול המוסיקה**
06.05 שדרית מוסיקלית
09.05 בוקר שני. רביעי: שלושה שירים. מרמינה: שירים ספסטוליים. וילהלמוס "שאגמה פראית". אגברטס ג'יסטנאני: מתוך "ילדות" – שבע שנים; מחול מס' 2; גייזם מקטליק פרק יצירות. "דירטסיי מסלקיי" – "דני ובי עמבראל". "אבי מול לגור". והקדילאפס: "סינפוניה ארקטיקה". ראוסבאוה: "הביצה" מתוך "קנטות ארקטיקה"; נעם שריף: רביעייה לכלי קשת. רביעיית כרמל איילבר מבצעת "השתיקה": "דובי יקוותי"
11.57 ביטת שיר. משה וינגר
12.00 קלאסיקל. היום עם קלה של ציצליה בירטלי. בקטעים מתוך אופרות מאת מוצרט ורוסיני
13.00 אמן השבוע. מקטעים תגרוד. הנרוב האיתנור כולן. בסמפוניה מס' 5 במי־מינור לכינור ולפסנתר, אופ. 24, "האביב". מרלטן: סונטה במי־מינור לכינור ולפסנתר. מרסים: רונדו, מתוך הסונטה מס' 26 במי־במול מז'ור, לכינור ולפסנתר, ק. 378
14.06 הדרן. צלילים וקולות בעקבות הזמן
15.00 מחזורי יצירות. 32 התנגות לפסנתר של בטהובן
16.00 מוסיקה עתיקה – מוקלטות חדשות. מוסיקה לכבוד המלכה מרי. מיצירותיהם של פרסל, בלו, טולט, מורלי ופיירנבל עם אנה קירקבי, מייקל צ'אנס, ואחרים ועם תקסטסמינסטר אבי ויבר לונדון קינגסום, בניצוח מרטין ניידי
17.00 אתנוצא. שידור חי מאולם הנרי קראון בירושלים. רון ולנקה – קלרנית/ אבירם ריימרס – פסנתר. בהשתתפות גלעד הילדסרים – כינור. שומאן: רומנסות לקלרנית ולפסנתר, אופ. 94. ארתור בלבורן: מוסיקה לקלרנית סולו. ברמס: "קונטרסטים" לקלרנית, לכינור ולפסנתר. שוברט: סונטה בלה מינור לפסנתר, אופ. 143. פרוקופייב: סונטה מס' 2 לקלרנית ולפסנתר, אופ. 94
19.00 קשת של צלילים. א. גרנדי: שלושה טוסטים. ל. רוסי: שתי אריות. ברברה סטרוצי: ראאם, קנטטה וסדיר. גרי מהטה לתשעה. ד'איגריה: שבעה מדריגלים
20.05 ליתורגיקה 95. שידור חי מהאודיטוריום ע"ש רבקה קראון, ירושלים. ישועה אולנאי ולהקתו, הפייטנים אמיל זריהן דוד אזרד, מק סיום. בניצוח אבנר איתי, סט. הבערים האתיופית מאשקלון. ניהול אמנותי: משה בריזוקא. לחנים העיבודים: ר"ר אברהם עילם אמולג, פרץ אליהו ראזאן מוסר
22.57 ביטת שיר
23.00 רק ג'ז. לאה ליאור

**רשת א'**
06.05 פותחים באלף. מבוזן בוקר עם רם תדמור
12.05 חלונות. תרזה ישנר
13.05 סיפורים בראש
14.05 יותר עדיף
15.05 בראש צעיר
16.05 תרבות באלף. יעל צדוק, שרון גבי הארדוהן
17.00 חדשות ותכניות באנגלית ובצרפתית
18.05 הגה. בני הגבל
19.05 זמן מדשת
20.00 עוד סיפור אחד ודי
20.15 הכל מדעה. מנחם כהן
21.05 אומר בשבחין
22.05 בתכוחא
23.05 מהות. מוסדות מייצגים

**רשת ב'**
06.05 הבוקר הזה
08.05 עניין אחר. דליה יאירי
10.05 הכל דיבורים
12.05 בתפי היום
14.05 רגעי קסם
15.05 זמן חזק
15.30 עיתונות חוץ. יואל רפל
16.05 צבע הכסף. עם דוידוב
17.05 הבוקר אחרי החדשות
18.05 היום הזה
19.05 דין ודברים. משה נגבי
20.00 מבט לחדשות
20.30 שירים עבריים
21.05 משוקי לילה. זאב עבר
22.05 כל היום + מוסיקה
24.05 זמן הצות
24.15 בתיבה מדברת. בתיבה בן יהודה
01.05 לתוך הלילה. יוסי סיאס

**רשת ג'**
07.05 אוקטן ביגל
09.05 פגישה בתשע. דין תדהר
10.05 עשר באויר. אסנת יאיר
11.05 נתיבי רובינזון
12.05 סיפור נבררי
13.05 להתס. שש עשר
14.10 בה נשמע. בילאור. פיין
15.00 שלום עם אסייע
16.00 קופסת הלהיטים
17.05 שתיים בנשם
18.05 רוק בישראל
19.05 קצת אחרת. אורלי מרג
21.05 כותל המזרח
22.05 שיר לאחותי
23.05 נשמה טובה

**גלי צה"ל**
06.05 מקומים עין
07.00 בוקר טוב ישראל
08.05 מה בוער. רזי ברקאי
10.05 גבון לעכשיו
13.15 מוטל בספק. טל ברמן
15.05 יש עם מי לדבר
16.05 ארבע אחה"צ. שירים
17.00 ערב טוב ישראל
18.05 האגות טוב. רזי ברקאי
19.05 מדרשת ערב
19.30 אנגיגה משה משדרות. שלמה של הדעה והמאורית ארם הדרעה
20.00 חדשות עידן 2
20.30 שידורי המהפכה של שחרין הגדול
22.05 עד לא כיבו את הרוח
23.05 – 24 היום שהיה
24.10 ציפורי לילה
02.00 לא רוצים לישון

**גלגל"צ**
09.05 אוטוסטרדה
11.05 מיתג אחרית. גידי שטרן
12.05 עברי את הכביש
13.05 משה לדרך. אורלי יניב
14.05 אי שקט. אלכס אנסקי
15.05 כל יום משהו אחר
16.05 הכם בכביש. דן ליינסל
18.05 גלגלאוה. לאה עוז
20.05 מתחת להודה
22.05 לילה טוב. רונית כפיר

**קול הדרך**
07.00 אתגר על הבוקר
09.00 הדרך הישן
10.00 עברואירה. דניאל איילון
11.00 סיאו חזה. יוסי סיאס
12.00 כורים גבוהים. ירון אילך
13.00 עברי לדרך. בן דוד
15.00 עברי גמר. רונן רחמים
19.00–17.00 ערב מזרחי

## קולנוע

**תל אביב**
גורדון המחודש – המורה קיץ. 18.00. מדריך שימושי לפרנסל הבעיר. 20.00, 22.00
גן העיר – פריסיליה – מלכת המדבר. 14.30, 19.30, 21.45. תחנותה של בוריואל. 17.00
גת – החשוד המיידי. 14.30, 17.00, 19.30, 21.50
דיזנגוף 1 – יומן נעורים. 11.00, 13.05, 15.10, 17.15, 19.45, 22.00
דיזנגוף 2 – איש ללא חשיבות. 11.00, 13.05, 15.10, 17.15, 19.45, 22.00
דיזנגוף 3 – המשמחה שלי. 11.00, 15.10, 19.45. מיינו. 13.05, 22.00. בשער. 17.15
הוד 1 – גולדן איי. 11.30, 14.00, 16.30, 19.15, 22.00
הוד 2 – קלולס מרחפת בבוודלי הילס. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.30, 22.00
הוד 3 – לילותה. 19.30, 22.00. ילדי קרין הזהב. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
הוד 4 – משחה לדבר עליו. 19.30, 22.00. אבטבקרות. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
הקולנוע – קייננאמן. 19.20, 21.50
חן 1 – שבעה חטאים. 19.25, 21.55. נושי הפרש. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
חן 2 – מנחה במשורה הלקית. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.30, 21.50
חן 3 – חולה אהבה בשיכון ג'. 19.30, 21.50. מפחת הקסמים. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
חן 4 – אהבה בין הברכים. 19.30, 21.50. קרייזה קריזה. 11.30, 14.30, 17.00
חן 5 – הרשת. 21.50. מודל קומבאת. 11.00, 13.05, 15.10, 17.15, 19.30
חן 6 – אהבה בלי גבולות. 19.30, 21.50. מסוקנוצאי. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
סינמה 1 – פרנקנשיים. 16.45, 19.20, 22.00
סינמה 2 – לילותה. 16.45, 19.20, 22.00
סינמה 3 – אפולו 13. 16.45, 19.20, 22.00
רב 1 – סאוילי. 12.10, 14.10, 17.00, 19.30, 21.45
רב 2 – רעש מבולבלים. 12.00, 14.00, 16.45, 19.45, 22.00
רב 3 – על המרגשות החושו. 11.40, 14.00, 17.00, 19.30, 21.45
רב 4 – מירחשי של המלך נורון. 14.15, 19.30. הנסודים של מתוק מריסון. 11.30, 16.30, 21.50
ליגור – תשמרי את פארים. 19.30, 21.40
מוזיאון – מבט הייגורטים. 17.00, 20.00, 22.00
סינמטק – אבל, שתייה, גבר, אשה. 17.00, 19.30, 22.00
פאר 1 – גולדן איי. 11.00, 13.45, 16.30, 19.15, 22.00
פאר 2 – משחה לדבר עליו. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.30, 22.00
פאר 3 – קלולס מרחפת בבוודלי הילס. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.30, 22.00
פאר 4 – כתובת לפני השמש. 11.30, 14.30, 18.30, 21.30
פאר 5 – לילותה. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.30, 22.00
רב־אור 1 – ההבטה החיבת לחוסוף. 14.30, 17.00, 19.30, 21.50
רב־אור 2 – עישון. 14.30, 17.00, 19.30, 21.50
רב־אור 3 – חולה אהבה בשיכון ג'. 14.30, 17.00, 19.30, 21.50
רב־אור 4 – דין חואן דה מרקו. 14.30, 17.00, 19.30, 21.50
רב־אור 5 – החזור. 14.30, 17.00, 19.30, 21.50
שחף 1 – משחה לדבר עליו. 17.00, 19.30, 22.00
שחף 2 – כתובת לפני השמש. 17.00, 20.00
תל־אביב 1 – גולדן איי. 16.30, 19.15, 22.00
תל־אביב 2 – מין מסוכן. 17.00, 19.30, 22.00
תל־אביב 3 – קלולס מרחפת בבוודלי הילס. 17.00, 19.30, 22.00

**ירושלים**
ג'ל 1 – גולדן איי. 11.00, 13.30, 16.30, 19.15, 22.00
ג'ל 2 – גולדן איי. 19.15, 22.00. מתנקשים. 11.00, 13.30, 16.30
ג'ל 3 – יומן נעורים. 16.45, 19.15, 21.45. אבטבקרות. 11.00, 13.00, 15.00
ג'ל 4 – מין מסוכן. 16.45, 19.15, 21.45. ריצ'רד השר המצפים האבודים. 11.00, 13.00, 15.00
ג'ל 5 – קלולס מרחפת בבוודלי הילס. 11.00, 13.00, 15.00, 16.45, 19.15, 21.45
ג'ל 6 – הנשרים של מתוק מריסון. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
ג'ל 7 – לילותה. 19.15, 21.45. ילדי קרין הזהב. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
ג'ל 8 – משחה לדבר עליו. 19.15, 21.45. כי באן הגבר. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
חן 1 – חולה אהבה בשיכון ג'. 21.50. מודל קומבאת. 11.00, 13.05, 15.10
חן 2 – שבעה חטאים. 19.20, 21.50. נושי הפרש. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
חן 3 – מנחה במשורה הלקית. 19.30, 21.50. מפחת הקסמים. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
חן 4 – החשוד המיידי. 19.30, 21.50. מנחה במשורה הלקית. 11.00, 13.05, 15.10, 17.15
חן 5 – הרשת. 19.30, 21.50. קרייזה קרייזה. 11.00, 13.15, 17.00
חן 6 – האהבה חיבת לחוסוף. 19.30, 21.30. ההשמשיה הגדולה. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
חן 7 – הרשת. 17.00, 19.30, 21.50
האוזן רקס – איש ללא חשיבות. 19.00, 21.30

**חיפה**
אורלי – הזרת. 19.00, 21.20
מינגה קפה סודה – אהבה בין הברכים. 19.00, 21.30
מינגה קפה עבר – כתובת לפני השמש. 18.30, 21.00
רב אור 1 – חולה אהבה בשיכון ג'. 19.00, 21.20. נושי הפרש. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
רב אור 2 – מנחה במשורה הלקית. 11.00, 13.05, 15.10, 17.15, 19.25, 21.25
רב אור 3 – הרשת. 19.00, 21.20. קרייזה קרייזה. 11.00, 13.15, 16.45
רב נח 1 – שבעה חטאים. 19.00, 21.25. מודל קומבאת. 11.00, 16.45
רב נח 2 – החשוד המיידי. 21.20. מודל קומבאת. 19.00. מפחת הקסמים. 11.00, 16.45
רב מור 1 – חולה אהבה בשיכון ג'. 19.00, 21.20. מנחה במשורה הלקית. 11.00, 13.05, 15.10, 17.15
רב מור 2 – מודל קומבאת. 19.00, 21.20. מפחת הקסמים. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
רב מור 3 – החזור. 19.00, 21.20. קרייזה קריזה. 11.00, 13.15, 16.45
רב מור 4 – שבעה חטאים. 19.00, 21.25. מודל קומבאת. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
רב מור 5 – החשוד המיידי. 19.00, 21.20. נושי הפרש. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
רב מור 6 – אהבה בין הברכים. 21.20. מנחה במשורה הלקית. 19.00. ההשמשיה הגדולה. 11.00, 17.00
רב מור 7 – הרשת. 16.45, 19.00, 21.20

**אור־יהודה**
ג'ל 1 – הנשרים של מתוק מריסון. 17.00, 19.30, 22.00. אבטבקרות. 11.30
ג'ל 2 – גולדן איי. 11.30, 16.45, 19.15, 22.00
ג'ל 3 – לילותה. 19.30, 22.00. ההשמשיה הגדולה. 11.30, 17.00
ג'ל 4 – מתנקשים. 11.30, 16.45, 19.15, 22.00

**באר־שבע**
ג'ל 1 – גולדן איי. 11.30, 16.30, 19.15, 22.00
ג'ל 2 – מין מסוכן. 16.45, 19.15, 21.45. ילדי קרין הזהב. 11.30
ג'ל 3 – קלולס מרחפת בבוודלי הילס. 11.30, 17.00, 19.30, 21.45
ג'ל 4 – משחה לדבר עליו. 19.15, 21.45. כי באן הגבר. 11.30, 17.00
רב נגב 1 – שבעה חטאים. 19.25, 21.50. מודל קומבאת. 11.00, 13.05, 15.10, 17.15
רב נגב 2 – חולה אהבה בשיכון ג'. 21.50. מודל קומבאת. 19.30. מפחת הקסמים. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
רב נגב 3 – מנחה במשורה הלקית. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.30, 21.50
רב נגב 4 – החשוד המיידי. 19.30, 21.50. נושי הפרש. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00

**בת־ים**
חן 1 – משחה לדבר עליו. 21.50. מנחה במשורה הלקית. 11.00, 13.05, 15.10, 17.15, 19.30
חן 2 – שבעה חטאים. 19.20, 21.55. נושי הפרש. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
חן 3 – גולדן איי. 11.00, 13.30, 16.45, 19.20, 21.55
חן 4 – החשוד המיידי. 21.50. מודל קומבאת. 11.00, 13.05, 15.10, 17.15, 19.30
חן 5 – קלולס מרחפת בבוודלי הילס. 19.30, 21.50. מפחת הקסמים. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
חן 6 – הרשת. 19.30, 21.50. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
חן 7 – עישון. 19.30, 21.55. קרייזה קרייזה. 11.00, 13.05, 15.10, 17.15

**הרצליה**
אודיטוריום דניאל – איש ללא חשיבות. 19.30, 21.30
מגדין 1 – החזור. 18.00, 20.00, 22.00
מגדין 2 – עישון. 18.00, 20.00, 22.00
סמאר 1 – קלולס מרחפת בבוודלי הילס. 20.30, 22.20. מנחה במשורה הלקית. 11.00, 13.15, 16.40, 18.45
סמאר 2 – משחה לדבר עליו. 20.00, 22.15. נושי הפרש. 11.00, 13.00, 16.30, 18.15
סמאר 3 – גולדן איי. 17.00, 19.30, 22.00

**חולון**
גל 1 – שבעה חטאים. 11.00, 13.30, 17.00, 19.30, 22.00
גל 2 – מודל קומבאת. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.30. הנשרים של מתוק מריסון. 22.00
גל 3 – קלולס מרחפת בבוודלי הילס. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.30, 22.00
גל 4 – החשוד המיידי. 19.30, 22.00. ההשמשיה הגדולה. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
גל 5 – מין מסוכן. 22.00. מנחה במשורה הלקית. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.30

**כפר־סבא**
ג'ל 1 – שבעה חטאים. 19.30, 22.00. נושי הפרש. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
ג'ל 2 – מודל קומבאת. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.30. הנשרים של מתוק מריסון. 22.00
ג'ל 3 – קלולס מרחפת בבוודלי הילס. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.30, 22.00
ג'ל 4 – גולדן איי. 11.00, 13.30, 16.30, 19.15, 22.00
ג'ל 5 – חולה אהבה בשיכון ג'. 22.00. מנחה במשורה הלקית. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.30
ג'ל 6 – משחה לדבר עליו. 19.30, 22.00. מפחת הקסמים. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
ג'ל 7 – מין מסוכן. 17.00, 19.30, 22.00. ילדי קרין הזהב. 11.00, 13.00, 15.00

**נס־ציונה**
ג'ל 1 – גולדן איי. 11.00, 13.30, 16.30, 19.15, 22.00
ג'ל 2 – מין מסוכן. 17.00, 19.30, 22.00. ההשמשיה הגדולה. 11.00, 13.00, 15.00
ג'ל 3 – קלולס מרחפת בבוודלי הילס. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.30, 22.00
ג'ל 4 – משחה לדבר עליו. 19.30, 22.00. מפחת הקסמים. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00

**נצרת־עילית**
ג'ל 1 – מין מסוכן. 19.00, 21.30. כי באן הגבר. 11.30, 17.00
ג'ל 2 – חולה אהבה בשיכון ג'. 16.45, 19.00, 21.30. אבטבקרות. 11.30
ג'ל 3 – גולדן איי. 11.30, 16.30, 19.00, 21.30
ג'ל 4 – מודל קומבאת. 11.30, 17.00, 19.00, 21.30
ג'ל 5 – קלולס מרחפת בבוודלי הילס. 11.30, 17.00, 19.00, 21.30
ג'ל 6 – הנשרים של מתוק מריסון. 16.45, 19.00, 21.30. עקבים קטנים. 11.30
ג'ל 7 – משחה לדבר עליו. 19.00, 21.30. ההשמשיה הגדולה. 11.30, 17.00

**נתניה**
ג'ל 1 – גולדן איי. 11.30, 16.30, 19.15, 22.00
ג'ל 2 – קלולס מרחפת בבוודלי הילס. 11.30, 17.00, 19.30, 22.00
ג'ל 3 – מין מסוכן. 17.00, 19.30, 22.00. כי באן הגבר. 11.30
ג'ל 4 – הנשרים של מתוק מריסון. 17.00, 19.30, 22.00. ילדי קרין הזהב. 11.30
ג'ל 5 – משחה לדבר עליו. 19.30, 22.00. ספר הג'ונגל. 11.30, 17.00
חן 1 – שבעה חטאים. 19.25, 21.55. מודל קומבאת. 11.00, 13.05, 15.10, 17.15
חן 2 – הרשת. 21.50. מנחה במשורה הלקית. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00. מודל קומבאת. 19.30
חן 3 – החשוד המיידי. 19.30, 21.50. נושי הפרש. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
חן 4 – חולה אהבה בשיכון ג'. 21.50. מפחת הקסמים. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00. מנחה במשורה הלקית. 19.30

**קריות**
קרין 1 – גולדן איי. 11.00, 16.45, 19.00, 21.30
קרין 2 – מין מסוכן. 19.00, 21.30. כי באן הגבר. 11.00, 16.45
קרין 3 – משחה לדבר עליו. 19.00, 21.30
קרין 4 – קלולס מרחפת בבוודלי הילס. 11.00, 16.45, 19.00, 21.30
קרין 5 – יומן נעורים. 19.00, 21.30. ריצ'רד השר המצפים האבודים. 11.00, 16.45
קרין 6 – מתנקשים. 19.00, 21.30. מפחת הקסמים. 11.00, 16.45
קרין 7 – המשמחה שלי. 19.00, 21.30. 11.00, 16.45
קרין 8 – ילדי קרין הזהב. 11.00, 16.45
קרין 9 – ספר הג'ונגל. 16.45

**ראשון־לציון**
הזהב 1 – משחה לדבר עליו. 19.30, 22.00. אבטבקרות. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
הזהב 2 – גולדן איי. 22.00. נושי הפרש. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.30
הזהב 3 – גולדן איי. 11.00, 13.30, 16.30, 19.15, 22.00
חן 1 – שבעה חטאים. 19.25, 21.55. מודל קומבאת. 11.00, 13.05, 15.10, 17.15
חן 2 – הרשת. 19.30, 21.50. מפחת הקסמים. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
חן 3 – חולה אהבה בשיכון ג'. 21.50. מנחה במשורה הלקית. 11.00, 13.05, 15.10, 17.15, 19.30
חן 4 – מודל קומבאת. 22.00. נושי הפרש. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
סמאר 1 – הרשת. 19.30, 22.00. ספר הג'ונגל. 11.30. 17.00
סמאר 2 – לילותה. 22.00. מפחת הקסמים. 11.30, 17.00, 19.30
סמאר 3 – אהבה בין הברכים. 19.30, 22.00. ריצ'רד השר המצפים האבודים. 11.30, 17.00
סמאר 4 – חולה אהבה בשיכון ג'. 19.30, 22.00. השמשיה הגדולה. 11.30. לשחרר את הילי. 17.00

**רמת־השרון**
כוכב – עישון. 19.30, 21.40. ההשמשיה הגדולה. 11.00, 17.00

**ר"ג־גבעתיים**
אאודם 1 – שבעה חטאים. 19.20, 21.55. מודל קומבאת. 11.00, 13.15, 17.00
אאודם 2 – מודל קומבאת. 19.30, 21.50. קרייזה קרייזה. 11.00, 13.15
אאודם 3 – גולדן איי. 11.00, 13.30, 16.45, 19.20, 21.55
רבנן 1 – החשוד המיידי. 19.30, 21.55. נושי הפרש. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
רבנן 2 – אהבה בין הברכים. 21.50. מפחת הקסמים. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00. מנחה במשורה הלקית. 19.30
רבנן 3 – חולה אהבה בשיכון ג'. 19.30, 21.50. מודל קומבאת. 11.00, 13.05, 15.10, 17.00
רבנן 4 – עישון. 19.30, 21.50. מנחה במשורה הלקית. 11.00, 13.05, 15.10, 17.15

**רעננה**
סינמופ'ת – אבל, שתייה, גבר, אשה. 20.30
פארק 1 – הרשת. 22.00. מודל קומבאת. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.30
פארק 2 – שבעה חטאים. 19.30, 22.00. נושי הפרש. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
פארק 3 – קלולס מרחפת בבוודלי הילס. 19.30, 22.00. מנחה במשורה הלקית. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00
פארק 4 – גולדן איי. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.30, 22.00
פארק 5 – עישון. 19.30, 22.00. מפחת הקסמים. 11.00, 13.00, 15.00, 17.00



هكذا من الأصل

هكذا من الأصل

# מכתבים למערכת הארץ

## שניים לפחות היו אסירי מצפון

ב"הארץ" מתאריך 8.12 התפרסמה מודעה של שגרירות ניגריה, אשר התייחסה למידע שנמסר לכלי התקשורת על ידי ארגונים שונים בנוגע להוצאה להורג של קן סארו־ויווה ושמונה פעילי זכויות אדם אחרים בסוף אוקטובר 1995, ומסרה את "המידע הנכון".

המידע הנמצא בידי צוות המחקר של "אמנסטי אינטרנשיונל", בניגוד למידע שנמסר על ידי השג־רירות הניגרית, מצביע על כך, שקן סארו־ויווה וחבריו נשפטו בבית דין מיוחד, אשר מונה על ידי הממשלה הפדרלית הצבאית, לשם הבאתם לדין של התשעה – בית דין שלא היה עצמאי או חסר פניות, כפי שמקובל בעולם החופשי.

זכויות בסיסיות רבות נשללו מהנאשמים, ביניהן הזכות לערער על פסק הדין לפני בית דין גבוה יותר – זכות המעוגנת הן בחוקה הניגרית והן באמנות ובהצהרות בינלאומיות, שעליהן ניגריה חתומה ואו־ליהן היא מחויבת, דוגמת האמנה הבינלאומית לזכו־יות האדם ואמנת לנוחה.

קן סארו־ויווה וחבריו, תומכי המיעוט בן שבט האוגוני, הואשמו ברצח של ארבעה ממנהיגי השבט במאי 1994. סארו־ויווה – פעיל ידוע למען זכויות האדם ולמען הסביבה – שילם על פעילותו בחייו.

"אמנסטי אינטרנשיונל" מאמין, כי לפחות שניים מבין התשעה שהוצאו להורג – קן סארו־ויווה וד"ר בארינן קיאובל, שר לשעבר בממשלה הניגרית – היו אסירי מצפון, אשר נשפטו בגלל פעילותם הלא אלי־מה והתבטאויותיהם הפוליטיות.

אורליה בנאי־מרין
דוברת אמנסטי אינטרנשיונל, סניף ישראל

## בלי לחכות לתגובה

תגובה על הידיעה "שריד מתריע התנגדותו להרחבת הפעילות בנתב"ג" מאת צפריר רינת ("הארץ", 19.12)

בידיעה נכתב, כאילו הורה השר יוסי שריד לפקי־די משרדו שלא לבדוק את תסקיר ההשפעה על הסביבה, שהגישה רשות שדות התעופה בהקשר להר־חבת נתב"ג, עד אשר תתקבל עמדתו שיש לנצל את שדה התעופה בנבטים.

החוק קבע, שהמשרד לאיכות הסביבה חייב לבדוק תסקיר השפעה על הסביבה כחלק מן התהליך התכ־נוני. החוק אף קבע, שלא משרד זה מאשר תוכניות, כי אם המועצה הארצית לתכנון ולבנייה. האם יכול שריד להעמיד את עצמו מעל מועצה זו, ובכך מעל לחוק? אנרכיה תתחולל במדינת ישראל, אם שר ינסה לכפות את דעתו על ידי ניצול סמכויות משרדו.

פיתוח שדה תעופה בנבטים הוא אבסורד. מיהו התייר שיסכים לנסוע עוד למעלה משעתיים כדי להגיע למלונו בתום טיסה בת חמש שעות מלונדון, או אחרי מאמץ של 11 שעות טיסה מניו יורק?

על המועצה הארצית לתכנון ולבנייה לסיים את דיוניה בנושא הרחבת נתב"ג, החשוב כל כך למדינת ישראל, גם בהעדר תגובת המשרד לאיכות הסביבה בנושא תסקיר ההשפעה על הסביבה.

מוטי בודק
תל אביב

## רוצה להיפרד

תגובה על "ביחד כיהודים" מאת דורון רוזנבלום ("הארץ", 15.12)

אפילו מולייר היה מתקשה להמציא את העלילה המפותלת המסובכת הזאת, שבנה דורון רוזנבלום – החל בהצעת החוק של אורי אור ועד רעיון "האוטונו־מיה הרבנית". לביסוס טענותיו הביא רוזנבלום עוב־דות לכאורה, שאינן אלא פנטזיה פרטית.

נראה שהשנאה עיוורה את עיניו מלראות, שאותם ילדים שבכו על מות רבם, הרב משה צבי נריה, בכו הספידו וקראו קינות מול ארונו של ראש ממשלתם שנרצח. התמונות זכורות, ומן הסתם גם מתועדות, והנושא כבר נטחן עד דק. ומה רבותא מצא באותם תלמידים המבכים את מות רבם? הם הכירו אותו היכרות אישית, למדו ממנו דבר אחד או שניים, שמעו את דרשותיו וקראו את כתביו.

גם לחילוניים יש בוודאי סייגים שהם מעל "דין מלכות". האם היו מסכימים לפעול בשם "דין מלכות" המעודד פגיעה בבעלי חיים? או לפגוע בזכויות היל־דים בשם "דין מלכות"? מה ההבדל בין המוסר החילו־ני ובין המוסר הדתי במישור המעשי?

ומה כל כך רע בכך שחזון ארץ ישראל אינו ברור להם? האם נגמרו כל הספקות? רוזנבלום ואחרים מראים פתיחות וסובלנות כלפי ציבור שהוא זר להם באמת: בשפתו, בלבושו, באמונתו, במורשתו, במקורותיו וכד'. אם היה רוזנבלום מגלה קמצוץ של הבנה ופתיחות גם כלפי אחיו בני עמו – לפחות לא היה מופיע בעוברות.

רוזנבלום אינו רוצה להיפרד כיהודי. הוא רוצה להיפרד. ייטול קורת שנאה מבין עיניו, בימים קשים אלה, ויתרום גם הוא את תרומתו למען שלום בית.

שוש פוקולובסקי
שבי ציון

•

הקלות שבה דורון רוזנבלום קורא לפילוג העם היהודי לשני עמים היא תופעה משונה וחסרת שחר, דווקא בימים שבהם אנשים בגוש אמונים ובשלום עכשיו מבינים, כי יש צורך בהידברות ובסימון מכ־נה משותף. שהרי מעבר לחילוקי דעות פוליטיים אנו בני עם קטן אחד, שחוזר לציון מהגלויות למי־ניהן. הכמיהה בציבור הרחב לאחדות – לא בהכרח לאחידות דעות – היא אותנטית ונכונה.

הגיע הזמן להפסיק את הניסיון להטיל אשמה קולקטיווית על ציבור שלם. העובדה שיגאל עמיר חובש כיפה אינה הופכת את חובשי הכיפות לשות־פים לרצח, כמו שהיותו של אודי אדיב חבר קיבוץ אינה הופכת את בני הקיבוצים למרגלים, וכך גם מאות בוגרי החינוך החילוני שביצעו מעשי אונס ורצח אינם הופכים את החינוך החילוני לבית גידול לפושעים.

הגישה המתנשאת כלפי דתיים בכלל וחובשי כיפות סרוגות בפרט, גם היא חסרת שחר. אנשי הציונות הדתית אינם זקוקים לאישורו של רוזנבלום להפגין בכיכר יצחק רבין, ודאי לא לאישורו להשת־תייך לעם ישראל. גם אין להם שום סיבה להרגיש רגשי נחיתות.

רצוי לצאת מדי פעם לסייר בארץ, ולהכיר את בני העם כפי שהם – ולא כפי שהם נראים בדמיון.

חיים יעקב רוזנברג
חיפה

## לא בבית שלנו

התבשרנו באחרונה, שכמה חברי כנסת תומכים בהעברת חוק בכנסת, שמטרתו למסד את הזנות. בכוונת החוק למנוע את העיסוק בזנות בשפת הים, בחצרות בתים ובמקומות פרוצים לציבור ולהעביר את העיסוק בזנות לתוך דירות, בבתים, בתנאי ש"לא יהווה מטרד לציבור".

אבל מה זה "מטרד"? איך מגדירים מטרד כזה? האם יודעים חברי הכנסת מה עובר על שכנים בבניין שבו התמקם "מכון עיסוי", שברוב המקרים הוא שם כיסוי לבית בושת, ועל חוסר האונים שלהם להיפטר מה"מטרד"? מה הם יודעים על תהלוכות הלקוחות בבית כזה בכל שעות היום והלילה, על הלכלוך שהם משאירים, על הטרדת השכנים בצלצולים בדלת או באינטרפון? על החשיפה לקטינים? על האיומים על השכנים מצד הסרסורים של היצאניות?

ומה על ירידת ערך הדירה? על ירידת הסיכויים של בעל דירה בבית כזה למכור את דירתו? מה על עולם הפשע השולט בזנות? מה על הסמים המתלווים לעיסוק בזנות? את כל זה רוצים מציעי החוק להביא אל תוך בתינו.

אני מסכים בהחלט, שיש צורך להוציא את הזנות מחצרות הבתים ומשפת הים. אך צריך לעשות זאת בתבונה ובהיגיון, כמו למשל בהולנד או בגרמניה, ובלי לפגוע בציבור הרחב. שם, ברבעים מיוחדים, יש בתים שלמים, שבהם כל הדירות משמשות את היצאניות. דרך זו מאפשרת גם פיקוח רפואי ומשטרתי מתאים.

על הצעת החוק לעבור שינוי מתאים.

חיים בייץ
תל אביב

## הדגלים הושארו

תגובה על מאמר המערכת "פרידה משכם" ("הארץ", 14.12)

במאמר המערכת נכתב: "דגלי ישראל שנותרו בבניין הוצתו". כאב לי לקרוא, שדגלי הלאום אינם מקבלים את הכבוד הראוי להם ונשארים עם הפינוי בעוד פריט אפסנאי שמוותרים עליו. וכך אנחנו מאפשרים לפגוע בנו בפעולת שריפת הדגל בפרהסיה.

שלום צור
חיפה

## מודעה אחת בשם הממשלה

כאשר הולך לעולמו איש ציבור רם מעלה, או אחד מבני משפחתו, מזדרזים משרדי הממשלה, השרים והמנכ"לים לפרסם מודעות ניחומים והשתתפות בצ־ער האבלים. פרסום מודעות אלה עולה בכסף רב, הממומן מתקציב המדינה. האם אין די בפרסום מוד־עת אבל מרכזית אחת (בכל עיתון) בשם ממשלת ישראל, שריה ומנכ"לי המשרדים?

בכספים שייחסכו עקב כך ניתן אולי לקדם, ולא במעט, את המלחמה בסמים, בתאונות הדרכים ועוד. רצוי שגם משרד מבקר המדינה ייתן את דעתו לדבר.

נסים מוקטלי
חיפה

דני סנדרסון. ערוץ 1, 22.00

## טלוויזיה

### ערוץ 1 (11)

06.30 חדשות בעברית
06.31 מהדורת חדשות בערבית
06.45 שעת כושר
07.00 בוקר טוב ישראל
08.00 אשכולה. הוויה המיסטית
08.30 בארצי. הנפשה
08.50 המומינים. הנפשה
09.10 דובין הזה. הנפשה
10.00 2 נס, אחד חנוכה. אולפן חנוכה בהנחיית גיא מרוז ולילך ברנע
13.00 חדשים
13.30 המסודרים: גימבה; קיטי קט תומי; פיטר פן; החבורה של מולי; עמיק חבריה; נעלולים; אוסטו
15.32 ארץ אין זמן. פרק 2
15.55 מני ואני
16.20 לא כולל שירות
16.50 האף לדובלה
17.00 ערב חדש. אמנון לוי
17.25 זאפתות לאירוח. בנ־ משגב והל ליפשיץ
18.15 החדשות באנגלית
18.30 ספורט
19.00 חדשות בערבית
19.30 כל ערב. מרב מיכאלי
20.00 מבט
20.45 פוסטליטיקה. דן מרגלית
22.00 סנדרסון. דני סנדרסון
23.00 הילוך חוזר. אהוד מנור משוחח עם יפה ירקוני
23.30 מהיום למחר
24.00 מסקו של יום
16.55 הדלקת נרות חנוכה
17.00 5 עם רפי רשף
17.30 האחמות. מסיבת שינה
18.00 סבתא ברבורה
19.00 מספר המסרק
20.00 החדשות
20.30 עסקים עסק. אברי גלעד
21.05 זהו זה. שידור חי
21.40 בשידור חי. דן שילון
23.15 סירנות. פרק 3
24.20 מאצ'ואים
24.45 סמארסקי האוף. פרק 3
01.35 עברי לידר לתוך הלילה
02.00 היום שיר

### חינוכית (23)

15.30 אבא לעניין
16.00 שעת אגאתה כריסטי
18.00 שעת כושר
18.15 המדור
19.00 עניין של זמן. פרופיל קרבי. חלק א'
19.30 קורות חיים עם חיה יוסף
20.00 ערב חדש עם כותרות ברוסית
20.30 אבא לעניין (ש.ח)
21.00 עולם במלחמה. חשבון

### ערוץ 3 (33)

17.00 סרטים מצוירים
17.30 שער הולאני. סדרה מצרית
18.30 פנורמה
19.00 חדשות בערבית
19.30 שירים סאהבנו
20.00 מבט לחדשות
20.45 "בית התה של ירח אוגוסט". '56. קפטן פישבי, איש צבא, נשלח על ידי מפקדו להפיצה מולה בעיירה סוביק. העיירה מקבלת אותו בזרועות פתוחות. הוא מצליח לעזור לעיירה הרדומה להתעורר לחיים. הוא מצליח להביא עושר כלכלי וגם הבראה לעיירה. הצבא לא רואה את התנהגותו של קפטן פישבי בעין יפה. עם מרלון ברנדו, גלן פורד, אדי אלברט ומשיקו קיאו. במאי: דניאל מאן. 123 ד'
22.50 [illegible]

### ערוץ 2 (22)

10.00 ניבנבן בארץ החלומות
10.30 האגדות שלי עם שלי רוזמאל. היפהפייה הנרדמת
11.20 "ירח דבש על גלגלים". '50 ארה"ב. זוג צעיר יוצא לירח הדבש שלו במכונית־קרון. עם לוסיל בול, דזי ארנאז, מרג'ורי מיין. במאי: וינסנט מינלי
13.00 כוכב עולה. תחרות לכשרונות צעירים בגילאי 13–6. מנחה: טל מן
14.30 תיק תק. אפרת רייטן
15.00 פינוקיו
15.30 הלום עליכם. עוזי חיטמן
16.00 הימים האבודים

## כבלים

### ערוץ 3 (03)

08.00 פלקון קרסט
09.00 לחיות את החיים
09.45 צעירים חסרי מנוח. 10.30 כנ"ב
10.55 שנות הקסם. 11.25 סלסטה
12.10 שכנים שכנים. פרק 931 (ש.ח)
12.35 פרי מייסון
13.30 פתוחים באחת וחצי. ספיר קוטמן
14.05 איש משפחה
14.35 פלקון קרסט. 15.45 אי.אן.ג'י.
16.30 שכנים שכנים. פרק 932
16.55 אשכולה. פרק 119
18.00 לחיות את החיים. פרק 583
18.45 צעירים חסרי מנוח. פרק 1458
19.30 שידור מקומי/ מרפי בראון
20.00 סלסטה. פרק 286
20.50 הבדחן החד לקפו
21.15 נני. 21.40 משתגעים מאהבה
22.05 פרייזר. 22.30 אשה משוחררת
22.55 המופע של לארי סאנדרס
23.20 משתגעים מאהבה 23.45 אחיות
00.40 מקום אחר. 01.30 [illegible]

### סרטים (04)

10.30 "חבורה עם ממגוף". '88 ארה"ב
12.00 חדש בקולנוע
12.15 "זה נולד לבר". '54 ארה"ב
14.15 האבנים המתגלגלות בהופעה
15.00 "אבק של כוכבים". '90 ארה"ב
16.35 "סאראסו בפריז". '91 צרפת. במאי: קלוד שברול. 136 ד'
18.55 "חלומות מפולאים". '92 קנדה. במאי: ג'והן קום הארינגן
21.00 "האשה שאהבה את אלוהים". '92 ארה"ב. עם רוזן בר, טום ארנולד, סינתיה גיב ופאולי קוזקוגר. במאי: ביל ביקסבי. 87 ד'
22.30 "דרך הכפולים". '94 ארה"ב. 87 ד'
24.00 "לכודה במרסה". '91 ארה"ב. 94 ד'
01.40 "קשור אותי, אהוב אותי". '90 ספרד. חולה רוח משתחרר ממוסד סגור, חוטף כוכבת סרטי פורנו ומסרב לשחררה עד שתתאהב בו. עם ויקטוריה אבריל ואנטוניו בנדרס. במאי: פדרו אלמודובר

### ספורט (05)

06.30–08.00 גוף בתנועה
16.00 גוף בתנועה
16.30 אליפות המכללות בענפים שונים
17.30 כדורעף מהליגה הלאומית
18.30 כדורסל מה־NBA
20.00 פוטבול אמריקאי מליגת ה־NFL
22.00 כדורגל אנגלי
23.00 כדורגל מברזיל

### ילדים (06)

08.30 גינת ההפתעות
09.00 אלווין והצ'יפמאנקס. פרק 47
09.20 [illegible]
09.40 גבורות הכוכבים. פרק 10
10.05 פאוור ריינג'רס. פרק 96
10.40 קשרי משפחה. פרק 130
11.00 לוני טונס
11.15 העולם על פי אנטיקוס. פרק 2
12.05 סירת קוויגמן. פרק 10
13.00 שושה. פרק 22
13.30 הגנו. משחק טלוויזיה
14.00 שידור חוזר של תוכניות הבוקר
19.30 שלושה בדירה אחת
20.00 נשואים פלוס 20.30 קשרי משפחה
20.55 משפחת בריידי
21.20 חופשי על הבר

### הצגה שנייה (06)

22.00 "הינשוף והחתלתולה". '70 ארה"ב. עם ברברה סטרייסנד, ג'ורג' סגל ורוברט קליין. במאי: הרברט רוס
23.35 "עין השטן". '60 שוודיה. עם קארל יוהה וביבי אנדרסון. במאי: אינגמר ברגמן. 83 ד'

### תרבות מדע וטבע (08)

06.00 אוניברסיטה פתוחה. שלוש תוכניות
12.00 דיסקברי. הישרדות. הברזון (ש.ח)
12.30 דיסקברי. עולם המאובנים (ש.ח)
13.00 דיסקברי. מעבר ל־2000. פרק 584
14.00 א.פ. איכות הסביבה
14.30 א.פ. יחסים עם הורות
15.15 א.פ. מרכיבי קדום הסבירות
16.00 דיסקברי. הישרדות. הברזון (ש.ח)
16.30 דיסקברי. עולם המאובנים (ש.ח)
17.00 דיסקברי. מעבר ל־2000. פרק 584
18.00 אוניברסיטה פתוחה (ש.ח מ־14.00)
20.00 דיסקברי. דרום פראי
21.00 מאוז. האנשים הקדושים
22.00 דיסקברי. פרונטליין
23.00 דיסקברי. דרום פראי (ש.ח)
24.00 אוניברסיטה פתוחה (ש.ח מ־14.00)

### הום סינמה (41)

המומחה. 10.30, 12.25, 14.20, 16.15, 18.10, 20.05, 22.00, 23.55, 01.50, 03.45

### הום סינמה (42)

סכנה ברורה ומיידית. 14.25, 20.30, 22.55
הגרים בלי הפסקה. 12.20, 16.45
נערי החוף. 18.50
משחקי כפייה. 01.15, 02.50, 04.25

### הום סינמה (43)

מכונת הזמן. 09.50
בימי הלילה. 11.30, 19.00, 23.20
ווים ארפ. 13.30
שקרים אמיתיים. 16.40, 21.00, 02.55
אינטימיקט מטאלי. 01.20

### הום סינמה (44)

מרגלים במשימה חלקית. 09.10, 12.15, 21.30
הקיקבוקסר האמריקאי. 10.45
המפירה לאחור. 13.50, 17.40, 24.55
הקשבואים בארה. 19.40, 23.05
רוח מרבורית. 02.55

### בתי חולים

תל אביב – רנה־איכילוב, טל' 6974504 (ילדים: איכילוב, טל' 6974444 (פנימית, כירורגית)
ירושלים – שערי צדק, טל' 555111 (עיניים: הדסה עין כרם, טל' 777111 (פנימית, כירורגית, אורטופדית, א.א.ג.); ביקור חולים, טל' 701111 (ילדים: משגב לדך, טל' 661151 (נשים)
באר שבע – המרכז הרפואי סורוקה, טל' 400111

### בתי מרקחת

תל אביב – בן יהודה, בן יהודה 142, 5223535 (עד 03:00; סופרפארם, איינשטיין 40, רמת־אביב, 6413730 (עד 24:00; סופרפארם לונדון מיניסטור, שאול המלך 4, 6960106 (עד 24:00; בריאות, המלך ג'ורג' 28, 5283731; קופ"ח כללית, אבן גבירול 9, 5232383
ירושלים – סופר פארם, יד חרוצים 20, 731475
חיפה – קרית אליעזר, כיכר מאירהוף 6, 8511707
באר שבע – הנשר, מרכז מסחרי ה', 422274
רמת גן – פרימה פלוס רמה, זבוטינסקי 65, 7514483
חולון – אהרון, הס־ין 52, 889153
נתניה – קופ"ח כללית, (עד שעה 24.00) רזיאל 8, 603549, (משעה 24.00) ברודצקי 31, 628121
פתח תקוה – טוב, ארלוזורוב 77, 9341507
רחובות – קופ"ח כללית, רמז 8, 445109
הוד השרון – מרכז רעננה, אחוזה 120, 919898

### עזרה ראשונה

עזרה ראשונה נפשית (24 שעות ביממה). ירושלים 610303 תל אביב 5461111. ילדים ונוער 6961113 חיפה 672222/3 נתניה 625110 באר שבע 494533 כרמיאל 988410 כפר סבא 974555 חדרה 333453
אנוש – העמותה הישראלית לבריאות הנפש מרכז ייעוץ למשפחות נפגעי הנפש. טל' 03־5400672, 03־5494899, 04־326727 בימים ב' מ־15.00־18.00
יד שרה השאלת ציוד רפואי תל אביב 813501 ירושלים 244242 חיפה 381704 בימים א'־ה' מ־09.00־14.00
אגודת יד ביד – ארגון קשבת – לילדים ולבני נוער: תל־אביב 5226027 (גם ברוסית), 6919765 (נוער מקשיב לנוער) ירושלים, 243358; חיפה 229488 (גם ברוסית)
איגוד רופאי ילדים ולנוער המוקד הלילי, 02־664824, 02־664910
קו הלבן ייעוץ, עזרה ותמיכה לנפגעי הומוסקסואלים. א'־ה' 19.30־23.30, טל. 03־6292797
מרכז סיוע לקורבנות אונס (24 שעות ביממה). תל אביב טל' 6850041. קו טלפון מיוחד לסיוע לגברים ולנערים נפגעי תקיפה מינית טל' 6850036 בימים א', ב' ו־ה' בשעות 18.00־22.00: ירושלים טל' 514455; חיפה טל' 8530533
קו פתוח לנפגעות אלימות מינית, גופנית ונפשית במרכז לסיוע לנשים (נגב). טל' 07־74907, 08.30־12.00, 16.00־19.00
ויצו 24 שעות קו ארגון לנשים מוכות, טל' 03־5461133, 08־550506, 07־376310, 02־514111
קו חירום לנשים במצוקה 09־505720
קו אליי – האגודה להגנת הילד עזרה במצבי אלימות, טל' 03־6961079 03־6956763 א'־ה' 08.00־22.00. מניות ברוסית ביום ד' 18.00־22.00
מרכז סיוע למצבי לחץ מטעם "מעגלים" טל' 03־5228031
דלת פתוחה מרכז מידע וייעוץ לצעירים 5101511/2; חיפה 04־681520
האגודה למניעת נרקומניה 03־5279739
מכיש – משפחות נפגעי סמים. מתן סיוע ומידע. 03־5170789/0
האגודה למניעת אלכוהוליזם 24 שעות 724128
אלכוהוליסטים אנונימיים 02־630524
המוקד למלחמה באיידס הסברה וסיוע לחולים ובני משפחותיהם, טל' 5660380; 5604576

### חירום

שירות רפואי בבית לקשישים חולים כרוניים ע"י המחלקה לטיפולי בית ביה"ח איכילוב ת"א, טל' 6974627/8; 6974627
מרפאים – שירות רפואי בבית חברת לב. הכיכר, טל' 03־5467733
שחיל – 03־5625555
מוקד לב במרפא שירות לחולי לב 177־0226699
ג.ב.ל.י. שירות ניידת טיפול נמרץ לב. 03־5757788, 177־022־4224

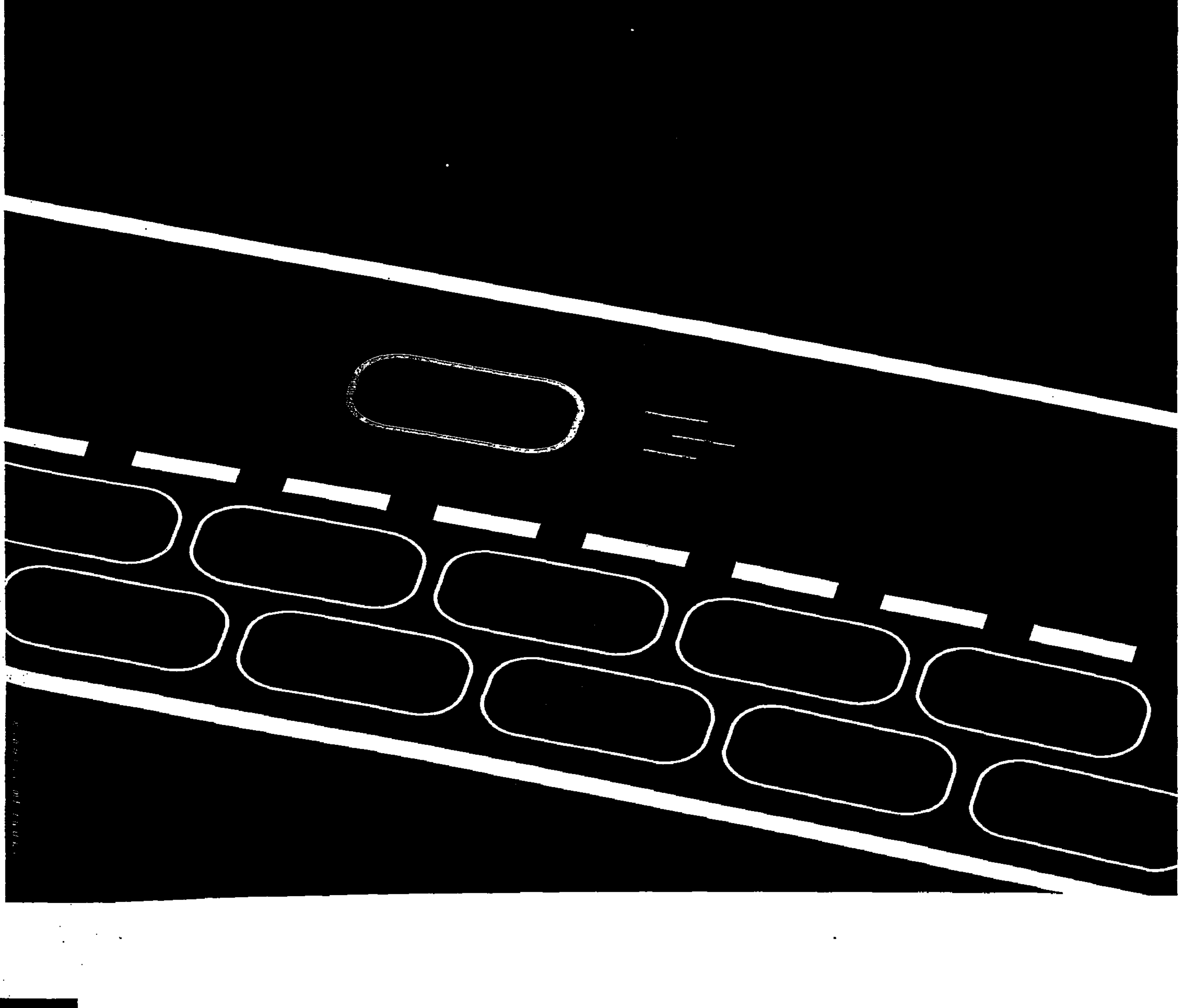
### שיניים

מרפאת שיניים לעזרה ראשונה, תל אביב: דיזנגוף סנטר 294869, 285822
איכילוב, מרפאת שיניים לטיפולי חירום, רח' ויצמן 6. בימים א'־ה' מ־19.00־24.00 6973670 6973696 ירושלים: הדסה עין כרם 254779 16.00־22.00
ההסתדרות לרפואת שיניים בישראל: 177־022־3773, 24 שעות ביממה

### 24 שעות

חיוג השמל, ירושלים: 513188; תל אביב: 5633777; חיפה: 647647
מדריקין אבר 03־5375555, 02־3045555, 04־5495555
מדריקין דן 03־6394444
מנועים, בהוצאת עבריון: 03־9731111


ישנן חברות שחושבות שגם באוטוסטרדה של האינטרנט אתה צריך לסבול בפקקים. בהצלחה.



[illegible], לעשות זאת, מודעים לכך שזמנך יקר. בזכות קו אופטי מהיר ומספר רב של מודמים וקווי טלפון, מובטחים לך מהירות תגובה מקסימלית וקווים פנויים גם בשעות העומס...

הודעה לציבור הגולשים: גם באוטוסטרדת המידע של האינטרנט יש פקקים, אך בכל זאת ישנה דרך להגיע לאתר המבוקש מבלי לחכות בתור.
איך? מתחברים לאינטרנט דרך נטוויז'ן, חברת האינטרנט המובילה בישראל. כאן לא תשמעו "צליל תפוס" כי מערך המיחשוב של נטוויז'ן מבוסס על מחשבי אלפא המבצעים מספר רב של פעולות במקביל.
בנוסף לכך עומד לרשותך מערך תמיכה מקצועי 24 שעות ביממה, 7 ימים בשבוע, המאויש באנשי מחשבים מיומנים ולא פחות חשוב - גם סימפטיים.
עם התחברותך לאינטרנט יהיה באפשרותך לרכוש את התוכנה INTERNET CHAMELEON(TM) במחיר מיוחד, ולקבל גם ספר הדרכה ידידותי בעברית. חברות רבות כבר בחרו להתחבר לאינטרנט באמצעות נטוויז'ן. כמוך, מחפשות חיבור מקצועי, רמת בטיחות גבוהה והטכנולוגיה המותאמת לדרישותיהן. החיבור מתבצע במספר דרכים: חיבור רשת בטכנולוגית FRAME RELAY, סיפרתי, ISDN או חיוג. לרשות החברות עומד מערך תמיכה גדול המורכב מצוות מהנדסים מיומן, העובר מסביב לשעון.
לנטוויז'ן גם קניון אלקטרוני באינטרנט, הפתוח 24 שעות ביממה.
זהו ערוץ שיווק חדשני המאפשר פתיחת אתר מסחרי בעלויות נמוכות.
מאחורי נטוויז'ן עומדות שתי חברות אם גדולות ומובילות בתחום המחשבים שאיחדו את פעילותן - אלרון ונטמני.
לסיכום: אתה יכול לשים פול־גז, עלית על דרך המלך של האינטרנט. נסיעה טובה.

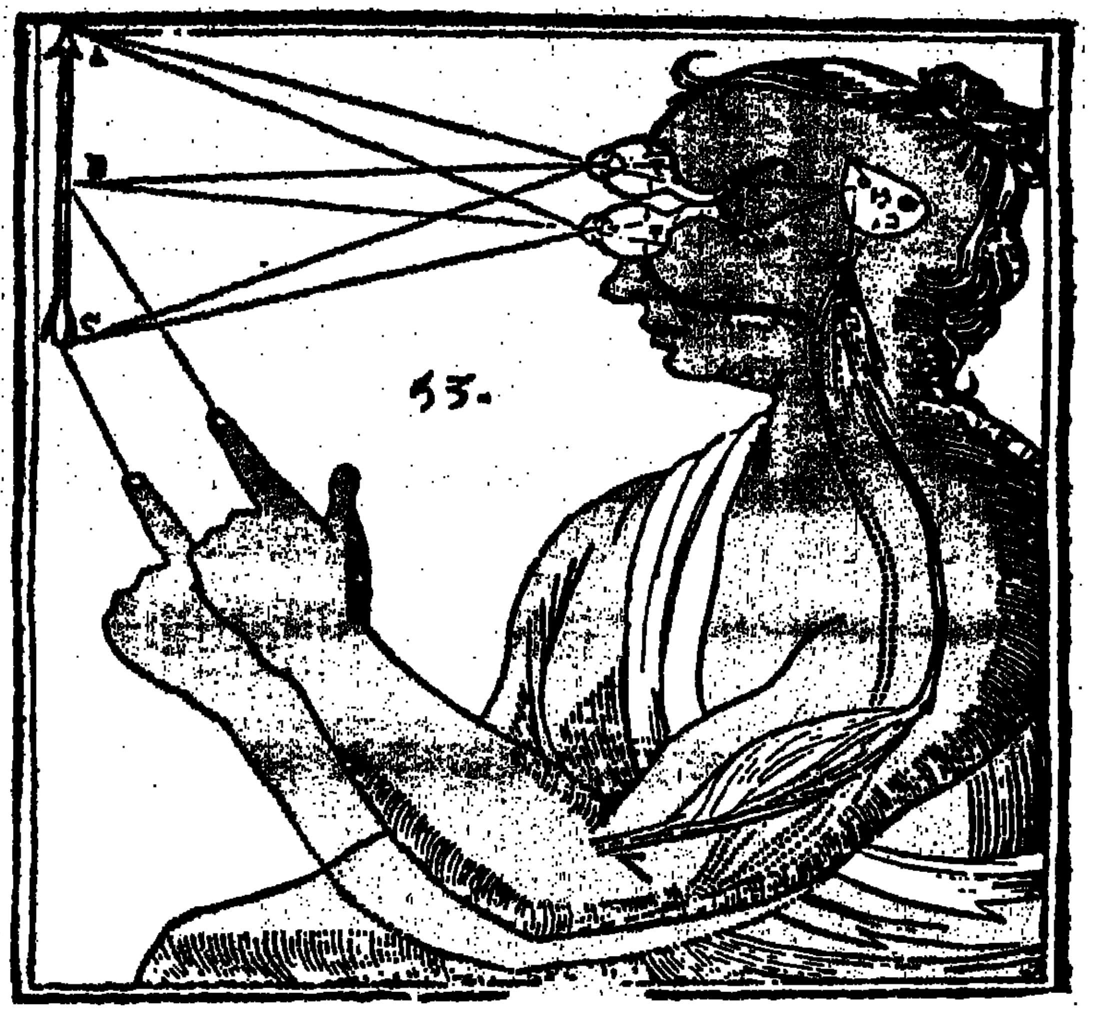
האינטרנט שלנו הוא לכולם
NETVISION
החברה המובילה בישראל באינטרנט. לשירותך.

לפרטים והתחברות: 04-8550330
http://www.netvision.net.il email: info@netvision.net.il

מהפכה
# לבריאות
חורף תשנ"ו | 24 עמ'
ירחון לרפואה ובריאות המשפחה בשיתוף הסתדרות הרוקחים בישראל
גיליון מס' 80 (ויו) / דצמבר 1995 / טבת תשנ"ו

סמל הזיהוי של בית מרקחת

# מלטונין הורמון האור והחושך



כך תיאר רנה דה–קארט את בלוטת האיצטרובל במאה ה–17

**ד"ר אמנון בז'זינסקי**

לאחרונה קיימת התעניינות רבה בציבור הרחב ובקהילייה הרפואית בהורמון בלוטת האיצטרובל – מלטונין. הדיווחים השונים בספרות המקצועית על השפעותיו האפשריות בכמה מערכות בגוף האדם גרמו לשפע של פירסומים על תכונותיו הפרמקולוגיות האפשריות. פרסומים אלו, שברובם אינם בעלי ביסוס מדעי מוצק, גרמו לתלהבות מצד אחד, ובילבול מצד שני, באשר לאפשרויות השימוש במלטונין. מטרת סקירה זו היא להאיר במידת האפשר את האפלה האופפת את הורמון החושך.

## בלוטת האיצטרובל

במרכז המוח, מעל התוך השלישי, שוכנת בלוטה קטנה שעקב צורתה מכונה בעברית "בלוטת האיצטרובל" (The pineal gland).

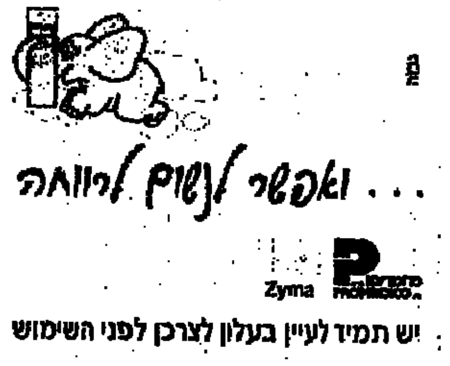
הראשון שתיאר בפירוט את האיצטרובל וייחס לה חשיבות היה החוקר והוגה הדעות הצרפתי רנה דה־קארט, במחצית הראשונה של המאה ה־17. דה־קארט כינה את הבלוטה "מושב הנפש" (seat of the soul). דה־קארט טען כי בלוטת האיצטרובל מקבלת באמצעות העיניים גירויי אור מהסביבה, ומתרגמת אותם לפקודות המשפיעות על הגוף והנפש. מאוחר יותר אהלי־כורן ודה־גרף טענו כי האיצטרובל מקבילה ל"עין השלישית" כבעלי חוליות נמוכים. במרוצת השנים הוכרו כינויים אלו במידה רבה של ציניות וסקפטיות, והאיצטרובל הלכה ונשכחה. מקומה בספרי הרפואה של תחילת המאה הנוכחית היה מיזערי, אם בכלל, שכן לא נמצא לה תפקיד פיסיולוגי מוגדר בבני־אדם. רק עתה ניתן להעריך את גורל המחשבה והחזון של דה־קארט, ולהשתאות לנוכח הדמיון המדהים בין תפישתו לגבי פעילות האיצטרובל ובין הידוע היום על אופן תיפקודה.

## מלטונין – "הורמון החושך"

בשנת 1917 מצאו מקקורד ואלן כי תמצית של בלוטת האיצטרובל הניתנת לצפרדעים גורמת להלבנת עורם. כארבעים שנים מאוחר יותר, ב־1959, הצליח לרנר, רופא עור מאוניברסיטת ייל, לזהות ולהגדיר את החומר באיצטרובל האחראי לתופעה זו: 5-methoxy-N-acetyltryptamine וקרא לו מלטונין. לרנר קיווה כי מתן מלטונין לבהי עור יגרום להבהרת עורם. תקווה זו נתבדתה, אולם זיהוי המלטונין נתן תנופה אדירה לחקר האיצטרובל ולהבנת תפקידה ביונקים ובבני אדם.

הודות לעבודותיהם החלוציות של אקסלרוד וורטמן בארה"ב בשנות השישים, ושל חוקרים רבים אחריהם, אנו יודעים היום כי מלטונין הוא הורמון וכי בכל היונקים,

המשך בעמוד 20


...ואפשר לנשום לרווחה
Zyma
יש תמיד לעיין בעלון לצרכן לפני השימוש

# ג'רימקס®
פורמולה חדשה

המולטיויטמין המאוזן המכיל 11 ויטמינים, 8 מינרלים ו–18 תוספות אמינו.

למניעה ולטיפול בחוסר ויטמינים ומינרלים במינונים המומלצים ע"י משרד הבריאות האמריקאי (RDA).

מיוצר ע"י חברת DANSK DROGE המובילה בסקנדינביה בייצור ויטמינים למעלה מ–50 שנה.

# CRANBERRY

קרנברי–המיץ הפופולרי והאהוב בארה"ב–נחת סוף סוף בישראל!

ועכשיו ניתן להשיגו בגודל טבעי 100% טבעי, 100% בריא,
עשיר בויטמין C ובמבחר טעמים, ברשתות השיווק המובחרות

CRAVE THE WAVE Ocean Spray

לפרטים ולמידע נוסף: 177-022-6515

هكذا من الأهل


# מרקחתון לבריאות

ירחון לרפואה ובריאות המשפחה בשיתוף הסתדרות הרוקחים בישראל

העורך: יעקב אלמוס

יועצים ומשתתפים: ענת אלמוס קלונר, מגר' מילכה בתירדן (הסת. הרוקחים), ד"ר מנשה ברזילי, ד"ר יצחק גוטמן, עטית גנור, ד"ר מרדכי הלפרין, ד"ר ציון זינגר, מגר' אמנון מיכלין, ד"ר יצחק פטרבורג (קופ"ח), ד"ר רות קיציס־כהן (קופ"ח), ד"ר יורם קנטר, דוריס ראובן, ד"ר יצחק רויזמן, מגר' אבי רז (הסת. הרוקחים), מגר' הווארד רייס (הסת. הרוקחים).

מפיקה: צילה נוימן
גרפיקה: תמר רזמני
מחלקת מוספים מיוחדים, הארץ
מודעות: שלמה כוען, טל' 03-5121151, פקס' 03-5121170
מען המערכת: ת.ד. 47120, ת"א 61116, טל' ופקס 03-9233651

אין המערכת אחראית לתוכן המודעות ואינה מחוייבת כתב־ייד


לתשומת לב הקוראים: כל המידע בגליון זה, ובכל גיליונות "מרקחתון לבריאות", מוגש בשירות בלבד, ואינו מהווה, בכל צורה שהיא, המלצה טיפולית רפואית, תרופתית, מסחרית או אחרת.


©

כל הזכויות שמורות

אין להעתיק, לצלם, לשכפל, להקליט, לתרגם, לאחסן במאגר מידע או להפיץ עיתון זה, או קטעים ממנו, בשום צורה ובשום אמצעי — אלקטרוני, אופטי או מכני, לרבות צילום, הקלטה או הדפסה (למעט למטרות שימוש פרטי בלבד, ללא ניצול מסחרי) ללא אישור בכתב מהמערכת.


ד ב ר ה ע ו ר ך

## היא מסתיימת תודה לאל

1995 מסתיימת בימים אלו. היתה זו עוד שנה של פורענויות בכל רחבי העולם, כמו אותה התפרצות פתאומית ואלימה של נגיף האבולה באפריקה, שאיש אינו יודע כיצד להתמודד עמו משום שללקוחות הפוטנציאליים ביבשת השחורה אין מספיק כסף כדי להצדיק השקעות גדולות במחקר ופיתוח — עד שהנגיף יתקוף באירופה וכארה"ב, ואז כבר יימצא המימון. עכשיו מאיימים עלינו בהפטיטיס B, וגם לו אין עדיין מרפא, וגם הוא ממית — אבל כאן יש לפחות חיסון. ומה עם כל יתר המחלות שעדיין אין להן מרפא — סרטן, איידס ואחרות, נפוצות פחות אבל תורמות גם הן את חלקן למאזן האימה של האדם מול מחוללי המחלות?

מדי פעם מבשרים לנו על התקדמות, על פריצות דרך, על תגליות מפתיעות וכמעט תמיד מוסיפים שיחלפו שנים עד ליישום המעשי של הידע החדש, אם בכלל יהיה לו יישום כזה. בינתיים מתברר יותר ויותר שתרופות מוכרות, או תרופות שהותוו למטרות מסויימות — מתאימות לטיפול גם במחלות אחרות. האם יש כאן באמת הישג מדעי — או שמא מי שפיתח אותן במקור היה רשלן מכדי לבדוק התוויות נוספות? וכמה מחלות ומקרי מוות מיותרים יכלו להימנע אם התוויות כאלו היו מתגלות לפני שנים? השורה התחתונה: אין עדיין על מה לכתוב הביתה. אנו נכנסים לשנה הבאה פחות או יותר עם אותן צרות, אותן בעיות — ואותן תקוות שלא התגשמו וימשיכו ללוות אותנו עוד שנה.

ועכשיו מעלה בפנינו השנה היוצאת עוד כמה תמונות קשות לקראת סיום המערכה האחרונה. יותר ממיליון עניים בישראל — ופירוש הדבר יותר מחלות גוף ונפש, יותר אישפוזים — ובמקביל, איך לא, בתי־החולים הממשלתיים קורסים מחוסר תקציבים, מה שמציעים להם לא מספיק, ופעם נוספת העניים יישארו בחוץ. לעשירים תהיה תמיד רפואה פרטית.

ובשולי העניין הזה: החודש "הסכיר" דובר שב"ס כי אשת מזכיר ועדת הפנים של הכנסת, הוועדה האחראית על השב"ס, מונתה לקצינת תיקצוב בשב"ס לא למרות שלא התאימה לכישורים הנדרשים כפי שפורסם במודעה שהציעה מישרה זו — אלא משום שלמועמדים אחרים שפנו לקבלת המישרה היו... כישורי יתר!

איזו מין חברה חולה בנינו כאן, חברה המדרדרת אנשים אל מתחת לקו העוני משום שהם משכילים ומוכשרים — ומעניקה פרס לבינוניות? כמה מבין העניים בישראל הם בעלי כישורי יתר? כמה יכלו אנשים כאלו לתרום למעסיקיהם ולחברה גם לאחר שהתעשרו על תשלום נמוך ממה שיכלו לקבל אילו היתה דרישה לכישוריהם? גם עוני הוא סוג של מחלה, וחברה המייצרת עוני ומנציחה אותו — ראויה לאשפוז לפני שיהיה מאוחר מדי.

ובכל זאת — שנה טובה.

שלכם,
יעקב אלמוס

## אחד מכל אלף ילדים בארץ סובל מדלקת פרקים כרונית

[illegible]

## פרסום מטעה לחולי הסוכרת

[illegible]

## קורס לרוקחים על כאב ושינה

[illegible]

## לסיכום השנה במערכת הבריאות

שלום רב,

[illegible]

בברכה,
הווארד רייס
יו"ר הסתדרות הרוקחים

## הסרת משקפיים בלייזר

[illegible]

## חיסון נגד הפטיטיס B

[illegible]


## בגיליון זה:

1. מחלקת עור
4. מכתבים למערכת
6. רפואה ומחקר
8. תעלומת הכאב
10. תזונה ודיאטה
11. סוכרת
12. מחלקת עור
13. מחלקה קרדיולוגית
14. אונקולוגיה
16. על רפואה ושירה
18. תולדות הרוקחות באר"י
21. על המדף






## תכשיר נגד נשירת שיער והתקרחות

בעונת הסתיו והחורף יש נשירה מוגברת של שיער אצל נשים וגברים. חברת "תרימה" תוצרי רפואה ישראליים מעבדות בע"מ מייצרת ומשווקת את מינוקסיטריים minoxitrim – תמיסת מינוקסידיל לטיפול מקומי בנשירת שיער וקרחות.

מחקרים הראו שתמיסת מינוקסידיל בריכוז 2% שנמרחה על קרקפת שנמצאת בתהליך התקרחות הביאה לצמיחת שיער משמעותית. תמיסת מינוקסידיל היא הטיפול התרופתי היחיד שהוכח מדעית כיעיל לטיפול בנשירת שיער וקרחות אצל נשים וגברים.

תמיסת מינוקסיטרים, המשווקת במיכל התזה המכיל 60 מ"ל (המספיק לטיפול 40 יום) קלה לשימוש. המיכל מכיל מתז עם זרוע ארוכה לצורך טיפול באיזורים מתקרחים המכוסים שכבת שיער דקה.

ניתן להשיג בכל בתי־המרקחת ובנקודות מכירה אחרות במחיר מרמלץ לצרכן 152.10 ש"ח.

## מעדן גבינה בתוספת פרי

"תנובה" מציאה לשוק בימים אלה מעדן חדש לילדים, פרי שיתוף פעולה עם מחלבת EMMI השוויצרית.

מעדן תאומים מבוסס על גבינה מעודנת 5% ומחית פרי המיובאת ממחלבות אמי בשוויץ.

המעדן בעל מרקם עדין, מותאם לטעמם של ילדים גדולים.

מעדן תאומים ארוז בשני גביעים של 75 גר' כל אחד, וב־4 טעמים שונים: תות שדה, בננה, פטל ומשמש.

המחיר לצרכן: 2.59 ש"ח לזוג.

אלרין ילדים הוא תרסיס לאף להקלה בגודש האף, המיוצר על ידי "טבע". הוא מותאם במיוחד לגיל הצעיר של המשתמשים (מגיל שנתיים ואילך) הן מבחינת החומר הפעיל והן מבחינת האריזה.

החומר הפעיל בו מצוי בריכוז מופחת, פועל במהירות ולזמן ממושך, ולכן יש להשתמש בו רק פעמיים ביום. אלרין ילדים הוא תרסיס מדוד – בכל לחיצה משתחררת כמות מדויקת המתפזרת בחלל האף בלי לגרום לטעם לוואי בגרון.

לתכשיר משאבה צרה במיוחד, המשחררת כמות מתאימה של חומר לחלל האף של הילדים, ומשווק בבקבוקון פלסטי בלתי שביר.

להשיג בבתי־המרקחת במחיר 12 ש"ח.

ניתן להשיג גם אלרין טיפות תרסיס ותרסיס מדוד.

## מלח אמבט באריזה יהודית

"אברי שלייך", יבואנית מוצרי הקוסמטיקה האיכותיים מדרום אפריקה, מציעה מלח אמבט איכותי, בקופסת פח יפה, בצבע כחול מלכותי ובעיטור מוטיבים מאויירים של שמש, ירח וכוכבים.

הקופסה המרהיבה, שהיא מתנה בפני עצמה, יכולה לשמש לאחר מכן לאיחסון מוצרי קוסמטיקה, תכשיטים, ממתקים, וכדומה.

המחיר לצרכן 39 ש"ח. נמכר אצל דיילות היופי של החברה.

## מטבחים לנכים

חברת "קרוסבי ישראלי" המשווקת את מטבחי "קרוסבי" הבריטים בארץ, החלה לשווק מטבח המעוצב במיוחד עבור נכה בכסא גלגלים.

דגם מטבח "קרוסבי" המיועד לנכה הוא פרי פיתוח חדשני של החברה, המתוכנן כך שכל התפקודים החיוניים לעבודה במטבח יתאמו לצרכיו של נכה היושב בכסא גלגלים.

במיגוון העיצובים המיוחדים: כיור הבנוי בשיפוע המאפשר את חלוקת הכלים לתוכו ללא הצורך בהרמתם; ידית ברז ארוכה המאפשרת פתיחה וסגירת הברז בנגיעה קלה ללא צורך בהפעלת כוח, וכן ארונות מטבח הנפתחים בזוית של 170 מעלות (ולא ב־90, כמקובל), המאפשרים נגישות מקסימלית אל פנים הארונות.

בנוסף לכך המטבח הוא מודולרי וניתן להרמה ולהורדה של מיכלול ארונות המטבח והכיור כתואם לגובה כסא הגלגלים. כמו כן, המטבח עשוי פורמייקה וניתן לקבלו בשלושה צבעים – אפור, לבן וקרם.

## ויטמינים והומאופתיה

רשת בתי־המרקחת הדראגסטור "פארמה פלוס" הכריזה על חודשי דצמבר־ינואר (מ־10 בדצמבר 95 עד 10 בינואר 96) כחודשי בריאות.

במסגרת חודשי הבריאות, שסיסמתם "הכן גופך לחורף", ידריכו רוקחי הרשת את הלקוחות על שימוש נבון בויטמינים טבעיים והומאופטיה, להגברת חיסון הגוף ולמניעת מחלות החורף.

לקראת המבצע התכנסה הנהלת הרשת תחת קורת גג אחת לצילום עם תרופות של "סולגאר" שיסייעו לנו להכין את גופנו לחורף.

בצילום: מימין לשמאל: הרוקחים חברי הנהלת הרשת: ד"ר יחזקאל שגאלוב, הרוקחת רבקה (ריקה) ברנט, הרוקח שלמה ברדאר, הרוקח ויו"ר הרשת יוסף ברנט, והרוקחת אורית אלפרין והרוקח יצחק לוי.

## סירופ נגד שיעול

לקראת החורף מציעה חברת תרימה תוצרי רפואה ישראליים מעבדות בע"מ סירופ להקלה על השיעול בשם: טוסופדרין. זהו התכשיר היחיד בארץ נגד שיעול המכיל דבש טבעי שטעמו חביב גם על ילדים. יתרונותיו, לדברי היצרן – מפחית תדירות השיעול, מקל על הגרוש, מכייח.

טוסופדרין אינו מכיל חומר אנטיהיסטמיני שעלול להרדים ולפגוע בעירנות.

ניתן להשיג בכל בתי־המרקחת, ללא מרשם רופא, באריזות 115 מ"ל ובמחיר מומלץ לצרכן 14 ש"ח. למותר לציין שסוכרתיים חייבים להיוועץ ברופא לפני השימוש בתכשיר זה.

## אלוורה ג'ל לטיפול בעור

חברת "בודי שופ הנקורה הירוקה", תכשירי טיפול וטיפוח מהטבע לעור ולשיער, יוצאת בימים אלה במוצר חדש: אלוורה ג'ל לטיפול אינטנסיבי.

אלוורה ג'ל הוא שילוב של ג'ל אלוורה בריכוז גבוה במיוחד עם אלנטואין – חומר המרגיע את העור, מרכך ומקל על עור מגורה, שומר על לחות העור ועוזר במניעת התקלפותו.

אלוורה ג'ל טוב למריחה על העור במקרים של תתכי גילוח, כוויות שמש, עקיצות יתושים, גירויים למיניהם ומומלץ מאוד כג'ל לשיער.

ניתן להשיג את התכשיר באריזות 120 גרם ובמחיר מומלץ לצרכן, כולל מע"מ, 19.99 ש"ח.

## תכשיר למחלות חורף

חברת "פרומדיקו" מציעה פתרון למחלות החורף: "ויברוסיל" (פורמולה חדשה) סידרת תכשירים לטיפול בנזלת, גודש אלרגית וסינוסיטיס, המומלצת למבוגרים ולילדים קטנים, ואינה "שורפת" או מגרה את האף.

"ויברוסיל" משווק בארבע צורות שונות המותאמות לגיל ולנוחיות המשתמש: "ויברוסיל" ג'ל לאף: מיועד למבוגרים ולילדים מגיל שנתיים ומומלץ בעיקר לטיפול ארוך טווח בשעות הלילה. "ויברוסיל" טיפות: מומלץ בעיקר לילדים הקטנים; "ויברוסיל" מיקרודוזר: תרסיס המעניק הקלה מיידית לגודש האף, גם אם המקור לבעיה הוא אלרגי; "ויברוסיל" ספריי לשימוש יומי.

את הסידרה מתוצרת חברת התרופות הידועה "זימה", שוויץ, להשיג ללא מירשם רופא בכל בתי המרקחת בארץ, וכן בקופות החולים.

מחירים:
ג'ל ויברוסיל – 12.05 ש"ח; טיפות ויברוסיל – 12.05 ש"ח; טיפות ויברוסיל – 12.05 ש"ח; ספריי ויברוסיל – 13.20 ש"ח; ספריי מיקרודוזר – 15.19 ש"ח.

## נורה חסכונית וידידותית

חברת ניסקו נציגות "סימנס" ו"אוסרם" בארץ מציעה מבצע חיכרות לנורות החדשניות מסוג OSRAM EL. נורת OSRAM EL הינה נורה אלקטרונית זעירה וחסכונית, התורמת להפחתת זיהום הסביבה וחיסכון באנרגיה.

המבצע החל ב־10.12.95 וימשך עד ה־31.12.95, ברשתות עשה זאת בעצמך דוגמת הום סנטר, קנה ובנה, איים, הנדימן ועוד. כמו כן ניתן להשיג את הנורות גם אצל סיטונאי חשמל ובחנויות חשמל מובחרות.

מחיר הנורות במהלך המבצע יהיה 58.90 ש"ח במקום כ־90 ש"ח.

## מוצרים טבעיים לעור בעייתי

בימים אלה החלה חברת אגיס לשווק סידרת מוצרים טבעיים על בסיס תמציות שמנים ארומטיים לטיפול בעור בעייתי. המוצרים הם פרי פיתוח החברה הצרפתית סמואל פר (SAMUEL PAR) המתמחה בקוסמטיקה רפואית.

סידרת המוצרים, הנקראת לה פורמול (LA FORMULE), מבוססת על ארומתרפיה, אחת משיטות הטיפול הטבעיות. בסידרה החדשה שלושה מוצרים חדשים לטיפול בעור בעייתי, עור עם פצעונים מסוגים שונים, "נקודות שחורות", פגיעות קור על השפתיים וגירויי עור לאחר גילוח או עקב עקיצת חרקים.

הסידרה הטיפולית החדשה כוללת שלושה מוצרים המשלימים זה את פעולתו של זה, ומעניקים ביחד טיפול, ניקוי והגנה לעור הפגום: נקודון ארומטי (29.95 ש"ח), תמיסת ניקוי לפנים 34.95 ש"ח ל־200 מ"ל) וחלב מגן ארומטי (39.95 ש"ח ל־200 מ"ל). להשיג בבתי המרקחת ובנקודות מכירה אחרות.

כל פריטי הסידרה הם היפואלרגניים, בעלי פעילות אנטיספטית, ומתאימים לכל סוגי העור, כולל עור רגיש במיוחד. הסידרה משווקת מזה כשנתיים בהצלחה בצרפת ובאנגליה.

## מיצוי צמחים לבעיות גבריות ונשיות

"חרבה און" הינו טבעי מבית "חרבה סנטר" המופק מצמחים להם מיחסים החוקרים תכונות שמסייעות בהגברת כח הגברא. מרפאים טבעיים בארץ מעידים על הצלחות בטיפול בבעיית זיקפה.

גם בספרות ההרבלוגית המערבית והסינית נמצא מחקר המוכיח את התכונות של הצמחים הללו, כמשפרי התיפקוד המיני יתרה מכך הם משפרים גם את איכות הזרע וכמותו אצל גברים שיש להם זרע דליל או באיכות ירודה, המונע מהם להיות הורים.

החרבה און הוא תוסף מזון על בסיס טבעי לחלוטין, הכולל את הרכיבים: מיצוי סירפד, דמאיינה, ועפרן, אצות, אסטמה, גוארנה, אגוז הקולה, ג'ינסנג. מחיר המיצוי: 44 ש"ח. בקבוק המכיל 100 כמוסות: 87 ש"ח.

"פרימרונה" הינו מוצר חדש מבית "חרבה סנטר" שנועד לטפל במחזור לא סדיר אצל נשים הסובלות מתבעית, וכן מסייע למנוע כאבים בשעת מחזור ומחזק את החשק המיני.

פרימרונה הוא מוצר על בסיס טבעי לחלוטין, והוא מכיל שילוב נכון של תמציות צמחים, שיש להם השפעה על מערכת העצבים במהלך המחזור, מערכת העצבים במהלך המחזור, השפעה על הרימום, סיוע בניקוי הדם וכן מסייע במצבים של יובש נרתיק.

יתרון חשוב במיוחד: ויסות התיפקוד ההורמונלי של האשה בדרך טבעית. מרפאים אלטרנטיביים ממליצים להשתמש בפרימרונה במקרים של מחזור לא סדיר, אך גם בגיל המעבר. רכיבים: מיצוי סירפד, עלי פטל אדום, דמאיינה, ועוד. מחיר בקבוק המכיל 100 כמוסות 59 ש"ח. ניתן להשיג מוצרים אלו בבתי־מרקחת ובנקודות מכירה אחרות.

למותר לציין כי המידע דלעיל נמסר לנו על ידי היצרן ומומלץ להתייעץ בנדון עם רופא או רוקח.

# בריאות פלוס

מאת: רינה קליין

## לחץ? מתח? עצבנות?

אתם קמים פה ושם על רגל שמאל, מתוחים, לחוצים. הלחץ מקשה להתמודד עם כל דבר. ובמקום להמתין שהגל יחלוף, לכו תדעו מתי, יש היום דרך יעילה להרגיע. "קלמנרבין" של "סם־און", תכשיר הרגעה קל המכיל מרכיבים טבעיים, נמצא כיעיל להורדת מתח ולחץ ומאפשר המשך תיפקוד רגיל. והוא לא ממכר: משתמשים כשצריך, מפסיקים כשרוצים.

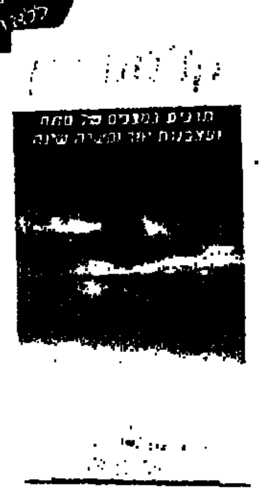
לכל אחד יש ימים כאלה. רק החחילו וכבר מחכים לסיומם, מחכים להגיע הביתה, לשים בצד את המועקות. רק שלא תגיד זה אפשרי. הלחצים מסתובבים לאחוז בעקבות גם בלילה ולגרום לאי שקט, מתחילים לחשוב מחשבות מטרידות, או ודאי כאי אפשר לחזור. העידן המודרני הביא בעקבותיו מצבים בעייתיים, המתחים, העבודה. עירוו בלחות ומנים וקבלת החלטות, עלול להעמיד גברים ונשים, בכל גיל, במצב לחץ ומתח.

[illegible]

עדות: "אנחנו זוג צעיר, עם שני ילדים ומשכנתא גדולה. עברתי תקופה עם הרבה לחצים כלכליים והיה לי קשה להתמודד עם זה.

[illegible]

קלמנרבין באושר ע"י משרד הבריאות, וניתן להשיגו ללא מירשם רופא בכל בתי המרקחת, ובקופות חולים מכבי, לאומית ומאוחדת. המחיר לצרכן: סיווס 19.46 ש"ח טבליות 16.85 ש"ח. יש לעיין בעלון לצרכן לפני השימוש. לפרטים נוספים טל. 03-5511924



קלמנרבין. תכשיר הרגעה על בסיס חומרים טבעיים.

## הרופא של יובל ממליץ על ויטמינים בטיפות. פלוויטון.

כשמדובר בדבר הכי יקר לך, את לא מתפשרת. את לוקחת את ילדך לחוגי העשרה, לשחות, להתעמל. לוקחת אותו לרופאים, דואגת שהוא יתפתח, עוקבת אחר כל צעד שהוא עושה. בכדי שהילד שלך יתפתח ויגדל, הוא זקוק גם לתזונה מאוזנת. ואז, את מעניקה לו את מה שצריך - במלוא האהבה. פלוויטון בטיפות.

פלוויטון בטיפות, הויטמינים שמתאימים לילדים, נוח לבליעה, וניתן לצרפו לשתייה או לאוכל. פלוויטון בטיפות מכיל גם ליזין - חומצה אמינית התורמת לגדילת העצמות.

שרי, בת 29 מראשל"צ, אמא לילדה בת שנתיים: "מה היא בתי הבכורה. הכל היה חדש ומרגש עבורי. התינוק הראשון, השינויים, החרדות, המחלות והביקורים התכופים אצל הרופא. ובעיקר הדאגה לתזונה מאוזנת. בטיפת חלב המליצו לתת לה ויטמינים בטיפות. אני מוסיפה פלוויטון בטיפות להשלמת תזונה בלתי מאוזנת ומור מתפתחת יפה".

חשיבותם של ויטמינים, כמרכיב חשוב השומר על בריאותנו, הוכח זה מכבר. פלוויטון בטיפות, ויטמינים המשלימים תפריט יומי בלתי־מאוזן שאינו כולל את כל אבות המזון, והויטמינים להתפתחות הילד. פלוויטון בטיפות אושר ע"י משרד הבריאות ומומלץ ע"י הרופאים. ניתן להשיגו ללא מירשם רופא בכל בתי המרקחת.

עוד דבר שעוזר לילד שלך לגדול. פלוויטון בטיפות.

לפני השימוש יש לעיין בעלון לצרכן. המחיר לצרכן: 10.53 ש"ח לפרטים התקשרו: 03-5511924

פלוויטון. ויטמינים מבית טוב. חברת "סם־און", פועלת בהצלחה יותר מ־40 שנה בענף התרופות והויטמינים. מחלקת המו"פ שלה שמה דגש מיוחד על פיתוח מוצרי OTC (ללא מרשם רופא) הנותנים מענה לצרכי החולים. "יצור התרופות ב"סם־און" מתבצע בטכנולוגיות גבוהות ובמיכון חדיש - פס יצור אוטומטי, ללא מגע יד אדם ובפיקוח רוקחים בעלי אישורים ממשרד הבריאות.

## התינוקות שאני מטפל בהם כבר אינם סובלים מכאבי בטן וגזים.

כאבי בטן, גזים ועצירות הן בעיות מוכרות אצל תינוקות, אך יש דרך בדוקה לטפל בהן. אני ממליץ על בייביזים. התכשיר היעיל למניעת בעיות עיכול.

בייביזים עשוי מחומרים המצויים בטבע. הוא מומלץ לתינוקות ע"י רופאים כבר שנים רבות מסיבה פשוטה: הוא באמת עוזר.

מנסיוני עם תינוקות שקיבלו בייביזים, בדרך כלל לא חוזרים אלי יותר עם הבעיה הזאת.

בייביזים-באישור משרד הבריאות ניתן להשיגו בקופות חולים מכבי ולאומית ובכל בתי המרקחת ללא מרשם רופא.

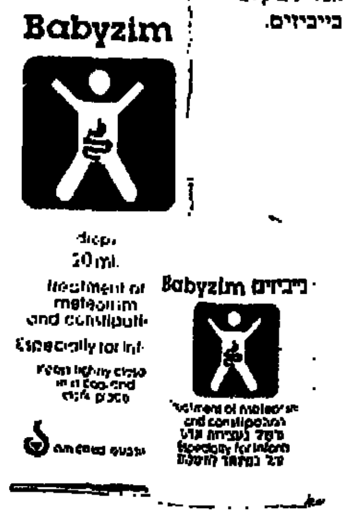
הבקבוק הקטן (20 סמ"ק) מכיל 40 מנות, נוח לנשיאה בארנק וקל לשימוש.

אם תינוקך סובל מכאבי בטן, גזים או עצירות, - תני לו 5 טיפות בייביזים לפני ואחרי האוכל.

המחיר לצרכן: 15.29 ש"ח. לפרטים טל. 03-5511924

לפני השימוש יש לעיין בעלון לצרכן.

לטיפול בכאבי בטן וגזים אצל תינוקות. בייביזים.






## הגוף זקוק לויטמינים. פלוויטון.

טבלית "פלוויטון" אחת ביום, כל הויטמינים והמינרלים שהגוף שלך עשוי להזדקק להם. 300 מ"ג ויטמין C.

מחקרים שנערכו ברחבי העולם מצביעים באופן חד משמעי על חשיבותה הרבה של ויטמינים ומינרלים בשמירה על בריאותינו. גם תפריט יומי שאינו כולל את כל אבות המזון עשוי לגרום לחוסר בויטמינים ומינרלים שהגוף זקוק להם

"פלוויטון" ברשיון משרד הבריאות

טבליות "פלוויטון", כמו כל מוצרי "סם און", נמצאות בפיקוח משרד הבריאות ומומלצות ע"י רופאים. ניתן להשיגן ללא מרשם רופא בכל בתי המרקחת ובקופות חולים מכבי, כללית ולאומית. מחיר: 19.78 ש"ח בלבד, לאריזה של 30 טבליות המספיקה לחודש שלם.

לפני השימוש יש לעיין בעלון הצרכן לפרטים טל. 03-5511924

סם־און בע"מ




## מוצר חדש להכנה עצמית

מפעל המזון "טעמיקו" מציע מוצר חדש – לטקס, תערובת להכנה עצמית של לביבות תפוחי אדמה, אחד המאכלים הפופולריים בימי חג ומועד, וגם בשבתות.

ההכנה פשוטה וקלה: יוצקים לקערת כוס מים, מוסיפים את תוכן השקית ומערבבים היטב, משהים את התערובת למשך 8 דקות, מכניסים כמות מהתערובת מתורקת בתוך כף, ומטגנים במחבת עם שמן. למוצר זה אין צורך להוסיף ביצים בזמן ההכנה, והוא מיוצר ללא חומר משמר וללא צבעי מאכל.

כל אריזה של "לטקס" מכילה תערובת לאפיית 18 לביבות, בשתי שקיות נפרדות לשמירת הטריות. המחיר – 9.31 ש"ח לאריזה.

## מברשת שיניים חדשה

מברשת השיניים החדשה "ג'ורדן ספורט" של חברת ג'ורדן, המשווקת בימים אלה גם בארץ, עונה על המלצות ודרישות רופאי השיניים, בזכות יתרונותיה הרבים.

ידית מברשת השיניים ג'ורדן ספורט עשויה גומי המונע החלקה, מאפשר אחיזה טובה ושליטה מלאה על המברשת בעת הצחצוח. לידית צורת כפית, התורמת לאחיזה יציבה ומאוזנת יותר. ראש המברשת קטן ומאפשר להגיע לכל מקום בחלל הפה, ויתרון נוסף הוא בעיצוב הייחודי של הזיפים, המסודרים בצורת גלים, המסייע לניקוי טוב ויעיל בין השיניים. המברשות מיוצרות ב־10 שילובי גוונים.

המחיר: 12.90 ש"ח.

## מעדן דל שומן

מוצר חדש: פרינוק 0% שומן, בטעמי אפרסק ותות שדה. שטראוס הורידה את אחוזי השומן מהפרינוק.

סידרת הפרינוק מאופיינת על ידי גביע רנונה חצוי, עם תא יוגורט ותא פירות המכיל 35 גר' פירות טבעיים, טריים, עסיסיים ונטולי שומן. 82 קלוריות ל־100 גר' – כולל הפרי.

המחיר לצרכן – 2.59 ש"ח.

## גבינת שמנת 9%

מחקרי שוק וטכנולוגיה חדשה הביאו אל מקררי המרכולים פיתוח חדש של שטראוס – גבינת השמנת "סימפוניה" עם 9% שומן בלבד.

בסקר שביצעה שטראוס בקרב צרכני הגבינות הלבנות נמצא כי גבינת השמנת היתה פופולרית יותר, לו השתנותה באחוזי השומן שהיא מכילה לאלה המצויים בגבינות הלבנות הרגילות.

מחיר סמפוניה בטעם טבעי: 5.40 ש"ח; עם תוספות: 5.60 ש"ח.

## חבילה שיווקית מקורית: תיירות, נופש וקוסמטיקה

חברת "אפריקה ישראל – תיירות ונופש", המייצגת בישראל את רשת "הולידיי אין" העולמית ומפעילה את מרחצאות חמי טבריה, הזמינה אותנו החודש לארוחת בוקר מצויינת במלון "הולידיי אין קראון פלאזה" בתל־אביב, והציגה בפנינו רעיון שיווקי מעניין שיזכה, ככל הנראה, להצלחה: שיתוף פעולה עם קבוצת "אינטרביוטי" המייצרת ומשווקת מוצרי קוסמטיקה, אשר פיתחה 3 מוצרי בריאות וטבע המבוססים על המעיינות החמים בכינרת ועל בוץ הפילומה המצוי בו. שיתוף פעולה זה הוקם כדי לשווק את המוצרים הללו במלונות "הולידיי אין" בארץ ובעולם, בצורת מוצרים מוקטנים בחדרי האמבטיה, ושיתוף הפעולה נעשה גם בפירסום ובתצוגות ותערוכות העולם.

אחד הרעיונות המעניינים במסגרת זו הוא להביא לבתיהם של מיליוני משתמשים פוטנציאליים מוצרי בריאות וקוסמטיקה מהם נהנים המבקרים במרחצאות ומעיינות דוגמת חמי טבריה, למשל – בוץ, מסיכות פנים, ועוד. בחמי טבריה מבקרים כ־400,000 איש בשנה, ורק בכארץ בארץ באירופה יש מבקרים רבים יותר, אך יש עדיין מיליוני בני אדם המתקשים להגיע למרחצאות, וזה שוק בעל פוטנציאל בלתי נידלה כמעט.

"אינטרביוטי", המייצגת בישראל, בין השאר, את חברת loreal העולמית – השיקה כבר, כאמור, 3 מוצרים ועד סוף 1996 בכוונתה להגיע ל־9 מוצרים. גם "אפריקה ישראל תיירות ונופש" נמצאת בתקופת התפתחות, ומרחיבה את רשת בתי־המלון שלה לאילת, וכבר רכשה גם את מלון "דניאל" בהרצליה, שייעשה למלון "קראון פלזה", שהינה דרגת המלון הגבוהה ביותר ברשת, גם בחמי טבריה עורכים שיפוצים ושיפורים כדי להרגיש ואת רעיון ה־SPA.

סידרת המוצרים של "אינטרביוטי" תימכר תחית שם המותג Natural Sea Beayty; הסידרה הוותיקה Sea Beauty זוכה בכך לחידוש על ידי הוספת מוצרים טבעיים, וזו המגמה המובילה בתחום זה בעולם בשנים האחרונות.

מה מיוחד במוצרים הטבעיים הללו? ריכוז המינרלים בבוץ גדול פי 10 מריכוזו בכל מקור מים אחר בעולם. לצד המינרלים – פוטסיום, קלציום ועוד – יש גם מיקרו־מינרלים (שהינם חומרי קורט) בכמויות זעירות, כמו יוד ואחרים. תפקיד המינרלים "לתחזק" את חילוף החומרים ריתאי הגוף ולהעניק אנרגיה. אגב, מוצרי החברה מבוססים לא רק על המעיינות בטבריה (יש שם 17 מעיינות) אלא גם על ים המלח.

שלושת המוצרים הראשונים שהושקו במסגרת הפרוייקט המשותף הם:

• מסיכה מבוץ הפילומה, מועשרת במינרלים ומיועדת לעור עדין.
• גרגרים עדינים טבעיים מבוץ הפילומה, לכל סוגי העור.
• אמבט חלב מינרלי – פינוק אמבט המכיל ריכוז גבוה של מינרלים וחומרי קורט (Trace) (Editives) ממעיינות המים החמים בטבריה.

ואשר לשיווק ולמכירות – בנוסף לרשת המלונות ולחמי טבריה הגיעה "אינטביוטי" להסכם בלעדי עם "מאגמה תעשיות" המתמחה בשיווק לחנויות לתיירים בכל רחבי הארץ, וכמו כן יימכרו המוצרים בכל בתי המרקחת ובנקודות מכירה אחרות.

## קרם פנים לתינוק

קמיל פלוס הינה סידרת תכשירים היפואלרגניים לטיפול בתינוקות ובילדים. הסידרה נמצאת בשימוש בבתי יולדות בארץ. לאחרונה פותח במעבדות המחקר והפיתוח של מפעלי התרופות ד"ר פישר תכשיר חדש וייחודי להשלמת סידרה זו: קמיל פלוס, קרם פנים לתינוק, שהינו היפואלרגני, מכיל מסנני קרינת שמש, SPF 16, מיועד לטיפול ולהגנה על עור הפנים מיובש וסדקים הנגרמים כתוצאה מחשיפה לשמש, רוח, קור וחימום ביתי.

התכשיר נבדק ואושר כתכשיר היפואלרגני, לשימוש יומיומי, המעניק הגנה גבוהה מקרינת שמש SPF 16 (UVA & UVB). הוא מכיל שילוב של ויטמינים A, E, פרו ויטמין B5, אלנטואין ותמצית פרחי קמומילה לטיפול ולהרגעת העור. טוב למריחה בזמן שהייה בבית ובחוץ.

ניתן להשיג את התכשיר בבתי המרקחת ובנקודות מכירה אחרות באריזה של 100 גרם. מחיר מומלץ לצרכן, כולל מע"מ: 31.15 ש"ח. מחיר היכרות לצרכן: 22.99־24.99 ש"ח.

## מעדן שום עם כוסברה

חב' "אוליביה" משיקה בימים אלה מוצר גורמה פיקנטי: מימרח שום עם כוסברה.

המימרח מתאים כבסיס לרוטב, כתוספת לפסטה וגם למריחה על כריך. המוצר נימכר באריזות זכוכית של 190 גרם במחיר 8.20 ש"ח.

להלן הצעה למתכון עם ממרח שום וכוסברה:

חומרים:

10 תפוחי אדמה בגודל בינוני;
נייר אלומיניום;
1 ק"ג מלח גס;
2 צינצנות מימרח שום וכוסברה "אוליביה".

אופן ההכנה:

• שוטפים היטב את תפוחי האדמה ועוטפים בנייר אלומיניום כל אחד בנפרד.
• מפזרים על התבנית את המלח הגס ומניחים עליו את תפוחי האדמה העטופים.
• מכניסים לתנור כשעה ורבע עד ריכוך תפוחי האדמה.
• מוציאים מהתנור, ובעזרת סכין פותחים פתח לאורך תפוחי האדמה בחלקם העליון.
• מכניסים פנימה לתוך תפוחי האדמה את ממרח השום והכוסברה ומגישים חם.

## חיסון נגד שפעת

חברת "פרומדיקו" משווקת בימים אלו את "וקסיגריפ", חיסון נגד שלושת זני השפעת. החיסון נגד השפעת מקנה חסינות נגד הוירוסים מסוג A ו־B ומהווה את האמצעי החשוב ביותר למניעת המחלה.

מחלת השפעת נגרמת על ידי נגיף המתרבה ומצטבר לאחר ההדבקה על הריסים העדינים של רירית מערכת הנשימה. כתוצאה מכך נחשפת מערכת הנשימה להדבקה גם על ידי חיידקים. מחלת השפעת מלווה בדרך כלל בחום גבוה, יותר מ־39 מעלות, צמרמורת, כאבים אזוריים, התעטשויות ושיעול יבש. סיבוכי השפעת השכיחים כיום הינם דלקות שונות, כמו דלקת אוזניים, סינוסיטיס, ברונכיטיס ולעיתים אף דלקת ריאות.

כל מיגזר באוכלוסיה עלול לחלות בשפעת. האוכלוסיה בעלת הפוטנציאל הגבוה למחלה, ובמיוחד לסיבוכיה, הם ילדים וקשישים, אשר מערכת החיסון הטבעית שלהם נמוכה, חולים כרוניים בכל גיל וכן אנשים הנחשפים לתנאי טמפרטורה קשים במיוחד. כמו כן מומלץ במיוחד החיסון ב"וקסיגריפ" לרופאים ולצוות הרפואי בכלל, לעובדים עם קהל, לנחשפים לחולים, למעבידים המעוניינים לחסן עובדיהם במטרה למנוע היעדרויות תכופות במקומות העבודה בעונת החורף – ולכל מי שרוצה לעבור את החורף בשלום.

את "וקסיגריפ" ניתן להשיג בבתי־המרקחת. "וקסיגריפ" משווק באמצעות מזרק המוכן להזרקה. המחיר לחיסון – 19.56 ש"ח.

## תכשיר טבעי חדש

מוצר חדש של חב' "ביופורס" השוויצרית מגיע לישראל: טיפות ממיצוי טבעי של עלי העץ הנחשב לעתיק ביותר ששרד בעולם – גינקו בילובה, שלעליו סגולות רפואיות המסייעות לזרימת דם תקינה, ובמיוחד לבעיות זיכרון וריכוז.

החומרים הפעילים ב"גינקופורס" אמורים להרחיב את כלי הדם הקטנים ולהביא לשיפור מיידי בהספקת החמצן וחומרי התזונה למוח. מאות המחקרים שנערכו מאשרים את יעילות מיצוי הצמח, במיוחד לסימפטומים כגון: בעיות זיכרון וריכוז, ירידה בכושר התגובה, כאבי ראש וצילצולים באוזניים, הפרעות בראייה ובשמיעה עקב בעיות של זרימת דם.

מחיר אריזת "גינקופורס": 42.50 ש"ח. להשיג בבתי־המרקחת ובנקודות מכירה אחרות.

## מרקים חמים לחורף

חברת סנפרוסט מייצרת 11 סוגי מרקים מוקפאים, עשירים בטעם וקלים מאד להכנה.

המרקים של סנפרוסט מכילים ירקות טריים, והם עשירים הן בטעם והן בהרכב החומרים. המרקים אינם מכילים מונוסודיום גלוטמט, הם ללא חומרים משמרים, ללא צבעי מאכל וללא כולסטרול.

סידרת המרקים כוללת: מרק כרובית, מרק ברוקולי, מרק בטעם עוף, מרק שעועית, מרק תירס, מרק אפונה, מרק סיני, מרק פטריות, מרק עגבניות, מרק מינסטרונה ומרק ירקות.

## מוצרי ניקוי לסביבת תינוקות

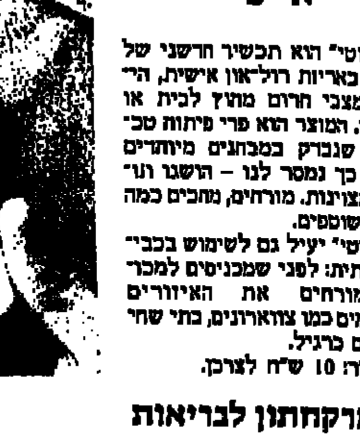
חברת ויטקו מציגה בימים אלה את "תינוקלין" סידרת מוצרים ידידותיים לניקוי וחיטוי סביבת התינוק, בניחוח עדין של טלק.

זוהי, למעשה, הרחבת קו "תינוקלין" שהתרכז עד כה באבקות כביסה לבגדי התינוק.

בסידרת "תינוקלין" החדשה מרכיבים עדינים במיוחד, אך עם זאת בעלי כושר ניקוי וחיטוי.

בסידרה: נוזל מרוכז לניקוי כללי, שטיפה וחיטוי בחדר התינוק (1 ליטר); תרסיס לניקוי ללא שטיפה (760 מ"ל) ונוזל לניקוי בקבוקים.

## מסיר כתמים אישי

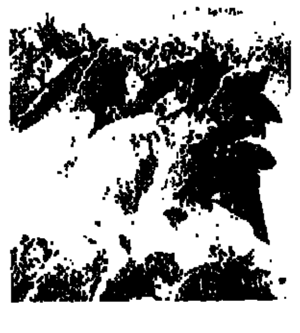


"ספוטי" הוא תכשיר חדשני של "קלין" באריזות רול־און אישית, היעיל למצבי חרום מחוץ לבית או במשרד. המוצר הוא פרי פיתוח טכנולוגי שנבדק במבחנים מיוחדים בהם – כך נמסר לנו – הושגו תוצאות מצוינות. מורחים, מחכים כמה דקות ושוטפים.

"ספוטי" יעיל גם לשימוש בכביסה הביתית: לפני שמכניסים למכונה, מורחים את האיזורים המוכתמים כמו צווארונים, בתי שחי ומכבסים כרגיל.

המחיר: 10 ש"ח לצרכן.

## גבינות ודגים מארצות סקנדינביה



רשת הסופרמרקטים והמזון של שקם ייבאה מארצות סקנדינביה הקרות, מיגוון של דגים וגבינות איכותיים.

ארצות אלו נחשבות למקור נבחר בייצור ועיבוד דגים, והן גם בעלות טכנולוגיות מתקדמות בייצור גבינות מן המובחרות בעולם.

בין המוצרים ניתן למצוא: מטיאס משבדיה, הרינג מאיסלנד, סלמון מנורבגיה, טונה וגם דגי סול ומיגוון גבינות קשות מדנמרק.



מכון מן الأصل

# יש תשובות!

אם יש לך שאלה או משאלה, בעיה, בקשה או תגובה בנושאי רפואה ובריאות, שירותי רפואה בישראל, תרופות או תכשירים ללא מרשם רופא – כתוב אלינו. מערכת "מרקחתון לבריאות" תפנה את השאלות לרופאים, לרוקחים ולאנשי-מקצוע, ותשובות שיש בהן עניין לציבור תפורסמנה. מכתבים ללא שם מלא ומען לא ייענו. קוראים המבקשים להימנע מפרסום שמם מתבקשים לציין זאת במכתביהם.
המען לשאלות: מרקחתון לבריאות. ת.ד. 47120, ת"א 61470

## אלצהיימר, גיל הבלות והאקדמיה

אודה לך, עורך נכבד, אם תעמוד לי מידת הכנסת אורחים ודבריי יפורסמו בכתב העת הנכבד שהינך עורכו. ברצוני להוסיף נדבך בתיכתובת על הנושא דלעיל שראה אור ב"מרקחתון לבריאות" באוקטובר. אתייחס לנקודות לפי סדר הבאתן, על דרך הקיצור והזיכרון.

1. גם לי אינו נראה המונח בלות, וביטוס הדבר מיותר. "הרפואה" גורסת "קמלות", מילה המזכירה אומנם בתצלל שלה קלימקטריום, אולם עליי להודות שאין דעתי נוחה ממנה. המונח חדילת-האורח נראה לי יותר (חדילה פירושה היפסקות – א' אבן שושן: "חדל להיות לשרה אורח הנשים, בראשית, יח' יא'). ההכרעה עדיין לא נפלה במערכת.

2) פארקינסון ואלצהיימר. אני מסכים בהחלט עם גב' הראבן, כי אין ליידע שמות אלה. אגב, הם אינם שמות פרטיים אלא שמות משפחה, ולהם בוודאי ובוודאי אין להצמיד את "ה" הידיעה. אין אנו אומרים הדוד (בתנ"ך מצוי גם הדויד...) השלמה וגם לא הרבינוביץ, הדיין, הבן גוריון, ועוד ועוד ועוד.

פארקינסון, אלצהיימר ורבים אחרים אומנם תרמו רבות להגדרת מחלות הנושאות את שמותיהם, אבל זכויות מדעיות לחוד וזכויות שפה (השפה...) לחוד. אין אנו ב"הרפואה" (ובכלל...) גורסים "האלצהיימר", "הפארקינסון" (ועוד) גם אם רופא מבית-חולים גדול ומכובד גורס כך. לו הרופא המצוטט על ידך היה מעביר מאמר ל"הרפואה" ו"ה" הידיעה מתנוספת במאמרו לפני שמות מחלות – "ה" זו היתה נמחקת מניה וביה. נכון, מותר להגיד (ולכתוב) כדבריך האדם, אבל כל נשכת, כי השם הפרטי אדם קיבל גם משמע נוסף, דבר שידוע לך היטב, והוא: יצור אנוש ולגביו, ורק לגביו, תוספת "ה" הידיעה. גם כרוכבי עולם אין מיודעים בשום פנים ואופן שמות מחלות הנושאות שמות אנשים שתרמו להבנתן. ושוב: כשמאן דהוא גורס "הקיסר" כדבריך, אין הוא מתייחס ליוליוס קיסר, אלא ל-KAISER, CESAR ועוד. על כן הנימוק שהובא במלה תקיסר אינו משכנע, לא כל שכן, שהינך טוען, ובדין, "ששם זה חדל להיות שם פרטי בלבד". ברגע ששם פרטי או שם משפחה, קיבל גם משמע נוסף, ניתן להצמיד את "ה" הידיעה רק למשמע הנוסף.

הנני לחזור להסתמכות שלך על רופא מבית החולים שיבא. בית חולים זה הוא בית-חולים "שלי", ניהלתי בו במשך 28 שנים את המחלקה לרפואת ילדים ואני עדיין קשור אליו בעבותות אהבה ועשייה מסוימת. זה בית-חולים נפלא, הבית הרפואי שלי, ואני אוהבו. עם זאת, לא הייתי מעניק לבית-חולים נהדר זה את שרביט הפוסקנות בענייני המינוח הרפואי העברי. בכך לא כוחו, דווקא במישור זה המניות שלו אינן גבוהות, על כן ההסתמכות עליו בעניין מינוח רפואי עברי רחוקה מלהיות איתנה ומפתה. מוכן אני להובילך בפרוזדורי הבניינים של בית-חולים זה ולהצביע על שלטים שגויים... הייתי מציע וממליץ להסתמך במישור זה על כתובת יותר נאמנה ומהימנה. העובדה שעיתונאי ומאן דהוא השתמש במונח שגוי אינה עושה אותו לפרסק הלכות במישור זה.

3) הנך מציין כי "יש עברית של אמצעי התקשורת (בטעות דפוס נכתב "על" במקום "של") ועברית של צה"ל ועברית של ילדים – ויש גם עברית של האקדמיה ולכולן זכות קיום שווה". לצערי עליי לחלוק על קביעה זו. ההשוואה של העברית של האקדמיה לזו של כלי התקשורת היא "ציון" רופף מאד וחוטא לאמת. כלי התקשורת הם מיכרה של שגיאות והתעללות בשפה העברית ויכולתי להכביר בדוגמאות. מתן זכויות שוות לאקדמיה ולכלי התקשורת היא עלבון לשפה ולמוסד המכובד הזה. כעורך "הרפואה" אני מתעניין כל הזמן בדעת האקדמית ושואל בעצתה. הייתי גם חבר בכמה מוועדותיה. בדבריה של גב' הראבן כי לפסיקות של האקדמיה תוקף מחייב, אני רואה מישאלה, מישאלה המכוונת לאלה שאיכפת להם, לאלה המעוניינים לחיות בשלום עם השפה העברית ולכבדה. האקדמיה לעולם אינה כופה (יש לי בכך [illegible] ניסיון אישי) אף על פי שבלשון החוק היבשה יכלה לעשות זאת. היא מייעצת, ובבעצם מציעה את הברירה התרבותית. יושבים בה אנשים חכמים, אנשי ידע מופלג, הדנים בנושאי לשון כל העת, מעמירים (לבקשת אנשי מקצוע למיניהם) וערות לרשות אוצר הלשון של המקצוע וכל מי שעיניו בראשו נעזר בדברים אלה ורואה ברכה בהם. אין האקדמיה זקוקה לסינגור שלי, אבל ראיתי צורך פנימי להשתלב בדיון, ולו על דרך הקיצור והזיכרון כאמור לעיל, ולהביא את דעתי על פעלה של האקדמיה.

ולבסוף: ראיתי בברכה של שרלמית הראבן, חברת האקדמיה, רצון של אדם שאיכפת לו ובא לסייע לך ולקוראיך בעבודתך החשובה וחבל שפן זה, איך שהוא, נעלם מעיניך.

למותר לציין, שדבריי, מכובדי העורך, נכתבים ברוח טובה, מתוך הערכה גבוהה לפעלך החשוב ומאמציך ולהעניק לכתב העת שהינך עורכו במה מדעית פופולרית גבוהה ומכובדת, להנאת הקוראים ולתועלתם.

פרופ' יעקב רותם
עורך "הרפואה".

## אנשי מקצוע בנושא עזרה עצמית

השתלמות בנושא שילוב עזרה עצמית בעבודת איש המקצוע תפתח בתאריך 8.1.96
ההשתלמות תכלול שבע פגישות, אחת לשבועיים, ותיערך בימי שני בין השעות 09:00-13:00, סה"כ 28 שעות לימוד.
דמי השתתפות 400 ש"ח; ניתן לשלם בתשלומים
פרטים נוספים במרכז הישראלי לעזרה עצמית, טלפונים: 6200259-03, 6299389-03.

## תסמונת P.D.O

הורים לבחורה בת 25 הסובלת מתיסמונת P.D.O מעוניינים ליצור קשר עם הורים אחרים שיש להם ילדים עם אותה תיסמונת, כדי לפעול במשותף להקמת מסגרת לילדים.
אפשר לפנות לג'וליה בטלפון 03-5072007.

## רפואה ומחקר

### המוח בעל אלף הפרצופים

[illegible]

ענת אלמוס קלוזנר

## תוסף מזון להורדת הפרשת סידן בשתן

"אוסטאופלוס" הוא תכשיר חדש המטפל בבעיות בריחת סידן אצל נשים בגיל המעבר ומופץ בימים אלה בארץ.

התכשיר המיוצר בארץ הינו תוסף מזון. כפי שנמסר לנו – השימוש בו נועד לנטרל עודף חומציות בדם העולה עם הגיל, ועל ידי כך נמנעת בריחת סידן מהעצמות, ומתאפשרת בניית עצם. בריחת הסידן מתבטאת בעליית רמות הסידן הנמדדות בשתן. לאחרונה הוכח שדרך יעילה למניעת התופעה היא על ידי מתן פוטסיום ביקרבונט. ממרכיב זה יצרו את האוסטאופלוס.

המגזין הרפואי "ניו-אינגלנד ז'ורנל אוף מדיסין" פירסם באחד מגליונותיו האחרונים תוצאות מחקר רפואי שנערך במרכז הרפואי של סאן פרנציסקו, ארה"ב. המחקר התבסס על בדיקת 20 נשים בגילאים 50–80 שנטלו במשך חודש ימים אוסטאופלוס. בבדיקות השתן שנערכו לאחר השימוש ניצפתה ירידה ניכרת בהפרשת סידן בשתן. בתום הניסוי, כאשר נבדקה כמות הסידן ללא מתן האוסטאופלוס, ניצפתה שוב עלייה בהפרשת הסידן בשתן. נשים שנטלו את התכשיר דיווחו על ירידה בכאבים שהינם חלק מתופעת בריחת הסידן. כמו כן דווח על שיפור ניכר בחוזק השיער והצפרניים.

לדברי יוסי מצקל, מנכ"ל "דרדרת", החברה המפיצה את האוסטאופלוס, ייחודו הוא בהיותו תוסף מזון ולא תכשיר הורמונלי, ולכן הוא חסר תופעות-לוואי, וגם נשים הנוטלות הורמונים יכולות להשתמש בו.

האוסטאופלוס משווק באריזה של 90 כמוסות ג'לטין. כל כמוסה מכילה 1 גרם של פוטסיום ביקרבונט. הוא מופץ בבתי-מרקחת ובנקודות מכירה אחרות במחיר 69 ש"ח.

## מוצרי טיפוח במבצע בדצמבר

מוצרי טיפוח מסידרת ברבי לבנות הגיל הצעיר לקראת חג החנוכה ימכרו בצירוף מתנה – שעון יד צבעוני. המבצע ייערך במהלך חודש דצמבר 95 בכל רחבי הארץ.

המחירים: בושם ברבי עם שעון יד מתנה יעלה: 38 ש"ח.
תחליב גוף ברבי עם שעון יד מתנה: 24 ש"ח.
קצף אמבט ברבי עם שעון יד מתנה: 23 ש"ח.
שמפו + קונדישינר ברבי עם שעון יד מתנה: 18 ש"ח.
להשיג בבתי-המרקחת ובנקודות מכירה אחרות. היצרן: תשלובת כ.צ.ט.

## משחה לעור יבש ומחוספס

המשחה ההומאופתית "רוביסן" (Rubisan) נמצאת בשימוש בארצות אירופה לטיפול בעור יבש, עור מחוספס, קשקשים ושלפוחיות בעור. היא משווקת בימים אלה בבתי-המרקחת בארץ.

יתרונה של משחת "רוביסן", המיוצרת מצמח ה-Barberis במעבדות מקבוצת ד"ר שוואבה D.H.U. גרמניה, מתבטא בסגולה להציע פתרונות לחולי פסוריאזיס וללוקים באקזמות יבשות.

משחת "רוביסן" משווקת בשפופרת המכילה 50 גרם ומחירה לצרכן 49.40 ש"ח.

## משחק עתיק-חדש

היו-יו הינו אחד הצעצועים העתיקים הידועים לאדם ומקורו בכלי ציד פרהיסטורי מאבן בפיליפינים, שם גם פותח למודלים קטנים מעץ על מנת לבצע תרגילי משחק.

משחק היו-יו התפשט גם לסין ויוון. ביוון, במוזיאון הלאומי באתונה, קיים ציור משנת 45 לפני הספירה של יווני משחק ביו-יו. ידוע גם שחיילים של נפוליאון שיחקו ביו-יו כדי להירגע לפני הקרבות.

היו-יו החדש של חברת דנקן הינו יו-יו משוכלל המתאים לכל גיל וגיל. באפשרותו של היו-יו לבצע מיגוון מרהיב של טריקים ופעלולים, וכל זאת תלוי בצורת קיפולי החוטים.

ניתן להשיג את היו-יו בשלל צבעים צבעוניים וכן בצבע זוהר שמתאים למשחקים ליליים. ולבסוף – משחקים הם דרך בדוקה להרגעת מתחים ולחצים, וגם מבוגרים נהנים מהם. והמחיר: למתחילים 25 ש"ח, למקצוענים 35 ש"ח.

## שניצלים על בסיס ירקות

סידרת השניצלים החדשה של סנפרוסט כוללת את המוצרים הבאים: שניצל תירס, שניצל כרובית, שניצל תרד, שניצל תפוחי אדמה ושניצל ירקות. השניצלים עשויים מירקות טריים מוקפאים ומעובדים באיכות גבוהה.

המוצרים עשויים מחומרים טבעיים בלבד, ללא חומרים משמרים, ללא צבעי מאכל, ללא מונוסודיום גלוטמט וללא כולסטרול. השניצלים מכילים ויטמין C, ויטמינים מקבוצת B וברזל, כאשר כמות הויטמינים מגיעה לפחות ל-1/3 מהתצרוכת היומית המומלצת לילדים.

כל אריזה מכילה 9 שניצלים ומשקלה 750 גרם. המחיר המירבי לצרכן לכל אריזה הינו 18.40 ש"ח.

בתקופת חדירת המוצרים החדשים לשוק, תצורף לכל אריזה מתנה לילדים: משקפיים, או חותמות, או שקית עם 4 גוגואים.

## כמוסות פרחי צבר משפרות

פרח הצבר שימש שנים רבות לטיפול בדרכי השתן והכליות באיטליה ובאמריקה הדרומית.

יוחנן פרי, חקלאי מגבעת עדה המגדל צבר, פיתח מכונה ייחודית בעולם הקוטפת פרחי צבר ללא מגע יד אדם. חברת "פריסר" פיתחה כמוסות פרחי צבר ייחודיות לגבר וכמוסות ייחודיות לאשה, בהתאם להבדלים המהותיים בין שני המינים, ועל-ידי תוספת צמחי מרפא.

לא נמסר על תופעות-לוואי. למוצר אישור של משרד הבריאות והוא נמכר בהולנד, על אף שפע המוצרים הקיימים שם לטיפול בבעיות דרכי השתן.

התופעות העיקריות שהמוצר מיועד לטיפול בהן הן:
אצל האשה: צורך דחוף במתן שתן, חוסר שליטה על הסוגרים, בעיקר בזמן שיעול, עיטוש וכדומה, קימה לעיתים תכופות במשך הלילה, נטיה לדלקות בשלפוחית השתן.
אצל הגבר (פרוסטטה): קימה בלילה לשירותים, צריבה בעת מתן שתן, אי-נוחות בבטן התחתונה, טיפטוף – וקושי לשלוט בעת מתן שתן.

ניתן להשיג מוצר זה בשיווק ישיר בלבד, אצל חברת "פריסר" בע"מ, רמת השרון. טל. 03-5495469 פקס. 03-5496973. (מ.)

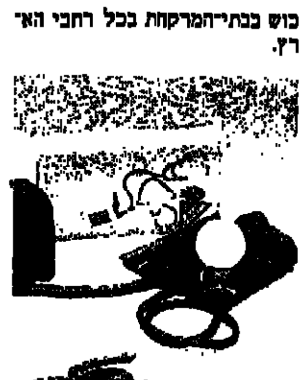
## משקפי שמש לסתיו

בימים אלו הוחל בישראל בשיווק דגמי הסתיו של משקפי השמש "בולה", דגם "אקרילי" בשלל צבעים. דגמי האקרילי משווקים במסגרות אדומות, שחורות, שקופות, צבע עשן, סגלגל ועוד. כל דגם משווק בשלל צבעי עדשות: שחור, מוכסף, ירוק, כחול, אדום, צהוב וחלקם בעלי עדשת מראה.

משקפי השמש בעלות משקל קל ביותר, מסגרתן עשויה ניילון והעדשה עשויה פוליקרבונט (פיתוח של חברת "בולה") המקנה הגנה מלאה לעיניים מקרינת אולטרה ויולט ואינפרא רד. העדשה גמישה, אינה שבירה וקלת משקל.

משקפי השמש הסתויות "אקרילי" מבית "בולה" משווקות בכ-350 חנויות אופטיקה מובחרות ברחבי הארץ. מחירן לצרכן 165 ש"ח.

## ערכה ביתית לבדיקת לחץ דם



אנשים רבים סובלים מבעיות לחץ דם. הערכה החדשה של תישלובת כ.צ.ט מאפשרת למדוד את לחץ הדם בצורה קלה ומהירה בבית, חוסכת בכך את הצורך להסתייע בשירותי הרפואה לשם פעולה פשוטה זו, ומבטיחה קבלת תוצאות מדוייקות.

הערכה הביתית לבדיקת לחץ דם כוללת מד לחץ דם וסטטוסקופ. הערכה קטנה ואינה דורשת מקום רב לאיחסון. היא קלה לתיפעול ומהירה לשימוש, והתוצאות המתקבלות הן אמינות ומדוייקות.

מחיר מומלץ לצרכן של הערכה לבדיקת לחץ דם הינו: 79 ש"ח. את הערכה לבדיקת לחץ דם ניתן לרכוש בבתי-המרקחת בכל רחבי הארץ.

## מוצרי תינוקות חדישים

מוצרי חברת LUV N' CARE (לאב אנד קר) לתינוק מיובאים לארץ בלעדית על ידי תישלובת כ.צ.ט. לאחרונה הוחלט להרחיב את קו המוצרים הקיים ב-6 מוצרים חדשים, עליהם מככבות דמויותיהם של מיקי או מיני מאוס האהובות כל כך על בני ובנות הגיל הרך.

כל המוצרים של חברה זו עומדים בתקנים המחמירים של השוק האנגלי, האמריקאי והישראלי, והיא נחשבת למובילה בארה"ב בתחום הזנת תינוקות וסיוע בתקופת צמיחת השיניים.

בין המוצרים החדשים ניתן למצוא: בקבוק צוואר רחב, סכו"ם, כוס עם שתי ידיות, רעשן בר, מברשת + מסרק ומראה. מוצרים אלו מצטרפים למוצרים הקיימים: בקבוקי הזנה, כוס ראשונה, מוצצים ונשכן.

המחירים: בקבוק צוואר רחב: 19 ש"ח; סכו"ם: 16 ש"ח; כוס עם שתי ידיות: 24 ש"ח; רעשן בר: 35 ש"ח; מברשת + מסרק: 18 ש"ח; מראה: 35 ש"ח.
להשיג בבתי-המרקחת ובנקודות מכירה אחרות.

## מזון תינוקות לא משמין

לאימהות החרדות להשמנת יתר של התינוק מוצע מוצר משופר: "מטרנה קורנפלור" מזינה ולא משמינה.

מטרנה, המהווה תחליף לחלב אם, מיוצרת בתוספת קורנפלור, חומצות שומן וויטמינים, הגורמים להרגשת שובע ובכך מסייעים במניעת השמנת יתר של התינוק.

לדברי היצרן – השילוב החדש של מטרנה עם קורנפלור שומר על התכונות התזונתיות של מטרנה, על האיזון בין כמות האנרגיה לחלבון שבגוף התינוק, וכמו כן קל לעיכול. למטרנה קורנפלור נוספו מרכיבים של חומצות שומן בלתי רוויות המצויות בחלב אם טבעי ומיועדות לפתח את מערכת העצבים ולבנות את תאי הגוף וכן תאי המוח. חומצות השומן משפרות ומגבירות את המערכת החיסונית של גוף התינוק. כן יש במוצר תוספת ויטמינים מונעי חימצון.

מטרנה בתוספת קורנפלור ניתן להשיג בבתי-המרקחת, ברשתות השיווק ברחבי הארץ ובנקודות מכירה אחרות באריזות 400 גרם, במחיר מומלץ לצרכן של 21.90 ש"ח, כולל מע"מ.

## מפזר חום לאמבטיה

לקראת החורף משווקת רשת "הום סנטר" מפזרי חום מסידרת "הום אלקטריק", בעלי בידוד כפול, המותאמים במיוחד לחדר האמבטיה.

מפזרי החום פופולריים בעיקר לחימום חדרי הבית אך אסורים, בדרך כלל, לשימוש בחדרי האמבטיה. מפזר החום החדש של "הום אלקטריק" אושר על ידי מכון התקנים לשימוש בחדרי אמבטיה. המפזר מוצמד בחיבור קבוע לאחד מקירות החדר ואינו נייד.

המחיר לצרכן – 269.00 ש"ח.

## מושב מגנטי למכונית ולבית

חברת "גאר מחנאות" החלה לשווק בימים אלו בישראל "מושב מגנטי", להגברת זרימת הדם והגברת העירנות. משקלו של המושב המגנטי קל, הוא נוח לנשיאה והינו עמיד לאורך זמן.

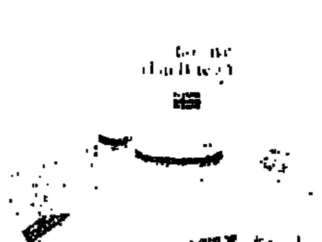
ב"מושב המגנטי" 8 נקודות מגנטיות (בהתאם לתורת הרפואה הסינית) כשהצמדת הגב אליהן גורמת להגברת זרימת הדם; המושב המגנטי מתאים לשימוש על מושב הנהג במכונית, ולשימוש במשרד ובעת ישיבה על כורסת הטלויזיה בבית.

ה"מושב המגנטי" מתחבר לכיסא באמצעות רצועות גומי גמישות המאפשרות יציבות מירבית. מחירו לצרכן 35 ש"ח. ניסינו אותו במכונית ופרט לכך שאיננו מצליחים להצמידו כראוי אין לנו טענות מיוחדות אליו.

## נעלי בריאות אופנתיות

חברת "טבע-נאות", יצרני נעלי בריאות אופנתיות, מציעה שני חידושים עיקריים לחורף – הוספת עקב בגובה 3 ס"מ בכל נעלי הטבע, והוספת סוליית עקב בגובה 5 ס"מ – מראה חדש לחלוטין, ולראשונה עם רפידת הנוחות.
המחירים נעים בין 229 ש"ח ל-289 ש"ח.

## קרם לחות במבצע בדצמבר



חברת ניוטרוג'ינה האמריקאית מציעה במהלך חודש דצמבר מבצע חסר תקדים לחורף: על כל קניה של קרם ידיים "הנוסחה הנורבגית", במחיר של 33 ש"ח, מעניקה החברה חינם שפתון לחות להגנה מפני שפתיים יבשות וסדוקות, בשווי של 20 ש"ח.

הקרם יעיל במיוחד לעור ידיים יבש, אדמומי או סדוק, וכן לאיזורים יבשים אחרים בגוף כמו המרפקים, הברכיים, העקבים, ועוד. הקרם טוב אף לטיפול במצבים אקזמטיים קשים ומיועד לשמור על מראה צעיר של כפות הידיים. קרם הידיים מרוכז וחסכוני – בכל שימוש יש להסתפק בטיפה אחת בלבד, המעניקה לחות למשך כ-17 שעות. תכולת שפופרת אחת מספיקה לכ-200 שימושים. להשיג בבתי-מרקחת נבחרים ובנקודות מכירה אחרות.

מוצרי חברת ניוטרוג'ינה מיובאים ארצה על ידי ע. לפידות פרמצויטיקלס בע"מ.

# מלטונין: הורמון האור והחושך

פואה באוניברסיטת הרווארד, דיווח לראשונה כי מתן תמצית של האיצטרובל לחולדות נקבות גורם להקטנה משמעותית של משקל השחלות והרחם. זמן קצר לאחר מכן, עם זיהוי ואיפיון המלטונין, נמצא בעבודות מחקר רבות כי מתן של זריקות מלטונין לחיות שונות גורם לדיכוי פעילות הגונדות (שחלות או אשכים). נמצא כי מתן מלטונין בזמנים קבועים (בדרך כלל לפנות ערב) יכול לגרום לדיכוי תהליך הביוץ בחולדות ובאוגרים, או לעיכוב ההתבגרות המינית של הוולדות של חיות אלה.

היום אנו יודעים כי האיצטרובל, באמצעות מלטונין, היא המתווך בין שינוי התאורה החיצונית ובין הפוריות, אולם קיימים הבדלים גדולים בין זני חיות שונים ביכולת של מלטונין להשפיע על הפוריות, ואף אופן ההשפעה משתנה לעיתים מחיה לחיה. לא במפתיע נמצא כי חיות המתרבות באופן עונתי הן הרגישות ביותר למתן מלטונין חיצוני. לדוגמא, מערכת הרביה באוגר מרווכאת בזמן הסתיו והחורף, כאשר הלילות ארוכים. בתקופה זו עוברים הזכרים ניוון אשכים זמני, והנקבות נמצאות במצב של אל־יוסת (anestrus). הארכה של שעות האור באביב מעוררת חזרה את מערכת הרביה בזכרים ובנקבות. בתנאי מעבדה ניתן לשנות את פעילות הרביה של האוגרים על ידי שינוי אורך שעות האור, או לחילופין על ידי מתן חיצוני של מלטונין.

מנגנון הפעולה של מלטונין בהשפעתו על הפוריות שונה כנראה מחיה לחיה. בחלק מהן משפיע המלטונין על ידי דיכוי ישיר של יצירת ההורמונים הגונדוטרופיים ביותרת המוח, ובאחרות הוא מרכא את תגובת יותרת המוח לגירוי ההורמון המשחרר גונדוטרופינים (GnRH).

### ומה באשר לפוריות בני אדם?

העובדה כי מחזור הווסת בנשים תואם בדיוק את מחזור הירח העליתה כבר לפני שנים רבות את הספקולציה כי דמיון זה אינו מקרי. יש גם דיווחים בודדים על ירידה (סטטיסטית) בפוריות בארצות הצפוניות בתקופת החורף (החושך). השפעת מלטונין על מחזוריות הווסת בנשים ועל תהליך הביוץ נחקרה בשנים האחרונות. בעבודות אלו נבדקה הפרשת המלטונין בנשים עם הפרעות במחזור הווסת והביוץ. מחבר סקירה זו (א.ב.) דיווח לראשונה לפני כ־7 שנים כי רמות גבוהות מהנורמה של מלטונין נמצאות אצל נשים הסובלות מאל־יוסת (ממקור מרכזי) וכמו כן נמצאו רמות גבוהות של מלטונין בנוזל זקיקי השחלה של נשים העוברות הפרייה חוץ־גופית. מימצאים אלו אושרו בעבודות שפורסמו לאחר מכן.

על סמך מימצאי המחקרים עד היום ניתן להניח כי למלטונין אין השפעה מכרעת על תהליכי הביוץ וההפריה בבני־אדם. למרות זאת יש בהחלט ביסוס מחקרי להנחה כי מלטונין משתתף בבקרת התיזמון העדין (fine tuning) של תהליך הביוץ, ולכן הפרעה משמעותית בהפרשתו עלולה לפגום בביוץ התקין.

על בסיס ההנחה כי למלטונין יש השפעה נוגדת ביוץ, חלשה ככל שתהיה, נבדקת בימים אלו האפשרות כי מתן כמויות גדולות של מלטונין עשוי למנוע ביוץ בנשים. קיימת קבוצת מחקר הפועלת בהולנד ובארה"ב (בראשות ד"ר כהן) המנסה לפתח גלולה למניעת הריון על בסיס מלטונין. הגלולה החדשנית מכילה שילוב של מלטונין ופרוגסטרון בכמות קטנה. הפרסומים הראשונים של ממצאי קבוצת מחקר זו מצביעים על הפרעה בתהליך הביוץ ללא פגיעה במחזוריות הווסת. תוצאות אלו מעודדות, אך עדיין מוקדם להעריך את יעילות התרופה בגלולה נפוצה למניעת הריון. גלולה זו יכולה להיות אטרקטיבית במיוחד לאור דיווחים שונים כי למלטונין יש גם השפעה מרכאת על שיגשוג תאי גידול סרטן השד. האם לפנינו הגלולה האידיאלית שתימנע הריון וסרטן השד כאחד? העתיד יאמר.

### מלטונין והזדקנות

לאחרונה נחקרת האפשרות כי למלטונין יש גם חלק בהגנה של הגוף מפני הזדקנות מואצת, הנגרמת על ידי נזק מצטבר לתאים ולרקמות. כידוע, נזק חימצוני, באמצעות רדיקלים חופשיים, הינו אחד המנגנונים המביאים לנזק לרקמות חיוניות כדופן כלי הדם או תאי המוח. מסתבר כי למלטונין יש אפקט מגן מפני נזק חימצוני על ידי פירוק מימן חמצני וסילוק רדיקלים הידרוקסיליים. היות המלטונין מסיס שומן מתאפשר לו להגיע למרבית התאים בגוף האדם על ידי דיפוזיה פשוטה. כל הערכות המעבדתיות האלו עוררו בקרב רבים את התקווה כי מתן מלטונין חיצוני יאפשר הגנה יעילה מפני נזק תאי מצטבר, ויאט בכך את הזדקנות רקמות הגוף. עדיין אין כל עדות קלינית כי תקווה זו אכן מתגשמת.

---

ד"ר אמנון בז'זינסקי הוא מרצה בכיר לגינקולוגיה ומילדות במחלקת נשים ויולדות בבית־החולים "הדסה" עין־כרם, השתלם בחקר בלוטת האיצטרובל במחלקה לנוירואנדוקרינולוגיה במכון הטכנולוגי של מסצ'וסטס ( ).

ממשרד הבריאות נמסר לנו כי מלטונין אינו רשום כתרופה. התכשיר שווק בישראל תחת הקטגוריה "מזון", עד אשר נמצא כי לתכשיר השפעות על תומיני שינה ונשלל רישיונו כ"מזון".

החברה היצרנית טרם הגישה בקשה לרישום התכשיר כתרופה (דברים אלו נמסרו לנו ב־9 בנובמבר ש.ז.).

על פי פקודת הרוקחים – כך נמסר ממשרד הבריאות – רוקח יכול לייבא את התכשיר או לרוקחו על פי מירשם רופא בלבד. עוד נמסר בהודעה כי ככל הידוע למשרד הבריאות אין בעייה של מחסור במלטונין.

**המערכת**

## טיפול רפואי מיידי

שירותי ט.ר.מ. מעניקים טיפול רפואי מיידי לתושבי ירושלים, חברי כל קופות־החולים, במשך כל ימות השנה, כולל יום כיפור, במשך 24 שעות ביממה – ללא הפסקה. לאחרונה הורחב הסניף הראשי ותוספת השטחים מאפשרת שירותי השהיה והשגחה לפונים הזקוקים לכך, שיצמצמו את הצורך בפנייה לבית־החולים.

מאז 1990, עם פתיחת המירפאה, נתקבלו אלפי מטופלים, ומספרם גדל בקביעות מדי שנה. בשנת 1995 הגיעו 50,000 מבקרים לטיפול אשר נמשך בדרך כלל כחצי שעה מזמן ההגעה ועד השיחרור.

השינוי המרכזי שהונהג בט.ר.מ. הוא בגישה למטופל, והוא מתבטא בשורה של שיפורים: זמינות הטיפול, ט.ר.מ היו הראשונים שהציעו שירותיהם במשך כל השנה ללא הפסקה. זמן המתנה קצר מאד, צוות מקצועי מיומן ומעודכן, מיכשור מודרני ברמה גבוהה המאפשר ביצוע מיגוון בדיקות, כולל צילומי רנטגן ובדיקות מעבדה, וכן שיתופו של המטופל בתהליך, צעד חשוב להצלחת הטיפול. באמצעות דף מידע למטופל מקבל המבקר בשפה המובנת לו תיאור של האבחנה והנחיות להמשך הטיפול, לקראת שיחרורו.

הייעול בשיטות של ט.ר.מ. והתכנון האסטרטגי מאפשרים להנהלה להציע את שירותיהם לקופות־החולים במחירים אטרקטיביים, הנמוכים משמעותית ממחירי משרד הבריאות, תוך שיפור מתמיד ברמת השירות, קיצור משך השהייה ושמירה על רמת טיפולים גבוהה.

## הומאופתיה – טיפול, תרופות ומחקר

(המשך רב־שיח ששודר ברדיו וחלקו הראשון הובא בגיליון 77, דצמבר 1995, תשרי תשנ"ו).

אברהם מרון:

כן, מגיסטר מושנזון.

אבי מושנזון:

ודוגמא נוספת לעובדה שההומאופתיה בהחלט מרפאה ואין בה רק אפקט "פלצבו" הוא השפעת ההומאופתיה על רפואת ילדים ורפואה וטרינרית. אין ספק שאצל תינוקות, ילדים וחיות – בעלי־חיים אין "אפקט הפלצבו" פעיל, אלא האפקט של התרופה עצמה.

אברהם מרון:

פרופ' בנטוויץ, אם אשאל אותך איך אתה, בתור רופא בכיר, ותיק, מלמד דורות של סטודנטים לרפואה, מקבל עקרונות של שיטה שאי אפשר להסביר אותה בכלים מדעיים מקובלים – יכול להיות שתשיב לי שגם ברפואה הקונבנציונאלית יש דברים שאי אפשר להסביר אותם?

פרופ' בנטוויץ:

אני אשיב לך בקיצור שני דברים. קודם כל מה שאמרת – הרבה מאוד דברים אנחנו בסך הכל לא יודעים, אנחנו יותר לא יודעים מאשר יודעים. והדבר הכי חשוב הוא שהבעיה העיקרית שלנו כבני־אדם היא שמה שאנחנו לא מכירים או לא מסתדר לנו עם הדוגמאות או התאוריות שלנו לא קיים. ובעצם היסטוריה של הרפואה היתה זאת שקודם כל עשתה תצפיות ואחר כך היא נתנה את ההסברים. מבחינתי אין לי שום בעיה להוכיח עניין הומאפתי גם אם אינני מבין אותו, ואחרי שאני איווכח ואשתכנע למעלה מכל ספק שהדבר הזה עובר ברמות מידה מסודרות ומקובלות – אז אני אלך לחפש את התיאוריה.

אברהם מרון:

השאלה היא, דר' אחידרור, אם הגישה כלפי ההומאופתיה היא גישה של קש אחרון שנאחז בו הטובע: חולים באים לאחר יאוש, לאחר שניסו כבר את הרפואה הקונבנציונאלית ולא הלך ואז פונים להומאופתיה. זה קצת מביא לרדידות, לנחיתות של התחום הזה. מדוע בעצם לא להתחיל בהומאפתיה?

דר' אחידרור:

זאת שאלה טובה מאוד. האמת היא, שלפני כמה שנים, אחוז החולים כפי שציינת שהגיעו ממש כקש אחרון היה גדול מאוד. ככל שעובר הזמן אנו רואים שאותו חולה שנעזר מביא את המשפחה שלו כבר בתחילת תקופת הסימפטומים, ורואים יותר ויותר אנשים שקודם כל פונים לרפואה ההומאופתית.

אברהם מרון:

דר' אחידרור – את עוסקת בהומאופתיה במסגרת מחלקה פנימית בבית־החולים תל־השומר. מה הם יחסי הגומלין שמה מי מפנה אליך את החולים?

דר' אחידרור:

יש לנו כאן חולים שמגיעים מתוך בית־החולים עצמו, כלומר צוות של בית־החולים תל־השומר. יש לנו יותר ויותר אנשים שמופנים על ידי רופאים מתוך בית־החולים, וכמובן חולים שנעזרו שולחים אלינו את הקרובים שלהם, את החברים שלהם, ויש לנו בהחלט הרבה פניות מרופאי קופת־חולים שמפנים אלינו מבחוץ חולים שלהם.

אברהם מרון:

טוענים כלפיכם שמאז 200 שנה, כשפיתחו את השיטה הזאת, כמות העבודות המחקריות שלכם שמראות שאפשר להוכיח הישגים היא ממש מינימלית. מה את אומרת על כך?

דר' אחידרור:

קודם כל, זה נכון. העובדה קשורה לכך שהטיפול ההומאופתי מותאם באופן אישי לכל חולה ולא ניתן לקחת, למשל, 100 איש שסובלים ממחלה מסויימת ולהפעיל עליהם תרופה אחת ספציפית ולבדוק את השפעתה. אנחנו חייבים להתאים לכל חולה תרופה המתאימה לו. דרך אגב, יש בתקופה האחרונה כמה מחקרים מאוד רציניים שהתפרסמו, למשל מחקר שהתפרסם בעיתון "פדיאטריק" במאי 94 שבו נבדקה השפעת הומאופתית על קבוצה מאוד גדולה של 80 ילדים שסובלים משילשול. ואצלם בהחלט היתה התאמה מרשימה של התרופות לסימפטומים מהם הם סבלו.

אברהם מרון:

פרופ' בנטוויץ, זה נשמע דימיוני שבעוד כמה שנים פרופ' ישראלי יהיה מנהל מחלקה להומאופתיה בבית־חולים כללי?

פרופ' בנטוויץ:

לא, זה לא דמיוני. אני רק מצטרף לתשובה בקיצור – הרופאים ההומאפתים לא חונכו ולא עבדו ולא פעלו בשיטות מדעיות, ולכן אין עבודות על־כך. יש מקום לעשות את זה, צריך לעשות את זה. אני אישית אנסה לעזור לקדם את העניין.

אברהם מרון:

גבירותי ורבותיי – אין ספק שיש עוד מקום לעסוק בשיטה הזו בימים הבאים. תודה רבה לכם.



# המדריך לשפתיים בריאות

ד"ר יצחק שלקוביץ־שוילה

### דלקת עור מקוסמטיקה

### רגישות לשמש

### שלבקת פשוטה (HERPES SIMPLEX)

### CHEILITIS דלקת של השפה

### נוקים משמש

# אלרגיה לניקל

ד"ר יורם הרט

### כיצד מאבחנים אלרגיה בעור עקב מגע?

### מה עושים לאחר שמגלים את הסיבה לאלרגיה?

### כיצד מאבחנים אלרגיה לניקל?

### כיצד נראית אלרגיה בעור?

### האם יש אפשרות לבטל אלרגיה לניקל?

# סיבוכים מתרופות נגד כאבים ודלקות מיפרקים

15%–35% ממקרי הכיבים בקיבה נגרמים כתוצאה משימוש בתרופות מקבוצת ה־NSAID. תרופות אלו נוטלים בארה"ב בלבד כ־14 מיליון איש בסוגים שונים של ארטריטיס. ועדה מייעצת של ה־F.D.A (מינהל המזון והתרופות האמריקאי) דנה בסיבוכים העלולים לנבוע משימוש בקבוצת "התרופות הלא־סטרואידיות סותרות דלקות" – NSAID. סיבוכים אלו כוללים בעיקר כיבים וסיבוכים חמורים אחרים במערכת העיכול. המומחים שהעידו בפני הוועדה הסכימו שיש דרכים לטפל או למנוע את הסיכונים הללו: לשקול טיפולים חלופיים, להפחית את המינון או לרשום למטופלים תרופה מונעת הנקראת "צייטוטק" (מיזופרוסטול).

על פי העדויות שהובאו לפני הוועדה, סיבוכים במערכת העיכול מתחוללים בעיקר כאשר משתמשים בתרופות מקבוצה זו, כולל אספירין, איבופרופן, דיקלופנאק (וולטרן), נקסין ואחרות, במינונים טיפוליים ולתקופות ממושכות. גורמי סיכון נוספים הם: גיל מתקדם, היסטוריה של בעיות במערכת העיכול, מחלות שיגרון קשות או מחלות כרוניות אחרות, במיוחד מחלת לב.

הוועדה המייעצת של ה־FDA המליצה, שבהתוויות של כל התרופות מקבוצה זו יצוינו גם גורמי הסיכון והשפעתם האפשרית על המטופל.

אחד מחברי הוועדה, ד"ר לי סיימון מבית הספר לרפואה בהרווארד, אמר כי יש מטופלים הנדרשים לתרופות מקבוצה זו, שלהן השפעה טיפולית חשובה, אך צריך להבהיר למטופלים ולרופאים מהם הסיכונים, התועלת והאוצאות העומדים בפניהם.

התרופות מקבוצה זו (NSAID) הן המקובלות ביותר בעולם לטיפול בשיגרון (ארטריטיס) בכאבי גב ובפגיעות ספורט. הן מדכאות את ייצורם של הפרוסטגלנדינים, חומרים הגורמים ומתווכים בדלקת מיפרקים הגוררת כאבים, אף כי יש להם גם תפקיד חשוב בהגנה על דרכי העיכול העליונות. דיכויים בעזרת התרופות מונע אותם מלמלא את תפקידם במערכת העיכול.

המומחים העידו בפני הוועדה כי כ־1%–2% מהמטופלים שיטלו תרופות אלו במשך שנה יאושפזו עם כיב מדמם או סיבוכים חמורים אחרים במערכת העיכול. שיעורים אלה אף גבוהים יותר בקרב הנוטלים תרופות מקבוצה זו, אשר להם גורמי סיכון נוספים.

כאמור, ממליץ ה־F.D.A על דרך נוספת כדי להפחית את הסיכון בקרב מטופלים הנוטלים תרופות אלה – התרופה "צייטוטק" (מיזופרוסטול) מתוצרת "סירל"; תרופה זו, שהיא פרוסטגלנדין סינתטי, ממלאת את תפקיד החומר הטבעי במערכת העיכול, אך אינה גורמת לדלקות במיפרקים. במחקר כפול־סמיות עם קבוצת ביקורת שטופלה בפלצבו ואשר תוצאותיו פורסמו ב־15.8.95 בעתון לרפואה פנימית בארה"ב "אנלס אוף אינטרנל מדיסין" השתתפו 8843 איש, הסובלים מדלקת מיפרקים ראומטואידית ("ראומטואיד ארטריטיס") ונטלו תרופות מקבוצת NSAID במשך 6 חודשים. מחציתם נטלו "צייטוטק" יחד עם התרופה, ומחציתם – תרופת דמה. אצל אלה שנטלו "צייטוטק" היתה הפחתה של 40% באירועי כיב מדמם וסיבוכים אחרים במערכת העיכול, בהשוואה לאלה שקיבלו את תרופת הדמה.

ד"ר מיכאל אהרנפלד, רופא בכיר וראומטולוג מהמרכז הרפואי "שיבא" בתל־השומר, מוסיף כי יעילותו של "צייטוטק", בשילוב עם אחד מהתכשירים מקבוצת ה־NSAID הוכחה גם במחלת מיפרקים ניוונית (אוסטאוארטריטיס) השכיחה ביותר בגיל המבוגר. גם בקבוצת חולים זו, השימוש ב"צייטוטק" לווה בהפחתה משמעותית ביותר (הפחתה ב־50%) בכיבים בקיבה או בתריסריון.

ד"ר יאיר גיבור, המנהל הרפואי של קבוצת "טבע" (יצרנית איבופרופן ונקסין) מגיב:

התרופות נוגדות הדלקת (NSAID'S) אמנם ידועות כגורמות להתכייבויות דרכי העיכול, בעיקר העליונים. תופעה זו נגרמת עקב פעילותן נגד הפרוסטגלנדינים, שהם חומרים כימיים המופרשים על ידי תאים פגועים ומחוללים את התגובה הדלקתית הידועה (אודם, חום, כאב ונפיחות). התרופות הללו עוצרות את התהליך בעודו באיבו, ובכך מסייעות להפגת הסימפטומים של התהליך הדלקתי.

הבעיה היא שהפרוסטגלנדינים לא רק מעוררים את התגובה הדלקתית באיזורי גוף שונים, אלא נוטלים חלק מרכזי ונכבד במערכת המגינה על דפנות הקיבה והמעי העליון מפני החומצות והאנזימים המשמשים לעיכול המזון. פגיעה במערכת הגנתית זו גורמת לכך שהחומצות והאנזימים תוקפים חלקים של הקיבה והמעי החשופים וגורמים בהם לכיבים.

כיום משתמשים בתרופות נוגדות חומצה (אלומג, סימטג, זנטג, לוסק) לטיפול המשולב עם NSAID'S. בכך מנטרלים את הפגיעה בדפנות מערכת העיכול ומפיקים מתרופות חשובות אלו את היתרון הגדול בהקלת המיחושים, מבלי לשלם את מלוא המחיר הבריאותי הכרוך בכך. היתרון – טיפול ידוע ומוכר, וזול יחסית. החיסרון – התערבות בפעילות המערכת המייצרת את מיצי העיכול.

הצייטוטק (MISOPROSTOL) הוא פרוסטגלנדין סינתטי שפותח במיוחד למטרה זו. תפקידו להחזיר באופן מלאכותי את הפרוסטגלנדין החיוני להגנה על מערכת העיכול, כל עוד נמשך הטיפול ב־NSAIDS. היתרון – הגנה על דפנות הקיבה והמעי ללא התערבות בפעילות המערכת המייצרת את המיצים הדרושים לעיכול; החיסרון – מוצר חדש יחסית, עם מעט ניסיון, וככל מוצר חדש אין עדיין בידינו מידע וניסיון רחבים ביחס לתופעות־הלוואי האפשריות. חיסרון אפשרי נוסף הוא המחיר, אשר בשל ההתוויה המצומצמת עשוי להיות גבוה משמעותית ממחירי הטיפולים הנהוגים כיום.

נושא זה הועלה גם במסגרת הסמינר הבינלאומי השביעי לטיפול במחלות ראומטיות, שהתקיים החודש במלון "הולידי אין קראון פלאזה" בתל־אביב. פרופ' דיוויד אייזנברג מאוניברסיטת לונדון אמר בהרצאתו בפתיחת הסמינר כי רק בבריטניה נרשמים בכל שנה כ־20 מיליון מירשמים של תרופות מקבוצת NSAID לטיפול בכאבים ראומטיים, ותרופות אלו מלוות בקשת רחבה של תופעות־לוואי. לדבריו התכשיר צייטוטק, שהינו פרוסטגלנדין סינתטי, ממלא את תפקיד החומר המקורי בגוף ומגן על דרכי הקיבה.

ראו להלן תגובות בנושא זה.

מר שוקי סלע, מנהל השיווק של פארמה בלל בע"מ (אספירין) מגיב:

אחת מתופעות־הלוואי של אספירין, הידועות מזה עשרות שנים, הם כאבים גסטרואינטסטינליים, כולל דימומים במערכת העיכול.

בשנים האחרונות שימושו העיקרי של אספירין (במינונים נמוכים ובטכנולוגיה של ציפוי – entero coating) הוא טיפול ומניעה של מחלות קרדיווסקולריות, ופחות במחלות ראומטיות.

המינונים למחלות ראומטיות הם גבוהים ביותר: 1.5־2 gr ליום (עם כדור רגיל, לא מצופה) בעוד במחלות קרדיווסקולריות המינון נע בין 81־325 mg ליום (enteric coating). כמו כן, אספירין מיועד יותר לשיכוך כאבים לטיפול קצר (אקוטי) בעוד התרופות מסוג NSAID נועדו לטיפולים כרוניים ארוכי טווח (Medical Letter 1995 – ראה הערה, המע').

אין ספק שתופעות־הלוואי של אספירין הינן dose depndent (תלויות במינון) אך ניצפו תופעות־הלוואי, קרי דימומים, גם במינונים נמוכים במידה וקיימת רגישות לאספירין ו/או כיב קיבה (גם סמוי).

ברצוני להפנות את תשומת הלב למאמר נוסף שפורסם ב־England New Jr of Medicine 1994, 1331 בו 1675 מצויין כי תרופה כאקמול ותרופות ממשפחת NSAIDS לתקופות ארוכות, מעלות את הסיכון להופעת אי ספיקת כליות סופנית, ואילו אספירין אינו מעלה את הסיכון לאי ספיקת כליות סופנית גם כשניתן לתקופות טיפול ארוכות טווח.

הערה: הכותב מתייחס לגיליון 17 בפברואר של Medical Letter, ארה"ב, כרך 37 גיליון 942.

ראו גם הקטע הבא, שפורסם ב"הרפואה", כרך 129, חוברת י' מ־15.11.95, בחתימת אר"כ:

הסיכון לאי־ספיקת כליות עקב שימוש באצטאמינופן, אספירין ו־NSAID'S (NEJM 1675; 331 1994). בעבודת case-control נכללו 716 חולים עם אי־ספיקת כליות סופנית ו־361 נבדקים באותו גיל ששימשו כקבוצת בקרה. הנבדקים רואיינו טלפונית לגבי צריכת תרופות בעברם. לגבי כל תרופה, חושב השימוש הממוצע (מספר גלולות לשנה) ושימוש מצטבר (מספר גלולות כולל). נמצא ששימוש רב באצטאמינופן נקשר להופעת אי־ספיקת כליות סופנית באופן התלוי במינון. שימוש ממוצע: נבדקים שנטלו 0־104 גלולות לשנה שימשו כבסיס להשוואה. ביחס לקבוצה זו, נמצא סיכון מוגבר פי 1.4 ללקות באי־ספיקת כליות סופנית בנבדקים שנטלו בממוצע 105־365 גלולות לשנה, ופי 2.1 בנבדקים שנטלו בממוצע 366 או יותר גלולות לשנה, לאחר ריבוד לגזע, מין, גיל ונטילת תרופות משככות כאבים אחרות. נטילה מצטברת: נבדקים שנטלו פחות מ־1000 גלולות אצטאמינופן במשך החיים שימשו בסיס להשוואה. ביחס לקבוצה זו, נמצא סיכון מוגבר פי 2.0 בנבדקים שנטלו 1000־4999 גלולות במשך החיים ופי 2.4 בנבדקים שנטלו למעלה מ־5000 גלולות במשך החיים.

8%־10% מהשיעורים הכללית של אי־ספיקת כליות סופנית יוחסה לנטילת אצטאמינופן. נטילה מצטברת של מעל ל־5000 גלולות המכילות NSAID'S נקשרה לסיכון מוגבר לאי־ספיקת כליות סופנית (סיכון יחסי 8.8) אך לא אירע סיכון מוגבר בנטילת אספירין.

המחברים מסיקים, שנטילה ממושכת של אצטאמינופן או NSAID'S מעלה את הסיכון להופעת אי־ספיקת כליות סופנית. נטילת אספירין אינה מעלה את הסיכון לאי־ספיקת כליות סופנית.

שמעון דיסלדורף מחברת מ. יעקבסון בע"מ, יצרנית וולטרן, מגיב:

עיינתי במאמר הנזכר בידיעה דלעיל, ולהלן הערותי בנדון:

* ה־Cytotec ניתן כתוספת לתרופות אנטי־דלקתיות, ובשום אופן לא במקומן. (אין ל־Cytotec תכונות אנטי־דלקתיות; זוהי תרופה מקבוצת Prolstaglandins, הבאה למנוע Gastropathy הנגרמת על ידי NSAID).

* באותו עיתון יש מאמר מערכת המתייחס לתוצאות המחקר. בעל המאמר ממליץ שלא להוסיף Cytotec במרבית החולים הנוטלים NSAID, אלא רק בתת־קבוצה קטנה עם עבר של Peptic ulcer או דימום גסטרו אינטסטינלי, במיוחד בחולים זקנים עם מחלות לב.

ד"ר יאיר גיבור, המנהל הרפואי של "טבע" (איבופרופן ונקסין) מגיב:

התרופות נוגדות הדלקת (NSAID'S) אמנם ידועות כגורמות להתכייבויות דרכי העיכול, בעיקר העליונים. תופעה זו נגרמת עקב פעילותן נגד הפרוסטגלנדינים שהם חומרים כימיים המופרשים על ידי תאים פגועים ומחוללים את התגובה הדלקתית הידועה (אודם, חום, כאב ונפיחות). התרופות הללו עוצרות את התהליך בעודו באיבו ובכך מסייעות להפגת הסימפטומים של התהליך הדלקתי.

הבעיה היא שהפרוסטגלנדינים לא רק מעוררים את התגובה הדלקתית באיזורי גוף שונים, אלא נוטלים חלק מרכזי ונכבד במערכת המגינה על דפנות הקיבה והמעי העליון מפני החומצות והאנזימים המשמשים לעיכול המזון. פגיעה במערכת ההגנתית זו גורמת לכך שהחומצות והאנזימים תוקפים חלקים של הקיבה והמעי החשופים וגורמים בהם לכיבים.

כיום משתמשים בתרופות נוגדות חומצה (אלומג, סימטג, זנטג, לוסק) לטיפול המשולב עם NSAID'S. בכך מנטרלים את הפגיעה בדפנות מערכת העיכול ומפיקים מתרופות חשובות אלו את היתרון הגדול בהקלת המיחושים מבלי לשלם את מלוא המחיר הבריאותי הכרוך בכך. היתרון – טיפול ידוע ומוכר וזול יחסית. החסרון – התערבות בפעילות המערכת המייצרת את מיצי העיכול.

הצייטוטק (MISOPROSTOL) הוא פרוסטגלנדין סינתטי שפותח במיוחד למטרה זו. תפקידו להחזיר באופן מלאכותי את הפרוסטגלנדין החיוני להגנה על מערכת העיכול, כל עוד נמשך הטיפול ב־NSAID'S. היתרון – הגנה על דפנות הקיבה והמעי ללא התערבות בפעילות המערכת המייצרת את המיצים הדרושים לעיכול. החסרון – מוצר חדש יחסית עם מעט נסיון, וככל מוצר חדש אין עדיין בידינו מידע ונסיון רחבים ביחס לתופעות־הלוואי האפשריות. חסרון אפשרי נוסף הוא המחיר, שבשל ההתוויה המצומצמת עשוי להיות גבוה משמעותית ממחיר הטיפולים הנהוגים כיום.

## תרופה חדשה לטיפול בדילדול העצם מפחיתה שברים בנשים לאחר גיל המעבר

במחקר בינלאומי חדש, אשר חלקו נערך בישראל – מימצאיו מתפרסמים במאמר בגיליון 30 בנובמבר 1995 של "ניו אינגלנד ג'ורנל אוף מדיסין" – נמצאה בשורה חשובה לעשרות מיליוני נשים מעל לגיל 50 ברחבי העולם, העלולות לפתח תהליך של דילדול העצם (אוסטיאופורוזיס).

במחקר העולמי, ובכללו המחקר שנערך בישראל, נבדקה את יעילותה של תרופה חדשנית (אלנדרונט) אשר פותחה על ידי קונצרן "מרק" האמריקני, והמיועדת לטיפול בנשים הסובלות מדילדול העצם.

החלק הישראלי של המחקר בוצע על ידי צוות המחלקה המטאבולית בבית־החולים בילינסון, בניהולו של פרופ' אורי ליברמן, והיווה חוליה במסגרת המחקר הבינלאומי שהתנהל במקביל ב־35 מרכזים רפואיים ברחבי העולם. במחקר השתתפו 1000 נשים.

מתוך מימצאי המחקר עם האלנדרונט נראה כי, לראשונה, ניתן לדבר על תרופה המסוגלת לא רק להפסיק את איבוד העצם, אלא גם להעלות משמעותית את כמות העצם באופן רצוף ומתמשך.

יתרה מזו, במחקר ניצפתה ירידה משמעותית במספר ובחומרת השברים אצל נשים מעל לגיל 50 הסובלות מדילדול העצם, ואשר נטלו את התרופה.

אוסטיאופורוזיס (דילדול העצם) היא מחלה התוקפת נשים מעל לגיל 50.

בישראל יש כחצי מליון נשים מעל לגיל זה ו־30% מהן יפתחו שברים בעצמות כתוצאה מן המחלה ויאבדו גובה. שברי צוואר הירך אף כרוכים במוות בקרב כ־30% מן החולים.

בישראל נבדקה השפעת התרופה החדשה בקרב 80 נשים בעלות צפיפות עצם נמוכה, אשר נטלו אותה במשך 3 שנים. בתום תקופה זו נרשמה עלייה ברורה בצפיפות מינרל העצם בעמוד השדרה אצלן, בכמות ממוצעת ומשמעותית של 9% לעומת נשים אשר לא נטלו את התרופה. בצוואר הירך נרשמה עלייה של בין 6%–8% בקרב נוטלות התרופה לעומת נשים שלא נטלו את התרופה, ואילו בכל עצמות הגוף נרשמה עלייה בצפיפות מינרל העצם בכ־2.5%.

לדברי פרופ' ליברמן, בקרב נוטלות התרופה נרשמת ירידה דרמטית של כ־50% במספר הנשים אשר פיתחו שברים בעמוד השדרה, וירידה של כ־80% במספר הנשים שפיתחו שני שברים ויותר. השפעה כזו של התרופה גרמה להפחתה של כ־35% באיבוד הגובה בקרב קבוצת הנשים אשר נטלה את התרופה.

התרופה החדשה, אשר אושרה לשימוש בימים אלה בארה"ב ובאירופה, תשווק בקרוב בישראל ותיקרא פוסאלאן.

לדברי פרופ' ליברמן עוררה התרופה גלי התלהבות גדולים בקרב הקהילייה הרפואית העולמית. לדבריו, הללו רואים בשורה חשובה בעובדה כי מדובר בתרופה לאוסטיאופורוזיס שאינה ממקור הורמונלי השנוי במחלוקת. יתרה מזו, לראשונה מגולמת בתרופה אחת היכולת להביא לעלייה מתמשכת בכמות העצם בכל עצמות השלד, והיכולת להפחית את שכיחות הופעת השברים הן בעמוד השדרה והן בעצמות אחרות, כולל צוואר הירך.

## האם החום הוא טוב או רע?

ביום עיון שנערך לקראת החורף בבית־החולים "ביקור חולים" בירושלים, נדון נושא החום על היבטיו השונים. "חום הוא תהליך שבו עולה טמפרטורת הגוף מעל לנורמה האופיינית לכל אדם ואדם. הטמפרטורה הממוצעת של הגוף היא בסביבות 37 מעלות" קובע ד"ר אפרים הלפרין מהיחידה למחלות זיהומיות. "במצבים פתולוגיים, כגון זיהום חריף, מנסה הגוף להתאים את עצמו לנסיבות החדשות, כשאחד מהשינויים שקורים בו הוא עליית טמפרטורת הגוף, מצב אותו אנו מכנים בשם: החום".

האם החום הוא טוב או רע?

לדעת חוקרים ורופאים רבים עלייה זו של הטמפרטורה נועדה להגן על הגוף בצורות שונות. למשל – על ידי יצירת תנאים המקשים על החיידקים והנגיפים להתפתח ולהתרבות, או על ידי הגברת פעילותם של תכשירים אנטי בקטריאלים שונים ועידוד המערכת החיסונית להילחם בפולשים.

מצד שני עלול החום לגרום גם לנזק, שכן עליית החום מלווה בפעילות מטבולית מוגברת ובאובדן נוזלים ניכר עד כדי התייבשות. כמו כן יכול חום גבוה לגרום אצל אנשים עם מחלות לב להפרעות קצב, לאיסכמיה או להחמרה כללית במצבם. חום גבוה מסוכן גם לנשים בהריון ולילדים קטנים, כשהתופעות הידועות אצל האחרונים היא של התכווצויות כלליות.

כאן המקום לציין את התיאוריה התילאולוגית של חוקר אמריקאי בשם מקובייק. מקובייק טוען כי תכליתו של החום היא להיטיב עם המין האנושי כולו, ולאו דווקא עם החולה הבודד. על פי תילאולוגיה זו – במקרה של חום נמוך, הנובע ממחלה קלה עד בינונית, מסייע החום בידי החולה להחלים ממחלתו ולחזור לשיגרת חייו ולתרום את חלקו לחברה. לעומת זאת במקרה של חום גבוה מאוד, הנובע ממחלה זיהומית מדבקת, תפקידו של החום הוא הפוך, דהיינו: להחיש את מותו של החולה ובכך למנוע את המשך הפצת הזיהום בקרב יתר בני המין האנושי. כמובן שדברים אלו הם בגדר תיאוריה בלבד, ולא הוכחו.

האם תמיד צריך לטפל בחום?

לדעתו של ד"ר אפרים הלפרין יש לשקול כל מקרה לגופו. אם החולה סובל מתופעות־לוואי הקשורות בחום, כגון: צמרמורות, כאבי ראש והזעה מוגברת, יש לנסות ולהקל על סימפטומים אלה. מצד שני, לחולה שהחום אינו גורם לו לאי נוחות ושאינו סובל ממחלה העלולה להחמיר בעקבות הופעת החום יש להשתדל להימנע מתכשירים שכל מטרתם היא להוריד חום. הנחייה זו הכרחית במקרים אלו, בפרט לאור העובדה שבתרופות המיועדות להורדת חום יש תופעות־לוואי שהן לעיתים מסוכנות. במקרים כאלו יש להתרכז באיבחון המחלה שגרמה לחום ולטיפול בה. בכל מקרה של ספק רצוי להתייעץ עם רופא.





# עלומים

העשרים קיבל מישרת רוקח מוער התגירה בטבריה. המסמך מתאר אותו באותם הימים כ"זקן" (אצ"מ J90/159). בספרו "שדות ראשונים" כתב יהודה מורי מרקובסקי כי בעת מלחמת העולם הראשונה ניתן הטפול היומיומי במטולה על ידי הרוקח הורוביץ, שהתארח בבית הורי המחבר ושם, בשבת, אגב עישון סיגריה ושתיית תה, סיפר על מריחת־עינים שביצע ועל מנות שמן הקיק שחילק לחוליו. והאיש מתואר כזקן הנשען על מקל ונעזר בנער־עוזר (י' מור, שדות ראשונים, קבוץ דליה, 1994 עמ' 48). תמוהני על י. הורביץ, איש ירא שמיים, שעישן סיגרייה בשבת, אך הסתבר כי "רוקחים" נוספים בשם הורוביץ פעלו במושבות הגליל. יוסף בן ברוך צבי הלוי הורוביץ, מצאצאי השל"ה הקדוש פעל אף הוא כידען ורבים האמינו בו כברופא. כך כתבו יעקב הרוון בספרו "מטולה" והרב מ. הכהן (בספרו על הראשונים עמ' 270). רוקח בשם הורוביץ נזכר בהשקפה בשנת 1900 (גיליון 18) כמי שהחליף את הד"ר צבי ברדש ו"שימש כרוקח ורופא במטולה" – ובספרו של עבר הדני על תולדות ההתיישבות בגליל (עמ' 315).

* * *

בצלאל אהרונסון חנך בא"י את בית־המסחר הראשון לתרופות ו"המציא" גרגרים נגד מחלות השיחת ושתי תרופות לכולירע (הצבי מיכ"ח בתמוז תתכ"ב, 1891), כעבור תרשיים אחרים נטמעעסקו בתוך בית־המסחר לתרופות של חיים אפשטיין מוליגה. כעבור ארבע שנים כתב יהושע ברזילי־איזנשטט מיפו אל הד"ר מקס שפירא ששימש כרוקח בחדרה "כי היות ושמעתי כי כבודו נוסע לאיזה זמן לחו"ל הנני מבקשו למסור מקומו מקום רוקח לבצלאל אהרונסון שהיה רוקח אצל הג' (הגביר) חיים אפשטיין, ואשר כבוד חותנו יודע אותו היטב". (מ. שפירא היה חתנו החורג של הרב שמואל מוהליבר; מכתב מי"ג באייר תרנ"ה מי. ברזילי אל ד"ר מ. שפירא, אצ"מ A25/21).

באותם הזמנים פעל בטבריה כרוקח מרדכי בן יעקב הירש אפשטיין, בן למשפחה טבריינית ותיקה. מרדכי סייע בידי הד"ר הלל יפה שפעל בטבריה, הוקסם מאישיותו והחליט להצטרף אל הרופא שלחם במחלת הכולירע בגליל, ויחד עמו שירת לימים גם בזכרון יעקב ובחדרה. על כך ישבה משפחה אפשטיין החסידית בטבריה "שבעה" על הבן שנטש את ביתו, וכמו עבר מן העולם בהספחו אל החלוצים הציוניים ... זאת מספרת עו"ד אביבה גאמן במחקריה על תולדות משפחת יפה החברונית. בספרה – שטרם הושלם, מדובר גם בבני משפחת אפשטיין מטבריה. מרדכי בן יעקב הירש מטבריה נזכר ב"ספר חדרה" ללא ציון שמו הפרטי. רוקח זה חלה בקדחת ונפטר בחדרה בשנת 1901, כפי שמלמדני מסמך הדן ב"רוקחיה של חדרה" (אצ"מ J82/1).

הרוקח יוסף רוקח

אחיו, חיים דוד, חנך ביפו בית־מסחר לתרופות, נודע כסוחר קרקעות ממולח אשר רכש לימים אדמות בגולן ובחורן, שעליהן הוקמו נקודות התיישבות עבריות. חיים דוד אפשטיין נשא לאשה את פרלה־חיה יפה ולאחר שנואש מעסקי התרופות נטש את א"י והתיישב בבירות. מידע מעניין זה מטיל ספק אם אמנם היו סוחר התרופות ורוכש הקרקעות אותו האדם.

חוקרי ההתיישבות העברית על אדמות עבר הירדן, ד"ר ישראל קלויזנר וד"ר צבי אילן כתבו כי חיים אפשטיין הגיע מרוסיה ובעיקר נאמנים עלי דבריו של זלמן ברטוכים שישב באותן השנים ביפו: חיים אפשטיין הקים ביפו "בית־מרקחת אירופי ובית־חרושת לסמים ותרופות", עם ענף בירושלים. לאחר שקיבל מונופולין להפצת הטבק הזמין אליו את זלמן ברזול מצפת, שהצטרף לעיסקו ועסק בהפצת מוצרי הטבק ברחבי הארץ. ח. אפשטיין רכש אדמות בסביבות כפר סבא, בתיווכו של נח קרלינסקי, חתנו של מיכל יחיאל פינס. ח. אפשטיין מתואר כבן 50 שנים שנשא לו לאשה ביפו צעירה שילדה לו בן אחד. לאחר שנואש מעסקי התרופות התיישב בפריס ומשם ניהל חלופת מכתבים עם סלומון (ז. בן טובים, הישוב בא"י בשנים תרנ"א־תרנ"ו, העולם, 9.3.39, עמ' ר390, וראה: דאר היום, גיליון 120 מיום 11.2.921 ובטול המונופוליון על הטבק). בא"י שהו בימים ההם משפחות אפשטיין רבות ובניהן הקפידו לציין במלואם את שמותיהם הפרטיים. חיים אפשטיין צויין במקורות ללא השם "דוד" וכך חתם על מודעותיו, קונטרסיו וכן על חוזה שערך עם ידענים ירושלמיים שהתחייבו להפיץ את סחורותיו בעירם (אצ"מ A25/75). גם המדפיס הירושלמי שמואל צוקרמן כתב אל חיים אפשטיין בגין הדפסות שביצע עבורו (אצ"מ A21־41).

ז. בן טובים כתב, כאמור, כי חיים אפשטיין היה כבן 50 שנים בשנת תרנ"א. ממסמכי "החברה קדישא" הנמצאים בספריה ע"ש אברהם כלום בראש פינה עולה כי חיים דוד בן יעקב הירש אפשטיין נפטר בשנת 1952 בגיל 84 ונקבר בבית העלמין בראש פינה. מכך מתחייב כי בשנת תרנ"א היה כבן 23 שנים, ועל כן סביר להניח כי המדובר הוא בשני "חיים אפשטיין" שונים.

בית־מרקחת ח' קליכמן
נחלת בנימין 13.
קוסמטיקה, פרפומריה, מכשירי רחיצה, כירורגיה, מים מינרליים ועוד ועוד.
במחירים נוחים.

# מדוע נמנעה מן המשורר טשרניחובסקי משרת רופא בגליל

בספר זכרונותיו סיפר אליהו שייד שעמד בראש פקידות הברון רוטשילד על אלי שטרן, יליד צפת, ששימש בזכרון יעקב כרוקח המושבה וכעוזרו של הד"ר הלל יפה. אליהו שטרן נימנה עם שבעה ידענים שפעלו בארץ ישראל כרוקחי המושבות ולימים השתלמו ברפואה וכשובם עבדו בארץ ותרמו רבות להעלאת קרנה של הרפואה. את תחילת דרכו עשה כרוקח של הד"ר ישעיהו בליחן, שנתמנה על ידי הברון כרופא־לא תושב בראש פנה.

מנחם בן אריה, מוותיקי ראש פינה, רשם מפיו של מרדכי וידנפלד את זכרונותיו ב"פנקס הפרוטוקולים של ועד קהילת קרש ראש פינה" והוסיף כי א. שטרן עבד בראש פנה בזמנו של הפקיד (יצחק) אושרי (1884־6) בשכר של 30 פרנקים לחודש. נוסף על כך התחייב להוביל, ללא תשלום נוסף, את הדואר מראש פינה לצפת ובחזרה. לימים קיבל כשוליה בעבודת הרוקחות את צבי (בן פרץ) ברוכשטיין (ששימש ברבות הימים כרוקח ראשי בבית־החולים "מאיר רוטשילד" בירושלים וכרוקח ראשי של "הסתדרות מדיצינית הדסה. ...אוסביצקי (פקיד הברון) נתן לפרץ ברוכשטיין "מקום לבנות בית בראש פינה לכשצבי נשא לאשה את בלהה בת סוסהרבקה כ"ץ, כבר היה רוקח מדופלם". כאשר אלי שטרן עקר לזכרון יעקב בשנת 1890 החליפו חידעו מרקי־מרדכי נייגר מיסוד המעלה.

..."אותר כך התחשק לשטרן ללמוד רפואה, ואז הציגה לו אשתו ציפה – אחות מרדכי וידנפלד – שרצונה לנסוע עמו וללמוד מיילדות ושם סיים דוקטור לעיניים". בתום לימודיו שב אלי שטרן לצפת ושם נימנה עם פעילי חיצור, חבר בלשכות "בני ברית" וה"בונים החפשים". בעתונות נכתב כי תעודתו לא אושרה על ידי השלטונות, ולכן בחר לשבת בצפת (החרות, גיליון 10 מ־12/7/09, עמ' 4).

הרופא שימש כחבר וועד העיר, ובתוקף תפקידו כתב דו"ח על הנעשה בבית היתומים העברי בצפת (אצ"מ ר13J). בבואו לצפת חיבר דו"ח על ישיבת הריד"בז – שנוסדה בשנת 1907 ונקראה בשם "תורת ארץ ישראל" – וציין כי "חתנו של הרב אומר שעור בכל יום וכי הלומדים בישיבה נהנים מכסף אמר שעור בכל יום וכי הלומדים בישיבה נהנים מכסף חרשי". (השקפה, גיליון ע"ח מיום כ"ג בתמוז תת ל"ח, 1907, עמ' 4). דר' א. שטרן נודע כחובב הספר העברי ונהג לרכוש כל ספר שיצא לאור והיה כתחום השגתו. הוא אף תרם מספריו ל"בית הספרים בירושלים" (הצבי, ח' בתשרי תת"לב, 1901). הרופא הירבה לברך רוקחים ורופאים מעל דפי העיתונות, ובדרך זו זכה לשבחים מאת בני משפחותיהם של חוליו (למשל: הצבי, גיליון 11, 1897, בזמן שירותו כרוקח בזכרון יעקב).

בתחילת המאה שירת בזכרון יעקב כ"רוקח ראשי" (הצבי, 1895, גיליון 28, עמ' ק"ו) ומשם נסע לברלין, חזר ארצה כרופא ושרת כרופאן של ארבע מושבות בגליל: מסחה, סג'רה ימה, יבנאל, ומלחמיה (מנחמיה). באותם הימים גרם ד"ר שטרן – לפי שתי גירסאות שונות – לכך שהרופא־המשורר ד"ר שאול טשרניחובסקי נידחה על ידי מועצת הזקנים ביבנאל. ..."גמרתי בארופה בהצטיינות, קניתי לי נסיון עשיר מאד עוד בטרם גוחי מבטן בית היציקה של רופאים בארופה, בעת היותי רוקח בזכרון יעקב, אלא מה – נבחר אצלכם כבר לרופא הד"ר טשרניחובסקי אין דבר – אנכי לוקח עלי את הטורח להשתוות אתו. אל תדאגו, יודע אנכי להגות מן המסילה את העומדים לשטן על דרכי".

מלחמת הזקנים בצעירים לא פסחה, איפוא, גם על יבנאל. אחד מן המורים הצעירים במושבה העז להביע את דעתו כי ד"ר טשרניחובסקי מתאים לשמש כרופא בגליל יותר מד"ר שטרן...בטרם שאלו על זה את הסכמת הזקנים ויש חוצפה למורה הזה גם לערוך תעמולה בעת רעותיו אלה". ד"ר א. שטרן עורר תרעומת רבה במושבה "על כי אחז באמצעים בלתי מנומסים כלל וכלל" – בנסותו לזכות את בנו בן ה־16 במשרת רוקח: כדי להדיח את רוקחת המושבה ממשרתה, העליל עליה כי טעתה תוך הכנת מירשם שרשם לה. אולם הרוקחת התגוננה במרץ רב הוכיחה אותו בתקיפות רבה על שקריו והצליחה להכשיל את מזימתו. בסופו של דבר נאלץ לעזוב את המושבה ולשוב לצפת. במקומו הוצע ביר אליהו הכהן – כרופא זמני לארבעה חדשים – וסירב. בגירסה אחרת ניתקבלה מועמדותו של ד"ר טשרניחובסקי לאחר שהגיעו שלשה מכתבי המלצה: מד"ר ספיר, מד"ר יוסף קלאוזנר ומנחם אוסישקין. הזקנים חשו בנטייתם של הצעירים אל המשורר ועשו הכל כדי לפסול את מועמדותו, לאחר שהמקרה שיחק לידיהם: אחד מן הצעירים ביקר את ד"ר שטרן בחדרו שבצפת ומצאו שקוע בקריאת שירי האהבה של המשורר, בהוצאת "תושיה". השמועה הגיעה חיש מהר לאוזני הזקנים: "ד"ר ט. כותב שירים העלולים להשחית את ליבות בני הנעורים ודוקטור כזה אתם אומרים להביא אלינו גלילה?" במכתב למערכת "הפועל הצעיר" – גיליון חשון, תרס"ט – פרע אשר ארליך – מנהל בית הספר ביבנאל – חשבון נוקב בתגיבו על מעשיו של ד"ר שטרן במושבות הגליל. לדבריו, הפקיר הרופא את חוליו בשנת שרותו במושבות הגליל, סירב לצאת לבקורים בתואנות שונות ..."אלא באותם המקרים שבהם בא על שכרו ביר נדיבה – ואטו כי רוכלא אחשב ואזיל את כל הטאיף בתור רופאו" לטענת הכותב לקח ד"ר שטרן חלק בהסתדרויות הפועלים והפקידים אך נמנע מלשפר את מעשי הסובבים אותו, לא קרא שעורים ליושבי המושבות בדבר שמירת ההגיינה ולא השתדל "להכניס אלמנט טוב של תרבשים וחובשות". הכותב מסיים בעניין מועמדותו של ד"ר טשרניחובסקי ומציין כי למרות חפץ יושבי מסחה, סג'רה, מלחמיה, כנרת ו־29 (מתוך 59) יושבי יבנאל נותר ד"ר שטרן במשרתו לשנתיים ימים" א. ארליך טוען כי פקידות יק"א עמדה לימינו של הרופא המקומי והוא מוכיח את ד"ר שטרן על שהתעלם ממסקנותיה של אסיפה כללית מטעם ועדי כל המושבות שהזמינה את ש. טשרניחובסקי, אשר הביע את רצונו לעלות לא"י... רע לך ארון נכבד כי מאות ענשים וקנסים לא יפחידוני ומדרכי לא אסור... אנשים שכמוך מקומם בכל התבל רק לא פה בארץ ישראל... יש לנו ברוך השם די מלחכי פינכא, די מרגלים פרובוקטורים. לא אחדל מצעוק כי איש אינטליגנטי שיושב במושבה ואינו מתערב בעניין הכלל, אינו שמח באשרם ואינו מצטער בצערכם, נבלה טובה הימנו" (הפועל הצעיר, חשון תרס"ט, 1908, וראה גם, שם, גיליון 7, עמ' 5־7 וגיליון 10, עמ' 8־9, 1909).

בשנת 1910 הוזמן ד"ר שטרן לשרת כ"רופא שני" במטולה (הצבי, גיליון 39 מה' בניסן אתחמ"א, עמ'2). משם חזר לצפת ובשנת 1920 עקר לטבריה (דאר היום, גיליון 92, 31.1.1922). בשנות העשרים שירת בחכרון במסגרת שירותי הבריאות של מוסדות "הדסה", שם סייע בידי הגב' שורץ ומר סלוטיובקה עובדי בית־המרקחת שטרתו בשיפור מצבו ואף צבע במו ידיו את רהיטי הבית ואת קירותיו.

באמצע שנות העשרים שב לטבריה ושם פעל כרופא פרטי – "מומחה למחלות הארצות החמות". בשנת 1926 כינסו ההנהלה הציונית והנהלת "הדסה" אסיפה כללית של באי כח מישובי הגליל בעניין התחלת הבנייה של בנין בית־החולים "שוויצר" בטבריה. על ניר המכתבים של "חב' אחוזת בית טבריה" אישרו את נוכחתם ד"ר גורביץ מטעם הסתדרות הרופאים, ד"ראליהו שטרן (בני ברית) הרוקח אריה שטרנברג – והמורה אשר ארליך (אצמ' J6־83). ד"ר שטרן חזר לירושלים בערוב ימיו ושם ניהל בית מרפא בעיר העתיקה (הארץ, 26.2.37 ד"ר א. שטרן ז"ל).



هكذا من الأصل

גליקמן נסלר מיילד



# רוקחים

**אמנון מיכלין**

(רשימה מס' 44)

אודות רוקחים שנזכרו במקורות שונים נכתב בעבר במדור זה. מתגובותיהם של קוראים בני משפחות הרוקחים למדתי על מקורות נוספים. אני תקוה כי גם הפעם אזכה במידע נוסף על בתי־המרקחת ועל הרוקחים הנזכרים בכתבה זו, האחרונה על רוקחים עלומים.

* * *

1. באחד ממכתביו מספר העתונאי יעקב גולדמן על בחור מפתח תקוה שחלה בקדחת והובל ליפו ..."בפתח תקוה שכבו חולים רבים והרוקח מארצקי חולה גם הוא". (אצ"מ, A109-121). יתכן כי במכתב שובש שמו של הרוקח, והכוונה היתה לגרדצקי שנזכר במקורות שונים כאחד מראשוני הרוקחים בפתח תקוה.

2. הרוקחת ת. קליגמן, בעלת בית־מרקחת ברחוב נחלת בנימין 43 בת"א, נזכרת בפנקס "הסתדרות רפואית לא"י" משנות העשרים וגם ב"מדריך כל א"י" (ספר שימושי ומְעַנְיֵן, בעריכת י סבזנר, ת"א, 1926, עמ' 67). איש אינו זוכר מי היתה הרוקחת שממנה רכש, ככל הנראה אבי, יעקב מיכלין, את בית־המרקחת שלה בשנת 1926.

3. בשנת 1909 פירסמה מחלקת הרפואה העות'מאנית שתי רשימות של ידענים בעלי בתי־מרקחת בירושלים "שצריכים המה להנהיג את בתי־המרקחות שלהם על פי רוקחים מוסמכים".
האחת פורסמה בעיתון הצבי, גיליון 50 מי"ז בכסלו תרס"ט והשניה ב"חבצלת", גיליון 31 מכ"ב בכסלו תרס"ט. שתי הרשימות לוקות בשיבושי שמות. אולי ידוע למי מן הקוראים מי היו האנשים בעלי השמות הבאים: ישראל רובינשטיין – שכונת בית ישראל, אברהם חברוני – חוף באב אל עמוד (שער שכם) יוסף הרסטין, או טוהרויסטן – נתין אמריקאי, שער שכם יוסף רובאוויטש, – או ראבינאוויטש – נתין צרפתי, ימין משה.

4. ברשימת 47 בתי־המרקחת שפעלו בתל אביב בשנת 1935 (ארכיון ע.ת.א. 4/3028) נזכרים, בין השאר, זיגלר קלרה, רחוב יהודה הלוי 22, עיראקי ש. ומ. הכרמל – בורכוב.

* * *

משפחת רוקח הותיקה התברכה בכמה רוקחים מוסמכים, שאחד מהם פעל בתל־אביב. מאוחר ושמות משפחה עבריים נקבעו, כידוע, בשמות מקצועותיהם של ראשי השושלות, או לפי שמות מקומות מגוריהם, ניסיתי להתחקות אחר מקור השם רוקח. ספר החסידות מספר על קורות משפחתו של שלום רוקח (1779-1888). לפי האנציקלופדיה העברית נפטר בשעת 1885). ראש השושלת היה דור חמישי לר' אליעזר רוקח מאמסטרדם – בעל "מעשה רוקח" (ספר החסידות ליצחק ורפל־רפאול, ת"א, רש"ז, עמ' ע"ג).

בן נינו של שלום רוקח, יישכר־דב, הוכתר כ"אדמו"ר ינוקא" בשנת 1957 בהיותו בן תשע שנים לאחר פטירת דודו, מאדמו"רי שושלת בלעז. דוד חדהר ציין כי ראש משפחת רוקח היה יצחק־איצ'ה (1835-1893) יליד אוקראינה, שנשא לאשה את מרים בת ר' ישראל ב"ק, מדפיס ואיש רפואה צפתי (וראה: א. ירושלמי, הגוע, ת"א 1978, עמ' 219-221). לא מצאתי את נקודת החיבור בין שתי השושלות אולם לאה מגררמינץ מירושלים – אשר שיפצה וטיפחה את בית משפחת רוקח בנוה־צדק – טוענת כי ראש השושלת היה בעל "מעשה רוקח".

בניו של יצחק היו אלעזר (1854-1914) ושמעון (1863-1922). שניהם ילידי ירושלים שפעלו גדולות ונצורות למען הישוב היהודי בא"י. אלעזר הטיף למען עבודה חקלאית והירבה לתקוף את משטר "החלוקה" ואת גבאיו. הוא שימש כמזכירו של ז.ק. ויסוצקי, בעל מפעל התה הידוע – שהקדיש מאונו ומהונו למען ישוב ארץ ישראל. בעת שהותו בזכרון יעקב שימשה רעייתו פרידה כמיילדת, וסייעה בלידת בנו של ד"ר מקס שפירא, רוקחה של חדרה. אליהו שייד פירסם בשנת 1909 בעיתון בלגי "רשימת רופאים יהודיים", ושם נכתב: רוקח – הגברת, לשעבר מיילדת בזכרון יעקב. שנים מבניה הוסמכו לרפואה בפריס. הבן השלישי – רוקח בקהיר (ראה גם ל. י. שנאורסון, מפי ראשונים, ת"א 1963, עמ' 174). דוד תדהר כתב כי שניים מבניו של אלעזר רווח, יהושע ומשה, היו רוקחים מוסמכים. משה פעל בצרפת ואודותיו אין מידע. יהושע היה בעליו של בית־מרקחת בקהיר, והוא נזכר ביומנו של אהרון אהרונסון, כותנאי וראש אירגון נילי"י. א. אהרנסון ביקר את הרוקח יהושע רווח בבית־המרקחת שלו בקהיר בשנים 1906 ו־1917 (יומן אהרן אהרונסון, בעריכת י' אפרתי, תל אביב, 1970, עמ' 170).

שמעון רוקח ייסד ביפו את חברת "עזרת ישראל" שהקימה "חברת ביקור חולים" ובשורותיה פעל הרוקח מאיר אלכמיסטר. היה במייסדי שכונת נוה צדק ומחלוצי ענף הפרדסנות בא"י. שמעון קרא לעצמו רוקַח (בקוף צרויה) אך בנו ישראל, בהשפעת בתו ליויה, הנציח את השם רוקֵח (בקוף פתוחה). ישראל רוקח היה יד ימינו של מאיר דיזנגוף, וכמות האחרון נתמנה כראש העיר שאותה אהב כנפשו (לבתי הצעירה העניק את השם "עירי"). י. רוקח היה ידוע בהגיגרתו ובקפדנותו, ובתקופת כהונתו השתקעו רבים בתל אביב ולא נודע על בריחת יחידים וחברות מסחריות מן העיר. לאחר הוזת בנין הגמנסיה "הרצליה" – שחשנה מלאו 90 שנים להיווסדה – הודגש כי אירוע מעציב זה לא היה מתאפשר בשום פנים בתקופת כהונתו של ישראל רוקח – שנתמנה בערוב ימיו כשר הפנים בממשלת ישראל.

אחיו יוסף היה רוקח, מוסמך אוניברסיטת ביירות (1910). בשנת 1915 כתב אל "ועד תל אביב" וביקש לפתוח בית מרקחת. על המכתב חתם: "רוקח מוסמך" (ארכיון עת"א, חט. 1 תיק 86). לא ידוע מתי חנך את עסקו, שפורסם בעתונות פעם אחת ויחידה: "בית מרקחת י. רוקח היותר מסודר, מלא וגדוש עצהי"וס (על צד היותר טוב) – הרפואות מוכנות יפה בהשגחתו של רוקח מדופלם" (החרות, 12.3.1917 עמ' 1). בית־המרקחת, שמוקם ברח' לילינבלום 10, לא נזכר כלל בכתובים ואף לא בספרו של אחיו יצחק ("ותיקים מספרים"). חנה בת שמעון רוקח נישאה לד"ר אריה לאון מג'דו, ובני הזוג העלו בספר זכרונותיהם את קורותיה של הרפואה בירושלים בתחילת המאה.

רוקח נוסף, בן למשפחת רוקח, פעל בת"א בשנות השישים: מישל רוקח עלה ממצרים ועבד בבתי־מרקחת פרטיים בת"א. עו"ד צבי פומרוק מת"א, שטיפל בעזבונו בשנת 1963, מעיד כי מ. רוקח היה נצר למשפחת הרוקחים רוקח.

* * *

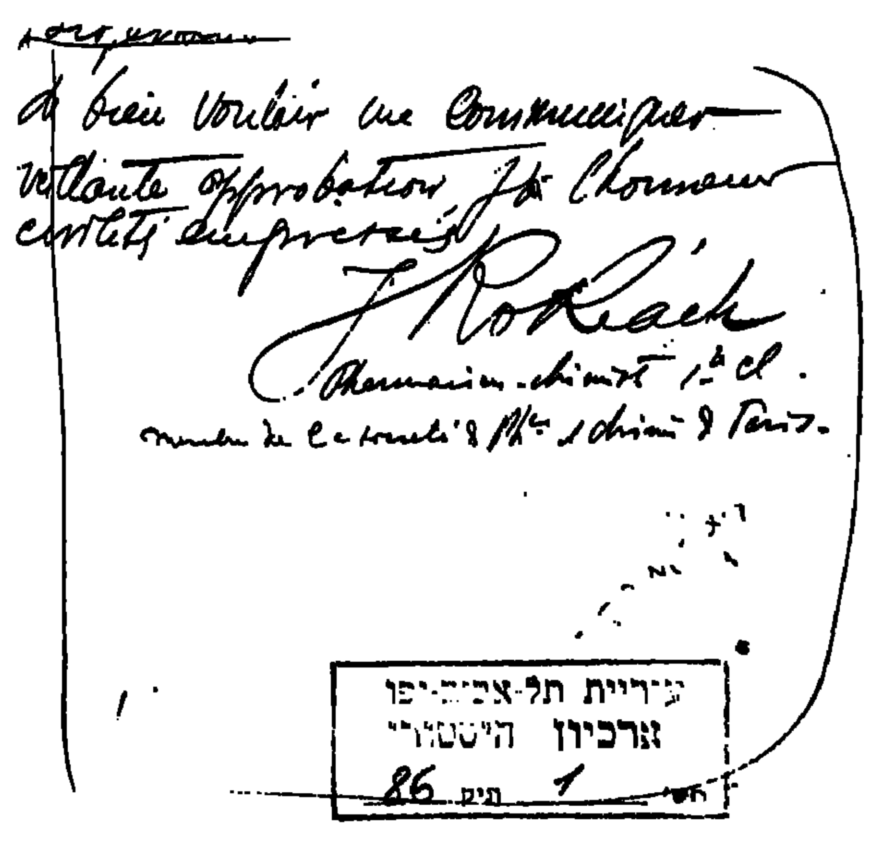
6. יוסף משה הלוי הורביץ היה רוקחו של ד"ר ישעיהו בלירן בצפת. במכתבו אל הרב צדיק קאהן בפריס סיפר כי היה חתנו של הרב שמואל הלר בצפת, וכי שמימש כרוקח וכמורה לתלמוד בבית־ספרו של דר' בלירן ("מרקחתון לבריאות", גיליון 53). לימים שימש כרוקח אצל דר שבתאי מלכין (אצ"מ L2 287). בשנות

מודעה

מבית פקידות העיר

| שם | נתין | שכונה |
|---|---|---|
| יצחק סנדלמאן | עת'מאני | מאה שערים |
| ישראל רובינשטיין | | בית ישראל |
| יעקב חאלאגא | | על דרך יפו |
| ואלף יערואליטסקי | | כנרת |
| מלך פרידמאן | " | בית ישראל |
| נימין גבריליאיין | " | על דרך יפו |
| ניינר טארקי | " | על דרך יפו |
| צגיב ארמני | " | אצל מגרש הגגא |
| שמואל כהן | " | ברחוב היהודים |
| חיים גגר אלאוין | " | " |
| גבריאל " | " | מאנטיפיורי |
| אברהם חברוני | " | חוף באב אל עמוד |
| נל הרסטין | אמריקא | שכונת ברדמן |
| מנדיל שפירא | " | על דרך יפו |
| ליב נוטקין | " | רחוב היהודים |
| פישל לוי | אוסטריא | שכונת הבוכארים |
| ישעי' שטרין | " | כנרת |
| דוד קראוס | " | שכונת ג'ואענה |
| מרדכי לוי | " | " |
| פישל לוי | " | זכרון משה |
| הויזרוף | גרמניא | על דרך יפו |
| יוסף רובאוויץ | צרפת | [illegible] |

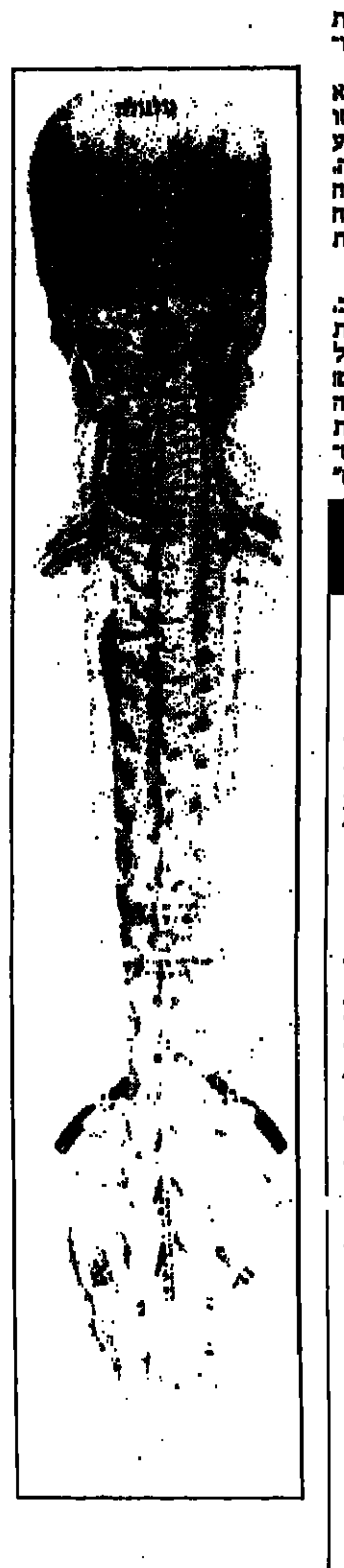
הננו מפרסמים כי על פי המשא והמתן שהיה עם כבוד צירי הממשלות הרמות בירושלם, כבר החלט להזהיר את בעלי הבתי מרקחות שאין להם תעודה (דיפלום) יהית מאיות ממשלת שונות שצריכים המה להנהיג את בתי המרקחות שלהם על פי רוקחים מוסמכים, ונתן להם ארוכת מיום ולמטה עד חיום התשע עשר [illegible] 384 [illegible] [illegible] כל מי שיתעשל ולא תביא לה רוקח מסמך [illegible] את בית מרקחתו בלי איחר.
324 [illegible] 24
ועד העירה




חתימתו של הרוקח יוסף רוקח

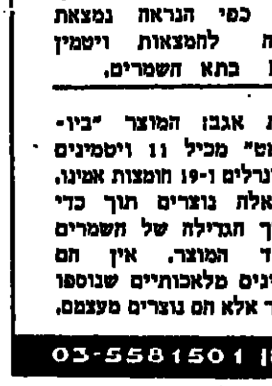
# כאב כרוני מתמשך איתור לפי מסלולי נזק

ד"ר ציון זינגר



## תרופת מירשם חדשה נגד דיכאון


# "ביו-סטראט" המוצר העשוי מצמחים וחומרים טבעיים מכיל ויטמין B-12



לפרטים נוספים לפנות לחברת אלביס טלפון 03-5581501



# חיים יפים

## הגוף זקוק לויטמינים

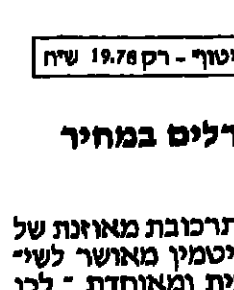
מחקרים שנערכו ברחבי העולם מצביעים באופן חד משמעי על חשיבותם הרבה של ויטמינים ומינרלים בשמירה על בריאותנו. גם תפריט יומי שאינו כולל את כל אבות המזון עלול לגרום לחסר בויטמינים ומינרלים, שהגוף זקוק להם.

### - מה משפיע על קליטה טובה של הויטמינים בגוף?

המחקרים המדעיים העדכניים מוכיחים כי ישנן השפעות גומלין בין הויטמינים והמינרלים השונים. כלומר, ויטמינים מסוימים נקלטים בגוף באופן אופטימלי בצרוף ויטמינים אחרים, בעוד שהימצאותו של הרכב ויטמינים שונה עלול להפריע לקליטתם ולפעולתם התקינה והרצויה. חברת "סם־און" הוותיקה, המתמחה כבר שנים רבות בייצור ויטמינים, הרכיבה בטבליה אחת ויטמינים ומינרלים חשובים שהגוף עשוי להזדקק להם. הרכב החומרים בוצע בעקבות מחקרים ובדיקות קפדניות. התוצאה - הרכב מאוזן, מדוד ומקיף, המתחשב בנוסף לערך התזונתי של הויטמינים בהשפעת הגומלין שלהם זה על זה.

### רק טבליה אחת ליום!

"פלוויטון" מולטי ויטמין מכיל מכסה יומית מרוכזת של ויטמינים ומינרלים. לכן די בטבליה אחת בלבד ביום. כל קופסת "פלוויטון" מכילה 30 טבליות המספיקות לחודש שלם.



"פלוויטון - רק 19.78 ש"ח

**"פלוויטון" מולטי ויטמין - ברשיון משרד הבריאות**

חברת "סם־און" הוותיקה מייצרת ויטמינים ותרופות כבר למעלה מארבעים שנה. טבליות "פלוויטון" כמו כל מוצרי "סם־און" נמצאים בפקוח של משרד הבריאות – דבר המבטיח את אמינותם. טבליות המולטי ויטמינים של "פלוויטון" מומלצות ע"י רופאים וניתן להשיגן ללא מרשם רופא בכל בתי המרקחת ובכל קופות החולים.

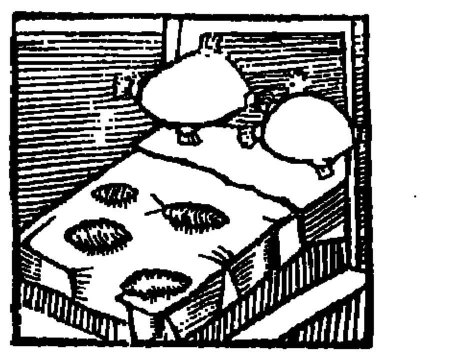
### "פלוויטון" – ויטמינים ומינרלים במחיר הגיוני

"פלוויטון" מציע מחיר כדאי עבור תרכובת מאוזנת של מולטי ויטמין. "פלוויטון" מולטי ויטמין מאושר לשימוש בקופות החולים מכבי, לאומית ומאוחדת - לכן תשלם 10% בלבד עבור הויטמינים שלך. ניתן להשיג את "פלוויטון" גם בקופת חולים הכללית.
מחיר לצרכן: רק 19.78 ש"ח לאריזה של 30 טבליות.
לפני השימוש נא עיין בעלון לצרכן.
לפרטים: טל. 03-5511924






# פתי ומרקחתי"



## בידי מי נתון גורלנו

## על זללנים – ועל דיאטה

## זה רע, וזה רשע, וזה שוטה

## הערות:

# "יום תאכלו

דן אלמגור

(פרסום ראשון מכתב־יד של כמה משיריו של הרופא־המשורר יוסף צרפתי)

כמה מן המשוררים העבריים הבולטים ביותר בכל הדורות היו רופאים. ואולי נכון לא פחות לומר שכמה מן הרופאים היהודים הבולטים שלחו ידם גם בכתיבת שירים וסיפורים עבריים. בין המשוררים ה"לאומיים" החשובים ביותר במאה שלנו – ביאליק וטשרניחובסקי – תופשים המשוררים־הרופאים לא פחות מחמישים אחוז: שאול טשרניחובסקי היה, כידוע, רופא מדופלם, ובין קוראי הרשימה הזאת נמצאים וודאי לפחות כמה מן התלמידים־של־פעם, שר"ד טשרניחובסקי היה רופא בית־הספר שלהם, ואף בדק בין השאר את מצב הכינים בראשיהם. ובשעה שביאליק חבר לרבניצקי בעריכת "ספר האגדה", חבר טשרניחובסקי לד"ר אהרן מזי"א בעריכת המילון הרפואי הגדול. בכמה מסיפוריו המשעשעים של טשרניחובסקי - כן, הוא כתב גם סיפורים, שקובצו בכרך "שלושים ושלושה סיפורים" (1942) – הוא מספר על ניסיונו כרופא צבאי בחזית הרוסית בתחילת המאה. וכמה מן השירים שכתב, ובראשם השיר הארוך והפיקנטי "שיעור באנטומיה", המופיע בכרך כל שיריו, מצביעים בבירור על ניסיונו הרפואי של המשורר חובב־הנשים, המנצל בהומור ממזרי את הידע שלו באנטומיה גם בשירי האהבה לאשה יפה.

אבל גם הרבה מאות שנים לפני שנולד טשרניחובסקי נכתבו שירים עבריים בידי רופאים שנוני־לשון ומושחזי־הומור, שלא חשכו לעתים את חיציהם הסאטיריים בשעה שתיארו את מלאכתם־אומנותם. כבר בתלמוד נאמר "טוב שברופאים לגיהינום", (קידושין פב), ואולי בשל "הידע האישי" שלהם היו הרופאים עצמם בין הראשונים, שחשפו את חולשותיהם של כמה מ"ידידיהם הטובים ביותר": תאוות־הבצע, חבורות, ההתנשאות הנפוחה, ה"חולשה" למישוש אשה יפה. או, ביתר קיצור: היומרנות, התמרנות, החמרנות והחרמנות גם יחד.

*****

פתחנו מדור זה בגיליון ערב ראש השנה תשנ"ג בתיאור כללי של רופאים־משוררים, וסיפרנו על שניים מהם – נכר ובאסן. בהמשך נביא כאן שירים וסיפורים סטיריים עבריים מחורזים מימי הביניים ומתקופות מאוחרות יותר, הבוחנים את חוכמת הרפואה והרוקחות בקריצת עין מוזה – וביחס של כבוד מוזה. על דמות הרופאים והרפואה בשירה העברית נכתבו כמה מחקרים; חלקם – בידי כותב טורים אלו, שהוא ד"ר לספרות בלבד (1) והפעם אנו מביאים בפניכם שירים שנכתבו לפני כחמש מאות שנה, אך לא ראו אור בדפוס עד היום. וזהי, איפוא, הפעם הראשונה שהשירים האלו – הנמצאים בכתב־יד – מתפרסמים ברבים.

## רופא בן־רופא

כל השירים שנביא הפעם נכתבו בידי משורר אחד: משורר שהיה לא רק רופא, אלא גם רופא־בן־רופא; ולא סתם רופא, אלא רופא האפיפיור ברומא ורופאו של מלך צרפת גם יחד. שמו היה יוסף צרפתי, והוא חי ברומא ובפירנצה בסוף המאה ה-15 וברבע הראשון למאה ה-16. אביו, שמואל צרפתי, היה רופאם של האפיפיורים והקרדינלים ברומא ושל מלכי צרפת, וכבר בשנת 1503 יצא שמו לתהילה גם מחוץ לגבולות איטליה. יעיד על כך מכתב יוצא־דופן, שפירסם שנה אחר־כך האפיפיור יוליוס השני, זמן קצר אחרי עלותו לכס הקדוש. המכתב מופנה ל"רבי שמואל צרפתי היהודי, תושב רומא", ובו מציין יוליוס: "שמענו כי האפיפיור אלכסנדר (קודמו של יוליוס) נתן לך – בהיותך מומחה ובעל נסיון ממושך ברפואה – רשות לעסוק ברפואה, ואפילו בין נוצרים, ולרשום תרופות בהתאם למחלות גם לנתינים נוצרים מכל מעמד חברתי ודרגה, והם רשאים לקבל תרופות שנרשמו על ידיך. כן שמענו כי בננו היקר, המלך הנוצרי לואי מצרפת העניק לך, רבי, לאשתך ולילדיך בני שני המינים, וכן למשרתים ולקרובי־משפחה רחוקים שלך רשות ואפשרות מלאות לחיות, לעסוק בעסקים בבטחון מלא בכל המקומות, האדמות והערים שתחת חסותו. תוכל לבוא ולצאת בהם ולעבור דרכם, כפי שנאמר באריכות במכתבי קודמנו אלכסנדר, שאישר את מומחיותך באמנות הרפואה, ובמכתבי המלך לואי".

הפיסקה הבאה במכתב משנת 1504 מתייחסת גם ליוסף, בנו של שמואל: "כיוון שלמדנו, כי בשעה שניתנו מכתבים אלה היית רופא, עוסק באמנות הרפואה, כפי שהנך כעת, וכדי שמכתבי קודמינו לא יחשבו כחסרי־ערך, ברצוננו להראותך את רגשותינו כלפיך – אתה, העוסק תמיד בשירותנו, וכן כלפי בנך יוסף ומשפחתו. ואנו נותנים רשות ואפשרות לך ולבנך – כל עוד תחיו בחיים – לעסוק באמנות הרפואה בין נוצרים בני כל המעמדות החברתיים, אפילו במשפחת המלוכה והאפיפיור, וכי נוכל לקבל כל תרופה שתירשם על ידי שניכם, או כל אחד מכם לחוד".

פרט לרשות לעסוק ברפואה ולרשום תרופות אפילו לאפיפיורים ולבני משפחת המלוכה, זכו שמואל צרפתי ובנו במכתב זה גם בסמכות להעניק תוארי "מאגיסטר", ואפילו תארי "דוקטור" ליהודים ואף לנוצרים שייראו בעיניהם ראויים לכך, וכן להיכנס לכל אוניברסיטה כרצונם. שניהם שוחררו מכל ההגבלות שהוטלו על היהודים האחרים ברומא ובכל המקומות בין אם הוטל על ידי הכנסיה המקומית ובין אם הוטל על ידי המושלים האזרחיים, הקצינים או השופטים במקומות השונים. כן היו פטורים מן הצורך לשלם כופר, לשאת את אות־הקלון (אם כי ברומא לא [illegible]

קאסוטו וחיים שירמן; אך די היה בכמה מהם כדי לעורר את התפעלותם של משוררים וחוקרים אניני־טעם כיעקב פיכמן, לאה גולדברג, דן פגיס וט. כרמי, שראו ביוסף צרפתי את אחד המשוררים הטובים ביותר בשירה העברית לדורותיה.

אגב, יוסף מופיע גם כגיבור ספרותי בשני רומנים היסטוריים, שראו אור בעברית: "ראובני שר היהודים" למכס ברוד (שם מוזכר חלקו של יוסף כמי שהציג את משיח־השקר דוד הראובני בפני האפיפיור ואף שימש כמתורגמנו, בשנת 1524; הראובני עצמו מזכיר את יוסף הרופא ביומנו); ורומן מאוחר הרבה־יותר – "זידוי", מאת יונתן בדנחום (בו מופיע יוסף כבר בתחילת הרומן, כמי שנשלח מרומא לספרד בקשר למחזה "סלסטינה" – המחזה החשוב הראשון בתולדות הדרמה הספרדית – שנכתב שבע שנים אחרי גירוש ספרד בידי מחזאי מבני האנוסים, ואף תורגם לעברית בידי יוסף צרפתי. המחזה הלועזי הראשון שתורגם לעברית) (2).

מתוך כתב־היד של שירי יוסף צרפתי, המותקן לדפוס בידי כותבי־טורים אלה, בחרנו כמה שירים, שבהם מזכיר יוסף לא רק את עיסוקו כרופא, אלא גם את המחלות, ומהן סבל. לפנינו, איפוא, רופא־חולה, הכותב על אומנותו, על המרקחות והתרופות שהכין לחוליו, על כמה מחוליו המפורסמים – אך גם על מחלותיו שלו.

## משלשלים ל"נובוריש"

השירים כתובים בסגנון השיבוצי האפייני לשירה העברית מימי־הביניים ואילך. שברי־פסוקים משובצים זה בצד זה, מעשה־פסיפס, כשהם מותאמים גם למתכונת הקפדנית של החריזה והמשקל, המשלבת את מסורת השירה העברית עם זו האיטלקית. כבר בשיר החמישי בקובץ מלגלג יוסף בהומור סרקסטי – ובדרך החורגת, אולי, מכללי האתיקה הרפואית – על הממון שהוא משתכר מריפוי מחלת־העצירות של בנקאים יהודים עשירים, "נובורישים" (נושא שכיח וחביב גם בסאטירות העבריות שקדמו לו). השיר נושא את הכותרת "שיר נעשה במחלת יחיאל מריאטי" (בנקאי עשיר מפירנצה, מידידי המשורר, וכנראה אחיו של המשורר משה בן־יואב מריאיטי, שהיה ידידו הקרוב):

דִּבְרֵי אֲשֶׁר יְרַפֵּא מְתֵי־רָהַב
רָגְזוּ וְחָלוּ מִפְּנֵי לַהַב,
וּמְשַׁלְשְׁלִים לֹא יִסְכְּנוּ לָהֶם
לִרְבוֹת שְׂכָרוֹ יַעֲנֵם: "הַב הַב"
סוֹף יִלְעֲגוּ עֵינָיו לְכִסְלָם: כִּי
הֵם יִצְבְּרוּ צוֹאָה, וְהוּא – זָהָב.

"מתי־רהב" הם אנשים יהירים, שחצנים (ור' איוב כו', ט', ועוד) אשר רגזו וחלו (גם: נבהלו, נתקפו חלחלה. כמו בדב' ב' כה') מפני ה"להב" – המחלה. כאן הכוונה לעצירות־מעיים; אם כי באחד משיריו של משה בן יואב, ידידו של המשורר, "בושת זקנים פרחה", מופיע "להב" ככינוי למחלת־עיניים רווקא. העשירים הללו מבקשים מהרופא שירשום להם משלשלים, ש"לא יסכנו להם" (אינם רגילים אליהם; או שלא יועילו להם); והרופא תאב־הבצע, כדי להרבות את שכרו, אומר להם, כאותה עלוקה מקראית ממשלי ל' טו' (גם היא בת־בריתם הקלאסית של הרופאים והגלבים): "הב הב" (עוד מעות). "סוף", בסופו של דבר, ילעגו עיניו של הרופא ל"כסלם" (תקוות־השווא שלהם; או כסילותם; ואולי גם רמז למתניהם) של החולים, שעצירותם נפסקה. "הם יצברו צואה, והוא (הרופא) – זהב".

ספק רב אם הראה יוסף את השיר הזה לפציינט שלו (אלא אם כן ניחן זה בחוש־הומור סלחני). לעומת זה, נועד שיר קצא בקובץ לתפוצה. זהו מעין "זמריר", או "ג'ינגל"; שיר של פרסומת עצמית – שגם בה יש חריגה מכללי האתיקה המקצועית של ימינו. הכותרת מסתיימת במלה, המזכירה מאד את שמו של כתב־העת, שבו מופיעה רשימה זו: "שיר חברו המשורר על אוכל מרקחתו". המשורר־הרופא מתפאר, איפוא, בדבר־מאכל, או במרקחת רפואית, שהכין (אם כי יתכן, כמובן, שיש כאן רק שימוש מטפאורי, והמשורר מתכוון, בעצם, לחרוזים ולשירים שרקח):

יוֹם תֹּאכְלוּ פִּתִּי וּמִרְקַחְתִּי,
דּוֹדִים, וְיֵט הַפֶּה וְהַחֵךְ לָהּ –
אִמְרוּ בְּשִׁיר עָרוּךְ / "יְהִי בָּרוּךְ
הַמְּלַמְּדָהּ יַחְדָּו וְהָאוֹכְלָהּ"

ביום שבו תטעמו מן המרקחת שלי, והפה והחך יתענגו על טעמה – תברכו כולכם יחד את זה המלמד את אופן הכנתה (מדובר, איפוא, בלימוד הכנת המרקחת (ואולי צריך להיות "המלכדה": זה המלכד את הסממנים השונים למרקחת אחת?) והאוכל אותה גם יחד.

שיר זה מופיע בכתב־היד שוב בדיוק ארבעים שירים אחר־כך, אך הפעם הכותרת ארוכה יותר, ואל שני ה"בתים" בעלי שתי הצלעיות נוסף בית שלישי, אמצעי, שכנראה בגללו החליטו המשורר או עורך־הקובץ להעתיק את השיר מחדש. וכך נאמר בכותרת בראש שיר קטא: "המשורר חיבר מרקחת משובחת/ מכל מאכל אשר על הארץ מתחת/ ואחרי אשר מעשה גמר (אז עוד לא נתפוו להפוך כל "גמר" ל"סיים" – ד.א.) וישא משלו ויאמר". וכאן מופיע השיר המלא:

יוֹם תֹּאכְלוּ פִּתִּי וּמִרְקַחְתִּי,
דּוֹדִים, וְיֵט הַפֶּה וְהַחֵךְ לָהּ,
וּבְקוֹל כְּאֶחָד תַּעֲנוּ לֵאמוֹר:
"לֹא טוֹב רְאוֹת הַקֵּץ לְכָל תִּכְלָה"
אִמְרוּ בְּשִׁיר עָרוּךְ: "יְהִי בָּרוּךְ
הַמְּלַמְּדָהּ יַחְדָּו וְהָאוֹכְלָהּ".

פירוש הבית הנוסף: לא תמיד צריך להתייאש ולראות את הקץ בטרם זמן (ור' "לכל קץ ראיתי תכלה", תהל' קיט' צו') שכן המרקחת הזאת יכולה לדחות את הקץ ולהציל את חיי החולה. או שהכוונה לכך שישנם דברים – כמרקחת זאת – המתעלים גם לשיא, לגבול שאותו אנו נוטים להציב לכל דבר. אגב, החרוז "מרקחת משובחת" שבכותרת מופיע ברומא כבר למעלה ממאה שנים קודם בחרוזיו השובבים של משורר־לץ עברי אחר, עמנואל הרומי – משורר לץ, שאהב לספר כיצד התחזה לרופא ורשם תרופות־שווא לעשירים חולי־עצירות ולנערות יפהפיות, שלא הסכימו לכך שימשש את "דפק ידן".

## מי לחיים ומי למוות

הספר הידוע ביותר ללימוד הרפואה בימי־הביניים ואף בזמנו של צרפתי היה, כמובן, ה"קאנון" של הפילוסוף והרופא הערבי הנודע אבן־סינא, שתרגומו לעברית נדפס בנפולי בשנת 1491, ואולי שימש את יוסף הצעיר (עם כי ידע שפות רבות אחרות). פעמיים (מ. קמה) מופיע בקובץ שיריו של צרפתי שיר קצר, המוקדש לספרו של "בן־סני". בפעם השניה מופיעה מעליו הכותרת: "שיר אל חברו ר' סינא/ אחר ישאלו





# פחדים של ילדים

ד"ר אלידה מגור

פחדים אצל ילדים הם תופעה נורמלית. [illegible]

המשך בעמוד 12



هكذا من الأصل

# התזונה המומלצת בגיל הזהב

עמית גנור

הקשר בין תזונה ובריאות נחקר רבות בעשורים האחרונים, וכיום ברור כי לתזונה יש קשר ישיר [illegible]

[illegible] ים: שינויים פסיכולוגיים ושינויים חברתיים־פסיכולוגיים.

[illegible] שינויים הפסיכולוגיים והתזונה [illegible] שים – בגיל הזהב חל שינוי [illegible] ש הריח וכחוש הטעם עקב ירי[illegible] בכמות הרצפטורים לטעם כמעט [illegible] 50%, ומשום כך צורכים [illegible] שישים פחות מזון ואוכלים מזון [illegible] נוני מבלי לגוונו.

מערכת הפה – במקביל חל אצל [illegible] יש שינוי גם במערכת הפה [illegible] שיניים. איבוד שיניים, ירידה דר[illegible] ית בכמות הרוק המופרשת – כל [illegible] ה גורמים לבעיה בלעיסה ובבלי[illegible], ושינוי זה מחייב צריכת מזון [illegible] ירקם רך ועתיר בנוזלים.

מערכת העיכול – כשיכבת גיל [illegible] חלה ירידה בכושר העיכול של [illegible] מזון. עם השנים חלה ירידה של [illegible] שליש בכמות מיצי העיכול, ולכן [illegible] אוכל שוהה זמן ארוך יותר בקיבה.

מערכת הכליות – הכליות אצל הקשישים עובדות ברמת פעילות נמוכה יותר (לכן הרעלת תרופות הינה נפוצה יותר בגיל זה). חוש הצמא מתקהה וגורם לכך שרבים מגיעים למצב של התייבשות.

### שינויים חברתיים־פסיכולוגיים

מבחינה סטטיסטית נתון חשוב הוא כי שליש מאוכלוסית גיל הזהב חי בגפו. הבדידות גורמת לחוסר חשק ורצון לקנות מזון ולהכין ארוחות. מסיבה זו, שוב, רוב הארוחות הינן חד־גוניות ולא מספקות מבחינה איכותית וכמותית. תזונה לא מאוזנת וחסרת גוון נובעת לעיתים מרמת הרדות גבוהה ופחד מסבסים מצירות, או משלשול ומריצה תכופה לשירותים.

### תרופות ותזונה

קיימות כמה תרופות העלולות להשפיע על דילול המינרלים והוי־טמינים בגוף. כך, למשל, מתן סטרואידים גורם לבריחת ויטמין B12 וחומצה פולית עקב מחסור באינטר־רינסיק – פקטור שנוצר בקיבה, ותרופות משתנות (דיורטיקה) גורמות למחסור בויטמין B1.

בעיות תזונתיות אצל הקשיש

משקל עודף ותת משקל הן שתי הבעיות הנפוצות בגיל הזהב. במחקר ארצי שנעשה לפני כמהשנים נמצא כי 30% מהקשישים שנבדקו נמצאו במשקל תקין, 3% בתת משקל, 44% נמצאו בעודף משקל ו־22.7% נמצאו סובלים מהשמנה.

חשוב לציין כי משקל תקין או עודף משקל אינם מצביעים על צריכה נכונה של ויטמינים ומינרלים. קיימים מקרים רבים של מחסור בויטמינים ובמינרלים שונים, גם במצב של עודף משקל. כך, לדוגמא באותו סקר ארצי בקרב הקשישים בישראל נמצאו מחסורים בויטמין D, באבץ, בפוספור, במגנזיום, בסידן, בויטמין B2, בבטא קרוטן ובויטמין C (במקביל נמצא גם כי רמות ההמוגלובין אצל חלק מהקשישים היו נמוכות מהנורמה).

לצד בעיות העודף והתת משקל סובלים בני גיל הזהב ממחלות האופייניות לשיכבת גיל זו, כגון מחלת האוסטיאופורוזיס (דילול העצם) מחלות כלי דם ולב, סוכרת, יתר־לחץ־דם ועוד.

חוסר תאבון, שינויים בחוש הטעם והריח וירידה משמעותית במשקל עלולים להוות גם אינדיקטור למחלות ממאירות ולמחלות זיהומיות.

### הטיפולים המומלצים

על מנת להעניק את הטיפול הדיאטטי המתאים לבני גיל הזהב יש לבצע בתחילת הטיפול הערכה תזונתית מקיפה. בדומה לכל הערכה תזונתית אחרת, עליה לכלול אנמנזה תזונתית מפורטת, שקילה, וכן בדיקות דם רלוונטיות העשויות להצביע על סטטוס תזונתי נמוך כגון: רמת ההמוגלובין, כולסטרול, אלבומין וסך החלבונים בדם. אולם, מאחר ובקשישים עסקינן, ובשל החשיבות הרבה שיש לשינויים הפסיכולוגיים־חברתיים, כמו גם השינויים הפיסיולוגיים על תזונתם, יש להתעכב במהלך הערכה התזונתית על שינויים אלה ולהכיר אותם במטרה לקבוע טיפול דיאטטי המתאים לצרכיו ולהרגליו של הקשיש המטופל.

בסיום ההערכה התזונתית ניתן לפנות לטיפול הדיאטטי־תזונתי. טיפול זה מושתת על עקרונות התזונה הנכונה, תוך שימת דגש על הבעיות הספציפיות של הקשיש. במסגרת הטיפול יש לבנות את התפריט היומי יחד עם הקשיש, על מנת להתאים אותו לצרכיו ולאפשר לו גמישות מירבית. יש לשים רגש על גיוון המזון בתפריט כמו גם על כמות מספקת של צריכת קלוריות יומית. התפריט צריך להיות בעל מירקם קל ונוח ללעיסה ולבליעה, יש לחלקו ל־5־6 ארוחות קטנות ביום, והוא חייב לו.כיל כמות מספקת של נוזלים.

הטיפול התזונתי בקשיש חייב להתייחס גם להיבט החברתי־פסיכולוגי. יש לעודד את הקשיש לקנות מצרכים יחד עם שכנים או חברים. קניה משותפת מביאה בדרך כלל לגיוון גדול יותר של מוצרי המזון המצוים בבית, והדבר מאפשר לקשיש לגוון את ארוחותיו. במקביל ניתן לעודד ולארגן (כפי שנערך בכמה מתנס"ים בארץ) הכנת ארוחות משותפת ואכילה בצוותא על מנת להשיג את אותה מטרה. בשל תכיפות המחלות בגיל הזהב יש להדריך את הקשיש הבודד לקנות ולהכין מלאי של מזון לשעת חרום (שיספיק לצרכיו בעת שלא יהיה ביכולתו לצאת מהבית).

### פתרונות תזונתיים לבעיות שכיחות

אחת מהבעיות העיקריות באוכלוסית הקשישים הינה בעיית הלעיסה (בגלל איבוד שיניים או שיניים תותבות). במטרה להקל על הלעיסה והבליעה מומלץ לבשל, לרסק או לסחוט את הירקות והפירות, שהם בדרך כלל הבעייתיים במיוחד. הירקות, הפירות וגם הקטניות הינם מקור לגזים, וכדי לפתור בעיה זו יש לנסות ולבודד את המזון הספציפי הגורם לגזים ולהוציאו מהתפריט. גם חלב ומוצרי חלב ניגר, דוגמת לבן ואשל עלולים לגרום להצטברות של גזים ועקב כך לחוסר נוחות במערכת העיכול, אולם הם מקור חשוב לאספקת סידן לגוף ועל כן יש לצורכם בתבונה.

בעייה שכיחה בקרב אוכלוסיה זו היא העצירות. את בעיית העצירות ניתן לפתור על ידי שתיה רבה יותר (באופן משמעותי) של נוזלים במשך היום, וכן תוספת לתפריט היומי של מזונות עשירים בסיבים כגון לחם חי, כוסמת, דייסת שיבולת שועל, ועוד.

מאידך, גם השילשול מהווה בעייה אקוטית לסובלים ממנה בשכבת הגיל הקשיש. בעת שלשול יש להמנע לחלוטין מחלב וממוצרי חלב ניגר כגון לבן, אשל, וגם מירגורט, לעומת זאת יש להוסיף מלח לתבשילים ולהרבות באכילת אורז, בננות ותפ"א.

על השינויים החלים בחושי הטעם והריח ניתן להתגבר על ידי הכנת מזונות מחוזקים בטעמם באמצעות תוספת תבלינים בהתאם: יותר מתוק, מלוח חריף וכדומה.

על המזון לחיות בעל אחוז גבוה של מים ולא יבש, וזאת עקב הירידה המאסיבית בכמות הרוק בגיל הזהב ובשל הקושי לבלוע מזונות יבשים. על המחסור בויטמינים ובמינרלים ניתן להתגבר על ידי התזונה המגוונת, ובמקרה של מחסור רציני יותר – באמצעות צריכת של כדורי מולטיויטמינים מדי יום.

התזונה בגיל הזהב אמורה להיות מגוונת ועליה לכלול את כל קבוצות המזון – פחמימות, שומנים, חלבונים, ויש לשמור על גיוון זה בכל אחת מהארוחות העיקריות (בוקר, צהריים, ערב) ולגוון בצריכת המזונות בתוך כל אחת מהקבוצות הללו (למשל מקבוצת הלחם מומלץ לצרוך לארוחת הבוקר – דייסת קוואקר, בצהריים – תפ"א, ובערב – לחם, וכדומה).

יש להתאים את כמות הקלוריות היומית לצרכים הספציפיים של הקשיש. מומלץ לתת תשומת לב מירבית לנושא השתיה ולעודד שתיה בכל מירקם ובכל טמפרטורה. ולבסוף, בכל גיל מומלץ, כמובן, לבצע פעילות גופנית יומית, אולם לפעילות זו יש חשיבות מיוחדת בגיל הזהב. לפיכך מומלץ לעודד את הקשיש ללכת ברגל ולעסוק בפעילות גופנית קבועה.

עמית גנור היא ראש שרות דיאטה, מינהלת השרון, קופ"ח הכללית.

## שיתוף פעולה, בין מגלה האיידס לאוניברסיטת תל־אביב

נשיא אוניברסיטת תל־אביב הודיע על חתימת הסכם לשיתוף פעולה בין האוניברסיטה לבין המכון לחקר וירוסים אנושיים באוניברסיטת מרילנד, ארה"ב, בראשותו של ד"ר רוברט גאלו, מגלה נגיף האיידס. במסגרת זו יתבצעו פרוייקטים משותפים של שני המוסדות, חילופי חוקרים וסימפוזיונים מדעיים.

ד"ר גאלו, ד"ר כבוד של אוניברסיטת תל־אביב, עזב לאחרונה את מכוני הבריאות הלאומיים של ארה"ב (NIH) והקים את המכון לחקר וירוסים אנושיים יחד עם ד"ר רוברט רדפילד וד"ר ביל בלטנר. המכון עוסק בשני תחומי מחקר עיקריים: מחלת האיידס וחיסונים אפשריים נגדה, והתפתחות של גידולים סרטניים כדוגמת קפושי־סרקומה (סרטן המתפתח בחולי איידס).

במסגרת תחומי מחקר אלה, יצר ד"ר גאלו קשרי מחקר עם חוקרים במחלקה לחקר התא ואימונולוגיה באוניברסיטת תל־אביב.

# עידכונים במחלת הכרסת

פרופ' דוד ברנסקי

מחלת הכרסת (CELIAC) ידועה [illegible] ית יותר מ־100 שנה, אך רק בש[illegible] ת הארבעים של המאה הנוכחית [illegible] מצא הקשר בין המחלה לקמחים, [illegible] יותר דיוק לחלבוני הדגן. נמצא [illegible] חולי כרסת אשר בזמן המחלה לא [illegible] יכו קמחי דגן מפאת המחסור, [illegible] הבריאו" ממחלתם.

[illegible] תמונת המחלה מאוד מגוונת וכר[illegible] לת הפרעה בשיגשוג – הילד אינו [illegible] ילה במשקל כמצופה ואפילו יורד [illegible] משקל, מופיעים חוסר תאבון, שי[illegible] שול והקאות, חוסר התעניינות ואפי[illegible] עצב ואי שקט הנובעים, קרוב [illegible] ראי, מכאבי בטן.

[illegible] למעשה – משנות הארבעים ועד [illegible] תה אנחנו עדיין לא יודעים בור[illegible] ות כאיזה מנגנון קמח הדגן גורם [illegible] תופעות המחלה, אם כי העדויות [illegible] נביעות לכיוון גורם אימונולוגי [illegible] יסוני).

[illegible] ללא ספק גם לגורמים סביבתיים [illegible] ורשתיים יש חשיבות רבה לתח[illegible] אה בכרסת או לגיל הופעת המח[illegible] ה. יש חשיבות רבה לינקה. נמצא [illegible] עבודות שונות בעיקר מנאפולי [illegible] איטליה, ששכיחות המחלה בקרב [illegible] ינוקות שינקו חלב אם נמוכה יותר [illegible] השוואה לתינוקות שלא ינקו חלב [illegible] ם.

[illegible] לדעתי, וגם בהסתמך על חוקרים [illegible] טמפרה בפינלנד – חלב אם לא [illegible] נע את המחלה אלא יגרום לד[illegible]

[illegible]

פרופ' דוד ברנסקי
מנהל מחלקת ילדים
במרכז הרפואי "שערי צדק",
ירושלים.

## השתלות כבד בישראל

לפני זמן קצר בוצעה בבית־החולים "הדסה" עין כרם השתלת הכבד השלושים במספר, כאשר בשאר בתי החולים בישראל בוצעו כארבע השתלות כבד נוספות. [illegible] פחות מדי השתלות כבד, וכי מספר הזקוקים להשתלת כבד בישראל גדול לפחות פי ארבעה ממספר המושתלים בסופו של דבר. [illegible]

[illegible]

## ניתוח חדשני־ תחליף להשתלת ריאה?

לאחרונה בוצעו ב"הדסה" כמה ניתוחים מוצלחים להקטנת ריאות חולים. הניתוחים שהצליחו פותחים פתח תקווה לחולים רבים בישראל אשר עד עתה חיכו בתור הארוך להשתלת ריאות. "ניתוח זה יכול לתת פתרון נשימתי לחולים רבים עם אמפיזמה (נפחת) ולחסוך להם צורך בהשתלת ריאה" מסביר פרופ' גרעון מרין, מנהל המחלקה הכירורגית לב חזה בבית־החולים, ומוסיף כי "על פי השכיחות הגבוהה של המחלה צפוי כי חולים רבים יוכלו להנות מטיפול חדשני זה". מחלת ה"אמפיזמה" נגרמת בעיקר על ידי עישון ופוגעת באחוז ניכר מהמעשנים. כתוצאה מהמחלה נגרם הרס לרקמת הריאות, ובמקום ריאה תקינה נוצרים חללים – מעין "כיסי אוויר" גדולים. [illegible]

[illegible]

مكذا من الأصل

# סרקומה בקיבה

ד"ר יצחק רויזמן

(מאמר זה מיועד לרופאים ולאנשי מקצוע באונקולוגיה)

ליומיוסרקומה בקיבה הינה שאת ממאירה של השריר החלק, ושכיחותה בין 0.4%־3.5% משאתות ממאירות ראשוניות של הקיבה, ו־17%־20% מכלל שאתות השריר החלק של הקיבה. צורה שונה מאופיינת היטב יוחסה באופן אחר כליאומיובלסטומה וליומיוסרקומה אפיתלואידית. התסמונות ליומיוסרקומה קיבתית תלויה בגודל השאת, במיקומה, בכיוון ומהירות התפשטותה ובנוכחות או העדר התכייבות רירית הקיבה. מרבית החולים הינם תסמיניים, כאשר רק ב־7%־21% מהמקרים מתגלה השאת במהלך בדיקה גופנית שיגרתית. לחלק מהחולים כיב קיבה כרוני, כאשר מחלות נוספות שתוארו בקרב חולי ליומיוסרקומה קיבתית הינן מחלות כיס מרה, כיב תריסריון וספרוציטוסיס לבלבית. התסמינים כוללים חולשה כללית, דימום מדרכי העיכול העליונים, כאבי בטן מפוזרים ותחושת מלאות ביטנית, אובדן משקל, בחילה, הקאות והפרעות בבליעה. הממצאים השכיחים בבדיקה גופנית הינם חום גבוה וחיוורון, רגישות במישוש הבטן, גוש ביטני ומשרעת כבד מוגדלת. בבדיקות העזר שכיח מימצא דם סמוי חיובי.

גילם הממוצע של חולי ליומיוסרקומה קיבתית הינו 55־88 שנים, בטווח הגילים 7 ועד 91. לא ידועה נטיה משפחתית ללקות בליומיוסרקומה, אך דווח אודות חולה עם ליומיוסרקומה ופסיפס טריזומיה 8. הגורמים האטיולוגיים למחלה אינם ברורים; Leiber וחב' הציעו קשר אפשרי לטיפול קרינתי, אשר היה בשימוש בין השנים 1937־1968 על ידי אוניברסיטת שיקאגו, להקטנת הפרשה פפטית. מבין 2049 החולים הסובלים ממחלות כיב פפטי, אשר קיבלו טיפולים קרינתיים אלו, 2 פיתחו ליומיוסרקומה קיבתית 14 ו־26 שנים לאחר הטיפול. Sebdeider וחב' תארו מקרה בו התפתחה בילד בן 14 סרקומה בלתי ממוינת ממאירה של הקיבה, 13 שנים לאחר הסרת נוירובלאסטומה מבלוטת יותרת הכליה השמאלית. טיפול בשאת הראשונית כלל הקרנה וטיפול כימי. המחברים הסיקו שהתפתחות שאתות משניות לטיפול בשכיחות גבוהה צפויה בילדים שהשאתות שאובחנו אצלם טופלו בצורה תוקפנית על ידי הקרנה וטיפול כימי. דגמים נסיוניים להשריית ארגורקציונומה וליומיוסרקומה קיבתית בחולדות Buffalo תוארו על ידי Cohen וחב'. אלו נתרחשו רק בקבוצת החולדות שקיבלו MNNG (מתיל־N־ניטרוסוגואנידין) בשילוב עם מצב דחק, אספירין או סודיום־טאורוכולט.

## שיטות אבחנה

נוכחות ליומיוסרקומה קיבתית מתגלה בדרך כלל רדיוגרפית או אנדוסקופית. ב־98% מהמקרים מאובחן התהליך על ידי בדיקת רנטגן של דרכי העיכול העליונים, כאשר שיטת הניגוד הכפול עם שכבת בריום דקה מורידה את מספר האבחנות השליליות השגויות. תצלום חזה מדגים בדרך כלל הפרעה בבועת הקיבה. Giberson וחב' הבחינו שכיב ברירית הקיבה, מעל בלט גוש לתוך הקיבה, המתקשר בחלל על ידי תעלות גתות צרות, אופייני במידה רבה למיוסרקומה (כמו במקרה שתואר בחולה שלנו). Graham וחב' אבחנו לראשונה טרום ניתוחית ליומיוסרקומה אפיתלואידית־קיבתית, באמצעות דגימת מחט דרך העור.

בדיקה אנדוסקופית תוך נטילת דגימת ריקמה מהווה חלק חיוני מהתהליך האבחנתי. Stauber וחב' תארו גבר בן 68 בו אובחנה ליומיוסרקומה בעקבות מימצא אנדוסקופי של מסה חלקה גדולה בפונדוס הקיבה, עם חשד לנגע תת־מוקוזלי.

הדמיה על־קולית מראה מסות גדולה עם מבנים מעורבים מוצקים וכיסתיים, הנותנים מראה של גבינה שוויצרית. Eisenbuerg ו־Giyanai דיווחו אודות הדמיה על קולית בשני מקרי ליומיוסרקומה קיבתית, אשר הדגימה ברובה מסות מוצקות עם איזורים כיסתיים מרובים. הדמיה על קולית אינה מסוגלת להעריך את המקור הקיבתי של המסות המדגמות, או לקבוע בצורה אמינה נוכחות או היעדר חדירה מקומית. Yasuda וחב' תיארו שיטת הדמיה אנדוסקופית על קולית ככלי אבחנתי לשאתות תת־מוקוזליים. שיטה נוספת לאבחנה ליומיוסרקומה קיבתית באמצעות הדמיה על־קולית דרך העור, תוארה על ידי Worligek. על ידי מילוי הקיבה בנוזל הודגמו כל חלקי קיר הקיבה ונתגלו הסננות והצרויות גרתבות בקיר הקיבה.

צורת הדגמה נוספת של הקיר והחלל הקיבתי הינה טומוגרפיה ממוחשבת (C.T). באמצעות ניגוד ייחודי ניתן לאבחן רכיבים תוך־קיבתיים בעלי התפשטות ישירה לחללים סמוכים וגרורות לכבד ולחלל הצפק. מדדים העשויים לסייע בהבחנה בין ליומיוסרקומה קיבתית לבין ממאירויות אחרות שמקורן בקיבה באמצעות הדמית C.T הינם:

1. ליומיוסרקומה קיבתית מופיעה כגוש עגול וגדול הנובע מגוף הקיבה או הקרדיה, כאשר בעיקרה השאת היא חוץ־קיבתית ואינה קשורה לעובי קיר הקיבה.
2. ארגורקציונומה ולימפומה יוצרות עיבוי מקומי או היקפי של דופן הקיבה. ארגורקציונומה מערבת איזורים רחוקים יותר של הקיבה וגורמת לחסימה במוצא הקיבה, בעוד לימפומה מערבת יותר מחלק אחד של הקיבה, ולעיתים נדירות גורמת לחסימה ותמונת ה־C.T מראה לימפאדנופתיה פריגסטרית.

צורת אבחנה אחרת הינה על ידי מיפוי קיבה באמצעות 99טכנציום־פרטכנטט. Debois תאר הדגמת ליומיוסרקומה גדולה של הקיבה באישה בת 74 שנים בשיטה זו.

## מימצאים פתולוגיים

ליומיוסרקומה קיבתית נובעת ממוסקולריס פרופריה ועשויה להישאר מוגבלת. בהתאם ליחסי קיר הקיבה השרירי והשאת קיימות שאתות חוץ קיבתיות, תוך קיבתיות וכאלו המתפשטות לתוך קיר הקיבה. בשאתות תוך קיבתיות שיעור גבוה של התכייבויות רירית, בעלות קוטר כ־0.5 ס"מ. קוטר הליומיוסרקומה הקיבתית תואר מ־3 עד 35 ס"מ ומשקלה בין 1,150 ל־4,800 גרם.

Taund וחב' מצאו שגוש ליומיוסרקומה קיבתי גדל בהדרגה מ־1.3 ס"מ בקוטרו ל־3.5 ס"מ, משך תקופת תצפית של 239 ימים. בחקר 41 שאתות קיבתיות של שריר חלק שנערך על ידי Shiu וחב' נמצאו 13 בקרדיה ובפונדוס ו־12 בחלק האמצעי, בעוד שרק 3 נמצאו בעקומה הגדולה. שאתות שריר חלק בקיר הקידמי ובעקומה הגדולה נוטות לחדור לאומנטום ולמעי הרוחבי, בעוד ששאתות בעקומה הקטנה ובקיר הקיבה האחורי יתפשטו ללבלב, לרטרופריטוניאום ולכבד. שאתות גדולות נמצאו כבעלות מגמת חדירה לאיברים סמוכים. צבע שאתות קטנות נמצא כהה או ורוד, וציפויים הינו מישטח נסיובי או רירי חלק. שאתות הגדולות מ־10 ס"מ מראות בדרך כלל מישטח מתוסס יותר בעל כלי דם גדולים.

ניתן לסווג את שאתות הליומיוסרקומה לשלוש דרגות היסטולוגיות:

1. התמיינות גבוהה, תאיות בינונית, אטיפיה קלה, חוסר באנפלזיה ו־0־4 מיטוזות בשדות כוח גבוה (HPF).
2. התמיינות בינונית, אטיפיה קלה־בינונית, אנפלזיה קלה, 4־5 מיטוזות ל־10 שדות כוח גבוה.
3. התמיינות ירודה או פלאומורפיזם בולטת, יתר תאיות, אנפלזיה בולטת ומיטוזות מרובות (10K ל־10 שדות כוח גבוה) שלעתים קרובות מאד הינן אטיפיות.

Christianaez וחב' קבעו את המדד המיקרוסקופי לממאירות כשאת הגדולה מ־5 ס"מ בקוטרה, עם נוכחות נמק תוך שאתי. כמה מחברים שמו לב שחולים עם היוותרות נמוכה בחיים היו בעלי שאת עם תאים כישוריים שהוגדרה כליומיוסרקומה, כאשר חולים עם פרוגנוזה טובה יותר, היו בעלי שאת עם מראה קישריתי ותאים ביצתיים, אפיתלואידים, עגולים ופוליגונליים, שהוגדרה כליאומיובלסטומה. חלקים שונים של איזור השאת עשויים להראות דרגות שונות של שינוי גרעיני התאים, בהתאם לדרגות שונות של ממאירות. Tada וחב' תארו שני חולים עם סרטן מגודר וליומיוסרקומה שנתגלו כקיימים במקביל, באופן בלתי תלוי, באותה הקיבה.

ליומיוסרקומות קיבתיות ושאתות השריר החלק הוערכו על ידי Hedley וחב' בהתייחס למבנה ה־DNA בליאומיוסרקומות. מבנה ה־DNA הגרעיני הפלואידי נמצא תואם את דרגת השאת וגודלה. בליומיוסרקומות קיבתיות בדרגה גבוהה תאמה נוכחות DNA בעל מבנה דיפלואידי וערך פרוגנוסטי חיובי. נוכחות מבנה DNA במבנה טטרה־פלואידי, פוליפלואידי או אנפלואידי נמצאה כמיוחסת לפרוגנוזה ירודה (H). שכיחות יתר של הופעת DNA דיפלואידי נמצאה בשאתות קטנות בהשוואה לשאתות גדולות יותר (H). נתוני Hedley הראו שתצורה ההיסטוגרמית של DNA גרעיני, שנמדדה יחד עם הדרגה ההיסטולוגית וגודל השאת, יהוו מדד פרוגנוסטי אוביקטיבי נוסף לחולים עם ליומיוסרקומה קיבתית.

הבחנה בין היסטיאוציטומה קיבתית פיברוטית ממאירה לבין ליומיוסרקומה מבוססת על נוכחות תאים בעלי הופעה היסטוציטית פיברובלסטית ומיופיברובלאסטית המודגמת באמצעות מיקרוסקופ אלקטרוני. צביעה תאית חיובית עבור אנטיכימוטריפסין ואנטיטריפסין מכוונת לאבחנת היסטיוציטומה קיבתית פיברוטית ממאירה ושוללת ליומיוסרקומה. מאפיין נוסף של ליומיוסרקומה הינו חדירה לקיר הקיבה, התפשטות לכיוון התת־רירית, הופעה כגושים תוך קיבתיים ולעיתים נדירות שליחות גרורות לקישרי לימפה איזוריים. כאשר הגושים הקיבתיים גדלים לכיוון התת־סרוזה, יופיעו אלו כנגעים חוץ קיבתיים. צורות ההתפשטות הנפוצות ביותר הינן מעל המישטח הצפקי, לעיתים מזומנות עם התפשטות לטחול, כאשר על ידי גרורות לכבד עשויה להיות חדירה למבנים רטרופריטוניאליים, כולל הלבלב, כליות אדרנל ותריסריון.

טריאדת Carney, המתרחשת בעיקר בקרב נשים צעירות, מבוססת על ליומיוסרקומה קיבתית, כונדרומה ריאתית ופרהגנגליומה חוץ אדרנלית.

בסקירת ספרות שבוצעה ב־1983 על ידי Carney נמצאו 24 חולים בהם אובחנו השאתות הנזכרות, ומאז תוארו חולים נוספים. Shoeps ו־Margulies פיתחו פרוטוקול למעקב חולים עם תסמונת קרני. Rudd וחב' תיארו מקרה של נוירופתיה אוטונומית ואוסטאוארתרופטיה היפרטרופית עם סרטן גרורתי מסוג Giant Cell של הריאות וליומיוסרקומה של הקיבה. ליומיוסרקומה קיבתית תוארה גם עם סרטן שלפוחית השתן וסרקואידוזיס.

## הטיפול

הטיפול בליומיוסרקומה הינו ניתוחי בעיקרו, כאשר מידת הכריתה תלויה בגודל ומיקום התפשטות השאת. מאחר ושאתות אלו הינן תסניניות – קפסית אמיתית, קיימת נטיה להישנותן. Lindsay וחב' הסיקו שעל השאת הראשונית והישנות נגעים להיות מטופלים בכריתה נרחבת, במידת האפשר, כאשר Nauert וחב' המליצו על כריתה ניתוחית ללא תלות בגודל הנגע וכמהרה חדירה למבנים סמוכים וכריתת כל האיברים הנגועים. לעומתם, Kitaoka וחב' הסיקו שכריתת קיבה הינה יעילה יותר מכריתה מקומית בשאתות שקוטרן פוחת מ־5 ס"מ, בעלות מדד התחלקות נמוך (5.0/25 בשדה כוח גבוה) ועם תאיות ירודה (0.0004=3.0*0 ממ"ר). מאחר ומחקריהם הראו שמידת הכריתה הניתוחית לא השפיעה על ההיוותרות בחיים, הציעו Shiu וחב' לשמר חלק מהקיבה ולהימנע מכריתת קיבה מלאה, או כמעט מלאה, במטרה להקטין ככל האפשר את ההשלכות המטבוליות של כריתת קיבה נרחבת. בעוד שיעורי הכריתות המרפאות עקב סרקומה קיבתית היו בין 68% ל־90%, שיעור ההיוותרות הכולל ל־5 שנים נע בין 19% ל־63%. גם במחקרים סורקים לאחור של מחברים אחרים נמצא שלא קיים מיתאם בין מידת הכריתה הניתוחית להיוותרות בחיים.

טיפול כימותרפי חיוני לאחר הניתוח, ובמקרה של פרוגנוזה ירודה על הטיפול הכימותרפי להיות תוקפני. צורות שונות של טיפול קרינתי נוסו אף הן, באמצעות הקרנה חיצונית טרום ניתוחית, הקרנת אלקטרונים בזמן הניתוח, ועוד.

צ'וי וחב' דיווחו אודות 12 חולים עם ליומיוסרקומה קיבתית מתקדמת, אשר טופלו על ידי דוקסורוביצין, דקרבזין, וינקריסטין וציקלופוספמיד. משך התגובה היה קצר, ולא הושגה הארכה של זמן ההיוותרות בחיים.

Johnson וחב' תארו ילדה בת 11 שנים ו־7 חודשים עם ליומיוסרקומה של הקיבה וגרורות בכבד, אשר טופלה ניתוחית ועל ידי טיפול כימותרפי תוקפני. היא נותרה במצב משביע רצון כ־5 חודשים לאחר האבחנה ו־27 חודשים לאחר הטיפול הכימותרפי. המחברים הסיקו שטיפול כימותרפי תוקפני חייב להינתן לחולים בעלי פרוגנוזה ירודה.

Khansur תיארו את השימוש בטיפול כימותרפי בכבד תוך עורקי על ידי אדריאמיצין, במקרה של ליומיוסרקומה נרחבת שהתפשטה לכבד, וכשלון טיפול על ידי אדריאמיצין מערכתי אחרים. Watanabe וחב' השתמשו אף הם בהצלחה בשיטה זו, וטענו שהמיספר הקטן של החולים אינו מאפשר הסקת מסקנות לגבי כללי טיפול מנחים לעתיד. מצד שני, בהתפתחות גרורות מרוחקות נחוצים הטיפול הכימותרפי והקרינתי.

## פרוגנוזה

למרות הכריתה הנרחבת והטיפול הכימותרפי והקרינתי, לא נותר בחיים אף חולה בסידרה של Celik וחב' מעבר לשלוש שנים. במחקר זה נמצא שחולים בהם הוכחה הטבה בעקבות הטיפול הכימותרפי והקרינתי נשארו בחיים בממוצע 27 חודשים, בעוד אלו שלא הגיבו לטיפול זה נשארו בחיים רק 7 חודשים בממוצע. תקופת ההיוותרות בחיים הארוכה ביותר של חולה לא מטופל היתה 8 חודשים.

על פי Shiu וחב', שיעור ההיוותרות בחיים ל־5 ו־10 שנים היה 6% ו־43% בהתאמה, ללא הבדל מובהק בין ליומיוסרקומה וליומיובלאסטומה ממאירה. חמש שנות היוותרות לאחר טיפול מרפא (כריתת יתר של הקיבה) היו ב־9 מתוך 9 חולים עם שאתות קטנות. 8 חולים מתוך 12 עם שאתות גדולות נותרו בחיים לאחר שטופלו באמצעות כריתת קיבה תת־שלימה, ואף לא חולה אחד עם שאת חודרת לאיברים סמוכים. על־פי Kitaoka וחב', שיעור ההיוותרות הכולל ל־5 ו־10 שנים לאחר כריתה היה 84% ו־80.5% בהתאמה. שיעור ההיוותרות ל־5 שנים לחולים עם שאתות שגודלן 5 ס"מ ויותר עם מדד התחלקות תאים גבוה היה 45.4%. Giberson וחב' דיווחו אודות שיעורי היוותרות בחיים ל־5 שנים של 53.8%, אך Garvie הראה שיעורי היוותרות בחיים של 22.7% בלבד. הישנות המחלה 3 עד 4 שנים לאחר ניתוח כריתה אינה בלתי שכיחה.

## מסקנות

ליומיוסרקומה קיבתית הינה שאת שריר חלק ממאירה ונדירה. מידת הממאירות והפרוגנוזה תלויים בגודל השאת, מיקומה, אופי תאיה ומדד ההתחלקות התאית.

כריתה ניתוחית מהווה עדיין את שיטת הטיפול העיקרית.

בהתאם לספרות, לא קיים הבדל בין כריתת קיבה מלאה וכריתת השאת עם שוליים חופשיים מתאי השאת בנוגע לשיעורי ההיוותרות לאחר הניתוח. טיפול קרינתי וכימותרפי במתן תוקפני שיפרו את שיעורי ההיוותרות בחיים בכמה סדרות, אך באחרות לא הוכחו כיעילים.

הניסיון שנצבר במחלקתנו הביא למסקנות דומות.

עוזר השתתפו בהכנת סקירה זו: דר' אריה ביטרמן, ד"ר חיים טולדנו ופרופ' אריה דורסט, האגף הכירורגי במרכז הרפואי רמב"ם, חיפה והמרכז הרפואי "הדסה" עין כרם, ירושלים.

# מחקרים חדשניים בסרטן

אחד מכל ארבעה אנשים בחברה המערבית יפתח גידול ממאיר במהלך חייו. במחקרים שנערכו בשנים האחרונות הוכח כי למחלת הסרטן בסיס גנטי וכי בגנים ייחודיים, המעורבים ביצירת גידולים סרטניים, "אונקוגנים", נוצרות מוטציות האחראיות ליצירת הגידול הממאיר.

הבנת התהליך המולקולרי שבו מעורב האונקוגן היא אחת המטרות המרכזיות בקרב החוקרים בתחום זה כיום, שכן רק לאחריה ניתן יהיה להבין את התהליך הסרטני ולשלוט בו. לשם כך מנסים החוקרים לבודד את האונקוגנים הללו.

אחד האונקוגנים הראשונים שבודדו היה ה־c־Myc, הידוע כבעל תפקיד מכריע ביצירת סוגים שונים של סרטן, ביניהם סרטן השד וסרטן הדם. מעורבותו בהתמרה הסרטנית הביאה את החוקרים למסקנה כי ניתן יהיה להבין את התהליך אם יימצאו הגנים שהם המטרה לפעילותו.

ד"ר נסים בנבניסטי מהמחלקה לגנטיקה במכון למדעי החיים ע"ש סילברמן שבאוניברסיטה העברית בירושלים הצליח לבודד במחקר את גן המטרה הישיר הראשון לפעילות האונקוגן Myc. את המחקר ערך יחד עם פרופ' פיליפ לידר, ראש המחלקה לגנטיקה באוניברסיטת הרווארד, ולפני כשנתיים חזר ארצה והוא ממשיך בחקר גן המטרה שבודד, ובעיקר הוא מתמקד בלימוד דרך פעולתו. "בידוד ואיפיון גנים המהווים מטרה לפעילות האונקוגן הזה", אומר ד"ר בנבניסטי, "אמורים לתת בידינו את הכלים להבנת הבסיס המולקולרי לסרטן ולזהות דרכים חדשות למלחמה בו". על מחקריו אלה הוענק לד"ר בנבניסטי "פרס נשיא האוניברסיטה העברית לחוקר צעיר מצטיין ע"ש פרופ' יורם בן־פורת ז"ל" (הפרס מוענק לזכרו של פרופ' יורם בן־פורת ז"ל, נשיא האוניברסיטה העברית, שנהרג יחד עם רעייתו ובנו בתאונת דרכים לפני שלש שנים).

במחקריו בודק ד"ר בנבניסטי את התנהגותו של גן המטרה במודלים חדשניים שאותם פיתח. מודלים אלה מבוססים על מערכות סרטניות של תאי אדם, עכבר ושמרים. במחקרים על האונקוגן Myc נמצא כי באופן נורמלי הוא מפעיל כמה גנים, המעורבים בשני תהליכים מרכזיים: האחד חלוקת התא (ולכן הוא חיוני בהתפתחות העובר) והשני – תהליך הבקרה על מחזור חיי התא. במצב נורמלי יש, ככל הנראה, איזון בין שני התהליכים הללו שהגן מבקר: כאשר מופר שיווי המשקל נוצר הגידול הסרטני. ד"ר בנבניסטי מקווה כי בעזרת המערכות שפיתח ניתן יהיה ללמוד ברמה המולקולרית כיצד מופר שיווי המשקל ומתחיל התהליך הסרטני, שכן רק אז ניתן יהיה לחזור ולשלוט בתהליך. הוא סבור כי את הממצאים שיתקבלו במערכות התאיות שפיתח אפשר יהיה להשליך על בני אדם, ורק אז ניתן יהיה לגשת לפיתוח טיפולים ותרופות נגד סוגי הסרטן שבהם מעורב האונקוגן שהוא חוקר. ד"ר בנבניסטי מדגיש כי למרות ההתקדמות הרבה במחקר, הדרך עד למציאת הטיפול עוד ארוכה.

חייג
[illegible]
ואתה מנוי על הארץ





# כרום ומגנזיום בסוכרת

ד"ר יורם קנטר

בשנים האחרונות מופצים הורקורים יותר ויותר לקשר שבין יסודות קורט בתזונה ובגוף למחלות שונות ומשונות – ולסוכרת. מכרום ועד מגנזיום, מנחושת ועד לאבץ, מונדיום ועד למוליבדנום, ועוד יסודות קורט, אנו שומעים וקוראים על הקשר האפשרי לסוכרת, ואולי אף לטיפול בה ובסיבוכיה.

מה האמת בשמועות? האמנם עלינו לעבור לטיפול בתכשירים המאומתים המעשירים אותנו בחומרים אלו, ומהן הסכנות בשימוש יתר? האמנם שילוב של אבץ וכרום יהפוך אותנו לבריאים יותר – או רק לסוללות חשמליות ניידות? ואולי האנרגיה המגנטית־חשמלית שתיווצר תגן עלינו מפני כל פגע רע? נעסוק כאן בשני יסודות קורט – הכרום והמגנזיום.

## כרום וסוכרת

למרות הדיעה הרווחת שכרום (Cr) הינו יסוד קורט הכרחי לתזונת האדם ובעלי החיים כאחד, עדיין רב הנסתר על הנגלה באשר לתיפקודו הביולוגי המדויק. ידוע ממחקרים שונים שדרושה נוכחות של כמות מיזערית ומינימלית של כרום לקיום פעילות גליקוליטית (ניצול נכון של הסוכר בתאי הגוף) וכן שבמצבי חוסר קיצוני של כרום קיימת הפרעה במטבוליזם השומנים.

הבעיה היא שעד היום אין שיטות מדידה מדוייקות, זולות ומהירות להערכת רמות הכרום הן בנוזלי הגוף והן בתכולת המזון ומרכיביו, ופעולתו הכימית־פיזיולוגית המדוייקת עדיין לא הוברה סופית. הסיבות לכך הן: הכרום נמצא במזונות, בנוזלי הגוף והתאים ובאוויר שאנו נושמים בכמויות מזעריות, הנמדדות ביחידות של ננוגרמים (כלומר כמה מליארדיות של מיליגרם...). לפעמים הריכוז באוויר הוא יותר גבוה מאשר בדגימה עצמה, ובכך "מזדהמת" הדגימה והבדיקה אינה מדויקת ואמינה, דבר שגרם לדיווחים מטעים על תכולת כרום גבוהה במזונות, ודגימות שנערכו עד סוף שנות השבעים דווחו בספרים, שצוטטו שוב ושוב בשנים שלאחר מכן ... לכן קיים גם קושי למצוא לניסיונות בבעלי חיים מרכיבי מזון שיהיו חופשיים לחלוטין מכל עקבות של כרום, וכמו כן קשה למדוד את תכולת הכרום המטבולית והתירכובות הקשורות בכרום. בגוף האדם מצויות כמויות זעירות אך מדידות של כרום בשערות, בטחול ובכליות, וכן במזונות שונים כגון שמרים, בירה (המופקת משמרים) חיטה ודגנים מלאים, בשר, כבד ודגים.

את המחקרים הראשונים שהדגימו שהכרום חיוני לתזונתנו עשו שוורץ וחבריו, ב־1957, אשר מצאו שחולדות שניזונו ממזון יבש (וכנראה דל מאד בכרום) פיתחו אי סבילות לגלוקוז מסיבה לא ידועה. כאשר הם הוסיפו למזון החולדות הללו שמרים (המכילים כרום) לא התפתחה ההפרעה בסבילות לפחמימות. הם בדקו ומצאו שבשמרים קיימת פרקציה המכילה כרום, בודדו משם כרום תלת ערכי שהיה קשור למולקולה אורגנית מורכבת, ואפילו קראו לזה בשם "גלוקוז טולרנס פקטור". לשם בדיקת השפעות הכרום ניתנו לחולדות דיאטות נטולות כרום, הופיעה אי סבילות לגלוקוז, אך מתן אינסולין לא שיפר זאת. משנתנו כרום תלת ערכי (Cr +++) תוך ורידי, ההפרעה בגלוקוז השתפרה והוטבה (יש לזכור שהמדובר בחולדות שהיו נורמליות ובריאות, והכמויות היחסיות שניתנו הינן רעילות לאדם). הדבר הביא לגל של דיווחים על שיפור בסבילות לסוכרים בשורה של בעלי חיים שונים כגון חולדות, עכברים וקופי סנאי, בדרגות ורמות שונות של הפרעות בסבילות לגלוקוז או אפילו סוכרת שהושרתה בהם.

החוקר מרץ וחבריו הניחו שמתן ה"גלוקוז טולרנס פקטור" שהיה, למעשה, תמצית של שמרים או תמצית של כבד חזיר, והכיל בין השאר גם כרום תלת ערכי, הביא לכך שהכרום, או משהו אחר המכיל אותו, מסייע לקשירת האינסולין לממברנות ולקולטנים ברקמות הרגישות לאינסולין בגוף.

חוקר אחר בשם שרויידר בדק בסוף שנות השישים את תכולת הכרום במזונות האדם ובדגימות מנוזלי הגוף, והתרשם שקיימת ירידה של רמות הכרום באדם עם ההזדקנות. מכאן הוא העלה תלי תלים של השערות שהירידה בכמויות הכרום בגוף הקשורה עם הגיל חושפת את הקשיש לאפשרות של הופעת סוכרת שאינה תלויה באינסולין (NIDDM) ואולי אף קשורה בהסתיידות עורקים מוגברת. הבעייה הייתה ששיטות הבדיקה שלו היו מיושנות, וקיימים אי דיוקים רבים ברמות הכרום שניצפו אז ולאלו שניצפות כיום בשיטות חדשניות, כאשר הבדלים מגיעים עד פי כמה אלפים בהשוואה לרמות הכרום שמדד שרוידר ביסס עליהם את מסקנותיו. אך גם אם היו אי דיוקים בעבודותיו – המסקנות הכלליות התקבלו. כאשר כלכלת העולם המודרני עשירה יותר בכרום בהשוואה לעולם השלישי, ויתכן שהרגלי תזונה קלוקלים, באיזורי מזונות דלי כרום, עלולים לתרום להפרעות או למחלות באדם – הסתיידות עורקים והפרעות במטבוליזם הפחמימות והשומנים.

פרסומי מחקרים אלו היווה "אור ירוק" לכל מיני שרלטנים ואנשי עסקים לשווק תכשירים "מן הטבע" המכילים כרום בצורות כימיות שונות. זכורה לי הפאניקה שתקפה את חולי הסוכרת בקליפורניה בכלל – ובאיזור לוס אנג'לס בפרט (מקום שם שהיתי בהשתלמות ובמחקר רפואי בתחילת שנות השבעים) לנסות ולהשיג את "תכשיר הפלא לסוכרת" אשר "מחקרים הוכיחו מעל לכל ספק" שיש בהם לרפא סוכרת ולהחזיר את המצב הסוכרתי לנורמה! הבעייה כמו תמיד, היא שלא נמצאים "מחקרים מעל לכל ספק" בבני אדם, והיפך הוא הנכון. קיימים ספיקות רבים באשר ליעילות השימוש והתועלת של מתן תוספים מכילי כרום לאדם בכלל ולסוכרתיים בפרט, כ"טיפול בסוכרת". שורת מחקרים ערכניים שנעשו בחולים עם הפרעות במטבוליזם הפחמימות (TPN) חולים המקבלים הזנה פראנטראלית – כלומר הזנה דרך הוריד שלא דרך הפה, בילדים עם מצבי חסר תזונה קיצוניים, בקשישים עם תזונה לקוייה ובסוכרתיים העלו שאלות ואי בהירויות מרובות האם בכלל יש למצבי חסר כרום השפעה על הופעת הפרעה במטבוליזם הפחמימות בסוכרתיים אשר כלכלתם היא ביום יום דרך הפה (ולא דרך הוריד או בחוקן...)

בשלושה מחקרים שונים בהם המטופלים קבלו הזנה פראנטרלית לתקופה של עד כשבעה חודשים (ולא דיאטה רגילה דרך הפה) נמצאו כמה מקרי החמרה במטבוליזם הפחמימות. בחלק מהחולים היו מצבים לאחר כריתת מעיים עם איבוד מהיר של מומסים מהגוף. בכל המקרים דווחו "רמות כרום נמוכות מהנורמה", אולם לפי המדדים של היום הרמות "הנמוכות" היו למעשה פי־20־100 מעל לרמות הידועות כנורמליות כיום. כל מה שניתן היום, בהערכה מחודשת של מחקרים אלו להסיק הוא, שבמקרים קיצוניים של אבדן מלחים מהגוף ותחת הזנה פראנטרלית ממושכת, עלולה להופיע הפרעה ברמות הגלוקוז אשר ניתנת לתיקון על ידי מתן כרום. לא נמצא כל קשר בין רמות הכרום או חסר הכרום בדם לבין רמותיו האמיתיות בתאי הגוף ומערכותיו, או קשר בין תמורות חסר הכרום לבין מידת התפתחות ההפרעות במטבוליזם הפחמימות או הסוכרת.

בחולים אשר ניזונו על כלכלה ותזונה דרך הפה לא ניתן להגיע למצבי חסר אמיתי של כרום בתאי הגוף, ולא הצליחו להוכיח בוראות קשר בין רמות הכרום בדם לבין התפתחות הסוכרת בנבדקים שלא הייתה להם הפרעה בסוכרים קודם לכן.

כמובן שגם בעולם המדעי הרציני ניסו לבדוק השפעת תוספים עתירי כרום לכלכלת הסוכרתיים עם סוכרת קיימת וידועה ללא עדות לחסר כרום, ובמקביל השפעות הוספת תוספים עתירי כרום לכלכלות של אוכלוסיות אחרות, כגון ילדים בתת תזונה, קשישים ירודים, ועוד.

שתי קבוצות של חוקרים טענו שהשיגו שפור בסבילות לגלוקוז בזקנים "שהיו בסיכון" על ידי הוספת כרום או שמרים לכלכלתם. אולם במחקר מבוקר שנעשה בקשישים בניו יורק, מחקר שהיה כפול סמיות – כלומר חלק מהמטופלים קיבלו כרום וחלק קיבל "פלצבו" מבלי שהמקבלים ידעו מה הם מקבלים ומבלי שהחוקרים ידעו מה הם נותנים, נמצא שלא היו כל שינויים משמעותיים בקבוצה שטופלה בכרום בהשוואה לקבוצה שטופלה בפלצבו – לא ברמות האינסולין, לא ברמות הגלוקוז בדם ולא בערכי השומנים בדם. קשישים אלו קיבלו כלכלה מאוזנת ודיאטה רגילה כמו שמקבלים חולי הסוכרת בארץ, ותוספת הכרום לא שינתה אצלם דבר.

ברוב המחקרים הראשוניים שנעשו בסוכרתיים עם סוכרת קיימת טענו החוקרים שהיה "שיפור" באיזון הסוכרת עם תוספת הכרום, אך רובם ככולם נעשו ללא קבוצת ביקורת מתאימה. החוקרים התבססו על תחושות סובייקטיביות של המטופלים, ולא הייתה בקרה מתאימה (למשל – אף אחד לא היטוה את ההשפעה של מתן פלצבו לאותם חולים, או אפילו את ההשפעה של קונצרט טוב של מוצרט פעמיים ביום...).

מחקרים מסוג זה שבו נתנו תכשירי כרום "טבעיים" לסוכרתיים במאות, עם קבוצת ביקורת זעירה ביותר, ללא בקרת רמות הכרום לפני ואחרי דווחו גם בארץ. תוך מסירת ההתרשמות ברוב המטופלים הרגישו "שיפור" וגם ה"איזון שופר". האמנם בגלל הכרום? ואולי בגלל תשומת הלב הפתאומית של המטפלים, הרצון של המטופלים "לרצות את פניהם" של הרופאים, ואולי אפילו הקפדה נוספת של המטופלים על הדיאטה והתרופות? לא פלא שרובם הרגישו טוב וחלק אף השתפרו... מבחינה מדעית, בהיעדר קבוצת בקורת שווה וזהה וללא תנאי מבחן כפול סמיות – ערכן של המסקנות מוטל בספק.

במחקרים שנערכו בשנים האחרונות, ואשר נערכו בשיטות מחקר כפול סמיות, התוצאות חלוקות. במחקר אחד שנערך בסין נמצא שבסוכרתיים היפרגליקמיים מתן תוסף עם כרום שיפר את רמות הגלוקוז לאחר העמסת סוכר, אך בשלושה מחקרים אחרים לא נמצאה כל הוכחה משמעותית לשיפור רמות הגלוקוז בסוכרתיים על ידי תוספת כרום.

הסיבות לתוצאות השנויות במחלוקת והמנוגדות נובעות, כנראה, מכך שלא נמצאים סוכרתיים כיום המקבלים כלכלה מאוזנת דרך הפה שהינם במצב של חוסר כרום מוחלט. הטעות הייתה בכך שהמחקרים בוצעו או בנורמלים ללא סוכרת, ועם רמות גלוקוז גבוהות אשר ניזונו לא דרך הפה ונוצר אצלם חסר של כרום, בשל הזנה פראנטרלית – או שניתנו לסוכרתיים עם רמות גלוקוז גבוהות, אך עם רמות כרום נורמליות.

אין כל הוכחה מדעית, אם כן, שבסוכרתיים עם סוכרת בלתי מאוזנת קיימים ערכי כרום נמוכים מהנורמה, ושמתן כרום כתוסף למזון או כתרופה הומאופטית ישפר משמעותית את איזון הסוכרת (מבלי שיתלוו לכך שינויים ושיפורים בהרגלי התזונה, החיים או הטיפולים התרופתיים).

## מגנזיום וסוכרת

היסוד המתכתי השני אשר דובר בו רבות כאשר לחולי סוכרת הוא המגנזיום. אחת המטופלות במרכז הרפואי שלנו, אשר שהתה במרכז מרפא בצ'כוסלובקיה, מקום בו נהוג לשתות יום יום את מימי המעיינות המרים המקומיים כסגולה לבריאות ואריכות ימים, טענה שצריכת האינסולין היומית שלה פחתה משמעותית (והיא משתמשת במשאבה להולפת אינסולין מתמדת). מבדיקת תכולת המים התברר שהם עתירי מגנזיום, וכן רמות המגנזיום בדמה, בבדיקות שערכנו, היו גבוהות ביותר.

מצבי חסר מגנזיום באדם תוארו כבר בשנות השלושים. החוקר פלינק וחב' תיארו בתחילת שנות החמישים מצבי חסר מגנזיום באלכוהוליסטים ובחולים שטופלו ממושכות בעירוי נוזלים נטולי מגנזיום לתוך הוריד. מאז תוארו מצבים ומחלות רבות הקשורות בחסר מגנזיום, כולל עקב נטילת תרופות מסוימות בפרט המשפיעות על איבוד מגנזיום מהגוף דרך השתן. שורה של מחקרים הדגימה את הקשר המופלא שבין רמות יון המגנזיום לבין אלקטרוליטים אחרים בפלזמה ובגוף האדם, לבין קולטנים להורמונים שונים, הפרשת ההורמון הפרה־תירואיד ופעילותו בגוף והורמון הפרה־תירואיד קשור למטבוליזם הסידן ושמירת רמתו בגוף, הקשר למטבוליזם ויטמין D (הקשור אף הוא למטבוליזם הסידן בגוף) לתיפקוד העצמות ולפעילות התקינה של המערכת המטבולית.

עיקר ריכוזי המגנזיום בגוף הינם בעצמות ובשריריים, ונוכחותו הינה הכרחית לפעילותם התקינה של כמה תססים וקו־אנזימים, אשר בלעדיו תהליכים ביוכימיים מסוימים אינם יכולים להתבצע בקצב הרצוי. המגנזיום מצוי בירקות, בפקרים, בסויה, באגוזים ובמוצרי דגנים. כן הוא מצוי בתמרים ותאנים אשר, בין השאר, מכילים גם קלוריות רבות...

קיימים מצבים רבים בהם אבדן המגנזיום מהגוף הינו מואץ:

כאשר רמתו בדם גבוהה כאור, במצב חסר זרחן או אשלגן, במחלות והפרעות כליה שונות בעקבות מתן תרופות שהן טוקסיות לכליה, באלכוהוליזם, במתן משתנים באופן קבוע במצבי צום, בחמצת קטוזית סוכרתית (DKA), במצבי השתנה על רקע אוסמוטי כגון בסוכרת בלתי מאוזנת עם רמות גלוקוז לסף הכליה (מעל 170 מ"ג %), מתן גלוקוז או מתן סימול במניטול, ועוד ועוד.

מכל המצבים הרבים הקשורים במגנזיום ורמתו בגוף, עניננו הוא בקשר שבין כמות המגנזיום והסוכרת.

מזה שנים רבות מוכרת העובדה שבמצבי חמצת, וחמצת על רקע קטוזי סוכרתי (דיאבטיק קטו אצידוזיס) קיים אבדן מגנזיום מהגוף. במקרים של נשים סוכרתיות בהריון נמצא קשר משמעותי בין רמות המגנזיום בדם לבין איזון הסוכרת, כפי שהתבטא ברמות הגליקוזילייטד המוגלובין. ככל שהסוכרת היתה עם רמות גליקוזיילייטד המוגלובין גבוהה יותר, כלומר בלתי מאוזנת, כך היו לעוברים רמות מגנזיום נמוכות יותר. כשליש מהילודים לאמהות סוכרתיות נמצאו עם רמות מגנזיום נמוכות מהרצוי במשך שלושת הימים הראשונים שלאחר הלידה.

ילדים עם סוכרת התלויה באינסולין נוטים להיות עם רמות מגנזיום נמוכות מהנורמה, ונמוכות בהשוואה לילדים והים ללא סוכרת, שהימשו כקבוצת ביקורת. למרות שבילדים הסוכרתיים רמות המגנזיום היו נמוכות יותר, הרי שלא נמצאו הבדלים ברמות יסודות קורט דוגמת נחושת או אבץ בין קבוצות הילדים.

לאור כל זאת עולה השאלה היש מקום לתת תוספת של מגנזיום בטיפול בסוכרתיים?

על מנת להשיב על שאלה זו התקיים כינוס מיוחד של האגודה האמריקאית לסוכרת לפני כשלוש שנים בפילדלפיה ארה"ב, וכך סוכם ולובן בין המומחים בנושא זה כאשר לסוכרת:

א. הקשר בין רמות המגנזיום בדם לבין הסוכרת.

המידע הקיים מעיד על כך שיש כמה מצבים ומחלות בהם רמות המגנזיום הן בדם והן בנוזלי הגוף נמוכות מהרגיל במצבי סוכרת, במצבים של תמותת תינוקות לאמהות סוכרתיות, במצבי יתר־לחץ־דם, באי ספיקת הלב ובהפרעות בקצב הלב. יש גם כמה מחקרים קליניים בהם מתואר קשר שבין חסר במגנזיום לבין הופעת התנגדות לאינסולין.

באשר להפרעות בקצב הלב ותיפקוד שריר הלב – כאן הראה שתיקון של רמות המגנזיום בשלב המיידי שלאחר התקף לב חריף יש בו כדי להפחית משמעותית את התמותה בתקופה קריטית זו.

ב. האם קיימת הפרעה במגנזיום בסוכרתיים?

מצבים של רמות מגנזיום נמוכות תוארו הן במקרי סוכרת התלויה באינסולין (IDDM) והן במקרי סוכרת שאינה תלויה באינסולין (NIDDM). רמות המגנזיום הנמוכות בסוכרתיים הן לרוב התוצאה של "בריחה" מגנזיום לשתן, מישנית להופעת הגלוקוז בשתן. שיפור קצר טווח של איזון רמות הסוכרת אינו מביא בעקבותיו שיפור ברמות המגנזיום. ההשפעה של חסר המגנזיום על הפרשת האינסולין הלבלבית ועל פעילותו של האינסולין היא בגדר השערות בלתי מבוססות בלבד. למרות שנמצא קשר בין חסר מגנזיום למצבי תינגודת לאינסולין ספק רב הוא אם למגנזיום השפעה על הפתופיזיולוגיה של מטבוליזם הגלוקוז.

במצבי קטואצידוזיס סוכרתי עלולה להופיע נפילה של רמות המגנזיום בדומה למה שקורה עם רמות האשלגן. כמו האשלגן, רמות המגנזיום עלולות להיות גבוהות מהרגיל עם הופעה לבית־החולים, אבל לאחר התחלת הטיפול מתן הנוזלים עלולות רמות המגנזיום לצנוח במהירות.

לא נמצאה הוכחה שקיים קשר כל שהוא בין רמות המגנזיום לבין סיבוכי הסוכרת והפרעות כלי הדם הקטנים הגדולים שעל רקע סוכרתי.

ג. האם חסר מגנזיום יכול לגרום להופעת סוכרת?

למרות שקיים קשר בין רמות מגנזיום נמוכות לתיסמונות התינגדות לאינסולין, מוקדם עדיין לומר שרמות מגנזיום נמוכות מהוות גורם סיכון להופעת סוכרת.

ד. האם יש לבדוק את רמות המגנזיום בכל סוכרתי וסוכרתית?

הבדיקות הקיימות כרגע הן בדיקות של רמות המגנזיום בדם ובשתן. הרמה בדם נותנת מושג לגבי 0.3% מסך המגנזיום בגוף. את הרמות בשתן יש למדוד לאחר איסוף של 24 שעות מקום שעיורי ההפרשה של המגנזיום לשתן משתנים במשך היממה. פרט למצבים בהם ניתן לצפות לרמות מגנזיום נמוכות, כמו בסוכרתיים עם אי ספיקת הלב, בכאלה שנוטלים תקופה ארוכה בהזנה פראנטרלית, לאחר ובמהלך הטיפול בקט אצידוזיס, או בסוכרתיים שמקבלים משתנים ותרופות אחרות העלולות להגביר הפרשת המגנזיום בשתן – פרט למקרים אלו אין צורך לבדוק לכל סוכרתי וסוכרתית באופן שיגרתי את רמות המגנזיום בדם או בשתן.

ה. האם יש להוסיף באופן קבוע מגנזיום לטיפול בסוכרתיים?

בכלכלת הסוכרתי היומית, בהנחה שהיא מאוזנת ומומלצת על ידי דיאטנית או מי שמוסמך לכך, קיימות רמות סבירות של מגנזיום ואין צורך להוסיף מגנזיום לטיפול היומי. במקרים קיצוניים של חסר מגנזיום קיצוני אשר מוכח על ידי בדיקות מתאימות יש מקום להעשיר את המזון, או להוסיף מגנזיום עד לתיקון הרמות. אין לתת מגנזיום באופן שיגרתי גם באותם סוכרתיים המשתייכים לקבוצות שצפוי בהן חוסר מגנזיום, כל עוד הדבר לא הוכח בבדיקות המעבדה.

למרות שהמחקרים האחרונים מראים שקיים קשר בין רמות המגנזיום למצבי התינגדות לאינסולין, אי ספיקת הלב וליתר לחץ הדם, אין לתת טיפול במגנזיום באופן שיגרתי לסוכרתיים. הבדיקות הקיימות בדם ובשתן אינן נותנות מידע כולל האם קיים חסר מגנזיום בגוף הדורש השלמה טיפולית. הטיפול בתרופות עתירות מגנזיום אינו מומלץ בסוכרתיים בכלל – כלל וכלל...

ד"ר יורם קנטר, M.D, PH.D, הוא מנהל היחידה לסוכרת במרכז רפואי ובפקולטה לרפואה בטכניון, מחבר הספרים "מתוק לתמיד – לחיות עם סוכרת" "המילון הקלורי המלא", "סופריב ללוריות" החדש, "ללא סוכר – בישול ודיאטה לסוכרת". הניתנים להשגה באיגוד, האגודה הישראלית לסוכרת, טל. [illegible]

## תרופה חדשה ליתר־לחץ־דם ומחלות לב

חברת "סירל" האמריקאית, המיוצגת בארץ על ידי חברת "פרומדיקו", הציגה השבוע תרופה חדשנית לטיפול ביתר לחץ־דם. מדובר בחוסם סידן חדשני בשם "נורווסק".

כפי שנמסר לנו – מדובר בתרופה אשר יכולה לתרום רבות למניעת שתיים מהמחלות הנפוצות ביותר בעולם כיום: יתר־לחץ־דם (אשר סובלים ממנה כ־20% מהאוכלוסיה הבוגרת) ומחלות לב כליליות (ממנה סובלת כ־10% מהאוכלוסיה).

תרופה זו מאפשרת שיטת טיפול בעלת יתרונות רבים. מאחר ו"נורווסק" נלקחת רק פעם אחת ביום, אך ביכולתה להוריד באפקטיביות את לחץ הדם במשך יותר מיממה בצורה אחידה. מכאן נובע, כי החולה אשר שכח ליטול את הכדור ביום מסויים, עדיין "מכוסה" באפקטיביות התרופה שנטל ביום הקודם – וזאת למשך יממה נוספת.

תרופה זו גם יכולה להילקח בבטחון, במקביל לתרופות אחרות הניתנות לחולים במחלה זו, ותופעות הלוואי שלה מועטות מאוד. "נורווסק" אינה מפריעה או מנטרלת לקיחת תרופות שונות, הנלקחות על ידי החולה.

# פחדים של ילדים

המשך מעמוד 9

הוא מצליח – יש לעודדו עד שישיג שליטה מלאה בצרכיו. ואם הוא נכשל – איום ועונש פסולים, כי זה רק יפחיד אותו ועלול לגרום לו לעקשנות יתר, עצירות או בריחת צואה במכנסיים (אנקומפרזיס). לעיתים ההסבר הוא בכך שהילד רואה בצואה חלק מגופו והפחד שזה ייעלם וישטף באסלה הוא גדול, והחשש שגם הוא עלול להיעלם ולהיבלע שם גדול אף יותר.

פחדים בלילה ומהליכה לישון שכיחים בשנה השניה עד הרביעית לחיי הילד, והם מבטאים פחד מבדידות ונטישה ופחד שההורים נעלמים לו. לכן רצוי להשאיר מנורה קטנה דולקת, לחזק את בטחונו העצמי, לעודד ולתת הרגשה של תמיכה והגנה. אסור להסכים שהילד ישן במיטת הוריו – או להיפך.

בגיל 3־6 שנים יש לילדים דימיון עשיר ומפותח והם מאוד מושפעים מסרטים וסיפורים מפחידים, מדמויות וסיטואציות דימיוניות ולא הגיוניות. בגיל זה אין עדיין יכולת הבחנה בין דימיון למציאות. הפחד להישאר לבד, חושך, חיות טורפות נפוץ בגיל זה. גישה מרגיעה וסובלנית, הצמדת צעצוע אהוב, ישיבה על ידו עד שירדם – יעניקו לילד בטחון ויפחיתו את פחדיו.

פחד כניסה לגן או לבית־הספר מבטא חוסר בטחון עצמי. יש פחד מהמפגש עם הגננת או המורה, שהן דמויות דורשות וסמכותיות. קיים פחד מניתוק מבית ההורים, פחד מנטישה, בדידות, דחיה והשפלה. יש פחד מכישלון בבית־הספר בתחום הלימודי חברתי, או "חרדת בחינות". לעיתים מופיעה SCHOOL PHOBIA.

הורים אשר רבים ביניהם, משמיצים אחד את השני בנוכחות הילדים, גורמים עוול לילד על ידי התעוררות פחדים מפני אלימות וגירושין ותחושות אשמה, אומללות ופחד נטישה.

בגיל זה, קיימים פחדים מדרומאים, מזריקות ופחד מפני נזק גופני שעלול להיגרם ולהשאירם מוגבלים ונכים, פחד המתחזק בגיל ההתבגרות.

פחד ממוות משותף לכל בני האדם, ובכל גיל, אצל ילד פחד כזה מעיד על תחושת אומללות, בדידות, חוסר בטחון וחוסר אמון. מושג המוות מקבל הגדרה ומשמעות ברורה יותר עם העליה בגיל.

בגיל ההתבגרות המתבגרים עסוקים בשאלות של קיום ומוות. הנוער כיום מתעסק בזה די הרבה בדיבורים, במוסיקה, בכתיבה ובכל שמתקרב גיל הגיוס לצבא הפחד עולה וגובר. חלק מהחוקרים באמצעותם שהמתבגרים מתמודדים עם המוות הם עשיית דברים של "כאילו", הוכחה שאני חזק יותר מהמוות והוא "לא מפחיד אותי", ואז הם נוהגים כמו מטורפים, מעשנים בכמויות, נוטלים סמים ואלכוהול ועושים טיולים מסוכנים. וכל זה, ללא ספק, מורה על כך שהם למעשה מאוד פוחדים.

צפיה ממושכת בסרטי אימה, בעלילות פשע, זוועה ואלימות בטלוויזיה עלולים לגרום לפחדי ילדים, להפרעות שינה וסיוטים בלילה. לדעת רבים מהחוקרים בנושא, הצפיה באלימות לא רק שעלולה להגביר פחדים, אלא גם מחלישה את המעצורים המונעים התנהגות תוקפנית ואגרסיבית בחברה. יש הרבה תוכניות המעוררות ילדים ומתבגרים להתנהגות אלימה ואנטי חברתית.

גיל התבגרות הוא גיל שיש נטיה לחשוב שבו לא מפחדים מכלום. וזהו גיל שאמנם נגמלים בו מפחדי הילדות, אך בגיל זה מתעוררים רוב הפחדים הקשורים לזהות העצמית ולזהות המינית של המתבגרים/ות.

קיים חשש להתבגר, פחדים מיניים ופחד מכישלון ואכזבה. "איך אני נראה?", "מה חושבים עליי" הם מחשבות עיקריות. יש רצון להשתייך לקבוצה, כת, אופנה אחידה, מסגרת ולהיות מקובל. יש פחד מנטישה ובדידות, פחד מדחיה חברתית ומתת השגיות. לפעמים המתבגרים מסתכנים ומזיקים לעצמם, כדי להוכיח שהם לא פוחדים.

יש הורים עם ביקורתיות רבה מדי, חוסר סבלנות ורמת ציפיות גבוהה מדי מהילד לגבי פחדים מציאותיים, ושיפוט נכון בפחדים דמיוניים. חשוב לעודד את הילד לספר על פחדיו, כי הסתרת פחדים אינה מחסלת אותם. השיתוף בין הילד והמבוגר לגבי פחדיו עוזרים לו.

חשוב להבחין האם חל שינוי בהתנהגות השיגרתית אצל הילד, האם הוא נראה עצוב או מודאג, חרד או אומלל, חסר תאבון או מתקשה להירדם, מסרב ללכת לגן או לבית־הספר. רצוי לעודד פתיחות וביטוי הפחדים בקול רם, להשרות אווירה נוחה ונעימה בזמן השיחה, לעיתים תוך כדי משחק, ציור, חיבור שיר או סיפור (יש הרבה ספרים בנושא פחדים בילדים). יש לנסות להבין ולתמוך. כאשר יש תיקשורת טובה בין הורה ילד, יותר קל לספר על פחדים ולהורה יכולת להבין ולעזור.

הטיפול בפחדים ניתן בעזרת טיפול תמיכתי מרגיע (בשיחות) טיפול באמצעות תרופות הרגעה, טיפול סוגסטיבי (על ידי הרפיה או היפנוזה) טיפול התנהגותי (למשל, בשיטת דסנסיטיזציה: המטפל מפגיש את המטופל בצורה מבוקרת והדרגתית עם הגורם המפחיד ומלמד אותו להתמודד עם הסיטואציה ללא הופעת חרדה, תוך קבלת תחושה של שליטה במצב). טיפול התנהגותי בשיטה אחרת הוא לעזור לילד להתאמן במשחק הדגמה "כאילו", זו שיטת "ההצפה" (FLOODING) שבאה לאפשר לילד לדמיין את העימות עם הדבר המפחיד ותגובות אפשריות שונות, וזאת במסגרת בטוחה ומוגנת. כך הילד צובר בטחון להתמודד אחר כך עם המצב האמיתי שמפחיד אותו.

צורת טיפול נוספת היא פסיכותרפיה דינמית [illegible] (MODELING) [illegible]

ויש מדובר בסוג "הורים רגועים" – "ילדים רגועים" [illegible]

ד"ר אלירה מגור היא פסיכיאטרית לילדים ולנוער.

## רפואה ומחקר

# מהנעשה במרכזים רפואיים בישראל

שבעה בני משפחה משכונת גילה בירושלים הגיעו לחדר המיון של בית־החולים "ביקור חולים" לאחר שנפגעו משאיפת גז כתוצאה מתקלה במערכת החימום של דירתם (היונקר).

בבדיקות שנערכו במקום התברר כי לאם ולשתי בנות, שאיבדו את הכרתן, היו רמות גבוהות של פחמן חד־חמצני בגופן. הרעלה כזו עלולה לגרום לחנק. השלוש הועברו לטיפול בתא הלחץ בבית־החולים רמב"ם בחיפה.

הציבור נקרא לגלות עירנות ולבדוק את מערכות היונקר בבית. ד"ר נעמי כהן מ"ביקור חולים" ממליצה להשאיר איוורור מספיק במקלחת כדי למנוע מצבי התעלפות משאיפת גז.

* * *

תיירת כבת 25 מירדן היתה החולה הראשונה שעברה החודש טיפול חדשני במחלת הויטליגו במחלקת עור במרכז הרפואי בילינסון בפ"ת. [illegible]

* * *

ועוד מבית־החולים "ביקור חולים": בסוף החודש שעבר נפתח מחזור חדש של בית־הספר לאחיות מוסמכות ובו 24 משתתפות. זהו המחזור השני, ובמחזור הראשון ממשיכות 22 משתתפות שתתחלנה בקרוב בלימודים מעשיים במחלקות בית החולים.

* * *

ושוב בילינסון: מושתלת כבד בת 40 שוחררה לביתה שבועיים לאחר ההשתלה. זהו זמן קצר המיחשב להצלחה גם בקנה מידה עולמי.

בבילינסון בוצעו עד כה 30 השתלות כבד.

# דרושים מתנדבים למחקר חדש בסוכרת

בבית־החולים איכילוב בתל־אביב נערך עתה מחקר חדש, שבו תיבדק מידת השפעתה של החומצה הגמא־לינולאית (בארץ – "גלנלין") [illegible] אצל חולי הסוכרת יש פגיעה בחילוף החומרים, ומצפים שהחומצה הגמא־לינולאית תהווה גורם [illegible] למערך חילוף החומרים בגוף. [illegible] ייבדקו 100 חולים במהלך [illegible] חודשים, כולל קבוצת ביקורת [illegible] טיפול דמה.

במחקרים קודמים שנערכו [illegible] נמצאה, בין השאר, השפעת החו־[illegible] פטל בר שחור, בהם היא מצויה בריכוז גבוה של 17%.

סוכרתיים הסובלים מפגיעה בראייה, והמעוניינים להשתתף במחקר, מוזמנים לפנות אל: ד"ר רובינשטיין, המכון המטבולי, מרכז רפואי תל־אביב (איכילוב), טל': 03־6973415, 03־6973340.

# טיפול חדשני בפוריות הגבר

מהיחידה להפרייה חוץ גופית באגף נשים ויולדות בבית החולים ע"ש שיבא נמסר לנו על הולדת שלישיה בניתוח קיסרי בעקבות טיפול חדשני בהפרייה חוץ גופית לזוג, שהבעל נכה צה"ל. בטכניקה של מיקרומניפולציה והפרייה חוץ גופית הושגה הפריה של 4 ביציות שנלקחו מהאישה ונקלט הריון שלישיה, ר"ב בנות ובן נולדו בניתוח קיסרי באמצע החודש השמיני.

ההריון הושג בטיפול משולב של צוותי היחידה לפריון הגבר, היחידה להפרייה חוץ גופית ומרכז השיקום בבית־החולים ע"ש שיבא.

במהלך הטיפול טופל הנכה בשיטה חדשנית להפקת זרע מנכים, ובהמשך שולבה טכניקה זו עם טיפול הפרייה חוץ גופית, כמהלכו הוזרקו תאי הזרע שהורפקו לביציות האישה. טיפול זה פותח תקווה חדשה לאוכלוסיית הנכים שלוקים בהפרעה בפריון. הטיפול בוצע בשיתוף פעולה מלא עם מרכז השיקום בבית־חולים, ובעידודו הבלא של אגף השיקום במשרד הביטחון. עד כה נולדו לארבעה זוגות ילדים בטיפול דומה, אך לראשונה הושג הריון ולידת שלישיה.

לאחרונה, במיפגש עם צוות אמריקאי שעוסק בנושא רומה במרכז השיקום הלאומי בוושינגטון, ארה"ב, הועלה על נס שיעור ההצלחה הגבוה של הטיפולים בשיבא וסוכם על שיתוף פעולה הדוק בין שני המרכזים.

# ה־FDA אישר את בדיקת PAPNET

רשות המזון והתרופות הפדראלית של ארה"ב (F.D.A) אישרה שימוש בבדיקת PAPNET לאיתור סרטן צוואר הרחם, שפותחה על ידי חברת NSI – Neuromedical systems Inc. (מערכת הבדיקה מיוצגת על ידי החברה הבת בישראל, שהוקמה בארץ לפני כשנתיים). PAPNETהיא שיטה מתקדמת לסריקת מישטחי צוואר הרחם לגילוי מוקדם של סרטן; היא עושה שימוש בטכנולוגיית מיחשוב ברשתות נוירוניות, שחינה בדיקה שיגרתית המשמשת לאיתור סימנים מתריעים מוקדמים של סרטן צוואר הרחם.

ב־PAPNET מתבצעת בדיקה חוזרת של מישטחי צוואר הרחם (Pap smear) שבדיקות מקובלות באמצעות מיקרוסקופ קבעו כי ממצאיהם שליליים ואין סימנים לסרטן. מאתרת באורח אוטומטי תאים בלתי נורמאליים שדבר קיומם נעלם מהעין בבדיקה המיקרוסקופית. תמונת התאים מוקרנת על גבי מסך צבעוני באיכות הפרדה גבוהה לצורך ניתוח ואיבחון על ידי טכנאי מעבדה מיומן ועל ידי ציטולוג. זיהוי תאים טרום־סרטניים בשלב מוקדם עשוי לסייע במניעת התפתחות סרטן צוואר הרחם.

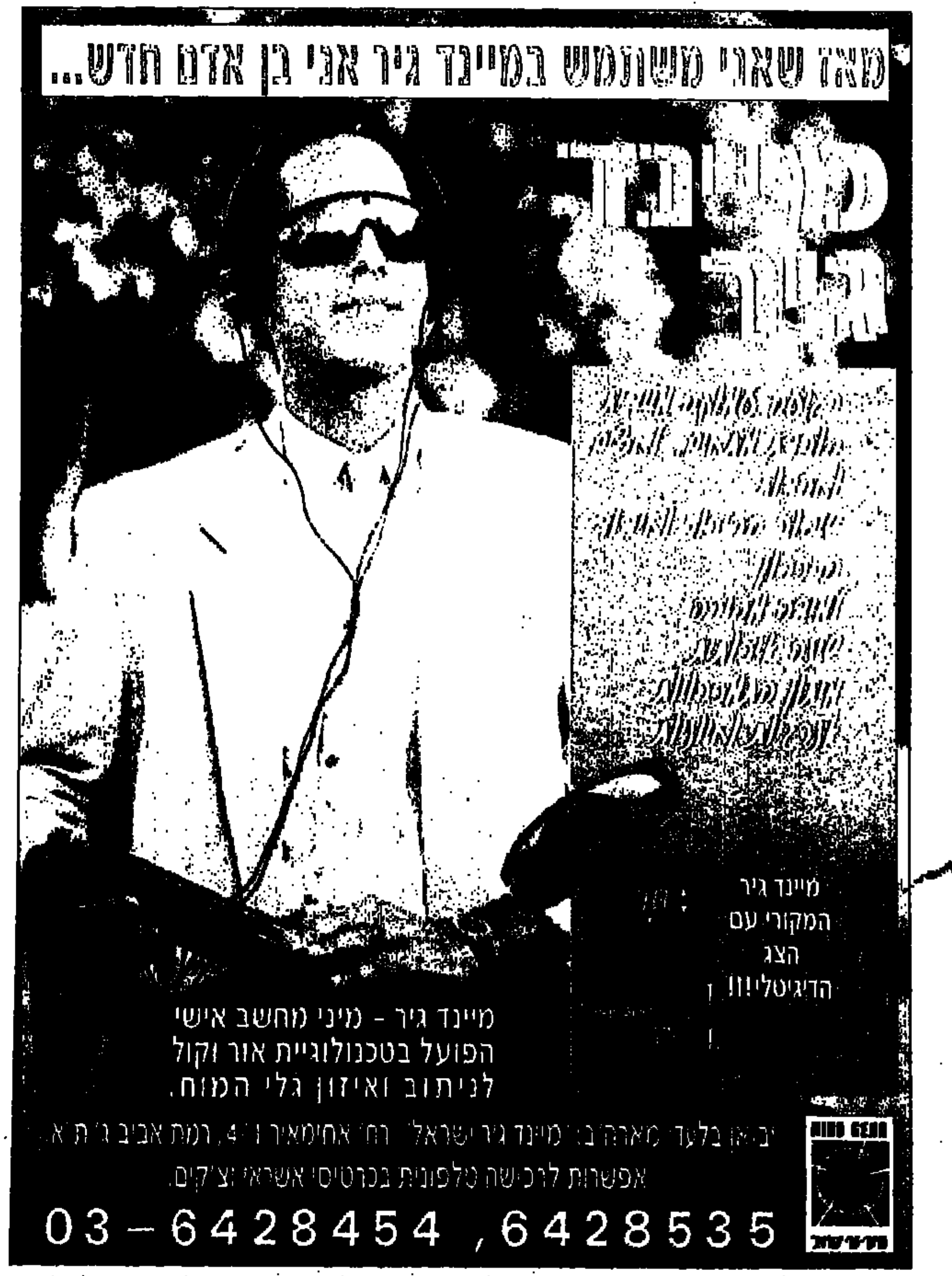
עד להצגת בדיקת PAPNET נאלצו נשים ורופאיהן לסמוך על סריקה ידנית של טכנאי המעבדה של מאות אלפי תאים נורמליים בכל מישטח בדיקה, במגמה לאתר מספר קטן של תאים בעלי מאפיינים טרום סרטניים או סרטניים. החיפוש אחר מחט בערימה של שחת שקול לקריאת 300,000 מילים מרצופות כדי לאתר בתוכן טעות כתיב אחת. על פי נתוני מחקרים שפורסמו בספרות המקצועית, סריקה ידנית מאתרת כ־70% של המשטחים הבלתי־נורמאליים. אם אין מאתרים תאים כאלה, עשויה הנבדקת לקבל תשובה מוטעית כי מישטח צוואר הרחם שלה העלה תוצאות שליליות – שפירושן מצב תקין.

בדיקת PAPNET פועלת באורח דומה למערכות בדיקת איות הנלוות למעבדי תמלילים מתקדמים. היא מאפשרת שיפור של 30% באיתור מישטחים בהם קיימים תאים א־נואמאליים בהשוואה לסריקה ידנית, ובכך להקטין באורח משמעותי את שכיחות הדיווח המוטעה. בדיקת PAPNET צפויה לעלות לנבדקת בארה"ב כ־35$. מחקר עצמאי אותו יזמה חברת NSI במגמה לבחון את האפקטיביות (הן הרפואית והן הכלכלית) של הבדיקה החדשה הוכיח את עדיפותה בהשוואה לתהליכי רפואה מונעת אחרים לנשים. השיטה הרבה יותר אפקטיבית בהשוואה לשיטות איבחון חדשניות אחרות לסרטן, דוגמת בדיקה PSA המשמשת לאיבחון סרטן בלוטת הערמונית אצל גברים.

מערכת PAPNET בוחרת ב־128 תאים מתוך כל מישטח, אותם היא מוחה כחשודים ביותר. לאחר מכן היא מציגה תמונה דיגיטלית של כל תא כזה, ומגדילה אותה על גבי מסך צבע בהפרדה גבוהה, ובכך ממקדת את תשומת ליבו של טכנאי המעבדה והציטולוג אל האיזורים המהווים פוטנציאל לדאגה. בסיום האיבחון שולחת המעבדה לרופא המטפל דו"ח בצרוף תדפיס צבעוני של התאים החשודים. מישטחי צוואר הרחם המיועדים לסריקה בבדיקת PAPNET נשלחים למרכזי בדיקה של NSI, שם הם נסרקים במערכת סריקה ממוחשבת המבוססת על רשתות נוירוניות (neural networks).

בדיקת PAPNET מייצגת את האפליקציה הראשונה המשתמשת בטכנולוגיות מתקדמות של הרמיה ממוחשבת ובינה מלאכותית בשיטת neural networks לצורך איבחון רפואי. טכנולוגית neural networks, עליה מבוססת מערכת PAPNET, פותחה מלכתחילה עבור מערכות הגנה נגד טילים.

אישור ה־FDA לבדיקת PAPNET ניתן על בסיס נתונים שנאספו במחקר מבוקר ביותר מ־10,000 בדיקות שנערכו בתשעה מרכזים אקדמיים לחקר הסרטן ברחבי ארה"ב, ובמעבדה מסחרית אחת. במסגרת המחקר נעשה שימוש בבדיקת PAPNET לבדיקה חוזרת של מישטחי צוואר רחם שנלקחו בשנים קודמות מנשים שחלו בסרטן הרחם; למרות שנבדקו באורח סדיר ושמישטחי ה־Pap smear שלהן נקבעו כשליליים בבדיקות רגילות במעבדות מוכרות. ביותר מ־31% מהמקרים אותרו בבדיקת PAPNET תאים א־נורמליים, שהוחמצו בבדיקה הידנית שנערכה בשנה קודמת.

בארה"ב בלבד מבוצעות יותר מ־50 מיליון בדיקות מישטחי צוואר רחם מדי שנה, והן מהוות את הכלי העיקרי לאיתור סרטן צוואר הרחם והסימנים המקדימים שלו. לאחר שהתפתחת סוג של הסרטן הזה, נמרכים סיכויי ההישרדות של הלוקות בו מסיכויי ההישרדות של חולות בסרטן שד.

בדיקות PAPNET מבוצעות כיום בארה"ב, באוסטרליה, אוסטריה, ברזיל, קנדה, סין, צרפת, גרמניה, יוון, הונג־קונג, איטליה, הולנד, דרום אפריקה, ספרד, שוייץ, טאיוואן, טורקיה ובריטניה.